LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE
ÉDITION DE MONTRÉAL * 5¢
Montréal, vendredi 25 octobre 1963 / saints Crépin et Crépinien, martyrs.
IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 80e ANNEE, No 10 • 4 CAHIERS • 48 PAGES

AUJOURD'HUI

STE-JUSTINE
La situation qui existe à Montréal se retrouverait à Toronto (Page 3)

CECM
Premier - Montréal de Vincent Prince : La CECM doit être démocratisée (Page 4)

GASPESIE
Percé cherche à se refaire une vertu : dernier d'une série d'articles de Jacques Guay (Page 5)

LES CULTIVATEURS
L'UCC veut former une véritable force syndicale — (Page 17)

LE MONDE FEMININ
La gastronomie sous le signe de la fonte émaillée (Page 20)

URSS
Moscou veut doter le rouble d'un statut international (Page 25)

FOOTBALL
L'absence d'un quart-arrière de calibre se traduit par une défaite des "Alouettes" (Page 41)

LITTERATURE ET SCIENCE
M. Lapalme rend publics les noms des lauréats des Concours littéraires et scientifiques 1963 (Page 48)

DERNIÈRE HEURE

Jour fixe pour Pâques et nouveau calendrier

CITE DU VATICAN. (Reuter) — Le concile oecuménique a approuvé, aujourd'hui, une déclaration préconisant l'institution d'un jour de Pâques fixe et d'un calendrier permanent.

* * *

Energie nucléaire

WASHINGTON. (Reuter) — Un Soviétique et un Américain se partageront le prix décerné annuellement par les Etats-Unis à des savants qui ont contribué, par leurs travaux, à l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire. Le Dr Vladimir Veksler, directeur du laboratoire de l'énergie de l'Institut soviétique des recherches nucléaires, et le Dr Edwin Macmillan, directeur du laboratoire des radiations Lawrence en Californie, se partageront entre eux 75,000 dollars. C'est la première fois que ce prix est décerné à un savant soviétique.

* * *

Saisie

LA HAVANE (UPI-AFP) — Les employés des Postes, à Cuba, ont décidé de saisir tous les colis de vivres et de vêtements envoyés par des exilés à leurs parents et amis. Cette réquisition a pour but de venir en aide aux victimes de l'ouragan Flora. Elle ne touche pas les colis reçus d'Europe. Radio-Moscou a annoncé, par ailleurs, que 20 navires soviétiques sont en route vers Cuba avec des secours aux victimes de l'ouragan.

SOMMAIRE

Annonces classées / 27 à 39
Bandes dessinées / 44
Courrier de Pauline / 22
Décès, Naissances, etc. / 45
Editorial / 4
Finance / 10, 11
Horoscope / 23
Immeuble / 16
Les patrons / 31
Les Tribunaux / 15
Loisirs et récréation / 14
Mots croisés / 12
Nouv. internationales / 25, 26
Nouvelles métro / 45
Radio et Télévision / 12
Spectacles et Concerts / 46, 47
Sports / 41 à 44
Vie féminine / 20 à 22
Vie mondaine / 21
Vie religieuse / 8
Votre médecin / 24

LA MÉTÉO

ENSOLEILLE ET CHAUD
MAXIMUM : 75
VOIR DETAILS EN PAGE 2

La démocratie au Québec
PAR RICHARD DAIGNAULT ET DOMINIQUE CLIFT

Misère et élixir...

Dans la péroraison de son discours de mercredi soir, René Lévesque a proposé aux cultivateurs de monter sur les hauteurs du mont Sainte-Anne, à Percé, et de contempler l'immense domaine de l'Etat du Québec. Il les a invités à unir leurs forces à celles de l'Etat afin que ce vaste territoire devienne économiquement fort.

"Alors vous pourrez, comme

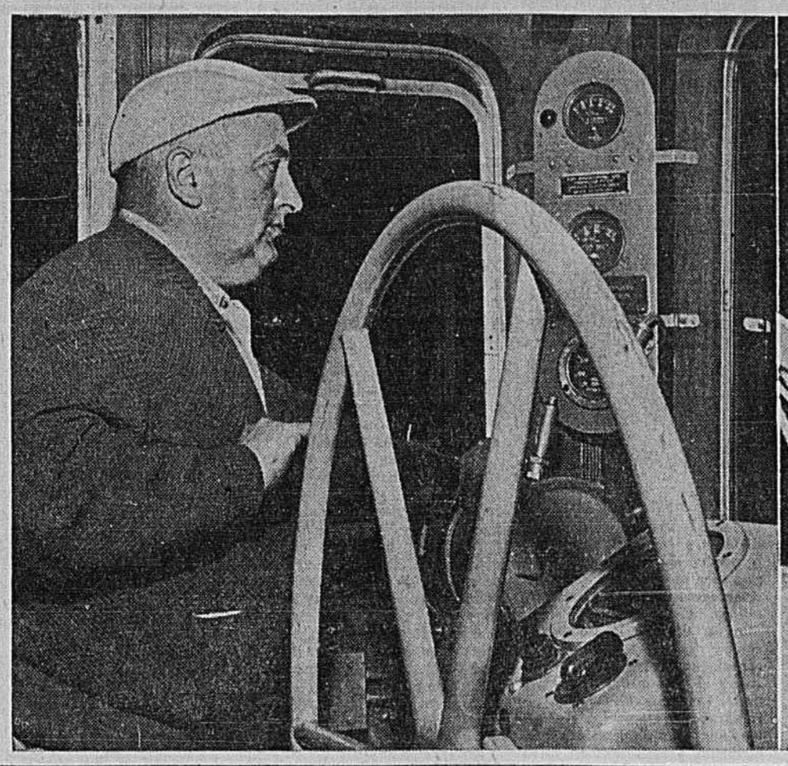
Voir DEMOCRATIE en page 2

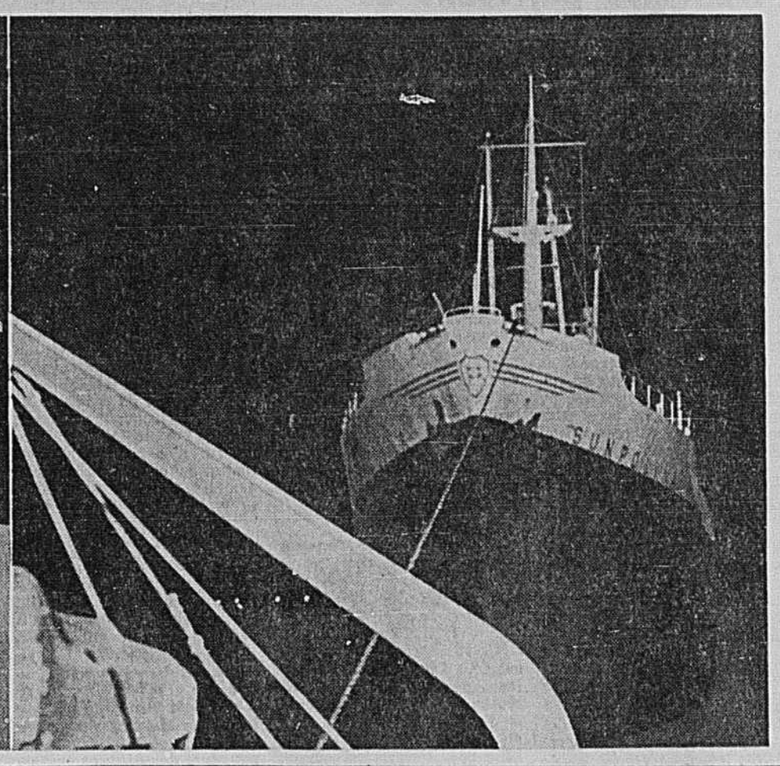
Ottawa fait enquête sur le prix du sucre

OTTAWA. (UPI) — Le ministre de la Justice, M. Lionel Chevrier, a déclaré hier aux Communes qu'une enquête fédérale est en cours au sujet de l'augmentation du prix du sucre.

Il a précisé que le gouvernement ne peut pas faire grand-chose parce que les prix du sucre sont contrôlés par le marché international. Le ministre a toutefois bien remarqué que le directeur du service d'enquête sur les cartels "a l'affaire en main" et qu'il intentera des poursuites si la loi a été violée.

Les marins rembarquent





par **Gilles PRATTE**

C'est un vote de confiance que les membres du Syndicat international des marins ont accordé à leur président, Hal Chamberlain Banks, hier soir, en décidant, à Montréal, Toronto et Thorold, en Ontario, d'obéir à la loi et de retourner au travail. Dès hier soir, l'activité reprenait dans les ports de Montréal, Québec, "partout" a même remarqué un porte-parole de la Canada Steamship Lines.

Cette décision de retour au travail suit de peu la déclaration du premier ministre Pearson laissant entendre que le gouvernement était prêt à recourir à l'armée et à la Gendarmerie royale pour assurer la protection de ceux qui, même si l'arrêt de travail s'était poursuivi, auraient repris la besogne.

De son côté, le ministre de la Justice, M. Lionel Chevrier, a laissé entendre à Ottawa que le gouvernement pourrait donner prochainement suite au rapport Norris, en intentant des poursuites judiciaires contre M. Banks et d'autres dirigeants du syndicat. Le gouvernement a déjà reçu, à ce sujet, les recommandations de deux conseillers juridiques, Mes Jean Martineau, de Montréal, et J.-J. Robinette, de Toronto.

Le ministre des Transports, M. McIlraith, avait demandé, hier, à 28 compagnies maritimes de rappeler leurs équipages.

Les marins ont répondu à cette invitation en mettant fin hier soir, à leur grève d'une semaine qui a occasionné des pertes de $35 millions. Une centaine de navires étaient immobilisés sur les Grands Lacs, sur le St-Laurent et dans les ports de l'est du pays.

Ne touchez pas à notre chef

Il est toutefois clairement établi que si jamais Hal Banks est démis de ses fonctions, les marins se mettront automatiquement en grève. Les membres du SIM ont décidé d'accorder "une chance" à la commission de tutelle "mais, ont dit les syndiqués, si jamais les curateurs veulent faire les drôles, nous retournerons en grève".

"Commen voulez-vous croire à l'unité immédiate et automatique entre les nations du monde, quand dans notre propre pays, le Canada, nous avons de la difficulté à maintenir la paix." Le premier ministre Pearson a fait ce commentaire hier soir après avoir interrompu une causerie qu'il prononçait devant la section montréalaise de l'Association des Nations unies du Canada, pour lire un message annonçant la fin de la grève du SIM. Il en a profité pour lancer un appel à l'unité entre tous les Canadiens, tant de langue française que de langue anglaise, tant travailleurs que patrons, faisant remarquer qu'on ne saurait régler les problèmes mondiaux avant d'avoir mis un terme à ses propres troubles, à l'intérieur de ses frontières nationales. Il a ajouté que la fin de la grève des marins est la conséquence "d'une attitude ferme et patiente".

Les quelque 1,500 membres du SIM, réunis hier soir au marché Atwater, ont résolu d'obéir à l'ordre du ministre du Travail, M. Allan MacEachen, en retournant sur leurs navires, mais à la condition expresse que leur chef ne soit pas démis de ses fonctions et qu'aucun amendement ne soit apporté à la constitution du syndicat. Les syndiqués ont même rapporté que leur chef avait en main une promesse écrite des curateurs de respecter ces conditions.

Ils ont également décidé de nommer un agent de liaison qui représentera le syndicat auprès de la commission de tutelle gouvernementale.

Banks se tient coi

M. Banks, qui a rencontré, hier, à Ottawa, les trois curateurs nommés par le gouvernement, a refusé de faire tout commentaire. A un journaliste qui lui demandait si les deux parties en étaient arrivées à une entente, il a simplement répondu : "Je n'ai conclu d'entente avec personne".

Le robuste chef du SIM, qui ne porte pas les journalistes dans son coeur, a refusé de leur dire ce qui s'est passé à l'assemblée d'hier soir au marché Atwater. Les seuls renseignements obtenus sont venus des membres qui ont quitté la salle en criant : "Nous retournons au travail".

C'est avec une évidente satisfaction que les marins mettent fin à leurs "vacances" pour remonter à bord de leurs navires. Il est cependant clair que c'est à la demande de

Voir MARINS en page 2

M. Jos.-D. Bégin subira son procès aux assises d'avril

QUEBEC (PC) — M. Joseph-Damase Bégin a été envoyé hier matin à son procès aux assises d'avril 1964 sur huit chefs d'accusation de fraude contre le gouvernement totalisant quelque $11,000.

L'ex-ministre de la Colonisation et organisateur en chef de l'Union nationale avait obtenu, la semaine dernière, à l'issue de son enquête préliminaire, une remise de son examen volontaire afin de pouvoir prendre sa décision à la lumière de la transcription sténographique des témoignages. Il a choisi de ne pas offrir de défense au stade de l'enquête préliminaire.

Le 30 octobre s'instruira l'enquête préliminaire de l'ex-député de Dorchester sur l'accusation de conspiration pour fraude et les deux autres accusations de fraude qui pèsent sur lui.

Impliqué dans l'accusation de conspiration portée contre M. Bégin, M. Arthur Bouchard, rentier, subira en même temps son enquête préliminaire relativement à sa participation à cette conspiration en vue d'une fraude de $82,745 dont il aurait été le bénéficiaire.

Autres accusés

Dès le 7 novembre, la Couronne entend procéder de façon continue aux enquêtes préliminaires des trois autres personnes traduites en justice dans l'esprit des recommandations du rapport Salvas.

Il s'agit de M. Antonio Talbot, député de Chicoutimi et ex-ministre de la Voirie, inculpé sous 13 chefs de fraude totalisant $47,000 ; M. Alfred Hardy, ex-directeur du service des achats de la province, qui doit répondre de 24 chefs de conspiration et de fraude de l'ordre de $29,000 ; et le conseiller législatif Gérald Martineau, ex-trésorier de l'Union nationale, sous le coup de 24 chefs d'accusation de conspiration et de fraude pour des sommes de $57,000. Une enquête préliminaire a déjà valu à M. Martineau d'être envoyé aux assises en rapport avec 11 de ces fraudes, établies à $34,600.

50 hommes sont bloqués dans une mine de fer en Allemagne

HANOVRE. (Reuter, AFP) — Une cinquantaine de mineurs sont encore prisonniers dans une mine de fer de la Basse-Saxe à la suite de l'inondation de la galerie où ils travaillaient. Au moins sept d'entre eux sont encore vivants.

Les secouristes ont pu communiquer avec ces sept mineurs après avoir foré un trou jusqu'à la galerie dans laquelle ils sont bloqués, à 75 pieds sous terre. On reste sans nouvelles des 43 autres.

Auparavant, un porte-parole de la mine "Ilseder Huette" avait précisé que 50 mineurs n'étaient pas remontés à la surface des 129 qui se trouvaient au fond de la mine quand elle a été envahie par un torrent d'eau et de boue par suite de la rupture d'un réservoir.

79 des mineurs ont pu rejoindre les ascenseurs de remontée ou se réfugier dans les galeries latérales conduisant à une autre mine désaffectée. Ils sont sains et saufs.

Tandis que les secouristes s'affairent au forage d'un puits vertical pour rejoindre les mineurs emprisonnés, des camions déchargent des tonnes de terre à l'endroit de la rupture pour tenter d'endiguer les flots.

La nouvelle du désastre a attiré des centaines d'autres mineurs, de femmes et d'enfants des disparus à l'entrée du puits minier, à Langede, non loin de Hanovre. Ils surveillaient en silence les opérations de sauvetage et le va-et-vient des ambulances, pompes à incendie et camions, tandis qu'un épais brouillard recouvrait la région.

La dernière catastrophe minière en Basse-Saxe remonte à juillet 1960, alors que 33 mineurs avaient péri dans un incendie au fond d'une mine située à 12 milles du puits de Langede. En février 1962, 298 mineurs sont morts à la suite d'un coup de grisou à 2,000 pieds sous terre, à Luisenthal. Un mois plus tard, 21 mineurs périssaient dans une mine de Haessen, dans la Ruhr, après une explosion.

HAL BANKS RENTRE D'OTTAWA — Le président de l'Union internationale des gens de mer, Hal Banks, sort des édifices du Parlement où il a rencontré la commission de tutelle. C'est après cette rencontre que les marins ont décidé de retourner au travail.

Téléphoto UPI

Banks reste en place?

par **Jean CHARPENTIER**

OTTAWA. — "On n'a plus les curateurs qu'on avait", de déclarer un journaliste à l'issue de la conférence de presse fort laconique convoquée hier soir par les trois curateurs nommés la veille pour réprimer l'anarchie au sein des syndicats de marins.

Ayant prévenu l'assistance qu'il ne serait sans doute pas aussi sensationnel qu'on s'y attendait, le président de la tutelle, le juge Dryer, déclara que M. Banks lui avait promis sa collaboration, qu'il y croyait et que cette dernière porterait fruit d'ici peu.

Il va sans dire qu'une telle déclaration eut l'heur d'estomaquer les journalistes qui s'attendaient à apprendre le limogeage de M. Banks, puisque, selon le juge Norris qui a recommandé cette mise en tutelle, tel devait être le premier devoir des curateurs.

Au lieu de cela, il semble que le potentat des Grands Lacs demeurera en poste à condition qu'à compter de maintenant il veuille bien collaborer. Le premier exemple de cette collaboration est sans doute la décision de retourner au travail qu'adoptaient au même mo-

Voir BANKS en page 2

De Gaulle

aurait-il lui-même décidé de l'établissement de RENAULT et de PEUGEOT dans la province de Québec?

par **Roger NANTEL**

Où en est rendue l'affaire Renault-Peugeot ?

Les deux compagnies d'automobiles françaises, après ce fameux barrage de rumeurs souvent contradictoires, s'installeront-elles au Québec ? Ont-elles abandonné ce projet ou, encore, ont-elle opté pour la province d'Ontario, comme des déclarations en provenance de Toronto le laissaient croire ?

Une enquête serrée, menée à Paris même, permet d'apporter certaines réponses à ces questions.

Selon toute probabilité, Renault et Peugeot construiront chacune une usine d'assemblage dans le Québec. Et ce, à la suite d'une longue série de tractations où la politique — celle de "grandeur" du général de Gaulle, en particulier — a joué un rôle important.

De fait, presque toutes les cartes ont présentement été abattues dans cette affaire, et seul un revirement de dernière heure pourrait rendre caduc ce pronostic.

Evidemment, lancer de telles affirmations reste très délicat puisque toutes les études, toutes les entrevues et discussions se déroulent derrière des portes hermétiquement closes. Par conséquent, pour en arriver à se faire une idée assez precise de ce qu'est véritablement la situation, il faut s'appuyer sur des faisceaux de renseignements donnés sous le couvert de l'anonymat diplomatique, sur des sous-entendus et sur une synthèse des rumeurs courant dans les antichambres.

Tout cela parce que nul — entendons par là le haut personnel des compagnies concernées et les représentants des gouvernements — ne veut "se mouiller les pieds", ne veut éventer la mèche avant qu'une décision finale ne soit annoncée, favorable ou non.

Finalement, l'enjeu des négociations en cours a suscité le déclenchement de pressions énormes, tant à Paris qu'à Ottawa et à Québec.

N'oublions pas, en effet, que l'installation de Volvo à Halifax est considérée à elle seule comme le principal facteur expliquant l'impressionnante victoire électorale du gouvernement conservateur Stanfield, en Nouvelle-Ecosse. Sans faire de parallèle indu, ceci peut indiquer quelle importance peut revêtir à longue échéance l'affaire Renault-Peugeot.

Des études de rentabilité

Les bruits voulant qu'une entreprise française d'automobiles s'installe au Québec ne datent pas d'hier. Il y a quelques années déjà, on avait affirmé que Peugeot construirait une usine sur la rive sud du Saint-Laurent. Puis, l'automne dernier, la rumeur se précisa lorsqu'une mission d'études, formée de représentants de la Régie nationale des usines Renault, vint au Canada et plus particulièrement au Québec. Parallèlement, le séjour ici d'un employé supérieur de la compagnie Peugeot devint un secret de polichinelle.

Finalement, le premier octobre dernier, l'ambassadeur de France au Canada, M. Raymond Bousquet, déclarait, à Montréal, qu'il était "optimiste" quant à l'établissement ici d'usines d'automobiles françaises. Il ajoutait que le Québec semblait assuré d'obtenir la construction, sur son sol, d'au moins une usine de ce genre.

Il est aujourd'hui facile de faire confirmer à Paris que des études très poussées ont été faites par Renault et Peugeot, dans le but d'évaluer la rentabilité éventuelle de telles installations. Il apparaît également que ces recherches n'auraient pas donné des résultats très encourageants. Ce qui aurait incité la direction des deux compagnies à ne pas tenter le coup, du moins pas maintenant. D'autant plus que chacune des com-

Voir DE GAULLE en page 2

Les allocations familiales aux plus de 16 ans

OTTAWA. (PC) — Le gouvernement se prépare à étendre les allocations familiales aux enfants de plus de 16 ans qui poursuivent leurs études, a déclaré hier aux Communes le premier ministre Lester Pearson. En réponse à une question du chef de l'Opposition, M. Pearson a déclaré : "Ce projet demeure toujours dans la politique gouvernementale, et la législation à ce sujet sera présentée dès qu'elle aura pu être préparée." Le parti libéral avait promis l'extension des allocations familiales au cours de la dernière campagne électorale.

Message de paix de Home à "K"

LONDRES (AFP, Reuter)— Dans un message adressé à M. Khrouchtchev, sir Alexander Douglas-Home, premier ministre britannique, exprime l'espoir que le traité d'interdiction partielle des essais nucléaires "nous encouragera à faire d'autres efforts en direction du désarmement."

Ce message, remis hier à Moscou, a été publié aujourd'hui par le Foreign Office. Le message, en fait, constitue une réponse à celui que M. Khrouchtchev avait adressé à M. Harold Macmillan, alors premier ministre britannique, à l'occasion de la ratification du traité de Moscou, le 10 octobre.

Construction navale, mais pas de frégate

par **Marcel GINGRAS**

OTTAWA. — Les autorités fédérales ont annoncé hier une décision qui, si elle donne une idée de l'orientation nouvelle de la défense nationale ,ne manquera pas de déplaire aux chantiers maritimes.

Aux Communes, hier après-midi, le ministre de la Défense, M. Paul Hellyer, a en effet annoncé qu'on ne construirait pas les huits frégates d'utilité générale dont on escomptait la mise en chantier prochaine.

Approuvé l'an dernier, le projet, d'un coût de 264 millions de dollars, est tout simplement mis au rancart. On y substituera éventuellement un autre projet plus conforme à la nouvelle politique de l'OTAN.

Comme pour mettre du baume sur la plaie des chantiers maritimes, le ministre des Transports, M. George McIlraith, annonçait, l'instant d'après, la mise en oeuvre d'un programme de construction navale qui entrainera un déboursé de 110 millions de dollars d'ici la fin de 1965.

Imitée à des degrés divers par les tiers partis, l'Opposition conservatrice a violemment réagi à la première nouvelle qu'elle a qualifiée de fort déplorable autant pour la marine canadienne que pour les chantiers maritimes, et elle a minimisé la seconde en la disant simple imitation de la politique conservatrice.

Se référant à son exposé du 27 juin dernier devant le comité parlementaire de la défense, M. Hellyer a rappelé que les programmes actuels d'acquisition faisaient l'objet d'un nouvel examen qui tend à déterminer s'ils entreraient en conflit avec des décisions futures.

Notre rôle à l'OTAN

Parmi ces programmes, a-t-il ajouté, figurait celui de construire des frégates d'utilité générale. Rappelant ensuite le coût estimatif de ces frégates, 264 millions de dollars, il a ajouté que ce n'était là que le coût des navires mêmes et que leur outillage en aurait porté le prix à 452 millions de dollars.

Après diverses considéra-

Voir FREGATE en page 2

C'est beau d'aller dans la lune mais éliminons d'abord la pauvreté —M. Pearson

par **Pierre GODIN**

C'est bien, c'est même important, d'envoyer un homme dans la lune, M. Pearson en a convenu hier soir à Montréal. Mais, a-t-il ajouté, très vite, il est plus important de faire disparaître de la surface terrestre pauvreté, faim et maladie.

Le premier ministre du Canada a déclaré devant la section montréalaise de l'Association des Nations unies au Canada, à l'occasion du 18e anniversaire de la création des Nations unies : "Je le répète, aucune nation, ou groupe de nations, ne peut espérer se lancer dans l'espace et oublier l'obligation fondamentale d'éliminer sur terre toute forme d'immobilisme qui menace la stabilité et le bien-être de tant de nations."

Selon lui, le monde a intérêt à s'assurer que la concurrence dans l'espace cède la place à une collaboration raisonnable et légale. "Nous devons relever le défi et le vaincre afin que la collectivité mondiale puisse vivre en paix. C'est là la préoccupation la plus légitime de l'humanité tout entière", a souligné M. Pearson.

Si les Nations unies n'ont pu faire plus qu'elles n'ont fait, si dans leur mission de paix elles ont rencontré obstacles et barrières, si nous voyons en elles imperfections et limites, cela vient de nulle part si ce n'est des Etats-membres eux-mêmes, a déclaré M. Pearson, dans un vigoureux plaidoyer en faveur de l'organisation internationale.

"L'opinion publique mondiale a été très exigeante à l'endroit de l'ONU. Elle a attendu beaucoup, peut-être trop, de l'ONU. C'est sans aucun doute la principale erreur intervenue dans l'interprétation que s'est faite de cet organisme de paix l'opinion publique", a-t-il dit.

"On voudrait les Nations unies parfaites alors que notre monde est bien imparfait encore. C'est le rôle des nations elles-mêmes, principalement de celles qui détiennent le leadership mondial, d'éliminer ces imperfections. Et pour arriver à ce but, il faut que l'opinion publique fasse pression sur ses gouvernants."

Un appui enthousiaste

Les Nations unies réussiront dans leur tâche si elles bénéficient d'un appui enthousiaste et sincère de la part de tous les peuples, a souligné le premier ministre canadien.

Cet appui ne doit pas se fonder sur des illusions mais sur une juste appréciation de l'oeuvre accomplie par l'ONU, compte tenu de l'insuffisance

Voir M. PEARSON en page 2

Programme de construction navale pour trois ans: $110 millions

OTTAWA. (DNC) — Le ministre des Transports, M. George McIlraith, a annoncé hier la mise en oeuvre d'un programme de construction navale qui entraînera des dépenses de 110 millions de dollars et comportera l'adjudication de contrats cette année, l'an prochain et en 1965.

Le ministre n'a pas dit où seront construits la plupart des navires, mais des appels d'offres seront lancés comme d'habitude.

Les contrats prévus pour 1963 sont les suivants :

(1) Un nouveau navire météorologique pour la station océanique du Pacifique de la garde côtière canadienne — contrat déjà adjugé à Burrards, de Vancouver — dont le coût estimatif est de neuf à dix millions de dollars;

(2) Deuxième nouveau navire météorologique pour la station océanique du pacifique — appel d'offres à l'automne de 1963 — dont le coût estimatif est de neuf à dix millions de dollars;

(3) Nouveau transbordeur d'automobiles et de camions qui fera la navette entre la Nouvelle-Ecosse et le littoral est de Terre-Neuve — appel d'offres prévu pour l'automne de 1963 — dont le coût approximatif est de quatorze millions de dollars;

(4) Nouveau brise-glace à trois hélices que la garde côtière canadienne utilisera dans les eaux de l'Arctique, de l'Atlantique et du golfe — Appel d'offres prévu pour la fin de 1963 — dont le coût estimatif est de dix-huit millions de dollars.

Les contrats prévus pour 1964 sont les suivants ;

(1) Nouveau transbordeur pour le service Borden-Tormentine entre le Nouveau-Brunswick et l'Ile du Prince-Edouard — Appel d'offres prévu pour le début de l'été de 1964 — dont le coût estimatif est de quatorze millions de dollars ;

(2) Nouveau transbordeur pour le service entre Sydney et Port-aux-Basques, à l'état de projet et dont le coût estimatif n'est pas encore définitif mais devrait se situer entre cinq et dix millions de dollars; appel d'offres prévu pour la fin de 1964;

(3) Quatre autres navires pour le service de la garde côtière canadienne qui remplaceront les anciens navires Saurel et Chesterfield et s'ajouteront à la flotte des petits bateaux de travaux utilisés aux agences de la marine; ces nouveaux navires comprendront deux baliseurs pouvant faire fonction de brise-glace, pour les eaux de l'est du Canada, dont le coût sera compris entre treize et quatorze millions de dollars, et deux petits bateaux de travaux, un pour Lakehead et l'autre pour Saint-Jean (N.-B.), dont le coût total sera d'un et demi à deux millions de dollars.

On prévoit également que des contrats seront adjugés en 1965 pour la construction d'une autre série de sept navires dont la garde côtière canadienne a besoin aux agences de la marine. Ces navires, plus petits que les autres, comporteraient une dépense de dix à quinze millions de dollars.

Les médecins de langue française parleront du problème de l'euthanasie

Médecine morale et euthanasie, virilisation et féminisation : deux problèmes d'avant-garde qui seront abordés au 33e congrès de l'Association des Médecins de langue française du Canada. Ce congrès, qui sera placé sous la présidence du Dr Richard Lessard, chef du service de médecine à l'Hôtel-Dieu de Québec, aura lieu du 13 au 16 novembre au Château Frontenac... dont il n'est guère besoin de préciser qu'il se trouve dans la vieille capitale.

Le président du congrès et le directeur du comité de publicité, le Dr Jacques Léger, convoquaient hier après-midi une conférence de presse pour annoncer la tenue de leur congrès. "Trois innovations, cette année : la conférence "Brochu", qui sera prononcée par le doyen de la faculté de médecine de l'Université de Montréal, le Dr L.-L. Coutu, en l'honneur du fondateur et premier président de l'A.M.L.F.C., le Dr Michel-Delphis Brochu; un cours de sciences de base, et un colloque de l'Association des Résidents et Internes du Québec."

Le thème du congrès : la nécessité pour le médecin de poursuivre son éducation, même une fois diplômé.

Les séances plénières porteront sur des sujets d'intérêt certain pour tous les médecins, quelle que soit leur spécialisation. Le délégué français, le professeur Lucien Léger, traitera de "l'exploration radiochirurgicale et du traitement des pancréatites."

700 fonctionnaires songent à la grève perlée à Montréal

(J.L.) — Plus de 700 fonctionnaires de l'hôtel de ville de Montréal projettent de faire une grève perlée s'ils n'obtiennent pas satisfaction dans leurs revendications concernant les allocations d'automobiles.

Cette décision sera prise au cours d'une assemblée spéciale, mercredi prochain. Ce groupe d'employés qui se servent de leurs automobiles pour leur travail décideront vraisemblablement d'utiliser les moyens de transport en commun pour se déplacer, ce qui aura pour effet de ralentir considérablement leur travail.

Les négociations sur cette question sont dans une impasse. Le projet préparé par la ville a été refusé par le Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal (CSN); le second, présenté par le syndicat, a été rejeté par la ville.

Le syndicat demande que soit versée une allocation de $50 par mois et 6 cents le mille. La ville offre une allocation de $100 par année et 10 cents le mille.

Le système actuel accorde une allocation de 12 cents le mille pour les premiers 500 milles; 9 cents pour les 2,000 milles additionnels et 6 cents pour les autres milles parcourus dans une année. Le minimum est de $45 par mois.

Ce système était en vigueur en vertu d'une sentence arbitrale d'une année dont l'effet est expiré depuis le 30 mai. Depuis ce temps, les fonctionnaires auraient eu envie, à plusieurs reprises, semble-t-il, de faire la grève perlée.

Le président du syndicat, M. André Lanciault n'a pas voulu faire de commentaire sur cette affaire. Il a tout simplement confirmé qu'une assemblée avait lieu mercredi pour étudier la question des allocations.

(Photo Air France)

ULTIME EFFORT DE CARAVELLE — Président des avionneries françaises Sud-Aviation, le général André Puget est arrivé hier midi à Dorval, venant selon toute évidence donner un ultime et spectaculaire effort afin de décider le Canada à choisir la Caravelle comme remplaçant éventuel des "Viscount' et "Vanguard" d'Air Canada. Le général Puget devait rencontrer les autorités fédérales hier afin de leur faire de nouvelles propositions en vertu desquelles Sud-Aviation céderait la majeure partie (certains parlent de 80 pour cent) de la production destinée à notre pays à l'industrie canadienne.

Transport du blé vers l'URSS

Les marins américains veulent être protégés contre les profiteurs

NEW YORK. (AFP) — Les marins américains organiseront des protestations sur les quais utilisés par les navires transportant des céréales vers l'Union soviétique, si les mesures définies par le président des Etats-Unis pour assurer la protection des marins américains ne sont pas appliquées, déclare M. Joseph Curran, président de l'"Union maritime nationale", dans un télégramme adressé hier à la Maison Blanche.

M. Curran déclare notamment : "Nous vous faisons part de notre inquiétude à la suite d'indications selon lesquelles les profiteurs pourraient réussir à exclure les navires battant pavillon américain du transport de blé vendu à l'Union soviétique... Les navires appartenant à des Américains, mais battant pavillon d'autres pays, et des armateurs étrangers veulent accaparer le transport de ce blé."

M. Curran annonce, par ailleurs, qu'il a convoqué une réunion de tous les syndicats de marins et de dockers américains pour étudier la question de ces expéditions de blé, mais que la date n'en a pas encore été arrêtée.

Le dirigeant syndicaliste souligne aussi qu'il existe de nombreux cargos américains disponibles pour le transport de blé et, quant au prix du fret appliqué par ces navires, "personne, déclare M. Curran, ne s'est encore mis en rapport avec un seul syndicat maritime pour discuter de problèmes spéciaux auxquels des dispositions spéciales pourraient être appliquées".

La météo

Bureau météorologique du Canada, Dorval. (PC) — **Régions de Montréal, Québec, Ottawa, sud des Laurentides, Cantons de l'Est, Rimouski, Baie-Comeau, Sept-Iles et Gaspé :** ensoleillé et très chaud. Ventes légers ce matin, du sud-ouest de 15 à 20 milles cet après-midi. Maximum à Ottawa 75; à Montréal et Sherbrooke 72; à Québec et Ste-Agathe 70; à Baie-Comeau, Rivière-du-Loup, Mont-Joli, Gaspé et Sept-Iles 65.

Aperçu pour demain : ensoleillé avec périodes nébuleuses et un peu moins chaud.

Régions du nord des Laurentides, St-Maurice, Lac St-Jean : ensoleillé et très chaud. Nébulosité croissante avec risque d'averses ce soir. Vents du sud-ouest de 15 à 20 milles. Maximum à La Tuque et Chicoutimi 70.

Aperçu pour demain : ensoleillé et moins chaud avec périodes nuageuses.

Régions d'Abitibi et Pontiac-Témiscamingue : ensoleillé ce matin. Généralement nuageux avec averses clairsemées ou risque d'orages après-midi. Maximum à Val d'Or, Rouyn-Noranda et Témiscamingue 70.

Aperçu pour demain : ensoleillé et un peu moins chaud.

Les hommes d'affaires de St-Léonard s'opposent à l'annexion à Montréal

(par T.D.) — Le conseil municipal de Saint-Léonard compte maintenant un organisme de plus pour l'appuyer dans son opposition contre toute tentative d'annexion venant de Montréal.

En effet, lors de sa première réunion, l'Association des hommes d'affaires, de fondation récente, s'est prononcée catégoriquement, au cours de brèves discussions sur le sujet, contre de telles visées annexionistes de la part de l'administration D.-S.

A cet effet, une résolution a été adoptée à l'unanimité par les membres de cet organisme, et qui dit à peu près ceci : les services municipaux sont satisfaisants pour la population (12,000 âmes); selon un sondage, au cours de l'année, un fort pourcentage de contribuables se sont prononcés contre l'annexion.

Cependant, l'association désire se renseigner davantage. Une demande sera faite au conseil municipal afin d'obtenir un rapport complet des études comparatives qui ont été faites, démontrant les avantages et les inconvénients de l'annexion.

D'autre part, un communiqué subséquent de l'association, émis par son publicitaire, Mme Simone Gélinas, parle surtout des "avantages pour les contribuables de Saint-Léonard de demeurer indépendants de la Métropole".

DE GAULLE

SUITE DE LA PAGE 1

pagnies avait dû, au cours des années précédentes, fournir un effort d'exportation très important vers l'Amérique du Nord — souvent dans des conditions très difficiles — pour assurer à la France une rentrée suffisante de devises étrangères.

De Gaulle serait intervenu

C'est tout récemment que le général de Gaulle serait intervenu, exprimant le "souhait" que Renault et Peugeot s'établissent dans la province de Québec.

Pourquoi le président de la République française aurait-il senti le besoin de mettre lui-même la main à la pâte ? Les raisons ne manqueraient pas :

—l'installation d'importantes usines françaises, dans la seule province francophone du Canada, permettrait à la France de souligner avec éclat son importance industrielle et sa volonté d'être "activement" présente sur le continent nord-américain;

—cette installation donnerait l'occasion à l'industrie française de répliquer de façon efficace à l'offensive sérieuse que livrent les entreprises américaines au sein du marché de l'automobile en Europe (le président de Fiat et le directeur commercial de Peugeot viennent d'accuser publiquement la compagnie Ford de se livrer à un véritable dumping dans leur pays respectif, grâce à ses filiales anglaise et allemande;

—une telle mesure assurerait également à cette industrie une présence indispensable au sein d'un éventuel "marché commun de l'Amérique du Nord", un peu comme les entreprises américaines ont assuré et tentent encore d'accentuer leur présence au sein du Marché commun européen.

Tout cela, évidemment, devant s'inscrire dans la politique de grandeur politique, militaire et économique du régime gaulliste, et contribuant à appuyer les efforts d'affranchissement entrepris par la minorité francophone d'Amérique.

Que venait faire l'Ontario ?

Pourquoi le général de Gaulle aurait-il insisté sur un choix favorisant le Québec plutôt que les autres provinces.

Ce serait apparemment en réaction contre les menées du gouvernement ontarien et du cabinet fédéral, qui auraient tenté de ravir, de façon détournée un fruit que le Québec s'apprêtait à cueillir.

En effet, un organisme de promotion industrielle mis sur pied par le gouvernement ontarien aurait fait des offres très alléchantes aux deux firmes françaises.

Les directeurs de ces compagnies font évidemment passer la rentabilité avant la sentimentalité, et dans le cas où ils auraient décidé de faire le saut, il semble très possible qu'ils auraient atterri dans la province voisine.

Autre facteur important : une rumeur courant dans les coulisses canadiennes et françaises veut qu'un ministre du cabinet Pearson, chargé d'accueillir à Ottawa les représentants de Renault et de Peugeot, aurait offert à ces derniers des abaissements de tarifs douaniers au moins aussi importants que ceux consentis à Volvo par le cabinet Diefenbaker.

Ce ministre aurait toutefois laissé entendre, dans le même souffle, que les deux firmes françaises trouveraient avantage à s'établir dans sa propre circonscription qui englobe — comme par hasard — les principales usines d'automobiles canadiennes . . .

Filion et la SGF entrent en scène

Il va sans dire que la Délégation du Québec à Paris suivait d'un oeil plus qu'attentif le déroulement de ces incidents, que le délégué général, Charles-A. Lussier, et son conseiller commercial, Patrick Hyndman, intervenaient en douce chaque fois que la situation le permettait.

Ainsi, lorsque la haute direction de Peugeot, par exemple, a semblé vouloir abandonner le projet, un appel a été lancé par nos représentants à Paris à Gérard Filion, président de la Société général de financement.

Ce dernier s'est rendu dans la capitale française et a engagé des pourparlers avec la firme de Sochaux. Ce qui ressort de ces conversations n'est évidemment pas connu, mais le rôle joué ici par M. Filion, ces derniers mois, ainsi que les préférences de Peugeot en matière de construction d'usines à l'étranger étant bien connues, il est possible de définir l'entente qui aurait été envisagée :

Un certain nombre d'hommes d'affaires canadiens-français se grouperaient sous l'égide de la SGF et, forts de l'appui financier de cette dernière, construiraient au Québec une usine d'assemblage. Puis, Peugeot leur vendrait ses voitures en pièces détachées, le groupe canadien voyant à leur montage ainsi qu'à leur distribution commerciale.

Cette formule aurait rallié les derniers hésitants au sein de la direction de Peugeot, d'abord parce qu'elle leur éviterait d'effectuer des mises de fonds considérables ($2 ou $3 millions pour l'usine seulement) à la veille de la grande bataille qui s'engage sur le continent européen. Ensuite, parce qu'une usine contrôlée et exploitée par le capital québécois assurerait à l'entreprise une protection beaucoup plus grande de la part des divers gouvernements locaux.

Quant à Renault, le problème se serait réglé de lui-même dès que le général de Gaulle aurait exprimé son "souhait" qui constituait à toutes fins pratiques un ordre pour la compagnie nationalisée.

Reste l'importante question de l'attitude d'Ottawa.

Il semble que les ministres ontariens du cabinet fédéral seraient "amadoués" quelque peu par la promesse d'importantes commandes de matériaux et accessoires (pneus, batteries, phares, éléments de carrosserie) qui seraient accordées à des firmes ontariennes déjà spécialisées dans ce domaine.

D'autre part, le gouvernement Lesage, fort de la menace souvent brandie du nationalisme canadien-français, serait assuré d'obtenir du gouvernement Pearson les abaissements de tarifs douaniers nécessaires aux firmes françaises.

D'ailleurs, des déclarations publiques faites ces derniers jours par des membres du cabinet fédéral au sujet d'une "plus grande indépendance du Canada en matière de construction d'automobiles", ainsi que la réaction extrêmement violente suscitée à Washington par ces propos semblent annoncer l'éclatement prochain de l'affaire Renault-Peugeot.

Les choses en sont présentement là . . .

M. PEARSON

SUITE DE LA PAGE 1

de ses moyens et ses imperfections, a dit M. Pearson.

M. Pearson affiche de l'optimisme quant à l'avenir de l'organisation et de la paix dans le monde. "Pour la première fois depuis quelques années, le bruit et le tumulte aux Nations unies semblent avoir légèrement diminué; la guerre froide est devenue un peu moins guerrière. Après la signature du traité sur l'interdiction partielle des essais nucléaires, nous avons un peu plus d'espoir que la collaboration Est-Ouest sera suivie d'autres démarches qui nous conduiront vers la paix."

Rappelant le rôle joué par le Canada aux Nations unies, M. Pearson, lui-même un ancien président de l'Assemblée générale des Nations unies, a dit que de nos jours la rapidité des événements ne nous laisse guère le temps de nous attendrir sur le passé ni de nous laisser aller au défaitisme ou au désespoir au sujet de l'avenir.

"Le monde d'aujourd'hui doit être prêt à faire face aux besoins et aux exigences de l'avenir, et vraisemblablement, à quelques chocs et surprises désagréables", a-t-il ajouté.

"Aujourd'hui, a poursuivi le premier ministre, les grandes puissances s'asseoient plus fréquemment autour d'une table pour y discuter des problèmes mondiaux. Les puissances moyennes et petites connaissent leurs propres querelles, génératrices d'irritation et de soulèvements violents.

"La collaboration entre les nations s'accroîtra. Elle peut même devenir spectaculaire dans le domaine de l'espace. Les grandes puissances, qui se sont lancées les premières dans cette aventure, ont une lourde responsabilité en cette matière", a dit M. Pearson.

Selon M. Pearson, dans le monde d'aujourd'hui, l'ONU seule possède les moyens de régler les grandes questions de l'avenir. Les Nations unies disposent du mécanisme nécessaire pour contrer les conflits, pour persuader les puissances de rechercher une solution pacifique à leurs différends, pour coordonner les efforts des agences spécialisées et des autres organismes, pour canaliser et régir l'assistance internationale.

DEMOCRATIE

SUITE DE LA PAGE 1

Moïse, regarder tout ce domaine et dire : "C'est notre patente à nous autres"."

Mais, en 1963, les délégués de l'Union catholique des cultivateurs, qui viennent de décider de faire la grève des taxes si le gouvernement provincial ne modifie pas la base de l'imposition foncière, prépareront peut-être gravir la colline parlementaire avant de succomber à la tentation de René Lévesque.

C'est qu'au fond, malgré l'effort du talentueux ministre des Richesses Naturelles, à qui on avait confié la tâche ingrate d'endiguer la colère des cultivateurs qui se plaignent depuis 30 ans d'une injustice fiscale, les appels aux aspirations nationalistes des Canadiens français ne semblent guère pratiques pour des gens qui votaient très récemment pour Réal Caouette.

Que disons-nous ! ces gens ne croient même plus à Réal Caouette !

En réalité, M. Lévesque lui-même, face à une situation sans précédent dans les régions rurales de la province, nageait en pleine incertitude. Et c'était visible.

Il a parlé avec conviction de la nécessité d'une grande réforme dans le domaine de l'éducation et du projet de sidérurgie.

Il a parlé de l'Hydro et de la puissance économique qu'elle représente pour les Québecois, de la Société générale de financement, de la revalorisation de la fonction publique, de la caisse de retraite, enfin de toutes les grandes solutions à long terme qui doivent, d'ici quelques années, opérer des changements profonds dans l'économie du Québec.

Il a parlé des négligences des gouvernements précédents et de la lutte fiscale qui doit s'amorcer avec Ottawa.

Mais il a négligé de parler des lenteurs de l'administration actuelle, de l'indifférence de René Hamel à l'égard de tout ce problème pendant qu'il détenait le portefeuille des Affaires municipales. Le ministre de l'Agriculture vient de dire que la péréquation municipale (qui vise à effacer les inégalités dans l'impôt foncier) est un des projets du ministère des Affaires municipales. Or, il y a trois ans et demi que le projet dort.

Il faut souligner que M. Lévesque a été loin de se montrer insensible à la grande misère (il a même parlé de "misère innommable") de certaines régions rurales. Mais il était dans l'embarras le plus complet, Lucien Cliche, le ministre des Terres et Forêts était à sa gauche, et Alcide Courcy, le ministre de l'Agriculture, à sa droite. Pour ne pas froisser des collègues, le ministre Lévesque a été obligé de finasser.

Somme toute, on avait demandé à René Lévesque de sortir le gouvernement d'une situation inextricable, alors que deux collègues qui auraient dû donner des explications aux cultivateurs, explications qu'un groupe si important de la société méritait, s'en sont tirés indemnes sans être obligés de dire un seul mot.

Au fait, alors que le premier ministre peut dire aux cultivateurs de "se plaindre à la commission d'enquête sur la fiscalité", M. Lévesque se voit forcer de noyer leur misère dans l'élixir de la politique de grandeur.

On peut se demander si M. Lévesque n'est pas tombé dans un piège en cherchant, en 1963, à empêcher les cultivateurs de sauter à la gorge du gouvernement, au moyen d'un discours qui rappelle étrangement, du moins par la sentimentalité et le ton, les discours d'un autre régime.

(Tous droits réservés)

Maraudage sur les quais

Sept hommes, accusés de maraudage sur les quais durant la grève de l'Association internationale des marins, ont été cités à leur procès hier et la date en a été fixée au 31 octobre.

Les sept, accusés de violation de propriété privée avec cinq autres, ont tous plaidé non coupables. Les accusations ont été portées par le Conseil des ports nationaux.

Conférence du Dr J. Gélinas sur la tuberculose

Le Dr Jacques Gélinas, sous-ministre de la Santé du Québec, traitement des "problèmes de la tuberculose au Québec en 1963", à l'Université de Montréal, lundi matin 4 novembre à 11.30 h. Il prononcera cette conférence dans le cadre de la 25e réunion annuelle du Comité provincial de défense contre la tuberculose. Le Dr Gélinas s'attachera en particulier à exposer l'orientation de la lutte contre la tuberculose pour les années à venir, à la lumière des conditions actuelles.

Durant les deux journées que dureront ces assises, soit dimanche 3 et lundi 4 novembre, les spécialistes de la tuberculose en profiteront pour passer en revue la situation de cette maladie qui n'en continue pas moins de faire chaque année des centaines de victimes au Québec.

Le Comité provincial, qui célèbre cette année, son 25ème anniversaire de fondation, travaille en collaboration avec le ministère de la Santé à l'éradication de la tuberculose et est particulièrement chargé de coordonner les efforts de tous les organismes de la province qui luttent contre cette maladie.

Les manifestations seront marquées par le lancement de la campagne du Timbre de Noël et par un dîner offert aux délégués officiels par le Gouvernement du Québec. Ce dîner sera présidé par le Dr A. Couturier, sous-ministre de la Santé.

MARINS

SUITE DE LA PAGE 1

Banks qu'ils le font, et qu'ils sont prêts à reprendre le chemin de la grève si on fait des misères à leur chef.

Culte du chef

Qu'il soit imposé à coup de bâtons de baseball ou simplement senti, le culte du chef n'en est pas moins très fort chez les marins du SIM.

Ce que nous avons obtenu, ont dit plusieurs marins, ce n'est pas au syndicat que nous le devons, mais à Banks. Et là, les vieux "loups d'eau douce" parlent du temps où les compagnies de navigation donnaient $1,000 à un capitaine pour l'entretien et le ravitaillement de l'équipage. Et les marins ont souvenance de certains capitaines qui ne s'embarrassaient pas d'engraisser leurs hommes. Le plus ils économisaient sur les $1,000, le plus ils empochaient.

Ce que les marins ont de la difficulté à comprendre c'est qu'un autre chef ouvrier aurait pu faire aussi bien ou mieux que Banks. Mais ils sont prudents, ces marins ont été échaudés tellement de fois, qu'ils ne veulent plus prendre de risques. Ils ne sont pas regardants quant aux moyens, à condition qu'ils puissent jouir d'une meilleure situation.

FREGATE

SUITE DE LA PAGE 1

tions d'ordre politico-économique, le ministre ajoutait : "Les répercussions du rejet du projet en ce qui concerne la main-d'oeuvre ne sont pas grandes puisque la première quille n'aurait pas été posée avant décembre de l'an prochain."

Pour remplacer ces navires, Ottawa étudie présentement le nouveau rôle que le Canada devra jouer au sein de l'OTAN. Ainsi, dit le ministre, dans le domaine de la guerre anti-sous-marine, nous étudions la valeur relative de tous les systèmes connus, y compris les aéronefs, les navires de surface et les sous-marins.

Fort discret sur les résultats conus de cette étude, M. Hellyer a toutefois voulu en donner un exemple en parlant d'accélérer le "vaste programme de reconversion des navires de la classe Restigouche, dès que les essais en mer des hélicoptères lourds basés sur l'Assiniboine, navire de la classe du St-Laurent, se seront déroulés d'une façon satisfaisante cet hiver".

C'est après cet exposé de M. Hellyer que son collègue, M. McIlraith, devait annoncer le programme de son ministère, soit la construction de divers navires d'une valeur totale de 110 millions de dollars.

Encore le chômage

Aux projets des deux ministres, l'opposition a répliqué, de façon fort politique, que la décision de M. Hellyer était fort déprimante pour la marine, qu'elle aurait dû être soumise à l'examen du comité de la Défense et qu'elle n'aiderait sûrement pas à combattre le chômage.

Ironique, M. Gordon Churchill, qui fut quelques instants ministre de la Défense avant la chute du gouvernement conservateur, a rappelé les hauts cris poussés par M. Hellyer à l'abandon du programme de construction de l'avion intercepteur Arrow, voulant ainsi souligner qu'un gouvernement se voit parfois forcé d'abandonner des programmes qu'on avait un jour jugés excellents.

Solennel, le chef de l'opposition, M. Diefenbaker, a parlé des droits du parlement et de l'irrespect du comité de la Défense qu'on aurait dû consulter avant de prendre la décision, puisque le comité est là pour conseiller le gouvernement.

C'est un peu hors de propos que M. Diefenbaker a parlé ainsi puisque la nouvelle qu'il commentait était non celle annoncée par M. Hellyer, mais celle donnée par M. McIlraith.

A ce sujet, il s'est moqué de la promesse libérale relative à la construction d'une jetée entre l'Ile-du-Prince-Edouard et la terre ferme puisque le projet de M. McIlraith prévoit la construction d'un nouveau transbordeur entre cette province et sa voisine, le Nouveau-Brunswick.

"Qu'advient-il de cette jetée", a demandé M. Diefenbaker qui n'a évidemment pas obtenu de réponse.

A quelques variantes près, les porte-parole des tiers partis ont tenu des propos identiques en insistant surtout sur le chômage que ne manquera pas d'accroître le changement de programme.

BANKS

SUITE DE LA PAGE 1

ment hier soir les membres du SIM.

En échange, semble-t-il, les trois curateurs auraient consenti à oublier le passé, notamment le rapport Norris, et à repartir à zéro. Leur entrevue avec Banks, ont-ils relaté, a duré une heure, ce qui est trop long pour une rupture et trop court pour une réconciliation, mais juste ce quil faut pour un marché.

Interrogé de façon répétée sur son attitude à l'endroit des faits relatés dans le rapport Norris. M. Dryer s'est chaque fois refusé à tout commentaire, se contentant d'affirmer qu'il se refusait à tout parti pris.

Mais, mettait-il en doute le rapport d'une commission royale d'enquête ; pareil document ne fait-il pas autorité, lui demanda-t-on. Nenni. "Il nous influence, certes, mais ne nous lie pas," de répondre M. Dryer.

Ce dernier a également refusé de reconnaître que le mandat des curateurs, tel que défini par la loi, leur accorde la gestion des syndicats. Il a préféré affirmer qu'ils en ont pour l'instant le contrôle "virtuel."

Quant à la culpabilité de M. Banks, il a déclaré que les événements la diront. MM. Dryer, Lippé et Millard se proposent, en effet, de scruter les livres et l'organisation du SIM. Mais seulement en ce qui concerne le présent et l'avenir. Pour ce qui est du passé, il serait méthodiquement effacé.

Interrogé d'autre part sur ses projets immédiats, le juge Dryer a déclaré qu'il établirait son quartier général à Montréal où ses collègues et lui se rendront demain. Quant aux mesures à long terme, "L'avenir en décidera".

En somme, il y a une différence essentielle, et qui semble avoir échappé à M. Dryer entre sauter aux conclusions et éluder les questions. Il y a aussi une différence entre curateur et médiateur . . .

CORRECTION DE L'ANNONCE DE MERCREDI LE 22 OCT.

Nous vous allouons

$40.00 (durant octobre seulement)

sur toute commande d'aliments que vous choisirez

$13.54 (par semaine)

vous permettront d'obtenir

ces aliments et l'Amana

(ou l'équivalent)
- 30 lb Rôti de boeuf
- 12 lb Dinde
- 18 lb steaks de choix haut de ronde, Surlonge et Porterhouse
- 12 lb Rôti de porc
- 12 lb Côtes de porc
- 6 lb Bacon sans couenne
- 18 lb Steak haché
- 6 lb Côtes d'agneau
- 6 lb Saucisse de porc
- 12 lb Jambon fumé
- 20 lb Poulets à rôtir
- 29 lb Légumes variés
- 18 lb Fruits variés
- 24/6 on. Jus variés
- 24/20 on. Jus de tomate
- 250 Sachets thé Lipton
- 6 lb Beurre de crémerie
- 3 lb Café frais moulu

(congélateur familial)
- 12 chopines Crème glacée Borden
- 20 lb Détersif Colgate bleu

15 p.c.

Amana (9 modèles) Modèles droit, coffre ou combiné

325 LB D'ALIMENTS DELICIEUX (DONT LA MANIPULATION EST INSPECTEE PAR LE GOUVERNEMENT)

Boeuf de marques Rouge et Bleue seulement

PLAN IDEAL POUR UNE FAMILLE DE 5

POUR UNE PERIODE DE 13 SEMAINES

Vous choisissez vous-même vos aliments !

L'achat en gros vous aidera à contrôler votre budget alimentaire !

LES PROVISIONS ECONOMIQUES LTEE (DOMINION PROVISIONERS)

NOUS SERVONS PLUS DE 35,000 CLIENTS SATISFAITS

Service de 24 heures

DU. 1-0211 – DU. 1-2525 – 9009, AVENUE DU PARC

"BONNE FORTUNE"

UN JEU DU TONNERRE

COMMANDITÉ PAR STEINBERG

VOIR L'ANNONCE SPÉCIALE DU MERCREDI 30 OCT.

Les bons vins font les bons repas

LES VINS Chateau-Gai

LES VINS CANADIENS DE GRANDE DISTINCTION

CHATEAU-GAI WINES LTD. • NIAGARA FALLS, ONTARIO

PROTÉGEZ-MOI !

ABRITEZ-MOI DANS UN GARAGE SUNNIBILT

A PARTIR DE $322

Erection $53.00

AUCUN COMPTANT

Je déteste la neige, la pluie et le froid. Ils me font rouiller et réduisent ma durée. Pour seulement $322 vous pouvez me mettre à l'abri. La plupart des garages coûtent quatre fois plus. De grâce, ayez pitié de moi; en retour je vous donnerai un excellent service. J'aurai meilleure apparence et durerai plus longtemps. Les garages préfabriqués SUNNIBILT avec leur construction "Safety Margin" ont été éprouvés — ils sont solides et vous économisez !

ACHETEZ-LE MAINTENANT — NE PAYEZ QU'EN MAI

POUR RENSEIGNEMENTS OU CATALOGUE GRATUIT ECRIRE OU APPELER

TEL. 688-3941

Sunnibilt PRODUITS PREFABRIQUES COTTAGES — MAISONS — GARAGES

Venez les voir sur place au : 1215 rue Antonio, CHOMEDEY (AU CENTRE D'ACHATS ST-MARTIN (A l'arrière de Canadian Tire Corp.)

Sur semaine: 9 h. a.m. à 8 h. 30 p.m. Le samedi: 9 h. a.m. à 3 h. 30 p.m.

MAINTENANT DISPONIBLES CHEZ SUNNIBILT les nouvelles cheminées "SELKIRK"

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, VENDREDI 25 OCTOBRE 1963 — 80e ANNEE — No 10

POUR FAIRE PLACE AU NOUVEAU PALAIS DE JUSTICE — Au coeur du vieux Montréal, à l'angle des rues St-Jacques et St-Gabriel, les travaux de démolition pour la construction du prochain nouveau palais de justice se poursuivent. Dans quelques semaines tout au plus le quadrilatère formé par les rues Craig, St-Laurent, Notre-Dame et St-Gabriel sera entièrement démoli. Il ne restera plus qu'à adopter un plan pour la construction du nouvel édifice. On prévoit une bataille rangée à ce sujet. Les uns favoriseraient un gratte-ciel de 40 étages. D'autres préconiseraient un ensemble d'édifices s'harmonisant avec le milieu.

Mise en demeure aux propriétaires d'autobus à l'usage des touristes

(R.M.) — M. Lucien Saulnier, président du comité, à l'hôtel de ville, est loin de nourrir de tendres sentiments à l'endroit des sociétés ou établissements propriétaires d'autobus utilisés pour faire visiter la métropole aux touristes.

Après avoir pris connaissance d'un rapport soumis à l'administration par l'Office municipal du tourisme, M. Saulnier a servi hier une mise en demeure à ces sociétés ou établissements, leur enjoignant de modifier leur "comportement", à défaut de quoi la Ville les privera en 1964 de privilèges qu'elle leur accorde présentement.

"J'ai pris connaissance d'un rapport reçu de l'Office municipal du tourisme qui a chargé une personne compétente de faire, à bord des autobus que l'on connait, le "tour du touriste", afin de vérifier si le parcours offert aux visiteurs montre Montréal avec vérité et si les commentaires des différents guides sont aussi conformes aux faits".

M. Saulnier a enchaîné : "Nous constatons que les mises en garde qui ont été données à ces compagnies le printemps dernier n'ont eu aucun résuldernier n'ont eu aucun résultat".

Il explique : "Le parcours suivi est toujours fantaisiste, et les commentaires entendus encore plus fantaisistes, plus particulièrement en ce qui concerne les Canadiens français".

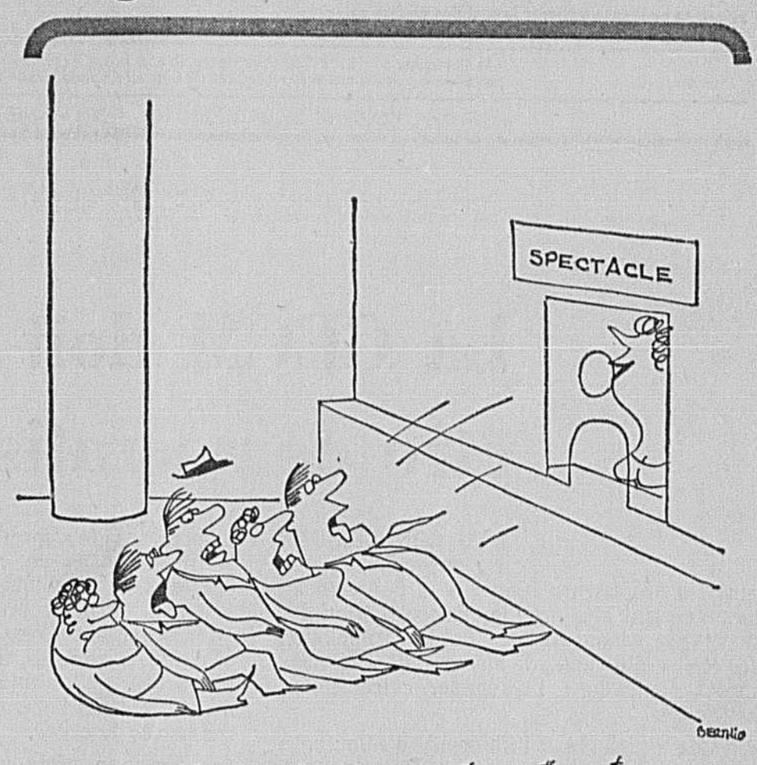
—S'agit-il de toutes les compagnies ?

—"Cela s'applique à toutes les compagnies, plus particulièrement à Murray Hill Bus & Coach Lines".

—Quelles mesures entendez-vous prendre ?

—"L'Office municipal du tourisme a été avisé de prévenir ces compagnies que, si au cours de la prochaine saison touristique, elles n'ont pas à bord de chaque autobus un guide compétent, et que si le parcours suggéré par l'Office n'est pas suivi, tous les privilèges de stationnement sur les voies publiques accordés à ces compagnies seront supprimés et, de plus, l'Office cessera de renseigner les touristes sur ces visites en autobus".

Il faut comprendre que M. Saulnier, pour sa part, est fermement décidé à mettre ces entreprises ou établissements au pas.



Offre de $500 pour une caméra

Dans une tentative d'élucider le meurtre du jeune étudiant français, Henri Meriguet, âgé de 20 ans, d'Annecy, France, tué le 30 ou le 31 août 1962, alors qu'il voyageait vers le sud sur le chemin de l'Alaska, la Gendarmerie royale a communiqué hier qu'elle offrait $500 de récompense à la personne qui pourrait lui rapporter la caméra qui avait été dérobée à la victime lors de son assassinat.

La police fédérale décrit l'appareil comme suit : caméra "Agfa" (modèle Silette) 35mm, fabrication allemande ; no de série 2.100/247, boite no 3437 ; contenue dans un étui de cuir brun.

La police croit que la caméra en question aurait été vendue entre Watson Lake, Territoire du Yukon, et la ville de Montréal, peu après le meurtre de Meriguet.

Avant d'être assassiné, l'étudiant avait visité la région du Territoire Dawson - Yukon. Il était parti de Whitehorse, le matin du 30 août 1962, et avait obtenu un passage au Mille 883 du chemin de l'Alaska. Il portait un sac vert sur lequel était écrit le nom "Henri Meriguet" et le drapeau français était peint sur le côté.

Tout renseignement concernant la caméra doit être transmis au plus tôt au bureau le plus rapproché de la Gendarmerie canadienne.

FAITS divers

Hold-up de $900, suspect capturé

Deux individus, dont l'un était armé d'un revolver de calibre .22, se sont introduits hier midi dans les bureaux de la compagnie Niagara Finance, 3737 est, rue Ontario, près de la rue Joliette.

Les bandits, sous la menace de leur arme, ont réussi à se faire remettre une somme de $900.

Quelques instants après l'attentat, deux policiers de l'ambulance 2-15, les agents Tremblay et Quenville, qui patrouillaient le district, ont capturé un suspect devant le 2040 Nicolet.

L'individu a été conduit à la Sûreté pour interrogatoire.

Cambriolages

Pour la dizième fois peut-être, en quelques jours, des

Voir FAITS DIVERS en page 6

La compagnie retire du marché son pâté de foie

La compagnie Delicious Food Products Co. Ltd., connue également sous le nom de "La Délicieuse Ltée", vient de retirer du marché un de ses produits connu sous le nom de Paragon.

La compagnie a pris cette décision à la suite d'un rapport publié par le ministère fédéral de la Santé selon lequel ce produit, du pâté de foie gras, serait la cause de la mort d'un jeune homme de 17 ans, Jean Paquette, du 5550 rue St-Denis, à Montréal.

Tout en se rendant à la demande du ministère, la compagnie La Délicieuse Ltée réplique qu'il est encore trop tôt pour relier la mort de cette personne à la consommation de l'un de ses produits.

Dans son communiqué, cette compagnie insiste sur le fait que sa décision de retirer son produit du marché a été prise en tant que mesure préventive.

Voici la teneur de ce communiqué :

"Consciente de ses responsabilités, et soucieuse de la santé nationale, et à titre de préven-

Voir COMPAGNIE en p. 6

On veut faire déclarer le Vieux Montréal "arrondissement historique"

La ville de Montréal va demander à la Commission des monuments historiques du Québec de déclarer "arrondissement historique" le territoire de Montréal connu sous le nom de Vieux Montréal.

Cette mesure n'est toutefois que temporaire puisque, a-t-on appris hier à l'hôtel de ville, l'administration municipale entend profiter de la présentation de son prochain bill pour tenter d'obtenir du gouvernement provincial, l'autorisation de donner à la Commission Jacques-Viger les mêmes provilèges dont dispose actuellement la Commission provinciale des monuments historiques.

La Commission Jacques-Viger, un organisme créé par l'administration Drapeau-Saulnier en vue de sauvegarder le caractère historique de monuments et vieux établissements, n'a aucun pouvoir administratif.

Elle peut faire un tas de recommandations mais, pas plus d'ailleurs que le comité exécutif, elle n'est en mesure d'interdire la construction d'un édifice dans un secteur à caractère historique ou, plus simplement encore, d'empêcher la démolition d'un vieil édifice, si riche soit-il en souvenirs.

Il en serait tout autrement si le gouvernement provincial acceptait d'étendre les pouvoirs accordés à la Commission des monuments historiques du Québec à la Commission Jacques-Viger.

La loi des monuments historiques du Québec, adoptée par l'assemblée législative le 2 juillet, prévoit à l'article 20 que "le lieutenant - gouverneur en conseil peut, sur la recommandation de la Commission des monuments historiques du Québec, déclarer arrondissement historique une municipalité ou une partie de municipalité où se présente une concentration d'immeubles présentant un intérêt historique ou artistique". En outre, cette loi spécifie que "dans un arrondissement historique, aucune construction, réparation, transformation ou démolition d'immeubles ne peut être faite qu'en vertu d'un permis approuvé par la Commission des monuments historiques du Québec ou délivré par elle".

C'est pour ne point prendre de chance, c'est aussi à cause de l'urgence que commande la situation que la Commission Jacques-Viger s'est adressée au comité exécutif afin de faire décréter le plus rapidement possible comme "arrondissement historique" ce Vieux Montréal que bornent la rue Berri à l'est, les rues des Commissaires et de la Commune au sud, la rue McGill à l'ouest et la rue Craig au nord.

Le comité exécutif a accepté hier cette recommandation en espérant obtenir, dès la prochaine session de l'Assemblée législative, le droit de légiférer lui-même à ce sujet.

Si le conseil municipal donne suite à une recommandation formulée par le comité exécutif, Me Kenneth C. Mackay sera nommé membre de la Commission Jacques-Viger.

L'été des Indiens

Officiellement, l'été des Indiens, qui fait les délices des Montréalais depuis plus d'une semaine, n'existe pas, mais rien n'empêche tout le monde d'en profiter.

Selon le Bureau de la météo du ministère des Transports, il n'y a aucune définition spécifique de l'été des Indiens au sens proprement météorologique. Mais essayez de faire croire une telle chose aux milliers d'employés de bureau qui ont pu, au cours de leurs heures de lunch, prendre leur sieste sous les rayons d'un soleil qui n'a jamais apporté un mois d'octobre aussi chaud dans toute l'histoire de la métropole.

Jusqu'ici depuis le début d'octobre, le mercure s'est maintenu en moyenne à 56.1 degrés, comparativement à une température normale de 47.5 pour cette période de l'année. Aujourd'hui, le mercure doit dépasser 70 degrés, soit 20 degrés au-dessus de la normale.

La métropole a eu 73.6% de soleil au cours du mois, comparativement à 60.8% en 1924, ce qui constituait l'ancien record. Il n'est tombé que .66 pouce de pluie ce mois-ci en comparaison d'une précipitation normale de 3.36 pouces en moyenne.

On se souviendra de plus que, le 28 octobre dernier, la métropole accueillait sa première tempête de neige de la saison, soit huit pouces.

A Toronto, même situation qu'à Ste-Justine

par Michel LAPALME

Les infirmières en grève, de Ste-Justine, défilaient hier soir, flambeau à la main, en compagnie d'infirmières de plusieurs hôpitaux de Montréal, dont l'hôpital Notre-Dame et l'hôpiatl de la Miséricorde. Parallèlement, elles recevaient l'appui d'infirmières de Toronto qui annonçaient des événements d'importance d'ici la fin de semaine prochaine.

Du côté de l'hôpital Ste-Justine, une informatrice bien placée estime qu'il y a actuellement environ 160 patients. L'hôpital compte 800 lits. Dans ces grandes pièces vides règne cependant une très forte tension, les soeurs s'efforçant d'organiser les services de jour, de soir et de nuit avec des étudiantes marchant à l'aveuglette.

Dans les hôpitaux où les infirmières sont syndiquées, on se cotise pour envoyer de l'argent aux grévistes. En certains endroits, les infirmières donnent la valeur d'une journée de travail par semaine. Et, ironie du sort, aujourd'hui, à 9 h., les infirmières vont chercher leur salaire gagné au cours de leur dernière semaine de travail.

Appui de Toronto

Une infirmière de Toronto, qui se tient constamment en relations avec les dirigeants des syndicats d'infirmières du Québec, a fait parvenir à Mme Madeleine Morgan, présidente de l'Alliance des infirmières de Ste-Justine et présidente de l'Alliance des infirmières de Montréal, une lettre félicitant le syndicat d'avoir ouvert la voie à de nouveaux recours.

"Québec ayant pris les devants, il est certain, dit-elle, que les autorités ne pourront pas continuer à ignorer les problèmes du nursing . . .

"Les administrateurs d'hôpitaux pensent ici qu'ils nous ont maîtrisées en brisant The Toronto registry qui fournissait un service privé d'infirmières. Cependant, avec seulement 5% de tout le groupe qui accepte de travailler selon ces dispositions, nous pensons qu'ils se préparent des désagréments d'ici la fin de la semaine prochaine ! Une administration obstinée et aveugle découvrira que les infirmières ne sont pas folles lorsqu'elles disent qu'elles ne peuvent continuer à travailler dans les conditions actuelles."

De nouveaux recours

Des observateurs mentionnaient hier que la lutte menée actuellement par l'hôpital Ste-Justine débordait largement les cadres de ce seul hôpital. L'intérêt que manifestaient hier une dizaine d'hôpitaux non seulement de la métropole, mais également de Sorel, de Joliette, de plusieurs autres endroits, en participant à la marche aux flambeaux, démontrait qu'un peu partout dans la province les infirmières observent ce qui se passe à Ste-Justine. Car pour elles, il s'agit d'un précédent, a-t-on affirmé.

C'est d'ailleurs ce qu'a déclaré Me Bruno Meloche, conseiller technique de la CSN, lorsqu'il a dit que le problème met en cause les structures administratives de l'hôpital et tout le système de l'assurance-hospitalisation. En conséquence, a-t-il ajouté, s'il est impossible de trouver une solution rationnelle à la grève qui a lieu ici, c'est toute la politique de la santé qui s'immobilisera.

Grève illégale ou non, le problème demeure

— Me Bruno MELOCHE

(par M. L.) — Comme on lui demandait ce qu'il pensait des propos tenus par le conciliateur provincial qui affirmait que la grève des infirmières de Ste-Justine était illégale, Me Bruno Meloche, conseiller technique de la CSN, a déclaré qu'il n'avait jamais vu les infirmières rencontrer ce conciliateur.

"Il devait nous rencontrer, mais il a reçu l'ordre du ministère du Travail de ne pas venir.

"Mais de l'illégalité de l'arrêt de travail, les tribunaux en jugeront si quelqu'un veut se rendre jusque-là.

"Et tout ceci ne change rien au problème fondamental : ce sont des infirmières qui veulent avoir le droit de défendre leurs conditions de travail.

"Si on ne leur donne pas les moyens de défendre les règles élémentaires de l'aseptie, elles doivent au moins obtenir le droit à certains recours."

Garde Madeleine Morgan, la présidente de l'Alliance des infirmières de Ste-Justine, devait ajouter ultérieurement : c'est illégal de laisser mourir des enfants.

Puis elle citait une série d'exemples illustrant les conditions de travail dont se plaignent les infirmières.

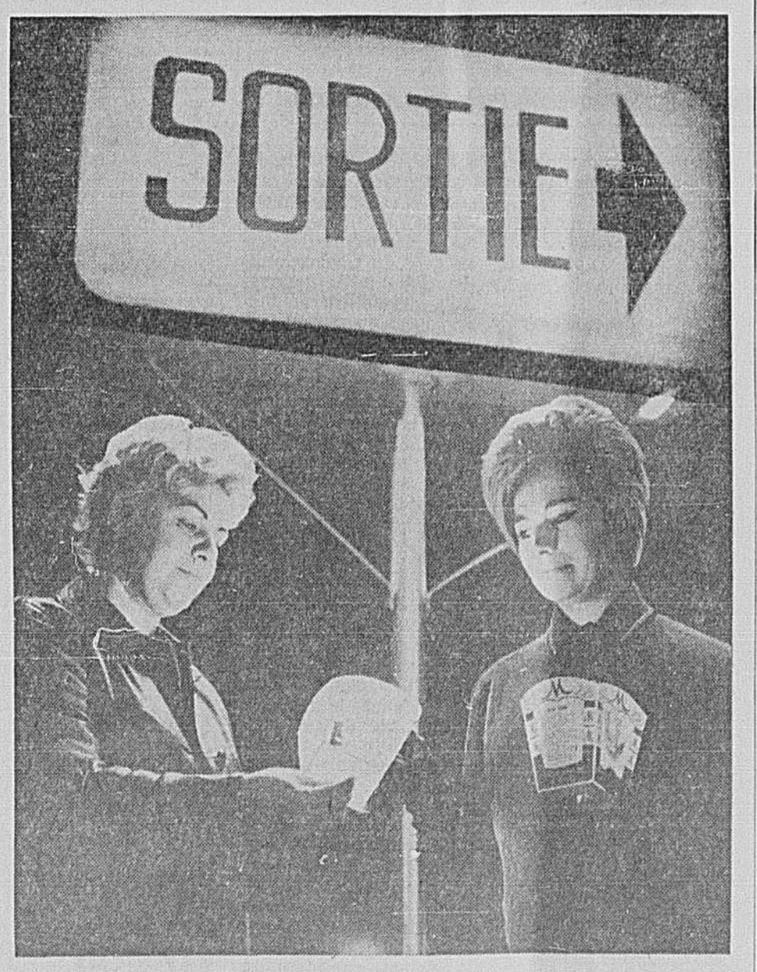
"Il est assez gênant pour nous d'entrer dans tous les détails devant la population", avait - elle d'abord déclaré. "Mais lorsqu'on parle d'infirmières qui ont soin de 56, 53 et 46 malades, on a des chiffres réels, qui se répètent. Lorsqu'on dit que les spécialistes ont les mêmes salaires que les autres, on peut concevoir que le salaire de deux personnes serve à payer trois infirmières.

"Faute de garde-malade, un médecin doit passer toute la nuit auprès d'une personne qui fut opérée sur le coeur. Il s'en retourne le lendemain en disant : Je n'ai même pas eu le temps de me laver.

"Des infirmières travaillent durant 16 heures parce qu'elles s'aperçoivent au bout de huit heures qu'elles n'ont personne pour les remplacer.

"Nous avons exposé tous ces problèmes-là aux administrateurs.

Lorsque nous leur avons demandé, en présence d'avocats, d'hommes d'affaires, de toutes les infirmières de l'exécutif, de fermer des pavillons et de diminuer le nombre des enfants si l'on voulait donner un service convenable, ils nous ont répondu : "Nous préférons négliger les soins plutôt que les admissions."



UNE MARCHE AUX FLAMBEAUX — Près de 350 infirmières portaient hier le flambeau devant l'hôpital Ste-Justine. Sorties de l'hôpital sur un mouvement de grève, les infirmières de Ste-Justine limitent leurs manifestations à des défilés quotidiens. Hier soir, elles étaient accompagnées d'une centaine d'infirmières venues de différents hôpitaux de Montréal et de l'ensemble de la province. On aperçoit sur la photo la présidente de l'Aliance des infirmières, Mme Madeleine Morgan, (à gauche) allumant le flambeau de garde Pérusse, de Ste-Justine.

photo Yves Beauchamp, LA PRESSE

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

Les éditoriaux de LA PRESSE étant signés, ils expriment les opinions de leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement celles des membres du Conseil d'administration

MONTREAL, VENDREDI 25 OCTOBRE 1963 — 80e ANNEE — No 10

La CECM doit être démocratisée

LES CONCLUSIONS auxquelles en arrivent les professeurs Henripin et Bourassa au terme de leur étude sur la démocratisation des structures administratives de la Commission des écoles catholiques de Montréal (CECM) nous apparaissent, dans l'ensemble, extrêmement judicieuses.

Ces conclusions rejoignent d'ailleurs, à très peu de choses près, le point de vue personnel qu'exprimait en février le commissaire Jean-Paul Lefebvre devant la commission Parent. Et en se basant sensiblement sur la même argumentation.

En résumé, les professeurs Henripin et Bourassa, tout comme l'avait fait M. Lefebvre, recommandent l'adoption d'un système mixte pour choisir nos hauts dirigeants de la CECM : cinq d'entre eux devraient être nommés et les sept autres élus. L'élection de ces derniers toutefois, ne s'effectuerait pas au scrutin universel.

A l'heure actuelle, deux autorités nomment les commissaires, soit le gouvernement de Québec qui en désigne quatre, et l'archevêché de Montréal qui en choisit trois. En somme, c'est le gouvernement de Québec, par l'intermédiaire de ses quatre délégués, qui contrôle, au moins théoriquement, cet organisme administratif.

En d'autres termes, dans l'état actuel des choses, la CECM n'est pas un corps véritablement autonome et les contribuables-parents n'ont rien à voir dans ses décisions.

● ● ●

Est-ce à dire qu'il faille tout chambarder, qu'il faille rompre complètement avec plus de cent années de tradition ? Les professeurs Henripin et Bourassa ne le croient pas. Et, ce faisant, ils entendent tenir compte d'une réalité fort complexe.

Le gouvernement de la province est trop intéressé dans la bonne marche de la Commission scolaire de Montréal pour en être complètement écarté. Comme le disait, en février, M. Lefebvre, il ne faut pas oublier la taille colossale de l'administration scolaire à Montréal, l'importance des fonds qui y sont administrés et les incidences de cette administration sur l'ensemble des problèmes de financement public dans la province.

L'argument en faveur d'un délégué de la ville est à peu près de même ordre. Par contre, la présence de représentants de l'archevêché se justifie dans un contexte d'enseignement confessionnel. De toute façon, concluent avec justesse les deux professeurs, des relations étroites existant nécessairement entre la CECM et ces trois autorités, il est normal de les institutionaliser en acceptant la présence de commissaires officiellement mandatés pour représenter ces autorités.

Alors, on garde ces représentants de pouvoirs "étrangers" mais, et c'est là que le changement est quand même radical, on les place désormais en minorité. Le pouvoir passera aux mains des commissaires élus.

● ● ●

A l'heure actuelle, les contribuables ne peuvent faire connaître leur contentement ou leur mécontentement de leurs administrateurs scolaires. Il leur faudrait voter contre le gouvernement provincial s'ils sont vraiment irrités. Mais ce pouvoir est tout simplement illusoire, car le reste de la province ne marcherait pas nécessairement avec eux.

Avec des commissaires élus cette situation fausse pourrait être redressée.

Fallait-il, par contre, recommander l'élection de ces derniers au scrutin universel ? Ça aurait été théoriquement plus démocratique. Mais, en pratique, nous croyons qu'il y a lieu d'accepter les hésitations des deux professeurs — qui reprennent, encore une fois, le point de vue de M. Lefebvre — et de s'en tenir, au moins pour commencer, à un mode d'élection indirecte, c'est-à-dire par une sorte de collège électoral.

Les arguments contre le suffrage universel sont assez frappants. Les circonscriptions électorales, dit le mémoire, seraient si grandes qu'il y aurait peu de chances que l'électeur moyen connaisse les candidats en présence et puisse se former un jugement éclairé sur eux. D'autre part, toujours d'après les deux professeurs, le système du suffrage universel risquerait de "faire des électeurs une proie trop facile pour certains intérêts ; ceux-ci pourraient facilement inonder les électeurs par une propagande soutenue en faveur de candidats peu recommandables".

Comme on le voit, et pour nous répéter, nous sommes bien là en face d'une étude où le révolutionnaire et le réalisme s'équilibrent assez parfaitement.

Vincent PRINCE

LA PAROLE EST A NOS LECTEURS

Un slogan pas encore en vigueur

Monsieur le Rédacteur,

Voici copie d'une lettre adressée à M. J.-Simon Gosselin, directeur du service de la taxe sur la gazoline, les repas et le tabac, au ministère du Revenu de la Province de Québec.

Cher monsieur,

J'ai toujours en main votre lettre du 11 avril dernier en réponse à ma suggestion contenue dans ma lettre du 13 mars, adressée à l'Office du Tourisme, et que Monsieur Robert Prévost, directeur, vous avait transmise.

J'émettais alors le voeu que l'expression "Bienvenue dans la province de Québec Welcomes you", inscrite à l'endos des notes de repas, soit changée par le slogan suivant : "Bienvenue dans la Belle Province", sans texte anglais.

Pour votre information, j'avais fait publier ma lettre dans La Presse, sous la rubrique "La Parole est à nos Lecteurs", le 26 mars dernier."

Selon votre réponse, vous deviez donner suite à mon "heureuse suggestion le plus tôt possible". Il est regrettable que rien n'ait été fait encore à ce sujet maintenant que la saison touristique proprement dite est écoulée.

Je reviens donc à la charge dans l'espoir que d'autres citoyens du Québec m'appuieront tant qu'il n'aura pas été donné suite à ma "louable initiative", comme vous le dites si bien.

André Dufour,
Montréal.

Points de vue sur quelques problèmes

Monsieur le Rédacteur,

Vous blâmez les briseurs de monuments, Jean Pic, dans une lettre récente parue sous cette rubrique. Dites-moi, où sont les aigles teutons et les statues d'Hitler à Paris ? Pourtant les Allemands avaient conquis temporairement la France ; où est donc l'effigie du libérateur. Chacun, d'après sa doctrine, est libérateur s'il la met en pratique. Qu'a-t-on fait des statues du petit père du peuple en Hongrie : Staline a baisé le sol. Ne commence-t-on pas par laver la maison avant de la peinturer. C'est la logique pur et simple. A moins que vous, vous ne peinturiez par peur de laver. Ne dites pas non. Vous ne seriez ni le premier ni le dernier.

A vous, M. Léo Lefebvre, croyez-vous vivre vieux avec un drapeau, des langues et rien dans vos poches. Nous ne pouvons espérer bâtir une civilisation canadienne sur des dettes, des chicanes pour un drapeau et la langue à parler. Chaque chose en son temps. N'est-il pas plus important de prendre notre économie en main et ne pas s'en laisser imposer par nos voisins américains que de se battre entre Canadiens ? Je ne vous demande pas de renier votre langue, votre religion, vos traditions, ni de vous plier au caprice de tout un chacun, mais de penser à vivre. Il y a présentement 104,000 chômeurs au Québec. J'ose espérer que vous êtes intelligent : à vous de répondre. Un emploi pour tout ce monde qui ne demande qu'à vivre et qu'un gouvernement trop imbécile laisse croupir ou force à déménager, ou bien vous chicanez bêtement pour savoir si cela vaut la chandelle d'apprendre l'anglais. (Personnellement, je parle deux langues, outre le français. Non pas pour plaire à qui que ce soit, mais comme connaissance pratique.)

Et sans oublier le Dr Nantel Garon (Faut croire que je ne vous ai pas digéré). Vous ne voulez pas sacrifier la Confédération à ma paranoïa. 1—Je ne me crois pas persécuté : je le suis (Si c'est le sens que vous donnez à paranoïa) Vous êtes trop faible pour admettre que nous pourrions être mieux et que le gouvernement nous en empêche. Pour satisfaire ses petits caprices et gaver sa "clique" de vauriens, il n'hésite pas à nous couper les jarrets. Nous avons un gouvernement de lâches qui courbent un peu trop l'échine devant les billets de banque. Endureriez-vous que je m'impose chez vous et vous dicte quoi faire. Non et vous auriez raison. D'ailleurs vous ne pourriez même pas prouver le centième de ce que vous dites. 2—D'après vous combien existe-t-il de démocraties ? Comme aurait dit Shakespeare : "Libre ou pas libre : voilà la question". Ensuite vous osez accuser la jeunesse de manquer de respect pour la loi et la justice. Ils ont entendu la théorie et vu la pratique. Ils en ont assez . . . pouvez-vous encore les blâmer ? Il y a tellement peu de ressemblance entre les deux qu'ils ont droit à des explications.

Gilles Dumas,
St-Hubert

Quand un barbier répond à Figaro

Monsieur le Rédacteur,

Le 5 octobre paraissait dans votre journal l'article "Les démonstrations de coiffure", signé Figaro André Ortega. Ce monsieur avait à se plaindre de la décision de la Fédération des barbiers coiffeurs de l'Etat du Québec qui, soit disant, demandait au ministre du Travail l'adoption d'un règlement interdisant des coupes et coiffure en public sous prétexte que cette demande est une entrave à l'Art canadien de la coiffure. Il continuait en disant que personne n'a le droit d'empêcher les barbiers de renseigner le public sur les soins à donner à la chevelure.

En mon nom et à ceux de tous les barbiers canadiens je conteste à ce monsieur Ortega le droit de parler de cette manière, car sachez bien que nous, barbiers canadiens n'avons rien à apprendre de lui, ni de qui que ce soit venant de l'étranger. Je suis du métier depuis plus de 50 ans et tout ce que M. Ortega préconise ou pense être du nouveau dans l'hygiène ou les coupes de cheveux telles que les coupes de basse, les coupes épaisses taillées en rond dans le cou, les coupes au rasoir, exception des coupes Napoléon (que jamais nos Canadiens n'auraient voulu avoir parce qu'elles sont trop féminines) n'est rien de nouveau pour nous.

Cher Monsieur Ortega, quand il vous fera plaisir de vous perfectionner dans tout l'art du métier de barbier et tout ce que comporte cette profession, ne vous gênez pas de consulter les vieux du métier qui certainement vous aideraient. N'oubliez pas que dans l'apprentissage nos professeurs nous montraient comment se servir du rasoir pour finir la coupe de cheveux; comme vous voyez, ce n'est rien de nouveau. Lorsque les ciseaux à amincir sont arrivés, ce qui je crois n'était pas encore connu chez vous, nous avons laissé le rasoir.

Ce qui prouve, cher monsieur, que les barbiers n'ont rien à apprendre de vous en quoi que ce soit, et la preuve en est là quand les nôtres passaient leurs examens en pratique ils obtenaient 75 à 90% tandis que vous, cher monsieur, vous n'aviez obtenu que 60% en 1951, ce qui veut dire que vous vous êtes perfectionné ici au Canada avec nos Canadiens.

En terminant je me permets de vous donner un conseil. Retournez à Marseille et, avec votre expérience acquise à Montréal, vous pourrez être professeur pour les vôtres.

Réal Ginchereau,
ex-secrétaire de la Fédération des barbiers de l'Etat du Québec.

M. Malraux et notre "liberté"

Monsieur le Rédacteur,

Pourquoi la France vient-elle ternir le souvenir encore bien cher que nous en avions conservé ?

Après nous avoir inondés, depuis une vingtaine d'années, de ce qu'elle a de moins beau, je veux dire les chanteurs, les chanteuses et les chansonnettes françaises, voilà qu'on nous délègue maintenant André Malraux pour essayer de nous faire comprendre, par ses harangues, le fait français au Québec.

Peine perdue, M. Malraux. Le Québec n'est pas une terre propice aux révolutions. La France a perdu le Canada il y a trois cents ans, à cause de sa légèreté proverbiale. "Les quelques arpents de neige" ne sont pas pour les Français du XXe siècle.

Si la France traverse une période d'inflation, si elle a perdu l'Algérie, ce n'est pas au pays qu'elle a abandonné de la renfluer.

Nous demeurons fidèles à nos parents adoptifs. Pour ce qui est de la "liberté" dont parle André Malraux, nous y verrons, indépendamment de la France, qui voudrait bien tirer les marrons du feu.

Que les gouvernements sévissent contre les mouvements subversifs en formation.

Vive le Canada

Si on essayait de se comprendre

Monsieur le Rédacteur,

Je prétends qu'au Canada, si les relations entre Canadiens sont tendues, une des causes est surtout l'incompréhension. Et je m'explique . . .

Il y a quelque 30 ans, je passais par une rue de ma paroisse de St-Anselme (Montréal). Sur l'autre trottoir, s'amènent trois braves Polonais. Leur discussion était vive, joyeuse et bruyante, en polonais évidemment. Arrivés vis-à-vis de moi, ils partirent tous d'un éclat de rire sonore. Ma première réflexion fut qu'on riait de moi, qu'ils se moquaient de mon importante personne de 16 ans ! Je les aurais battus s'ils n'avaient pas été trois et si j'avais été plus gros.

Par la suite, j'eus la bonne fortune de me lier d'amitié avec un de ces trois bonshommes. Je lui racontai l'histoire que je viens de vous narrer. Il m'expliqua alors que mes trois Polonais s'étaient conté une aventure drôle survenue à l'un d'eux et tous trois de s'esclaffer . . . en polonais. Je ne comprenais pas malheureusement le polonais. Je me serais évité une belle colère !

Tout ça pour vous dire qu'au Canada, si les Canadiens de langue anglaise parlaient aussi le français (est-ce possible ?), et si les francophones parlaient l'anglais, se visitaient et cherchaient à se comprendre et qui sait, à s'aimer un peu plus (on devrait être capable d'aimer ça, un Anglais), nous vivrions dans un climat d'harmonie, de paix, de bonne entente possible.

Mais voilà, ce serait un trop beau rêve, peut-être. Je dirais même une utopie d'espérer un tel état de choses. Mais ça s'explique assez bien qu'en dehors de l'intérêt financier, la "piastre" dirait Caouette, les différences de religion, de langue et de culture, on pourrait vivre heureux au Canada, si l'on parvenait à se comprendre plutôt qu'à toujours chercher à s'entre-déchirer.

Paul Lévesque,

L'article bien structuré que M. Roland Prévost a consacré, dans La Presse du 15 octobre, au docteur Jacques Genest, nouveau titulaire du prix Gairdner, la plus prestigieuse récompense internationale jamais octroyée à un Canadien français, souligne le caractère vital de la recherche dans les spécialités de la médecine. Comment ne pas lui donner mille fois raison ?

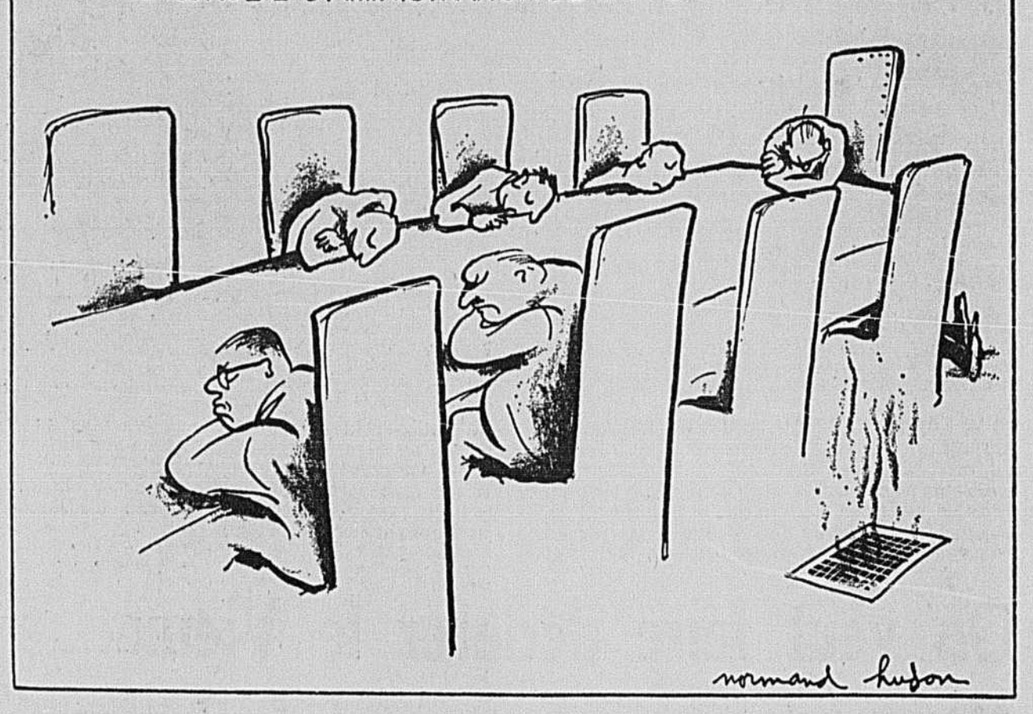
Est-il normal qu'on ne semble pas encore s'en rendre suffisamment compte dans trop de milieux ? Un homme comme le docteur Genest, dont les travaux de recherche retiennent depuis longtemps l'attention dans le monde entier, devrait disposer des fonds nécessaires à l'encouragement de sa brillante équipe de collaborateurs, tant du point de vue des locaux que de l'équipement technique et de la bibliothèque.

Ce qui s'impose en médecine s'impose aussi dans toutes les sciences, les lettres et les arts. Les administrateurs des hôpitaux, des institutions d'enseignements, aussi bien que ceux des grandes entreprises commerciales, industrielles et financières, ont tout à gagner et tout à attendre des chercheurs. Ceux-ci sont les seuls capables de les tenir à la fine pointe de tous les progrès. De plus en plus dans les grands organismes, la recherche est au premier plan. Ceux qui la négligent ne sont plus de leur temps et vouent leurs administrés à la médiocrité.

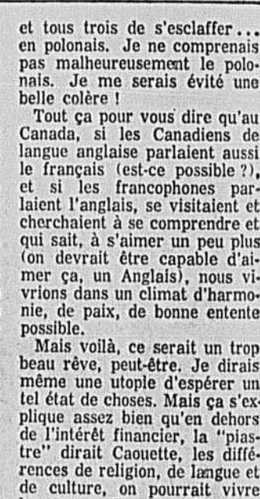
Nous avons investi des millions de dollars dans la pierre, le métal et le verre; nous hésitons encore à investir dans le perfectionnement des jeunes brillants, comme dans le travail caché des chercheurs chevronnés, les vrais bâtisseurs d'une nation forte. Les jeunes qui ont du talent, les professeurs désireux de se consacrer à la recherche et les autres professionnels qui veulent vraiment poursuivre un effort créateur doivent avoir la priorité sur la brique et les somptueux immeubles construits à coup de millions.

Patrick Allen,
Montréal

LE CONSEIL D'AMINISTRATION DE LA PLACE DES ARTS



Ça vient du garage ?



Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française en 1931

Le Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste, un an : Canada : $18.00 — Etats-Unis : $45.00

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication."

TOPOS DU JOUR

Qui sera le plus finaud des deux?

LES CULTIVATEURS — à en croire les manchettes des journaux — sont en fureur. Ignorons l'extravagance de certaines déclarations qui débouchent sur le verbiage pour nous en tenir uniquement au malaise sérieux que décèlent ces "sorties" dont la violence étonne.

Le fermier du Québec n'est pas issu de Normands pour rien. Sa patience est proverbiale, son astuce l'est tout autant mais l'autorité gouvernementale sera bien avisée de ne pas croire que le ton coléreux que le fermier emploie depuis quelques mois est de la banale mise en scène.

Personnage numéro un en période électorale, bichonné par les aspirants députés, choyé et flatté par les grands des partis politiques, le fermier juge qu'on le tient pour quantité négligeable une fois le verdict populaire acquis. Le manège se répète depuis des décennies.

Or, voilà que le fermier du Québec parle haut et carré, menace de faire la grève de l'impôt, asticote vertement certains ministres et semonce ceux qui, à son avis, l'ignorent trop aisément. L'attitude des dirigeants de l'UCC pour frondeuse qu'elle apparaît de prime abord, n'est rien d'autre que l'explosion d'un mécontentement refoulé.

Les ouvriers depuis longtemps parlent sec et dru. Le fermier, à son tour, entend prendre le même ton.

Le procédé est dangereux tant il est vrai qu'on ne construit rien de solide sur la colère. Par ailleurs, s'imaginer que le fermier sera toujours bon garçon, conciliant, patient et paisible, c'est draper le voile de l'illusion devant une pyramide de problèmes. Le voile est fragile. Encore un peu de temps, il sera déchiré de part en part et ce qu'on apercevra derrière n'aura rien de reluisant.

A ces messieurs du gouvernement provincial d'être en état d'alerte et prêts à répondre du tac au tac. Le dialogue avec le "terrien" n'est jamais facile. Ayez de solides réponses car, lui, ne manque pas de bonnes questions à poser. Qui sera le plus "finaud" des deux ? Hum ! Hum !

Roger CHAMPOUX

Pourquoi deux sons de cloche ?

NATIONALISME... que de pirouettes on peut se permettre en ton nom!

A la proposition américaine de mise en commun des ressources et richesses naturelles canado-américaines, nos confrères de Vancouver (The Province) et de Toronto (Globe and Mail) ont réagi comme bien l'on pense.

Comment et dans quel ton ? En utilisant le thème nationaliste auquel d'habitude, tous deux ne touchent que du bout du petit doigt. Le Globe and Mail termine un éditorial sur une tirade de la plus belle eau. Nous citons : "Le nationalisme peut se révéler parfois malsain et égoïste pour reprendre les termes du New York Times mais lorsque nous utilisons le terme pour affirmer notre foi dans l'avenir du Canada, notre conviction que notre pays est en mesure d'offrir au monde quelque chose de grande valeur, alors là le terme répond largement à tous les arguments du matérialisme économique." N'est-ce pas émouvant !

Or, il arrive parfois que les gens du Québec utilisent l'argument nationaliste, souvent avec emphase mais fréquemment fort à propos. Tout de suite on nous fait grief et reproche en affirmant que nous y allons un peu fort. Etrange quand même ! Pourquoi ce qui est bon et sain lorsqu'il s'agit des grands intérêts canadiens devient-il si mesquin et outrancier lorsque les intérêts du Québec sont en cause ?

Ne cherchons pas à comprendre . . . on y perdrait son latin. Il reste que dans une perspective limitée (le Québec) ou très vaste (le Canada) le principe demeure le même et valable. Chacun a le droit de défendre son bien et lorsque nos amis de Vancouver et de Toronto voient une menace d'intégration dans ce projet de mise en commun des ressources des deux pays, mais imaginons que leur premier mobile est la défense de droits très chers. Puissent-ils nous accorder la même considération lorsque la voix du Québec se fera entendre pour d'identiques motifs et à la défense de droits similaires.

R. C.

Opinion publique, qui es-tu?

les propos du timide

PAR ALBERT BRIE

L'opinion publique, tout bêtement appelée l'opinion, est un fait universel et permanent de l'espèce sociale multiforme. On dit qu'elle est aveugle ou éclairée en passant par toutes les nuances d'ombre et de lumière, selon les époques et les pays. Il paraît que la plus haute vertu à laquelle puisse prétendre l'opinion publique avertie, c'est le bon sens. Je me demande pourquoi je vous dis tout ça, puisque je ne crois pas à cette sorcière, à ce fantôme à qui des manipulateurs prêtent leurs bras et leur bec.

Mais qu'est-ce que l'opinion ? Définissons l'indéfinissable. Ce serait un mode d'expression collective qui échoit au groupe par contamination, et qui s'appuie sur des idées reçues sans examen de diverses parts. L'opinion serait donc un mélange, une marmelade, comme bien l'on voit. Elle serait fabriquée d'une multitude de concours, lesquels peuvent ne pas pousser dans le même sens ou s'agglutiner pour les mêmes raisons, mais qui réussissent à former une masse confuse par l'accord des forces actives ou inertes et dont l'interaction finit par faire l'accord. Ouf ! . . . Ce n'est pas clair mais le sujet ne l'est pas.

L'opinion publique a cette caractéristique bien spécifique de n'appartenir et de n'être imputable à personne. Chacun apporte sa pierre à son édification, mais ce chacun ne sait pas si elle servira à percer une digue ou à bâtir une pyramide. L'opinion publique s'avère donc quelque chose d'irréel, d'irresponsable. Et pourtant elle existe, et l'on s'y conforme. Mais qui l'a vue ? l'a palpée ? Or, du fait de son mystère et de sa malformation congénitale, son pouvoir magique effraie, menace, paralyse. Elle est agissante comme de l'hystérie collective apaisée, dégonflée.

Quand un homme politique dit qu'il va sonder l'opinion publique, je me représente quelqu'un qui va voir l'heure sur son calendrier. C'est drôle à dire, mais j'ai l'impression que l'opinion publique n'a pas d'opinion, ou encore qu'elle en a tant que personne n'y voit. L'opinion publique serait le commun dénominateur d'opinions pour ou contre. Autrement dit, le pour additionné au contre donne véritablement l'opinion publique : égale zéro.

Le zéro précise bien la mesure quantitative et qualitative de l'opinion publique. Oh ! mais un zéro, ce n'est pas rien. Le zéro, c'est toujours "par rapport à". Ne demandons-nous pas à nos enfants ce que signifient leurs zéros en histoire, en mathématiques et plus probablement en français ? Soit qu'ils n'aient pas répondu, soit qu'ils aient triché, soit qu'ils aient répondu à côté de la question. Le dernier cas est le plus courant. Ainsi de mon Institut d'Opinion Zéro : il répond à côté de la question.

Interrogez ceux qui font l'opinion et ceux qui la suivent; demandez-leur leur opinion sur l'opinion publique. Ils auront une toute autre opinion, celle-là personnelle, confidentielle et pas-pour-publication. Celle qu'ils publient, c'est l'opinion Zéro.

Je pose donc la question à monsieur Gérin-Lajoie : "Qu'attendez-vous pour ne plus tenir comptes des zéros" ?

PLEINS FEUX SUR L'ACTUALITÉ

GASPÉSIE

un paradis pour les touristes...

8. Percé cherche à se refaire une vertu

PAR JACQUES GUAY

"CETTE année c'est le grand nettoyage. Je ne veux pas que Percé devienne un nouveau Cape Cod". L'Homme qui s'exprime ainsi avec franchise et fermeté et qui a déclaré la guerre aux 'beatniks' vrais ou supposés tels, ce n'est pas Don Quichotte. Propriétaire de restaurant et d'hôtel c'est le maire de Percé, M. Abner Biard.

"Jerseyen", descendant d'une famille qui exploitait une compagnie de poissons au temps de la grande noirceur de la morue séchée et de la lampe à l'huile, il est depuis deux ans premier citoyen de cette petite ville d'été, qui n'est qu'un modeste hameau l'hiver.

Alarmé, probablement à juste titre, par les abus de certains visiteurs indésirables l'an dernier, il déclara la guerre aux beatniks, c'est-à-dire à tous les jeunes de quinze à trente quelques années, barbus, chevelus, artistes, amateurs de "bagnoles sports" ou de jolies filles, aparemment bohèmes et ne logeant surtout pas dans les hôtels.

L'accusation universelle, "la seule qu'on peut employer" avouait le maire, c'est celle, bien connue, de "vagabondage". Et vagabonder c'est aussi bien coucher sur le rivage par une belle nuit, ou se promener tard le soir, surtout avec une fille. Ou encore se réfugier dans une maison abandonnée, allumer un feu de joie. Ou tout simplement avoir une tête qui ne revient pas.

Le maire Biard, lui, est assez heureux des résultats obtenus. Il parle avec satisfaction des lampadaires qu'il a fait poser le long de la rue principale qui ont coûté plusieurs milliers de dollars et qui ont contribué à éloigner les amoureux.

C'est bien fini

"Tu ne trouves pas que c'est plus tranquille cette année ?" ajoute-t-il. C'est en effet le moins qu'on puisse dire. L'an dernier il y avait bien deux douzaines d'étudiants et d'artistes qui vivaient de peu, couchant sous la tente et mangeant sur le pouce et qui veillaient autour de feux de camp en chantant et jouant de la guitare. L'opération nettoyage s'est chargée de balayer cette race indésirable. Et ceux qui sont venus à Percé attirés par cette réputation de petit St-Trop pour bourses modestes ont appris à leurs dépens que c'était bien fini.

D'année en année Percé devient de plus en plus une entreprise à vider les portefeuilles dans le plus religieux des silences possible. Motels, "stands" à souvenirs, restaurants y poussent comme des champignons. "No parking in lane. $10." peut-on voir sur le chemin du quai. "Parking 25 cents". Celui qui n'a pas beaucoup de fric est nettement indésiré. S'il n'est pas assez intelligent pour s'en apercevoir de lui-même, on se chargera de le lui dire. Des fois après quelques heures de cellules.

J'ai suivi une fois vers minuit une auto-patrouille de la PP qui allait s'assurer que personne ne faisait du "parking" dans les belvédères sis aux deux extrémités du village. Un policier de la PP devait me reprocher d'avoir "bourlingué" (où diable a-t-il appris ce terme ?) tard la nuit parce qu'un matin j'étais entré à mon motel vers deux heures.

Aussitôt que quelqu'un de la place, à croire qu'il y a une vigile spéciale à cet effet, surprend une scène scandaleuse, jeunes en train de s'embrasser, individu débraillé, Barney intervient. Une jeune fille qui prenait un bain de soleil en a fait l'expérience. Etendue sur une serviette elle avait retiré le haut de son bikini et offrait son dos au soleil et aussi fatalement aux passants. Elle a dû répondre à une accusation d'indécence publique.

Les chaises roulantes

Un hôtelier à qui, en plaisantant, je disais que dans un an ou deux il retiendrait les services d'étudiants pour pousser sur le bord de la grève les chaises roulantes des impotents qui formeront alors la seule clientèle de Percé, me répondit : "Et après, si c'est cette clientèle qui paye ?"

Ce même hôtelier, lui, passe ses vacances sur la Côte d'Azur. Il ne faut pas que Percé devienne un nouveau Province Town ou Cape Cod. Mais qu'est-ce donc qui attire des milliers de Canadiens en ces endroits des Etats-Unis ?

"Ils vont tuer Percé", me disait un pêcheur. C'est un fait qu'il y a, heureusement, d'autres endroits tout aussi intéressants le long de la péninsule. Il suffirait qu'un groupe de jeunes décide d'en adopter un et il est à parier que Percé perdrait assez vite ce qui lui reste de popularité.

Le soleil ne luit-il pas pour tout le monde ? Même quand il se lève sur un rocher.

(fin)

Le nouveau chef

Casqué et costumé, vieillard qui aurait 76 ans, bâti en armoire avec des mains qui, selon ses propres dires, auraient déjà étouffé des chiens esquimaux affamés, tel est le "chief" qu'on a désigné. Sa seule et unique mission : la chasse aux indésirables.

"On ne discute pas avec Barney. Quand on lui dit d'arrêter quelqu'un il l'arrête" dit fièrement le maire Biard. Barney Donahue c'est une force de la nature, un peu comme le célèbre rocher et aussi peu loquace. Et malgré son âge il peut encore donner une bonne râclée. Quelques-uns pourraient en témoigner. On raconte qu'un individu qui dormait sur le bord de la grève a pu constater les effets d'une lampe de poche autoritaire sur un front rebarbatif. Le moins qu'on puisse écrire c'est que Barney sait se faire obéir. Du moins des étrangers...

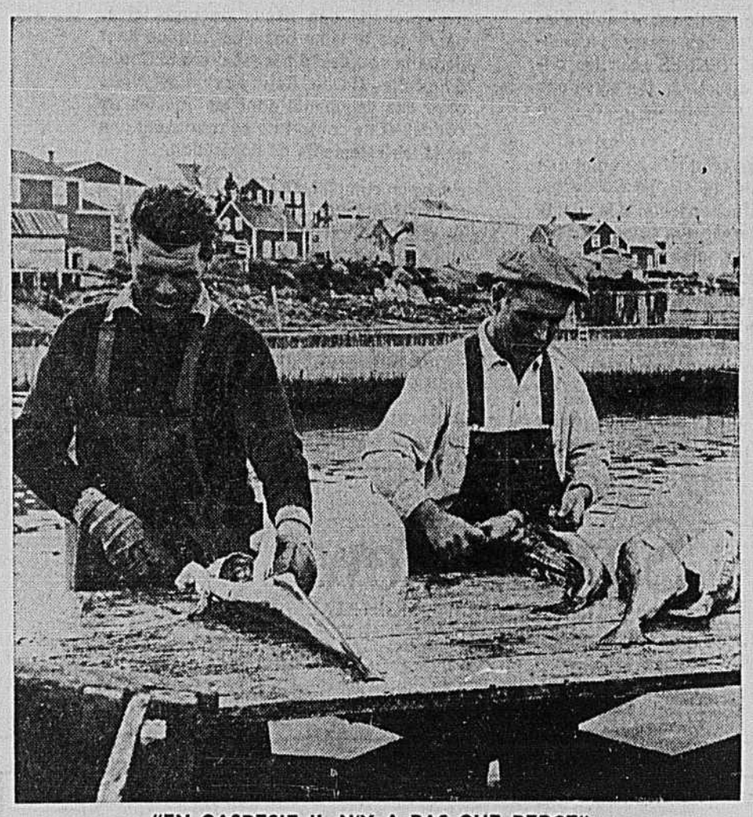
La chasse aux "beatniks" n'a, semble-t-il, pas épargné les touristes américains. Fussent-ils médecins par surcroît. A preuve ce passage d'une lettre ouverte parue le 27 août dans "Le Soleil" de Québec et adressée au maire de Percé :

"En plus, un incident révoltant de la part d'un vieillard maladroit qui apparemment est le policier de l'endroit. Il a osé nous demander si nous avions suffisamment d'argent pour pouvoir demeurer dans votre village. Quelle farce à faire aux touristes dont de qui d'ailleurs vous dépendez pour vivre".

C'est signé : J. T. Stone, Mellerose, Mass.

M. Stone se dit également déçu par les réclames rédigées en anglais à Percé et il annonce qu'il ne fera pas une bonne publicité à l'endroit. Il termine, heureusement pour la Belle province, sa lettre en ces termes : "Heureusement que ceci ne se passe que chez vous puisqu'ailleurs dans la Gaspésie, les gens sont formidables à tout point de vue et très intéressants".

La lettre se passe de commentaires.



"EN GASPESIE IL N'Y A PAS QUE PERCE"

Cette scène typique est monnaie courante en plusieurs endroits de la péninsule. Le touriste peut y voir la vraie vie des pêcheurs sans y être exploité. On voit ici le quai d'Amour à Rivière-au-Renard.

Aussi dès ce printemps, Percé, qui compte quelques dizaines de familles durant la morte saison, nommait son propre "chief of police" à la suite d'une certaine apathie des hommes de la PP "stationnés" à Percé l'an dernier et qui ne goûtaient pas particulièrement d'être appelés à tout bout de grève pour des peccadilles.

ESPAGNE

La perspective de la succession de Franco accentue la querelle des deux dauphins

REPORTAGE KEYSTONE

LE MONDE monarchiste espagnol bouge... Bien avant que la succession de Franco ne soit ouverte officiellement, la lutte devient plus intense entre les partisans respectifs des deux prétendants au trône, Don Juan et Don Carlos.

Jusqu'à présent, les adversaires s'étaient contentés de s'observer ou de recruter des adeptes. Les choses n'en sont pas restées là. On en est venu, entre les deux camps, à la guérilla, aux combats de harcèlement.

Don Juan et son épouse, Sophie de Grèce, ont été les premières victimes. On l'a ignoré sur le moment, mais, à la longue, tout finit par se savoir. Il y a un mois, alors que Don Juan (officieusement considéré comme successeur de Franco, ce dernier ayant décidé en 1943 que l'Espagne serait un royaume) se rendait avec sa femme au "Théâtre Espagnol", il fut accueilli à coups de tomates et d'oeufs pourris. Le couple dut s'enfuir en toute hâte dans le hall du théâtre. La manifestation aurait été l'oeuvre des carlistes.

DON CARLOS
... monarchie sociale

Photo Keystone

Ces derniers ne reconnaissent pas Don Juan comme prétendant légitime au trône; de plus, ils ne veulent pas d'une étrangère à l'Escurial.

Franco "carliste" ?

Ils semblent avoir été encouragés (très indirectement) par l'attitude de Franco qui a reçu officiellement, il y a quelque temps, Don Carlos de Bourbon-Parme, fils de Xavier, lui-même descendant de Philippe V qui était devenu roi d'Espagne grâce à l'extinction de la branche espagnole des Hapsbourg et au mariage de Louis XIV avec l'infante Marie-Thérèse.

L'abolition de la loi salique, en vertu de laquelle une femme ne pouvait régner, avait privé du trône cette branche des Bourbons. C'est ainsi qu'après la mort du roi Ferdinand VII d'Espagne, sa fille monta sur le trône en 1830 et régna sous le nom d'Isabelle II.

Un parti se forma, n'admettant pas l'abolition de la loi salique et revendiquant la couronne pour Carlos de Bourbon-Melina, frère de Ferdinand VII. C'est de ce Carlos que vient leur nom de carlistes. Ça fit même une guerre civile à l'époque. Les carlistes la perdirent. Néanmoins, leur cause garda bien des fidèles, surtout dans les montagnes de l'Aragon.

Lors de la guerre civile de 1936-1939, ils prirent naturellement, parti contre la république et pour Franco. Actuellement, ils peuvent encore, apparemment, compter sur les sympathies de plusieurs millions de personnes.

Chaque année, un grand nombre d'entre eux se réunissent, portant béret rouge, au sommet du mont Jurra, pour acclamer Xavier de Bourbon-Parme (prétendant de la branche carliste, exilé en France) et son fils Carlos qu'ils veulent comme roi.

Ce dernier vit à Madrid, Il a 30 ans, et le titre de docteur en sciences politiques et économiques. C'est à la Sorbonne, à Oxford et en Allemagne qu'il a fait ses études. Il est très sportif.

Messie aérien

Il aime surtout piloter son avion Messerschmidt avec lequel chaque année, il va survoler le Montejurra, pendant la manifestation des carlistes. Il n'a pas la permission d'y participer d'autre façon, quoique ses quatre soeurs, elles, l'aient.

Les autorités franquistes auraient adopté cette attitude de crainte que la foule, vu son importance et sa certitude de voir en Carlos son futur maître, ne se déchaîne et n'aille jusqu'à provoquer des incidents graves.

C'est ainsi que Carlos se contenterait de survoler les bérets rouges que chacun lève vers lui au cri de "Vive le roi".

"En Espagne, de dire Carlos, nous aurons une monarchie populaire et sociale. Le peuple espagnol est fondamentalement catholique et monarchique, défenseur de sa liberté et de ses traditions."

Dans cette campagne pour le trône, Carlos jouit du concours de ses soeurs, surtout de la plus fanatique, Marie-Thérèse.

Quant à Don Juan, descendant d'Isabelle II, il est, lui, secondé par sa femme, Sophie. Agé de 25 ans, il a reçu de ses parents, le comte et la comtesse de Barcelone, une éducation de "futur" roi.

SOPHIE ET DON JUAN
... maternité

Photo Keystone

Désir du trône

Sophie qui, bien qu'orthodoxe, a accepté le mariage dans une église catholique, afin de pouvoir être un jour reine d'Espagne, compte beaucoup, suivant en cela une recette à la mode chez les familles royales, sur sa prochaine maternité pour toucher le coeur de ceux dont elle voudrait faire ses sujets.

Dernièrement, elle est allée, bien que sa grossesse lui soit pénible, jusqu'à faire la quête dans les rues de Madrid, pour la "journée nationale de la charité" : pendant toute une matinée, elle a épinglé des cocardes aux revers des promeneurs, sur la place Ruben Dario.

Elle refuse de se reposer et suit son mari à toute manifestation officielle. Juan devant aller à des manoeuvres navales, elle compte l'accueillir à chaque escale.

Récemment encore, circulaient en Espagne les bruits les plus divers sur une mésentente entre Sophie et Juan. Il semble que les espoirs de maternité prochaine et les attaques des "Bérets rouges" les aient réconciliés.

En ce qui concerne l'enjeu, le trône, les jeux ne semblent pas complètement faits. Quelle que soit l'issue, le prince qui l'emporterait aurait à réconcilier ses sujets et à éloigner d'eux la tentation de devenir des citoyens.

ALSOP

La Chine se cherche de nouveaux fournisseurs

A l'avenir, Washington fera bien de se rappeler que la Chine communiste exerce un double attrait sur un Japon capitaliste à la prospérité bruyante. D'une part, les Japonais ont le sentiment d'avoir porté préjudice au "peuple chinois" lors de la dernière guerre, et malgré Tchiang Kai-Shek, ils considèrent que c'est sur le continent que se trouve le peuple chinois.

D'autre part, les Japonais ont gardé un souvenir vivace du temps où Chine et Mandchourie fournissaient à bas prix une grande partie des matières premières qui sont essentielles à l'industrie japonaise.

Ce double attrait exercé par Pékin a aussi un double effet. Trouver des Japonais qui sont raisonnablement réalistes à propos de la Chine communiste, comme l'est le ministre des Affaires étrangères Ohira, est plus difficile que trouver les dents d'une poule. Les résultats de la sentimentalité et de l'absence d'une bonne information se combinent pour produire au sujet du régime de Pékin et de son avenir des évaluations remarquablement brumeuses.

Par ailleurs, les deux facteurs mentionnés d'abord se combinent aussi au dernier rapporté pour faire paraître à la fois attrayant et vertueux aux yeux des Nippons le commerce avec la Chine communiste. C'est là un fait très important dans la conjoncture actuelle, alors que Pékin s'est lancé dans une campagne de grande envergure en vue de remplacer ses anciens fournisseurs industriels du bloc communiste par de nouveaux partenaires commerciaux hors de la partie communiste du monde.

On ne sauralt assez souligner que cette substitution est une question de vie ou de mort pour Pékin. Les causes de l'achat par Pékin d'avions britanniques Viscount sont ici directement en question.

Les transports aériens à l'intérieur de la Chine se faisaient presque exclusivement à l'aide d'Ilyoushines russes. Mais, depuis 1959, les Russes non seulement ont refusé de livrer d'autres Ilyoushines à Pékin, mais encore, ils ont supprimé les livraisons de pièces de rechange nécessaires à l'usage des Ilyoushines dont disposent déjà les Chinois. Il s'ensuit que la plupart d'entre eux ont commencé à se voir toute envolée interdite et qu'on a un besoin désespéré de Viscount britanniques. Sans eux, en fait, la Chine se trouverait bientôt dénuée de tout service intérieur de transport aérien.

On a là un modèle de la situation actuelle de l'ensemble de l'industrie chinoise et faut-il ajouter, de toutes les unités des forces armées se servant d'armes plus avancées. A la suite de quoi, la Chine s'est empressée d'inviter des "délégations commerciales" à lui rendre visite. La Grande-Bretagne, la France, l'Allemagne occidentale, le Japon ont répondu à l'invitation, dans l'espoir de bénéfices.

L'issue dépendra de deux facteurs. C'est d'abord une question de savoir s'il se trouvera une des grandes puissances industrielles non communistes pour donner l'exemple en accordant à la Chine des crédits à long terme. Ce sera peut-être le fait des Français, qui commenceront peut-être aussi à vendre des armes à Pékin. Dans l'état actuel de la politique française, tout est possible.

Si les Français donnent pareil exemple, les Nippons en seront à la fois impressionnés et influencés, pour ne pas dire plus. Même si on laisse de côté cela, qui n'est encore que possibilité ou probabilité spéculatives, reste le second facteur, qui concerne surtout le Japon.

L'exportation commerciale des êtres humains étant maintenant interdite, le commerce avec la Chine communiste présente peu d'attraits pour la plupart des pays vraiment développés, à moins que, comme le général de Gaulle, ils n'y voient une autre bonne occasion de mettre le doigt dans l'oeil du président Kennedy. Mais, cela n'est pas vrai du Japon.

Que la Chine manque de marchandises, que les autres pays industriels non communistes aient des chances de vouloir acheter, on peut en juger à partir du fait que les projets commerciaux actuels des Chinois semblent liés à l'accroissement de leurs exportations de textiles à bas prix et de viande en conserve de troisième ordre, pas précisément des mines d'or. Mais, au Japon, la Chine peut aussi fournir les mêmes matières premières que naguère, comme des fèves soja, du charbon et du minerai de fer.

Les accords commerciaux "privés" les plus récents vont probablement porter le commerce sino-japonais de quelque $120 millions cette année à $160 millions l'an prochain. Des achats additionnels de fèves soja, susceptibles de nuire aux producteurs américains, ont fortement joué dans l'augmentation de $75 millions des achats japonais en Chine pour 1964.

Mais, s'ils veulent rétablir le commerce à une échelle vraiment grande, les Japonais doivent investir lourdement à long terme, pour rééquiper les industries charbonnière et sidérurgique de la Chine, en vue tant d'un accroissement de la production que d'une amélioration de la qualité de celle-ci. C'est alors seulement que la structure du commerce d'avant-guerre aura été restaurée.

A l'heure actuelle, les dirigeants nippons ont de fortes préventions à l'endroit des risques politico-commerciaux de ce genre d'investissements. Le pronostic est ici, en vérité, bien plus favorable qu'en ce qui concerne la France. Mais le point essentiel, dont Washington doit se rappeler, c'est que l'exercice d'une pression sur le Japon, dans cette situation, sera, presque à coup sûr, improductive. Patience, tel est une fois de plus le mot de passe.

(Tous droits réservés, 1963, New York Herald Tribune Inc.).

LIONS INTERNATIONAL

ENCAN-TÉLÉVISION

CFCF-TV CANAL 12 — SAM. 2 NOV., de 10 a.m. à 2 p.m.

Sous les auspices du Lions Club de la région 12 pour le bénéfice des enfants infirmes du Québec.

256 ARTICLES valant plus de $40,000

Nous énumérons ici 39 des plus importants articles à vendre. D'autres valent de $25.00 à $250.

FAITES UNE OFFRE
Veuillez procéder comme suit : 1° Votre nom; 2° Votre adresse; 3° Votre no de téléphone; 4° No de l'article; 5° Votre offre Pour les 39 articles énumérés ci-dessous. Postez votre offre à ENCAN LIONS CLUB, CFCF-TV, 405, av. Ogilvy, Montréal, P.Q. pour cet article.

238
PISCINE VAL-MAR
En forme de rein — 15' x 30'
Toute installée — garantie complète de 5 ans — construite en béton appliqué pneumatiquement — comprend système de filtration — lumière sous-marine — degrés en béton dans le bout le moins creux.
avec
CHAUFFERETTE DE PISCINE A. O. SMITH BURKAY DE 12 PDS CHAUFFEE AU GAZ
120,000 BTU
VAL-MAR SWIMMING POOL LTD.
ET
A. O. SMITH INTERNATIONAL S. A.
VALEUR DE 4,005.00

236
CHEVY II — 1964 SEDAN
6 cyl. — 120 CV, transmission ordinaire — chaufferette.
CHEVROLET MOTOR SALES LTD.
VALEUR de 2,515.00

248
Tableau à l'huile exécuté à la spatule
"Rivière Val David" de Stefanoff
STEFANOFF ART CENTRE, $1,100

241
MOBILIER DE CHAMBRE, 5 articles
VILAS, travaillé à la main
VILAS INDUSTRIES LTD., $1,000

205
2 billets de 1ère classe Montréal-Jamaïque aller-retour par
AIR CANADA
PLUS
Chambre, comprenant 2 repas par jour pendant une semaine pour 2 personnes... au
Reef Club Shipwreck Bay
Ocho Rios, Jamaïque
Une valeur de $940

244
Système de chauffage complet par air chaud forcé — Shell Canada Ltd. Contrôles pour fournaise et brûleur — réservoir de 200 gallons et raccords — 6 régistres d'air chaud, un retour d'air froid, le tout installé dans un rayon de 15 milles de Montréal.
C. W. SMILEY & SONS LTD. $750

255
Stéréo Clairtone — AM/FM — T-345 sans tubes — garantie de 5 ans.
HENRY MORGAN & CO. LTD. $581.95

252
Comptant total. Maison de modèle Concorde 184, projet Elysée à Ville d'Auteuil.
Nearlown Development Ltd. et Robillard & Frères
Valeur de $700

250
POELE TAPPAN-GURNEY
Le fabuleux "400"—avec cabinet dans base. TAPPAN-GURNEY LTD.
$779.90

190
Deux billets pour un voyage de 17 jours aller-retour par "jet", classe économique, Montréal-Mexico
CANADIAN PACIFIC AIR LINES
plus une chambre pour une semaine, pour 2 personnes, à l'Hôtel Continental Hilton, à Mexico — val. $570.

BONI
Il y aura des prix-boni sur 150 des articles mis en vente.
Voici quelques boni d'importance : Avec l'article à l'encan no 130, l'heureux soumissionnaire aura droit à une envolée d'excursion gratis de 21 jours à Paris, par AIR FRANCE, aller-retour.
Avec l'article no 150, on aura droit à un billet d'excursion par KLM DUTCH AIR LINE à Zurich ou Genève (Suisse), aller-retour, classe économique.

253. 12 mois d'entreposage d'auto, 50 gal. d'essence, 52 laveges, 10 graissages. Drummond Street Garage $300.
246. Articles d'éclairage à choisir dans notre catalogue ou salle d'échantillons. — Columbia Electric Ltd., St-Isidore. (D). $500.
216. Usage de cabane et de piscine durant la saison 1964. Grand Motor Hotel (G). $450.
217. Fournaise et brûleur à l'huile complets avec commandes. — Farquher-Robertson Ltd. (G). $390.
215. Perron de 5 marches pré-coulé et rampes de fer — tout installés. — Shawnee Pre-cast (Montreal) Ltd. (G). $360.
228. Scie radiale Delta et support, No 33-916 — Quincailleries J. Pascal. (G). $356.
243. Tapis indien Super Shahapore tissé main, 10 x 8, beige. Yervant's Oriental Rugs Ltd. $350.
237. Bouvillon vivant — Marcel Meuron, Chalet Barbecue (G). $350.
249. Service de peinture ou décoration, intérieur ou extérieur — H.J. Picard Entrg. (G). $350.
229. Armoires de cuisine, fini arborite ou formica, sur mesures, 100 pieds carrés — Lachute Lumber & Millworks, Ltd. (G). $350.
251. Téléviseur Consolette Marconi, modèle 321K23, 23", noyer. — Canadian Marconi Co. $349.95
247. Moteur hors-bord Mercury 6CV — Manning Marine Ltd. $340.50
240. Leçons de pilotage s'appliquant sur un cours pour un brevet de pilote privé — Won-Del Aviation. $300.
245. Tapis indien, 9 x 12 — Hicks Oriental Rugs Ltd. $300.
242. Chauffe-eau Champlain chauffé à l'huile, modèle 1000-30 — Champlain Oil Products Ltd. (G) $300.
212. Congélateur Wood no 12 de luxe — The W.C. Wood Co. Ltd. (G) $299.
219. 10 feuilles de FiloPlated Filon 2½", ondulées — 34 x 144". Canari et 2 pots de patio "Tuxall" — Atlas Asbestos Co. (G). $292.
214. Laveuse de vaisselle C.G.E., modèle SP-133 — Canadian General Electric Co. Ltd. (G). $289.95
211. Carte de membre pour monsieur et madame, 1 an, au Lachute Golf & Country Club. (G) $285.
210. Sofa-lit transformable Cameo — Cameo Convertible Ltd. (D). $269.
221. Téléviseur Admiral — no 164C1, 23". — Alwin Refrigération & Appliance Co. Ltd. (G). $269.95
196. 52 rouleaux de film de ciné 8 mm. Ferrania en couleur comprenant développage — Ferrania Photo Sales Ltd. (G). $264.80
206. Poêle électrique Westinghouse à 4 ronds — Megiddo Realty Corp. (G). $250.
224. Glissoire de piscine en fibre de verre. — Les Piscines Roy. (G). $250
174. Poney Shetland. — Younkie Farm. (G). $250.
183. Outil mécanique 5-dans-1 Rockwell. — Val Royal Building Materials Ltd. (G). $250
213. Mobilier de dînette Selvi — Modern Steel Works Ltd. (G). $250.
226. Scie-planeur combiné Rockwell — No 12-280-1 — Acme Saw Filing & Supply Co. Ltd. (B). $249.95

Voyez la liste complète des 256 articles et le programme dans La Presse de vendredi prochain

TEMOIN D'UN MEURTRE ? — Ronald Pilon, un Montréalais qui était recherché par la police depuis mercredi matin en rapport avec le meurtre de M. Roger Barbeau, de Québec, abattu à son domicile de deux balles de revolver, s'est présenté au quartier général de la PP de Montréal, hier après-midi, accompagné de son avocat, Me Maurice-S. Hébert. Pilon a témoigné à l'enquête du coroner tenue ce matin à Québec. Deux Montréalaises sont également détenues par la police de Québec comme témoins importants dans cette affaire.

FAITS divers

SUITE DE LA PAGE 3

malfaiteurs ont fracturé portières ou glaces d'autos immobilisées dans le quartier des fourreurs-grossistes et raflé une forte quantité de fourrures.

Hier soir, ils ont pris $2,500 de fourrures dans l'auto de M. Myer Rubenfeld, 7162, rue St-Hubert, immobilisée en face du no 2047, rue Kimberley.

Après s'être faufilés par le toit dans un logis inhabité au no 4258, boul. St-Laurent, des cambrioleurs ont passé dans le Commercial Trading, 4260, du même boulevard et raflé une grande quantité de bas de nylon et autres vêtements.

Au marché New Way, 3823, boul. St-Laurent et au restaurant Roumanian, 3831, du même boul., des voleurs ont pris respectivement $250 et $200 en argent et en cigarettes.

Perceurs de coffre-fort dérangés

Deux suspects ont causé de légers dégâts à l'intérieur du Café Martin, établissement situé au 2175, rue La Montagne, où ils ont tenté sans succès d'éventrer un coffre-fort.

Les voleurs, qui s'étaient glissés à l'intérieur en passant par une fenêtre du quatrième étage, à laquelle ils avaient accédé par un escalier de sauvetage, ont été pris de panique à l'approche du gardien de l'établissement, M. Simon Sini, du 306 rue Ontario-est.

Ils ont réussi à prendre la fuite avant l'arrivée des policiers.

Vols sur messagers

Richard Perreault, du 7768 rue St-Dominique, jeune messager à l'emploi de la Pharmacie Raymond Dubé, située au 1990 rue Tillemont, s'est fait arracher les $40 qu'il avait en sa possession, vers 9 h. 15 hier soir en face du 7720 rue Des Erables.

Il avait été accosté par deux suspects armés qui ont pris la fuite en voiture après leur forfait.

Un peu plus tard, soit vers 10 h. 20, un autre jeune homme, André Cloutier, à l'emploi de la Pharmacie Capri, du 9042 boul. St-Michel, s'est fait voler $49 par deux délinquants, après avoir été quelque peu rudoyé.

Cette fois, le vol a été commis en face du 9092 de la 15e Ave à Ville St-Michel.

Bijouterie dévalisée

Deux cagoulards armés ont dévalisé la bijouterie Réjean Slight, au 3694 rue Bélair, à Ville St-Michel, vers 9 h. 20 hier soir.

Faisant irruption dans la place, les deux bandits ont forcé le propriétaire, une employée, de même que cinq ou six clients à se coucher sur le plancher pendant qu'ils faisaient main basse sur une quantité de montres, bagues, colliers et pierres précieuses.

Les apaches sont ensuite montés dans une automobile Pontiac de couleur verte, qui était en stationnement dans la 16e Avenue.

Le montant du vol n'a pas encore été déterminé, mais on croit qu'il pourrait atteindre et même dépasser les $25,000.

Violent incendie à Lachute

Deux pompiers de Lachute ont été blessés hier soir en combattant un violent incendie qui faisait rage dans une somptueuse résidence de l'endroit. L'un d'eux, le sergent André Bergeron, a pu regagner son domicile après avoir été traité pour asphyxie. Toutefois, le pompier Roger Simard demeure toujours à l'hôpital Argenteuil, de Lachute, après avoir fait une chute au bas d'une échelle. Le pompier aurait été asphyxié par la fumée avant de tomber.

L'alerte avait été donnée un peu avant 6 h. hier soir, mais ce n'est que très tard hier soir que les quelque 50 pompiers qui se sont rendus sur les lieux parvenaient à maîtriser les flammes, qui n'ont été complètement enrayées que tôt ce matin.

La maison, évaluée à plus de $50,000, serait une perte totale, de même que le mobilier qu'elle contenait. Le propriétaire des lieux, M. Gilbert Ayers, propriétaire de la filature Ayers Limited, de Lachute, et directeur des Chemins de fer nationaux, était absent de son domicile au moment du sinistre. M. Ayers est présentement en voyage en Europe.

Garage vidé par des cambrioleurs

SAINTE-THERESE-OUEST. (C.B.) — Les cambrioleurs se font plus audacieux. Au lieu de se contenter de la caisse, voilà qu'aujourd'hui il leur faut tout ce qu'il y a dans la place. C'est ce qui est effectivement arrivé dans un garage de Sainte-Thérèse-ouest, tôt hier matin. Quand son propriétaire, M. Jules Touchette, se présenta hier matin pour ouvrir ses portes, elles étaient déjà toutes ouvertes.

Sa surprise fut encore plus grande, une fois à l'intérieur. La place était nue comme la main. Les cambrioleurs avaient tout raflé.

Des pneus, des batteries et autres accessoires d'autos, il ne restait plus rien. Il en a été de même pour tous les outils des mécaniciens et une lourde machine à air comprimé. Quant à la caisse, elle n'a pas été évidemment ignorée par les voleurs. Le garagiste évalue ses pertes à près de $4,000.

Selon la police municipale de Sainte-Thérèse-ouest, le vol aurait été commis à l'aube hier matin. Le chef de police, M. Jean-Pierre Desormeaux, et son assistant, M. André Forget, n'avaient remarqué rien d'anormal lors de leur patrouille nocturne vers une heure.

La veille, un autre garagiste de cette municipalité avait été aussi victime de jeunes voleurs. Profitant de ce que le mécanicien était couché sous un camion où il effectuait une réparation, deux jeunes gens entrèrent dans son bureau et vidèrent proprement ses tiroirs. M. Bill Déro a évalué le vol à une cinquantaine de dollars.

Attentat à main armée à la sortie de la banque

M. Jean-Paul Beauchemin, employé au marché Brunelle, 1571 Fullum, a été victime d'un attentat à main armée, vers 2 h. 30 hier après-midi, alors qu'il sortait d'une banque située à l'angle des rues Ste-Catherine et Papineau.

Deux individus armés de revolvers accostèrent M. Beauchemin à sa sortie de la banque et l'obligèrent à les suivre jusqu'au 1310 de la rue Maisonneuve.

Là, ils vidèrent ses poches et prirent la fuite avec une somme de $300. La police a révélé que les bandits, leur crime commis, se sont introduits au 1310 de la rue Maisonneuve, ont traversé la maison jusqu'à l'arrière, où les attendait une automobile de couleur rouge.

Hold-up dans une épicerie

Trois bandits, armés de revolvers et la tête recouverte de cagoules noires, ont perpétré un hold-up, un peu avant 10 h., hier soir, à l'épicerie "Modern Provisions", sise au 2251 ouest, rue St-Jacques.

Les apaches ont forcé le propriétaire, M. Nick Buri, à leur remettre le contenu de la caisse, soit une somme de $100.

Les individus ont fui dans une automobile qui a été retrouvée peu de temps après le vol, à l'angle des rues De Courcelle et Notre-Dame.

La police soigne un bandit

Un individu qui s'apprêtait à commettre un vol a dû recevoir des soins de la part des policiers hier soir lorsque le propriétaire d'un restaurant de l'est de Montréal l'a frappé sur la tête à deux reprises au moyen d'une bouteille.

La police a déclaré que le propriétaire du restaurant Henry Snack Bar, M. Henry Sheratsky, s'est rué sur l'individu, une bouteille à la main, et l'a retenu jusqu'à l'arrivée de la police.

L'incident s'est déroulé vers 7 h. hier soir.

Hold-up dans un bureau de poste

Deux individus, dont l'un était armé d'un revolver noir, ont perpétré un vol dans une succursale de bureau de poste, chez Kay's Flower Shop, au 474 de la rue Ogilvy.

Les apaches ont fait irruption dans la place, vers 3 h. 30 hier après-midi, et, tenant en joue le propriétaire, M. Harry Koremburg, du 689 St-Roch, ils se sont emparés de timbres-poste pour une valeur de $1,000 ; de timbres d'assurance-chômage évalués à $3,084 ; du contenu du tiroir-caisse, soit $300 ; et du porte-monnaie de M. Koremburg qui contenait $35.

Les bandits auraient apparemment pris la fuite à pied.

Vol dans une taverne

Deux individus se sont emparés d'un montant d'argent inconnu hier après-midi à la taverne Impériale, 1445 rue Bleury. L'attentat a eu lieu vers 3h.30.

Les deux hommes, qui n'étaient pas armés, ont d'abord commandé quelques verres de bière. Puis l'un d'eux, faisant mine de se diriger aux lavabos, sauta derrière le comptoir et rafla le contenu du tiroir-caisse.

Les bandits auraient pris la fuite à pied. Selon certaines informations, ce ne serait pas la première fois que des bandits s'en prennent à cette taverne. La semaine dernière, un vol à peu près identique a rapporté à ses auteurs une somme de $550.

Cinq morts tragiques au Québec hier

La mort a frappé cinq fois de façon tragique dans la journée d'hier, au Québec. Les victimes sont un bambin, trois écoliers et un adulte. Deux garçonnets sont morts écrasés, l'autre a été heurté par un camion. Une noyade et un accident de la route complètent le triste bilan.

Garçon broyé à mort

Un garçon de douze ans, Raymond Babin, dont le domicile des parents est situé au 7141 rue Alexandra, à Montréal, a été broyé à mort sous un monte-charge, vers 8 h. 15 hier soir dans un immeuble en construction, au 7080 de la rue Alexandra.

Ecrasé sous un tracteur

Un garçonnet de 8 ans a perdu la vie vers 6 h. hier soir, lorsque le tracteur sur lequel il était monté a versé sur la route no 22, près de Dixville, dans le comté de Stanstead. La victime est Pat Trudeau, domicilié R.R. no 4, à Coaticook. Son frère, âgé de 9 ans, était également sur le tracteur, mais il n'a pas subi de blessures. Les deux frères étaient en pension sur une ferme de Coaticook.

Auto vs poteau: un mort

Un homme de 33 ans, M. Léon Poitevin, domicilié au 96, 10e Avenue, à St-Eustache, a perdu la vie, hier après-midi, lorsque la voiture qu'il conduisait a heurté un poteau, à Ste-Thérèse-Ouest.

M. Poitevin devait succomber à ses blessures à son arrivée à l'hôpital Général de St-Eustache.

Un autre occupant de l'auto, qui n'a pas été identifié, a subi de légères blessures et il a également été hospitalisé à St-Eustache.

Un bambin se noie

Un bambin de 3 ans, Jacques Chenart, dont les parents sont domiciliés au 268-76e Avenue, à Ville La Salle, s'est noyé dans le fleuve St-Laurent, vers 11 h. hier matin, en face du boul. LaSalle, au pied de la 75e Avenue.

Au moment de la tragédie, l'enfant jouait en bordure du fleuve avec sa soeur Lyne. Cette dernière s'est rendue chez elle pour avertir sa mère que le bambin était tombé à l'eau.

Un voisin, M. Jean Bissonnette, domicilié au 264 de la 76e Avenue, est immédiatement accouru sur les lieux et a repêché le corps de l'enfant. On a pratiqué sur lui la respiration artificielle, mais toutes les tentatives pour le ranimer ont été vaines.

Ecolier tué par une auto

ANCIENNE LORETTE (PC) — Un écolier de sept ans a connu une mort instantanée, hier, lorsqu'à sa descente d'un autobus il a tenté de traverser la chaussée à l'arrière du véhicule encore arrêté.

Jacques Dionne a été heurté par une camionnette qui venait en sens inverse.

L'écolier habitait chez ses parents, à l'Ancienne Lorette, petite municipalité de la banlieue de Québec.

Projet d'aménagement urbain, à Longueuil

—Un centre domiciliaire comprenant 17 maisons de rapport de 20 à 25 étages chacune;

—Des investissements de l'ordre de $200 millions au cours des vingt prochaines années;

—Un projet initial de $55 millions à être réalisé au cours des 10 prochaines années;

—Un projet de réaménagement urbain qui rénovera complètement le terrain en bordure du fleuve au nord de la rue St-Charles dans le territoire de Longueuil.

—Un centre commercial au coût d'environ $5,000,000.

—Le tout desservi par une bouche de métro reliant la ville de Longueuil à la métropole en quelques minutes et desservi par la route 3a actuellement en construction en bordure du fleuve ;

Voilà en quelques mots le projet qui a été soumis aux membres du conseil municipal de Longueuil.

Le projet a été mis au point par les architectes MM. Victor Prus et Maurice Desnoyers, en collaboration avec M. Norbert Schoenauer, de Montréal pour le compte d'une entreprise dirigée par M. Louis Rousseau, citoyen de Longueuil. Il n'a pas l'appui officiel de la municipalité, mais quelques conseillers le verraient d'un bon oeil.

L'idée en a été conçue au début de cette année. La partie de Longueuil située en bordure du fleuve est actuellement dans un état négligé et "même délabré" et l'annonce de la tenue de l'Exposition universelle de 1967 sur l'île Notre-Dame n'a pas été étrangère aux décisions qui ont été prises depuis.

(On avait déjà obtenu des promesses de vente de nombreux propriétaires du secteur à réaménager, mais Longueuil a dû abandonner ses droits sur ces propriétés lorsqu'elle a constaté qu'elle devait obtenir l'autorisation de la Société centrale d'hypothèque avant de procéder.)

On propose donc : "la création d'un secteur domiciliaire de qualité (loyers de $150 par mois en moyenne) et à haute densité dans un quartier démodé; de redonner au centre de la ville une importance civique qui lui est due: et la création le long du fleuve de nouveaux parcs publics récréatifs dont Longueuil est si "désespérément dépourvu".

La nouvelle charte de Longueuil, telle qu'amendée par le bill 65, permet au conseil de procéder à un réaménagement urbain dans des zones données. Elle peut, après avoir reçu diverses approbations, dont celle de la Société centrale d'hypothèques, acheter de gré à gré ou exproprier les propriétés situées dans le secteur à réaménager.

Lorsque les terrains seront en sa possession, la ville les louera probablement pour une période de 40 ans sur bail emphytéotique. (C'est-à-dire que les locataires s'engagent à améliorer la propriété qu'ils ont louée à un taux généralement peu élevé.) Autrement dit, si le bail est de 40 ans, à la fin de cette période, toutes les constructions érigées sur les terrains deviendront la propriété de la ville.

Les promoteurs considèrent que la construction d'un vaste centre commercial, la proximité de la bouche de métro, ajoutés au site incomparable des maisons de rapport, doubleront la population de Longueuil en moins de dix ans. C'est là la seule façon, selon eux, d'apporter de nouveaux revenus à Longueuil dont la presque totalité du territoire est présentement occupée. (On fait naturellement exception du parc industriel.)

Le conseil a mis le projet à l'étude.

COMPAGNIE

SUITE DE LA PAGE 3

tion, la direction de "Delicious Food Products Co. Ltd. retire immédiatement de la circulation son pâté de foie.

"Nous croyons fermement qu'il est prématuré pour le moment de RELIER directement ce produit avec une intoxication, tel que rapporté par le ministère fédéral de la Santé.

"Les circonstances qui ont entouré la manipulation de ce pâté de foie, et les faits circonstanciels consécutifs à cette intoxication n'ont aucunement établi une relation directe entre notre produit et cette intoxication.

"La surveillance de ce produit a constamment été sous la surveillance d'un inspecteur de la Santé qui, sur place, contrôle la qualité des matières premières, et la salubrité de toute notre fabrication, et ce depuis la fondation de notre usine.

"La direction de "Delicious Food Products Co. Ltd." regrette sincèrement que ce pâté de foie de marque "Paragon" ait été RELIE à cette intoxication."

Enquête conjointe

Par ailleurs, Mlle Judy La Marsh, ministre fédéral de la Santé, a déclaré hier à Ottawa que son ministère avait entrepris, en collaboration étroite avec le ministère de la Santé du Québec, une enquête qui devra déterminer la cause et la responsabilité de cet empoisonnement.

Aux Etats-Unis

"Des mesures ont été prises, a dit Mlle La Marsh, dans le but de prévenir d'autres cas d'empoisonnement."

La mort par empoisonnement du jeune Jean Paquette et l'hospitalisation à Royal Victoria de son frère de quinze ans qui, lui, fut inoculé à temps et est maintenant en voie de rétablissement, ont eu des répercussions dans la métropole américaine; les inspecteurs du Service de santé de la ville de New York sont partis en chasse contre les produits de foie distribués à New York.

Ces inspecteurs sont d'autant plus vigilants du fait que le botulisme a récemment causé la mort d'au moins quatre personnes, plus huit autres cas suspects, dans les Etats du Tennessee, de l'Alabama et de Michigan. Ces personnes avaient mangé du poisson fumé.

Enfin, deux femmes ont perdu la vie, en mars dernier, à Détroit, après avoir mangé du thon en conserve.

Le Service de santé de la ville de New York a fait savoir hier que 220 caisses de boîtes de conserves "Paragon", contenant du pâté de foie, ont été vendues à une compagnie new-yorkaise.

VOUS POUVEZ EPROUVER MAINTENANT L'AJUSTEMENT ET LE CONFORT PERSONNEL DANS UN COMPLET DE CONFECTION

GRACE A LA MAGIE DE LA

*Coupe Silhouette**

Le complet fait sur vos propres mesures l'emporte généralement sur le complet de confection par la sûreté de sa coupe et la perfection de ses lignes. Mais pourquoi? Tout simplement parce qu'il est fait aux mesures exactes de celui qui l'a commandé.

Les complets de confection sont habituellement taillés d'après des mesures considérées comme MOYENNES pour les différents types de stature. Or, il n'en va pas ainsi pour les complets de confection signés SAVILE ROW.

SAVILE ROW a en effet mis au point une technique nouvelle, la *Coupe Silhouette*, qui donne à la confection le fini et la qualité ordinairement réservés aux complets faits sur mesures. Le complet SAVILE ROW de *Coupe Silhouette* s'adapte immédiatement aux lignes naturelles du corps en épousant véritablement la silhouette. Cette différence, vous la constaterez d'ailleurs sitôt que vous essaierez le complet.

Pour connaître tout ce que signifie la *Coupe Silhouette* et pour obtenir, sans être lié en quoi que ce soit, le nom du vendeur de vêtements pour hommes dans votre localité, postez dès aujourd'hui le bon qui se trouve au bas de cette annonce.

C'EST LA PURE LAINE QUI FAIT LA DIFFÉRENCE

Pour réaliser la *Coupe Silhouette*, nous avons choisi des tissus de pure laine, parce que la laine possède au plus haut degré la souplesse nécessaire à la *Coupe Silhouette*. Savile Row peut ainsi vous offrir des vêtements dont les qualités de coupes et de confort ne se retrouvent pas dans les vêtements de confection.

Porter un complet pure laine Savile Row de *Coupe Silhouette*, c'est porter ce qu'il y a de mieux. C'est la tradition la plus sûre alliée au modernisme le plus audacieux: un pantalon dont le pli ne se défait pas.

Les complets Savile Row se vendent environ de $79.95 à $125.00. Certains complets Savile Row sont légèrement moins chers pour convenir aux budgets modestes.

Pour recevoir notre brochure gratuite sur la *Coupe Silhouette*, écrivez à...

Savile Row
400 OUEST, RUE ONTARIO, MONTREAL

GRANT'S STANDFAST SCOTCH WHISKY

...il y a des ingrédients bons et propres dans les whiskies écossais de Grant, vigueur et douceur et un élan paisible et bien concentré...

GRANT'S
LE MEILLEUR WHISKY
D'ECOSSE SUR LE MARCHE

Distribué par MELCHERS DISTILLERIES LIMITED

EMPLOYEURS:

À compter du 1er Nov 1963

une prime du

Gouvernement Fédéral pour

l'embauchage de travailleurs

de 45 ans et plus

AUX EMPLOYEURS QUI OFFRENT UN EMPLOI AVANTAGEUX ET UNE FORMATION SUR PLACE AUX NOUVEAUX TRAVAILLEURS, LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL VERSERA JUSQU'À $75 PAR MOIS POUR CHAQUE TRAVAILLEUR ADMISSIBLE, DURANT UNE PÉRIODE D'AU PLUS DOUZE MOIS.

Les travailleurs âgés sont des gens qui peuvent rendre des services utiles durant plusieurs années encore. À l'aide de cette prime, vous pouvez leur offrir l'occasion d'acquérir une formation et de l'expérience en emploi.

Pour être admissible à ce programme d'encouragement, votre nouveau travailleur,

- ☐ doit être embauché entre le 1er novembre 1963 et le 31 janvier 1964.
- ☐ doit être âgé de 45 ans et plus.
- ☐ doit avoir été en chômage pendant au moins six des neuf mois précédents.
- ☐ ne doit pas être admissible aux prestations d'assurance-chômage.
- ☐ ne doit pas remplacer un travailleur mis à pied après le 1er septembre 1963.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS ADRESSEZ-VOUS À VOTRE SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT

NE JUGEZ PAS LA COMPÉTENCE D'UNE PERSONNE D'APRÈS SA DATE DE NAISSANCE

Publié avec l'autorisation de l'HON. ALLAN J. MacEACHEN, MINISTRE DU TRAVAIL DU CANADA

©W-163F

ICI & LA

dans la métropole et la banlieue

CONFERENCE — L'ambassadeur du Portugal au Canada, M. Eduardo Brazao, donnera une conférence sur "La navigation portugaise dans l'Atlantique-Nord aux XVe et XVIe siècles," lundi, à 4 h. 30, dans la salle M-415 de l'Université de Montréal. Il sera l'invité de la Faculté des Lettres de l'Université de Montréal.

* * *

HOMMES D'AFFAIRES D'AHUNTSIC — Le prochain déjeuner-causerie de l'Association des hommes d'affaires d'Ahuntsic aura lieu mardi à 12 h. 15, au restaurant Chez Maxime, 10,145, rue Lajeunesse.

Conférencier invité, M. Paul-Emile Robert, conseiller municipal et président de la SSJB, parlera d'un sujet toujours d'actualité: "Montréal, ville française?".

* * *

Le CLUB ESPERANTISTE DE MONTREAL vient d'organiser des cours d'esperanto, qui seront donnés chaque mardi soir, de 7 h. 30 à 9 h., au Scolasticat, 4950, rue Coronet (non loin de l'angle Côte-des-Neiges et Chemin de la Reine-Marie). Cette série de 20 cours débutera mardi prochain.

* * *

INNOVATION — A compter du 30 octobre, la Canadian Welding Society Inc., rompant avec la tradition, assurera des conférences en langue française tous les mercredis soirs, de 8 h. à 10 h., à l'Institut de Technologie Laval, 9155, rue St-Hubert.

* * *

SYMPOSIUM — Le cinquième symposium annuel sur les affaires internationales aura lieu du 5 au 9 novembre à l'Université Sir George Williams. On y étudiera les divers aspects de l'assistance internationale. Le tout débutera par un banquet au restaurant Hélène de Champlain, à l'île Ste-Hélène, où M. Nik Cavell, ancien président du Plan Colombo, adressera la parole.

* * *

L'ACFAS — A l'occasion du 31e congrès annuel de l'ACFAS, une assemblée générale de l'Association mathématique du Québec sera tenue à la faculté des sciences pures de l'Université Laval — Cité Universitaire, Ste-Foy —, le samedi, 2 novembre, à 3 h. 30 de l'après-midi. Cette assemblée générale sera suivie d'une conférence par monsieur Benoit Lachapelle, conférence qu'il a intitulée: "L'ART DES PLACES A LA PLACE DES ARTS". Le conférencier exposera le problème tel que proposé aux mathématiciens et décrira les différentes étapes qui les ont menés à la solution qui fait qu'à la Place des Arts "chacun des 3,000 fauteuils est le meilleur".

Une section de la rue Papineau fermée demain

La rue Papineau sera fermée demain à toute circulation, entre la rue au nord de Charland et le boul. Crémazie, entre 7 h. du matin et 2 h. de l'après-midi, annonce le Service municipal de la circulation.

On y exécutera des travaux "en vue de rectifier le profil de la chaussée".

Les automobilistes sont invités à emprunter alors la rue Christophe-Colomb qui vient d'être ouverte à la circulation entre le boul. Crémazie et la rue Sauvé.

Pâtes à papier

Agrandissement du centre de recherches de Pointe-Claire

OTTAWA. ((PCf) — Le gouvernement songe à agrandir, au coût de $3 millions le Centre de recherches sur les pâtes à papier de Pointe-Claire, près de Dorval, a annoncé hier soir le ministre des Forêts, M. Jack Nicholson.

Le terrain et les bâtisses sont fournis par le gouvernement fédéral tandis que l'industrie des pâtes à papier se charge des frais d'entretien et d'exploitation, qui se chiffrent par $2 millions environ annuellement.

Quatre policiers démissionnent

Le comité exécutif de Montréal a accepté, cet après-midi, la démission de quatre membres du Service municipal de la police : le sergent-détective Moïse Lamoureux, le capitaine Arthur Marcil, l'agent René Bernier et l'agent Robert Chatel.

M. Moïse Lamoureux démissionne après 45 ans de service; M. Arthur Marcil, après 33 ans et quatre mois; M. René Bernier, après 33 ans; et M. Robert Chatel, après 15 ans et neuf mois. Les trois premiers prennent leur retraite. M. Chatel démissionne "pour raisons personnelles".

Un autre médecin chez les employés des services publics

Le comité exécutif de Montréal a autorisé hier après-midi la nomination du Dr Rodrigue Lefebvre comme troisième médecin auprès de la section 301 du Syndicat national des employés de services publics.

Cette nomination est conforme à la convention collective de travail intervenue entre la ville et la section 301 du Syndicat national des employés de services publics.

MORGAN

SAMEDI JOUR D'EPARGNE

Costumes de neige d'enfants Peluche d'Orlon* et nylon !

Tailles 2 à 3X Rég. : 19.98 **15.97**

Tailles 4 à 6X **16.97**

Jaquettes en peluche d'Orlon* imperméable ...et pantalons de nylon avec néoprene ... doublure matelassées entière ... marque renommée. La jaquette munie d'un capuchon Eskimo et d'une robuste glissière, le pantalon à genoux doublés et taille élastique, fentes aux chevilles et bandes sous-pieds et épaulettes. Lavable à la machine. Tailles 2 à 3X en beige ou rouge ; tailles 4 à 6X en rouge/marine, royal/marine ou beige/brun.
*Marque déposée.

TELEPHONER VI. 2-6261

VETEMENTS D'ENFANTS... RAYON 69... AU TROISIEME

Aussi sélection DORVAL, ROCKLAND, BOULEVARD et SNOWDON

Spécial d'ouverture ! Robes deux-pièces pour fillettes !

8.97

Robe à manches courtes, corsage en jersey de laine de ton uni et jupe tweed à plis plats, et veste, encolure V ton assorti ... Tweed gris ou tweed beige. Tailles 7 à 14.

TELEPHONER VI. 2-6261

VETEMENTS POUR FILLETTES...

RAYON 70 AU TROISIEME

Egalement à DORVAL, ROCKLAND, BOULEVARD et SNOWDON

Jaquette en suédine doublée Borg*

Rég. 29.98 **18.97**

Modèle tout-aller en douce suédine épaisse, muni d'un capuchon et chaude doublure "Borg". Brun ou café, en tailles 8 à 14x ou vert loden en tailles 10 à 14x.
*Marque déposée

Pololama pastel pour fillettes !

Rég. 2.98 **2.37**

Vêtement de nuit chaud et confortable, en épais coton qui retient la chaleur, un côté velu ... entièrement lavable. Rose, aqua ou mais. P.M.G.

Blouses Acétate ! Terylene pour fillettes

SPECIAL **2.87**

Facile d'entretien et séchage rapide ... modèle à col pointu et manches courtes, dentelle devant. En blanc seulement; tailles 7 à 14.

Blouse imprimée pour fillettes !

SPECIAL **2.87**

Modèle à col tailleur manches ¾ confection soignée et coupe ample. Imprimés dans les bleu, vert ou rose. Tailles 7 à 14.

TELEPHONER VI. 2-6261

VETEMENTS DE FILLETTES... RAYON 70... AU TROISIEME

Aussi DORVAL, ROCKLAND, BOULEVARD et SNOWDON, sauf sur jaquette de suédine

Soldes de tapis en coupons... exemplaire unique... épargne du samedi !

Aimeriez-vous apporter une nouvelle note de couleur dans les pièces de votre foyer ! Voici l'occasion avec ces coupons de tapis à exemplaire unique... tout en économisant de 20% à plus de 50%! Tapis qui feront un petit coin charmant dans votre salle de séjour ou studio ...aussi empressez-vous de venir les voir !

4'6" x 12' — Laine torsadée Couleur rose	Rég. 84.95	44.99
5' x 10' — Laine torsadée Couleur beige	Rég. 86.44	45.98
5'4" x 12' — Laine torsadée Couleur beige	Rég. 94.30	51.99
5' x 10' — Laine torsadée Couleur beige	Rég. 90.00	49.99
6' x 9' — Laine torsadée Couleur Bois de santal	Rég. 80.15	49.99
5' x 12' — "Acrilan"* torsadée Couleur Noisette	Rég. 83.80	39.99
5'9" x 12' — Viscose Couleur brun	Rég. 51.07	39.99
4'2" x 12' — Laine torsadée Couleur cannelle	Rég. 49.40	24.95
5' x 9' — Laine torsadée Couleur épice	Rég. 75.00	51.99
5'6" x 6' — Acrilan* torsadée Couleur or	Rég. 42.60	23.99
4'10" x 10' — Laine torsadée Couleur orange brûlée	Rég. 99.00	75.00
4'10" x 12' — Laine torsadée Couleur beige	Rég. 71.40	37.50
4'11" x 12' — Trilan* Couleur beige	Rég. 42.07	29.95
5' x 12' — Laine torsadée Couleur cannelle	Rég. 77.42	39.99
4' x 15' — Laine velours brun	Moins que moitié prix	49.99
7'4" x 12' — Laine velours Couleur or	Rég. 60.00	39.99
6'3" x 12' — Laine velours Couleur vert mousse	Rég. 144.00	79.99
4'4" x 9' — Trilan* Couleur or	Rég. 27.00	17.49
5'11" x 5' — Viscose Couleur vert	Rég. 24.95	19.99
5'6" x 12' — Laine Couleur vert	Rég. 84.15	49.99

*Marque déposée

Termes budgétaires si désiré

Pas de commandes téléphoniques ni postales

TAPIS — RAYON 48... AU QUATRIEME

Epargnes sensationnelles de samedi ! Solde important de tables de salle de séjour !

Vous pouvez profiter de ce grand solde de samedi à épargnes de plus de 20 à 50% sur tables de salle de séjour. Elégantes, pratiques, de styles divers : moderne, provincial français ou italien ... dans le groupe ... quelques-unes unique dans leur genre. Hâtez-vous de venir faire le premier choix !

	Rég.	VENTE
1 seulement ! Table de lampe, façon noyer ..	49.50	29.50
1 seulement ! Table à café, façon teke ..	95.50	49.50
6 seulement ! Tables étagères, façon noyer ..	70.00	49.50
1 seulement ! Table de bout, façon noyer ..	114.95	69.50
1 seulement ! Table étagère, façon noyer ..	49.50	39.50
15 seulement ! Tables étagères, façon noyer ..	39.95	29.98 ch.
3 seulement ! Tables de lampe, façon noyer ..	39.95	29.95 ch.
1 seulement ! Table de coin, façon cerisier ..	39.95	19.95
1 seulement ! Table à café, façon noyer ...	150.00	89.50
1 seul. ! Table à café ronde, façon arbre fruitier	170.00	99.00
2 seul. ! Tables étagères façon arbre fruitier ..	130.00	89.50 ch.
4 seul. ! Tables commodes, façon arbre fruitier	79.00	39.95
1 seulement ! Table étagère, façon noyer ...	27.95	19.95
3 seulement ! Tables de bout, façon noyer ...	43.00	29.95 ch.
2 seulement ! Tables commodes, façon noyer ..	67.00	49.95
2 seulement ! Tables étagères, façon acajou ..	39.95	19.95 ch.

Conditions budgétaires si désiré

Pas de commandes postales ni téléphoniques

MEUBLES DE SALLE DE SEJOUR .. RAYON 98... AU CINQUIEME

Grandes aubaines du Samedi! Ensemble de cuisine, dessus arborite à solder !

Epargnes sur ensemble de cuisine, table avec dessus arborite à l'épreuve des taches et chaises commodes au revêtement vinyle de tons assortis ... solide structure de bronetone, revêtement tons de brun ou cadre en chrome épais avec revêtement blanc ou gris. Tous à exemplaire unique, aussi venez tôt pour éviter toute déception !

	Rég.	VENTE
Mobilier, gris 5 mcx ..	114.95	89.50
Mobilier, incrustation gris anthracite, 5 mcx	99.95	79.00
Mobilier, blanc, 5 mcx	85.00	69.00
Mobilier, aspect noyer, 5 mcx	119.00	89.00
Mobilier, aspect noyer, 5 mcx	199.00	159.00
Mobilier, gris, 5 mcx ..	239.00	159.00
Mobilier, aspect noyer, 5 mcx	199.00	99.00
Mobilier, aspect noyer, 5 mcx	89.95	69.50
Mobilier, incrustation ton blanc, 5 mcx	88.00	69.00
Mobilier, gris, 5 mcx	159.95	99.00

Termes budgétaires, si désiré

Pas de commandes postales ni téléphiniques

MEUBLES... RAYON 51... AU SEPTIEME

Rabais sur pantalons lavables viscose/nylon pour garçons

Rég. 6.98 **4.99**

Merveilleuses épargnes sur pantalons d'aspect flanelle ... de coupe étudiée et de tissu lavable et de grande robustesse. Marque canadienne. Modèle à taille élastifiée. Gris moyen. Tailles 6, 8, 10, 12. Hâtez-vous.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

VETEMENTS DE GARÇONS, RAYON 63, AU TROISIEME

Chandails grosses mailles pure laine à bas prix pour garçons !

Rég. 5.98 **4.29**

Choix de modèles à encolure ras du cou ou V. Grosse laine chaude bravant les froids de nos hivers canadiens. Rouge, bleu ou noir ... en P (8 ans); M (10 à 12 ans; G (14 à 16 ans).

Pas de commandes postales ni téléphoniques

ARTICLES POUR GARÇONS, RAYON 38, AU TROISIEME

Ciné-caméra Jelco Zoom 8 mm. à bas prix spécial demain !

49.77

Une belle aubaine pour le cinéaste amateur ! Ce modèle est facile à utiliser avec sa lentille à mise au point fixe FI.8'... Capacité ASA 10 à 40. Offert avec étui et manche-pistolet.

..Téléphoner VI. 2-6261..

CAMERAS... RAYON 24... AU REZ-DE-CHAUSSE

Amplificateur pratique de flash Fonctionnement à batteries

1.89

Fonctionne au moyen de batteries régulières pour flash. Un excellent article pour collectionneurs de timbres et monnaie, pour artistes commerciaux. Economisez ! Cabarets en métal pour diapositives. Peut contenir jusqu'à 40 diapcsitives 35mm de carton ou de plastique. Une excellente valeur à ce prix d'économie samedi !

Téléphoner VI. 2-6261

CAMERAS... RAYON 24... REZ-DE-CHAUSSEE

Epargnes importantes ! Escarpins satin ou shantung en solde !

Rég. 11.95 **6.98**

100 paires seulement ! Escarpins genre classiques de satin ou shantung, variété de coloris. Talons hauts ou illusion dans le groupe... Pointures 5½ à 9½ largeurs AA et B. Hâtez-vous pour avoir le choix de couleurs.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

CHAUSSURES DU BUDGET, RAYON 94 AU TROISIEME

Vente ! Mouchoirs en toile d'Irlande pour dames... prix solde !

Rég. .15 ch. **6 pour .50**

Articles indispensables, ces beaux mouchoirs sont en délicate toile d'Irlande 8½" x 9½" avec joli point à jour à l'ourlet. Blanc seulement.

Téléphoner VI. 2-6261 sur commande d'une douz. et plus

ACCESSOIRES-MODE, RAYON 10, REZ-DE-CHAUSSEE

Aussi à DORVAL, ROCKLAND et BOULEVARD

Bas Cameo, filet sans couture, couleurs discontinuées !

Rég. 1.50 **.89** ou **2** paires pour **1.75**

Bas de qualité renommée offerts à des épargnes excellentes ! C'est le moment de faire ample provision ... qualité supérieure, 400 aiguilles, 15 deniers, maille filet sans couture, talons renforcés, pointes remaillées et revers souples fini "poudre de riz" ! Brun toast ou "shadow" seulement. Pointures 8½ à 11, courte, moyenne ou longue.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

BAS... RAYON 19... REZ-DE-CHAUSSEE

A moitié prix ! Sacs avion légers en vert ou bleu, pour hommes !

Rég. 60.00 **30.00**

Epais canevas... poignée, dessus, coins et poches côté renforcés cuir, robustes glissières et serrures, doublure Celanese*. Pochette à souliers à l'intérieur et deux poches extérieures. Choix de vert ou bleu avec garniture brune. Environ 40 po. ; poids 10 livres.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

Chambre à coucher, aspect noyer, style contemporain !

Merveilleuse occasion de renouveler votre chambre à coucher en économisant ! Style contemporain, aux lignes simples... solide bois dur aspect ton chaud noyer.

	Rég.	VENTE
4 seul. ! Mobilier 4 mcx	299.00	279.00 ch.
7 seul.! Mobilier 3 mcx	329.00	289.00
2 seul.! Mobilier 3 mcx	369.50	289.00
3 seul.! Mobilier 4 mcx	429.00	379.00

Termes budgétaires, si désiré

Pas de commandes téléphoniques ni postales

MEUBLES DE CHAMBRE A COUCHER RAYON 51, AU SEPTIEME

Solde ! Ravissants bracelets avec amulettes... à moitié prix !

Rég. 4.00 **2.00**

Large sélection de modèles de fantaisie en métal couleur or au fini antique ! Choix de chaînes fortes ou délicates avec tout un assortiment d'amulettes amusantes... quelques modèles unis ou simulant des pierres !

Pas de commandes téléphoniques ni postales

BIJOUX-MODE, RAYON 23, REZ-DE-CHAUSSEE

Broche en pierre du Rhin et boucles d'oreille... à prix-solde !

Rég. 7.50 **3.99** l'ens.

Choix de deux modèles de broches en pierres du Rhin avec pendants d'oreilles assortis... l'une modèle classique circulaire, l'autre présente une feuille stylisée... les deux avec fermoir de sûreté... en teintes boréales, topaze, Black Diamond ou cristal.

TELEPHONER VI. 2-6261

BIJOUX-MODE, RAYON 23, REZ-DE-CHAUSSEE

Nappes de dentelle type madère ... aux épargnes de samedi

Rég. 7.95 **4.98**

Importées d'Ecosse ! Jolies nappes en dentelle deux-teintes de type-madère, environ 70" x 90", à rabais de plus de 35% ! aux épargnes du Samedi ! Faites en l'achat dès maintenant en prévision de vos prochaines réceptions des Fêtes !

Pas de commandes téléphoniques ni postales

LINGE DE MAISON... RAYON 16... AU QUATRIEME

Grandes serviettes de bain, absorbantes de Lady Galt

Un spécial de samedi **2.48**

Vous serez tentées de faire une ample provision de ces superbes serviettes de bain extra grandes (environ 30" x 54") en doux coton ratine absorbant au prix spécial de Samedi ! Choix des blancs, bleu, vert safran, cannelle ou rose.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

LINGE DE MAISON, RAYON 16, AU QUATRIEME

Rabais de $7 sur souliers d'infirmières... chez Morgan !

Rég. 14.95 **7.95**

26 paires seulement... soyez la privilégiée en venant tôt ! Modèle oxford, talons cubains classiques fortes semelles de cuir. Blanc seulement, assortiment incomplet dans pointures 5½ à 11, largeurs régulières.

Pas de commandes téléphoniques ni postales

SOULIERS POUR DAMES, RAYON 31, ETAGE-MODE, AU DEUXIEME

A prix vedette ! Parapluies à 10 branches aux coloris mode !

4.99

Parapluies réalisés en acétate et nylons dans le groupe... tous avec fourreau en harmonie ! Fabrication solide à 10 branches, robuste mat en acier et jolies poignées de fantaisie... couleurs les plus en vogue.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

PARAPLUIES... RAYON 39, AU REZ-DE-CHAUSSEE

Aussi sélection DORVAL, ROCKLAND, BOULEVARD et SNOWDON

Spécial de samedi ! Sèche-cheveux pratiques, efficaces et rapides !

5.95

24 seulement ! Sèche-cheveux et ongles roses, très pratiques et efficaces... faciles d'emploi, contrôle de température, puissant moteur silencieux, capuchon vinyle réglable, boyau flexible, amovible pour rangement compact. Egalement très léger... il pèse à peine 2¼ livres.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

ARTICLES DE TOILETTE... RAYON 42, AU REZ-DE-CHAUSSEE

Spécial "Wearever" Percolateur 6 tasses !

2.99

L'idéal pour le chalet de ski, et dans toute cuisine. Percolateur pratique de marque Wearever, en robuste aluminium poli, poignée non chauffante en bakelite noir, contenance de six tasses. Une belle offre à ce bas prix spécial de samedi !

Pas de commandes postales ni téléphoniques

ARTICLES MENAGERS... RAYON 37... AU SIXIEME

Grille-pain-rôtissoire... offerte à épargnes de samedi

10.88

Une offre à temps opportun pour les repas d'hiver... à partir du petit déjeuner aux collations d'après soirées... à la ville et à la campagne. C'est le moment de faire des économies sur ce grille-pain-rôtissoire en aluminium facile à nettoyer et à garniture non-chauffantes noires. Plateau pratique côté et contrôle de chaleur.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

ARTICLES MENAGERS... RAYON 37... AU SIXIEME

Pratiques sacs doublés vinyle pour chaussures de quilleurs !

1.47

QUANTITE LIMITEE !

Les enthousiastes de sport seront ravis de cette offre merveilleuse... sacs robustes pour souliers de quilleurs... tissu à carreaux et paramenture havane, doublure vinyle, anse et glissière pleine longueur. Environ 13 po. x 6 po. x 4 po.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

MENUS ARTICLES, RAYON 22, AU REZ-DE-CHAUSSEE

Offre annuelle de chaussures échantillons Savage !

Seulement **3.98**

Seulement 500 paires ! Chaussures renommées pour garçonnets, garçons et adolescentes ! Grand choix de modèles courants, populaires, confectionnés en des cuirs de qualité. Pointures échantillons : garçonnets 10, fillettes 13, adolescentes 5½B, garçons 4C, jeunes hommes 8.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

CHAUSSURES POUR ENFANTS ... RAYON 81... AU TROISIEME

Spécial de samedi ! Délicieux bonbons Trebor d'Angleterre !

La livre **.59**

Surprises agréables dans la boîte à lunch ! Délices pour tous les membres de la famille et les visiteurs. Succulents bonbons Trebor importés d'Angleterre... choix de deux variétés : menthe au chocolat ou croquants au chocolat.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

BONBONS... RAYON 25, AU REZ-DE-CHAUSSEE

Robuste camion "Ride-em" offert à bas prix de vente !

Rég. 5.98 **3.99**

4-jouets dans un... camion avec levier pour décharge... addition d'un siège et vous avez un article sur lequel un enfant se transporte... en pièces séparées, il devient tracteur... et camion pour promenade. Plastique épais en brillantes couleurs.

TELEPHONER VI. 2-6261

JOUETS, RAYON 35, AU SIXIEME

Camion déchargeur en plastique modèle réaliste

Rég. 5.98 **3.99**

Camion déchargeur bleu et rouge avec vitre plastique... et essuie-vitre mobile ! Carossage-avant avec réalisme ! Levier pour décharge. Garnitures blanches.

TELEPHONER VI. 2-6261

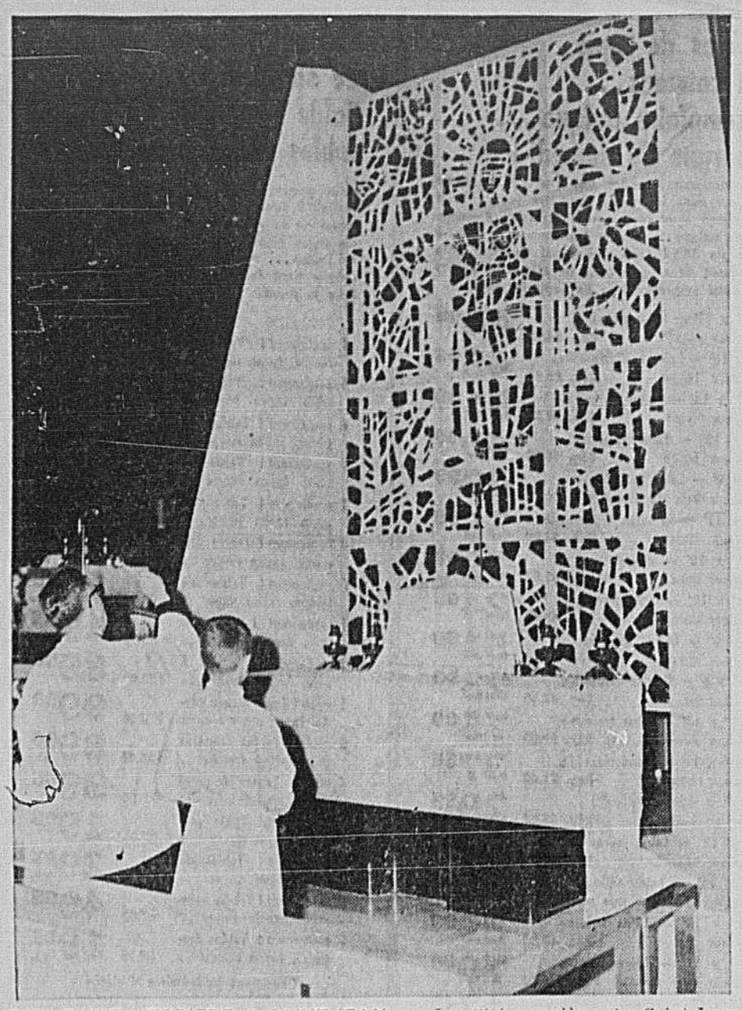
JOUETS, RAYON 35, AU SIXIEME

HEURES D'AFFAIRES : Centre de la ville de 9 h. à 5 h. 30 — SUCCURSALES : de 9 h. 30 à 6 h.

OUVERTS CE SOIR

Centre de la ville jusqu'à 9 h. — Succursales jusqu'à 9 h. 30

OUVERTS TOUTE LA JOURNEE SAMEDI



DON D'UNE VERRIERE A SAINT-JEAN — La Cité ouvrière de Saint-Jean vient de célébrer son 15e anniversaire de fondation. A l'occasion de cette célébration, la coopérative d'habitation a fait don d'une verrière à l'église paroissiale Saint-Gérard-Magella. A la suite de sa messe, Mgr Laurent Brault a béni l'objet d'art, comme on le voit ci-haut. Il a également prononcé le sermon de circonstance. Au banquet consécutif à la cérémonie, le chanoine Armand Racicot a prononcé une conférence.

Possibilité d'un consistoire avant la fin de l'année

INFORMATIONS RELIGIEUSES

CITE DU VATICAN. (AFP) — Un consistoire pour la création de nouveaux cardinaux sera-t-il convoqué par le pape avant la fin de l'année ?

Nombreux sont ceux qui, dans les milieux de curie, admettent cette possibilité. Ce consistoire, qui serait le premier du pontificat de Paul VI aurait lieu, suivant la tradition, pendant l'Avent. Il apporterait l'élévation à la pourpre des nouveaux titulaires d'archevêchés traditionnellement cardinalices tels que ceux de Milan, de Westminster et d'Armach, en Irlande.

On ne pense cependant pas que la nouvelle promotion amène des changements dans la haute direction des dicastères romains. Les cardinaux de curie sont actuellement au nombre de 31 dont 10 étrangers.

Ce chiffre est le plus élevé que l'on ait eu au cours des dernières décennies. Il parait donc peu probable que le pape veuille l'accroître, dit-on, en élevant à la pourpre des prélats qui occupent actuellement en curie des postes que le chapeau rouge obligerait à abandonner.

Certains se demandent si la prochaine promotion comprendra les trois prélats dont les noms furent réservés " in petto " par Jean XXIII lors du consistoire du 28 mars 1960. Il semblerait que Paul VI connaisse les noms de ces élus, que son prédécesseur n'avait pas voulu publier avant sa mort, en raison du caractère de manifestation d'hostilité que ces nominations aurait pris aux yeux des autorités des pays auxquels appartiennent les prélats désignés.

On pense en effet que ces derniers sont des évêques de pays soumis à des régimes communistes et parmi eux se trouverait notamment Mgr Joseph Beran, archevêque de Prague. Ce prélat a été libéré récemment, mais sa situation n'a pas été réglée pour autant par les autorités tchèques. Si bien que l'on peut se demander si les raisons qui ont poussé Jean XXIII à réserver la publication de sa nomination ne vont pas empêcher Paul VI de conférer le chapeau rouge à ce prélat. A moins que la situation n'évolue favorablement d'ici à la convocation du consistoire.

Il semblerait enfin que la prochaine promotion puisse donner satisfaction aux chrétientés des jeunes nations et notamment de celles d'Amérique latine où la mort du cardinal Arteaga y Bettancourt archevêque de la Havane, a laissé un vide en Amérique centrale que Paul VI voudra sans doute combler.

Soeur Sourire triomphe dans le RockN'Roll

NEW YORK. (AFP) — L'enthousiasme des amateurs de Rock N' Roll est en train de valoir à une religieuse belge, la Soeur Sourire, un des plus grands succès du disque que l'on ait enregistrés aux Etats-Unis depuis le début de l'année. Le disque "Dominique" enregistré par la "Singing Nun" — c'est ainsi que l'on appelle Soeur Sourire aux Etats-Unis — a été essayé au début de la semaine par Jack Lacey, un des "disc jockeys" de la station de radio WINS, spécialisée dans la musique populaire et dont l'écoute est principalement composée de jeunes amateurs de Rock N' Roll. Contre toute attente, le succès fut immédiat. Encouragé par l'afflux des approbations téléphoniques, l'animateur de l'émission augmenta la fréquence de passage du disque et depuis, le triomphe de "Dominique" n'a fait que se confirmer. D'autres émetteurs, tels que WMCA et WMGM, ont également adopté Soeur Sourire. "Les disques de la 'Singing Nun' seront les plus grands succès de l'année", a déclaré à l'AFP le président de la firme qui les distribue, M. John Halonka. Ces disques sont un 45 tours où "Dominique" est couplé avec "Entre les étoiles", et un 33 tours intitulé "The Singing Nun". "Je ne serais pas surpris de vendre un million d'exemplaires de chacun", a ajouté M. Halonka. Ce dernier s'y connait en succès. Parmi les disques qu'il distribue dans l'est des Etats-Unis figurent ceux de Frank Sinatra.

ANNONCE

CORS

Vous obtiendrez un prompt soulagement et la disparition rapide des cors douloureux, avec les Zino-pads du Dr. Scholl, minces et isolants.

Dr Scholl's Zino-pads

RENOMMÉ PARTOUT
POUR SA LÉGÈRETÉ
AUTHENTIQUE
ET SA SAVEUR
REMARQUABLE
Dites SEAGRAM'S en toute confiance

JOSEPH E. SEAGRAM & SONS, LIMITED, WATERLOO, ONTARIO

LES JEUNES VEULENT DEVANCER LEUR PÈRE

Vous êtes probablement comme la plupart des jeunes gens—vous ne voulez pas que le succès dans les affaires et la sécurité financière se fassent trop attendre. Votre instruction est sans doute plus poussée que celle de votre père. Il est tout probable que vous avez commencé dans les affaires, non pas au bas de l'échelle comme votre père, mais considérablement plus haut. Vous vous êtes marié et avez fondé une famille beaucoup plus tôt. Vous voyez la vie en rose, pour vous-même, pour votre femme et vos enfants—si l'état de votre santé se maintient.

Il y a un moyen bien simple de vous assurer que votre avenir et celui de votre famille ne seront jamais compromis et qui vous permettra en même temps d'affermir votre position financière—c'est de vous procurer dès maintenant une assurance-vie *personnelle permanente* qui réponde à vos besoins. Non seulement l'assurance-vie *personnelle permanente* constitue un avoir immédiat pour la protection de votre famille, mais sa *valeur* au comptant s'accroît sans cesse.

Permettez-nous de vous inviter à discuter de vos projets financiers et de votre assurance-santé actuelle avec un représentant spécialisé de L'EXCELSIOR, Compagnie d'Assurance-Vie, *celle qui aide les Canadiens à s'assurer la tranquillité d'esprit.*

Retraites et causeries

A l'occasion de la fête de saint Raphaël, patron des cheminots et des employés du transport, l'Association catholique des employés de chemins de fer du Canada invite les cheminots de Montréal et de la région, ainsi que tous les travailleurs du transport, à assister à une messe qui sera célébrée à leur intention, en la chapelle de Notre-Dame du Bon-Secours, dimanche matin, le 27 octobre, à 10 heures.

Le R. P. Robert Pelchat, aumônier de l'Association, dira la messe et prononcera le sermon de circonstance. Des représentants officiels du Canadien Pacifique, du Canadien National et du port de Montréal y assisteront. Les employés pourront y amener les membres de leurs familles.

Il y aura des retraites fermées au Centre Sainte-Marie, 4122 rue Delorimier, Montréal, aux dates suivantes : du 28 au 31 octobre pour Dames, prêchée par le R.Père Jean Guimond s.j.; du 1 au 4 novembre pour Demoiselles prêchée par le R.Père Sainte-Marie p.s.s.; du 23 au 25 novembre pour Coiffeuses prêchée par le R. Père Noël Forget s.j. Renseignements : LA. 4-3975.

Actuellement, a lieu la Neuvaine Solennelle de Réparation. Intention : "LE CONCILE". Elle se terminera lundi soir 28 octobre. Chaque soir, à 8 h. 30, il y a sermon suivi de la Messe. Ce soir, le sermon sera donné par le R.P. Marcel-M. Desmarais, O.P. et suivi de la messe célébrée par S.E. Mgr Paul Grégoire, évêque auxiliaire à Montréal. Samedi soir, Reverend Myles Kelly donnera le Sermon et S.E. Mgr Lawrence P. Whelan, évêque auxiliaire à Montréal, célèbrera la Messe.

Au Foyer Notre-Dame de Ste-Agathe-des-Monts, aura lieu une retraite pour les dames, du 1er au 3 novembre. Le prédicateur sera le père Vadboncoeur s.s.s.

La semaine suivante, du 8 au 10 novembre, la retraite s'adressera aux jeunes filles, et le prédicateur sera le père Beauchet s.s.s. On se renseigne en téléphonant au Foyer Notre-Dame, 326-3482.

Dimanche le 27 octobre, après la messe de 10 heures et le petit déjeuner, au Collège Sophie-Barat, 1239 est, boulevard Gouin, le docteur Karl Stern, donnera la deuxième conférence de la série : "Dialogue".

Le docteur Stern est surtout célèbre comme psychiatre. Mais quiconque connait le Buisson ardent, recit palpitant de son itinéraire philosophique et religieux, comprendra que la compagnie de Tolstoi et Soloviev lui soit sympathique ou familière. C'est donc par l'affrontement de ces deux grands esprits russes que le conférencier illuminera le sillage tracé par eux dans la pensée contemporaine.

Ces causeries s'adressent à tout adulte désireux de maintenir dans la mesure du possible, sa culture générale au rythme de son temps.

ANNONCE

Comment faire fi du froid

Les sous-vêtements Stanfield en fin coton côtelé vous assurent toute la protection nécessaire pendant les froides journées d'hiver . . . sans lourdeur encombrante. Le gilet genre pull-over à manches courtes (1411) a une encolure renforcée de nylon brevetée garantie indéformable. Tailles PMG, environ $2.50. Caleçons longs à taille élastique et siège double, tailles 30-40 (1412), environ $2.95. Sous-vêtements "comme papa" pour garçonnets, en même coton fin: gilets environ $1.50; caleçons longs, environ $1.95. Quand vous achetez Stanfield, vous achetez ce qu'il y a de mieux.

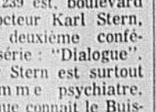
STANFIELD'S

STANFIELD'S LIMITED, TRURO, NOUVELLE-ÉCOSSE

ANNONCE

MAL DE DOS

Quand les reins n'éliminent pas l'excès d'acidité et de déchets, il en résulte souvent des maux de dos, une sensation de fatigue, un repos troublé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins à reprendre leur fonction normale. Vous vous sentez mieux—dormez mieux.



73P

Woodhouse

Le plus grand détaillant d'ameublement au Canada

AUBAINES POUR LE FOYER

SECHEUSE "Westinghouse"

Trois degrés de chaleur : haute, basse et normale. La sécheuse s'arrête automatiquement en ouvrant la porte. Contient 18 livres de linge humide. Fenêtre-vision. Cuve lisse.

SPECIAL 149.95

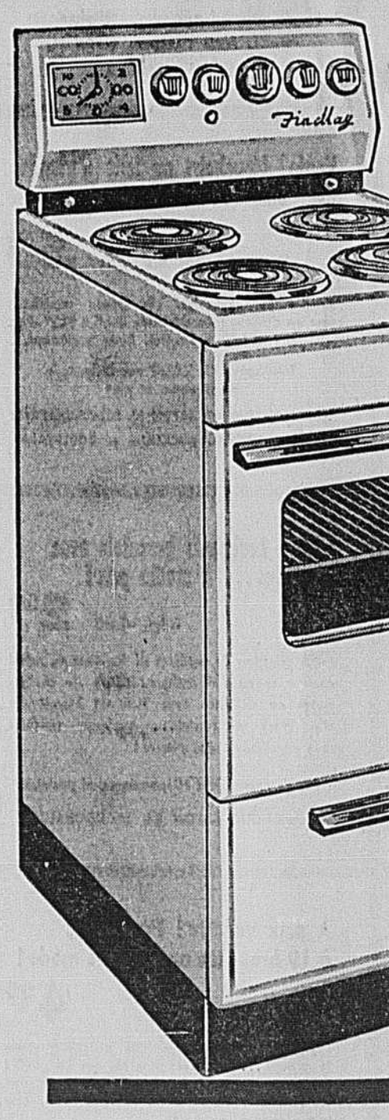
1.50 par semaine

FOURNAISE A L'HUILE REGENT

Modèle exclusif ! Rendement jusqu'à 35,000 B.T.U. Chauffe de trois à quatre pièces. Réservoir contenant 3 gallons. Le chauffage à l'huile est propre et très économique.

SPECIAL 74.95

80c par semaine



CUISINIERE ELECTRIQUE Findlay

MODELE DE LUXE AUTOMATIQUE 22"

Format sauve-espace à prix économique !

Une cuisinière de style compact et entièrement automatique . . .

- Cadran de contrôle pour le four et la prise électrique
- Commutateurs à 7 degrés de chaleur
- Lumière dans le four
- Fenêtre-vision
- Tiroir de remisage sous la cuisinière

SPECIAL 159.95

1.75 par semaine

AUCUN DEPOT REQUIS

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

(Taxe de vente payable à l'achat)

"NOUS FINANÇONS NOTRE CREDIT"

REFRIGERATEUR REGENT 10 pi. cu.

Congélateur d'une capacité de 37 livres d'aliments. Le plateau sous le congélateur contient 12 livres. Quatre tablettes pleine largeur ainsi qu'un hydrateur. — Porte compartimentée.

SPECIAL 189.95

$2 par semaine

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 HEURES

DEMAIN, SAMEDI, JUSQU'A 6 H. P.M.

Woodhouse

A l'Avant-garde depuis 1911 !

105 ouest, rue STE-CATHERINE — VI. 5-9261

Stationnement gratuit au Town Parking Ltée, rue Clark au sud de Ste-Catherine

Aussi à VERDUN : 3913, rue WELLINGTON — Tél. : 766-2343 près Hickson

NOUVEAU PROGRÈS À LA DOFASCO

Le pionnier de l'industrie de l'acier au Canada annonce
un autre produit nouveau...

L'ACIER AU SILICIUM

de toutes catégories, y compris celles orientées pour l'industrie électrique canadienne.

L'an dernier, Dofasco a fourni 10,000 tonnes d'acier au silicium à l'industrie électrique du Canada. Auparavant, une grande partie de cet acier devait être importée. Dofasco met actuellement tout en oeuvre pour fabriquer toutes les catégories d'acier laminé à froid, à grains orientés au hasard, plus les catégories à grains orientés dans une même direction qui ont été jusqu'ici entièrement importées.

Tout l'équipement nécessaire a été commandé et la production débutera l'an prochain, dans une nouvelle usine qui coûtera plusieurs millions de dollars.

Dofasco poursuit ainsi sa politique de remplacer les aciers importés, par des aciers produits au Canada, qu'elle offre à des prix plus avantageux à ses clients, tout en contribuant à rendre le Canada indépendant de l'étranger pour l'acier.

Le procédé d'oxygénation appliqué à la fabrication de l'acier, et introduit en Amérique du Nord par Dofasco, contribuera à produire des aciers au silicium de la plus haute qualité possible, à un prix plus avantageux pour les utilisateurs canadiens.

DOFASCO
DE HAMILTON

économie & finance — LA PRESSE

Une exigence fondamentale

Laurent Lauzier

Sera-t-il possible aux Canadiens d'épargner suffisamment au cours des prochaines années pour amorcer le mouvement de rachat de nos entreprises qui sont actuellement contrôlées de l'étranger, notamment par les Américains ?

La question a déjà été soulevée il y a quelques années alors que le rythme de vente de nos entreprises aux investisseurs d'outre-frontière prenait une accélération inquiétante. Des observateurs avertis avaient alors affirmé que l'épargne accumulée de toute une génération serait insuffisante à assurer une libération économique véritable.

Le problème se pose d'une façon encore grave aujourd'hui parce que les capitaux étrangers ont continué d'affluer au pays et surtout parce que les possibilités d'épargne du peuple canadien sont de moins en moins nombreuses.

•

Il suffit d'examiner chaque mois l'indice relatif au niveau de vie pour constater que les prix à la consommation sont en hausse constante. Le phénomène se produit inévitablement dans une économie en expansion comme la nôtre où l'équilibre entre l'offre et la demande, au niveau du consommateur, est influencée par des facteurs extérieurs, notamment la politique commerciale du gouvernement à l'égard des importations. Pour les économistes, le phénomène signifie tout simplement que l'inflation gagne du terrain et que le véritable pouvoir d'achat de la monnaie se déprécie.

La hausse du coût de la vie, attribuable à la présence de l'inflation, exerce malheureusement une influence directe sur le niveau de l'épargne disponible, plus particulièrement chez les travailleurs de revenus moyens. Une récente enquête conduite par un groupe d'économistes auprès de la population canadienne a révélé que l'épargne devient possible seulement lorsque le revenu annuel net du travailleur dépasse $5,000. A ce niveau et compte tenu des besoins financiers normaux d'une famille de quatre enfants, l'épargne possible serait de $150 annuellement. Lorsque le revenu net atteint $10,000, l'épargne pourrait atteindre $800. A $20,000, elle peut être de $2,400 environ et à $40,000, de $6,000. Ces calculs sont établis d'après les exigences du standard de vie que recherchent les Canadiens et compte tenu des placements en assurance-vie.

•

Les quelques chiffres que nous venons de mentionner indiquent avec évidence que les Canadiens seront incapables d'accumuler les réserves nécessaires au rachat de leur économie s'ils ne réduisent pas le coût de leur niveau de vie et si les impôts continuent d'abaisser constamment le revenu net des travailleurs. Au contraire si l'inflation continue de s'accentuer à cause de l'insuffisance de notre rendement économique, nous assisterons, comme la statistique le constate tous les mois, à un accroissement constant de l'endettement national.

•

Le problème nous semble particulièrement grave parce que la libération économique, à l'échelle nationale comme à l'échelle provinciale, est devenue la préoccupation majeure des Canadiens. On sent le besoin d'une affirmation, d'une orientation nouvelle mais peu sont disposés à consentir des sacrifices pour servir cette fin. L'Europe nouvelle et puissante a été bâtie sur l'épargne péniblement accumulée au cours des années difficiles d'après guerre. Les Canadiens, s'ils veulent réellement reconquérir leur économie, devront se plier à la même exigence.

Une cause de déséquilibre

Nos échanges commerciaux avec l'Europe sont en recul

NATIONS-UNIES. (PC) — Les relations commerciales entre l'Europe de l'Ouest et le Canada ont marqué un recul en 1962. C'est ce que révèle un rapport de la Commission économique européenne des Nations Unies : l'Europe de l'Ouest et de l'Est constituent la partie du globe dont les relations commerciales avec le reste du monde sont les plus actives.

Ce rapport, qui passe surtout en revue les changements survenus récemment dans l'activité commerciale de l'Europe, indique que l'ensemble des importations canadiennes de 1962 en provenance d'Europe ont progressé de 14 pour cent par rapport en 1961 tandis que l'ensemble de ces exportations a progressé de cinq pour cent.

"L'augmentation en 1962 du commerce extérieur canadien est dû entièrement à ses relations commerciales avec les Etats-Unis," déclare ce même rapport.

Il ne donne que ces chiffres globaux en ce qui concerne le commerce canadien, mais précise cependant que la part de l'Europe de l'Ouest dans les importations canadiennes étaient de 16 pour cent en 1962 contre 18 pour cent l'année précédente tandis que les exportations canadiennes à destination de l'Europe sont passées de 27 pour cent en 1961 à 24.5 pour cent en 1962.

Les causes

Les principales causes du déclin des relations commerciales entre le Canada et l'Europe de l'Ouest sont la diminution des importations de génératrices, d'avions et de bateaux en provenance du Royaume Uni ainsi que la diminution des exportations de blé vers le Marché commun et de matières premières vers l'Europe des Sept.

L'ensemble du commerce mondial s'élevait en 1962 à $140,600,000,000, soit une augmentation de 5½ pour cent par rapport à 1962.

Le rapport indique que l'ensemble du commerce mondial enregistrera en 1963 un taux de croissance plus rapide qu'en 1962.

Etant donné que l'activité commerciale est intimement liée à l'augmentation de l'activité économique générale, le commerce pour 1963 ne peut que refléter l'expansion de la production mondiale en 1962, laquelle a augmenté de presque six pour cent en 1962 contre un peu plus de trois pour cent en 1961.

Webb and Knapp

M. Zeckendorf affirme que l'entreprise est solvable

WILMINGTON, DEL. (PA) — "La compagnie Webb and Knapp n'envisage nullement la faillite même si elle a quelque difficulté à rencontrer ses obligations à court terme", a déclaré son président, M. William Zeckendorf, à l'issue d'une assemblée spéciale de deux heures et demie, au cours de laquelle on a tenté de déloger quatre membres nommés à la direction.

Un actionnaire de New-York, M. Benjamin Tullin, a demandé si M. Zeckendorf était d'avis que la firme Webb and Knapp est solvable.

Ce dernier a répliqué en disant que la société était définitivement solvable et ce, par une marge énorme. Il a toutefois précisé qu'un manque de liquidité causait une certaine difficulté à la firme pour rencontrer ses obligations à court terme.

Webb and Knapp a perdu $19,600,000 l'an dernier et, cette année, a disposé de plusieurs possessions.

Un autre actionnaire newyorkais, M. Irving Klaskin, a critiqué la compagnie qui, a-t-il dit, a vendu des propriétés développées tout en gardant des terrains sans grande valeur. Il a même accusé la compagnie de faire don de ses propriétés. M. Zeckendorf a démenti cette dernière accusation.

Quatre personnes mises en candidature pour le conseil de direction par les actionnaires ont subi une cinglante défaite. La direction détenant la majorité des votes par procuration, l'élection de ses membres fut rapidement assurée.

ELU DIRECTEUR DE THE MERCANTILE AND GENERAL REINSURANCE COMPANY OF CANADA LIMITED

COLONEL PAUL-P. HUTCHISON, E. D., C.R., LL.D., D.C.L.

L'élection du Colonel Paul-P. Hutchison, de Montréal, au Conseil d'administration de The Mercantile and General Reinsurance Company of Canada Limited vient d'être annoncée par M.G.M. Huycks, C.R., chairman.

Le Colonel Hutchison fait partie de l'étude légale de Holden, Hutchison, Cliff, McMaster, Meighen et Minnion, et est directeur de la North American Holdings Ltd, Sparmont Corporation Ltd., Montréal, London and General Investors Limited, Schering Corporation Limited, Johnson and Higgins (Québec) Limited et de C. H. Sprague and Son (Canada) Ltd. Il fut président de l'Association du Barreau canadien en 1955-1956 et est membre honoraire à vie de la Law Society of England et de l'American Bar Association. Le Colonel Hutchison fit du service dans le Black Watch of Canada, de 1915 à 1945 et est encore associé à ce régiment. —•

L'enquête sur l'acier

Les milieux financiers demeurent optimistes

NEW YORK. (AFP) — Les valeurs sidérurgiques, qui avaient été très affectées mardi au Stock Exchange de New York par une nouvelle action en justice concernant les récentes hausses sur les prix de l'acier, enregistrent une sensible reprise inspirée par les bons résultats financiers des entreprises intéressées. A Wall Street les mêmes causes ne produisnet pas toujours les mêmes effets. La baisse enregistrée sur les cours de ces actions avait été suivie avec une attention soutenue et non sans inquiétude, étant donné que des circonstances similaires avaient mené à l'effondrement de Wall Street à la fin de mai 1962.

Les citations à comparaitre que vient d'adresser un grand jury de New York à la compagnie U.S. Steel et à plusieurs autres firmes sidérurgiques se rapportent en effet de toute évidence — aucune précision n'a été donnée officiellement à ce sujet — à la série de hausses sur les prix sidérurgiques qui ont porté depuis avril sur environ 3½ pour cent du prix des articles affectés, entrainant ainsi une hausse moyenne de plus de deux pour cent sur l'ensemble des barèmes de l'acier. En avril 1962 le président Kennedy avait violemment pris à partie les producteurs américains d'acier pour avoir décidé une hausse générale de six dollars par tonne.

Les milieux intéressés ne sont pas unanimes cependant sur la signification des citations à comparaitre qui ont été récemment adressées à plusieurs firmes sidérurgiques. Le "Wall Street Journal" publie à ce sujet une enquête donnant le point de vue de plusieurs chefs d'entreprises. "J'espère, a déclaré le président de la compagnie "Republic Steel", M. Thomas F. Patton, que ce n'est pas le signe d'une détérioration de nos relations (avec l'administration) qui étaient en voie d'amélioration."

Pour le président de la compagnie "Hupp Corp", M. Don Gearheart, il s'agit d'une "enquête de routine qui ne mènera pas à des tracasseries contre les milieux d'affaires". Le président de la firme "Rockwell-Standard Manufacturing Co.", M. W. F. Rockwell jr, estime par contre que l'on assiste à "une poursuite de la campagne de l'administration Kennedy contre l'industrie sidérurgique et le "business" en général".

Le raffermissement des valeurs sidérurgiques à Wall Street s'explique par contre par une amélioration sensible des résultats financiers des entreprises intéressées au cours du troisième trimestre. C'est le cas notamment des firmes Jones and Laughling Corp. et Youngstown Sheet and Tube Co. A cet égard on attend avec intérêt dans les milieux financiers les résultats de la compagnie U.S. Steel Corp. qui seront publiés la semaine prochaine.

Papeterie au Labrador

ST-JEAN, TERRENEUVE.— Des études sont maintenant en cours sur la possibilité de construire un moulin à papier au Labrador, probablement dans la région du lac Melville.

De sources dignes de foi, on mande qu'il a été convenu que certaines terres à bois du Labrador seraient cédées à une filiale de la compagnie Canadian Javelin afin de permettre l'établissement d'un vaste chantier de coupe de bois. Le moulin serait surtout affecté à l'exportation de la pulpe sur le marché étranger.

Toutefois, avant l'ouverture du chantier, certaines ententes doivent être conclues entre le gouvernement terreneuvien, la Canadian Javelin et une de ses filiales.

Hausse des nouvelles commandes

La valeur des nouvelles commandes reçues par les manufacturiers canadiens s'est élevée à $2,342,200,000 pendant le mois d'août accusant ainsi une baisse de 3.4 pour cent sur celle des commandes reçues en juillet. Comparativement aux résultats d'août 1963, l'augmentation est cependant de 5.1 pour cent.

La valeur des commandes en voie d'exécution à la fin d'août était établie à $2,242,900,000, soit un gain de 1.9 pour cent sur le mois précédent et un gain de 3.3 pour cent sur ceux du mois correspondant de l'an dernier. Les livraisons au cours du mois sous revue ont cependant fléchi de 3.6 pour cent comparativement à juillet. Elles étaient toutefois supérieures de 1.7 pour cent à celles effectuées en août 1962.

Les dernières statistiques sur l'industrie manufacturière constatent aussi une légère augmentation des stocks détenus en entrepôts. On en établissait la valeur à la fin d'août à $4,595,900,000.

Banque de Montréal

Dividende porté à 52.5 cents

On a annoncé que le dividende trimestriel régulier de la Banque de Montréal a été augmenté de cinq cents, soit de 47.5 cents à 52.5 cents.

Un dividende "supplémentaire" de fin d'année de 20 cents a aussi été annoncé, portant l'ensemble des paiements pour l'année se terminant le 31 octobre à $2.15 par action, à comparer au total de $2.10 par action au cours de l'année financière précédente.

COMPTABLE DEMANDE

Comptable d'expérience, bilingue, désireux de se faire une situation dans une entreprise commerciale. Etats de service et références exigés. Les réponses seront traitées confidentiellement. Salaire à discuter.

MAHEU, NOEL & CIE
276 ouest, rue St-Jacques
Montréal

Reynolds Aluminum

Investissements au Canada de $10,000,000 d'ici cinq ans

Reynolds Aluminum Company of Canada Ltd projette de faire des immobilisations de plus de $10,000,000 pour l'agrandissement de ses usines du Québec et de l'Ontario au cours des cinq prochaines années. C'est ce qu'a annoncé M. André Piché, vice-président à la direction et administrateur délégué de cette société. M. Piché a également révélé que son entreprise collabore à la préparation des devis et à la construction d'une nouvelle fabrique au Japon.

"Nous avons complété un important programme de modernisation à la fin de 1960, a-t-il dit, mais depuis, notre part du marché canadien, qui est en expansion, s'est accrue, et il nous a fallu, s'est accrue, et il jets d'expansion future.

"Par suite de la demande accrue qui se manifeste à l'égard de nos produits, nous nous proposons de faire, au cours de l'année qui vient, des immobilisations de $1,600,000. Les principales installations que nous ajouterons à notre équipement comprendront des fours à recuire, un laminoir quarto de 64 pouces et une presse pour rotogravure. L'élément le plus important de notre programme d'immobilisations des cinq prochaines années sera l'installation d'un nouveau laminoir à froid pouvant laminer l'aluminium à des largeurs allant jusqu'à 84 pouces, et qui coûtera entre $3,500,000 et $4,000,000."

S'adressant aux journalistes lors d'une conférence de presse, mettrez sans doute que pour une mettez sans doute que pour une entreprise comme la nôtre, ce sont là des investissements considérables, qui en disent long sur notre confiance dans l'avenir de l'industrie de l'aluminium au Canada."

M. Piché a également annoncé que Reynolds Aluminum of Canada, qui construit elle-même diverses pièces de machinerie, vient de créer une nouvelle division de la machinerie. Les pièces spéciales qu'elle a mises au point, surtout pour le laminage, ont créé beaucoup d'intérêt à l'étranger. "En conséquence, on nous a demandé de fabriquer du matériel pour les filiales et sociétés associées de Reynolds International en Belgique, au Mexique et à Cuba; nous avons présentement des commandes du Mexique et du Japon, et nous espérons recevoir sous peu des commandes de la Colombie et du Venezuela," a conclu M. Piché.

Essor prévu à Allied Chemical

Le président de la firme Allied Chemical (Canada) Limited, M. George H. Helliott, annonce l'agrandissement, en deux stades, de l'usine Brunner Mond, à Amherstburg, Ontario. Les premières améliorations devrait coûter environ $7,500,000. Le second stade de l'agrandissement sera entrepris en 1967.

M. Elliott a précisé que ces agrandissements permettront d'augmenter appréciablement la capacité en carbonate de soude et en chlorure de calcium de l'usine, dont le nouvel outillage devrait commencer à fonctionner vers la fin de 1964. La production de Brunner Mond a presque atteint sa pleine capacité depuis plus d'un an.

NOMINATIONS CHEZ SECANT

M. J. GORDON AZAR, Ing. P. M. PHILIPPE LAPORTA, Ing. P.

M. J.-M. Guindon, président de Secant Construction Company, annonce les nominations de MM. J. Gordon Azar et Philippe Laporta au poste de directeurs. MM. Azar et Laporta sont tous deux ingénieurs diplômés et possèdent beaucoup d'expérience dans le domaine de la construction. Ces nominations sont devenues nécessaires en raison de l'expansion de notre compagnie. •

MONARCH FINE FOODS LIMITED

M. Joseph-N. McKeil

M. Thomas-J. Snowden

M. Paul Vézina

M. Max Borinsky, président de Monarch Fine Foods Limited, Toronto, annonce la nomination de M. Joseph-N. McKeil au poste de vice-président et gérant général actif de la compagnie. M. McKeil, qui était précédemment vice-président et gérant général, entra au service de la compagnie en 1955 après 20 ans d'expérience à divers postes administratifs pour Armour and Company au Canada et aux Etats-Unis. M. McKeil est également directeur de Monarch Fine Foods Limited. MM. Thomas-J. Snowden et Paul Vézina ont été nommés vice-présidents. M. Snowden était précédemment gérant des ventes des produits en vrac et gérant de la production; il avait été nommé récemment au poste de gérant général adjoint. M. Vézina, anciennement gérant des ventes au Québec, a été nommé récemment au poste de gérant national des ventes des produits de consommation. •

UN EMPRUNT DE LA BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE PEUT-IL AMÉLIORER VOTRE ENTREPRISE ?

Des milliers d'entreprises au Canada ont obtenu des emprunts de la Banque d'expansion industrielle pour développer ou améliorer leurs immobilisations.

Si vous avez des projets d'expansion pour votre entreprise et avez besoin de fonds, nous vous invitons à nous consulter.

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE
23 SUCCURSALES AU CANADA

MONTREAL 901 CARRE VICTORIA Téléphone UN. 6-2701

Cette annonce n'est pas et ne doit pas être considérée comme étant une offre au public pour la vente de ces obligations aux États-Unis ou dans leurs territoires ou possessions.

NOUVELLES ÉMISSIONS

$35,000,000

La Cité de Montréal

$6,000,000 Obligations 5½% pour l'Exposition universelle et internationale canadienne de Montréal en 1967 échéant le 15 novembre 1968

$4,000,000 Obligations 5½% en série pour travaux publics échéant par versements annuels de $400,000 le 15 novembre 1964-1973 inclusivement

$12,000,000 Obligations 5¾% à fonds d'amortissement pour améliorations locales échéant le 15 novembre 1983

$13,000,000 Obligations 5¾% à fonds d'amortissement pour travaux publics échéant le 15 novembre 1988

Datées du 15 novembre 1963

Le principal et l'intérêt (le 15 mai et le 15 novembre) sont payables en monnaie légale du Canada au bureau principal de banques à charte désignées situées dans les cités de Montréal, Toronto, Halifax, Saint John, N.B., Québec, Winnipeg ou Vancouver, Canada, au choix du détenteur. Les obligations échéant le 15 novembre 1968 et les obligations en série ne sont pas sujettes à rachat avant leur date d'échéance respective. Les obligations à fonds d'amortissement ne sont pas sujettes à rachat avant leur date d'échéance respective sauf pour les remboursements obligatoires. La Cité doit racheter pour fins de remboursements obligatoires les Obligations à fonds d'amortissement échéant le 15 novembre 1983 d'un montant total en principal de $600,000 le 15 novembre de chacune des années 1964 à 1982 inclusivement et les Obligations à fonds d'amortissement échéant le 15 novembre 1988 d'un montant total en principal de $150,000 le 15 novembre de chacune des années 1964 à 1973 inclusivement et de $750,000 le 15 novembre de chacune des années 1974 à 1987 inclusivement, à 100% de leur montant en principal plus l'intérêt couru et impayé à la date fixée pour le rachat et sur préavis d'au moins 30 jours et d'au plus 60 jours de tel rachat. La Cité peut satisfaire, en totalité ou en partie, à ses engagements en ce qui a trait auxdits remboursements obligatoires, en achetant des obligations à fonds d'amortissement en tout temps ou de temps à autre, de gré à gré, à un prix n'excédant pas 100% du montant en principal plus l'intérêt couru et impayé. Les obligations sont émises en coupures de $1,000 avec coupons d'intérêt et peuvent être enregistrées quant au principal à l'Hôtel de Ville, à Montréal.

Consultation Juridique: MM. Holden, Hutchison, Cliff, McMaster, Meighen & Minnion pour le Syndicat et Me. Honoré Parent, c.r. pour La Cité de Montréal.

De l'avis des conseillers juridiques ces obligations constitueront un engagement direct et sans condition de La Cité de Montréal, prendront rang concurremment et pari passu avec les autres titres émis par elle et, conformément à la loi, grèveront les immeubles situés dans les limites de la Cité.

Les renseignements concernant la Cité et sa situation financière sont donnés dans le prospectus dont nous fournirons copie sur demande.

PRIX:

Obligations échéant le 15 novembre 1968: 100.00 pour rapporter 5.50%

Obligations en série: 100.00 pour rapporter 5.50%

Obligations à fonds d'amortissement échéance 1983: 98.83 pour rapporter 5.85%

Obligations à fonds d'amortissement échéance 1988: 98.69 pour rapporter 5.85%

Plus l'intérêt couru dans tous les cas

Nous offrons ces obligations pour notre compte, sujet à la vente préalable et changement de prix, sous réserve de leur émission et de leur acceptation par nous, sujet à l'approbation des conseillers juridiques pour le Syndicat quant à la légalité de toutes matières se rapportant aux émissions. Nous n'accepterons les souscriptions qu'à titre réductible, nous réservant aussi le droit de les rejeter. La souscription peut être close en tout temps et sans avis.

Nous comptons livrer les obligations définitives le, ou vers le 15 novembre 1963 à Montréal.

L. G. Beaubien & Cie Limitée
Royal Securities Corporation Limited
Nesbitt, Thomson et Compagnie, Limitée
René-T. Leclerc, Incorporée
Greenshields Incorporated
Bell, Gouinlock & Company, Limited
McLeod, Young, Weir & Company Limited
Mills, Spence & Co. Limited
Collier, Norris & Quinlan Limited
La Maison Bienvenu Limitée
Midland-Osler Securities Limited
Mead & Co. Limited
James Richardson and Sons
McDougall & Christmas Ltd.
Anderson & Company Limited
Lagueux & DesRochers Limitée
MacTier & Co. Limited
Clément, Guimont Inc.
J. T. Gendron Inc.
Forget & Forget Limitée
Cochran, Murray & Co. Limited
Annett & Company Limited

Dominion Securities Corporation Limited
A. E. Ames & Co. Limited
Wood, Gundy & Company Limited
W. C. Pitfield & Company, Limited
Belanger, Inc.
Geoffrion, Robert & Gélinas, Inc.
Morgan, Ostiguy & Hudon Ltd.
Graham, Armstrong Securities Ltd.
Gairdner & Company Limited
Casgrain & Compagnie Limitée
J. C. Boulet, Limitée
La Corporation de Prêts de Québec
Grenier, Ruel & Cie Inc.
J. E. Laflamme Limitée
Brault, Guy, Chaput & Cie
Garneau, Boulanger Limitée
H. C. Flood & Co. Limited
R. A. Daly & Company Limited
J. L. Graham & Company Limited
Bankers Bond Corporation Limited

Octobre 1963.

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

24 OCTOBRE 1963

Ventes		Haut	Bas	Clôt.
2700	Abitibi	49¾	49¼	49¾
	Abitibi Pr	25½	25	—
	Algoma	58¾	58	—
1125	Alumin	29⅛	29	29⅛
255	Alum 4¼ pr	40¾	40½	40½
	Alum 1 pr	22	22	—
150	Alum 2 pr	48	48	48
	A Cdn pr	51½	51½	—
	An T 4½ pr	45	45	—
	Ang-T-265pr	52¼	52¼	—
25	An T 2.90pr	52½	52½	52½
	Argus	11¼	11¾	—
	Argus 2.60pr	52¼	52¼	—
	Argus 2.70pr	52¾	52¾	—
500	Argus C pr	9¾	9¾	9¾
1625	Asbestos	24	23¾	23¾
	Atl Sug	19¼	19	—
	Bail S 5¾pr	25	25	—
900	Banq CN	80	80	80
270	Banq Imp	64½	64¾	64¾
492	Banq Mnt	65½	65¾	65½
70	Banq N-E	72	72	72
	Banq P C	54½	54½	—
200	Banq Roy	75¾	75¾	75¾
102	Banq Tor-D	63	63	63
	Bath Pow	17¾	17¾	—
1980	Bell Phone	54¾	54⅜	54¼
	Bow C 5 pr	51½	51½	—
	Bow Mer pr	51¼	51¼	—
	Bow Paper	6⅜	6⅜	—
1500	Brazil	260	260	260
50	BA Oil	28	28	28
300	BC Forest	23	23	23
	BC Power	24¾	24¾	—
300	BC Phone	56½	56½	56½
	Brockvl pr	7¼	7¼	—
	Brown	16	16	—
	Bruck A	25	25	—
	Bruck B	8¼	8¼	—
	Build Pr	25½	23½	—
300	Cal Pow	21¼	21¼	21¼
50	Can Cem	37½	37½	37½
	Can Cem pr	27½	27½	—
	C Dom Sug	25½	25	—
50	CI Fndry	21½	21½	21½
	Can Malt	21⅞	21⅞	—
	C Safew 4.40	96	96	96
125	C S L	56	56	—
	C S L pr	13	13	—
13875	C Aviatn	11½	11⅛	11½
919	C Brew	10⅛	10	10⅛
	C Br pr A	50¾	50¾	—
	C Brew pr B	52¾	52¾	—
300	C Br Alum	8¾	8¾	8¾
	C Bronze pr	94¾	94¾	—
1920	Chemcell	12⅞	12¾	12⅞
	Id 1.75 pr	37	37	—
	C Chem wts	5¾	5¾	—
	C Conv B	5¼	5¼	—
	C Hydrocarb	16¾	16¾	—
3300	C I L	18	18	18
52	C I L pr	82	82	82
200	C Int Pow	15½	15½	15½
80	C I Pow pr	47	47	47
200	C Marconi	415	415	415
	C Pack Pr	12½	12½	—
2390	CPR	34¾	34¾	34¾
6740	C Pet pr	13	12⅞	13
	C Vickers	20¼	20¼	—
	Cap Wire	7½	7½	—
7000	C Del Rio	835	820	820
750	Chrysler	106	106	106
	CKP Dev	13⅛	13⅛	—
50	Coghlin	5	5	5
	Col Cell	8⅝	7⅞	—
125	Cons MS	29⅝	29½	29⅝
200	Cons Text	8	8	8
25	Cons Glass	12	12	12
	Corby A	18¾	18½	—
225	Cor Credit	6½	6⅜	6½
200	Crain RL	14½	14½	14½
	Cr Foncier	78	77¼	—
	Crown Cork	70	70	—
300	Cr Zell A	26⅛	26⅛	26⅛
	Denison	10⅛	10⅛	—
425	Dist Seag	54	54	54
	Dome Pete	13¾	13⅜	—
520	D Bridge	17¼	17¼	17¼
50	D Coal pr	17⅛	17⅛	17⅛
	D Corset	25	25	—
	D Fndry	67	66⅞	—
100	D Glass	18¼	18¼	18¼
	D Glass Pr	21	21	—
	D Lime	7	7	—
100	D Lime w	200	200	200
500	D Steel	15¾	15¾	15¾
875	D Stores	16½	16⅜	16⅜
165	D Tar	17¼	17¼	17¼
100	D Text	20¼	20¼	20¼
	D Text pr	150	150	—
100	Donohue	24¼	24¼	24¼
	Du Pont	39½	39½	—
200	Dupuis A	11½	11½	11½
	Enamel A	7	7	—
1750	Falcon	54	53¾	54
	Fleetwood	21	21	—
100	Fam Play	18¾	18¾	18¾
	Foundatn	8	8	—
25	Fraser	30⅜	30⅜	30⅜
1200	Fr Pete pr	295	295	295
	Frosst A	17½	17½	—
	Gen Bake	15½	15½	—
	Gen Dynam	27⅛	27⅛	—
	Gen Motors	84⅜	84⅜	—
	GS Ware pr	90	90	—
	Gr Br C Inv	12	12	—
	Gr Br C pr	47½	47½	—
	Gr Wpg G	18	18	—
575	G L Paper	23⅜	23¼	23⅜
160	Handy And	13	13	13
	Hardee	235	235	—
920	Hawk S	6	5⅞	6
700	Hollinger	27¼	27	27⅛
	Holt Ren	17½	17½	—
205	Home O A	13¾	13¾	13¾
200	Home O B	14⅞	14¾	14⅞
400	Horne Pf	220	220	220
	H Smith pr	44	44	—
875	Hud Bay MS	58	56⅞	58
600	Hud Bay C	14¾	14¾	14¾
600	Husky Oil	6	6	6
474	Imp Oil	43	43	43
1605	Imp Tob	14	13¾	14
2470	Ind Accep	23⅜	22¾	23¼
	1 Ac2.25pr	48½	48½	—
	1 Ac4.50pr	97	97	—
	Inland Cpr	16½	16½	—
	Inland Gas	6⅛	6⅛	—
70	Int Bronze	21	21	21
1286	Int Nickel	65¼	64¾	65
685	Int Pap	36⅛	36⅛	36⅛
720	Int Util	23½	23¼	23¼
	Int Util pr	48¾	48¾	—
300	Interpr PL	85	84⅝	85
	Jamaica PS	10¾	10¾	—
2100	Labatt	17½	17½	17½
	Laura Sec	16½	16½	—
110	Lau F A	13½	13½	13½
	Loblaw A	7½	7¾	—
450	Loblow B	7¾	7⅝	7⅝
	Loeb M	20	20	—
	MacKinnon	7	7	—
	MacLaren A	21¾	21¾	—
	MacLare B	22	22	—
1615	MacMill Pow	25⅞	25⅞	25⅞
125	Mail Conv	26	26	26
25	Mail pr	95	95	95
158	Maritime T	21	21	21
17725	Mass F	16¼	15⅞	16⅛
	Mass 5½pr	109	109	—
	Met Stores	8¼	8¼	—
	Miron pr	11½	11½	—
	Mitch RA	7	7	—
5890	Molson A	28½	28¼	28½
4975	Molson B	30¼	30	30¼
	Mtl Loco	12	12	12
50	Mtl Trust	100	100	100
240	Moore Corp	51½	51¼	51½
200	Morse R A	10	10	10
	Morse R B	6½	6½	—
	Nat Drug	16	16	—
	Nat Trust	28	28	—
50	NFLD Light	11¾	11¾	11¾
520	Noranda	37⅞	27½	27¾
	N Ont Gas	18¾	18¾	—
1050	NS Light	25	24¾	25
225	Ogilvie	14⅛	14	14⅛
	Ogilvie pr	38	38	—
	Ont Steel	22	21½	—
	Pac Pete	12½	12⅜	—
100	Page Hers	19	19	19
	Penmans	29	29	—
	Placer	27½	27½	—
5775	Power Corp	10½	10¼	10½
355	Price Br	37⅜	37⅜	37⅜
	Price Pr	87	87	—
1375	QN Gas	7¾	7⅝	7¾
1050	QN Gas pr	107	103¾	107
100	Que Phone	45	45	45
50	Que Ph58pr	21	21	21
	Que Ph61pr	21	21	—
50	Reitman's	12¼	12¼	12¼
	Reed Paper	8¾	8¾	—
z10	Reitman A	9½	9½	9½
870	Rio Algom	14¾	14½	14¾
225	Rolland A	8¾	8¾	8¾
	Rolland pr	90¼	90¼	—
1100	Rothmans	8¾	8⅝	8⅝
z25	Russel A	10	10	10
	St-L Cp Ap	101¾	101¾	—
625	Salada F	11	11	11
z20	Shawin I	500	500	500
	Shaw 4pr	44	44	—
z9	Shell I pr	27	27	27
	Shell Iw	615	615	615
225	Shell Oil	16⅞	16¾	16¾
	Sher Will	24	24	24
	Sher W pr	133	z133	—
z80	Shap Save	10¾	10¼	10¾
z25	Sicard	8⅛	8⅛	8⅛
150	Simpsons	38⅛	37⅞	38
1575	Southam	29½	29	29½
300	Std S Steel	12	12	12
5355	Steel C	23¼	22½	23
265	Steinbg A	22¼	22⅛	22¼
25	Texaco Can	52¼	52½	52½
1850	T Fin A	11½	11½	11½
1150	Tr Can Cp	10¼	10¼	10¼
895	Tr Can PL	33¾	33⅜	33⅞
450	Tr Mt PL	15⅛	15⅛	15⅛
500	Triad Oil	1 50	1 50	1 50
	Turnbull El	11½	11½	—
	UN Steel	4 60	4 60	4 60
	Vendomat	3.35	3 35	—
	Viau	11½	11½	—
335	Walk GW	57⅞	57¼	57¼
	W Knapp	65	65	—
500	Wcoast T	16⅝	16½	16½
	W Pac Pd	19½	19⅝	—
z25	Weston A	16¼	16¼	16¼
	Wstn Aw	8 30	8 30	—
50	Weston B	18	18	18
	Wst 4½pr	96½	96	½—
	Zeller's	34	34	—
	Zeller's pr	48¼	48¼	—

Bourse Canadienne

Ventes		Haut	Bas	Clôt.
8000	Ajax	12	12	12
100	Alpha	200	200	200
100	Alpha A	400	400	400
6000	Alscope	80	74	75
2500	Alsof	16½	15	15
	AMg Beau B	6	6	—
21000	Ameranium	8	6½	8
	Ang C Pulp	39	39	—
500	Anthonian	8	8	8
2000	Arno	5½	5½	5½
18000	Atlas Tel	280	275	280
	Augustus	28	28	—
1000	Baker Talc	8½	8½	8½
	Band-Ore	9	9	—
15000	Bateman	6½	6	6
	Beau Placer	9½	9½	—
2500	Burnt Hill	26	24	26
	Black River	7½	7½	—
800	Blue Bon	320	315	320
	Bluewater	19	19	—
14000	Bornite	12	11	11
	Bouzan	59	59	—
2500	Bruneau	23	23	23
	Brunswick	515	515	—
	Cal-Ed	$ 19½	19½	—
1000	Calumet	3	3	3
	Camp Chib	370	370	—
	C-Collieri	$ 8⅞	8⅞	—
	C Delhi	590	590	—
	C Dredge	375	370	—
	CI Inv Tr	$ 26½	26	—
1000	C Interurb	310	300	310
1200	Sdn Sec U	115	115	115
3500	Canorama	13	11½	13
	Camflo	91	91	—
	Carbec	6½	6½	—
	Cartier-Que	5	5	—
	Casavant	465	465	—
	Cassiar	$ 10½	10½	—
	Catelli A	$ 33	33	—
	Cent Man	3½	3½	—
1600	Chemalloy	53	50	53
1300	Cessland	140	135	140
1500	Chib Copper	7½	7½	7½
	Chipman	3½	3½	—
5000	Clev Copper	3½	3½	3½
600	C Busin M	460	455	460
	C Bus M w	118	118	—
	Cominga	3½	3½	—
8500	Com O & G	78	75	75
	C C Cad	4½	4½	—
	C Div Sec A	90	90	—
	C Div Sc p	$ 25⅞	24	—
5500	C Mogador	31½	31	31½
1000	C New Pac	15	15	15
1700	Cons Pap	$ 39¼	39	39
	C Que Yell	4	4	—
2000	Copstream	11	11	11
100	Couvret A	$ 11⅝	11⅝	11⅝
	Crusade	4½	4½	—
400	Delta Elect	240	235	240
	Denault A	$ 18¼	18¼	—
	Dome	$ 28½	28½	—
500	D Explorers	28	28	28
	Dm Leashld	21	21	—
	D Oilcloth	$ 27	27	—
	Drm Weld	$ 9⅝	9⅝	—
12800	Dumagami	122	115	120
	Dumont	20	20	—
	East Sull	255	255	—
1300	East Ventu	142	137	137
	Elder	80	80	—
500	Electrolier	$ 10¾	10¾	10¾
1000	Equity Expl	8	8	8
4000	Fab Met	11½	11½	11½
	Fiscal	$ 9	8	—
	Fiscal Pr	$ 19	19	—
	Flint Rock	30	30	—
1000	Fontana	3	3	3
440	For Power	450	450	450
	Frt Reliance	16	15	—
3000	Fox Lake	14	13	14
1400	Frigistors	75	75	75
	Fundy	6½	6½	—
	Futurity	16	15	—
100	G Autotrn	370	370	370
200	Glen Lake	122	122	122
	Gold Age	16	16	—
200	Grissol	135	135	135
	Gui-Por Ur	8	8	—
	Hastings	90	90	—
	Hubard A	$ 26¼	26¼	—
	Inspiration	200	200	—
500	Int Atlas	105	103	105
	Int Ceram	5½	5½	—
3200	Int Helium	160	150	150
	Int Pts pr	$ 22½	22½	—
	Intp Dredg	11	11	—
	Inv Found	$ 51½	51½	—
	Inv FD 6 p	$ 52½	52½	—
	Iso	162	155	—
	Jockey	335	335	—
69000	Jubilee	245	239	245
	Keeley	22	21	—
900	Kiena	465	460	460
500	Kodiak Pete	92	97	92
—	Lab Acce	$ 8¼	8¼	—
—	Labrador	$ 34½	34½	—
300	Laduboro	110	105	105
—	Lait Leclerc	7⅝	7⅝	—
—	L Dufault	820	815	—
—	Lambt A	$ 19	19	—
—	Lamont A	9½	9½	—
100	Leland P	415	415	415
—	Lingside	4	4	—
—	Lith Corp	6	6	—
25	Lochaber	200	200	200
25	Lowney	$ 24	24	24
1000	Malart HY	52	52	52
625	Massval	8	5½	5½
900	McIntyre	$ 45½	45½	45½
2000	McKinney	15	14	15
1000	MCadam	39	39	39
—	Melchers	$ 7½	7½	—
—	Melchrs p	5½	5½	—
1000	Merc Chip	9	9	9
2000	Merrill	80	80	80
100	Mid-Chib	30	30	30
700	Midepsa	140	140	140
200	Min Corp	$ 19⅝	19⅝	19⅝
18500	Mistango	22	20	22
—	Molyb	45	45	—
—	Monpre	6½	6	—
14500	Mt Pleasnt	84	81	82
700	MR Darie	$ 6½	6½	6½
—	MR Rice	$ 11½	11½	—
—	Nat Aut V	130	130	—
—	Native Min	10	9	—
3000	N Formaque	4	3½	4
700	Nfld Light	$ 11¾	11¾	11¾
12250	Newrich	27	25	26
3500	N W Amulet	9½	9	9½
—	Nocana	5	4½	—
—	Nora Fin	$ 11½	11½	—
—	NA Asbestos	6	6	—
3000	NA Rare M	32	30	31
14500	Northernx	206	193	205
—	Norac Fin	11½	11½	—
—	N Canalask	6	2	—
1000	Opemisc E	14½	14	14½
—	Opemisk C	785	785	—
—	Orchan	315	315	—
—	PA Inv	340	335	—
1000	Pat Silver	12	12	12
104	Paudash	.02	.02	.02
2500	Peace Riv	470	455	460
—	Pennbec	5	5	—
—	Phoenix O	59	57	—
—	Pitt Gold	5	4	—
—	Porcupine	4½	4	—
100	Pow C 1p	$ 45½	45½	45½
—	Pow C2 p	$ 11	11	—
—	Que Chib	16	16	—
500	Que Cobalt	215	210	215
—	Que Lith	230	230	—
2000	Que Smelt	14½	13	14
—	Q PH 50	$ 20	—	—
—	Qu PH 55	$ 19½	19½	—
—	Qu PH 56	$ 20	20	—
—	Raglan	61	61	—
—	Red Crest	3	2½	—
100	Ruby Foo	250	250	250
400	Ruby F Wt	15	15	15
200	St L Col	290	280	280
100	St Lw Divr	95	95	95
—	Sangamo	$ 10¾	10¾	—
2600	Saucon D	34	32	33½
500	Silver Reg	30	30	30
5000	Silver Sum	51	50	51
2500	Silver T	25	23	24
—	Sobeys	$ 14¾	14¾	—
—	SC P 6 pr	117	117	—
—	Spartan A	37	37	—
4900	Stairs Ex	252	238	245
500	Stand Gold	8	8	8
—	Sullivan	175	175	—
—	Superpac	5⅝	5⅝	—
—	Suptes O	$ 18	18	—
2100	Surluga	75	69	73
3500	Tache	16½	16½	16
4000	Talisman	70	70	70
—	Tazin	8½	8	—
—	Tib Expl	5	5	—
1000	Titan	7	7	7
—	U Asbest	275	275	—
—	U Corp B	28	28	—
500	Un Oballas	66	66	66
70$	U Towns El	16¾	16¾	16¾
—	Upper Can	145	145	—
—	Val Mar	490	490	—
100	Vander H	100	100	100
6000	Vanguard	5½	5	5
—	Virginia	3	3	—
—	Wabasso	15	15	—
—	Weedon	4	4	—
—	Westburne	85	82	—
—	Wst Hellu	31	26	—
—	Westeel	11½	11½	—
—	Westville	3½	3½	—
—	York Spec	5⅝	5⅝	—

Industrielles : 173,800
Mines et pétroles : 386,700
Total : 560,500

cours des obligations

Source : Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières

		Achat	Vente
GOUVERNEMENT DU CANADA			
4 15 déc.	1963	99¾	100¼
3¾ 1er sept.	1965	99¼	99¾
4½ 15 déc.	1966	99½	100½
2¾ 15 juin	1968	93	94
5½ 1er juillet	1969	102½	103½
4¼ 1er sept.	1972	95	96
5½ 1er oct.	1975	102½	103½
3¼ 1er juin	1976	83½	84½
4½ 1er sept.	1983	92½	93½
3 Perpétuels		66	68
CNR 5½ 15 déc.	1964	102	103
CNR 4½ 1er av	1967	99	100
CNR 5¾ 1er an.	1985	106	107
CNR 4 1er fév.	1981	86½	87½
CNR 5 1er août	1987	97½	98½
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX			
Alta Mu F 5½	1963	99	101
BC Electric 5⅛	1988	94	95
BC Electric 3¾	1969	92½	93½
BC Electric 3¼	1967	93	95
BC Electric 5¾	1977	100	102
BC Po 5 15 sept.	1982	92½	93½
Manit 5¾, 15 jan.	1981	100¾	101¾
NB 3½, 15 sept	1963	97	98
NB 5¼, 15 dec.	1986	95	96
Newfnd 6, 1er fv.	1981	99	101
N Ss 5¼, 1 sept.	1982	96½	97½
N Sc 3¼, 15 juin	1965	97	98
Ont. 3, 15 avril	1963	97	98
Ont Hy 5¼ nov.	1983	98½	99½
Ont Hyd, 4 mars	1966	98	99
Ont 5¼, 1 oct.	1983	98½	99½
Q. 5¼, 1er août	1985	95	96
Que 5½, 1 juin	1980	98	99
Qué 6, 1er aout	1982	102½	103½
Q Hyd 3½, 1 mars	1975	84	86
Que 4¾, 15 jan	1977	92¾	93¾
Qué 5¾, 1 fév	1986	100½	101½
Québec 6, 1 août	1972	102	103
Q Hyd 5¼ 1 nov	1985	98	[illegible]
Sask 5½, 10 mars	1932	98½	99½
Shaw WP 3½	1970	89	90½
Shaw WP 4¾	1976	90	93
Shaw WP 5½	1972	99½	100½
MUNICIPALITES			
Mtl, 3, 1er nov.	1673	77½	79½
Mtl 5½, 1er déc.	1981	95	97
T. Met. 5½, 15	1982	98	100
Ott. 5½, 2 juil	1980	98	100
Van 6, 15 juin	1980	100	102
EMPRUNTS CONVERTIBLES			
Abitibi P & 4½	1966	105½	107½
Brazlian T. 4½	1971	70	74
Can Delhi 5½	1973	96	98
Cdn Utilities 5¾	1977	123	128
Gryhnd Lines 5½	1978	185	—
Home Oil 5¾	1971	100	—
Home Oil 6	1976	123	127
Inla Cement 4½	1976	91	—
Inland N Gs 5½	1977	97	99
Loblaw 4¾	1976	119	—
Pac Pete 5	1977	108	111
Simpson's 5	1976	148	—
Simpson's 5½	1979	107	109
Steinberg Prop 6	1982	100	—
T.C.P 5	1988	136	139
TCP In Not 5½	1987	220	—
Triad Il 4¾	1971	91	93
Utd Town E 6¼	1981	117	—
Westcoast 5½	1988	104	106
INDUSTRIES			
Alb. Gas Th 5¼	1981	95½	97½
Abit P P 6¼	1977	102	105
Algoma Steel 5¼	1978	95½	97½
Alum of Can 4½	1973	93	94
BA Oil 5⅛	1977	96½	98
C.B. Alum 5¾	1980	99½	100½
Cdn Brew 5	1983	93½	94½
Cdn Brew 5½	1986	98	100
Can. Chem 5¼	1971	99	100
Can Cement 5¼	1976	97	98
C I L 5¾	1977	100½	101½
C P R 3¾	1972	88	89
CPR 5	1983	92½	94½
Crédit Fonc 5½	1974	97½	99½
Dom Tar 5¼	1978	96	98
Dom Stores 5½	1976	98	99½
Dom Textile 4	1966	96½	97½
GM Accept 4¾	1969	96	97
Imperial Oil 3	1969	90	92
Indus Accept 5¾	1982	99	100½
Loblaw Groc 6	1977	101	103
Massey Ferg 4½	1976	94	95
Reynolds Al 5¾	1976	99½	100½
Shell Oil 4¼	1976	90½	100½
Shell Oil 5⅛	1978	100	102
St Law Corp 5	1978	94	95
Simpson's 4¾	1973	96	98
Steinberg 5¼	1972	98	99
T.C.P. 5.85	1987	100	101
Traders Fin 5¾	1974	99½	100¾
Weston Geo 4¾	1971	95	96
SERVICES PUBLICS		**Achat**	**Vente**
Anglo Teleph 6	1963	101	—
Avalon Tel 3½	1966	93½	—
Bell Teleph 3¾	1979	84	85
Bell Teleph 5½	1984	100	101
Bell Teleph 6¼	1978	105	106½
Bowat Pow 3¾	1980	83	—
Brazil Trac 4¾	1970	70	75
BC Teleph 5¼	1983	95	97
Calg Power 3¼	1972	85½	—
Cdn Electric 4	1968	91½	—
Cdn W Nat 5¾	1982	100	—
Consum Gas 5¾	1977	99½	—
East Lt & P 4	1969	90	—
Gt Lt & Pwr 5¼	1977	100	102
Marit Electric 4	1975	84	—
Nfld Lt & P 4½	1974	89½	—
Nfld Lt & P 5½	1979	96½	—
N On N Gas 5½	1982	99½	—
N Telephone 6	1981	101	—
Power Corp 5½	1977	98½	99½
Power Corp 6	1981	98½	99½
Q Nat Gas 5¾	1985	93	95
Que Tel 5	1977	101½	—
Steinberg 6	1982	100	102
Union Gas 5	1977	95	97
Union Gas 5¾	1981	100	102
IMMEUBLES			
Brant Cr Real 5	1978	94	—
Eaton's Real 3½	1968	93	94
Eaton's Realty 5	1978	94	96
Lob. Leased 5½	1983	98½	100

IAC

PRÊTS COMMERCIAUX

Termes et conditions raisonnables
A partir de $25,000 à $1,000,000 ou plus
Pour obtenir des renseignements, téléphonez à la Division des Prêts de Capital
MONTRÉAL: M. G. Clerk, 1320 boul. Graham, 739-4701
QUÉBEC: M.E. Sauvé, 235 boul. Wilfrid Hamel, 524-9777

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED

INGENIEURS POUR CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

Ce poste permanent, offrant de brillantes perspectives d'avenir, est ouvert à tout ingénieur diplômé ayant au moins 5 ans d'expérience dans l'application des techniques modernes de génie industriel relativement, par exemple, à la simplification des tâches, à la réduction des coûts, à l'amélioration des méthodes de travail et à l'agencement général des usines. Les candidats à ce poste doivent avoir suffisamment d'imagination et d'indépendance d'esprit pour pouvoir formuler et développer les plans d'action requis, et avoir le tact et l'énergie voulus pour en diriger la mise en vigueur avec succès.

Le salaire est à discuter; il dépendra de l'envergure du candidat choisi, et inclura une participation à un plan de boni.

C'est à titre confidentiel, suivant l'éthique professionnelle, que nous recevrons les candidatures à ce poste. Le curriculum vitae de tout postulant devra faire état des renseignements personnels usuels, ainsi que des antécédents à la fois sur le plan académique et sur celui de l'expérience des affaires.

Les offres de service devront porter l'indication "Ingénieur" et être transmises à l'attention de M. Richard Mineau à l'adresse suivante :

PRICE WATERHOUSE & CIE
Edifice CANADA CEMENT, Square Phillips, Montréal 2

Chrysler fractionne ses actions

du parquet de la bourse

MONTREAL — Marché plus faible, actif.

Les sidérurgiques et quelques titres de métaux usuels étaient forts dans un marché plus faible, jeudi, en clôture.

Les déclins l'emportèrent sur les pertes par 89 à 61.

L'indice composé enregistra un gain de 0.1.

L'indice industriel s'éleva de 0.2 à 126.9; Algoma gagna 1 point et Iron & Steel Co. ⅜.

Falconbridge accapara la vedette parmi les principaux métaux usuels, s'élevant de 1¾. Hudson Bay Mining enregistra un gain de 1 point.

Grâce à la tenue ferme de Bell Tel., en hause de ⅜, l'indice des services publics monte de 0.4 à 123.0.

L'indice bancaire baissa de 0.5 à 126.1.

Les papeteries étaient mixtes, leur indice était légèrement en baisse de 0.1 à 115.4; Abitibi monte de 1⅛, International baisse de ⅞ et Price de ⅜.

Au secteur minier, avec un volume de 62,813 actions, Jubilee Iron avance de 19 cents à $2.43.

Stairs Exploration perdit 13 cents, Peace River 5 cents, et Surlaga gagne 8 cents.

* * *

TORONTO — Le marché est de mixte à plus élevé en fermeture jeudi, au milieu d'une activité modérée.

Chrysler fut sans contredit la vedette du jour en gagnant 9¾ à 107¾; cette forte hausse fit suite à la nouvelle que les actions de la compagnie seraient fractionnées dans la proportion de 2 pour une. De plus, dû à ce fractionnement des actions, le dividende trimestriel sera automatiquement doublé.

De même qu'à Montréal, les titres sidérurgiques étaient forts et les banques plus faibles.

Sur le marché minier, Joutel sur un volume de 154,575 actions recule de 3 cents à 80 cents. Unisphère avance de 6 cents à 42 cents avec des transactions de 167,300 actions.

* * *

NEW YORK — La cote se raffermit nettement dans une atmosphère très active.

Le ton est inspiré par Chrysler qui clôture en hausse de plus de 9 points, après avoir été retiré du marché pendant la plus grande partie de la séance (en raison d'un afflux d'ordres d'achat). Cette hausse est due à la proposition du conseil d'administration de fractionner les actions à 2 pour une, tout en maintenant le dividende inchangé, ce qui revient à le doubler. Cette proposition n'est annoncée officiellement que vers midi trente mais des "fuites" la font prévoir dès le début de la séance.

L'ensemble des automobiles est également très en vue, grâce aux statistiques de ventes de voitures neuves au cours du deuxième tiers d'octobre qui ont porté sur un record pour cette période ainsi que le chiffre prévu de la production au cours de cette semaine qui approche du record absolu.

Les valeurs sucrières sont toujours extrêmement fermes en raison du mouvement continu de hausse sur les cours du sucre.

La fermeté générale de la cote est stimulée par les informations économiques favorables.

cote des grains

24 octobre 1963

WINNIPEG

Marché à terme :

	Ouver.	Haut	Bas	Clôt.
Avoine :				
Oct.	78⅛	78⅜	78⅛	78⅜
Déc.	79¼	—	—	79¼
Mai	81¾	81¾	81⅜	81¾
Juil.	81⅜	81⅜	81¼	81¼
Orge :				
Oct.	1.16½	1.16½	1.15⅝	1.16½
Déc.	1.13⅞	1.14⅛	1.13⅜	1.13⅞
Mai	1.16⅝	1.17¼	1.16⅝	1.17
Juil.	—	—	—	1.16¼
Lin :				
Oct.	3.14½	3.14¾	3.13⅞	3.14¾
Déc.	3.12¼	3.12¾	3.11⅝	3.12½
Mai	3.18⅞	3.19¼	3.18½	3.19¼
Juil.	3.16	3.16⅜	3.15⅞	3.16¼
Seigle :				
Oct.	1.58⅛	1.58⅛	1.57¾	1.57¾
Déc.	1.60	1.60⅛	1.58¾	1.59⅛
Mai	1.63⅛	1.64⅛	1.62¾	1.63⅛
Juil.	1.59	1.59⅛	1.59	1.59⅛
Graine de colza :				
Jan.	2.86	2.86	2.84¾	2.84¾
Mars	2.85	2.85	2.84½	2.84½
Mai	—	—	—	2.84¾

Marché au comptant :

Avoine : 2 cw 78¾; ex 3 cw 75⅞; 3 cw 75⅜; ex 1 fourragère 75¾; 1 fourragère 74⅝; 2 fourragère 71⅝; 3 fourragère 68⅝; fourragère mélangée 56.

Orge : 1 et 2 cw 6-rang 1.20½; 1 cw 2-rang 1.16½; 2 cw 2-rang 1.14½; 3 cw 6-rang 1.18½; 3 cw 2-rang 1.12½; 1 fourragère 1.12½; 2 fourragère 1.10½; 3 fourragère 1.07½.

Seigle : 1 et 2 1.57¼; 3 cw 1.56¼; 4 cw 1.37¾; ergoté 1/32¾; sur voie 1.57¾.

Lin : 1 cw 3.11¾; 2 cw 3.09¾; 3 cw 2.79¾; sur voie 3.14¾.

Graine de colza : No. 1 cdn 2.79⅜.

Marché du lin :

Prix au comptant, 10½ cents de moins que l'option de décembre.

CHICAGO

	Ouver.	Haut	Bas	Clôt.
Blé :				
Déc.	2.12½	2.12⅞	2.11⅞	2.12⅞
Mars	2.13¼	2.13⅜	2.13	2.13¾
Mai	2.09¼	2.09⅜	2.09⅛	2.09⅜
Juil.	1.73	1.74½	1.72¾	1.74½
Sept.	1.74½	1.76	1.74	1.75½
Maïs :				
Déc.	1.18	1.18¼	1.17¼	1.17¾
Mars	1.22¼	1.22¼	1.21⅝	1.21¾
Mai	.24½	1.24½	1.23⅝	1.23¾
Juil.	1.26	1.26⅛	1.25¼	1.25½
Sept.	1.23¾	1.24⅛	1.23⅛	1.23½
Avoine :				
Déc.	70⅛	71⅛	70¾	70⅞
Mars	73⅜	73¾	73⅜	73⅜
Mai	73¼	73½	73⅛	73⅛
Juil.	67⅜	67⅝	67⅛	67¼
Seigle :				
Déc.	1.55	1.55½	1.52½	1.55
Mars	1.57	1.57½	1.54¾	1.57
Mai	1.56½	1.56½	1.54	1.56¼
Juil.	1.47	1.47½	1.45½	1.45¼
Fève soya :				
Nov.	2.70½	2.71	2.69¼	2.70½
Jan.	2.75	2.75¾	2.74	2.75¼
Mars	2.78	2.79	2.77	2.78½
Mai	2.81½	2.82¼	2.80	2.81¾
Juil.	2.82½	2.83¾	2.81¾	2.82¼
Août	2.78½	2.79¼	2.77¾	2.78¼
Sept.	2.64½	2.65½	2.64½	2.65

fonds mutuels

Compilés par Francis I. Dupont & Co.

	Achats	Ventes
xAffil. Fund Inc.	8.38	9.06
xAmer Bus. Shares	4.24	4.58
All Can. Com.	5.07	5.56
All Can. Div.	7.01	7.68
American Growth	9.27	10.13
Beaubran Corp.	34.22	37.16
xBoston Fund Ltd.	9.84	10.75
xBullock Fund Ltd.	13.95	15.29
Canada Growth	5.36	5.86
Can Gas & Energy	7.44	8.15
Can. Invest. xd	10.62	11.63
Can. Trusteed Inc.	4.71	5.15
Canafund Co. Ltd	43.81	46.00
Champ. Mut. F of C.	6.06	6.66
Collective Mutual	4.97	5.40
Commonwealth In xd	9.28	10.17
C. I. Leverage	7.85	8.59
Corp. Invest.	10.66	11.65
Div. Shar S A	23.00	—
Div. Shares Ser B	4.68	—
Dividend Shares	3.41	3.74
Dom. Coumpound	3.76	4.04
Dom. Compound N-R	3.66	3.93
Dom. Dividend	3.13	3.36
Dom. Equity Inv.	19.65	20.06
Dreyfus Fund Inc.	18.25	19.84
Dynamic Fund	10.71	10.82
European Growth	6.81	7.44
Federated Growth	5.01	5.47
First Oil & Gas	4.72	5.16
Fonds Collec A	6.54	7.10
Id B	5.56	5.91
Id C	6.93	7.53
Group Inc.	3.80	4.15
Growth Oil Gas	9.57	10.06
xIncorpor Invest	7.28	7.96
Invest Growth	7.10	7.74
Invest Intl Mut	4.64	5.04
Invest Mut of C	13.08	14.22
xKeyst Cut B-3	16.88	18.41
x Id B-4	10.19	11.13
x Id K-1	9.32	10.08
x Id K-2	5.34	5.83
xMass Invest Trust	15.27	16.67
xMass Invest Growth	8.48	9.27
Mutual Acumulat	4.02	4.40
Mutual Income	5.56	6.08
North Amer of C	11.49	12.56
One William Street	14.52	15.97
Prêt et Revenue Mut	6.36	6.95
Provident Mutual	4.21	4.60
Putnam Growth	8.93	9.76
Radisson R I	4.67	5.13
Regent Fund	5.89	6.42
Reasearch Investing	10.92	11.93
Sav Invest Mut	6.36	6.95
1962 Exec. Fund of C	5.62	5.87
TV Electronics	7.85	8.56
Timed Investment	6.30	6.92
United Accum	6.47	7.07
xWellington Fund	14.75	16.06
Western Growth	4.74	5.14

x—En devises Américaine.

COURS DU DOLLAR

NEW YORK — Hier, le dollar canadien était inchangé à 92 25-32 par rapport à la monnaie américaine. La livre sterling est demeurée stable à $2.79 51-64.

MONTREAL — Le dollar américain est demeuré inchangé à $1.07 25-32 par rapport au dollar canadien.

La livre sterling également inchangée à $3.01 5-8.

NEWYORK

		Haut	Bas	Clôt.
ACF Ind	1600	49⅞	49¼	49¼
Address	22000	67¾	64¾	65⅛
Allegany	400	9¾	9¾	9¾
Allis Ch	9000	16⅞	16½	16⅝
Amerad	10200	62	69½	70¼
Am Can	9700	44¾	44⅜	44⅜
Am Cyan	10000	57⅛	56¼	56¼
Am Mot	80300	21⅞	20⅝	21⅛
Am Smelt	2500	85¾	85⅛	85¾
Am Std	11200	17⅝	16⅞	17⅛
Am Sugar	3300	27	28⅜	28⅜
Am Tel	16800	130	129¼	129⅜
Am Tob	43900	30	29½	29⅞
Amsted	6100	41½	40⅛	41½
Ancnda	4400	50	49⅜	49⅜
Armco Stl	3500	64½	64	64⅜
Armsg Ck	1600	101¼	99¾	101¼
Babcock	1600	55¼	55¾	55¾
B Ohio	100	35⅜	35⅜	35⅜
B Steel	14500	32¾	32⅛	32¼
Boeing	6100	34⅞	34½	34⅞
Borden	800	65	64⅛	64⅞
Borg War	3100	48⅜	48¼	48⅜
B Edison	600	42⅜	42	42
Brunwk	25200	11¾	11¼	11½
Bucy E	2100	16½	16¼	16½
Budd Co	3400	13⅞	13½	13¾
Burl Ind	6600	39⅛	38⅞	39
Burrghs	4600	26⅞	26⅜	26⅜
Calumet	1700	14⅛	13⅞	13⅞
C Soup	300	101¾	100¾	100¾
Can Dry	4500	26½	26¼	26½
Cdn Brew	800	9½	9⅜	9⅜
CPR	4000	34⅛	33⅜	34
Case JI	13700	10¾	10⅜	10½
Cater Tr	8900	43½	43⅛	43¼
Celanese	2300	54¾	54½	54¾
Ches Ohio	900	64⅝	64⅝	64½
Chrysler	257900	99¾	99¾	99¾
Cities Sv	5800	65⅞	64½	65⅛
Clevite	1800	39¾	39⅜	39½
Coca Cola	2100	104⅛	103½	104½
CBS	9200	80¾	79⅝	80
Com Solv	2900	27¾	27½	27½
Con Edis	2600	86	85½	85¾
Container	1900	32¾	32½	32¾
Con Can	7900	45	43⅝	43¾
Con Oil	3600	61⅝	61¼	61⅜
Cpw Stl	1000	39¾	39¼	39⅝
C Prod	2700	58¼	57⅜	57⅜
Crane Co	400	58	57¼	58
Cr Zell	3200	52⅞	52½	52⅛
Curt Wr	3500	20⅛	19¾	19⅞
Deere	22700	73¼	70	73
Dist Seag	1200	53¼	52⅝	52¾
Dome M	1200	26⅝	26¼	26¼
Douglas	6000	23¼	22⅝	23⅛
Dow Chm	7700	59⅝	59⅛	59¼
Du Pont	3400	251⅛	248	249⅝
East Kod	5900	113¾	112½	113⅛
Eaton M	24300	35¾	25⅞	35⅝
El Paso	18100	18⅛	18	18
Firestn	6400	38½	37⅝	38⅛
Ford	76100	52½	50⅞	52
Frueh T	6300	28¾	28½	28¾
Gen Dyn	19300	25¾	23¾	25⅜
Gen Elec	8200	80⅞	80¼	80¾
Gen Fds	1500	86½	85⅞	85⅞
G Mills	3000	39⅞	39⅜	39⅝
GMC	36300	79¾	78⅜	79⅜
Gen Tire	25700	25¼	24⅝	24¾
G Pac Cp	5000	54	53	57¼
Glidden	700	44⅛	43¾	44⅛
Goodrich	6800	55½	54⅝	55
Goodyear	1300	19⅞	19¾	19¾
Gt A P	6500	41⅝	41⅛	41⅛
Gt Nor Ry	1500	53⅞	53½	53⅞
Gulf Oil	12500	47⅞	47½	47½
Homestk	3100	46¼	46	46
Hud B M	100	53¼	53¼	53¼
Interlake	700	24¾	24¾	24¾
Int Bus	7100	489¼	485	485
Int Harv	5300	59⅞	59¼	59¼
Int Nick	4400	60⅝	60	60
Int Pap	10400	33⅞	33⅛	33⅜
Int Tel	5200	49½	49¼	49¼
Johns M	5300	49¾	48½	49⅛
Kellogg	600	40⅜	40⅛	40⅜
Kennecot	3200	77	75¾	77
Korvette	49900	39⅞	38⅜	39⅜
Kresge	2100	27⅝	27⅜	27⅝
Kroehler	200	16½	16½	16½
L McN L	500	15⅜	15¼	15¼
Litton	42200	86¾	83⅝	86¾
Loew's	7000	17¼	17	17
Mad S Gr	2800	2⅛	2⅛	2⅛
Mrth Oil	2600	54	53½	53⅞
Marsh Fld	300	37¼	36⅞	36⅞
Martin	18200	19⅛	18⅞	18⅞
McKee	900	16¼	16	16¼
Merck	4500	107	106	106⅝
Mpls Hon	11500	140½	137¼	137¼
Minn M	67900	73¼	69½	69½
Minn Ont	900	22⅜	21⅞	22⅜
Mohasco	14600	10	9⅝	9¾
Monsant	19000	57¾	57	57¾
Mont Wd	8000	37	36⅝	36⅝
Nat Aviat	700	27½	27⅜	27½
Nat Cash	8200	85⅞	82⅜	84¾
Nat Dist	10500	25⅞	25½	25½
Nat Gyps	2200	48⅜	48⅛	48⅜
NY Cent	5100	21⅛	21	21
Nor Pac	2500	46¾	46¾	46¾
Outb Mar	3400	14	13⅝	13⅝
Parke D	106600	35⅜	32⅛	34⅜
Penn RR	15600	20⅜	19⅞	19⅞
Pepsi Cla	2000	56⅞	56	56⅝
Pfizer	3900	53	52¼	52½
Phelps D	2700	61¼	60¼	60⅝
Phil Mor	2500	78¾	77¼	78
Pit Plate	5300	59¼	58½	58¾
Pro Gam	1100	80	79½	79⅞
Pullman	2200	29⅜	28⅞	29
RCA	109900	94⅛	90	93⅝
Ralston	3400	36⅛	36	36
Repub Stl	8500	42⅜	41⅜	42
Rey Tob	35800	43⅜	42⅜	43¼
Rich Mer	6200	53⅛	52¼	52⅜
Royal D	27500	45¼	45	45¼
Sears R	5900	98¾	97⅛	98
Shell Oil	8000	45¼	44⅞	45¼
Sheraton	3600	8⅝	8¼	8⅝
Sinclair	8500	44⅝	43⅞	44⅛
Socony	15300	68½	67¼	68¼
South Pac	5800	34	33⅝	33⅝
Sperry R	75100	18½	18	18
Std Brand	1100	75⅜	75	75¼
Std Cal	4700	63⅞	63¼	63⅜
Std Ind	5800	64	63⅛	63½
Std NJ	18800	70½	69⅞	70¼
Stud Pck	48700	7¼	6⅞	7
Sun Oil	600	57⅜	57⅜	57⅜
Swift	6500	41¼	39⅞	41⅛
Texaco	10000	68⅛	67⅝	68⅛
T G Sul	13400	18	17⅜	17⅝
Textron	18300	39⅝	38⅛	39¼
Thiokol	24800	22⅛	20⅞	22⅜
Tidewt	3000	25¾	25	25½
Timken	1800	68⅝	68	68⅜
Twent C	8500	32⅜	31⅜	31⅝
U Carb	17100	109⅜	108¼	108¼
Utd Airc	2900	44⅜	44	44¼
Utd Corp	4600	8⅝	8⅝	8⅝
Un Fruit	8700	83⅝	23	23¼
US Gyps	1700	85⅜	85	85
US Rubb	2500	49	48¾	49
US Steel	24000	54⅛	53⅞	53⅝
Vanad Cp	2700	14½	14⅛	14½
Walkers	2000	53¼	52½	52½
W U Tel	16900	35⅛	24⅛	24⅛
Wesths E	30600	38⅜	37⅝	37⅞
Wolwth	2200	73⅞	73¼	73⅝
Xerox C	23100	340¾	331	333

Virement total : 6,260,000.

américaine

	Haut	Bas	Clôt.
Bell Phone	50	50	50
Brazil	2⅝	2⅝	2⅝
BA Oil	25¾	25¾	25¾
B Am Tb	7½	7½	7½
Bunk Hill	22⅜	22⅜	22⅜
C Javelin	13⅛	12⅞	13⅛
Cdn Marc	3¾	3¾	3¾
Con M S	27¾	27¾	27¾
Creole	40⅞	40⅛	40½
Crown CP	11½	11⅜	11⅜
Dome Pet	12½	12¼	12⅜
Goldfield	1⅞	1¾	1⅞
Hollinger	25⅛	25	25
Imp Oil	39⅞	39¾	39⅞
Imp Tob C	12⅛	12⅛	12⅛
Ins N Am	97¾	96⅞	96⅞
Jupiter	3⅛	3⅛	3⅛
L Shore	2⅛	2⅛	2⅛
Mass Fer	17⅛	16⅞	17
Mead John	22¾	21⅞	21¾
Min Corp	18	18	18
Molyb C	⅝	⅝	⅝
NJ Zinc	36⅜	36	36⅜
Pac Pet W	6¼	6⅛	6⅛
Pratt L	33⅛	33⅛	33⅛
Scurry Rn	19⅛	18	18
Sher Wm xd	84⅛	83⅝	84
Techncir	20⅝	19¾	20
Trns Lux	11⅝	11¼	11¼
Tr Cnt wt	38⅛	38⅛	38⅛
Un Gas	19¼	18⅞	19¼
Utah Id S	17⅛	16⅞	17⅛
Wr Harg	¾	11-16	11-16

Virement total : 1,100,000

titres au comptoir

Cours fournis par G. E. LESLIE & Co.

	Achat	Vente
Aconic	5	6
Aconic vte	2	5
Advance RL	10	12
Alsab	—	5
Amal Mng	10	20
Amal Chib	6	8
Amer Chib	6	8
Americ	—	25
Arnora	½	1½
Ass. Dev	4	7
Atlas Chib	1	3
Bald Mountain	3	5
Beauport	15	18
Black Hawk	89	93
Brace Mac	7	[illegible]
Burrex	7	10
Cdn Javelin	12½	13¼
Coastal Mng.	11	14
Cuvier Mines	—	35
Elmac	11	14
Galloway	—	52
Garney	24	29
Gaspe Copper	33	34
Gibson	2	4
Grt West Mng	1 50	1 70
Glencona Ex.	2½	3½
Hucamp	70	80
Hull Iron	55	65
Imperial Minerals	2	4
Independent	2	4
Juma	29	32
Kelly Desmond	64	67
Kenmac	1	3
Kewagama	8	10
Kukatush	4½	5
Lun Echo	44	47
Lake Chib	—	10
Main Oka	10	20
Martin Bird	1	3
Marriner	30	33
Mattagami Ex	—	15
Milado	—	20
National Mal.	12	15
Nemrod Mining	55	60
New Assoc. Devp.	25½	30½
New Insco	15	20
New Lorie	12	14
New Miller Copper	5½	7½
New Pascals	50	55
Nipiron	5	7
Norque	9	11
Oklend	1	3
Olympia	—	10
Pine Point	15¼	16c
Quejo	3	5
Rand Mal	6	8
Rusty Lake	40	55
St. Helen	3	6
Scott Chib	1	3
Seaway	3	6
Snowdon	30	35
Starlight	½	1¼
Sullico	2.40	2.75
Valmont	3	6
Watson Lake	16	19
William Leys	1	3
Young Dave	15	18

Section industrielle et financière

Cours fournis par Kippen & Co. Inc.

	Achat	Vente
Aggrite	200	—
Anglo Tel A	—	55
Banque d'Economie	81	—
Banque d'Epargne	175	180
Brinco	5.90	6.10
Can Sup Oil	11¼	11¾
CPR 4% pr	2.15	2.25
Charter Credit	4½	5¼
Cons. Thea.	6¼	—
Credit Alliance	8½	9
Credit St-Laurent	12	13
Crown Life	240	260
Dupuis priv.	21	—
Eastern Trust	57½	58½
Five Wheels	5⅛	6½
GIC	8	8½
Great West Life	743	765
Industrial Life nouv.	200	220
La Prévoyance	23	25
London Life	330	350
Les Prévoyants	—	90
La Solidarité	65	—
Nat Bowling	1	1¾
NB Tel.	13¼	14
Pacific Gas	18	18¾
Permeator	24½	25½
Shoppers City	3½	4
Soc. d'Administration	38½	40
SGF	7½	6½
Soucy Inc.	5¼	5¾
Trizac	—	1.00
Trust Gen. priv.	41	42
Universal Factors	2	3
Un Amus A	17	—
Un Amus B	16	—

pétroles

Cours fournis par Hugh Mackay & Co.

	Achat	Vente
Alaska Pipe	—	60
Alaska Fin prf	—	100
Anaconda	7	8
Bashaw	1½	1¾
Blue Crown	17	19
Canadian Fortune	2	2½
Castle	12½	16
Claybar	13½	15
Edoran	1¾	2
Gateway	1½	1¾
Kenare	1½	3
Le luc Calmar	2½	3
Merit Oil	33	35
Mill Creek	5	6
Monterey	16	19
New Richfield	2	3
New Ridgeway	4½	6
North Continental	1½	2
Nuco	3½	4
Ranchmens	6	8
Sage	21	28
Sastex	3½	3¾
Share	2½	3
Silver City	1½	2½
Turner Valley	12	20
Plains Pete	10	10½
Western Warner	3	3½

Marché des bestiaux

Rapport hebdomadaire transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Les prix étaient stables sur les marchés de Montréal cette semaine. Les transactions étaient actives et la demande bonne.

Les réceptions se composaient de 2,436 bêtes à corne, 1,859 veaux, 935 porcs et 277 moutons et agneaux.

Les bouvillons de choix se sont vendus de $23.75 à $25, les bons de $23.25 à $23.75, les moyens de $21.50 à $23 et les communs de $13 à $21.50.

Les bonnes génisses, de $19 à $19.25, les moyennes de $17.25 à $19.25 et les communes de $12 à $17.

Les bonnes vaches, de $16.75 à $17.50, les moyennes de $15.50 à $16.50, les communes de $13 à $15.50 et les très communes de $6.50 à $14.

Les bons taureaux, de $13.50 à $21, les communs et moyens de $11.75 à $19.

Les bons veaux, de $28 à $32, certains jusqu'à $33, les moyens de $22 à $28, les communs de $15 à $22 et les très communs de $11 à $15.

Les porcs de premier choix ont rapporté de $24.50 à $25, et les truies $17.

Les bons agneaux se sont vendus de 19 à $20, les moyens de $18 à $18.50 et les communs de $15 à $17. Les moutons ont rapporté de $4 à $8, selon la qualité.

TORONTO

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Abacon	433	95	90	90
Abitibi	3245	$ 49¾	48⅞	49¾
Acklnd pr	z25	$ 24	24	24
Alta Dist	1900	280	265	275
Alt Dis vt	300	260	260	260
Alta Gas	1246	$ 28½	28¼	28¼
Alt Gas pr	30	$108½	108½	108½
Al Gas B p	40	$108½	108½	108½
Alta Gas w	575	785	760	785
Alta Nat	z20	$ 18¾	18¾	18¾
Alg Cen	z50	$ 24⅝	24¾	24¾
Alg Cen w	z22	675	675	675
Algoma	665	$ 58¾	58⅛	58¾
Alumini	2140	$ 29¼	29	29
Al 4¼ pr	335	$ 40⅝	40½	40⅝
Al 2 p 4½	213	$ 48	48	48
Anthes A	310	$ 19⅞	19⅞	19⅞
Ant B pr	10	$103	103	103
Argus	255	$ 12	12	12
Arg B pr	z10	$ 52½	52½	52½
Arg C P p	660	$ 9¼	9¼	9¼
Arg 250 pr	25	$ 52	52	52
Ashdown B	300	$ 7¾	7¾	7¾
Atlan Acc	z6	$ 19½	19½	19½
Atl 5½ p	z5	$ 19½	19½	19½
Atl Sugar	865	$ 18¾	18½	18¾
Atl Sug A	155	$ 23⅛	23⅛	23⅛
Auto El	100	435	435	435
Bk Mont	380	$ 65½	65⅛	65⅛
Bank NS	270	$ 71⅞	71¾	71¾
Barcelona	z42	275	275	275
Bartaco	400	215	215	215
Bath P A	50	$ 53	53	53
Beatty N	100	$ 13	13	13
Beatty A	z13	$ 19¾	19¾	19¾
Beav Lum	75	$ 45⅛	45	45⅛
Beav L pr	z10	$ 28	28	28
Bell Pho	3641	$ 54⅜	53⅞	54¼
Bowater p	220	$ 51¾	51¾	51¾
Bow 5½ pr	z6	$ 50½	50½	50½
Bowater	z168	$ 6¼	6¼	6¼
Brazil	2965	260	255	260
Br Tnk	z50	$ 22	22	22
b Am Bk	125	$ 60	60	60
BA Oil	1243	$ 27⅛	27¾	27¾
BC Forest	3570	$ 23	22⅞	23
BC Pk B	z120	$ 16¼	16	16¼
BC Pow	3433	$ 24⅞	24¾	24⅞
BC Sugar	125	$ 45	45	45
BC Phone	1090	$ 56½	56½	56½
BC P 6¼ p	z5	$109	109	109
BC P 5¾ p	20	$109	108	108
BC P 5⅛ p	z13	$101¾	99½	101¼
Brown	326	$ 16	16	16
Bruck A	z50	$ 24½	24½	24½
Bulolo	160	$ 5	5	5
Burns	z50	$ 9⅛	9⅛	9⅛
Burrard A	200	$ 8	8	8
Cabol	230	42	42	42
Cal Pow	1705	$ 21¼	21	21¼
Can Cem	125	$ 37⅜	37¼	37⅜
CD Sug	25	$ 25	25	25
Can Fiis A	200	$ 38½	38½	38½
CI Fndry	275	$ 21¾	21¾	21¾
Can Malt	300	$ 21½	21½	21½
Can Perm	210	$ 78½	78½	78½
C Safe 4 p	30	$ 96½	96½	96½
CSL	250	$ 56	56	56
CSL pr	z50	$ 13¼	13¼	13¼
CAE	17850	$ 11⅛	10⅞	11⅛
C Brew	6295	$ 10⅛	10	10⅛
C Br A pr	115	$ 50¾	50½	50½
C Br B pr	50	$ 52⅝	52½	52⅝
C Br Al A	281	$ 8½	8½	8½
C Bal A w	865	140	130	140
C Bal B w	770	135	135	135
Cdn Can	260	$ 13	13	13
Chemcel	3350	$ 12⅞	12¾	12⅞
Chemc 175	z2	$ 37	37	37
C Che w	3275	555	545	550
C Collier	1600	$ 9	9	9
C Curt W	6100	55	50	50
C Drege	465	315	305	315
C Found	375	340	340	340
C Found p	z27	$ 17	17	17
CGE pr	115	$ 37	37	37
C G Inv	27	$ 43½	43½	43½
C Hydro	102	$ 16⅝	16⅝	16⅝
C I Bk C	1159	$ 64⅝	64⅜	64½
C Ind Gas	400	$ 9⅝	9¼	9⅝
C Ind G p	450	$13	13	13
CIL	990	$ 18¼	18	18¼
C Marc	525	410	400	400
CPR	5749	$ 35	34⅝	34⅞
Cdn Pet p	2207	$ 13	12⅞	13
C Tire A	95	$ 29⅞	29⅛	29⅞
C Util	171	$ 32½	32½	32½
CWN G pr	150	$ 17	17	17
CW G 5½	1025	$ 22	22	22
C Westng	50	$ 31½	31½	31½
CW Prop	100	450	450	450
Cap Bldg	2300	205	200	200
Chrysler	1199	$109	97½	107¾
Clairtone	641	$ 7⅝	7⅝	7⅝
Ccl Cell	525	$ 8¼	8⅛	8⅛
Con Bldg	200	$ 8¾	8¾	8¾
C Bldg pr	z50	$ 8½	8½	8½
C Bldg w	1374	555	550	550
Con M S	2457	$ 29⅝	29½	29⅝
Con Paper	1536	$ 39¼	39	39
Con Gas	4527	$ 11⅛	11⅛	11⅛
Con Gas A	15	$108¼	108¼	108¼
Coronation	460	$ 6⅝	6¼	6¼
Coron 2 pr	550	$ 8⅜	8⅜	8⅜
Coron w	500	120	115	115
Cosmos	102	$ 10⅛	10⅛	10⅛
Crown Tr	z10	$ 71	71	71
Crush Int	600	$ 13⅛	13¾	13⅛
Dist Seag	1298	$ 54¼	53½	53½
D Bridge	785	$ 17¼	17⅛	17⅛
D Coal pr	262	$ 18	18	18
Dom Elect	500	$ 12¼	12⅛	12⅛
Dom El pr	z25	$102¼	102	102¼
Dofasco	638	$ 67⅛	67	67⅛
Dom Glass	600	$ 18¼	18¼	18¼
D Magnes	425	$ 8½	8¼	8¼
Dom Scot	3300	$ 8⅜	8½	8½
D Scot pr	100	$ 50¼	50	50
Dosco	225	$ 16	15¾	16
Do Stores	5322	$ 16⅝	16⅜	16⅝
Dom Tar	2672	$ 17¾	17¼	17⅝
Dom Text	399	$ 20⅜	20¼	20¼
Dover	z50	$ 11½	11½	11½
Du Pont	166	$ 39	38⅜	39
Emco	z50	$ 15⅛	15⅛	15⅛
Exquisite	200	$ 7	7	7
Exquite A	100	125	125	125
Falcon	4797	$ 54⅛	53⅝	54⅛
Fam Play	294	$ 19⅛	18¾	18¾
Fanny F	50	$ 32½	32½	32½
Fed Farms	100	385	385	385
Fraser	335	$ 31	30⅛	30⅛
Gen Bake	z25	$ 15¼	15¼	15¼
GMC	6390	$ 85⅝	85¼	85⅝
GP Drill A	250	90	90	90
GS Wares	700	$ 12¾	12½	12¾
Globe A	z50	$ 10	10	10
Goodyear	25	$139½	139½	139½
G Mack B	300	$ 9¾	9¾	9¾
G L Powr	z75	$ 23⅛	23⅛	23⅛
GL Paper	2615	$ 23⅜	23⅛	23⅛
GN Cap	100	$ 9¾	9¾	9¾
GN Cap w	155	45	45	45
GW Coal A	300	$ 7	6½	7
Great West	200	53	53	53
Gr Wpg G	1440	$ 17⅛	16⅞	16⅞
Gr Wpg vt	710	$ 16¾	16⅛	16⅜
Greyhnd	1450	$ 12¼	12	12
Guar Tr	321	$ 61⅝	61¼	61½
Hardee	4100	220	215	215
Hard Carp	515	$ 28½	27	28½
Hawker S	1500	$ 6	5⅞	5⅞
Hayes Stl	375	$ 17	16¼	17
Home A	1994	$ 13¾	13⅝	13¾
Home B	3170	$ 14⅞	14⅝	14⅝
Horne Pf	9575	220	205	220
HBC	1150	$ 15	14¾	15
Hur Erie	220	$ 69	68¾	68¾
Husky	4128	$ 6	5⅞	6
Husky w	z20	26	26	26
Imp Oil	2577	$ 43⅛	42¾	43
Imp Tob	1830	$ 14	13⅝	13⅞
Ind Accep	1345	$ 23⅜	22¾	23¼
I Ac 225 pr	30	$ 48½	48½	48½
Ind Wire	100	100	100	100
Inglis	200	460	455	455
Inland Gas	1385	$ 6½	6¼	6½
In City Gas	z25	$ 8½	8½	8½
I Bronze pr	56	$ 27	27	27
Int Nickel	3360	$ 65⅜	64¾	64⅞
Int Util	1670	$ 23¾	23¼	23⅜
Inter PL	1105	$ 85¼	85	85
Int Stl P	1738	340	340	340
Inv Syn	z5	$ 57½	57½	57½
Inv Syn A	410	$ 53	52¾	52¾
Jamaica PS	200	$ 10⅛	10⅛	10⅛
Jefferson	3560	$ 8½	8	8¼
Jeff Bw	7100	315	295	300
Jockey C	670	345	335	335
Jock C pr	100	$ 10¾	10¾	10¾
Jock wts	3000	59	56	57
Kelly D A	105	$ 5¾	5¾	5¾
Kelly wts	1100	170	165	165
Kelvinator	100	$ 9¾	9¾	9¾
Labatt	187	$ 17⅜	17⅜	17⅜
Lafarge wt	200	60	60	60
LOnt Cem	300	250	250	250
Lakeland	2880	460	450	460
Lakeland p	865	$ 20	19⅞	19⅞
Lakelan w	4425	255	240	250
Lambtn Ln	200	$ 8	7⅞	8
Laura Sec	z125	$ 16¼	16¼	16¼
Lau Fin	755	$ 13½	13⅜	13½
Lau Fi 6¼	200	$ 20⅝	20⅝	20⅝
Lau F 200	z14	$ 37½	37½	37½
Leland	2400	425	410	410
Levy	582	$ 20⅛	20⅛	20⅛
Levy 2 pr	1000	$ 12⅝	12½	12½
LobCo A	2850	$ 7½	7⅜	7½
LobCo B	2245	$ 7¾	7⅝	7¾
LobCo pr	195	$ 49	48⅞	49
Lob G 1 pr	125	$ 31¾	31¾	31¾
Lob G B pr	25	$ 32	32	32
Lob Inc	1200	$ 7⅝	7⅝	7⅝
Loeb M	175	$ 19½	19½	19½
Maclaren A	z50	$ 21	21	21
Maclaren B	z50	$ 22	22	22
MB & PR	4385	$ 26	25¾	25⅞
MLf Gard	195	$ 44	44	44
M Leaf Mil	z50	$ 14¾	14¾	14¾
M Lf M pr	10	$105	105	105
Mass F	3679	$ 16¼	15⅞	16¼
Mass F 5½	30	$108¾	108¾	108¾
Maxwell	130	135	135	135
McBrine pr	z5	$ 15¼	15¼	15¼
MEPC	500	300	290	300
Met Store p	z25	$ 22	22	22
Mex LP	z16	$ 13½	13½	13½
Mid West	1915	215	210	215
Milt Brick	666	325	325	325
Molson B	z1	$ 30	30	30
Mon Foods	625	$ 7⅞	7⅝	7¾
Mont Loco	z25	$ 12	12	12
Mont Trst	20	$100	100	100
Moore	735	$ 51½	51	51½
Morse A	260	$ 10	9⅞	10
Morse B	485	$ 7⅝	7	7⅛
Nat Trust	210	$ 27¾	27¾	27¾
Noranda	1378	$ 37⅞	37¼	37¼
NO NGas	465	$ 18⅛	18⅛	18⅛
Nor Phone	575	$ 8⅞	8⅞	8⅞
N Phone w	200	530	530	530
Ocea Cem	z100	$ 13	13	13
Ogilvie	1330	$ 14	14	14
Ont Steel	880	$ 21⅞	21¾	21⅞
Overland pr	200	$ 8⅞	8⅞	8⅞
Pac Pete	2234	$ 12⅜	12¼	12¼
Page Hers	1270	$ 19⅛	19	19
Pbina	100	$ 7⅛	7⅛	7⅛
PC Jwl A	200	$ 9	9	9
Phantom	400	160	150	160
Photo Eng	z25	$ 15	15	15
Pow Corp	2470	$ 10½	10¼	10½
Prem Tr	z4	325	325	325
Premium	800	145	145	145
Price Bros	335	$ 37⅞	37⅝	37⅝
QN Gas	6015	$ 8	7⅝	7¾
QN Gas pr	1865	$106¾	102	103¾
QN G 59w	1070	41	40	41
QN G 63w	8095	425	390	415
Reichhold	215	$ 16⅛	16⅛	16⅛
Reid Litho	50	$ 50½	50½	50½
Revelstoke	450	$ 8½	8⅛	8½
R Nodwell	100	390	390	390
Rothman	580	$ 8⅝	8½	8½
Royal Bank	239	$ 75¾	75¾	75¾
Royalite	z50	$ 14¼	14¼	14¼
StL Cem A	z30	$ 17¼	17¼	17¼
St Maurice	500	41	40	40
Salada	1450	$ 11¼	11⅛	11⅛
Sayvette	300	320	310	320
Selkirk A	200	480	480	480
Seven Arts	750	$ 7⅛	7⅛	7⅛
Shell Can	1266	$ 17	16¾	16¾
Shell I pr	z10	$ 27¼	27¼	27¼
Shell I wts	183	590	590	590
Silverwd A	151	$ 13⅛	13⅛	13⅛
Silverwd B	z1	$ 14¼	14¼	14¼
Simpsons	735	$ 38¼	37⅞	37⅞
Slate Steel	z50	$ 10	10	10
Slt Steel pr	z15	$ 20	20	20
Southam	575	$ 29½	29½	29½
Stafford	50	425	425	425
St Pav	100	$ 9⅛	9⅛	9⅛
Steel Can	9235	$ 23	22⅝	23
Steinbg A	z10	$ 22½	22⅛	22½
Ster Tr	25	$ 55	55	55
S Prop pr	25	$ 25½	25½	25½
Suptest ord	125	$ 17½	17½	17½
Switson	z10	180	180	180
Tamblyn pr	z10	$ 40¾	40¾	40¾
Texaco	45	$ 53	53	53
Texaco pr	z23	$ 85½	85	85½
To.-Do. Bk	511	$ 63	62⅝	62⅝
Tor. Star pr	z3	$ 59¼	59¼	59¼
T Fin A	3515	$ 11⅝	11½	11⅝
T Fin B	400	$ 11½	11¼	11½
T Fin 4½	3185	$ 93	93	93
T Fin 5	200	$ 39	39	39
Tr Can PL	3625	$ 34	33¾	33⅞
Trans-Mt	1412	$ 15¼	15⅛	15⅛
Trans PPL	525	$ 8¾	8¼	8¼
Turnbull	110	$ 11⅜	11⅜	11⅜
Un Acc 2pr	z80	$ 11¼	11¼	11¼
Un Gas	3715	$ 21	20⅝	20⅞
U Gas B pr	100	$ 55½	55½	55½
U Corp B	915	$ 27½	27½	27½
Un Steel	1000	450	440	440
Vendomat	200	350	350	350
Vic G Tr	475	$ 15⅛	15⅛	15¼
Walk GW	1335	$ 57⅜	57	57
W Mas pr	z1	250	250	250
West Ind	150	55	55	55
West Ind A	250	100	100	100
Westcoat	1600	$ 16⅝	16⅜	16½
Westeel	800	$ 10½	10½	10½
W Pacific	715	$ 19⅛	19¼	19¼
Weston A	505	$ 16⅜	16¼	16⅜
Weston B	285	$ 17⅛	17¾	17¾
Watn 4½ pr	175	$ 97	97	97
W A wts	486	845	830	845
White Pass	200	$ 7½	7½	7½
Wood J	100	$ 9¼	9¼	9¼
Woodw A	1110	$ 21⅞	21½	21½
Wdwd A w	930	680	665	665
Zenith	275	459	490	495

PETROLES

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Alminex	350	260	260	260
Am Ledue	8200	4½	4½	4½
Ang UDev	7550	29	28	28
Bail 5¾ pr	150	$ 25¼	25¼	25¼
Banff	8500	138	125	138
Cal Ed	1125	$ 19⅝	19½	19⅝
CS Pete	3900	390	375	375
C Delhi	3710	530	510	510
C Ex Gos	3250	106	105	105
Cent Del	28828	845	800	810
Charter O	2900	145	145	145
C Dragon	16000	18	17½	18
C Mic Mac	100	435	435	435
C West P	100	160	160	160
Dev-Pal	1970	70	68	70
Dome Pete	2100	$ 13½	13⅜	13½
Dynamic	5600	22	21	22
Fargo	1000	250	250	250
Fr Pete pr	210	295	295	295
Glacier	11000	9	8½	8½
Gr Plains	400	$ 13	12⅞	12¾
Gridoil	15950	44	43	44
HB Oil G	510	$ 15⅜	15¼	15¼
Landa	400	390	390	390
Medal	3237	435	430	435
Midcon	1000	28½	28	28
Mill City	500	19	19	19
Nat Pete	4400	290	285	285
N Cont	800	25½	25½	25½
N Davies	10300	22½	22	22½
NCO pr	z125	$ 39	39	39
Northld	2000	15	15	15
Peruv Oil	500	66	66	66
Place	1000	41	41	41
Ponder	800	25	25	25
Provo Gas	1833	156	155	155
Quonto	73000	22	20½	21½
Sarcee	4100	125	122	125
Spooner	7150	10½	10½	10½
Stanwell	1900	37	35	37
Teck Corp	2453	490	485	490
Trans Can	7000	111	107	111
Triad Oil	12000	153	150	150
Union Oil	1408	$ 12⅝	12½	12⅝
Unisphe	167300	42	36	42
Un Oils	6756	146	143	145
Un Reef P	5000	11	11	11
W Decalta	271	126	126	126
Yan Can	500	4½	4½	4½

MINES

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Acad Uran	2500	5	5	5
Accra	143600	42½	40	42½
Advocate	1200	700	695	700
Agnico	500	48	48	48
Akaitcho	5200	61	60	61
Anacon	2613	25	23½	23½
Anglo Hur	2175	975	970	975
Ansil	556	7½	7½	7½
Area	6800	105	95	100
Arjon	20500	17½	16½	16½
A Arcad	18905	43	41	42
A Arc Bw	1000	15	15	15
Atlas YK	1000	8	8	8
Atlin-Ruf	12000	8	7½	7½
Auno	500	360	350	350
Bankeno	3000	41	38½	38½
Bankfield	1250	13	13	13
Barnat	4100	80	80	80
Bary Expl	4000	15½	15	15
Base Mets	4500	7	7	7
B-Duq	4708	25	24	25
Belleterre	1000	20	20	20
Bethlm	8075	680	660	675
Bevcon	28200	11	10	10½
Bibis	25500	22½	21½	22
Bidcop	1000	9	9	9
Black Bay	500	11½	11½	11½
Bouzan	14050	61	60	61
Bralorne	1182	415	405	410
Broul Reef	1000	24	24	24
Brunswk	3000	520	505	515
Buff Ank	23700	263	250	259
Cable	500	10½	10½	10½
Cadamet	1000	9	9	9
Camflo	2500	86	84	86
Camp Chi	3450	350	340	350
Camp RL	400	$ 15¼	15¼	15¼
C Tung	2700	53	50	50
C Astoria	1000	6½	6½	6½
C Austral	7500	6	6	6
C Dyno	2400	90	90	90
C Malart	5500	42	42	42
Cdn NW	5000	5	5	5
C Silica	1700	105	101	105
Candore	12166	13½	12½	13½
Cassiar	860	$ 10⅝	10½	10½
Cayzor	10000	17	15	15
Cent Pat	1400	113	110	113
Cent Porc	500	6	6	6
Cheskirk	6000	5½	5½	5½
Chester	4100	6	14½	14½
Chib Kay	3000	11½	11	11
Chib M	1500	33	33	33
Chimo	12600	98	94	96
Chrom	150	119	119	119
Coch Will	4030	390	380	390
Coniagas	6550	53	47	50
Con Key	1000	10	10	10
Co Shaw	15250	31½	30	31
C Bellek	17000	9	8	9
C Callinan	5000	6	6	6
C Discov	2500	85	85	85
Con Gillie	3400	6	6	6
C Halli	6200	16½	16	16½
C Marben	1000	38	38	38
C Marcus	400	114	105	105
C Mogul	57200	144	138	143
C Morrison	5000	49½	49	49½
C Mosher	2300	157	155	157
C Northl	14000	20	19	20
C Persh	7500	9	8	8
C Rambler	300	102	102	102
C Red Pop	2000	9½	9½	9½
C Regcour	2500	10	10	10
C Sannor	1000	5½	5½	5½
Cop-Man	9000	12	12	12
Coulee	2000	28	28	28
Craigmt	780	$ 18⅛	18¾	18⅛
Croinor	26500	17	16	17
Cusco	46500	10½	9½	9½
Daering	4000	11½	11½	11½
D'Aragon	2000	16	16	16
Deer Horn	1000	57	53	57
D'Eldona	11800	10	10	10
Delhi Pac	63100	30	26	27½
Delnite	4580	71	71	71
Denison	1535	$ 10¼	10⅛	10¼
Dicknsn	2105	560	545	550
Dome	300	$ 28¾	28¼	28¼
Donalda	16500	11½	10½	10½
E Amphi	1000	6	6	6
East Mal	1100	200	200	200
East Sull	500	258	258	258
Elder	3650	78	75	75
El Sol	19000	6	6	6
F'west T	6200	13½	13½	13½
Fatima	2000	13	12½	13
Frncoeur	1000	10½	10	10½
Gaitwin	6000	6	6	6
Geco Mine	z136	$ 30	30	30
Genex	2000	11	11	11
Giant YK	1608	$ 10⅝	10⅝	10⅝
Goldale	500	24	24	24
GF Mining	4500	16	16	16
Grandroy	500	14	14	14
Granduc	2300	465	450	455
Calf Lead	5000	6½	6½	6½
Gunnar	1823	805	800	805
Gunnar	1823	805	800	805
Har Min	500	8½	8½	8½
Headway	28500	18½	18	18
High Bell	100	330	330	330
Hollinger	725	$ 27⅛	27	27
Hud Bay	1305	$ 57¾	56⅞	57¾
Hu Pam	1000	10	9½	9½
Hydra Ex	1065	26	25	26
Irish Cop	1200	25	25	25
Iron Bay	1500	91	85	91
Iso	124450	199	158	199
J Waite	14000	20	19	19
Jacobus	9400	16	15	16
Jaye Expl	2000	10	10	10
Joburke	10500	8	8	8
Joliet	3500	24½	24	4
Joutel	154575	91	74	80
Jowsey	1355	22½	22½	22½
Jelex	7000	31	29	30
Keeley-F	4500	20½	20	20
Kenville	17500	6	5½	6
Kerr Add	3520	625	615	620
Kirk Min	2946	15	14	15
Kirk Town	5500	14½	13½	14½
Kopan	49500	14½	13½	14
Lab Min	z50	$ 33½	33½	33½
L Dufault	3125	820	790	790
Lakehead	500	24	24	24
Lake Ling	2000	8	8	8
L Osu	9000	20	18	20
L Shore	1045	230	229	230
Langis	1500	27	26½	27
Latin Am	12000	22	20½	21
Leitch	5600	210	203	205
Lencourt	20500	9½	9	9
LL Lac	100	147	147	147
Lorado	469400	160	148	158
Louvict	2000	7½	7½	7½
Lyndhst	1000	8	8	8
Lynx	2000	5½	5½	5½
Madsen	550	230	230	230
Macassa	801	295	295	295
Maneast U	4000	4½	4	4½
Marboy	2000	13	13	13
Man Bar	1000	18	18	18
Malartic	1000	71	71	71
Marcon	2000	7½	7½	7½
Marchant	5350	92	89	92
Maritime	4500	42	40	40
Martin	17000	56	51	53
Matatch	11000	9½	9½	9½
Mattgmi	4135	1000	985	990
McIntyre	3352	$ 45½	45½	45½
McKen	3300	29	29	29
McWat	1900	23	23	23
Mentor	2000	21	20	20
Merrill	21000	82	78	81
Meta Ura	4500	8	8	8
Min Corp	805	$ 19⅝	19½	19½
Min-Ore	7000	6	6	6
Multi-M	55000	24½	22	24
Murray M	3300	121	120	120
Nama Cr	28000	20	17	18
Nat Expl	20500	5	4½	4½
Nealon	9000	13	13	13
Ne Alger	1300	6	6	6
New Ath	1000	26	26	26
New Bid	800	4½	4½	4½
Ne Cal	1000	26	25	25
Neweonex	100	360	360	360
Ncone wts	1000	69	69	69
N Goldvue	2000	5	5	5
N Harri	500	7	7	7
Ne Hosco	18900	223	214	218
N Kelore	3070	7	7	7
Newlund	1500	14½	14½	14½
N Mylam	3575	14	13½	13½
Newnor	79700	26	21	21
N Rouyn	8000	16	15	15
N Senat	33000	16	14½	14½
Nick Rim	3200	18½	18	18
Nisto	500	4½	4½	4½
Nor Acme	5000	14	13	13
Norgold	500	5	5	5
Norlartic	4200	11	11	11
Norlex	2000	35½	34½	34½
Normetal	2000	315	315	315
Norpax	2000	8	8	8
N Bordu	6580	26	25	25
N Coldstr	1200	56	56	56
N Goldre	11333	18	17	18
NR ank	2100	26	25½	25½
N Rock	800	24	24	24
Northeal	47625	30	29	30
North Can	700	145	145	145
Northgate	7794	405	395	405
Norvalie	1000	8	8	8
Numac	1650	159	157	158
Obaska	2000	5	5	5
O'Leary	3000	12	10½	10½
Opemiska	3320	790	785	790
Orchan	3100	305	300	300
Orenada	4500	8½	8½	8½
Ormsby	4600	23	21	23
Osisko	7500	40	40	40
Patino	549	700	695	695
Pax Int	9000	17½	17	17
Paymast	4000	11½	11½	11½
Peerless	2500	21½	21	21
Perron	6200	13	13	13
Palcer	496	$ 27½	27¼	27¼
Preston	297	970	970	970
Pros Air	4000	61	60	61
Prdex	22500	9	8	8
QMI	239	125	125	125
Que Chib	1200	17	17	17
Que Lith	125	220	220	220
Qunston	2600	12	12	12
Quemont	z50	$ 11	10⅞	11
Radiore	8000	49	47	49
Raglan	500	51	51	51
Rayrock	600	80	80	80
Rio Algom	1548	$ 14¾	14⅝	14⅝
Rix Athad	3500	22	22	22
Rockwin	95741	38	31	38
Ryanor	5000	12	12	12
Salem	1066	35	35	35
San Ant	13800	21	20	21
Satellite	2000	12½	12½	12½
Sherritt	4544	293	292	295
Silmaq	3000	19	18	18
Sil Miller	6200	22½	21½	21½
Sil Stand	2000	28	28	28
Siscoe	1000	166	162	163
Starratt	6500	7½	7½	7½
Steep R	3522	430	425	430
Sturgeon	9500	20	19	19
Sullivan	1500	174	173	173
Sunburst	500	10	10	10
Territory	500	12½	12½	12½
Thom L	700	51	51	51
Tombill	1000	65	65	65
Tormont	9595	23	22	22
Tribag	21070	180	174	178
Trin Chib	5500	14½	11½	14½
U Asbestos	500	280	275	275
Un Buffad	9001	77	75	76
Un Keno	553	490	490	490
Un Macfie	2400	30	30	30
Un Fort	3000	10½	10½	10½
Upp Can	4700	150	144	150
Urban Q	2000	18	18	18
Vandoo	1000	4½	4½	4½
Vauze	3000	73	70	73
Violam	8000	225	221	221
Weedon	3000	4½	4½	4½
Werner	2000	7½	7½	7½
W Malar	1000	5	5	5
W Beaver	1832	17	15	17
West Min	5135	410	395	400
Willroy	700	144	140	140
Wiltsey	19200	18	17	18
Windfall	62929	61	55	60
Wr Harg	z50	72	72	72
Yk Bear	3600	112	110	111
Young HG	2000	7	7	7
Zenmac	1200	20	20	20
Zulapa	6000	17½	17	17

Virement total 3,088,000.

MARCHE ETRANGER

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Abitibi	100	$ 49¼	49¼	49¼
BC Fores	t100	$ 22⅛	22⅛	22⅛
Dupon	210	$ 40⅜	40⅜	40⅜
LOnt Cem	200	255	255	255
Mass-F	140	$ 18	18	18
Moore	200	$ 52¼	52	52
QN Gas	300	$ 8	8	8
Tr Can PL	z145	$ 34⅜	34	34⅜
Trans Mtn	100	$ 15¼	15¼	15¼
Agnico	500	48	48	48
Coniagas	500	54	54	54
Can Oil	500	170	170	170
C Delhi	100	560	560	560
Cent Del	100	815	815	815
Croinor	500	19	19	19
C Callinan	500	6½	6½	6½
C Nortld	500	21½	21½	21½
C Persh	2000	9	9	9
Deer Horn	1000	54	54	54
Dicknsn	500	26	26	26
Lab Min	125	$ 34½	34½	34½
La Luz	300	485	485	485
Leitch	200	210	210	210
Lorado	200	155	155	155
Macassa	200	295	295	295
Madsen	200	230	230	230
Medal	1000	435	435	435
Mentor	500	20½	20½	20½
Nat Exp	2000	5½	5½	5½
Siscoe	700	170	165	165
Steep R	400	430	430	430
Un Buffad	2000	73	73	73
Un Keno	300	485	485	485
Yk Bear	200	110	110	110

dividendes

	Taux	Paiement	Enrg.	Ex-div.
DONOHUE BROS. LTD.	$0.25 tr.	2-12	15-11	13-11
CDN. INDUSTRIAL GAS LTD. (priv.)	$0.22915	1-1-64	13-12	11-12
DOM. MAGNESIUM LTD.	$0.50	29-11	15-11	13-11
ISLAND TELEPHONE (ord.)	$0.20 tr.	16-12	30-11	—
SHERRITT GORDON MINES LTD.	$0.10	16-12	22-11	20-11
SHERWIN WILLIAMS Co of Can. Ltd (pr)	$1.75 tr.	2-1-64	6-12	4-12

BANQUE DE MONTRÉAL

Fondée en 1817

DIVIDENDE NO 411

DIVIDENDE SUPPLÉMENTAIRE NO 412

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

AVIS est par les présentes donné qu'un DIVIDENDE au taux de CINQUANTE-DEUX CENTS ET DEMI par action entièrement payée, pour le trimestre courant, et qu'un DIVIDENDE SUPPLÉMENTAIRE au taux de VINGT CENTS par action entièrement payée, pour l'année close le 31 OCTOBRE 1963, sur le capital-actions payé de cette institution, ont été déclarés, tous deux payables le et après le LUNDI, DEUXIÈME jour de DÉCEMBRE prochain, aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 31 OCTOBRE 1963.

AVIS est donné par les présentes également que l'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE des actionnaires aura lieu au Siège Social, 129 ouest, rue St-Jacques, à Montréal, le LUNDI, DEUXIÈME jour de DÉCEMBRE prochain. L'ASSEMBLÉE COMMENCERA À 11 HEURES DU MATIN.

Par ordre du Conseil.
R. D. MULHOLLAND,
gérant général.

Montréal, le 22 octobre 1963.

À LA TV

2 CBFT Montréal
3 WCAX Burlington
4 CFCM Québec
5 WPTZ Plattsburg
6 CBMT Montréal
7 CHLT Sherbrooke
8 CJOH 13 Ottawa
10 CFTM Montréal
12 CFCF Montréal

CE SOIR

4:00
2,7—Bobino
3—Secret Storm
4—Capitaine Tombalo
5—Father Knows Best
6—Quick Draw Mc Graw
8—Cartoonerville
10—A-B-C
12—Surprise Party

4:30
2,4,7—La Boîte à surprise
3—Hornpopper Presents
5—Trailmaster
6—Sea Hunt
10—Zoo du capitaine Bonhomme

4:45
3—Bozo

5:00
2,4,7—Ti-Jean Caribou
3—Current Events Quiz
6—Razzle Dazzle
7—Ivanhoé
8,13—Sir Lancelot
12—Yogi Bear

5:30
2—Enquêtes Jobidon
3—I led 3 lives
4—Tambour battant
5—Party Time
6—Lone Ranger
7—Plus on est de fous
8,12—Mickey Mouse Club
10—Remous

6:00
2—Le temps des copains
3—World of sports
4—Horaire — Nouvelles — Sports
5—Rocky and his friend
6—Montreal Magazine
7—Melody Ranch
8—Surfside 6
10—Télé-Métro
12—A Kin To Win

6:15
3—Weatherwise
5—News — Bill Hunter

6:30
2—Téléjournal
3,12—News
4—Microsillon
5—Huntley - Brinkley
6—Hollywood and the Stars
7—Télé-Bulletin

6:45
2—Edition Métropolitaine
3—Walter Cronkite — News
4—Pignon sur Rue
7—Météo — Sports

6:50
8—News & Weather
10—Sport-image

7:00
2—Aujourd'hui
3—You can quote me
4—Panorama
5—Price is right
6—CBC TV News
7—Bonsoir Copain
8,13—The Edgar Wallace Mystery Hour
10—Nouvelles
12—The Bill Dana Show

7:15
10—Ciné-Roman "Toute la ville accuse"

7:30
3—Great Adventure
4—Police des plaines
5—Sunset Trip
6—Projection
7—Les hommes volants
10—En première : "Le poison"
12—Petticoat Junction

8:00
2,4,7—Adèle
6—Country Hoedown
8,12—Think of a Word

8:30
2,4,7—Cinéma International "Douze hommes en colère"
3—Route 66
5—Bob Hope presents
6—The defenders
8,12—Andy Griffith Show

9:00
8,12—Jack Benny Program

9:30
3—Twilinght Zone
5—Harry's Girls
6—Telescope
8,12—Let's Sing Out
10—Les têtes des autres

10:00
3—Alfred Hitchcock
5—Jack Paar Show
6—The Nurses
8,12—Breaking Point
10—Alors Raconte

10:15
2,4,7—Les Affaires de l'Etat

10:30
2,4,7—Téléjournal
10—Un air d'accordéon

10:45
2—Supplément régional — Sports
7—Cri-Cri
10—Nouvelles

11:00
2—Cinéma : "On déménage le colonel"
3,5,6—News
4—La boîte aux images —
7—Dernière édition
8,12—National News

11:10
10—"Dossier Noir"

11:15
3—Weather
6—Viewpoint
7—"L'Odyssée du Docteur Wassell"
8—Night Beat
12—Pulse

11:20
3—"Weather"
6—Final Edition

radio télévision

JACQUES KEABLE

DANS le temps, il y a près de deux ans, si ma mémoire est bonne, des hommages unanimes et largement mérités avaient été adressés à Françoise Loranger, pour son téléroman de treize semaines, "Sous le Signe du Lion". Des hommages aussi vrais avaient aussi été adressés au réalisateur ainsi qu'aux comédiens de cette dramatique histoire.

C'est sans doute un peu pourquoi Radio-Canada a jugé bon de reprendre, à la télévision, les mercredis soirs, cette série qui avait obtenu un grand succès. Nous qui avions réclamé, il y a quelque temps, que semblable politique soit adoptée, nous ne saurions que nous réjouir de cette décision.

Et féliciter Radio-Canada !

L'occasion est bonne, cependant, pour signaler l'une des plus graves difficultés de la télévision: la conservation des émissions. Je ne mets pas en question la décision de Radio-Canada de nous présenter de nouveau l'émission dont il était question plus haut. Il s'agit tout simplement d'attirer l'attention sur un problème réel et embêtant.

Il y a trois façons de conserver une émission de télévision: d'abord, le vidéo, c'est-à-dire l'enregistrement sur ruban magnétoscopique. Il s'agit, à toutes fins pratiques, d'un enregistrement identique à ceux qui se font sur les magnétophones. Mais ici, l'image est ajoutée au son. Le ruban est plus large, plus complexe sûrement et... infiniment plus dispendieux. Il coûte environ $475 par enregistrement de trente minutes.

Il a cependant plusieurs qualités: le résultat de l'enregistrement est quasi parfait. Il est difficile de voir la différence, au petit écran, entre une émission en direct et un enregistrement sur vidéo. Une autre qualité: il peut être utilisé environ 50 fois, comme un ruban magnétique ordinaire. Il suffit d'effacer, et d'enregistrer une nouvelle émission. Un grave défaut cependant: à la longue, l'enregistrement se détériore.

Deux autres façons de conserver les émissions: le film. Ou bien filmer l'émission en ajoutant à chacune des caméras de télévision une cinécaméra ordinaire, ou bien en photographiant tout simplement et directement ce qui se passe sur le petit écran. Ici, le coût est moins élevé. Le résultat, dans l'immédiat, est cependant incomparable avec les résultats obtenus grâce au ruban magnétoscopique. Mais les films se conservent mieux.

C'est à peu près ainsi que se pose le problème: le vidéo est meilleur, mais infiniment plus dispendieux, et se conserve moins longtemps, alors que le film, infiniment moins fidèle, se conserve mieux, en plus d'être moins cher.

Il semble que "Sous le Signe du Lion" ait été conservé sur film. D'ailleurs, le système du vidéo est encore relativement jeune. L'idéal aurait été de conserver deux enregistrements: l'un sur vidéo et l'autre sur film, mais les prix deviennent alors très élevés. Cela en aurait probablement valu la peine. Mais avouons que le problème est réel.

Il est vraisemblable qu'avec les années, l'utilisation du vidéo s'améliorera, qu'il deviendra moins dispendieux et de conservation plus facile. D'ici là, la télévision a des difficultés, dans ce domaine, et les téléspectateurs aussi !...

choix d'émissions

musique

8:30—CBF : Festivals. Commentaires de Gilles Trembaly.

12:00—CBF : Jazz-Sortilège. Texte et présentation des disques de jazz, par Yves Préfontaine.

Informations

8:00—**CBF :** L'Histoire à quatre voix. Le régime anglais, avec Laurier Lapierre, Maurice Séguin, Jean Hamelin, Fernand Ouellet, professeurs d'histoire. Animateur : Fernand Séguin. Aujourd'hui : un parlementarisme truqué.

11:30
3—"Roque Cop"
5—Tonight Show
6—"Let's do it again"
8,13—Big Movie: "The Corn is green"
12—Pierre Berton Show

12:00
12—Pajama Play House : "Strangers on a train"

1:00
8—Picture Page

DEMAIN MATIN

8:00
3—Captain Kangoroo

8:15
2,4—Musique

8:45
2,4,7—Cours universitaires "Chimie générale"

9:00
3—The Alvin Show
6—Telecourse for teachers
8—En France

9:15
5—Salvation Army

9:30
2,4,7—Cours universitaires : "Théorie et critique du fédéralisme"
3—Tennessee Tuxedo
5—Ruff and Reddy Show
6—University Credit Course
8—Morning Movie "Under the Southern Cross"

10:00
3—Quick Draw McGraw
5—Hector Heathcote
6—Live and Learn

10:15
2,4,7—Cours universitaires : "Probabilités et statistiques"

10:30
3—Mighty Mouse Playhouse
5—Fireball XL-5
6—Cuisine 30
10—Coquetel Musical

11:00
2,4,7—Pépinot
3—Rin-Tin-Tin
5—Dennis the menace
6—Sandy 'n Co. (Part 1)
8—Kiddo

11:15
12—Meditation — News room

11:30
2,4,7—Anm-Stram-Gram
3—Roy Rogers Show
5—Fury
6—Sandy 'n Co. (Part 2)
12—The liberal Arts

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
2,4,7—Les Croquignoles
3—Sky King
5—Lazy L. Ranch
6—King's and Queens
8—Let's find out
12—We want a answer

12:30
2—Concou
3—Do You Know
4—De tout-de-tous
5—Bullwinkle
7—Première Edition
8—Bugs Bunny
12—Let's find Out

12:45
7—Midi-Sport
10—Ouverture — Manchettes Horaire

1:00
2—Le Golf et ses étoiles
3—TV University
4—Amazone
5—Exploring
6—En France
7—Entrée des Artistes
8—Junior Auction
10—La Comtesse aux pieds nus"
12—Comedy Club House

1:30
3—"Down to Earth"
4—Le tapis vert
6—Amateur Sport Magazine
8—Saturday Movie : "The Storm Rider"
12—Saturday Surprise Party

2:00
2,4,7—Football Canadien
5—Captain Gallant
6—Football
12—Saturday at the Movies : "Above us the Waves"

2:30
5—Touchdown

3:00
5—This is the life
10—La Rampe sportive
8,13—"Saturday Date"

3:30
3—Dance Date
5—Get Set Go
10—Centre des Loisirs
12—Wrestling form the Capital

4:00
3—Collegiate Kickoff
5—Cartoons
10—Sur le matelas

4:15
3—Football

4:30
2,7—20 ans Express
4—Quilles Inter-Cités
5—Big Picture
6—Film : "Window on the World"
8,13—We want an answer
12—Like Young

RADIO AM

CKAC 730 ○ CBF 690 ○ CBM 940 ○ CFCF 600 ○ CJAD 800
CKVL 850 ○ CKGM 980 ○ CJMS 1280 ○ CKLM 1570

CE SOIR

4:45
CBF—Ad Lib

5:00
CKAC—Nouv. — Salut les copains
CBF—Métro magazine
CKVL—Hit Parade
CJMS—Nouvelles, Michel Desrochers
CKLM—Nouvelles — gardez la droite
CFMB—Flight 1410

5:30
CJMS—Commentaires sportifs
CFMB—Teen's Open Mike

5:45
CBF—Entracte

5:57
CKAC—Charade musicale
CBF—Nouvelles sportives

6:00
CKAC—Manchettes, Météo
CBF—Nouvelles
CKVL—Hit Parade
CJMS—Angélus
CKLM—Nouvelles du Sport
CFMB—Spectacle italien

6:10
CKAC—Revue sportive
CKLM—Autour de la table

6:15
CBF—Le Marchand de sable
CKVL—Sports en revue — Hit Parade
CJMS—Editorial

6:20
CJMS—Michel Desrochers

6:30
CKAC—Nouvelles
CBF—Reportage
CJMS—Nouv., météo
CKLM—Montréal chante

6:40
CKAC—Commentaires

6:45
CKAC—On veut savoir
CBF—Musique en dînant

7:00
CKAC—Le rosaire
CBF—Coq-à-l'cot
CJMS—Club des loisirs
CKLM—Album d'Italie
CKVL—Pianorama avec Roger Baulu

7:15
CBF—Capital et Travail
CKAC—Coeur à coeur
CKVL—Hit Parade

7:30
CBF—Chorales du Canada français
CKAC—Paris-Rome
CKVL—Paris-Montréal avec Jacques DesBaillets
CJMS—Georges Whelan
CKLM—Album d'Italie

8:00
CKAC—Nouvelles — Mélodies canadiennes
CBF—Nouv. — L'histoire à quatre voix
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Georges Whelan
CKLM—Bleu, Blanc, Rouge
CFMB—Programme polonais

8:30
CBF—Festivals
CJMS—Nouvelles — Club des loisirs
CKLM—Bonne soirée
CFBM—Spectacle hongrois

9:00
CKAC—Albums populaires
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Nouv., Echos de ma ville
CKLM—Bleu — Blanc — Rouge
CFMB—Spectacle grec

9:30
CKAC—Félicitations
CKLM—Choc
CJMS—Nouv., Echos de ma ville

9:45
CKVL—Nouvelles

10:00
CKAC—Nouvelles — Du pain sur la planche
CBF—30 minutes d'information
CJMS—Nouv., Echos de ma ville
CFMB—Musique continentale

10:30
CBF—Le Bel Age
CKVL—Parade des Orchestres
CJMS—Nouv., Echos de ma ville
CBF—Fête du Sacré-Coeur
CFMB—Le français chez-vous

10:45
CKAC—Actualités La Presse
CKVL—Sports en revue
CJMS—Revue sportive

11:00
CKAC—Sports
CBF—Les Mensonges d'Ulysse
CKVL—Nos vedettes canadiennes
CKVL—Parade des Orchestres
CJMS—Café Provincial
CKLM—Rythmes et chansons
CFBM—Soirée musicale

11:10
CKAC—Du pain sur la planche

11:30
CKAC—Tempo 73
CBF—Sports — Aux portes de la nuit
CKVL—Parade des Orchestres
CJMS—Nouv., Météo

12:00 — MINUIT
CKAC—Nouvelles — Du pain sur la planche
CBF—Nouv. — Jazz-Sortilège
CKVL—All Night Music Man
CJMS—Jusqu'à l'aube
CKLM—Sous les étoiles
CFMB—Musique continentale

1:00
CKAC—Nouv. — La pensée du soir
CBF—Radio-Journal — Fin des émissions

DEMAIN MATIN

6:00
CKAC—Lever du jour — Relaxez-vous
CBF—Radio-Journal — A la bonne heure
CJMS—La vie en pyjama
CKVL—Téléphonez-moi
CKLM—Nouv. — Messe des franciscains
CFMB—Continental Breakfast Time

6:15
CJMS—Prière
CKLM—Prière

6:30
CKAC—Nouvelles — Relaxez-vous
CBF—Radio-Journal — A la bonne heure
CKVL—Le Sourire du matin avec Gilles Pellerin
CJMS—Message spirituel — Du charme au réveil
CKLM—Les lève-tôt

6:45
CJMS—Editorial

7:00
CKAC—Nouvelles — Relaxez-vous
CBF—Nouvelles — Prière
CJMS—Nouv., Du charme au réveil

7:15
CBF—Nouvelles — Musique légère
CJMS—Prière de l'automobiliste

7:30
CKAC—Nouvelles — Relaxez-vous
CKVL—Club du déjeuner
CJMS—Nouvelles — Météo
CKLM—Les lève-tôt

7:45
CKAC—Quart d'heure de l'Oratoire
CBF—Nouvelles
CJMS—Editorial

8:00
CKAC—Nouv. et météo
CBF—Jardin d'été
CKLM—Nouvelles locales — Le joyeux samedi matin

8:15
CKAC—Relaxez-vous
CJMS—Les insolences d'un téléphone

8:25
CKAC—Ce que sera la température

8:30
CKAC—Relaxez-vous
CJMS—Du charme au Réveil
CKLM—Les Belles contre LeBel

8:45
CJMS—Editorial

8:55
CKAC—Opinions québecoises

9:00
CKAC—Bon Week-End
CBF—Nouv., coquillages
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Nouvelles
CKLM—Tango et chachacha

9:30
CBF—Tante Lucille
CJMS—Nouvelles — Club des ménagères
CKLM—Palmarès de la chansonnette française
CFMB—Polka Time

10:00
CKAC—Nouv. — Ton ami Jeannot
CBF—Micro-Variétés
CKLM—Chansonnettes
CKLM—Les pianistes de l'heure
CFMB—Greek Echoes
CJMS—Nouv., Club des ménagères

10:15
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Message spirituel

10:30
CBF—Université Radiophonique Internationale
CKVL—Chansonnettes
CJMS—La ménagère en vacances
CKLM—Ne l'oubliez pas

10:45
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Petite clinique

10:55
CJMS—Souvenir d'une chanson

11:00
CKAC—Nouv. — Grand prix du disque canadien
CKVL—Vive la vie
CKLM—Jeunesse '63
CJMS—Normand Fréchette
CFMB—Spectacle allemand

11:30
CKAC—Le Magasin de l'habitation
CBF—Divertissement
CJMS—Nouv. — Hit Parade
CKLM—Airs d'accordéon

11:45
CJMS—Hit Parade

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
CKAC—Angelus, Nouv., Midi qui chante
CBF—Chronique de terre et de mer
CJMS—Hit Parade
CKVL—Nouv. — Hit Parade
CKLM—Bonne fin de semaine

12:30
CBF—Le Réveil rural
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Nouvelles, météo

12:45
CKAC—Radio Sacré-Coeur
CKVL—Chansonnettes

1:00
CKAC—Nouvelles
CBF—Signal horaire — Sports
CKVL—Rufi sur l'onde
CKLM—Bonne fin de semaine
CJMS—Nouv., Normand Fréchette

1:15
CKAC—Discorama
CBF—Folklore
CKVL—Disques canadiens
CJMS—Editorial

1:30
CJMS—Nouv., Normand Fréchette
CKLM—Bonne fin de semaine
CKVL—Club du disque

1:45
CBF—Le lied

2:00
CKAC—Manchettes — Palmarès
CBF—Opéra du samedi
CJMS—Palmarès français et canadien
CKLM—Sur les grandes scènes
CFMB—L'heure polonaise

2:30
CKAC—Chansons canadiennes

RADIO FM

CBF/FM 95.1 MC. ○ CKVL/FM 96.9 MC.
CBM/FM 100.7 MC. ○ CFCF/FM 106.2 MC.

CE SOIR

6:00—CKVL : Grands Concerts
7:00—CKVL : Radio-Concert
7:30—CKVL : Compositeurs célèbres
8:00—CKVL : Concerto
CJFM : Showcase
8:30—CKVL : Orchestre Symphonique de Boston
9:00—CKVL : Orchestre Philharmonie
10:00—CKVL : Les voix célèbres
CJFM : Concert Hall
10:30—CKVL : Festival de musique d'Allemagne
11:30—CKLM : Concert de Jazz

DEMAIN MATIN

9:00—CJFM : Say it with music
10:00—CKVL : Concert pour la jeunesse
11:30—CKVL : Variétés en Stéréo

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00—CBM : Résumé — Jazz-Club
1:00—CBM : Nouveaux disques
CKVL : Opérettes (Strauss)
2:00—CBM : Radio-journal — L'heure de l'Opéra
4:00—CJFM : Music in the Air
CKVL : Sonates (Stéréo)
4:30—CBM : Les Classiques français
5:00—CKVL : Maitres du clavier
CBM : L'heure du thé

Soirée viennoise à l'Heure du concert

L'Heure du concert présentera, jeudi soir, à 9 h. 30, Soirée viennoise. Ce concert a été enregistré sur l'invitation de Pierre Mercure faite à Elisabeth Schwarzkopf et Willi Boskovsky à l'occasion d'une tournée de concerts donnés aux Etats-Unis en juin dernier.

Nous verrons donc le grand chef d'orchestre Boskovsky, à la tête d'un ensemble de 62 musiciens, l'archet et le violon en mains, jouant lui-même la partie soliste tantôt en battant la mesure avec son archet lui tenant lieu de traditionnelle baguette.

Quant à Elisabeth Schwarzkopf, elle interprétera des oeuvres de Johann Strauss, de Richard Heuberger, de Carl Zeller, de Siezinski et un extrait de la Veuve joyeuse de Franz Lehar.

"PHOTOGRAPHE DE L'ANNEE" : Lors du récent congrès de l'Association des photographes professionnels du Québec, M. GUY ROY, propriétaire des Studios Jac-Guy, s'est vu mériter le titre de "Photographe de l'année", à l'issue du concours qui se déroulait en même temps que le congrès, à Chicoutimi. Les neuf sections de l'Association étaient représentées à cette compétition où on pouvait admirer plus de 500 photos.

les films ce soir

NOTE : Les postes émetteurs se réservent le droit de modifier leurs horaires sans avis préalabble.

12.30 p.m. — Canal 6 : "Alias Mr. Twilight" (1947) avec Gigi Perreau, Michael Duane, Trudy Marshall, Lloyd Corrigan.

12.45 p.m. — Canal 10 : "Route impériale". Français. '36. Drame avec Pierre-Richard Wilm et Kate de Nogy. — Les aventures d'un officier britannique affecté à la garnison de Bagdad.

1.00 p.m. — Canal 2 : "Le rideau cramoisi" avec Jean-Claude Pascal et Anouk Aimée. Hébergé par un couple âgé, un jeune sous-lieutenant des hussards s'éprend de la fille de ses hôtes.

1.15 p.m. — Canal 12 : "Escape from Red Rock" (1958) avec Brian Donlevy, Gary Murray, Rick Vallin.

7.30 p.m. — Canal 10 : "Le poison". Américain. 1945. Drame psychologique avec Ray Milland et Jane Wyman. — Le drame d'un alcoolique qui vient près de se suicider.

8.30 p.m. — Canal 2 : "Douze hommes en colère", drame psychologique avec Henry Fonda, Lee J. Cobb et E.-G. Marshall. — Un jeune Portoricain est accusé de meurtre. Douze jurés doivent rendre la sentence, à l'unanimité. L'un des jurés finira par faire partager ses doutes à ses onze collègues.

11.00 p.m. — Canal 2 : "On déménage le colonel", comédie avec Yves Deniaud, Noël Roquevert et Dora Doll. — Un colonel en retraite est trouvé par des voleurs dans un état de léthargie dans sa chambre à coucher.

11.10 p.m. — Canal 10 : "Le dossier noir". Français. 1955. Drame avec Antoine Balpêtré et Bernard Blier. — Un juge d'instruction tente de faire la lumière sur un décès entouré de circonstances inquiétantes.

11.15 p.m. — Canal 7 : "L'odyssée du Docteur Wassel". Américain. 1946. Film de guerre avec Gary Cooper et Laraine Day. — Un médecin américain, surpris en Chine par la guerre, accomplit plusieurs exploits.

11.25 p.m. — Canal 3 : "Rogue Cop" (1954). Avec Robert Taylor, Janet Leigh, Geo. Raft.

11.30 p.m. — Canal 6 : "Let's Do It Again" (1953). Avec Jane Wyman, Ray Milland, Aldo Ray, Tom Helmore.

Minuit — Canal 12 : "Strangers on a Train" (1951) avec Farley Granger, Robert Walker, Ruth Roman, Leo G. Carroll, Patricia Hitchcock.

1.00 p.m. — Canal 10 : "La comtesse aux pieds nus". Américain. 1954. Drame psychologique avec Ava Gardner et Humphrey Bogart. — Une vedette de cinéma connaît d'amers revers.

De nombreux changements au Palmarès de la chanson à CKAC

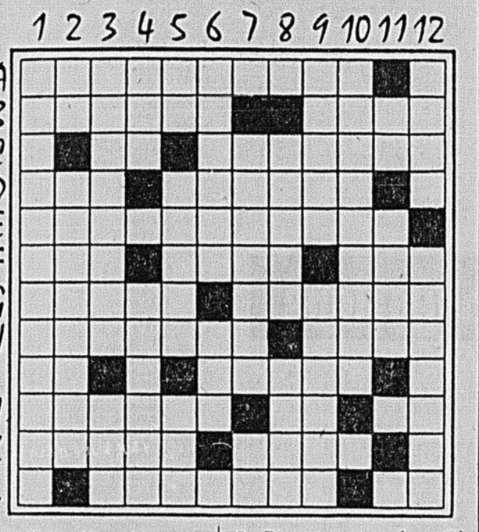
Demain après-midi, de 2 h. 05 à 3 h., au Palmarès français et canadien de CKAC on pourra noter de nombreux changements dans l'ordre de popularité des chansons. Même si les chansons les plus populaires sont demeurées les mêmes, plusieurs autres ont gagné ou perdu plusieurs places.

On pourra noter également trois nouvelles chansons inscrites pour la première semaine au Palmarès. Il y aura "Les vendanges de l'amour" interprétée par Pierrette Roy, en 17e place, "Grand père" par Les Jérolas, en 19e place et "Hissez les voiles" inscrite par André Lejeune en 20e place.

Voici d'ailleurs la liste complète des vingt succès qui seront entendus demain après-midi de 2 h. 05 à 3 h. au Palmarès de CKAC, bien entendu !

1 — Je me sens très seul	Alain Robert	1
2 — Le jour de retour	Jacline Guy	2
3 — Sous une pluie d'étoiles	Claude Valade	3
4 — Chiquita	Enrico Macias	10
5 — Tu peux pleurer	Pierre Lalonde	5
6 — Demain j'ai 17 ans	Alice Dona	11
7 — Mon papa	Ginette Reno	6
8 — Monsieur Jonas	Lucien Hétu	12
9 — Je me sens si bien	Danielle & Michèle	4
10 — Tu ne penses qu'à ça	Dominique Michel	13
11 — Fume ta cigarette	Jenny Rock	7
12 — Mira Mirame	Los Machucambos	14
13 — La montagne des amoureux	Fer. Gignac	15
14 — Bambina Bambina	Tony Massarelli	8
15 — Chance	Lucile Bastien	9
16 — Donne-moi ma chance	Rosita Salvador	16
17 — Les vendanges de l'amour	Pierrette Roy	—
18 — Ce serait la fin du monde	Donald Lautrec	19
19 — Grand Père	Les Jérolas	—
20 — Hissez les voiles	André Lejeune	—

MOTS CROISÉS



Horizontalement :

A.—Personnes qui tirent du néant.
B.—Délasse — Coûte.
C.—Dieu solaire des Egyptiens — Malhonnête, en parlant par exemple d'une affaire (fém.).
D.—Pronom personnel — Numérotait.
E.—Qui ne changent pas, en parlant des mots.
F.—Démentit — Prénom féminin — Coupé court.
G.—Mélodies — Débit le plus faible d'un cours d'eau.
H.—Pièce de bois qui supporte la maçonnerie, au-dessus d'une baie — Produit de l'abeille.
I.—Note renversée — Se rendrait.
J.—Marteau à deux pointes utilisé par les tailleurs de pierre — Deux lettres de but — Négation.
K.—Repas de bébé — Venues au monde.
L.—Qui est seul — Métal précieux.

Verticalement :

1.—Juriste spécialisé en matières criminelles.
2.—Note — Hallucination visuelle qui s'apparente au rêve.
3.—Auteur — Allez, en latin.
4.—Perroquet — Singes-araignées.
5.—Pronom personnel — Période de manifestation — Article.
6.—Voir de nouveau — Cri de douleur.
7.—Ouvrier qui étame — Non vêtu.
8.—Partie d'une chose qui peut se replier — Deuxième fils d'Adam et d'Eve.
9.—Action de sortir du repos — Reproduite exactement.
10.—S'élancerait d'un lieu dans un autre.
11.—Coutumes — Prudent, circonspect.
12.—Du verbe être — Il fabrique tout ce qui concerne l'harnachement des chevaux.

Solution demain.

Solution du dernier problème.

"Bonne fête, Madame" présenté à 10 h. 15, à CKAC

Les auditrices du concours "Bonne fête, Madame" doivent noter que ce concours est maintenant présenté à 10 h. 15 au lieu de 10 h. 45, à compter de lundi prochain.

Toujours animé par Roger LeBel et Béatrice Picard, le concours "Bonne fête, Madame," permet chaque jour à trois concurrentes de se mériter des prix en argent et une cagnotte de plus de $1,000.

Si cette cagnotte n'est pas gagnée aujourd'hui, elle vaudra $2,200 à la personne dont la date de naissance, jour et mois, correspondra à la date indiquée par la roue chanceuse.

Cotes morales des films à la TV

Voici les cotes morales des films présentés à la télévision, telles que préparées par l'Office Catholique National des techniques de diffusion.

CANAL 2
(vendredi)
1.00 p.m. — "Le rideau cramoisi". A déconseiller.
8.30 p.m. — "Douze hommes en colère". Adultes et adolescents.
11.00 p.m. — "On déménage le colonel". Adultes.

CANAL 7
11.15 p.m. — "L'odyssé du Docteur Wassel". Adultes et adolescents.

CANAL 10
12.45 p.m. — "Route impériale". Adultes.
7.30 p.m. — "Le poison". Adultes.
11.10 p.m. — "Le dossier noir". Adultes, des réserves.

CANAL 10
(samedi)
1.00 p.m. — "La comtesse aux pieds nus."

Mercredi, canal 2

Coeur aux poings, récit d'aventures pour les jeunes

A tous les mercredis, à 5 h., l'île Sainte-Hélène devient le repaire d'une étrange société secrète pour jeunes téléspectateurs, grâce au nouveau téléroman "Coeur aux poings."

Cette émission du réseau français de Radio-Canada réalisée par Guy Leduc est due à la plume de Bernard LeTremble. Ce récit d'aventures plonge les jeunes en plein XIXe siècle, soit vers l'année 1810.

La petite île abrite une bande de jeunes réunis par le même idéal, aller plus loin que l'explorateur Mackenzie. Ils veulent reprendre les postes de traite abandonnés aux Américains. Ils veulent partir à la reconquête de l'Ouest pour y retrouver l'esprit des pionniers.

Astreints volontairement au secret professionnel, ces jeunes ont leurs mots de passe, leurs signes de ralliement, leur initiation secrète et leur devise.

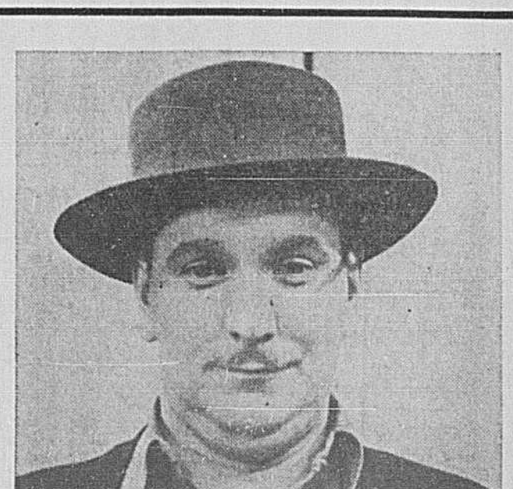
Fièrement menés par leur chef Corsaire (Jean Perraud), ils ont pour noms Front de fer (Gaétan Fraser), l'Imprimeur (Jacques Brouillet), Colinette (Françoise Millette) et Raton (Serge Roger).

Organisée systématiquement, la bande a réparti les responsabilités entre chacun de ses membres. Ainsi l'un s'occupe des finances, l'autre du ravitaillement, de la cartographie, des itinéraires de voyages, etc.

Lors de l'épisode de mercredi prochain intitulé les Deux Mocassins, la bande de Coeur aux poings apprendra qu'un riche marchand s'est fait voler ses peaux de fourrures. Une généreuse récompense est offerte à ceux qui aideront à retracer les bandits. Bien entendu beaucoup de gens se disputent cette récompense. Les jeunes héros de Coeur aux poings trouveront-ils la bonne piste ? Auront-ils la fierté de capturer eux-mêmes les escrocs et de se partager ensuite la récompense promise? C'est ce que les jeunes téléspectateurs apprendront en allant se promener dans cette île Sainte-Hélène de téléroman.

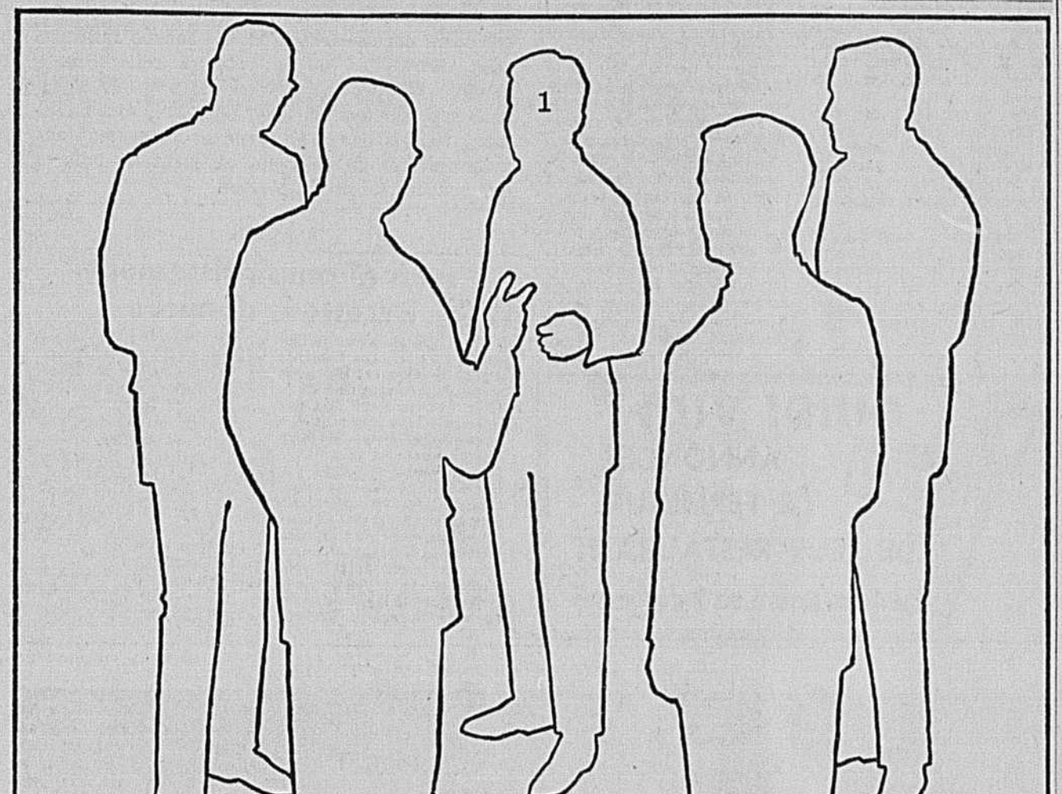
LOUEZ UN PHILIPS "63"
TV PORTATIF 19"
$9 PAR MOIS
minimum de 3 mois ou $11 PAR MOIS
Consolidated Radio Ltd.
1130 BERNARD O. — TEL. CR. 3-7261

"BONNE FORTUNE"
UN JEU DU TONNERRE
COMMANDITÉ PAR STEINBERG
VOIR L'ANNONCE SPÉCIALE DU MERCREDI 30 OCT.



NON, VOUS NE RÊVEZ PAS!
JEAN DUCEPPE
débute LUNDI le 4 nov. à 9 h. 05
à
CKAC BIEN ENTENDU

LE PLUS GROS WAGON-CITERNE DU MONDE — Ce wagon-citerne aux formes insolites est le plus gros du monde. Construit à Chicago, par la Union Tank Car Company, il a été livré par le Canadien Pacifique aux raffineries de pétrole de la British American Oil à Pincher Creek, Alberta, où il est ici photographié. Ce wagon de 16 roues a 91 pieds et 7 pouces de long, 14 pieds et 8 pouces de haut. Il est près de trois fois plus long qu'un wagon-citerne ordinaire et il peut transporter 42,000 gallons de pétrole, soit 14,000 de plus que les wagons-citernes de dimensions classiques.



Faites la connaissance de l'homme "numéro 1" du magnétophone!

Qui est-il? C'est tout simplement un *marchand autorisé de Philips*. Et pourquoi ces gens l'écoutent-ils avec tant d'attention? Parce qu'il est habitué à répondre, toute la journée, à des questions comme celles-ci:

Q: "Je cherche un magnétophone pour notre école secondaire. Cela nous serait très utile pour enregistrer les répétitions de la chorale: vous savez, nous donnerons un concert cette année... mais nous disposons de peu d'argent."

R: "Ecoutez le Philips Continental 200 — Mark 2. C'est nouveau de cette année. Remarquez la fidélité de reproduction. Voilà un appareil portatif et léger — exactement ce que vous voulez."

Q: "Les copains et moi, nous allons passer tous nos weekends au camp — même l'hiver. Nous aimerions emporter de la musique de danse et aussi enregistrer les choses que nous chantons là-bas."

R: "Le nouveau Philips Continental 100... voilà ce qu'il te faut; il ne pèse que 8 livres, résiste aux chocs et fonctionne sur piles. Tu peux enregistrer 2 heures de temps sur un seul ruban — 2 heures de plaisir que tu pourras revivre à ton aise.

Q: "J'ai un problème. Voilà: j'aimerais pouvoir répéter mes présentations d'affaires sur ruban avant de les faire. Mais je voudrais aussi réaliser une collection de symphonies. Avez-vous un magnétophone qui enregistre la musique aussi bien que la parole?"

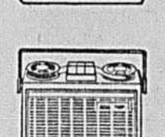
R: "Bien sûr! J'en ai même deux! Voici le Continental 301, excellent pour la musique comme pour la parole. Il peut tourner jusqu'à 32 heures avec un seul ruban — grâce à quatre pistes. Puis j'ai le Continental 401 qui fait la même chose, sauf qu'il possède en plus tout un système stéréophonique. La stéréophonie, c'est la perfection du son, qu'il s'agisse d'un bruit quelconque ou de la musique la plus travaillée. Maintenant on va les écouter tous les deux..."

Chaque jour, le marchand autorisé de Philips donne des conseils à des gens comme vous et moi qui veulent savoir quel magnétophone choisir pour en retirer un maximum d'agrément et d'utilité. Après tout, il connaît plus de 300 usages du magnétophone et chaque jour les clients lui arrivent avec des usages auxquels lui-même n'aurait jamais pensé! C'est un guide honnête et compétent, passez le voir bientôt: vous trouverez son nom dans les pages jaunes de votre annuaire téléphonique. Il vous assure valeur, qualité, service et vous donnera une démonstration complète.

Continental 401: enregistre et reproduit en stéréophonie, sur 4 pistes et à 4 vitesses, avec possibilité de surimpression.

Continental 301: un magnétophone pratique "haute fidélité" à 4 pistes et 4 vitesses.

Continental 200 MK II: légèreté, haute fidelité, vitesse de 7½ ou 3¾ po/s.



Continental 100: ne pèse que 8 lb., est complètement portatif, enregistre ou reproduit durant 2 heures.

Voyez les Continentals chez le marchand autorisé de Philips.

PHILIPS

A & S HOME FURNITURE — 907 Girouard — 486-1104

AMEUBLEMENT JEAN GERVAIS INC. — 5270 rue HENRI-JULIEN — 277-4103

Beaucourt — 1018 est, STE-CATHERINE, coin Amherst — VI. 9-3737

BOUCHARD Camera Center — SHERBROOKE E., Centre d'achats Maisonneuve

BOUTHILLIER MUSIQUE INC. — 6405, rue ST-HUBERT — 277-7115

CONSOLIDATED RADIO LTD. — 1130 ouest, rue BERNARD — 273-7261

Domon LIMITEE — 1366, rue NOTRE-DAME, Lachine — 637-2314

LAPLANTE Camera Center — Centre d'achats VILLE JACQUES-CARTIER

PLUS DE 80 MAGASINS DANS LE QUEBEC
Legaré — MAINTENANT 12 MAGASINS DANS LE GRAND MONTREAL

L'OISEAU BLEU INC. — 4148 est, rue STE-CATHERINE — LA. 7-3456

MUSICLAND REGD. — 4650, rue Wellington — 769-4241

PLATEAU MONT-ROYAL — 3966 boul. St-Laurent — LA. 3-0216

RADIO LORENZ — 6242, rue ST-HUBERT — 271-3012; 206 ouest, STE-CATHERINE — 861-1916

RAY. GIRARD ENRG. — 5171 ave Verdun — 766-3661

ROLAND GAGNE LTEE — 1695 est, rue LAURIER — 527-4331

Wards — 1653 OUEST, RUE STE-CATHERINE

GRATIS!

Les marchands spécialisés de Philips vous offrent le nouveau Continental 200 Mk II maintenant réduit à son plus bas prix de $199.00.

Plus

Un cabinet en noyer servant à ranger vos rubans magnétiques.

$199.00

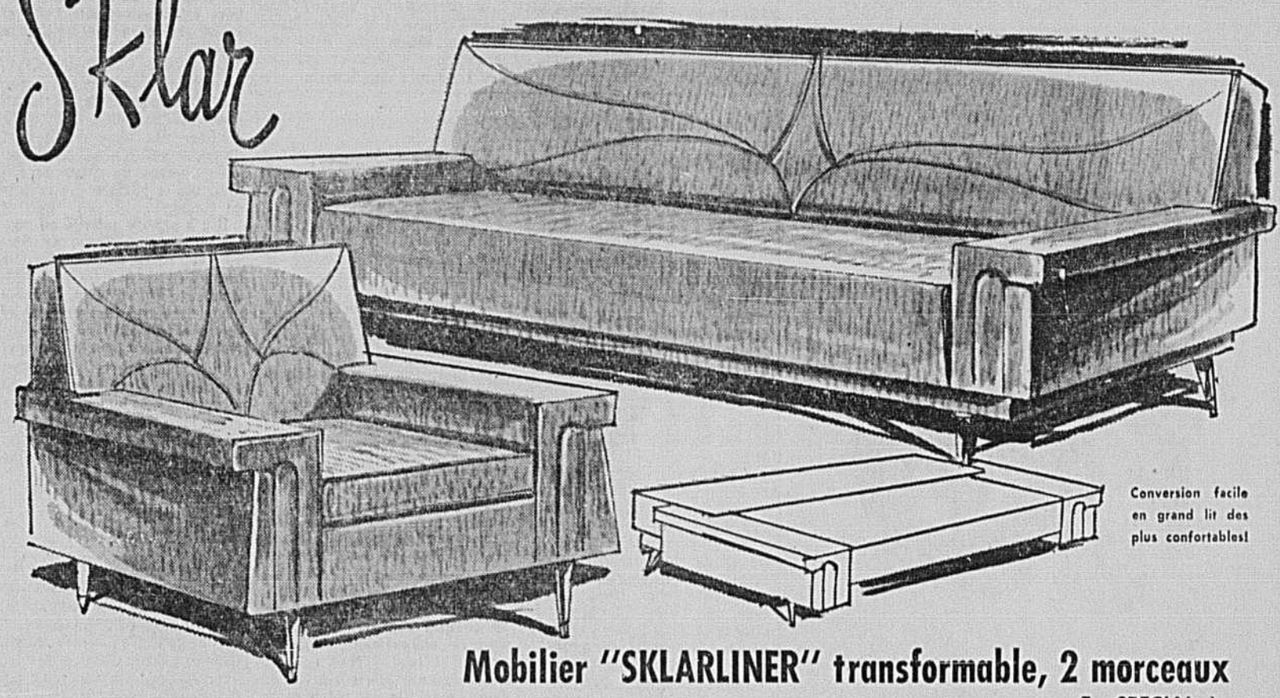
Legaré

C'EST UNE VENTE DU TONNERRE . . . ! IL Y A DE TOUT A DES PRIX QUE VOUS NE REVERREZ JAMAIS ! Soyez SURS de ne pas MANQUER cette OCCASION UNIQUE!

ECONOMIES SPECTACULAIRES

Legaré vous présente les fameux modèles davenport et les fauteuils pivotants SLKAR.

Sklar



Conversion facile en grand lit des plus confortables!

Mobilier "SKLARLINER" transformable, 2 morceaux

En transformant le sofa, les appuie-bras se dissimulent ! Recouvert de frise de nylon à motifs de qualité, dans le chocolat, raisin ou turquoise. Fabrication à ressorts indéformables. Sièges et dossiers en véritable "Polyfoam". Pattes finies noyer à bout cuivré.

En SPECIAL à **$199**

Seulement $2 PAR SEMAINE

Magasinez en toute aisance ce soir jusqu'à 9 heures. Samedi jusqu'à 6 h. p.m.

Sklar

BERCEUSE PIVOTANTE

Recouverte de frise de nylon à motifs dans une sélection de teintes les plus en vogue. Fabrication de ressorts indéformables.

En SPECIAL à **54.95**

Seulement 60¢ PAR SEMAINE

BERCEUSE "FLOATER"

Recouverte de frise durable dans une belle sélection de couleurs. Siège et dossier rembourrés de mousse synthétique. Ressorts indéformables.

En SPECIAL à **79.95**

Seulement 80¢ PAR SEMAINE

Sklar

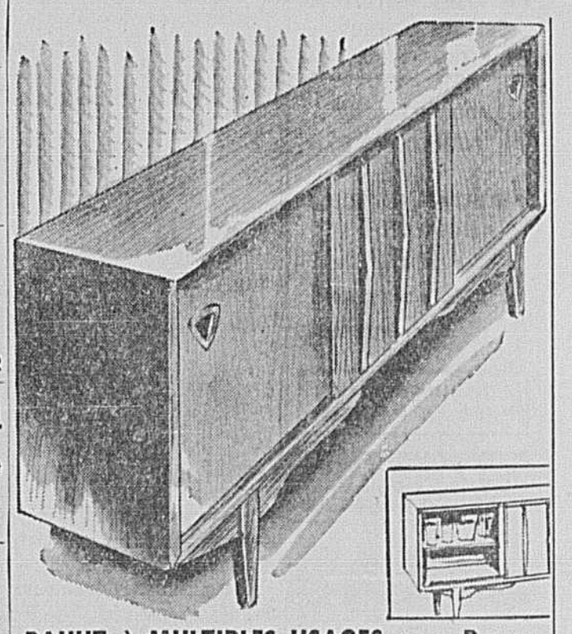
FAUTEUIL AJUSTABLE

Recouvert de "vinelle" durable et d'entretien facile, en brun, or ou avocado. Couche de mousse synthétique dans le dossier et le siège.

En SPECIAL à **79.95**

Seulement 80¢ PAR SEMAINE

AUCUN DEPOT REQUIS JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER



BAHUT à MULTIPLES USAGES avec Bar

Fabriqué en contre-plaqué de noyer d'une durabilité appréciable. Trois panneaux coulissants. Trois compartiments et 2 tablettes ajustables. 60" x 16" x 28½" de hauteur.

En SPECIAL à **89.95**

90¢ PAR SEMAINE

Nous avons un assortiment varié et complet de couvre-planchers de première qualité à des prix imbattables.

ENSEMBLE DE 3 TABLES

Dessus "Formica" résistant aux égratignures et aux liquides Comprend deux tables étagères et une table à café. Fini noyer lustré.

Seulement 40¢ PAR SEMAINE

VOTRE CHOIX **39.95**

ENS. DE TROIS LAMPES

Colonne en noyer solide avec base en noyer. Abat-jour en tissu blanc. Lampe torchère à 3 degrés d'éclairage.

Seulement 40¢ PAR SEMAINE

Legaré

10,672, Blvd PIE IX Tel. 322-2741	1200, rue AMHERST Tel. VI. 2-8911	858 est, rue STE-CATHERINE Tel. VI. 4-2861	6960, rue ST-HUBERT Tel. CR. 1-4668
3734 ouest, rue NOTRE-DAME Tel. WE. 5-6994	4660 est, rue STE-CATHERINE Tel. CL. 5-7029	1020, rue NOTRE-DAME Tel. 637-5825 (Lachine)	4078, rue WELLINGTON Tel. 768-8912 (Verdun)
5184 ouest, rue NOTRE-DAME Tel. WE. 5-7813	3250, rue MASSON Tel. RA. 7-5770	1278 est, MONT-ROYAL Tel. LA. 1-5373	3730 est, rue ONTARIO Tel. LA. 6-1667

A l'O.T.J. de Sherbrooke

Lors de la récente assemblée annuelle de l'O.T.J. de Sherbrooke, M. Jean-Guy Beauchemin en a été réélu président. Les autres membres de l'exécutif sont: M. P.-E. Couture, vice-président, M. Paul Delorme, trésorier, M. Yvan Beaulieu, secrétaire, ainsi que les directeurs: MM. Lorenzo Couture, Léo Cadorette, Marcel Delorme, Irénée Corriveau et Paul Descôteaux. M. l'abbé Léo Dubreuil en est le conseiller moral et M. Antonio Pinard, échevin, le président honoraire.

Le rapport du dernier exercice financier révèle que l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Sherbrooke a obtenu, cet été, un surplus de $9,783 (ses revenus se sont chiffrés à $49,014 et ses dépenses, à $39,231). En 1962, l'O.T.J. avait connu un déficit de $15,720; en soustrayant le surplus de cette année, il lui reste un déficit accumulé de $5,936 qu'elle compte effacer avec une subvention de $7,000 venant de l'autorité provinciale et une autre de $7,400 constituant la dernière tranche d'un octroi municipal. Grâce à ces sommes, l'O.T.J. compte poursuivre ses activités pendant les trois prochains mois.

POUR SE RÉCRÉER...

Ce soir : à 6 h. 30, séance du Ciné-Club pour les 6 à 15 ans, au centre **St-André-Apôtre**, 215 ouest, rue Prieur, à Ahuntsic (à l'affiche : "Jean le forain" et "Le petit voisin") ; demain matin, à 10 h., à l'auditorium du **Jardin botanique** (entrée libre).

—A 9 h. et 11 h., au club **Saranac,** angle H.-Bourassa et Meunier : tour de chant de Pierre Dudan.

—A 7 h., aux Loisirs Sts-Martyrs, 10125, rue Parthenais ; danses folkloriques.

Demain : à 1 h. 30 de l'après-midi, aux Loisirs **Ste-Jeanne-d'Arc,** 2291, rue Chambly, séance du Ciné-Jeunes (à l'affiche : "Les sacrifiés").

En fin de semaine, au Club Social de Villeray, 7223, rue St-Hubert, programmes récréatifs pour les gens libres, veufs, veuves et célibataires (autre programme, le jeudi soir). Pour renseignements : CR. 7-3907 ou CR. 9-3065.

A Ste-Rose

Initiation aux arts plastiques

Sous les auspices du Centre d'Art du Cercle des Fermières de Ste-Rose, des cours d'initiation aux arts plastiques seront offerts aux enfants de cette municipalité, avec le concours de l'Ecole des Beaux-Arts. Il s'agit de permettre aux enfants de 5 à 14 ans de s'exprimer, selon leur personnalité, avec du papier, de la plasticine, du fusain, des marionnettes, etc.

Ces cours auront lieu le samedi après-midi, à compter du 26 octobre, de 1 h. à 5 h., au sous-sol du presbytère ; ils s'y continueront jusqu'au 2 mai. Les porfesseurs seront Mlle Lise Barrette et M. Gilles Martin, des Beaux-Arts. Pour les inscriptions s'adresser au 11, rue Latour, à Ste-Rose.

Nouvelles du Foyer-Patro

Retour à de vieilles formules de récréation

Dans les divertissements offerts à la population, il est intéressant de noter en certaines régions un retour à d'anciennes formules de récréation, présentées surtout sous forme de compétitions. C'est ainsi, par exemple, que l'on en revient à la vieille tradition canadienne de la "tire des chevaux", même en ce siècle de l'automobile !

Récemment, dans le but de recueillir des fonds pour un centre de Loisirs, on organisait à Deschaillons un concours de force pour attelages de petits et de gros chevaux. Dans la première catégorie, les chevaux vainqueurs réussirent à tirer une charge de blocs de ciment de 5,800 livres ; dans la seconde, un poids de 6,200 livres.

Pour la même fin, l'O.T.J. de St-Michel de Bellechasse vient de tenir un semblable concours. Une foule de quelque 1,200 spectateurs a applaudi l'attelage de M. Georges Roy, de Soresto, qui a réussi à traîner une charge de 8,000 livres. En outre, un couple de poneys, de M. Philippe Carrier, de Pintendre, remporta la victoire en déplaçant un poids de 2,400 livres. Comme prix de présence, un poney fut même tiré au sort et gagné par le petit Louis Frenette, 6 ans, de St-Michel de Bellechasse.

Il y a 25 ans, de tels concours de "tire de chevaux" étaient fort populaires et se tenaient régulièrement lors des expositions agricoles. A noter que le conducteur n'a pas le droit, alors, de fouetter ses chevaux, pour les stimuler, ni de les guider par la bride.

Par ailleurs, dans le Bas St-Laurent, une autre tradition revient à la mode; c'est la souque à la corde. Ainsi, dimanche, 27 octobre, à 2 h. de l'après-midi, une telle compétition se déroulera au Foyer-Patro de Rivière-du-Loup. On verra s'y affronter pas moins de 20 équipes représentant les 5 comtés environnant: Kamouraska, L'Islet, Témiscouata, Madawaska et Rivière-du-Loup. Deux magnifiques trophées y seront en jeu.

La souque à la corde connait un remarquable regain de popularité dans ces régions du bas du fleuve. D'imposants groupes de partisans accompagnent leurs équipes locales dans les compétitions et manifestent un formidable enthousiasme. La rivalité est forte et les juges doivent se montrer sévères. Imaginez que des concurrents vont même jusqu'à se coller de la gomme à mâcher sur leurs semelles pour se fixer solidement au sol !

Par ailleurs, dimanche soir, le Foyer-Patro offrira son premier programme de lutte et de boxe, avec des athlètes locaux et de l'extérieur. On annonce aussi qu'une école de golf s'y tiendra au cours de l'hiver prochain.

On sait que le Foyer-Patro sera considérablement agrandi; les travaux doivent y débuter sous peu. Les plans de la section du centre de Loisirs sont terminés et l'on signale que le nouveau pavillon comportera 10 autres allées de quilles, des salles pour la fanfare, les majorettes, le corps de clairons. Il y aura aussi des locaux pour : le tir à l'arc, la gymnastique pour dames et jeunes filles, le judo, les poids et haltères, la lutte et la boxe, les bains turcs.

Le Foyer-Patro possède, d'autre part, un Comité de bienfaisance composé de dames et de jeunes filles dévouées. Un nouvel exécutif vient d'y être élu ; il comprend Mme Camille Fillion, présidente, Mme Eugène Gamache, vice-présidente, Mlle Rolande Lévesque, secrétaire, Mlle Cécile Lapointe, assistante-secrétaire. Mme Rachel Lepage a la direction du comité de couture et Mme Roland Migneault, celle du comité de décoration.

A Mgr-Pigeon

A l'approche de l'Hallowe'en, un grand bal masqué aura lieu au Centre de Loisirs Mgr-Pigeon, 5550, rue Angers, angle Galt, Côte St-Paul, dimanche soir, 27 octobre; Mlle Ninon Masse est la responsable de cette organisation.

Parmi les activités récréatives actuellement en cours, il y a: la gymnastique pour dames, le jeudi soir: les cours de ballet pour fillettes et jeunes filles, le jeudi, de 3 h. 30 à 7 h., avec Mme Diane de St-Pierre; les cours de peinture à l'huile, le mardi soir, à 7 h. 30, avec M. Camille Bertrand; les séances d'émaux sur cuivre, le mardi soir, à 7 h. 30, avec Mme Donat Robitaille. De plus, on est à organiser une chorale mixte et les intéressés peuvent s'y inscrire dès maintenant. Pour renseignements: PO. 9-2741.

A Joliette

Le Service de la Récréation de Joliette annonce une activité nouvelle pour les jeunes filles : des cliniques de patinage artistique. A cette fin, DEMAIN après-midi, à 2 h., un groupe de patineurs accomplis donnera une démonstration à l'Aréna de Joliette. Tous y sont invités, et même à y apporter leurs patins.

D'autre part, les cours de gymnastique pour dames et jeunes filles, qui ont lieu le mercredi soir, au Centre récréatif du séminaire de Joliette, sont de plus en plus populaires; au dernier cours, on comptait plus de 100 participantes. Cette activité est dirigée par l'instructeur André Généreux; celui-ci est assisté d'un comité féminin qui vient de se former. Ce comité groupe : Mmes Roland Majeau, Robert Rivest, J. Plante, Françoise Rochon, Louise Cyr, Louise Généreux, Mlles Marcelle Cloutier et Paulette Beaulieu; il verra à organiser d'autres activités récréatives destinées aux dames et aux jeunes filles.

A Montréal-Nord

Le chanteur Robert Demontigny sera l'artiste invité demain soir, à 8 h., lors d'une danse avec orchestre qu'organisent les Loisirs St-Camille de Montréal-Nord. Cette soirée dansante se tiendra à l'école St-Camille, angle Charleroi et Salk.

En potinant...

On apprend que le sergent Roger Charbonneau, du Bureau de l'Aide à la Jeunesse, à la police de Montréal, se remet graduellement d'une maladie grave qui l'a conduit à l'hôpital. Ses jeunes amis des Clubs juvéniles seront heureux d'apprendre qu'il va beaucoup mieux.

Au théâtre de verdure du parc Lafontaine, on a complètement défait les structures de tuyaux métalliques et de contreplaqués qu'on avait érigées autour de la scène, pour la présentation de l'opérette "la Mascotte", l'été dernier. Le théâtre a donc repris son aspect d'autrefois.

Au même parc Lafontaine, on a aussi terminé les travaux de réfection de la chaussée, sur l'avenue Calixa-Lavallée ; celle-ci est devenue une belle et large artère, ornée de beaux arbres.

Le système de "pointeurs", récemment mis en vigueur par l'autorité municipale de Montréal, est peut-être utile pour éliminer des abus de la part du personnel. Mais il crée chez les employés un drôle de climat, qui a parfois des relents de Gestapo . . .

Il y a grande activité au centre récréatif Gadbois, du Service des parcs de Montréal. La population de St-Henri, Côte-St-Paul et Ville-Emard, semble vouloir profiter davantage de ce centre municipal ; ce sera surtout bienfaisant pour les jeunes!

Un programme d'activités abondantes et variées est présentement en vigueur au centre municipal Père-Marquette, angle Bellechasse et Marquette. Ce centre jouit également d'une popularité croissante.

A St-Valérien

La partie de cartes annuelle, organisée par les Loisirs St-Valérien, à Rivière-des-Prairies, aura lieu samedi, 26 octobre, à 8 h., au collège St-Jean-Vianney, 14800 est, boul. Gouin.

Ce service paroissial de loisirs compte présentement un nouvel exécutif qui se compose de : M. Yvon Sabourin, président; Mlle Carole Kelley, vice-présidente; M. Paul Stuart, vice-président; M. Jacques Dubuc, trésorier; M. Jacques Verrette, secrétaire; MM. Yvon Bleau et Jean-Marie Nantel, directeurs. M. le curé Jacques Leblanc en est le conseiller moral.

Loisirs et Récréation

par Dollard MORIN

Surplus à l'O.T.J.

Les Loisirs à Coaticook

Lors de sa récente assemblée générale, la direction de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Coaticook a annoncé que, malgré bien des difficultés rencontrées l'été dernier, elle terminait son année fiscale avec un surplus de $267.38. Les revenus se sont élevés à $2,961.15, tandis que les dépenses se chiffraient à $2,693.77.

Le président de l'O.T.J., M. Elie Carrier, a expliqué que son organisme a remis aux Loisirs de Coaticook la somme de $300 que ceux-ci lui avait prêtée, au cours de l'été, pour éviter la faillite et la fermeture des terrains de jeux. Il a également signalé que l'O.T.J. devra remanier son programme en vue de l'été prochain, alors que ses activités se dérouleront sur un nouveau terrain et qu'elle aura à sa disposition la piscine municipale dont la construction doit débuter sous peu.

En effet, le Conseil municipal a récemment adopté un règlement d'emprunt au montant de $28,000 pour bâtir une piscine au parc Municipal; les travaux sont déjà en cours. Dans ce même parc, on a en outre commencé à aménager un stade de baseball.

Par ailleurs, dans le domaine des Loisirs, différentes activités sont en cours. On prépare actuellement la formation d'un groupe folklorique, particulièrement destiné aux jeunes travailleuses. La responsable en est Mlle Jacqueline Lapointe, de la section féminine de la J.O.C.

Pour la 3e année consécutive, les cours de ballet organisés par le Centre d'Art de la bibliothèque municipale viennent de reprendre à la salle de l'école Mgr-Durand, sous la direction de Mlle Carole Chartier, qui s'occupe de la musique.

De plus, le club de badminton évolue de nouveau au manège militaires de Coaticook, qu'il a loué du gouvernement fédéral pour la pratique de ce sport. Un nouveau bureau de direction a aussi été formé pour redonner de la vitalité au club ; il est sous la présidence de M. Ronald Arnold.

A L'Epiphanie

Un grand ralliement ouvert aux responsables des Loisirs et autres mouvements locaux, ainsi qu'aux parents, aura lieu dimanche, 27 octobre, à 2 h. de l'après-midi, au Centre paroissial des Loisirs de l'Epiphanie, dont M. Normand Papineau est le dévoué directeur. A cette occasion, on discutera des problèmes locaux des loisirs, particulièrement chez les jeunes; une causerie y sera donnée sur le sujet par Dollard Morin, de LA PRESSE, rédacteur de la chronique "Loisirs et Récréation".

D'autre part, samedi soir, 26 octobre, à 9 h., se déroulera au même centre la célébration de l'Hallowe'en, avec danse accompagnée par l'orchestre des "Mello-Manes". Pour renseignements : 832-3040.

L'HALLOWE'EN sera bientôt fêté par les enfants qui, à cette occasion, auront grande joie à revêtir des travestis de toutes sortes pour aller de porte en porte récolter pommes, bonbons et pièces d'argent. Mais, dans l'excitation de la fête, les petits sont exposés aux dangers de la rue; on demandera alors aux automobilistes d'user de prudence. Voilà, toutefois, que pour protéger les uns et les autres, on suggère aux enfants d'appliquer sur leurs déguisement le ruban gommé réfléchissant "Scotchlite" ou la peinture réfléchissante "Codit"; ces produits, comme le démontrent ci-haut une "sorcière" et une "Chinoise", sont facilement visibles dans l'obscurité et permettent aux automobilistes de voir plus aisément les enfants qui peuvent surgir de partout.

ANNONCE

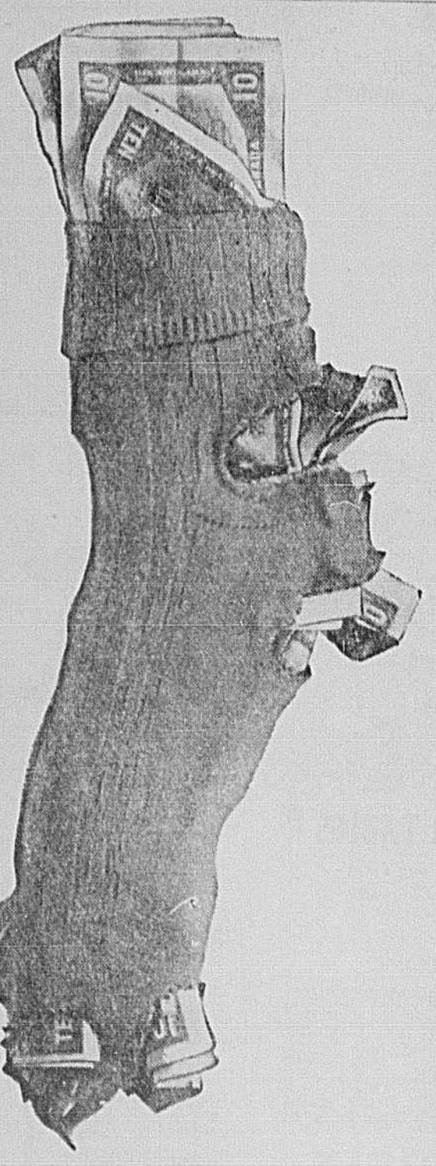
Plan d' amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse ! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concent ' Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

TOUS POUR UN

Un nouveau concours pour le choix du quatrième concurrent au jeu-questionnaire TOUS POUR UN aura lieu le samedi 26 octobre prochain. Tous ceux qui ont des connaissances sur le **sport de la boxe** sont invités à se porter candidats. Il suffit de se rendre au 1625 de la rue St-Luc, à Montréal, le 26 octobre, à 2 heures de l'après-midi.



Cette année, mettez de l'argent de côté en achetant des obligations d'épargne du Canada 1963. Elles sont en vente dans toutes les succursales de La Banque— où le personnel crée toute la différence.

LA BANQUE TORONTO DOMINION

47 succursales dans le Grand Montréal à votre service

QUIDI VIDI
ANNONCE
LA FERMETURE
DE LEUR RESTAURANT
du 4 novembre au 2 décembre

PALESTRE NATIONALE
CENTRE CHERRIER
840 rue CHERRIER — LA. 3-2166

ABONNEZ-VOUS MAINTENANT !

- EXERCICES PHYSIQUES
- NATATION
- SPORT
- BAIN TURC
- MASSAGES

TARIF SPECIAL POUR LA FAMILLE

CENTRE SPORTIF PAUL-SAUVÉ
BEAUBIEN et PIE IX — 725-3658

BY APPOINTMENT TO HER MAJESTY QUEEN ELIZABETH II SUPPLIERS OF "CANADIAN CLUB" WHISKY HIRAM WALKER & SONS LIMITED

DEMANDEZ "LE MEILLEUR CHEZ NOUS"

Canadian Club par HIRAM WALKER

LE PLUS léger WHISKY AU MONDE

Voici la plus importante réalisation en matière de films depuis des années

Nouveaux films Anscochrome sensationnels

Ansco vous offre maintenant le film en couleur le plus rapide au monde—*Anscochrome 200* à réglage ASA de 200. Ce film est présentement disponible. Cet étonnant nouveau film vous permet de prendre des photos plus nettes des mouvements rapides, de meilleures photos dans des conditions d'éclairage difficiles et de superbes photos en couleur, impossibles à obtenir avec tout autre film.

Le nouveau film Anscochrome 100 disponible pour la lumière du jour ou l'éclairage au tungstène, vous offre la combinaison insurpassable de la vitesse (ASA 100), avec un grain plus fin et des couleurs plus fidèles. Le film Anscochrome T/100 très rapide est spécialement équilibré pour être employé à l'intérieur. Pour obtenir la même netteté ainsi que des couleurs fidèles et riches avec un film de vitesse normale, employez le nouveau film Anscochrome 50 (ASA 50).

Vous obtenez les couleurs que vous voyez. Quel que soit celui de ces quatre nouveaux films que vous employiez, vous obtiendrez une reproduction parfaite des couleurs. Les couleurs sont si fidèles et tellement fiables, que *nous garantissons le film! Si pour quelque raison vous n'êtes pas satisfait de vos diapositives, nous vous enverrons gratuitement un rouleau en remplacement!*

Recherchez ces quatre nouveaux films Anscochrome, dans leur nouvel emballage, chez votre fournisseur de films préféré.

Il y a un éclair de génie dans toute la série de produits photographiques provenant de Ansco of Canada Limited.

Avec Anscochrome vous obtenez les couleurs que vous voyez.

LE ROI DES BAS PRIX FAUCHER ELECTRIQUE LTÉE
251 est, BEAUBIEN, 274-4373

KIRSHNER'S CAMERA SUPPLY
77 ouest, rue CRAIG
UN. 1-4711

LES IMPORTATIONS C.M. Ltée
8225, boul. ST-LAURENT
DU. 9-8081

OPERA DIAMOND LTÉE
130 est, rue Liège — Montréal
COMMANDES PAR TELEPHONE
DU. 1-4411

PHOTO MODERNE Limitée
3826, rue MASSON
RA. 8-3689

les tribunaux

Deux bandits coupables, et un autre acquitté

Deux jeunes résidants de Saint-Henri : Paul Galarneau, âgé de 23 ans et Claude Raymond, 20 ans, recevront leur sentence, le 6 décembre, pour avoir commis une série de trois vols à main armée en quelques semaines seulement.

Un troisième accusé, qui a nié sa culpabilité, a été cité à son examen volontaire, et cette procédure a été remise à jeudi prochain par le juge Armand Sylvestre.

Un quatrième, Jean-Paul Dubois, de la 43e Avenue à Rosemont, qui n'était accusé que de conspiration pour commettre l'un des vols, a été libéré dès son enquête lorsque son procureur, Me Michel Proulx, présenta une motion de non-lieu, appuyant celle-ci sur le fait qu'aucun des témoins n'avait impliqué directement ou indirectement son client dans le crime qu'on lui imputait.

Dubois avait été appréhendé à la porte d'un restaurant du quartier Saint-Henri. Mais on révéla, à l'enquête, qu'il n'avait vu l'un des autres prévenus qu'une semaine auparavant.

Quant à Galarneau et à Raymond, ils ont déclaré avoir eu l'intention de cambrioler une laiterie de la rue Saint-Augustin et de s'enfuir en taxi.

Ils étaient armés d'un revolver de calibre .38 et avaient en leur possession, des cagoules rouges, quand ils furent arrêtés.

NOUVEAU GREFFIER — Me Cyrille Morand qui vient d'être nommé greffier de la paix pour le district judiciaire de Montréal. Il succède à Me Paul Monty, C.R., nommé juge avec un statut spécial.

Au Black Orchid

On "baptisait" le vin pour empêcher les hôtesses de s'enivrer

Témoin de la Couronne au procès de quatre de ses employés, M. Myer Dunn, l'un des propriétaires du cabaret Black Orchid, a déclaré, hier après-midi, que c'était lui-même et le bureau de direction qui avait ordonné que le vin fût "coupé" dans les consommations commandées par les "hôtesses" de l'établissement.

"Nous ne voulions pas qu'elles s'enivrent au travail", déclara-t-il.

C'est d'ailleurs ce qui aurait pu aisément se produire si l'on songe qu'au cours d'une seule soirée (tel que révélé hier) l'une de ces dames s'était fait servir quatre-vingt-deux semi-rosés.

Me Bruno J. Pateras, le procureur de la Couronne, voulut savoir, pour sa part, si le mot "couper" signifiait interdire tout alcool dans les consommations ou n'en permettre qu'un petit peu.

La réponse vint fort difficilement.

Mais enfin, M. Dunn déclara avec aplomb qu'il était possible qu'il eût lui-même donné instruction de ne servir que de la limonade.

Le juge lui demandant alors s'il avait bien saisi la question, il réfléchit un moment, puis répondit avec le même aplomb : "Non, je n'ai pas dit cela."

Il avoua, par ailleurs, qu'au début il y avait très peu de vin dans les verres, et qu'à la fin il n'y en avait pas du tout.

Interrogé par Me Pateras sur ce qui l'avait incité à fixer à $1.60 le prix d'un verre de cette limonade, le proprio du Black Orchid déclara que c'était tout simplement pour . . . compenser les frais.

Mais lorsque Me Pateras voulut savoir pourquoi il vendait moins cher les consommations qui contenaient réellement de l'alcool, il invita d'abord ce procureur de la Couronne à ne pas lui poser de questions . . . idiotes.

Puis il répondit enfin, parce que pressé de le faire par ses propres procureurs, Me Yvon Perras et Me Myer Gross, que c'était là la politique de la maison.

Un point, c'est tout.

Puis il déclara que ce qui l'intéressait d'abord c'était le bilan que lui remettait son comptable.

"Ce n'est pas le seul commerce que j'exploite, dit-il, et, par exemple, je ne demande pas à tout moment à mes employés quelle quantité de viande fumée ils mettent dans un sandwich.

CANAL LACHINE

PONT RUE DES SEIGNEURS

Ville de Montréal

Ce pont sera fermé à la circulation à partir de 7.00 a.m. le 28 octobre 1963 pour une période d'environ sept (7) semaines, pour réparations.

ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT

A St-Jérôme

Journée des experts au procès de Gagnier

SAINT-JEROME. (C. B.) — Le procès de Gilles Gagnier, 30 ans, d'Oka, se poursuit toujours au palais de justice de Saint-Jérôme. Les dépositions des témoins n'ont guère apporté de rebondissement dans cette affaire. Comme question de fait, on en attend très peu !

Il est vrai que la défense n'a pas encore dévoilé ses batteries. Il semble qu'elle entend faire la reconstitution du drame sur le plan psychique de l'accusé. Ce dernier fait face à une accusation de meurtre qualifié.

Les témoins que la Couronne a fait entendre hier, la plupart des policiers, ont révélé de quelle façon ils ont découvert, le 20 avril dernier, le corps de l'épouse de Gagnier et de son enfant. La femme était en train d'agoniser, tandis que l'enfant était déjà mort. Me Charles-H. Cliche a révélé au tribunal qu'il avait encore deux témoins à faire entendre avant de déclarer sa preuve close.

Encore ému

Un des témoins, le Dr Claude Guilbeault, un vieux médecin de famille d'Oka, a rapporté d'une voix encore émue les propos que lui aurait tenus Gagnier le jour même de la tragédie. "J'ai tué ma femme. J'ai tué mon enfant, puis je me suis "tiré". C'est bien de valeur que je me sois manqué."

Pendant plusieurs jours, l'accusé a été entre la vie et la mort à l'hôpital Sacré-Coeur, de Cartierville, où il avait été hospitalisé par suite d'une décharge de carabine dans le côté.

Au cours de l'audience que présidait le juge Maurice Archambault, des policiers ont tour à tour défilé à la barre des témoins. L'agent Gilles Beaudoin, de l'escouade des homicides de la sûreté provinciale, a déposé le résultat de son enquête dans cette affaire.

Indubitablement certain

Ce fut également la journée des experts. Le premier, le Dr Rosario Fontaine, médecin légiste et directeur des laboratoires de l'Institut médico-légal du Québec, s'est dit indubitablement assuré que la balle, dont les fragments ont été trouvés dans le corps de la femme, avait été tirée par la carabine trouvée sur la scène du drame.

Le Dr Jean-Paul Valcourt, médecin pathologiste du même institut, a établi de son côté que la jeune femme de 27 ans avait succombé à une hémorragie interne, due à des déchirures au poumon par le passage d'un projectile. En contre-interrogatoire, il n'a pu préciser à la demande du procureur de l'accusé, Me Bernard Dorais, la nature des blessures superficielles relevées à la nuque et au dos de la victime.

Récidiviste en liberté coupable d'autres crimes

Un jeune homme de 20 ans, qui était en liberté conditionnelle et qu'on tentait de réhabiliter, après avoir reconnu sa culpabilité à un autre délit s'est déclaré coupable devant le juge Armand Cloutier, hier après-midi, sous une triple accusation de vol avec violence, de vol à main armée dans une banque et de vol d'auto.

Les sentences de l'accusé, Paul (Tony) Gingras, de la rue Bellechasse, seront prononcées le 31.

Alors que le prévenu attendait dans une auto, un complice avait volé $5,500 à la banque Toronto-Dominion du 449 rue Jean-Talon, pris $175 dans les poches du gérant, et pris la fuite dans la voiture qui avait été dérobée peu auparavant.

Des fraudes par appels téléphoniques

Un jeune homme de 28 ans, Barney Gloster, a comparu devant le juge Armand Cloutier, hier après-midi, sous l'accusation d'avoir frustré la compagnie de téléphone Bell d'une somme de $100 en faisant des appels téléphoniques interurbains en disant avoir une carte de crédit. Or on n'en avait jamais émis à son nom.

Son enquête s'instruira jeudi prochain, et il devra fournir deux cautionnements de $950 pour recouvrer sa liberté.

Jean Garceau condamné à deux ans de prison

TROIS-RIVIERES. (PC) — Jean Garceau, de Pointe-du-Lac, a été condamné hier par le juge Léon Girard à deux ans de prison, pour avoir détourné à son usage $14,824 qui appartenaient à la Commission scolaire de Pointe-du-Lac, en banlieue de Trois-Rivières.

Garceau a été, d'août 1961 à avril 1963, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de Pointe-du-Lac.

Samedi ! Dernier grand jour

EATON – Vente pour hommes

3 jours de ventes remarquables, jeudi, vendredi et samedi. Vêtements d'automne et d'hiver à prix réduits.

Complets de laine **2 pour 99.50**	52.95
Chemises blanches (à ne pas repasser) **2 pour 8.50**	4.39
Pyjamas broadcloth	3.99
Combinaisons (quantités limitées en certaines tailles)	4.99
Chaussures en veau	10.95
Chapeaux "Birkdale Custom" d'EATON	10.75
Gilets laine fantaisie	8.95
Caoutchoucs bas	2.39
Pantoufles imitation alligator doublées laine	4.39 et 5.39
Pantalons sport	9.50
Chaussettes nylon **3 paires pour 3.15**	1.09
6 paires pour 6.20	

RAYONS POUR HOMMES AUX REZ-DE-CHAUSSEE ET DEUXIEME ETAGE CHEZ EATON

EATON

Vente d'un jour : demain samedi capes-étoles en vison naturel

Incroyable, ma chère, diront vos amies . . .

Invraisemblable, chérie, dira votre mari !

SPECIAL SAMEDI 199.00

12.60 PAR MOIS (18 MENSUALITES)

Oui, lorsqu'il s'agit de prix avantageux, tout est possible chez Eaton. Vous avez aussi un choix de trois modèles différents et de trois espèces de vison : Pastel, sauvage ou d'élevage. Magasinez tôt pour obtenir exactement ce que vous désirez !

PAS DE VERSEMENT COMPTANT

sur achat par plan budgétaire ; taxe payable à l'achat

SALON DE LA FOURRURE, RAYON 248, TROISIEME ETAGE, CHEZ EATON

Les Associés de l'Institut Thomas More présentent une

EXPOSITION ET VENTE D'ART

où figurent les oeuvres d'artistes contemporains du Québec. Les profits seront versés aù fonds de construction de l'Institut Thomas More.

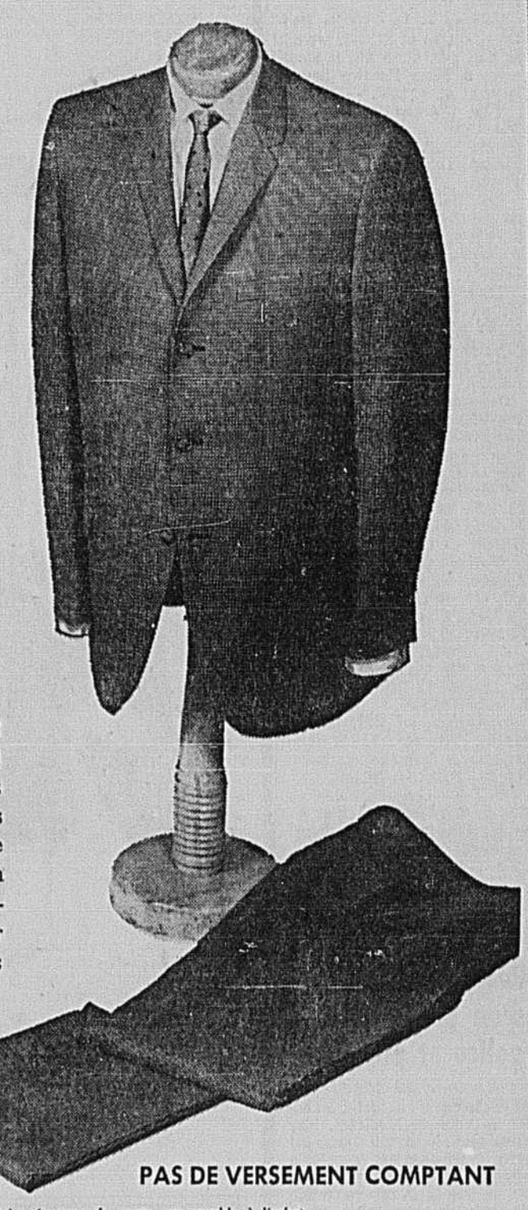
Jusqu'au samedi 2 novembre

au Foyer du Restaurant du neuvième étage, chez Eaton

EATON

Le complet tout laine à deux pantalons de style mode qui offre qualité et bon goût à peu de frais

79.50



avec 2 pantalons

Ce complet Eatonia à 2 pantalons est en worsted tout laine disponible dans les plus nouveaux coloris d'automne 1963 tels que le gris, le bleu, le brun dans une variété de motifs. Tous modèles pour hommes et jeunes gens en tailles 36 à 46.

PAS DE VERSEMENT COMPTANT

sur achats par Plan Budgétaire. La taxe de vente est payable à l'achat.

COMPLETS POUR HOMMES (RAYON 429) AU DEUXIEME, CHEZ EATON

SEMAINE NATIONALE DES PRODUITS DE LA FORET

jusqu'à samedi le 26 octobre

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

GROS RABAIS SAMEDI

Pas de commandes téléphoniques ni postales sur ces articles, à moins d'indication contraire.

Gants de cuir pour hommes SPECIAL 4.59 la paire

Gants en cuir souple, importés d'Italie, pour hommes et jeunes gens. Chaude doublure de laine. Noir, brun, gris. Pointures 8 à 10½.

COMPOSEZ VI. 2-9211

GANTS (RAYON 902)

pour garçons Vareuses SPECIAL 6.99 chacune

Etoffe de laine ou de Nylon, au choix. Doublure de rayonne matelassée, robuste glissière dissimulée et boutons à l'extérieur. Capuchon et poignets "tempête", pour plus de chaleur. 2 poches. Laine : coloris anthracite, gris, Nylon : vert loden ou anthracite. Tailles 6 à 10 ans.

COMPOSEZ VI. 2-9211

VETEMENTS POUR GARÇONS (RAYON 932)

Vestes de ski en nylon SPECIAL 5.00 chacune

Vestes de ski pour filles en Nylon matelassé chaud et léger, pour fillettes. Robuste glissière, col transformable en capuchon, cordon coulissant à la taille. Coloris : rouge et bleu. Tailles 7-8-10-12-14.

VETEMENTS POUR FILLETTES (RAYON 911)

Manteaux courts *Une offre opportune* SPECIAL 14.97 chacun

Attrayants manteaux courts en tissu imitant la fourrure, que vous porterez à maintes occasions. Col châle, revers aux manches, deux poches. Profitez de cette offre extra-spéciale ! Tailles 10 à 18, noir seulement.

MANTEAUX POUR DAMES (RAYON 941)

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

Fuseaux en velours cotelé SPECIAL 1.88 chacun

Pour dames. Un achat spécial de pantalons fuselés, en teintes unies, imprimés et rayures variés. Une poche. Glissière de côté. Quelques modèles ont une ceinture. Tailles 10 à 18 dans le lot.

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

VETEMENTS SPORT POUR DAMES (RAYON 946)

Solde de lingerie pour dames

De séries de prix plus élevé

Echantillons de première qualité et quelques-unes légèrement imparfaites dans le lot. Lingerie variée et jupons-combinaisons. Tissus et tailles divers.

Pas de commandes téléphoniques ni postales, S.V.P.

SPECIAL 1.89 chacun

LINGERIE POUR DAMES (RAYON 909)

En toute connaissance de cause, EATON VEND AUSSI BON MARCHÉ QUE N'IMPORTE QUI. T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE — VI. 2-9331

IMMEUBLE

TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

Quartiers Ahuntsic — Rue Alexandre Lacoste, nos 11,771 à 11,773A. Lot no 6-219, 2-183, terrain 38'52' x 90 pds. Marcel Construction Co. Ltée à Louis Tomaschuk. $36,500. — 1703738.

Laurier — Rue Esplanade, nos 4539 à 4543. Lot no 14-142, terrain 25 x 100 pds. Fong Chung à Wa Tak Chan. $19,000. — 1703740.

Rosemont — 2e Avenue, no 6799. Lot no pt 206-101, terrain 25 x 81'7" pds. Marius Nadeau à Jean G. Daviau. $12,000. — 1703772.

29e Avenue, no 6756, droits dans lot no 191-1019, terrain 39'2" x 82 pds. Mme John T. Meguire et al à John McGuire. $8,000. — 1703350.

Saint-Jean — Rue Outremont nos 7055-7057. Lot no 1/2 ind. 636-153, 637-139, terrain 25 x 74 pds. Mme Frank Elchlinger à Mme Louis Horvath. $9700. — 1703741.

St-Jean-Baptiste — Rue Rivard, nos 4123 à 4133. Lot no 15-167 pt 166, 168, terrain 40 x 70 pds. Sarah Levy à Allan Freedman et al. $18,000. — 1703841.

Villeray — Rue Basile Routhier. Lot no pt 271-445, terrain 39 x 81 pds. Mme Alfred Simoneau à Mme Rosaire Sauvageau et al. $24,500. — 1703739.

Ville D'Anjou — Boul. du Roi René, nos 6561-6563. Lot no 424-491-10. Clément Morin à Emilien Dansereau. $21,300. — 1703791.

Rue Baldwin, no 7822. Lot no 423-15-1, 423-16-1, terrain 45 x 72 pds. Sa Majesté la Reine à Donald Jamieson. $11,300. — 1703927.

Lasalle — Chemin public lot no 969-31, pt 970, terrain 41,250 pds en sup. Schmidt Printing Inks of Canada Limited à Frank Bazso. $41,000. — 1703920.

Outremont — Rue Hutchison nos 5870 à 5874. Lot no pt 32-5-4, terrain 25 x 100 pds. Alexandre Fortier à Georges Lussier et al. $19,000. — 1703833.

Pierrefonds — Rue Dupuis, no 4426, lot no 181-36 pt 37. Sa Majesté la Reine à John Baron. $12,050. — 1703922.

Rivière-des-Prairies — 27e Avenue, no 9192. Lot no 133-680, 681, terrain 50 x 82 pds. Sa Majesté la Reine à Francis Bernier. $9,500. — 1703921.

27e Avenue, no 9194. Lot no 133-678, 679, terrain 50 x 82 pds. Sa Majesté la Reine à Lucien Lemoine. $9,500. — 1703923.

6e Avenue, no 9221. Lot no 133-701, 702, etc. Sa Majesté la Reine à Jean-Jacques Beauchamp. $9,800. — 1703924.

27e Avenue, no 9198. Lot no 133-674, 675, terrain 50 x 82 pi. Sa Majesté la Reine à Roger Robitaille. $9,800. — 1703925.

27e avenue (avec bâtisses). Lot no 133-672, 673, terrain 50 x 82 pds. Sa Majesté la Reine à René Lampron. $9,800. — 1703926.

Reconstruction d'un poste de police et pompiers

Par suite d'une décision prise par le comité exécutif, à l'hôtel de ville de Montréal, hier après-midi, le conseil municipal sera prochainement appelé à approuver une dépense de $700,000 en vue de la reconstruction du poste de pompiers no 29 et du poste de police no 3, à l'angle sud-est de la rue Masson et de la 1ère Avenue, dans le quartier Rosemont.

Les travaux seront exécutés en régie ou par contrat.

Le montant de $700,000 aura aussi trait à la préparation des plans, aux frais d'architectes, d'ingénieurs, de surveillance, d'inspection, de laboratoire et de financement.

CHEZ LES BIBLIOTHECAIRES — Lors de son congrès annuel, l'Association des bibliothécaires de langue française s'est choisi de nouveaux officiers. Le R. P. C. Gabriel Allard, c.s.c., bibliothécaire en chef au Collège de Sainte-Croix (Montréal) assumera la fonction de président. Les autres membres de l'Exécutif sont : monsieur Henri Demers, président sortant (Québec), monsieur Claude Aubry, bibliothèque publique (Ottawa), monsieur G. Bédard, secrétaire, école secondaire Napoléon Courtemanche (Montréal), monsieur Michel Guillet, trésorier, Collège Sainte-Marie (Montréal).

ANNONCE

Torture de la démangeaison arrêtée comme par magie

Voici un bienfaisant soulagement des tortures de la démangeaison vaginale, rectale, des échauffaisons, des éruptions et de l'eczéma, assuré par une merveilleuse nouvelle formule scientifique appelée LANACANE. Cette crème médicamentée à effets rapides, ne tachant pas, tue les bactéries nocives tout en soulageant les tissus cutanés enflammés, irrités et au vif. Arrête le grattage — hâtant ainsi la cicatrisation. Ne souffrez pas une minute de plus. Achetez LANACANE aujourd'hui dans toutes les pharmacies.

Une des joies de l'hiver ... choisir ses vêtements chauds de la très vaste collection EATON

ANNE est emmitouflée dans un costume esquimau confectionné d'orlon pelucheux et doublé de rayonne matelassée. Plus : capuchon, liséré, glissière devant, pantalon nylon à bretelles. Tailles 2,3,3x en beige/brun, poudre/marine, blanc/rouge. **19.98**
Tailles 4,5,6,6x en beige/brun, bleu/royal, rouge/marine. **24.98**
Pour garçonnets également.

RAYON 232, AU DEUXIEME ETAGE

BRIGITTE se dandine dans la neige portant un élégant deux-pièces d'Angleterre. Il est confectionné de laine et possède une doublure cousinée, un col velvétine piqué, une garniture aux poches, 6 boutons devant et chaudes jambières. Black Watch, turquoise/beige, beige/havane.
Tailles 2,3,3x. **34.99**
Tailles fillettes 4,5,6,6x. **39.99**

RAYON 211, AU QUATRIEME ETAGE

CLAUDE, les mains dans les poches, sourit à l'hiver dans sa veste Mountie d'Eaton en tricot nylon suédé. Celle-ci comporte un capuchon divisé doublé d'orlon pelucheux, ¾ de la veste doublées d'orlon pelucheux ; cordon à tirage à l'encolure, 3 boutons et grosse glissière devant, faux poignets. Brun foncé, beige, olive foncé, noir. Tailles 8 à 18 pour garçons. **17.95**
Son pantalon Mountie d'Eaton est confectionné de corduroy Heekcorde réputé. C'est un modèle lavable mi-élastifié; coloris de vert loden, anthracite, marine, brun.
Tailles 6 à 12. **5.99**
Tailles courantes 10 à 18. **6.99**
Tailles continentales et fortes 10 à 18. **7.99**
Claude se coiffe d'une casquette Mountie d'Eaton en nylon "Antron 200". Pleine doublure de coton brossé, cache-oreilles. Marine, anthracite, vert loden, brun foncé. Entrées de tête : 6⅝, 6½, 6¾, 6⅞, 7, 7⅛. **2.29**

RAYON 232, AU DEUXIEME ETAGE

DENIS le petit sportif porte ce costume de jeux avec blouson en orlon pelucheux et col en tricot de même que la bande de taille et les poignets ; glissière devant Son solide pantalon est en nylon extensible avec sous pieds, poche côté. Blouson en beige et brun, pantalon beige. Tailles 3,4,5,6,6x. **24.98**

RAYON 210, AU QUATRIEME ETAGE

EMILE le futur champion porte un anorak racé Mountie d'Eaton en nylon glacé avec doublure nylon également, col-capuchon dissimulé avec cordon à tirage. Glissière devant et poignets en tricot double. Rouge, noir, bleu Banff. Tailles 8 à 18. **12.95**
Il porte également un pantalon extensible en nylon et viscose Aspen de marque Mountie d'Eaton qui lui permet une grande liberté de mouvements. Noir. Tailles 8 à 18. **9.99**

RAYON 232, AU DEUXIEME ETAGE

FRANCINE impressionne ses petites compagnes avec son magnifique anorak imprimé avec capuchon à l'esquimaude. Il est confectionné de nylon et coton et comporte une solide glissière devant. Anorak imprimé en bleu avec pantalon bleu marine ou imprimé brun avec pantalon brun.
Tailles 7 à 12 pour fillettes. **24.98**

RAYON 211, AU QUATRIEME ETAGE

Cette année, le défilé EATON du Père Noël, avec ses nouveaux chars allégoriques, son cortège de joie et de fantaisie, descendra la rue de Lorimier jusqu'à la rue Sherbrooke, empruntera Sherbrooke vers l'ouest jusqu'à University puis descendra cette rue jusqu'au magasin EATON.

NOTEZ BIEN : LE GRAND DEFILE EATON DU PERE NOEL AURA LIEU LE SAMEDI 23 NOVEMBRE.

Départ à 8 h. 45 du matin, à l'angle de la rue de Lorimier et du boulevard St-Joseph. Arrivée chez EATON vers 10 heures.

NE MANQUEZ PAS
L'EMISSION
"LIKE YOUNG"
du samedi 26 octobre
à CFCF-TV, canal 12
télévisée directement du grand restaurant EATON du neuvième étage
où se tiendra le spectacle du club EATON des jeunes Montréalais
En vedette
PEGGY MARCH,
vedette des disques RCA Victor
LES RECETTES seront versées à l'hôpital Sainte-Justine et au Montreal Children's Hospital.
BILLETS : 25¢ EN VENTE au bureau du Jeune Conseil, neuvième étage

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

a) Couvre-chaussures

Pointures 5 à 12 — **6.48**
Pointures 13 à 5 — **6.98**

Entièrement calorifugés de couches nylon pelucheux entre la doublure et le caoutchouc de l'empeigne. Col et doublure en laine d'agneau (shearling), brun seulement. Pointures pour enfants 5 à 13 (pas de demi-pointures).

b) Bottes "aviation"

10.49

Solide fabrication canadienne pour garçons. Cuir brun et pleine doublure de laine d'agneau (shearling). 2 glissières. Pointures garçonnets 3 à 5 ; garçons 6 à 8 (pas de demi-pointures).

c) Bottes après-ski

pour enfants

6.95

Empeignes en cuir Elk (marque déposée) avec semelles en caoutchouc noir ou brun. Doublure tissu pelucheux avec col intérieur en laine d'agneau (shearling). Pointures 5 à 10 (pas de demi-pointures) en largeur B.

RAYON 239, AU DEUXIEME ETAGE

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE — VI. 2-9331

MONTREAL, VENDREDI 25 OCTOBRE 1963 — 80e ANNEE — No 10

le carnet
DE RAYMOND GUERIN

CRIMES ET CHATIMENTS —

Certains tribunaux, de par le monde, nous étonnent sans cesse par l'ingéniosité, l'originalité et l'invention dont ils font preuve en imposant des châtiments. Je ne dis pas que ce soit toujours de bon goût ; mais il y a là, au moins, un effort louable pour sortir des sentiers battus !

Voici trois sentences qui ont été prononcées au cours du mois d'octobre en Birmanie, en Angleterre et aux Etats-Unis.

A Rangoon, tout d'abord, un juge a décrété le "rasage du crâne" pour trois adolescents coupables d'avoir troublé la paix. La police elle-même a exécuté la sentence qui consiste à tondre complètement la tête des condamnés — sauf pour une petite touffe de cheveux qu'on laisse pendre à la nuque. Suprême humiliation pour ces jeunes gens dont la vanité leur fait arborer la chevelure la plus longue possible.

A Wakefield, en Angleterre, un jeune mineur — je veux parler d'un travailleur des mines — a été trouvé coupable d'avoir volé les effets de ses camarades, dans les casiers attenant aux douches. Non seulement lui a-t-il fallu payer une amende de $75, mais encore l'usage des douches lui a été interdit. De sorte qu'il doit retourner chez lui, le soir, avec un visage tout barbouillé de charbon.

Comme on a fait une vaste réclame sur cette punition inusitée et que le jeune homme est le seul à circuler dans les rues avec un visage ainsi souillé, les badauds l'identifient aisément. En somme, sa punition est écrite dans son visage !

Mais la révélation d'un châtiment encore plus insolite nous est parvenue il y a quelques jours de Tipton, de l'Etat d'Indiana.

Là-bas, deux adolescents, âgés respectivement de 16 et de 17 ans, se sont attaqués à un jeune homme de 21 ans, et l'ont souverainement malmené. Appréhendés et traduits en Justice, les deux truands ont été fort étonnés d'entendre le juge leur dire :

— Vous allez vous en prendre maintenant à quelqu'un de votre taille : c'est-à-dire, vous allez vous en prendre à vous-mêmes, l'un contre l'autre.

Car les prévenus, tout jeunes qu'ils étaient, pesaient respectivement 240 et 190 livres. Et leur victime ne pesait que 120 livres.

Les accusés ont donc décidé de se battre pendant 10 rounds dans une arène, sous la surveillance des autorités. Ils avaient le choix d'opter pour cette mesure, ou de passer en tôle 27 fins de semaine consécutives.

• • •

Histoire : Roland de Roncevaux arrive au Paradis. Et saint Pierre s'étonne :

"Vous en avez mis du temps pour venir !"

Et Roland répond :

"Evidemment ! Je suis venu à pied — et avec un cor."

• • •

DANS LE BAIN —

L'être humain peut vivre au moins jusqu'à 200 ans : telle était la théorie d'Olga Lepeshinskaya, qui fut l'expert le plus reconnu de toute l'Union soviétique, en matière de longévité, et qui vient de mourir à Moscou — à l'âge de 92 ans.

Le professeur Lepeshinskaya avait notamment prôné les vertus bénéfiques des bains chauds au bicarbonate de soude, comme moyen de prolonger l'existence. Cette théorie fit sensation en octobre 1952, et fut discutée en plusieurs milieux scientifiques, après qu'elle eut été expliquée dans un magazine russe destiné à la consommation étrangère.

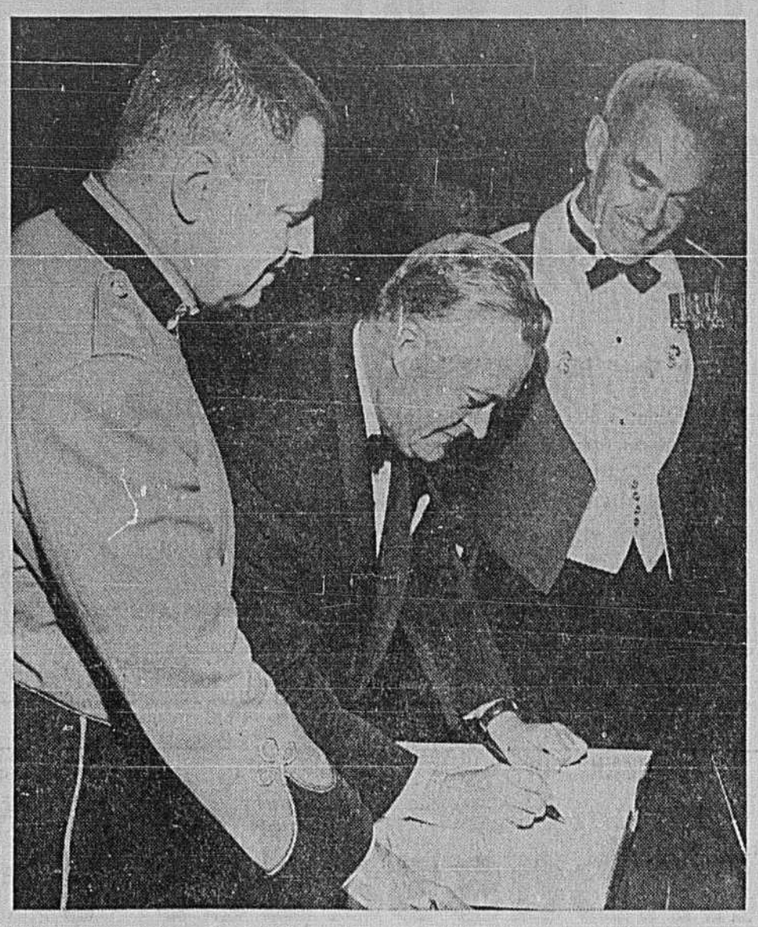
Mme Lepeshinskaya avait écrit, dans cet article, que le bicarbonate de soude, ajouté à de l'eau chaude dans un bain, avait pour vertu de "prolonger l'existence et d'éliminer la graisse, surtout dans les régions abdominales". Elle déclarait parler par expérience personnelle.

(Tiens, tiens ! faudrait que je m'en occupe, rapport à ce fichu bedon qui me harcèle depuis longtemps. J'ai beau dire aux gens qu'il s'agit uniquement de muscles, personne ne me croit !)

La recette du professeur : de deux onces à deux onces et demie de bicarbonate de soude dans de l'eau chauffée à 95 degrés. Immersion pendant 16 ou 20 minutes.

Quand Mme Lepeshinskaya mit ce remède à l'épreuve, elle avait 81 ans. Elle en avait déjà fait l'épreuve sur des crapauds et des oeufs de poulet.

Il y a dix ans, cette femme avait également prédit que toute vie pouvait être créée dans les laboratoires. "Nos progrès scientifiques sont tels", avait-elle dit, "que nous pourrons bientôt obtenir de façon artificielle les éléments nécessaires — albumine ou protoplasme — qui constituent les cellules de tout organisme vivant."



CHEZ LES FMR — Le premier ministre M. Lesage rendait visite hier aux officiers du régiment des Fusiliers Mont-Royal à l'occasion de leur dîner régimentaire annuel. M. Lesage, qui a signé le livre d'or du régiment, a tenu à parler de la dignité humaine "de ceux qui servirent de cobaye à Dieppe". On voit sur la photo le commandant des Fusiliers Mont-Royal, le lieutenant-colonel Guy Lévesque (à gauche), M. Lesage, et le brigadier Guy Gauvreau, colonel honoraire du régiment.

photo LA PRESSE

Dénonciation des "syndicats de boutiques"

L'UCC veut former une véritable force syndicale

par **Pierre O'NEIL**

QUEBEC. — Le discours d'apaisement prononcé mercredi soir par M. René Lévesque devant les cultivateurs ne les a pas apaisés.

Dans la langue verte et drue qui est celle des paysans, ils ont continué hier, dernière journée du congrès, à attaquer le gouvernement sur à peu près tout les fronts. Ceci, à l'occasion de deux grands débats dont l'un a porté sur les aspirations des cultivateurs à se former en une véritable force syndicale, l'autre portant sur diverses résolutions soumises au congrès, mais qui ont cette particularité d'aborder des problèmes qui sont depuis "l'an quarante" des nids de patronage.

"Le gouvernement nous prend tous pour des enfants, c'est dans son esprit même, a déclaré le président Sorel dans une improvisation à l'emporte-pièce qui a soulevé à plusieurs reprises par sa chaleur et sa verdeur les applaudissements des congressistes."

"Personne ne veut accepter les cadres que les habitants se sont eux-mêmes donnés. Nous ne sommes bienvenus nulle part. Mais il faudra que ça lâche et qu'on laisse enfin les habitants s'organiser à leur goût !"

Le président de l'UCC a fait une charge à fond de train contre tous les gouvernements qui se sont succédés depuis que les cultivateurs du Québec ont fait leurs premières tentatives d'organisation professionnelle.

Il intervenait alors dans le débat sur l'organisation professionnelle des cultivateurs qui demandent au gouvernement de leur accorder une reconnaissance juridique comme celle dont jouissent les syndicats ouvriers mais en tenant compte de la situation particulière des cultivateurs.

"Dans le monde agricole, les syndicats de boutique qui existent à côté de nos organisations à nous, ce sont des institutions que le gouvernement lui-même nous a flanquées entre les jambes toutes les fois que nous avons fait des efforts pour organiser un secteur de la production."

"Nous avons formé des syndicats de cultivateurs. Le gouvernement s'est empressé de créer parallèlement des cercles d'éleveurs qu'il bourre d'octrois et qui jouissent des services des spécialistes du ministre de l'Agriculture. Tout cela à nos frais."

"Avons-nous créé la JRC ? Le gouvernement répond avec les cercles des jeunes éleveurs qu'encore une fois on bourre d'octrois pour qu'ils s'achètent, qui un petit "beu", qui une petite culotte blanche, qui un petit licou, avec la promesse d'un petit pique-nique par-ci par là".

"Nous avons organisé nos fermières ? Le gouvernement a fait la même chose."

"C'est ça notre Etat et tous ces "octroyés" vivent avec nos taxes !"

"On a créé des associations de "pataculteurs" (culture de la patate !) à côté de nos groupes à nous."

"La moitié des fonctionnaires du ministère de l'Agriculture travaillent à des patentes du genre pour nous mettre des bois dans les roues."

"Cette caricature qu'est le bill 13"

Le président Sorel a encore été plus mordant lorsqu'il a parlé de ce "semblant" de syndicalisme, de cette "caricature" qu'est le bill 13 adapté à la dernière session de la Législature.

Il a mis le doigt sur les lacunes de cette législation; absence de retenue à la source pour les producteurs, régie gouvernementale sur l'administration des plans conjoints, possibilité pour des producteurs non-membres d'un syndicat d'être élus à la direction de ce même syndicat à partir de la seconde année de son existence.

"Il faut que nous arrivions a-t-il poursuivi à faire rayer de la loi des marchés agricoles le terme "office de producteurs". Nous voulons qu'il soit remplacé d'un bout à l'autre par celui de syndicat".

Faisant état de la condition de sous-développement dans lequel se trouvent de nombreux cultivateurs du Québec, le président a laissé savoir "que si nous vivions en Chine, nous le ferions comme des Chinois. De même au Japon. Mais nous sommes au Québec et il nous est intolérable que nous soyons obligés d'y vivre à un niveau de vie qui n'est pas celui de la moyenne de nos concitoyens".

Les délégués ont alors adopté la résolution qui demande une législation particulière de reconnaissance du syndicalisme agricole. Ils ont complété ces résolutions dites du "syndicalisme agricole" par l'acceptation d'une hausse de leurs cotisations.

Ces quelques résolutions et celles qui portaient sur la confessionnalité ont été le clou de la journée.

Afin de se libérer du patronage

Mais au cours de l'avant-midi les cultivateurs "s'étaient fait la main" sur quelques petites résolutions qui en l'apparence n'ont l'air de rien, mais qui cherchent entre autres à libérer l'agriculture du fléau du patronage; résolutions sur les travaux mécanisés ou leurs réglementations sur l'aide au drainage et à l'irrigation.

Sur tout cela, les cultivateurs ne se font pas d'illusion.

"Le patronage a déclaré Guy Hamel, ça dépend de nous autres, on n'est pas assez virils".

"J'm'en vas vous dire ce qui s'est passé chez nous", déclare un délégué. Suit, l'histoire d'un petit scandale à l'échelle locale.

—"Le ministre s'est fait fourrer par un patroneux,, rétorqua à nouveau en forme d'explication, M. Guy Hamel qui ajoute cependant qu'au ministère "y a bien des petites affaires qui ont changé et si on voulait se tenir debout..."

C'est au sujet de ces travaux de ferme par des contracteurs locaux, qu'a déjà éclatée en Chambre la discussion au sujet d'un prétendu scandale dans le comté de Compton.

Toutes ces résolutions cherchent à restreindre le plus possible la zone de possibilités de patronage.

"Que l'on continue de faire des efforts pour sortir la politique du patronage" conclut une des résolutions adoptées.

Elections

Le congrès plénier de l'UCC a pris fin hier soir par la réélection de MM. Lionel Sorel, Marcel Dubuc et Jos Bouchard aux postes de président et de vice-présidents.

Le nouveau président élu a déclaré en clôturant le Congrès que les cultivateurs ne connaissaient pas leur véritable force et pour cause.

"On ne s'est jamais essayé à mort" a-t-il dit ?

Faisant allusion à l'affaire de l'ultimatum et à la réponse de M. Pierre Laporte, il a ajouté :

"Mardi soir, nous avons ouvert La Porte et vous voyez, lundi prochain nous serons "en-dedans" de La Porte".

Le projet visant à rayer le mot "catholique" dans UCC provoque un débat pittoresque

QUEBEC. (**P. O'N.**) — "Un catholique, c'est un gars qui combat pour la curie romaine."

"Un chrétien, c'est plus simplement un bonhomme qui aime son prochain comme lui-même. C'est pourquoi je propose qu'on change notre nom en celui de Union chrétienne des cultivateurs."

Le débat sur une résolution de déconfessionnalisation a donné lieu hier au Congrès de l'UCC à quelques réparties de ce genre bien que le débat ait été assez court.

Les délégués au Congrès général ont finalement adopté la résolution qui demande à l'administration d'étudier la possibilité "d'amender la constitution et de préciser les règlements de manière à faire disparaitre toute illusion de discrimination pour les cultivateurs du Québec."

"Moi, je suis contre: on ne doit pas avoir honte de notre religion."

"On va encourager ainsi, a enchaîné un autre délégué, l'installation d'étrangers qui viennent "débâtir" le secteur de l'économie agricole par des projets d'intégration."

"Ce sera une perte d'encouragement, a renchéri un troisième, en laissant entendre qu'il n'y aurait plus de conseillers moraux, et "nous ne recevrons plus l'encouragement des autorités papales."

Selon un autre délégué, la position finalement adoptée par l'assemblée n'aboutirait qu'à aider une minorité "au détriment de 99% d'entre nous."

L'UCC perdrait la sympathie de certains

"L'UCC perdra dans Rimouski la sympathie des cultivateurs qui n'entendent pas voir leur organisation devenir non-confessionnelle. Notre groupe perdrait ainsi un nombre de membres au moins égal à celui qu'il pourrait gagner par ailleurs."

L'aumônier général des cultivateurs n'est intervenu en aucun moment dans le débat.

Un délégué a finalement proposé que rien ne soit fait immédiatement "qu'on laisse porter le concile qui travaille pour l'unité des chrétiens et puis qu'ensuite, si on doit enlever un "C" dans notre nom... et bien "on verra".

Après un court débat dans cette verve, la résolution a été adoptée.

Il faut donc s'attendre à ce que le prochain Congrès soit saisi des travaux des dirigeants de l'UCC sur le sujet. Il est probable qu'on proposera alors la "déconfessionnalisation" en bonne et due forme.

On a alors entendu la réflexion classique : "Faut toujours ben pas être plus catholique que le pape."

Prêt à "faire son tour de province" lui aussi

Le ministre Lafrance réclame des amendements à la Loi des alcools

par **Mireille LAGACE**

Dénonçant hier soir la progression de l'alcoolisme au Québec, le ministre du Bien-Etre social et de la Famille, M. Emilien Lafrance, s'est dit prêt à faire "son tour de province" pour vendre lui aussi à la population "un nouveau bill 60 ou 61", amendant la loi actuelle de la Régie des alcools et en particulier les articles réglementant la publicité des boissons alcooliques.

C'est la première fois depuis 1961, alors que le gouvernement libéral a fait adopter le bill 34 (loi de la Régie des alcools), qu'un député libéral réclame publiquement des amendements à cette loi.

"En face de la gravité et de l'ampleur qu'a atteint le problème de l'alcoolisme depuis quelques années, j'estime que je n'ai pas le droit comme citoyen, ni comme ministre de la Famille et du Bien-Etre social, d'être complice par mon silence d'une situation qui s'aggrave sans cesse chaque jour", a commenté M. Lafrance.

Le ministre a en effet affirmé la nécessité de bannir de la province "toute publicité qui tend à favoriser l'usage des boissons alcooliques". Il a souligné que cette "publicité tapageuse et illégale que l'on tolère depuis déjà trop longtemps chez nous lui apparaît grave et pernicieuse".

Le ministre parlait devant l'assemblée de l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Montréal; lui-même est membre de groupements Lacordaire depuis 24 ans.

Il a précisé que la possibilité de bannir du Québec la publicité incitant à l'alcoolisme fait actuellement l'objet d'études de la part du nouveau procureur général. "Rien n'est plus néfaste à l'heure actuelle que cette propagande savamment orchestrée qui associe constamment l'alcool à l'idée de bonheur, de bien-être, de prospérité, de plaisir et de détente", de faire remarquer M. Lafrance.

provinciale dans ce domaine.

"Le temps est venu pour le Québec d'affirmer et d'exercer pleinement ses droits, son autonomie, à l'instar de quatre autres provinces canadiennes qui prohibent toute publicité semblable sur les réseaux de leur territoire respectif."

Et le ministre de la Famille de consulter les statistiques pour démontrer "à quel point est profitable aux brasseries cette publicité mensongère et si subtile qu'elles pratiquent à tout instant". Selon ces chiffres, la consommation de la bière a augmenté de deux millions de gallons de 1961 à 1962.

Signalons ici qu'au début de l'assemblée tenue à l'école normale Jacques-Cartier, les Lacordaire ont écouté avec surprise une certaine mélodie qui avait remplacé le traditionnel "O Canada". Informations prises, il s'agissait de la chanson gagnante à un certain concours patronné par un poste de télévision de Montréal, pour trouver un "Hymne du Québec". C'est à savoir si les Québécois seront d'accord... et les séparatistes aussi !

Fausse interprétation de la loi

Certains disent que la publicité à la radio et à la télévision n'est pas du ressort des gouvernements provinciaux, mais du fédéral. "Il est temps qu'on mette fin à cette fausse interprétation de la loi", a répliqué le conférencier, signalant que les règlements du BGR disent : "Lorsque dans une province, la réclame en faveur de la bière ou du vin est permise...", laissant ainsi entendre l'importance de l'autorité

Les compagnies forestières doivent comprendre que le servage est fini

-- Roger Lemelin

QUEBEC. (**J.G.**) — Le temps du servage est terminé et cela les grandes compagnies forestières se doivent de le comprendre au plus vite.

Cet avertissement a été donné, hier, au club Kiwanis par M. Roger Lemelin, industriel, président de la compagnie forestière "The South Shore Forest Products Co. Ltd. et auteur de plusieurs romans et téléromans dont les "Plouffe".

M. Lemelin a expliqué qu'il s'intéresse depuis l'âge de 18 ans à l'industrie du bois alors que son oncle l'avait fait entrer dans sa compagnie, compagnie qu'il dirige présentement.

Le célèbre écrivain, membre de la Société royale, a lu un texte dans lequel il affirme : "Collectivement, nous Canadiens français, avons eu une attitude de porteurs d'eau et de serfs vis-à-vis les puissantes compagnies forestières qui se partagent le grand gâteau bien crémé de nos forêts".

"Nous avons eu des réflexes des pilleurs de bois. Il n'y a pas très longtemps encore il ne nous venait pas à l'idée que ces forêts étaient et sont la propriété du Québec. Nos ingénieurs forestiers étaient des caporaux en cravate blanche prisonniers de ces groupes puissants qui exploitaient notre forêt comme leur fief".

M. Lemelin s'est porté à la défense des ingénieurs forestiers "ces parents pauvres du monde universitaire". "Je pense par exemple aux plans d'aménagement préparés et grassement payés par des ingénieurs anglo-saxons mais signés par des ingénieurs canadiens-français mal payés et cela pour ne pas trop nous choquer, pour faire plaisir à Laval, un peu."

M. Lemelin a ajouté que les compagnies ont agi de même avec les hauts-fonctionnaires des Terres et Forêts et le ministre lui-même qui étaient convoqués et conduits comme des employés à qui on donnait des ordres."

"Ce ministre n'était pas le défenseur et le représentant des droits du Québec à propos de la plus grande de nos richesses, le bois, mais un commis supérieur chargé d'approuver les plans de coupe de ces compagnies".

"Au ministère des Forêts, c'est connu, il n'y avait que quelques spécialistes mal payés, harcelés par les députés, les patronneux de localité, les groupes de pression, pour faire face à ce qui fait notre richesse, la source de notre économie : la forêt québecoise dont l'exploitation frise le milliard par année, c'est-à-dire le budget annuel de la province. Oui, nos ingénieurs forestiers ont été les sacrifiés de notre monde universitaire. C'est anormal et révoltant".

Tout en affirmant ne pas faire de politique M. Lemelin a souligné que "grâce à l'attitude ferme et très progressive du gouvernement actuel" un grand changement s'opère dans la province et que l'actuel ministère des Terres et Forêts, sous la direction dynamique de l'avocat Cliche, s'est rendu compte que la forêt est "notre fief à nous".

Les cultivateurs réclament une caisse de retraite

QUEBEC. (**P. O'N.**) — Les cultivateurs ont adopté hier en fin de congrès a une résolution priant le gouvernement d'instaurer une caisse de retraite dont pourraient bénéficier cultivateurs et artisans en vue de s'assurer une retraite convenable.

La résolution fait état des faibles revenus des cultivateurs et de leurs difficultés de s'assurer une "vieillesse heureuse" !

Parmi d'autres résolutions qui ont été adoptées dans une certaine hâte à la fin du congrès, il faut en noter une qui suggère à l'UCC de poursuivre ses travaux de recherche conjointe avec les centrales ouvrières en vue d'élaborer un projet d'assurance-santé.

Deux autres propositions ont fait l'objet de courts débats. Elles portaient sur les commissions scolaires régionales et demandaient que plus de cultivateurs y siègent comme commissaires, que des classes soient dans le plus grand nombre possible de municipalités, et que des demi-pensionnats soient établis dans les localités qui reçoivent les élèves des régions éloignées. Ceci pour parer aux inconvénients majeurs des longs voyages.

Dans le tumulte et l'effervescence de la journée de mercredi certaines résolutions, notamment celles qui portent sur l'industrie laitière sont passées inaperçues. Ce sont des recommandations qui reviennent sous une forme ou l'autre dans les congrès de l'UCC et qui visent à réduire le surplus de production de lait au Québec.

Cette surproduction varie entre 3 et 5% nous dit-on, et il serait assez aisé de l'éliminer en orientant autrement la fabrication des sous-produits du lait.

Ainsi, on a des surplus de lait alors qu'on pourrait l'utiliser à la fabrication de fromages qui sont très en demande en Europe.

La dernière résolution des cultivateurs a porté sur la trop grande liberté de la loi sur la vente de l'alcool.

"Cet élargissement a causé un climat de liberté délétère et nous entraine vers le désastre économique a souligné un délégué."

"Au surplus, on en est au point qu'on risque de se faire tuer sur les chemins de campagne en sortant de nos réunions d'UCC tard le soir."

La résolution condamnant la législation actuelle a été adoptée à l'unanimité.

Québec a mis Ottawa en garde contre tout empiètement du ministre de l'Industrie

– Gérard-D. Lévesque

QUEBEC. (par **J.M.**) — Selon M. Gérard-D. Lévesque, ministre de l'Industrie et du Commerce, le Québec a protesté officiellement contre tout empiètement du ministère fédéral de l'Industrie dans le domaine provincial ; cette protestation répétée à Banff et à Montréal a pris la forme d'une mise en garde.

C'est la réponse qu'a donnée M. Lévesque dont on avait attiré l'attention sur une réflexion de M. Lionel Chevrier, affirmant à Ottawa que les autorités du Québec n'avaient pas protesté officiellement contre un danger d'empiètement par le nouveau ministère fédéral de M. Charles Drury.

M. Gérard-D. Lévesque explique :

— "Nos protestations ont été celles-ci : nous avons dit à M. Drury et à son ministère que nous ne voulons pas que leurs programmes fassent double emploi avec les nôtres, particulièrement en ce qui concerne la Région. Nous ne voulons pas voir l'administration fédérale là où nous occupons déjà le terrain en fait de promotion industrielle".

On avait dit que M. Gérard-D. Lévesque s'était élevé contre le recrutement intensif de fonctionnaires par le ministère fédéral de l'Industrie. Le député de Bonaventure précise son idée.

— "Je n'ai pas d'objection à ce que le ministère fédéral recrute des fonctionnaires à la condition que leur activité ne s'exerce que dans le champ fédéral..."

La première de la province

L'Hydro achète la coopérative de l'Ile-aux-Coudres

ST-BERNARD, Ile-aux-Coudres — La Coopérative d'électricité de l'Ile-aux-Coudres sera vendue à l'Hydro-Québec.

Les membres de l'organisme ont accepté, mercredi soir, l'offre de l'Hydro qui vient de prendre possession de tout le réseau privé de l'électricité dans la province.

La nationalisation de l'électricité n'a toutefois pas touché les coopératives de la province, celles-ci étant libres de vendre ou non leur actif à l'Hydro.

La Coopérative de l'Ile-aux-Coudres, petite île du St-Laurent, à 50 milles en aval de Québec, est la première de la province à passer aux mains de l'Hydro.

Fondée en 1954, cette coopérative possède un capital-actions de $28,000.

L'Hydro paiera 100 pour cent des parts sociales plus le bénéfice net qui apparaitra au bilan de l'année fiscale se terminant le 31 octobre.

L'Ile-aux-Coudres compte une population de quelque 1,400 âmes.

L'industrie secondaire pourra puiser dans les concessions des compagnies forestières

— Lucien Cliche

Le ministre des Terres et Forêts, M. Lucien Cliche, a annoncé hier son intention de permettre à des industries secondaires de s'approvisionner à même les essences que les compagnies de pâtes et papier n'exploitent pas sur leurs territoires.

Parlant, hier midi, devant les membres du club Richelieu de Montréal, le ministre a qualifié "d'anormal" le fait que certaines essences secondaires sur les concessions des compagnies de pâtes et papier restent inutilisées parce qu'elles n'entrent pas dans la fabrication de leurs produits.

En autorisant les industries secondaires à y puiser, a dit M. Cliche, on réaliserait une utilisation plus poussée des produits de la forêt, sans que les détenteurs de concessions en subissent préjudice.

M. Cliche a rappelé qu'un comité d'études économiques et de planification forestière à l'intérieur de son ministère a entrepris de tracer un plan rationnel des distributions des sources d'approvisionnement en bois selon les besoins indis- C'est, a dit le ministre, le point de départ d'une politique forestière qui cherche, avant tout, des solutions définitives et concluantes.

forestières, nous avons confié à des spécialistes la préparation d'un plan directeur d'inventaires forestiers". Ces recherches, a dit le ministre, nous renseignent sur l'étendue et la qualité de nos peuplements forestiers, sur les conditions de leur accroissement et sur les méthodes capables de leur faire rendre le maximum de produits utiles.

Après avoir incité les industriels du Québec à s'intéresser au développement du territoire de Mattagami, désormais accessible par chemin de fer, M. Cliche a rappelé que les experts estiment qu'à la fin du siècle, la demande mondiale sera le double de ce qu'elle est aujourd'hui.

"Normalement le Québec devrait profiter d'une telle augmentation de la consommation mondiale, puisqu'il exporte près de 90% de ses produits forestiers".

Cet optimisme que nous éprouvons, en face de l'avenir de la forêt, nous justifie à condition de procéder à un inventaire sérieux de cette richesse naturelle et à une planification scientifique de son exploitation.

Sauf l'administration

Toute l'Université de Sherbrooke est pour le bill 60

Les professeurs de l'Université de Sherbrooke, que certains journaux soupçonnaient de mener une lutte sourde au bill 60, viennent d'adopter à l'unanimité, lors d'une réunion à laquelle assistaient 65 des 85 membres de l'organisme, une résolution en faveur de l'adoption de ce bill créant un ministère de l'Education.

Ils suivent en cela l'exemple de l'Association générale des étudiants de l'Université de Sherbrooke et de l'Association des Anciens qui ont déjà adopté la même attitude.

Kierans devant les étudiants :

"Laissez donc tranquilles les investissements américains!"

Devant les étudiants de l'Université Sir George Williams, M. Eric Kierans, ministre du Revenu du Québec, a affirmé hier midi que les Canadiens doivent maîtriser leurs sentiments de peur qu'ils ne débouchent sur une politique pouvant gêner l'entrée des investissements américains au Canada.

"Laissez-les donc tranquilles", a-t-il déclaré aux étudiants en parlant de ces investissements américains qui, a-t-il ajouté, ne devraient être ni découragés ni encouragés.

"Je voudrais bien que quelqu'un m'indique un seul exemple où les investissements américains se sont révélés néfastes pour ce pays", a ajouté M. Kierans.

"D'où viennent nos capitaux ? Cela n'a aucune importance. Nous ne devons pas laisser le sentimentalisme diriger notre politique d'investissements", a dit M. Kierans.

Déplorant le fait que nos capitalistes "semblent avoir perdu l'esprit d'initiative qui caractérisait, par exemple, les créateurs du CPR", M. Kierans expliqua le pourquoi de l'afflux de capital étranger : "Personne n'osait investir dans nos entreprises. Il fallait donc aller chercher les capitaux ailleurs, aux USA. Maintenant, toutefois, on commence à comprendre que, pour prospérer, notre économie a besoin d'injections massives de capitaux, de travail et de garanties gouvernementales."

LES PROBLEMES MAJEURS

Selon M. Kierans, les trois problèmes majeurs sont "le chômage, la diminution du taux de production, et du revenu per capita".

"Si l'industrie privée ne peut suffire à augmenter le taux de production de manière à remédier au chômage, c'est au gouvernement de le faire."

Les questions de l'auditoire portèrent surtout sur le thème de la conférence — sauf une...

Poli mais ferme, un dossier à la main, un étudiant demanda à M. Kierans comment il se faisait que le montant des bourses d'étude allouées aux étudiants de McGill et de Sir George avait aussi considérablement diminué, et ajouta que des étudiants dont le père avait travaillé pour le parti libéral avaient, eux, reçu des octrois anormalement élevés. M. Kierans esquissa le geste de retrousser ses manches, et déclara que :

1°) Jamais autant d'argent n'avait été consacré à l'éducation

2°) A sa connaissance, les rouages du fonctionnarisme empêchent cette forme de patronage.

Nous ne voulons pas la séparation mais l'égalité

— Le président du JC

Dans une lettre adressée au président de la Chambre des jeunes du Canada, M. Fred West, le président de la Fédération des jeunes chambres du Québec, M. Roger Laliberté, dit espérer que l'on arrêtera d'interpréter l'attitude de la Fédération comme un coup bas ou comme un geste rétrograde, mais que bientôt on réalisera "le bien fondé, l'originalité et l'apport positif" de la proposition de son mouvement.

Pourquoi, d'écrire M. Laliberté, parler de séparation lorsque l'union ne s'est jamais faite au sein des Jeunes chambres du pays et que la séparation est consacrée depuis longtemps par les faits et les attitudes respectives de la Jeune chambre canadienne et de celle du Québec ?

L'exemple de la FNEUC

"Depuis quelque temps nous voyons certaines associations, soit disant nationales, se réorganiser, se restructurer sur une base bi-nationale. L'exécutif de la Jeune chambre du Canada devrait peut-être se demander pourquoi la Fédération nationale des étudiants universitaires canadiens a-t-elle tout dernièrement accepté une nouvelle structure qui bouleverse les anciennes conceptions ? Pourquoi cet organisme a-t-il jugé opportun de faire peau neuve jusqu'à changer et adopter une nouvelle constitution ? Sans invoquer le séparatisme, je pense que l'on peut expliquer ce phénomène par au moins deux raisons sérieuses.

"Tout d'abord, la prise de conscience des Canadiens français a conduit ceux-ci à réfléchir sur l'utilité, le rendement et surtout sur les bienfaits de l'association unique ou, si l'on préfère l'expression, sur l'association pan-canadienne au sein de laquelle le groupe national minoritaire est souvent victime d'incompréhension, incapable d'y jouer un rôle décisif, lorsqu'il n'a pas à souffrir de certaines attitudes qui, à la longue, lui apparaissent comme des injustices...

"C'était quasi inévitable avec la structure actuelle de la Jeune chambre du Canada, que les représentants de l'élément de langue française se retirent progressivement, du moins en pratique, de ce mouvement qui, par la force des choses, est inspiré, orienté vers les besoins et les aspirations de l'élément de langue anglaise."

Cette situation, d'affirmer M. Laliberté, pousse inévitablement les Canadiens français à se grouper dans des organismes qui leur sont propres. C'est donc, dit-il, une réaction d'autodéfense qui les force à se définir comme Canadiens français, à vouloir posséder des instruments bien à eux avant de penser à se fondre, peut-être pour disparaître, dans des entreprises pan-canadiennes.

"La structure bi-nationale que nous avons proposée répond donc, croyons-nous, à un besoin que je suis tenté de qualifier de naturel", écrit M. Laliberté à son collègue M. West.

Raison "pratique"

La deuxième raison qui "oblige" la Jeune chambre du Québec à demander un changement de structures est d'ordre pratique. On trouve en effet que la structure actuelle a causé assez d'ennuis à la Jeune chambre du Canada.

"Nous trouvons ridicule de posséder, lors des congrès de la Jeune chambre du Canada, la balance du pouvoir lorsque nous assistons à ces congrès beaucoup plus en spectateurs qu'en congressistes à part entière...

"Même si nous travaillons dans le même but : former de meilleurs Canadiens, nous voulons laisser aux Jeunes chambres anglophones du pays, le soin d'emprunter les moyens qu'elles jugeront à propos pour arriver à leur fin. Nous ne voulons plus imposer nos décisions à nos amis de langue anglaise. Nous n'avons pas peur des responsabilités, mais nous nous refusons à prendre celles qui ne nous incombent pas.

Les séparatistes ne sont pas ceux qu'on pense

Et M. Laliberté termine son plaidoyer en disant qu'on a parlé de séparatisme, de désaffiliation avec la Jeune chambre du Canada, ce qui n'est pas tout à fait exact car la proposition adoptée à St-Jérôme ne parle pas de désaffiliation.

"Si, malheureusement, les Jeunes chambres anglophones de mon pays ne veulent pas reconnaitre, dans les faits, cette dualité ethnique qui favoriserait l'adoption d'une structure biculturelle, on sera témoin, tout simplement, d'un arrêt de notre association sentimentale avec les Jeunes chambres anglophones du Canada. Nous nous considérerons toujours comme faisant partie de la Jeune chambre du Canada et nous professerons alors que nous en sommes un des deux éléments : les Jeunes chambres francophones du Canada.

"Les séparatistes ne sont pas toujours ceux qu'on pense, car les Canadiens de langue anglaise qui ne croient pas ou ne veulent pas admettre que deux cultures puissent exister de fait dans un même pays, croient exactement la même chose que les séparatistes."

RAMBLER
LES PLUS BAS PRIX DANS L'ETAT DU QUEBEC
SELECT
AUTOMOBILE LTEE
700, boul. Curé-Labelle, Chomedey
VENDEUR AUTORISE RAMBLER et PEUGEOT
Tél. 688-1251

TROUVEZ VOTRE NOM

ROMAYNE ET STEELE
le plus grand duo "adagio" sur glace, seront encore une fois les vedettes des toutes nouvelles
ICE CAPADES 1964,
AU FORUM
à partir du 18 novembre
Des billets gratuits pour ce spectacle grandiose seront remis aux gagnants du concours
TROUVEZ VOTRE NOM
dans les annonces classées de
LA PRESSE
Chaque jour 4 noms différents seront cachés quelque part dans les petites annonces. Si vous y trouviez le vôtre, vous recevrez deux billets pour les sensationnelles Ice Capades. Voyez si vous pouvez
TROUVEZ VOTRE NOM
dans LA PRESSE de LUNDI 28 OCTOBRE

MODEL AUTO SALES Inc.

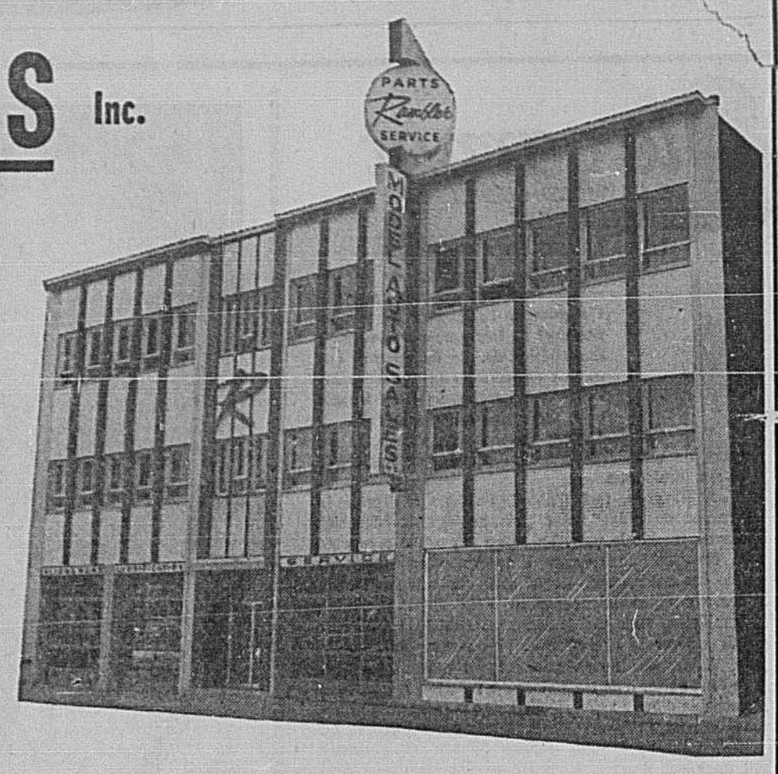
le plus grand concessionnaire Rambler de l'est du Canada,

présente la Rambler '64

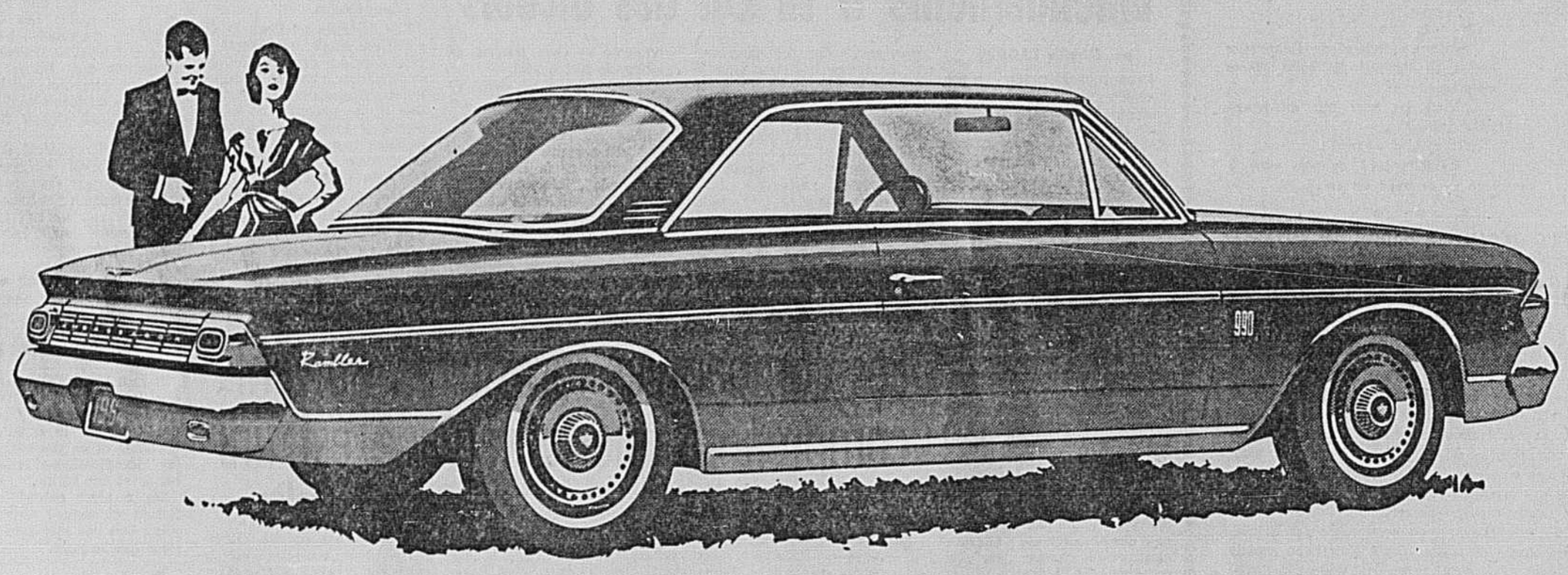
● AMBASSADOR ● CLASSIC ● AMERICAN

C'est dans un magnifique immeuble, entièrement rénové et considérablement agrandi, que "Model Auto Sales Inc." présente à tous la série des superbes autos Rambler '64, une marque qui a mérité, en 1963, le grand prix des fabricants de "la voiture de l'année", avec des mentions honorables pour l'ingéniosité et la robustesse de sa mécanique, sa durabilité ainsi que la qualité de sa carrosserie.

7040 - 6995 boul. ST-LAURENT 272-5761



l'Ambassador V-8...
voiture de grande classe
unique en son genre



990–Hardtop à 2 portes

Aucune voiture fabriquée au Canada n'offre plus de luxe et d'avantages particuliers que la nouvelle Ambassador V-8. La planche de bord, enveloppante et rembourrée, se fond élégamment dans les portières; les panneaux du tableau de bord et des portières s'agrémentent d'un fini "bois naturel" du plus bel effet; les vitres latérales sont bombées; capitonnages et tapis sont luxueux. L'Ambassador 1964 offre un vaste choix d'agencements intérieurs et d'équipements facultatifs tels que le dispositif combiné de changement de vitesses à main et automatique "Flash-O-Matic".

C'est une voiture d'une remarquable beauté. L'Ambassador V-8 1964 a des lignes sobres et raffinées, résultat du procédé de construction "Uniside" exclusif à Rambler, dans lequel chacun des côtés de la carrosserie est découpé à l'emporte-pièce dans une seule feuille d'acier. Ce procédé, dérivé lui-même de la fameuse méthode de fabrication monocoque de Rambler, assure plus de solidité et d'élégance.

C'est une voiture super puissante. L'Ambassador V-8 1964 est équipée d'un puissant moteur V-8 de 250 CV (ou de 270 CV, au choix). Il donne à l'Ambassador 1964 un rapport poids/puissance vraiment exceptionnel et permet des performances sensationnelles.

C'est une *valeur sûre!* Outre ses performances, son luxe et sa beauté, l'Ambassador 1964 offre d'autres privilèges: traitement antirouille le plus efficace au monde; silencieux garanti, à revêtement de céramique, batterie et liquide refroidisseur garantis; alternateur épargnant la batterie; freins autoréglables à double sécurité; graissage pour 3 ans ou 33,000 milles et garantie globale de 2 ans ou 24,000 milles.

Il n'y a pas de doute: la Rambler Ambassador V-8 est une voiture de grande classe unique en son genre!

990–Station wagon à 4 portes

990–Sedan à 4 portes

Rambler vous presente un passionnant télé-roman d'un genre nouveau et différent: "De 9 à 5", diffusé le lundi soir à 9h.30, par le réseau français de Radio-Canada.

L'AMBASSADOR V-8 avec Rambler
UN PRODUIT DE L'AMERICAN MOTORS (CANADA) LIMITEE

VOYEZ LA LUXUEUSE AMBASSADOR V-8...LA POPULAIRE CLASSIC 6 OU V-8...L'ÉCONOMIQUE RAMBLER AMERICAN 6–CHEZ LE PLUS PROPRE CONCESSIONNAIRE RAMBLER

Venez voir la nouvelle Rambler au centre d'achats Rockland — Du 25 octobre au 2 novembre

MODEL AUTO SALES INC.
6995, Boul. St-Laurent
CR. 2-5761

CHALET MOTORS LTD.
2110, Boul. Décarie
un peu au sud de Sherbrooke
481-0161

MONTREAL WEST AUTOMOBILE LTD.
11, avenue Westminster Sud
HU. 4-1101

ARBOUR AUTOMOBILE LTEE
10305, avenue Papineau
DU. 1-2378

MAURICE HEROUX AUTOMOBILE
3994, avenue Bannantyne, Verdun
PO. 6-4122

MOUSSETTE AUTOMOBILE LTEE
4747 est, rue Jean-Talon
St-Léonard-de-Port-Maurice
729-5287

UP-TOWN AUTOMOBILES LTD.
400, Boul. Décarie — St-Laurent
RI. 8-8807

ST. LAMBERT AUTOMOBILE INC.
208 Riverside Drive, St-Lambert
OR. 1-7244

A MA BAIE MOTOR SALES INC.
9490, Boul. Lalande
Pierrefonds
MU. 4-4400

GARAGE LAVAL LTEE
2230, rue Viau
254-9475

RAMBLER VIAU LTEE
1072, Boul. des Laurentides
Pont-Viau

Dorval
LAKESHORE MOTORS LTD.

Chomedey
SELECT AUTOMOBILE LTEE

Laval-Ouest
LAVAL AUTOMOBILE ENRG.

MAISON DE LA PAIX — Hier, Jour des Nations unies, une Maison de la Paix a été inaugurée dans la métropole. Située dans le centre de la ville (3510, rue Ste-Famille), cette maison où, dit-on, le bilinguisme sera observé, comprendra les bureaux des divers organismes pour la paix, et offrira un programme de conférences, de soirées-poésie, de pièces dramatiques représentées par des artistes locaux, aussi bien qu'une série d'études, de débats et de concerts folkloriques. La Maison, dirigée par un comité des divers mouvements pacifistes, s'est aussi donné pour tâche d'intégrer les étudiants étrangers au milieu montréalais. On voit, sur la photo, la présidente du comité exécutif de la Maison, Mme Lucia Kowaluuk, en compagnie de M. Jacques Langlois, secrétaire général du MDN.

photo LA PRESSE

J.-D. Bégin: Je ne veux pas noyauter les hebdos de province

par **Jacques GUAY**

QUEBEC — M. Jos-D. Bégin a déclaré, hier, qu'il n'avait pas du tout l'intention de noyauter les hebdos de province et qu'il payait ses employés plus cher que ne l'exige le décret de l'imprimerie à Québec et à Montréal.

M. Bégin, tout souriant et débordant de vitalité, s'est présenté aux bureaux de LA PRESSE afin, a-t-il expliqué, de rectifier certains faits.

Dans son édition de mardi LA PRESSE publiait que la Commission de propagande de la Fédération libérale allait faire enquête sur un présumé noyautage des hebdos par une imprimerie dont M. Jos-D. Bégin serait le propriétaire. Le journalisme citait également les réflexions de militants libéraux selon lesquels cette imprimerie, située à Etchemin, comté de Dorchester, bénéficierait du fait qu'elle opère dans une zone inférieure du salaire minimum.

Très cordial, l'ancien ministre de la Colonisation sous le gouvernement Duplessis a tout d'abord affirmé qu'il n'est pas l'unique propriétaire des "Presses lithographiques du Québec Inc." mais un actionnaire minoritaire. Il en est cependant l'administrateur.

Puisant dans une malette il en sortit ensuite des exemplaires des décrets des métiers de l'imprimerie et des cartes "de temps et salaires" de ses employés.

Après avoir lu l'article 5 du décret qui édicte que les imprimeries situées hors de Québec et d'un rayon de quinze milles de Québec sur la rive nord et imprimant un ou des journaux hebdomadaires ne sont pas soumises au décret, M. Bégin se mit en frais de prouver qu'il verse des salaires supérieurs à ceux dudit décret.

Ainsi le décret édicte qu'à Montréal un compagnon pressier doit recevoir $2.50 de l'heure et à Québec $2.15. Documents en mains M. Bégin affirme que son imprimerie paie $2.50. Un compagnon typographe à l'imprimerie du Lac Etchemin recevrait $2.15 au lieu de $2.04 à Québec. Selon M. Bégin il en est ainsi dans tous les secteurs y compris les apprentis.

Par ailleurs M. Bégin admet qu'il n'est cependant pas obligé d'avoir deux compagnons pour un apprenti comme c'est le cas à Québec ou à Montréal. Il ajoute même qu'il profite du fait que les taxes sont minimes à Etchemin.

Il admet que ses employés ne sont pas syndiqués. "Je ne suis pas opposé au syndicat mais présentement ça va bien, en famille".

Formule coopérative ?

Il souligne que les employés sont intéressés directement à l'affaire, que deux d'entre eux figurent parmi les directeurs et que d'ici quelques années les employés auront 55% des actions de la compagnie.

M. Bégin nie chercher à s'approprier le contrôle des journaux qu'il imprime. Il affirme qu'il n'a des actions dans aucun hebdo ni directement ni indirectement et que deux des hebdos qu'il imprimait ont fait faillite sans qu'il songe à les racheter.

Il souligne cependant qu'il a encouragé ses employés à lancer un journal, rédigé et administré par eux, et "qui va très bien".

Il a également confirmé qu'il songeait à favoriser la création d'un magazine, genre "Perspective", destiné aux hebdos et qui appartiendrait à un groupe de journalistes. Ce magazine serait rédigé à Québec et son seul lien avec l'imprimerie de M. Bégin serait l'impression, strictement.

"J'ai parti ça pour m'amuser après m'être retiré de la politique. Un lot de jeunes qui sortaient de l'école ne savaient pas quoi faire. Je veux que la compagnie devienne une grande coopérative appartenant aux employés" a dit avec chaleur M. Jos. D. Bégin.

Des décisions importantes seront prises à la deuxième réunion du comité de la Constitution

par **Jacques MONNIER**

QUEBEC. — Le "Comité de la Constitution", formé le 7 juin par l'Assemblée législative pour déterminer les objectifs du Canada-français en cas de révision de la constitution canadienne, aura sa seconde séance publique jeudi le 31 octobre à 10 heures du matin dans la salle du "Comité des bills privés" sur la colline parlementaire.

Il avait siégé une première fois dans le commencement de juillet.

La semaine prochaine, les membres du "Comité de la Constitution" devront prendre un certain nombre de décisions importantes au sujet :

1— de la procédure à fixer pour permettre à la population d'exposer son opinion sur les changements à apporter à l'Acte de l'Amérique du Nord britannique.

2— des spécialistes à consulter;

3— de la tâche à accomplir pour répondre pleinement à l'attente du Parlement provincial.

Selon la nature des décisions, elles pourront hâter le travail du comité ou le retarder.

Devra-t-on permettre à tous les citoyens de venir formuler, individuelle, leurs vues s'ils le désirent ? Devra-t-on limiter le nombre des porte-parole d'une association, d'une institution, d'un groupement politique ? Ou bien devra-t-on faire comparaître les gens en leur adressant des invitations ? Autant de questions, autant de réponses à chercher . . . , réponses susceptibles d'influer sur la durée et sur la valeur de l'enquête entreprise !

Le "Comité de la constitution" aura recours à des spécialistes soit pour les interroger oralement sur tels ou tels problèmes particuliers, soit pour leur faire préparer par écrit des mémoires sur des questions précises. Le choix de ces personnes sera délicat.

Le comité directeur aurait abordé le sujet à sa séance d'hier sous la présidence de M. Georges-Emile Lapalme, ministre des Affaires Culturelles.

Il y a huit jours, ce comité directeur avait fait venir plusieurs personnalités pour les consulter; il est certain que le "Comité de la constitution" trouvera parmi ces gens quelques-uns des spécialistes dont il aura besoin au cours des prochains mois.

Quelles étaient les personnalités conviées par le comité directeur il y a huit jours ? M. Pierre-Elliott Trudeau et M. Jean Beetz, dont la compétence est connue en matière de Droit constitutionnel, le R. P. Richard Arès, directeur de la revue "Relations", qui fut un des principaux rédacteurs du Rapport Tremblay; M. Jean Marchand, président de la Confédération des syndicats nationaux et membre de la Commission Laurendeau ; M. François-Albert Angers, économiste, directeur de l'Institut de l'économie appliquée de l'Ecole des hautes études commerciales ; et Mgr Paul-Emile Gosselin, cheville ouvrière du Conseil de la survivance française.

C'est M. Claude Morin ,sous-ministre des Affaires fédérales-provinciales, qui a annoncé hier la date de la prochaine réunion du "Comité de la Constitution".

Les membres de cet organisme sont au nombre de quinze : MM. Henri Beaupré, député de Québec-Centre ; M. Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi ; M. Glen Brown, député de Brôme ; M. Paul Dozois, député de Saint-Jacques ; M. Roy Fournier, député de Gatineau ; M. Yves Gabias, député de Trois-Rivières ; M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse ; M. Albert Gervais, député de Montmorency ; M. René Hamel, procureur général ; M. Daniel Johnson, chef de l'Opposition ; M. Georges Lapalme, ministre des Affaires Culturelles, président ; M. Pierre Laporte, ministre des Affaires Municipales ; M. René Lévesque, ministre des Richesses Naturelles ; M. Albert Morissette, député d'Arthabaska, et M. Antonio Talbot, député de Chicoutimi.

Les négociations se poursuivent à La Voix de l'Est

Les négociations progressent à la Voix de l'Est, un quotidien de Granby, dont les 125 employés, y compris ceux de la station radiophonique CHEF, sont en grève depuis le 28 août.

Le président de la Fédération canadienne de l'imprimerie et de l'information, M. Gérerd Picard, a pris la relève de M. Robert Sauvé, directeur régional de la CSN, pour diriger les négociations, du côté syndical.

L'arrêt de travail avait débuté après que deux typographes eurent été menacés d'être licenciés s'ils n'exécutaient pas un travail ordinairement confié au Progrès du Saguenay, de Chicoutimi. A cet endroit, la grève se poursuit toujours depuis le 16 août.

Au moment de déclencher cette grève, les employés cherchaient à obtenir la signature d'une première convention collective.

Budget québecois de $800,000 pour les bibliothèques

MOOSE JAW. (PC) — "Il ne sert pas à grand-chose d'envoyer les enfants à l'école si, lorsqu'ils en sortent, ils n'ont plus rien pour continuer à développer leur culture", a déclaré ici hier M. Guy Frégault, sous-ministre des Affaires culturelles du Québec.

M. Frégault qui portait la parole au 50e anniversaire de la fondation de la bibliothèque publique de Moose Jaw, Saskatchewan, a souligné que les bibliothèques jouent un rôle très considérable dans la formation intellectuelle des individus et remplissent au sein de la collectivité une fonction sociale d'une extrême importance.

Le sous-ministre a cité quelques chiffres afin d'illustrer ce qu'accomplit le Québec pour les bibliothèques. Le Québec compte 236 bibliothèques publiques et le concours financier que leur apporte le ministère des Affaires culturelles atteint près de $400,000 pour l'année 1962-1963. Le budget de 1963-1964 comporte une somme de $800,000 inscrite à cette fin.

ANNONCE

Nombre de personnes portent
LEURS DENTIERS
Confortablement

FASTEETH, une poudre alkaline (non acide) qui maintient les dentiers en place plus solidement. Pour manger ou parler avec une parfaite assurance, saupoudrez votre dentier avec FASTEETH. Ne forme jamais pâte ni gomme, ne laisse aucun goût. Assainit l'haleine. FASTEETH se vend à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

"BONNE FORTUNE"
UN JEU DU TONNERRE
COMMANDITÉ PAR STEINBERG
VOIR L'ANNONCE SPÉCIALE DU MERCREDI 30 OCT

Renvoi pour des questions d'ordre professionnel

Le ministère de la Jeunesse : pas de racisme dans l'affaire Barrateau

QUEBEC — (DNC) — Le ministère de la Jeunesse a terminé son enquête sur le renvoi, par la commission scolaire de Saint-Georges-de-Beauce, d'un professeur noir d'origine haïtienne, M. Albert Barrateau.

Les investigations ont abouti aux conclusions suivantes :

1— il n'y a pas eu de discrimination raciale;

2— les commissaires d'écoles se sont placés sur le plan strictement professionnel pour régler le cas Barrateau.

Il y a eu, en effet, d'autres congédiements semblables et les gens concernés étaient des Blancs. Seuls des motifs d'ordre pédagogique expliquent le renvoi de M. Albert Barrateau. Et en mai dernier, la commission scolaire a cherché, sans succès, un poste qui aurait pu convenir aux aptitudes du professeur haïtien.

Le rapport consacré aux résultats de l'enquête souligne qu'un médecin noir pratique actuellement à Saint-Georges-de-Beauce et qu'il n'a pas eu à se plaindre de ségrégation.

— "Pourquoi alors les gens auraient-ils agi différemment dans le cas de M. Barrateau?" demande l'enquêteur.

Ce dernier estime que M Barrateau est "un gentilhomme poli, cultivé, travailleur."

Il ne semble pas y avoir eu un problème d'indiscipline ni de sa part, ni de la part de ses élèves.

A la suite des investigations, la direction du ministère de la Jeunesse a appris que :

— "La compétence scientifique de M. Barrateau est indéniable. Par contre, il manque de compétence dans la présentation de sa matière. Il reste trop au niveau des sciences pures (ce qui pourrait peut-être convenir au niveau universitaire). Il ne peut, dans des cas bien simples cependant, adapter les exemples au milieu de telle façon que les élèves puissent plus facilement assimiler les connaissances présentées..."

M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, avait décidé de faire faire l'enquête à la suite d'une demande de la Ligue des Droits de l'Homme, groupement craignant que M. Albert Barrateau n'eût été victime d'une injustice.

M. Barrateau fut engagé comme professeur de chimie à l'Ecole de la Trinité chez les filles pour la 10ème, la 11ème et la 12ème. A un moment, donné, quelques élèves de 12ème se sont inscrites pour suivre des cours privés au séminaire; et certaines de ces adolescentes portèrent plainte contre la qualité de l'enseignement dispensé par M. Barrateau. C'est à cette époque-là que la commission scolaire songea à lui confier de nouvelles fonctions; plus tard elle le congédia.

Un éditorialiste de l'"Action" accuse le PSQ d'être communiste

QUEBEC. (DNC) — Dans un éditorial paru dans l' "Action", de la Vieille Capitale, et intitulé "Propos inquiétants de nos socialistes", M. Jean Hubert accuse le PSQ d'être communiste.

"L'on retrouve, dans les propos de nos socialistes, les mêmes expressions et mots qu'utilisent les communistes : réactionnaire pour catholique, progressiste pour socialiste, conscience de classe, bourgeoisie, esprit bourgeois, Etat libre, socialisme scientifique, etc.", dit-il.

"Quand Marcel Rioux parle de réunir au sein du PSQ une conscience de classe nationale et une conscience de classe sociale, se rend-il compte que c'est précisément sur ce concept de classes que s'édifie toute la doctrine révolutionnaire du socialisme communiste athée ? Que le PSQ cesse donc de tenter de nous endormir par un verbiage et qu'il avoue nettement sa qualité de parti communiste . . ."

M. Jean Hubert ajoute dans son éditorial :

"Quand Castro a commencé sa révolution à Cuba, c'était, comme le déclare M. L'Heureux en précisant les buts du PSQ, "pour s'attaquer aux véritables maitres de nos institutions politiques et économiques — le capitalisme anglo-américain". Il ne s'avouait pas communiste alors, mais uniquement socialiste. Lui aussi voulait édifier, à Cuba, une république socialiste libre et autonome ! Qu'est-il arrivé ? La même chose pourrait se produire au Québec si nous devions écouter les propos des théoriciens du PSQ qui veulent nous vendre leur révolution.

"Mais nous n'avons que faire de cette révolution qui cherche à faire du peuple canadien-français les outils d'ambitieux avides de pouvoir et de richesses. Le socialisme scientifique, n'en déplaise à M. L'Heureux, c'est précisément le socialisme communiste . . ."

PRENEZ LE PLUS COURT CHEMIN VERS LA
MEILLEURE TRANSACTION
pour la spectaculaire
Rambler '64
Premier centre de service Rambler avec équipement ultra-moderne
MOUSSETTE AUTOMOBILES LTÉE
4747 est, rue JEAN-TALON — 729-5287
L'entreprise dont le service a une réputation d'or
BLVD MÉTROPOLITAIN
VIAU
JEAN-TALON E.

Dons déductibles de l'impôt

Une organisation antisyndicale, à buts politiques, jouirait du statut des oeuvres de charité

OTTAWA. (PC) — La Chambre des communes a appris hier soir qu'une organisation antisyndicale, qui pourrait éventuellement faire campagne au cours des prochaines élections provinciales, aurait reçu le droit du ministère du Revenu de recevoir des dons déductibles au titre de l'impôt, comme si c'était une organisation de charité.

M. David Orlikov, député néo-démocrate de Winnipeg-Nord, a déclaré que cela signifiait en fait que les contribuables fédéraux subventionnaient une organisation animée de visées politiques.

Il a demandé que le gouvernement étudie les organisations canadiennes à qui le statut d'organisation sans but lucratif a été accordé.

M. Orlikov a identifié l'organisation en question : **il s'agit de la Canadian Economic Foundation, dont le siège social est à Toronto.**

Le député socialiste a déclaré que cette organisation cherche à nuire au mouvement syndical et à "entraver le progrès social" en utilisant de la propagande genre Madison-Avenue.

Elle attribuerait le chômage canadien exclusivement aux salaires élevés de notre pays.

Il a déclaré que cette organisation avait été engagée par la "Dominion Rubber Company" à Kitchener, et que les résultats avaient été désastreux" pour les travailleurs de cette ville.

M. Orlikov a déclaré que le même statut est accordé à l'Equitable Income Tax Foundation, une organisation qui comprend surtout des détaillants et dont le but est de s'opposer au traitement fiscal en vigueur pour les coopératives et les caisses populaires.

Le ministre du Revenu, M. Garland, a répliqué catégoriquement que cette dernière organisation ne recevait pas de traitement de faveur.

M. Marcel Lambert, député conservateur d'Edmonton Ouest, a critiqué de son côté M. Walter Gordon pour les pouvoirs discrétionnaires qui lui étaient accordés quant à l'évaluation des profits non-distribués des sociétés.

Liens certains entre le cancer et la cigarette

— Dr Renaud Lemieux

TORONTO. (PC) — Le Dr Renaud Lemieux, de Québec, président de la Société canadienne du cancer, a déclaré mercredi soir à Toronto, que les liens entre le cancer et la cigarette étaient si bien établis que cette question ne devait même pas être sérieusement mise en doute.

Prenant la parole à l'assemblée annuelle de la Société canadienne du cancer, division de Toronto; le Dr Lemieux a précisé que le cancer avait fait 122 victimes au Canada en 1940, proportionnellement à une population de 100,000 personnes, mais que ces chiffres proportionnels avaient augmentés à 128 en 1950 et 150 en 1961.

"Combattre le cancer, c'est comme espérer gagner un pari à des cotes insurmontables", d'ajouter le Dr Lemieux. Il a terminé en disant que les recherches constituaient dans le moment la seule arme de ce qu'il a qualifié une lutte pénible contre un ennemi insidieux.

Entre Lévis et Rivière-du-Loup

Opposition des camionneurs à un projet de service routier du CN

QUEBEC. (PC) — Le projet du Canadien National d'instaurer un service routier régulier, entre Lévis et Rivière-du-Loup, pour remplacer le transport par rail entre ces deux points de la rive sud, a rencontré une vive opposition de la part de l'Association du camionnage du Québec incorporée alors que ce projet était présenté devant la Régie des transports du Québec, hier.

Le président de la séance, M. Roger Pierre, a accordé un délai de 30 jours à l'opposition pour présenter un plaidoyer par écrit et a renvoyé la demande de permis temporaire du Canadien National en délibéré, ajoutant qu'il y avait dans tout cela "une très sérieuse question de principe".

Le CN avait prévu l'inauguration de son nouveau service pour la semaine prochaine.

M. H. C. Williams, gérant adjoint au service des marchandises, a exposé les raisons qui ont amené les chemins de fer Nationaux à transformer leur mode de transport.

Pour améliorer les services passagers, on a changé les horaires et augmenté le nombre des voitures par train. La vitesse désormais accrue ne permet plus le même encombrement des voies et il n'est plus possible d'assurer la liaison ferroviaire pour les marchandise entre les petites localités.

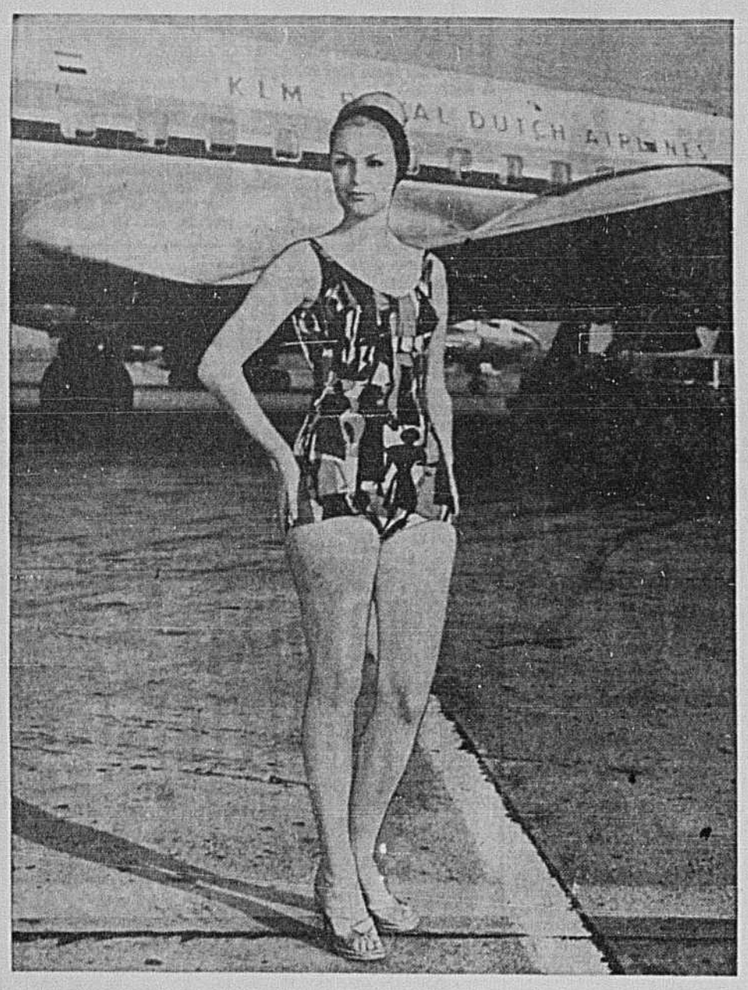
UN CHANGEMENT RAFRAÎCHISSANT
MARTINI & ROSSI
VERMOUTH ROUGE

GOÛTEZ LA DIFFÉRENCE DU VERMOUTH ROUGE MARTINI & ROSSI

La plupart des vermouths rouges sont légèrement plus lourds que le Martini & Rossi. Leur goût est plus fort . . . de même leur arôme . . . et ils coûtent un peu moins cher. Certains les préfèrent.

Le vermouth Martini & Rossi est plus léger. Il est renommé pour son goût léger et pourtant si vif. Aussi forme-t-il un ingrédient plus subtil des cocktails . . . un breuvage plus rafraîchissant "on the rocks". Plus de gens le préfèrent.

Le monde féminin



Vous voulez rêver à vos prochaines vacances ? Ce maillot de bain de tissu très léger, profondément décolleté dans le dos permettant toute liberté de mouvement à la parfaite nageuse .. et même à la moins parfaite.

Sur les plages dorées, des maillots de bain plus ou moins habillés

(par M.L.) — Un défilé de modes à bord d'un avion... immobile, voilà qui invite aux grands voyages. Et quand c'est un défilé de maillots de bain, voilà qui fait rêver aux escapades les plus audacieuses, même si l'automne d'hier était particulièrement doux. Mais demain il peut être tout autre, et les désirs d'horizons ensoleillés nous reprennent...

Donc, grand défilé de maillots, ceux que nous porterons sur nos plages l'été prochain. Des maillots faits en Autriche, Italie, Israël, France, Yougoslavie, Suède, Hollande, présentés par l'Association Swimwear Importers Inc. à bord d'un avion KLM.

Votre nudité, Mesdames, n'aura jamais été aussi bien habillée. Songez plutôt au maillot tout d'une pièce profondément décolleté dans le dos, aux épaulettes étroites et fort peu encombrantes, taillé par surcroît dans des tissus légers, légers, qui moulent le corps sans jamais l'étriquer. Des tissus Helanca, denim, coton, rilsan, dropnyl, Lycra, éponge, résistants qui s'enfilent prestement, sans même l'aide de boutons ou de glissières.

On retrouve le maillot de teinte unie ou légèrement éclairé d'une bordure de couleur contrastante; des imprimés discrets, des dessins abstraits ou encore un mélange fort heureux de coloris.

Beaucoup de maillots sont accompagnés de la blouse assortie ; il en est même qui sont recouverts de capes ou de ponchos frangés.

Le bikini aura de plus en plus d'adeptes, si l'on en juge par ceux qui nous ont été suggérés. Pour celles qui n'ont aucun complexe à exhiber leur ombilic, elles n'auront que l'embarras du choix. Le port du bikini exige quand même certaines conditions... physiques qu'il n'est pas trop de ton de rappeler ici. Nous s'en voudrons aucunement aux très jeunes femmes qui le porteront, nous ne réprouverons que le mauvais goût de celles qui n'ont définitivement pas la silhouette pour le porter. C'est assez clair non ?

La même maison présentera des défilés de maillots de bain encore plus élaborés, du 4 au 7 novembre, à l'hôtel Mont-Royal.

Y voyez-vous clair?

Les lunettes de soleil

Le soleil est-il plus brillant aujourd'hui qu'il l'était il y a vingt-cinq ans? On le croirait à voir la quantité d'individus qui se promènent affublés de lunettes fumées... beau temps mauvais temps. Mais tous ne les portent pas pour les mêmes raisons.

Les lunettes fumées ont plusieurs avantages. Elles entourent "le porteur" d'un certain mystère. Bien à l'abri derrière son écran coloré, le porteur peut, à souhait, reluquer les passants, fixer avec insistance et même dévisager, ce qu'il est mai venu de faire à l'oeil nu...

Mais leur effet le plus bénéfique est évidemment de protéger contre les rayons du soleil. La luminosité du soleil n'a pas changé; mais l'homme moderne, passant la majeure partie de sa journée à l'abri des rayons du soleil, est ébloui dès qu'il passe le seuil de la porte. Et les lunettes solaires lui procurent un tel confort, surtout lorsqu'elles répondent aux lois élémentaires de l'optique, qu'elles deviennent quasi nécessaires.

On ne rapporte aucun cas de cécité conséquent au port de lunettes teintées imparfaites... mais on signale tellement de cas de malaises ou d'inconfort, qu'il convient de s'y attarder. Les lunettes de soleil sont maintenant en vente partout: dans les pharmacies, les magasins à rayons, les kiosques à journaux, les postes d'essence, et même chez les experts de la vue. Evidemment, elles sont de diverses qualités.

Les moins coûteuses sont de simple morceaux de matière vitreuse ou plastique plats, c'est-à-dire sans aucune courbure. D'autres sont courbées. Et enfin, les meilleures sont faites de verre ou de matière plastique de première qualité, libres de toute imperfection et fabriquées de la même façon et avec le même soin que les lentilles de correction. Elles ne filtrent que le degré de lumière voulu, et également, car lorsqu'une lentille transmet plus de lumière que l'autre, il peut en résulter une fatigue visuelle. Cet effet est courant dans les lunettes de soleil de qualité inférieure.

Les lunettes fumées, surtout lorsqu'elles sont portées pour la conduite d'une automobile, doivent changer le moins possible la vision des couleurs; c'est une mesure de sécurité routière. Pour les porteurs réguliers de lentilles correctives, l'idéal est la lunette de soleil avec prescription. Pour toutes ces raisons, le choix de vos lunettes de soleil doit être judicieux. Votre optométriste connait vos besoins visuels, pourquoi ne pas vous y fier !

M. Henri Bernard met la dernière main à un plat de crevettes aurore. photo LA PRESSE

L'Institut d'art culinaire ouvre ses portes

par Lily TASSO

"La cuisine n'est pas l'apanage des femmes", a déclaré M. Henri Bernard, professeur d'art culinaire à un groupe de journalistes invités à visiter les nouveaux locaux de l'Institut d'art culinaire, situés au 1436, rue McGill College.

"L'an dernier", dit-il, "trois hommes ont suivi le cours complet avec leurs femmes." M. Bernard n'a pas pu s'empêcher d'ajouter avec humour que les chirurgiens font de remarquables cuistots. Ils ont tellement l'habitude du bistouri !

"Mes recettes sont si simples, qu'elles réussissent du premier coup", précise le cuisinier qui a formé l'an dernier plus de 450 élèves.

Truc culinaire

Nous l'avons vu préparer les plats qu'il nous a servis ou y mettre la dernière main. Au menu : crevettes aurore, médaillon de boeuf Bercy, épinards à la vapeur et moscovite aux pommes et Grand Marnier.

La spécialité de M. Bernard est de cuire la viande à froid, sans beurre ni gras. C'est simple et tellement pratique lorsqu'on est au régime.

En mettant le filet de viande ou le bifteck dans une poêle froide sur un feu très faible, l'albumine qu'il contient se coagule et empêche la viande de coller. Après avoir retourné la viande qui offre alors une surface gris clair, et donné à l'autre côté le temps de prendre, on peut hausser le feu pour compléter la cuisson. Si on l'aime "bleue", il faut la retirer du feu aussitôt que le sang en sort.

Principes importants

Le directeur de l'Institut d'art culinaire considère la cuisine comme une science, celle de la nutrition, et comme un art, celui du savoir-vivre.

A son avis, la variété est nécessaire à l'équilibre de l'organisme et elle aide à obtenir le maximum d'énergie.

Les amateurs de viande feraient bien de se restreindre. Selon M. Bernard, il vaut mieux ne pas en servir plus d'une fois par jour afin d'éliminer le danger d'intoxication.

Et pour faciliter la digestion, le professeur préconise l'utilisation d'huiles vierges, pressées à froid, comme l'huile d'olive ou l'huile de tournesol, qui ne contiennent pas de lécithine.

Les cours

Le cours complet dure deux ans, à raison de vingt leçons par an de deux heures et demie chacune, en deux séries de dix leçons.

Le cours fondamental consiste à enseigner la technique culinaire et le contrôle qui permettent d'obtenir le plus de saveur et la meilleure digestion. C'est en somme un cours de méthode.

Le programme de deuxième année est centré sur la fine cuisine et la gastronomie. Tous les cours se terminent par la dégustation par chaque élève des mets préparés.

M. Bernard a annoncé pour la semaine prochaine trois cours de démonstration qui permettront aux personnes intéressées de se rendre compte de la méthode.

sur votre bloc notes

N.-D. du Saint-Rosaire

La réunion annuelle de l'Amicale Notre-Dame-du-Saint-Rosaire de la Côte Saint-Paul aura lieu au pensionnat, le dimanche 27 octobre à 2 h. Toutes les anciennes sont invitées.

A Jésus-Marie

La réunion annuelle de l'Amicale du Collège Jésus-Marie aura lieu le mercredi 30 octobre prochain, à 4 h. au collège situé 1525 boulevard du Mont-Royal. Cette invitation doit être considérée par les anciennes comme personnelle. Pour tous renseignements, composer 389-8909 (Mme Jules Charron).

Vente de charité

Le Comité d'aide aux jeunes de St-Léon de Westmount organisera une vente d'objets usagés, au sous-sol de l'église St-Léon de Westmount, située à l'angle des rues Clarke et Western, le mercredi 30 octobre prochain, à 1 h. 30. Pour tous renseignements, composer HU. 4-9604 (Mme R. Larose, 26 Winchester, Westmount).

N.-D.-du-Saint-Rosaire

La réunion des anciennes élèves de Notre-Dame-de-Sion aura lieu le jeudi 31 octobre prochain, à 8 h. au couvent situé 4701 rue Dornal. Pour tous renseignements composer RE. 1-1760 ou RE. 7-7669.

Chez les Filles d'Isabelle

L'assemblée mensuelle du Cercle Notre-Dame du Laus, no 882 de l'Ordre des Filles d'Isabelle, aura lieu le lundi 4 novembre prochain, à 7h. 30, à l'école Ste-Brigide située au 1224 rue Champlain.

50 escortes pour la fille de Mme Nhu

Beeville, Texas. (UPI) — La fille de Mme Ngo Dinh Nhu, 18 ans, a reçu 50 invitations de la part de jeunes gens du Texas pour l'accompagner à une réception en l'honneur de sa mère, au Texas. "Je préférerais accepter les 50 escortes plutôt qu'une seule", a commenté la mère de la jeune fille.

La gastronomie sous le signe de la fonte émaillée

par Françoise Kayler

Lorsqu'un profane rencontre un cuisinier, il est en général fort tenté de lui demander une de ses recettes favorites; il cherche à lui arracher quelques secrets. Il oublie, en général, de lui poser cette question pourtant primordiale : "quelle sorte de casserole employez-vous". Le récipient est en effet aussi important que ce qu'on y met.

Quelques journalistes, (profanes par définition) n'eurent pas à commettre cette erreur. Conviés à un souper fort délicat, composé de spécialités préparées par Raymond Oliver et arrosé des plus grands vins français, on nous dévoilà immédiatement que le maître ne se servait que de "fonte émaillée".

Raymond Oliver, cuisinier, restaurateur, gastronome et homme d'esprit comme le sont tous les grands de la gastronomie, rappela que son père, qui totalisa soixante années de présence au fourneau, était lui-même fort emballé de la fonte émaillée... mais qu'il ne cuisinait que dans le cuivre ! "Mon père n'était peut-être pas moderne et, surtout, il ne lavait pas la vaisselle !"

Le cuivre est évidemment le métal noble de la cuisine. Son prix fort élevé et certains inconvénients le bannissent de l'usage domestique courant. Oliver rappelle qu'il a utilisé successivement des batteries d'aluminium, d'acier inoxydable, voire de nickel pur. Il est toujours revenu à la traditionnelle cocotte de fonte. Sous sa forme moderne, ce matériau est devenu la fonte émaillée. De l'avis de cet expert, "le matériel de cuisine de demain et peut-être aussi celui de l'an 2000 sera exclusivement de verre et de fonte émaillée". En attendant, le "Grand Véfour", restaurant parisien où Raymond Oliver maintient la grande tradition culinaire française, l'utilise régulièrement.

La fonte émaillée, bien sûr, mais sous quelle forme ? Ce matériau qui correspond aux services qu'on lui demande n'avait pas besoin d'amélioration technique. Les seules modifications à apporter étaient du domaine de l'esthétique. Le Creuset s'y est employé avec succès.

Le Creuset, maison fondée en France en 1553 qui ne fabrique que de la fonte émaillée (70% de celle produite dans le monde) et exporte ses produits usinés dans plusieurs pays dont le Canada, travaille en étroite collaboration avec Raymond Oliver. Toutes les précisions techniques concernant la dernière née de la ligue "Coquelle" nous ont été fournies par M. Paul Schmitt, sympathique ambassadeur de cet établissement. Cette cocotte aux lignes modernes remplace avec élégance et économie la cocotte ronde et la cocotte ovale. Comme toutes ses soeurs, elle supporte le feu direct aussi bien que la température du four; elle absorbe facilement la chaleur qu'elle distribue uniformément; elle ne présente aucune partie métallique pouvant entrer en contact avec les aliments et se nettoie facilement; elle passe directement du feu sur la table.

Le choix des couleurs a été fait avec soin. Le jaune, le turquoise, le bleu et le rouge feu ont été employés jusqu'ici. Une nouvelle teinte vient de s'ajouter: le "gris harmonic". Ce gris rosé, nous explique M. Schmitt, a été conçu pour pouvoir s'harmoniser avec toutes les autres couleurs que l'on peut trouver dans une cuisine. Il devient élément de décoration intérieur et évitera toutes les fautes de goût que l'on peut commettre aisément dans cette pièce. La "coquelle" est plus qu'une casserole; elle rehausse aussi bien la cuisine que la table où on la présente.

Raymond Oliver est convaincu que le seul fait de "posséder une belle batterie de cuisine doit déterminer la vocation de vouloir bien mijoter". Une batterie en fonte émaillée est faite pour durer au moins une vie; certaines ont même servi plusieurs générations. Offrez-les donc en cadeau de noces ou... payez-vous ce luxe qui, en fait, n'en est pas un.

Rééducation physique par les infirmières visiteuses

Depuis sept ans, des spécialistes de la Société des Infirmières Visiteuses donnent à domicile des soins en rééducation physique. Les infirmières licenciées qui s'occupent de ce service particulier sont au nombre de quatre. Elles ont obtenu un certificat de compétence après avoir suivi à New-York les cours donnés par l'Université Columbia et par l'Hôpital de Médecine Physique.

Une des infirmières en réhabilitation, Mlle Jeannette Lapointe, rapporte qu'environ 150 malades par an reçoivent ainsi la visite des infirmières de la S.I.V. Au total, ces malades font l'objet d'environ 1,200 visites. Mlle Lapointe précise que les infirmières ne donnent aucun soin en physiothérapie. Elles font exclusivement du nursing, toujours sur prescription médicale. Cela consiste à évaluer le degré d'incapacité physique du malade, à faire rapport de la situation au médecin, à en discuter avec lui, puis à exécuter le traitement prescrit.

Dans plusieurs cas, l'infirmière se chargera d'entrer en contact avec certaines agences sociales qui fourniront au malade les chaises roulantes, supports physiques ou aides mécaniques dont il a besoin. L'infirmière lui enseignera ensuite comment les utiliser. "Notre but est d'amener le patient à se suffire à lui-même de façon qu'il ne soit plus une charge pour sa famille. Et, grâce à l'éducation du milieu familial, nous parvenons souvent à faire accepter par tous la situation nouvelle que crée le handicap du malade".

L'ombre nous suit quand nous allons vers la lumière et nous précède quand nous nous éloignons d'elle.

— Vladimir Ghika

Ne perdez jamais patience, c'est la dernière clé qui ouvre la porte.

— Saint-Exupéry

La VDF organise une visite à la rue Bonsecours

Au coeur du Vieux Montréal, la rue Bonsecours retrouve l'éclat du passé. Les amateurs d'art et d'histoire s'en réjouissent, car ils peuvent déjà admirer deux belles maisons du XVIIIe siècle, restaurées avec un goût parfait par leurs propriétaires, Mme Marie-Paule Nolin et M. Eric McLean.

Afin de permettre aux Montréalais de se rendre compte comment vivaient les Canadiens français des siècles passés, la Voix des Femmes du Québec les invite le 20 novembre à "Aujourd'hui à la rue Bonsecours", une après-midi et une soirée qui s'annoncent des plus intéressantes.

Au cours de la visite de l'après-midi, M. McLean donnera une conférence, avec projections, sur le Vieux Montréal. Cette causerie aura lieu dans le grand salon de Madame Nolin. Madame Jehane Benoit, membre de la Voix des Femmes, s'occupera des rafraîchissements. Puis on procédera au tirage de son livre autographié, "L'encyclopédie de la Cuisine Canadienne".

Le soir, à 9 h., les invités seront reçus à la maison Papineau, puis se rendront chez Madame Nolin pour écouter un petit concert de musique du XVIIIe pour flûte et épinette, donné par Mario Duchesne et Gian Lyman. Madame Ludmilla Chiriaeff présentera un petit ballet. Au cours de la soirée, champagne et crêpes seront servis, puis on procédera à un autre tirage, celui du livre de monsieur Jean Palardy, "Les Meubles Anciens du Canada français", autographié par l'auteur.

A l'occasion de cette manifestation, le musée McCord prêtera une série unique de tableaux signés par H. Bunnett, officier de l'armée britannique en poste à Montréal de 1881 à 1889. Selon Mme Dobell, conservateur du musée, ces tableaux sont parmi les plus intéressants de leur collection sur le Vieux Montréal. De plus, ils ne seront pas exposés avant longtemps, car le musée subit actuellement d'importants travaux.

Les billets pour "Aujourd'hui à la rue Bonsecours", dont le nombre est limité, sont en vente à : la Pharmacie des Arts, Place Ville-Marie; John L. Russell, antiquaire, rue Sherbrooke ouest; Michel Taschereau, antiquaire, près de Holt Renfrew; Bureaux de la Voix des Fmmes, 4166 ouest, rue Ste-Catherine, près Greene.

ANNONCE

"MAIS JE N'AI PAS PLUS DE TRENTE ANS!"

Est-ce votre façon de protester lorsque quelqu'un essaie de deviner votre âge? Rides, et imperfections vous font paraître plus vieille. La plupart du temps, le savon est responsable de cet état de choses. Les récentes annonces sur le savon vous en donnent la preuve. Elles vous démontrent que le savon a besoin de la richesse du cold cream pour le compléter. Mais pourquoi vous contenter d'un cold cream ajouté au savon lorsque vous pouvez obtenir un véritable cold cream — le Pond. Le COLD CREAM DE POND fait disparaître les impuretés et les traces de maquillage. Le COLD CREAM DE POND humidifie les tissus et les adoucit. Dès ce soir, utilisez le COLD CREAM DE POND — et retrouvez la beauté de votre jeunesse que le savon vous a ravie.

"BONNE FORTUNE"
UN JEU DU TONNERRE
COMMANDITÉ PAR STEINBERG
VOIR L'ANNONCE SPÉCIALE DU MERCREDI 30 OCT

EVENEMENTS PROCHAINS
Pour entrefilets payés sous cette rubrique, s'adresser à Mme Bibeau VI. 9-4711, poste 323
CONCERTS SARAH FISCHER. Lundi 28 oct. 3 débutantes, 1 pianiste, clarinettiste et violoncelliste en première audition, avec aussi le petit ensemble vocal de l'école Normale de Musique dirigée par Alexandre Brott. Billets WE. 2-3586

Servez les plus délicieux
BEIGNETS
54 VARIETES
Mr. Doughnuts
COFFEE SHOPS INC.
A
CHOMEDEY
615, BOUL. LABELLE

NON, VOUS NE RÊVEZ PAS!
JEAN DUCEPPE
débute LUNDI le 4 nov. à 9 h. 05
à
CKAC BIEN ENTENDU

COLLOQUE A L'UNIVERSITE DE MONTREAL — Le service de préparation au mariage de l'U.M. offrait aux couples, mercredi soir, l'occasion d'entendre parler de maturité sexuelle et de régulation des naissances par des spécialistes. Sur la photo prise juste avant le colloque on remarque Mme Charles Rendu, le R. P. D'Heilly et le Dr Charles Rendu.

photo LA PRESSE

La maîtrise de soi

preuve de maturité sexuelle

par **Cécile BROSSEAU**

Le Service de préparation au mariage de l'Université de Montréal accueillait au grand amphithéâtre de l'Université, mercredi soir, le Dr Charles Rendu et Mme Rendu, présidents-fondateurs du Centre de liaison des équipes de recherche en régulation de naissance (CLER) ainsi que le R. P. Alphonse D'Heilly, s.j., aumônier national du Centre de préparation au mariage de France.

En commençant son allocution avec une citation de Saint-Exupéry : "Aimer ce n'est pas se regarder l'un l'autre, c'est regarder ensemble dans la même direction," le Dr Rendu donnait tout de suite l'angle, ou mieux la dimension qu'il comptait présenter de l'amour et de la maturité sexuelle.

Comme nous n'avons pas sous les yeux le texte original du conférencier nous tenterons de dégager, pour nos lecteurs, l'essence de cette causerie à trois, puisque, même si c'est au Dr Rendu que nous devons la colonne vertébrale de l'exposé, Mme Rendu et le R.P. D'Heilly devaient y ajouter leurs réflexions et leurs commentaires judicieux.

Qu'est-ce donc que cette maturité sexuelle indispensable à la fécondité de l'Amour ? Fécondité interne : notre amour est une personne vivante; fécondité externe : l'enfant.

C'est d'abord une chose difficile. Le mariage, comme toute vie communautaire, est rarement une sinécure. Il serait stupide de traiter cet état de vie comme un port d'arrivée, il faut compter avec les difficultés d'adaptation mutuelle, les problèmes du couple et ceux suscités par l'arrivée des enfants.

Le commencement de la sagesse est peut-être d'apprendre à intégrer la sexualité à la vie conjugale. La réalité sexuelle doit être une force et non un boulet à traîner. On doit aimer avec son corps et son coeur. Le corps sert d'expression aux sentiments du coeur.

Après avoir établi clairement la différence entre l'amour égoïste et l'amour généreux, celui qui prend et celui qui offre, et avoir noté les attitudes psychologiques de l'homme et celles de la femme, en présence de l'acte conjugal, le Dr Rendu déplorait, en le constatant, que tout être humain soit conditionné en matière de sexualité par l'éducation familiale, l'influence de la religion et le rôle de la société. Beaucoup d'hommes mourront avec une sexualité adolescente. Car, la caractéristique d'un amour adulte, c'est la maitrise de soi. La seule façon d'acquérir cette maitrise c'est de pratiquer la chasteté.

S'excusant d'employer un mot qui, pour certains, paraîtrait poussiéreux, moyenâgeux, le conférencier ajoutait: "La chasteté est essentielle à l'amour conjugal et à la fécondité conjugale". Il devait développer ce mot et lui conférer tout le sens positif qu'il peut contenir. Chasteté doit surtout signifier : maitrise de la sexualité au service de l'Amour.

Mme Charles Rendu, avec beaucoup d'à-propos, apportait des exemples concrets prouvant quelle joie pouvait susciter cette chasteté qui doit présider à l'adoption de la méthode sympto-thermique en faisant souvent naitre la tendresse. Depuis 20 ans le Dr Rendu et sa femme tentent d'apporter aux couples angoissés devant le problème de la régulation des naissances, une solution qui, loin de nuire à l'épanouissement de l'amour, serve à la progression de cet amour conjugal.

Pour sa part, le R.P. A. D'Heilly devait apporter la conclusion de ce colloque en recommandant à l'auditoire la réflexion et en attirant son attention sur l'importance de juger en adulte et d'abandonner ce comportement adolescent qui tend à s'interroger sur les limites du permis et du défendu plutôt que d'aller vers la valeur propre des choses.

Pour tous renseignements sur la méthode sympto-thermique, on peut communiquer par écrit avec l'équipe SERENA, hôpital Notre-Dame, Montréal.

Le bonheur est un parfum que l'on ne peut répandre sur autrui sans en faire rejaillir quelques gouttes sur soi-même.
— Emerson

à Noter ***

BUFFET - DANSANT — Le major Marcel Arès, cd. président, comité du buffet-dansant, et Mme Arès, invitent tous les amis du 4e bataillon, Royal 22e régiment (Châteauguay) à se joindre aux officiesr actuels pour clôturer les fêtes du 150e anniversaire de la bataille de Châteauguay. Cette réception sous le distingué patronage du major général F. J. Fleury cbe, ed,cr, et de Mme Fleury, aura lieu le samedi soir 26 octobre, dans les salons du Mess, au 4600 de l'avenue Lacombe. Parmi les invités on remarque : major général et Mme J. P. E. Bernatchez, major général et Mme J. Allard, Col. et Mme J. G. Poulin, col. et Mme R. M. E. Bourgeois, cal et Mme C. Prieur, lt. col. et Mme J. A. Berthiaume, lt col. et Mme H. McIndoe, lt. col. et Mme J. Graham, lt. col. et Mme C. N. Granda, lt col. et Mme J. M. Coupland, lt col. et Mme C. Roy, lt col. et Mme C. Dubuc, lt. col. et Mme G. Lévesque, lt col. et Mme V. Barry, lt col. et Mme P. Gauthier, lt col. et Mme A. Hay et tous les anciens commandants du régiment.

Parmi les officiers actuels qui seront présents, l'on remarque : les majors P. Laverdure, G. Renaud, J. Vaast; les capitaines G. Clairmont, G. Demers, J. Desrochers, J. Dion, G. Dorval, J. Guérin, M. Larocque, J. Lorange, J. Nadeau, J. Richard, G. Tétrault, J. Forgues; les lieutenants A. Babkine, C. Boucher, C. Laverdure, R. Leduc, R. Mayhard, T. Nadeau, R. Paquette, R. Trudel, J. Léonard, S. Perreault, J. Ravary, R. Renaud, J. Richard et S. Tessier. Le buffet sera servi après minuit. Pour réservations composer RE. 8-0366.

AU CERCLE GOETHE DE QUEBEC — C'est ce soir, à 8 h. 30, à l'amphithéâtre de la Faculté des Lettres, 6 rue de l'Université, que sera présenté "Schiller" long métrage allemand à l'intention des membres du Cercle Goethe.

PRIX VICTOR-MORIN 1963 — La Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, vient de décerner à M. Jean Béraud, critique dramatique, son grand prix de théâtre 1963. La remise officielle aura lieu le mercredi 30 octobre, à 7 h. du soir, au cours d'un banquet à l'hôtel Ritz Carlton. Les amis du distingué récipiendaire et tous les membres de la Société Saint-Jean-Baptiste sont cordialement invités à venir rendre hommage à M. Jean Béraud qui sera le conférencier d'honneur à ce banquet. Présenté par M. Jean Hamelin, critique dramatique au Devoir, il sera remercié par M. Jean Duceppe. Pour réservation, composer UN. 1-4741. Tenue de ville.

AU CERCLE ROSE HELENE — Les nouveaux membres du conseil des Filles d'Isabelle, cercle Rose-Hélène no 901, pour l'année 1963-64, sont les suivants : Mme Louise Langlois, régente; Mlle Thérèse Paradis, vice-régente, Mme Simone Parent, ex-régente; Mlle Raymonde Pelletier, secrétaire-financière, Mme Jeannette Ruel, secrétaire-archivste; Mlle Yvette Paradis, secrétaire - trésorière; Mme Alice Asselin, première syndic; Mmes Annette Messier, Marie Deguire, syndics; Marie-Anne Boily, monitrice; Thérèse Pépin, gardienne; Berthe Depatee, chancelière; Angéla Cloutier, Thérèse Parent, guides; Alida Coallier, Marcelle Turcot, gardes; Agnès Morin, rédactrice; Blanche Dragon, porte-bannière, Rollande Champagne, organiste. Au cours des élections, présidées par Mme Simone Geoffrion, député régente, cette dernière agissait comme maréchal, et Mlles Marie-Paule et Micheline Pelletier ont prêté leurs concours pour l'installation des officières.

GRANDS BALLETS CANADIENS — La Compagnie des grands ballets canadiens a reçu hier un chèque dans le cadre de la campagne de souscription actuellement en cours, au profit de cette compagnie. L'argent a été recueilli lors du grand défilé de modes du 9 octobre dernier, à la Place des Arts. On voit ici, de gauche à droite : le juge Jacques Vadeboncoeur, président de la campagne, Mme Mina Hart, présidente du comité féminin présentant le chèque à Mme L. Chiriaeff, directrice artistique de la compagnie et M. Joe Hart, président conjoint de la campagne de souscription. Les deux autres présidents sont MM. Antoine Geoffrion, c.r., et Lazarus Phillips, c.r.

photo LA PRESSE

Ottawa

Leurs Excellences le gouverneur général et Mme Vanier, accompagnés de Mme Louis Berger, dame d'honneur, et du capitaine d'aviation Peter Glasheen, aide de camp de service, ont assisté, mercredi soir, au théâtre Elgin, à la présentation du film "Champs d'Honneur" fait par l'Office national du film à l'intention du ministère des anciens combattants.

* * *

Mme A. F. W. Plumptre, présidente nationale de l'Association canadienne des consommateurs, et Mlle Eleanor Ordway, chef des relations extérieures à la section canadienne d'alimentation et drogues, seront à Washington en fin de semaine pour assister au congrès organisé conjointement par l'Association médicale américaine et le Conseil d'administration de l'alimentation et des drogues des Etats-Unis. L'assemblée étudiera particulièrement les supercheries en médecine.

"CHARMES D'AUTOMNE" — Tel est le nom de la soirée dansante organisée par l'Alliance des professeurs de Montréal et qui aura lieu, le samedi 26 octobre, à l'hôtel Sheraton Mont-Royal. Sur la photo, quelques membres du comité d'organisation. Dans l'ordre habituel: Mme Marc Sabourin, Mlle Thérèse Marcil et Mme Raymond Durocher.

Le major Marcel Arès, CD, président du comité du buffet dansant, et Mme Arès, recevront les invités lors du bal qui marquera les fêtes du 150e anniversaire de la bataille de Châteauguay. Le bal aura lieu samedi, dans les salons du Mess avenue Lacombe.

photos : Larin

Bal Belgique Canada

Le bal de l'Association Belgique-Canada aura lieu ce soir, vendredi, au salon Versailles de l'hôtel Windsor. Assisteront à ce bal: le consul général de Belgique (président d'honneur, et la comtesse Philippe de Liedekerke, M. Jules Dupré, c.r., président de l'A.B.C., et Mme Jules Dupré.

MM. et Mmes Jean Allaire, Pierre Andry, Théophile Aras, Arthur W. Archambault, M. Armand Bastin, Mlles Huguette Benfante, Paule Benfante, M. Léopold Benfante, Mlle Hélène Modimanno, MM. et Mmes André Bertheau, Jean-Paul Cartier, Luc Ceyssens, Bernard Couvrette, François De Dobbelleere, F. H. Degraeve, Ernest Delvin, Mme Paul Desy, M. et Mme Herman Engels, M. Ovide Filion, Dr et Mme Marc Gagnon, MM. et Mmes Lucien Genet, Joseph Gillain, Jean Kittel, Marcel Kittel, M. Jean Béraul, MM. et Mmes Georges V. Lefèbre, F. Léon Lefort, Gabriel Lucas, Arsène Morin, A. Noël.

M. Marc Aras, Mlles Monique Desnoyers, Josette Goffin, M. et Mme Sylvain Hamet, Mlle Joanne Jarry, MM. René Leclère, Michel Lucas, Mlle Sylvie Mélançon, M. Michel Théoret, Dr Davy Trop, MM. et Mmes Pierre Verdy, Jacques Verdy, MM. Jean Verdy, Louis Verdy, Mlle Marie Verdy, M. Marc Van Rocchoudt, Mlles Michelle Bélanger, Geneviève Van Guilk, M. Raymond Lapierre, Mlle Monique Crevier, M. Klaus Von Rebentisch, Mlles De Dobbeleer, Monique Moreau, M. André Boudeau, Mlle Claudette Préjean, M. Michel Lazure, Mlle Francine Bélanger, M. Pierre L'Espérance.

Mmes L. Nuytemans, J. Paszthy, M. et Mme Charles Pedley, le Dr et Mme Bernard Pillet, MM. et Mmes Ernest Provost, Georges Rowan, Jean Seguin, Roland Schwab, Michel Struelens, Edmond Verdy, Jeno Voros, Maurice Verdy, Mlles Michelle Vincent, Andrée Clerk, Mes et Mmes Bernard Paquin, Maurice Marcotte, André Pelletier, Jean-Noël Lanctot, Guy Leblanc. MM. et Mmes Raoul Grosman, Ferdinand Renaud, J.-Raoul Malenfant, M. Donald Corey, Mlle Mirelle Peloquin, Me Gérard Viau, Mlle Alma Chiasson, M. Maurice Tickell, M. et Mme Remi Lussier, Dr et Mme Roger Courteau, Dr et Mme Jacques Leduc, M. et Mme Bernard Beaudoin, M. et Mme Marcel Beauchemin, M. Arthur Tétrault, M. et Mme Jean-Marie Lasnier.

M. Sylvain Hamet, président et Mme Hamet, Monique Desnoyers, présidente, M. Raymond Lapierre, M. Michel Lucas, Mlle Geneviève Van Guilk, Mlle Monique Crevier, baron Klaus Von Rebentisch, Mlle Josette Goffin, M. René Leclère, M. Marc Arras, Mlle Nicole De Dobbeleer, M. Guy Dupré, Mlle Nicole Dupré, Mlle Michelle Bélanger, Dr Davy Trop, Mlle Andrée Clerk, M. Marc Van Roechoudt, Mlle Monique Moreau, M. André Boudreau, Mlle Claudette Préjean, M. Michel Lazure, Mlle Francine Bélanger, M. Pierre L'Espérance, Mlle Michèle Vincent, Me Bernard Paquin et Mme Paquin, Me Maurice Marcotte et Mme Marcotte, Me André Pelletier et Mme Pelletier, Me Jean-Noël Lanctôt et Mme Lanctôt, Me Gilles Leblanc et Mme Leblanc, le Dr et Mme Maurice Verdy, Me Pierre Verdy et Mme Verdy, Me Jacques Verdy et Mme Verdy, M. Jean Verdy, Mlle Sylvie Melançon, M. Louis Verdy, Mlle Joanne Jarry, Mlle Marie Verdy, M. Michel Théoret, M. Marc Arras, Mlle Nicole De Dobbeleer, M. Guy Dupré, Mlle Nicole Dupré.

Quadruplés

NEW YORK. (PA) — Des quadruplés — trois filles et un garçon — sont nés dans la nuit de jeudi au Centre médical Columbia Presbyterian. Les parents sont M. et Mme Rhoda Brecker et les bébés sont en excellente santé. Le papa est avocat, procureur pour la ville de New York. Ce sont les premiers enfants du couple.

Voyages

M. et Mme Donald Savard, de Montréal, ont récemment passé quelques jours chez M. et Mme Josaphat Pronovost, de St-Luc-de-Vincennes.

* * *

Mme Eugène Sorel, de Duvernay, est de retour d'un voyage de plusieurs semaines à travers l'Europe.

* * *

M. et Mme Pâquet, d'Ahuntsic, sont de retour d'un voyage dans les Montagnes Blanches du New Hampshire.

Réceptions

Les membres du Cercle international Sainte-Marie se réunissaient, mardi, à l'heure du déjeuner, à l'hôtel Berkeley, à l'occasion du départ de Mme Ivar Melhuus épouse du consul général de Norvège dont le mari vient d'être nommé ambassadeur de son pays, à Bangkok, Siam. Selon la tradition établie dans le Cercle, Mme Maurice Sainte-Marie, présidente-fondatrice du Cercle, présenta un livre canadien à Mme Melhuus : La Montagne verte de Gabrielle Roy.

* * *

Son Excel. le gouverneur général a reçu, mardi après-midi, le vice-maréchal de l'air V. S. J. Millard, à la suite de sa nomination au Conseil de l'air.

SEMAINE DU SOULIER ESPAGNOL

Sarosi SHOES

$19.80 SEULEMENT

IMPORTES d'ESPAGNE et d'ITALIE

A. Semi-sandales au modèle original en chevreau noir.

B. Chevreau et alligator, talon 34" continental. Boucle sur le côté.

C. Nouvel escarpin avec motif plissé sur le dessus. Talon 34" continental.

1251 ouest, STE-CATHERINE (coin de la Montagne) AV. 8-0012

178 ouest, STE-CATHERINE (en face de la Place des Arts) UN. 1-5209

1100 rue ST-JEAN, QUEBEC

C'EST SI BON DE RETROUVER MA FEMME LE SOIR DEPUIS QU'ELLE A OBTENU UN SOULAGEMENT DE LA "FATIGUE NERVEUSE"

GRÂCE À LA NOURRITURE DU DR. CHASE POUR LES NERFS

"Il fait si bon prendre le chemin de la maison, ma dit mon man, depuis que je me suis soulagée vite de la nervosité qui nous rendait malheureux tous les deux!"

C'est merveilleux de se bien sentir—d'être plus la victime de ce qu'on appelle la "fatigue nerveuse". C'est merveilleux d'avoir recouvré cette force nerveuse qui est l'apanage de la bonne santé.

La nourriture du DR. CHASE pour les nerfs COMBAT la fatigue nerveuse

Ogilvy's

MANTEAUX-ECHANTILLONS GARNIS VISON OU RENARD

Devraient se vendre $150 à $200

Solde d'échantillons d'étalage et de modèles uniques : Lainages importés; tons brun, beige, taupe ou noir; cols et garnitures vison ou renard. Tailles 8-10-12.

$125

S.V.P. Pas de commandes postales ni téléphoniques

PRENEZ 12 POUR PAYER :

Adoptez notre Compte Budgétaire Permanent

OGILVY'S — Manteaux pour dames, au deuxième

OGILVY'S

BIRKS

500.00

400.00

200.00

500.00

400.00

Un diamant Birks

La meilleure valeur au Canada

L'amour ne va pas sans un diamant Birks... puisque en plus de sa valeur sur le plan sentimental, la bague de fiançailles représente un bon placement. Pour bien choisir, il faut se rappeler les quatre points très importants : la couleur, la taille, la clarté et le poids en carats; aussi à considérer est la confiance que vous inspire votre bijoutier. Les experts en pierres précieuses de notre maison, dont l'expérience remonte à plus de quatre générations, seront heureux de vous conseiller. Vous apprécierez leur honnêteté et leur savoir.

Un étui en argent sterling et un certificat d'assurance vous sont offerts gracieusement avec les bagues illustrées ici.

Conditions faciles de paiement

BIRKS JOAILLIERS

Bijoutiers enregistrés — American Gem Society

CARRE PHILIPS • DORVAL • ROCKLAND

Le courrier de Pauline Lamy

"Quelqu'un à aimer et qui m'aimerait."

Je viens vous demander conseil. Voici mon petit problème. J'aime un garçon de vingt ans et moi, j'ai dix-neuf ans. Ce qui me rend si malheureuse, c'est qu'il étudie pour devenir ingénieur civil et que je ne le vois presque pas. Cela arrive lorsque sa tante va chez lui, car je demeure chez elle.

Cela me gêne de dire que je le fréquente et lui ne veut pas que ses parents le sachent tout de suite, quoique sa tante s'en doute un peu.

Je l'aime beaucoup, mais je ne voudrais pour rien au monde nuire à ses études car c'est tout son avenir qui est en jeu.

Il y a une chose que je voudrais savoir. Est-ce que cela se ferait de lui demander s'il m'aime. Il ne me l'a jamais dit. Il l'a laissé voir, mais j'aimerais qu'il me le dise pour en être sûre.

Voyez-vous, je ne suis pas très heureuse. Je suis seule au monde. Je sens le besoin d'être aimée. J'ai besoin d'affection. Je n'ai jamais connu ça beaucoup et je n'ai jamais été comprise. J'espère que vous, vous me comprendrez. Oh, je sais qu'il y en a de plus malheureuses que moi.

Vous allez peut-être me dire que j'en demande trop. Où je demeure dans le moment, je vois sa tante et j'observe comment elle agit avec ses enfants. J'aime beaucoup les enfants. Je me dis que j'aimerais moi aussi avoir quelqu'un à aimer et qui m'aimerait.

Vous allez me dire que je suis jeune. J'y pense souvent. Donc, aidez-moi si ce que je vous ai écrit n'est pas trop idiot. J'attends votre réponse. Je lis toujours votre courrier et j'ai confiance en vous. — P. C.

Il n'y a rien d'idiot dans ce que vous m'écrivez. A dix-neuf ans, éprouver le besoin d'aimer et d'être aimée, espérer que l'on aura un jour un mari et des enfants à chérir, voilà qui est tout à fait normal. Vous n'en demandez donc pas trop à la vie.

Dans votre lettre, il y a une phrase que je ne comprends pas. Vous dites que vous rencontrez ce jeune homme lorsque sa tante va chez lui car vous demeurez chez elle. Ou bien vous voulez dire par là que vous accompagnez sa tante quand elle va chez lui. Ou bien vous voulez dire qu'il profite des absences de sa tante pour vous visiter. Dans le premier cas, tout est bien. Dans le second cas, je vous conseillerais de cesser de faire un mystère de vos fréquentations. Cette dame, chez qui vous habitez et qui se doute un peu de l'intérêt que ce garçon et vous avez l'un pour l'autre, comprendra certainement que son neveu vienne vous voir ou vous invite parfois à sortir avec lui.

Vous aimez ce garçon qui, sans vous le dire pourtant, vous a laissé voir qu'il vous aimait aussi, écrivez-vous. Lui demander quels sont ses sentiments exacts à votre égard ? . . . Si j'étais vous, je ne poserais pas une telle question. Le plus probable, c'est que ce garçon n'en sait encore rien lui-même. Ou encore, il vous considère comme une simple amie, une camarade qu'il a plaisir à rencontrer; ou bien, sa façon d'agir avec vous n'est que "flirt"; ou bien, déjà attaché à vous, il estime cependant que le temps des aveux n'est pas encore venu — étant donné son âge et le vôtre, étant donné surtout qu'il est encore étudiant.

De ces trois réponses, quelle que soit celle qui corresponde à la vérité, vous l'embarrasseriez en l'interrogeant . . . et c'est à peu près tout ce que vous gagneriez ! Je vous comprends de vous interroger vous-même et, croyez-moi, sans poser une seule question, vous pourrez sûrement trouver vous-même la bonne réponse, pour peu que vous soyez attentive et lucide — c'est-à-dire à condition que vous ne preniez pas votre rêve pour une réalité.

Si ce jeune homme s'intéresse autant à vous que vous à lui, il saura bien vous le dire de lui-même un jour. De toutes façons, à ce moment-là, vous le saurez déjà . . .

Si j'étais vous, je pense que je me confierais à cette dame chez qui vous habitez. Vous n'avez ni père ni mère, mais vous vous sentiriez moins seule si vous aviez une personne aînée à qui parler de vos affaires et qui remplacerait un peu votre maman.

Pauline

Cuisine santé beauté

Dans la boîte à lunch

Une boîte à lunch doit contenir plus qu'un simple casse-croûte. Son contenu représente un des trois repas principaux de la journée qu'il soit pris soit au travail, ou à l'école. Ce repas enveloppé doit répondre au tiers environ des besoins alimentaires de la journée. Il comportera un aliment de chacun des groupes suivants : de la viande (ou poisson, oeufs, volaille, fromage, beurre de cacahuètes, fèves ou pois secs ou noix). Un fruit ou un légume cru ou cuit. Du lait sous forme de boisson ou d'aliment. Du pain de blé entier ou blanc enrichi ou encore des muffins ou des biscuits aux flocons d'avoine.

* * *

Thon et pommes

Emietter une boîte de 7 onces de thon, ajouter ⅓ de tasse de pomme hachée; 1 cuillerée à table de jus de citron et 2 cuillerées à table de sauce à salade. Emplir de cette garniture (1½ tasse) des petits pains ronds ou à salade.

* * *

Garniture végétarienne

Mêler ¼ de tasse de carottes râpées crues; ¼ de tasse de céleri haché finement; ¼ de tasse de chou râpé; ¼ de cuillerée à thé de sel; 2 cuillerées à table de mayonnaise. Cette garniture (¾ de tasse) est excellente étendue sur du pain au fromage.

* * *

Fromage et cacahuètes

Mélanger 1 tasse de fromage cottage (ou de fromage à la crème doux) ⅓ de tasse d'arachides salées hachées, ⅛ c. à thé de sel d'oignon et ¼ de tasse de sauce à salade. Etendre cette garniture (1⅓ tasse) sur du pain de blé entier.

* * *

Oeufs et saucisses fumées

Mélanger ½ tasse de saucisses fumées cuites et hachées, 1 oeuf dur haché, 1 cuillerée à table d'oignon haché finement; 1 cuillerée à table de sauce chili; ¼ de cuillerée à thé de sel; ¼ de cuillerée à thé de moutarde préparée et une pincée de poivre. (Quantité : ⅔ de tasse).

* * *

Raisins secs et cacahuètes

Mélanger ¾ de tasse de beurre de cacahuète, ⅓ de tasse de raisins secs sans pépins, hachés et ⅓ de tasse de jus d'orange. Tartiner généreusement de cette garniture (1 tasse) des tranches de pain de blé entier. Cette préparation peut se conserver au réfrigérateur dans un bocal fermé.

Bonne Idée!

Voici pour vous quelques "onces de sagesse" que vous trouverez probablement très utiles. Quand vous achetez des vêtements neufs, mettez une goutte de poli à ongles transparent au centre de chaque bouton. Le fil tiendra mieux au tissu. Recouvrez aussi d'une couche de poli les oeillets des souliers et les extrémités des lacets. Les traces noires qui apparaissent d'habitude, à l'usage, sur la langue et les lacets, ne viendront pas cette fois salir le soulier.

Vous vous rendrez compte que les lacets des souliers d'enfants dureront deux fois plus longtemps si vous faites une piqûre à la machine à coudre dans toute leur longueur.

Mme J.-L. Audet publie un manuel de phonétique et diction

L'Institut de diction française a tenu récemment sa réunion générale annuelle à son Centre social, le studio Emery-Mérat, à Outremont.

A cette occasion, Mme Jean-Louis Audet, présidente honoraire de l'Institut, a présenté en primeur un nouveau manuel d'enseignement : "Manuel de français oral, phonétique et diction, à l'usage des Canadiens français". Mme Audet, directrice-fondatrice de l'Ecole supérieure de diction française, professeur au Conservatoire de la province de Québec et à l'Ecole Vincent d'Indy, est déjà avantageusement connue par sa longue expérience dans l'enseignement. Son ouvrage sera un instrument de travail fort utile pour les professeurs de français oral.

M. Jean Houpert, directeur des cours d'extension à l'Université de Montréal, et président de l'Institut, a félicité l'auteur du manuel, tandis que le père Bernardin Verville, directeur, a invité Mme Audet à continuer de livrer le fruit de ses expériences, pour la postérité.

Mme Audet, en présentant son livre, annonça qu'un second volume, complément du premier, paraîtrait dans un avenir assez rapproché.

Mme Jean-Louis Audet, présidente honoraire de l'Institut de diction française, vient de publier un manuel d'enseignement de français oral, de phonétique et de diction. On voit ici l'auteur, entourée de M. Jean Houpert, président de l'Institut et du père Bernardin Verville, o.f.m., directeur.

(Photo La Presse)

Mon mari est un homme sympathique

– Lady Home

LONDRES. (Reuter) — Lady Elizabeth Douglas-Home déclare qu'elle regrette que son mari ait dû renoncer à ses titres en devenant premier ministre de la Grande-Bretagne. A sa première conférence de presse dans la résidence officielle du premier ministre à 10, Downing Street, elle expliqua que le premier ministre, Sir Alec Douglas Home, avait renoncé à une noblesse écossaise vieille de 359 ans, comme comte de Home et à trois titres de baron, dont l'un remonte à 1473. Il demeure chevalier du chardon. Cet ordre lui fut conféré par la reine en octobre dernier. Contrairement aux titres auxquels il renonça, le titre de chevalier n'est pas héréditaire.

L'épouse du premier ministre, une femme dans la cinquantaine, était détendue malgré le tourbillon politique qui a marqué ces derniers jours.

—Mon mari n'est pas comme on le dépeint, ajoutait-elle. Il n'est pas "l'homme sans visage" ni l'orgueilleux aristocrate.

"C'est une personne chaleureuse et sympathique. Je crois qu'il est très semblable à l'Anglais — ou Britannique — moyen, mais les gens le sous-estiment à leur propre risque."

La grande et blonde Lady Douglas-Home rejeta fermement une suggestion voulant que le nouveau poste de son mari le fasse changer de caractère.

—Je sais qu'il ne changera en aucune façon. Il semble poli et calme, mais il est capable de décocher un coup dur. On se rendra compte qu'il peut être très dur.

Lady Douglas-Home était discrètement vêtue d'un deux-pièces anthracite et d'un collier de perles. Elle emploie du poli à ongles et du rouge à lèvres de teinte rose brillant.

—Je ne m'en fais pas. Mon seul souci, c'est que nous ne le verrons pas beaucoup maintenant.

La famille Home se compose aussi d'un fils de 19 ans et de trois filles toutes dans la vingtaine.

Ici on vous renseigne

"In Christo" — On place du côté de l'Evangile ceux que l'on désire honorer davantage, car c'est ce côté que l'Eglise reconnaît comme le plus digne.

"Anna et Rose" — Vous désirez savoir ce que signifie l'expression "messe du trentième jour". J'ai consulté pour vous l'Archevêché de Montréal et voici ce que l'on m'y a répondu avec beaucoup d'obligeance.

La messe du trentième jour fait partie d'un groupe de trois messe que l'on chante pour le repos de l'âme d'un fidèle décédé, le troisième, le septième et le trentième jour après la mort ou les funérailles du disparu. Ces messes s'appellent aussi messes anniversaires. Le 3, le 7 et le 30 sont ce qu'on nomme des chiffres ou nombres bibliques.

"Madame L.F." — Nous nous excusons d'avoir coupé en deux et publié à deux jours d'intervalle la recette de "egg rolls". Il nous fait plaisir de la publier de nouveau et cette fois entièrement.

MUFFINS PARMENTIER — Ces muffins dorés, à texture fine, donneront un air de fête à n'importe quel petit déjeuner. Ils sont faits à base de purée de pommes de terre instantanée et se préparent très rapidement. Pour une douzaine de ces muffins, **compter: 1½ t. de farine tout usage, tamisée; 3 cuillerées à table de poudre à pâte; ¼ de tasse de sucre; ½ cuillerée à thé de sel ;1 oeuf; 1 tasse de purée de pommes de terre instantanée; (reconstituée en suivant les indications donnés sur la boîte); ½ tasse de lait et 3 cuillerées à table de beurre fondu.** Tamiser les ingrédients secs ensemble, dans un bol. D'autre part, mélanger l'oeuf, la purée de pommes de terre, le lait et le beurre. Ajouter cette préparation aux ingrédients secs en incorporant juste assez pour mêler. Verser dans une douzaine de moules à muffins beurrés et cuire dans un four préchauffé à 400° F, 25 minutes environ.

PSYCHO !

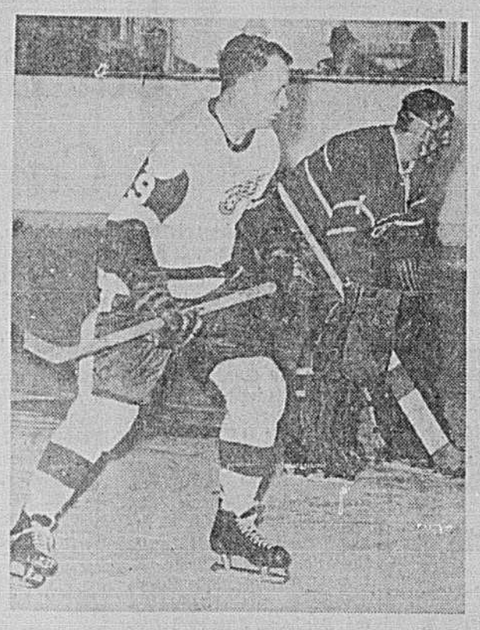
"J'ai vécu 40 jours dans un hôpital psychiatrique !"

Un bouleversant reportage de Pierre Léger

DUCEPPE

retrouve sa liberté . . . et revient à CKAC la bride sur le cou

Entrevue avec Jean Desraspes



La vieille querelle se ranime . . .

Lequel, de MAURICE RICHARD ou de GORDIE HOWE est le PLUS GRAND ?

Un reportage de Louis Chantigny

Les Québecois pourront un jour s'épouser devant MONSIEUR LE MAIRE

Reportage Roger Cyr

Le syndicalisme fera-t-il éclater les CORPORATIONS FERMEES?

par Conrad Langlois

Les FRERES JACQUES ont failli s'étaler, les quatre-fers-en-l'air, devant la reine d'Angleterre

par Manuel Maitre

La Patrie

L'HEBDO DES CANADIENS FRANÇAIS

votre horoscope

LES ENFANTS NES CE JOUR devront souvent montrer à leur entourage leur désir d'indépendance pour que celui-ci, probablement après bien des atermoiements, accepte enfin de leur accorder quelques facilités. Très bonne conjoncture astrale pour les sentiments, mais tendance à une vie passionnée.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

On pourra ne pas comprendre comme il conviendra pourtant de le faire, votre immense désir de rendre service à votre prochain : montrez une fois encore que vos intentions sont pures et exemptes, notamment, des calculs que l'on vous prête.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Votre souci de faire oeuvre originale est certainement louable, mais vous aurez raison d'attendre une occasion plus favorable pour présenter vos différentes créations aux personnes qu'elles pourraient intéresser en d'autres temps.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

N'hésitez plus et franchissez le Rubicon. Les encouragements que vous prendrez pour argent comptant ne vous seront peut-être pas destinés : attention ! Ne laissez pas se développer en vous une néfaste tendance à la témérité.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Il n'y a que la foi qui sauve, a-t-on l'habitude de dire, et ce sera particulièrement vrai pour vous cette fois ; prenez garde à la force des passions que vous serez peut-être amené à heurter.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Parce que vous aurez passionnément cru en la puissance des sentiments dont il aurait été raisonnable de douter, vos rêves — chose surprenante ! — se réaliseront. Ne redoutez pas trop les regards jaloux qui vous envelopperont : ils consacreront votre réussite.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Votre santé n'aura peut-être pas le caractère de stabilité souhaité et vous accuserez vos proches de maux dont ils ne seront vraiment pas responsables : rappelez-vous plutôt les avertissements qui ont dû vous être donnés.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Retenez votre colère si d'aventure elle se manifeste à l'issue d'une petite réunion de famille ; on aura peut-être tenté de vous tromper, mais sans résultat et c'est l'essentiel : pourquoi en vouloir à ceux qui se sont trompés en doutant de votre sagacité.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Avant de penser à un investissement, faites sérieusement vos comptes et tenez pour nul tout apport incertain. Il est évident que votre situation financière pourrait actuellement être meilleure ; recherchez les causes . . .

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE.

Vous garderez certainement un meilleur souvenir de la fin de la journée si vous faites l'effort d'oublier ce qui aura pu se passer de désagréable le matin, notamment, dans le domaine purement sentimental.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Il ne tiendra qu'à vous d'obtenir cette harmonie sentimentale dont vous rêvez sans trop y croire : on semble fort bien disposé à votre égard et tout ira bien si, abandonnant une trop prudente réserve, vous faites les premiers pas.

VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Ne dissimulez pas votre façon de penser, même si elle ne correspond pas au point de vue de votre partenaire, même si elle doit déplaire . . . peut-être vous faire perdre votre place, de l'argent, manquer une affaire.

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Votre charme sera peut-être insuffisant et l'être aimé attachera plus d'importance à vos qualités les plus secrètes qu'à votre aspect physique ou à votre brillante intelligence. Vous marquerez des points si vous faites preuve de franchise.

Facilité d'envol

Un hélicoptère s'envole plus facilement d'un champ couvert d'herbe que d'une surface recouverte de ciment.

Fumée coûteuse

En 1962, les fumeurs canadiens ont payé au gouvernement fédéral un total de $382,000,000 en taxes sur le tabac.

OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 h. et SAMEDI 9 h. A.M. à 5 h. 30 P.M.

AU SOUS-SOL SIMPSON

Simpson MONTREAL

10ème VENTE ANNIVERSAIRE

NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX NON ANNONCÉS DURANT CETTE GRANDE VENTE ANNUELLE

CADEAUX "CHIPS" 7up Maple Leaf BALLONS

Des ballons seront distribués aux enfants accompagnés de parents faisant leurs achats au sous-sol.

DES AUBAINES POUR TOUTE LA FAMILLE

2 pièces tricot double

Pour dames, ensembles en laine, entièrement doublés en tricot côtelé ou piqué dans des modèles très variés. Gris, brun, rouge et vert. Tailles 12 à 20. Pas de commandes.

SIMPSON — MANTEAUX, COSTUMES (778) AU SOUS-SOL

Manteaux sport

Pour dames. Moins du ½ prix. Manteaux sport à doublure matelassée. Entièrement doublés. Longueur ¾. Tissus laminés, textures paniers, etc. Brun, vert, rouge. Tailles 8 à 16 dans le groupe. Pas de commandes.

SIMPSON — MANTEAUX, COSTUMES (778) AU SOUS-SOL

Ens. pour dames

Ensemble de flanellette de laine, modèle Chanel ou tunique. Jupes étroites. Quadrillés Prince de Galles. Gris, noir, brun. Tailles 10 à 18 dans le groupe.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

SIMPSON — VETEMENTS SPORT (781) AU SOUS-SOL

Venez samedi à 9 h. a.m.
pour tous ces spéciaux !

Venez de bonne heure car pour certains articles, les quantités sont limitées . . . Venez acheter et participer à l'ambiance de fête qui règne au sous-sol de Simpson à l'occasion de sa Grande Vente 10ème Anniversaire.

Le trio Paul Cappelli

sera présent ce soir au sous-sol d'aubaines de 7 h. à 9 h.

Samedi, de 10 h. a.m. à midi et de 2 h. p.m. à 4 h. p.m.

Manteaux fillettes

Rabais ⅓ à ½ ! Manteaux en laine. Taupe, brun, rouge, bleu, vert. Quadrillés et modèles simples. Tailles 7 à 14 dans le groupe. A. "Sealskin" col fourrure. B. Ecossais, col foulard. Pas de commandes.

SIMPSON — VETEMENTS POUR FILLETTES (782) AU SOUS-SOL

Pantalons garçons

Pantalons en coton solide ou viscose et acétate, lavables, prérétrécis, avec revers, prêts à porter. Tailles régulière ou ½ boxeur dans le groupe. Noir, vert, tan. Tailles 6 à 16 ans dans le groupe. Pas de commandes.

SIMPSON — VETEMENTS POUR GARÇONS (788) AU SOUS-SOL

Vestons sport

Pour hommes et jeunes gens, pantalons tout laine. Modèles fin de série. Modèles très attrayants. Tailles 35 à 44 dans le groupe. Pas de commandes.

SIMPSON — VETEMENTS POUR HOMMES (790)

Imparfaits de qual. rég. $10 à 15.98

Elégants sacs à main en cuir

Sacs à main entièrement doublés en simili-cuir avec poche à glissière. Les légères imperfections n'enlèveront pas l'élégance de ces sacs à main. Noir ou brun.

Pas de commandes

SIMPSON — SACS A MAIN (775) AU SOUS-SOL

Imparfaits de qual. rég. 3.99 à 6.99

Gants en chevreau pour dames

Quelques gants en cuir "Pixtex" aussi dans le groupe. Gants fourreau ou courts. Noir, brun, et quelques couleurs pâles dans le groupe. Quelques imperfections discrètes. Pointures 6 à 7½ dans le groupe.

Pas de commandes

SIMPSON — GANTS (776) AU SOUS-SOL

Rég. 8.98 à 11.98

Chapeaux pour dames ! ½ prix et moins

½ prix ! Voici pour vous l'occasion d'acheter votre chapeau pour la saison prochaine. Choix varié de couleurs et de modèles.

Pas de commandes

SIMPSON — CHAPEAUX (777) AU SOUS-SOL

Orig. 5.99 à 8.99

Bas prix ! Souliers pour dames

Achetez 2 paires à ce prix exceptionnellement bas ! Empeignes en cuir ou en suède. Semelles composition, flexibles. Talons hauts ou illusions. Noir, bleu, brun et autres. Pointures 4 à 9, AA ou B dans le groupe.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

SIMPSON — CHAUSSURES (787) AU SOUS-SOL

Rég. 2.79 à 7.98

Spécial ! Solde d'abat-jour

Un abat-jour pour toutes les dimensions de lampes. Tissu sur parchemin, fibre de verre, modèles à volants.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

SIMPSON — LAMPADAIRES (795) AU SOUS-SOL

Rabais 33 à 66% ! Souliers d'enfants

Venez tôt au sous-sol Simpson pour ce véritable spécial d'anniversaire ! Empeignes en cuir avec lacets ou courroie. Modèle fourreau avec semelles composition et mousse dans le groupe. Noir et brun. Pointures 8 à 12, 12½ à 3 dans le groupe.

Rég. 2.99 à 5.99 — 1.99 pai.

Pas de commandes

SIMPSON — CHAUSSURES (787) AU SOUS-SOL

Rabais 75% ! Jupes pour fillettes

Jupe en flanellette de laine écossaise ! Plis souples. Tons de gris, brun et vert dans le groupe. Tailles 7 à 11 dans le groupe.

orig. 3.98 — 94¢ ch.

Pas de commandes

SIMPSON — VETEMENTS POUR FILLETTES (782) AU SOUS-SOL

½ prix ! Vêtements de base

Modèles de séries interrompues. Soutien-gorge sans bretelles avec dos Grip-tex, modèles courts ou longs. Tailles 32 à 40 A, B, C dans le groupe.

Aussi serre-taille en Lycra*, tailles 24 à 40 dans le groupe.

Rég. $5 et $7 — 2.50 et 3.50 ch.

*Marque déposée Dupont pour sa fibre Spandex

SIMPSON — CORSETS (785) AU SOUS-SOL

Robes pour occasion spéciale

Moins du ½ prix ! Choix d'élégantes robes en dentelle, chiffon, crêpe et brocart. Bleu, rouge et vert et noir de fantaisie. Tailles 7 à 15, 10 à 18 et quelques demi-tailles dans le groupe.

Rég. 16.99 à 19.99 — 6.99 ch.

SIMPSON — ROBES POUR DAMES (780) AU SOUS-SOL

SPÉCIAUX 9H. A.M. AU SOUS-SOL D'AUBAINES

En vente samedi à 9 h. a.m.
Pas de commandes postales ni téléphoniques S.V.P.

POUR DAMES

Solde de robes — Très grande variété de textures: crêpe laine, Arnel*, tricot de coton, etc. Tailles 10 à 18. Rég. 3.99 à 10.99 — Ch. 1.99
*Marque canadienne déposée.
SIMPSON — ROBES POUR DAMES (780) AU SOUS-SOL

Torsolettes avec broderie de fantaisie — Torsolette avec fermeture à glissière à l'avant et bonnets avec broderie. Noir seulement. Tailles 32 à 34 avec bonnet A seulement. Quelques modèles avec légères imperfections dans le groupe. Orig. 12.50 — Ch. 4.99
SIMPSON — CORSETS (785) AU SOUS-SOL

Jupons en coton de qualité — Moins du ½ prix ! Entretien facile. Panneau opaque, bordure de fantaisie. Menthe seulement. Tailles 32 à 42. Rég. 2.99 — Ch. 99¢
SIMPSON — LINGERIE (784) AU SOUS-SOL

Gants extensibles en vinyl pour dames — Gants courts nylon. Petite fente sur le côté. Rég. 1.29 — Pai. 89¢
SIMPSON — GANTS (776) AU SOUS-SOL

Pantoufles pour dames et enfants. ½ prix et moins ! Pour dames, en tissu éponge genre mocassin et mule. Pour enfants, en simili-cuir, tissu éponge et tapisserie. Semelles composition coussiné ou mousse dans le groupe. Noir et tan. Dames 4 à 9. Enfants 13 à 3. Rég. 99¢ à 2.99 — Pai. 49¢
SIMPSON — CHAUSSURES (787) AU SOUS-SOL

Solde de bottes pour dames. 200 paires seulement ! Bottes en caoutchouc avec doublure molletonnée et bordure fourrure. Modèle avec fermeture à glissière pour talons bas. Pour talons hauts ou plats. Noir ou brun. Pointures 4 à 6 dans le groupe. Orig. 5.99. pai. 2.99
SIMPSON — CHAUSSURES (787) AU SOUS-SOL

Soutien-gorge modèle ¾. Rabais 35% ! Idéal pour les dames plus petites. Bonnets coton avec pellons piqués et broderie. Fermeture à agrafes à l'arrière. Tailles 34 à 40, B ; 34 à 42, C. Blanc seulement. Rég. 1.99. ch. 1.29
SIMPSON — CORSETS ET SOUTIENS-GORGE (785) AU SOUS-SOL

Peignoirs coton Guinguan "Sanforized". — Peignoirs de première qualité. Motif quadrillé de fantaisie. Bleu, rouge et brun. Modèles 3 façons. Tailles 16 à 20. Rég. 3.99 — Ch. 1.99
SIMPSON — LINGERIE (784) AU SOUS-SOL

Manteaux de pluie pour dames — ½ prix ! A l'épreuve de l'eau, des taches. Acétate imprimé, réversible sur popeline de coton beige uni. Tailles 10 à 16. Rég. 10.88 — Ch. 5.44
SIMPSON — MANTEAUX, COSTUMES (778) AU SOUS-SOL

Ens. 2 ou 3 pièces en tricot double. 100 seulement ! Coloris d'automne en vogue. Vestes entièrement doublées. Arrière de la jupe doublé pour plus de confort. Tailles 12 à 18. Rég. 16.98 à 19.98 — Ch. 9.99
SIMPSON — MANTEAUX, COSTUMES (778) AU SOUS-SOL

Chapeaux feutre laine. Choix varié de modèles et de couleurs. Noir, brun, beige, rouge et vert. Rég. 3.98 — Ch. 1.98
SIMPSON — CHAPEAUX (777) AU SOUS-SOL

Soutiens-gorge longs en coton blanc. Quantité limitée. Tous en coton blanc. Bretelles montées. Fermeture à agrafes à l'avant. Bordures brodées de fantaisie. Tailles 34 à 52, bonnets B, C, D, dans le groupe. Rég. 4.50 — Ch. 1.99
SIMPSON — CORSETS (785) AU SOUS-SOL

Robes de nuit en flanellette — ½ prix ! De première qualité, robes de nuit de modèles élégants imprimés rose ou bleu. Tailles moyenne, grande et très grande dans le groupe. Rég. 2.99 — Ch. 1.44
SIMPSON — LINGERIE (784) AU SOUS-SOL

Culottes en nylon/coton — ½ prix ! Jambe élasticisée. Ajustement confortable. Menthe, rose, bleu dans le groupe. Tailles P.M. dans le groupe. Rég. $1 2 paires $1
SIMPSON — LINGERIE (784) AU SOUS-SOL

Solde de peignoirs — Elégant choix dans le groupe. Variété de modèles et de couleurs. Tailles 12 à 18 dans le groupe. Quelques modèles avec minimes imperfections. Orig. 15.99 — Ch. 6.99
SIMPSON — LINGERIE (784) AU SOUS-SOL

Pantoufles simili-cuir pour dames et jeunes filles — Semelles en cuir. Fourreau simple. Genre ballerine. Noir seulement. Pointures petite et moyenne. Rég. $1 — Pai. 50¢
SIMPSON — BAS (776) AU SOUS-SOL

Sacs à main — Quantité limitée ! Style vagabond ou sport. Marine, rouge, noir et brun. Rég. 2.99 — Ch. $1
SIMPSON — SACS A MAIN (775) AU SOUS-SOL

POUR HOMMES

Chemises sport pour hommes. Modèles variés de lignes interrompues. Tissus de choix. Tons de bleu, gris et brun dans le groupe. Tailles P.M.G. dans le groupe. Rég. 1.99 à $5 — Ch. 99¢
SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES (789) AU SOUS-SOL

Chemises broadcloth pour hommes. Chemises en coton "Sanforized" avec col fused mais souple. Manchettes 2 façons. Blanc et de couleur dans le groupe. Encolures 14 à 17½. Rég. 2.99 à $5 — Ch. 99¢
SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES (789) AU SOUS-SOL

Bottillons de gymnastique pour hommes et jeunes gens. Bottillons à empeignes en canevas très solide. Semelles intérieures coussinées avec support de voûte plantaire. Semelles caoutchouc rugueux. Tons de blanc, vert dans le groupe. Pointures garçons 1 à 5, sauf 2, hommes 7 à 12, sauf 10. Rég. 1.69 à 1.89 — Pai. 99¢
SIMPSON — CHAUSSURES (787) AU SOUS-SOL

Batteries Medalist "Allstate". ½ prix ! Peuvent être utilisées sur certaines autos canadiennes. 40 seulement ! Très solide, 17 plaques, 6 volts, 40 mois de garantie. Rég. 13.88 — Ch. 6.94
avec votre vieille batterie en échange.
SIMPSON — ACCESSOIRES D'AUTO (773) AU SOUS-SOL

Coupe-vent en tissus laminés. Moins du ½ prix ! 80 seulement. Immense choix de modèles et de couleurs. Tailles 36 à 44 dans le groupe. Rég. 12.99 à 15.99 — Ch. 4.99
SIMPSON — VETEMENTS POUR HOMMES (790) AU SOUS-SOL

Pantalons pour hommes et jeunes gens. Quantité limitée. Variété de tissus : térylène* et coton, viscose et acétate, viscose et mélange de laine. Nombreux coloris. Modèles continental et régulier. Tailles 28 à 44 dans le groupe. Rég. 4.99 à 9.99 — Ch. 1.99
*Fibre polyester.
SIMPSON — VETEMENTS POUR HOMMES (790) AU SOUS-SOL

Solde de manteaux laine pour hommes. Quantité limitée. Solde du manufacturier. Textures quadrillés, simples, quelques modèles Harris Tweed dans le groupe. Tailles 34 à 44 dans le groupe. Rég. 19.99 à 29.99 — Ch. 9.99
SIMPSON — VETEMENTS POUR HOMMES (790) AU SOUS-SOL

Ens. ceinture et cravate pour hommes. Ceinture réglable, cravate texture tissée. Vert, bleu, brun dans le groupe. Rég. 1.99 — Ch. 99¢
SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES (789) AU SOUS-SOL

POUR ENFANTS

Solde de chandails pour garçons et filles. Moins du ½ prix ! Chandails mélange de laine de première qualité. Cardigan, pullover encolure V pour garçons . . . Cardigan, pullover encolure ronde pour filles. En majorité rouges. Ages 6 - 6x. Rég. 1.99 ch. 79¢
SIMPSON — VETEMENTS POUR ENFANTS (786) AU SOUS-SOL

Blouses coton pour fillettes. Moins du ½ prix ! Jolies blouses en fin coton. Col Claudine et boutons devant. Manches gonflantes. Léger imprimé sur le devant. Blanc seulement. Ages 3 à 6x. Rég. 1.59 — Ch. 74¢
SIMPSON — VETEMENTS POUR ENFANTS (786) AU SOUS-SOL

Rabais ⅔ ! Chemises pour enfants. Modèle pullover à manches longues. Prérétréci. Ages 3 mois à 24 mois. Rég. 69¢ — ch. 23¢
SIMPSON — VETEMENTS POUR ENFANTS (786) AU SOUS-SOL

Chemises T manches longues pour garçons. Rabais ⅔ ! Chemise T avec col et 2 boutons devant. Coloris variés. Ages 3 à 6x. Rég. 99¢ — Ch. 33¢
SIMPSON — VETEMENTS POUR ENFANTS (786) AU SOUS-SOL

Jupons de fantaisie pour fillettes. Moins du ½ prix ! Coton poli avec bordure fantaisie rose. Jupe triple pour plus d'ampleur. Blanc seulement. Ages 4 à 6x. Rég. 1.59 — Ch. 74¢
SIMPSON — VETEMENTS POUR ENFANTS (786) AU SOUS-SOL

POUR LE FOYER

Taies d'oreiller avec broderie — Fin coton d'excellente qualité. Broderie rose sur fond blanc. Rég. 1.39 et 1.99 pai — Pai. 99¢
SIMPSON — TOILES ET LITERIE (792) AU SOUS-SOL

Rideaux Duralon et Evelon — Grande variété de modèles. Rideaux imparfaits de qualité régulière. Aucun repassage. Quelques ensembles de cuisine dans le groupe. Quelques légères souillures. Dim. 63" à 90". Imparfaits de qual. Rég. 1.99 à 5.98 — Ch. 99¢ à 2.99
SIMPSON — TOILES ET LITERIE (792), AU SOUS-SOL

Petites carpettes doublées — Carpettes en viscose bouclé. Doublure profonde. Arrière en tissu très solide. Facilement lavable. Ton or, beige et brun. Rég. 2.49 — Ch. 1.79
SIMPSON — TOILES ET LITERIE (792) AU SOUS-SOL

Solde de draps en coton pour lit simple ou double. Quelques-uns en forme, d'autres plats. Quelques-uns avec légères souillures ou froissements. Imprimé blanc ou gris. Couture centrale pour plus de solidité. Rég. 2.29 et 2.49 — Ch. $1
SIMPSON — TOILES ET LITERIE (792) AU SOUS-SOL

Solde de coupons. Pour carpettes — Largeur 27 po. — Carpettes avec arrière mousse. Imparfaits de qualité régulière, légères imperfections. Carpettes viscose aspect tweed. Rég. 1.79 à 10.77 — Ch. 89¢ à 4.85
SIMPSON — TOILES ET LITERIE (792) AU SOUS-SOL

Pneu à neige Simco — Pneu nylon double à 2 plis. 50 seulement ! Dim. 750 x 14. Légers frais pour installation. Aucun échange exigé. Garantie 18 mois pour tout hasard de la route. Sans chambre à air. Parois noires. Spécial — Ch. 6.99
SIMPSON — ACCESSOIRES D'AUTO (773) AU SOUS-SOL

Couvertures tout laine — Moins du ½ prix ! 40 seulement ! Couvertures en laine molletonnée avec bordure satinée. Rose, bleu, vert et rouge. Rég. 12.98 — Ch. 5.99
SIMPSON — TOILES ET LITERIE (792) AU SOUS-SOL

HEURES D'AFFAIRES : 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — OUVERT SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT A 8 H. A.M. — VI. 2-7221

VOTRE MÉDECIN VOUS PARLE

RÉDIGÉ SOUS LES AUSPICES DU COLLEGE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Intoxication à long terme

Dr Lorraine TREMPE, M.D.

C'est un titre qui ne dira pas beaucoup aux femmes. Cependant il s'adresse plutôt aux femmes puisqu'il comprend tous les risques de toxicité chronique pouvant résulter de l'emploi des cosmétiques et des produits de toilette. On sera peut-être surpris d'apprendre que, l'an dernier, fin octobre, a eu lieu à Londres, au Chester Beatty Research Institute, un symposium sur ce sujet, et que des résolutions importantes y ont été présentées par des participants de dix pays différents. Tout le monde a admis que l'emploi de cosmétiques et de produits de toilette pouvait contribuer plus ou moins directement à la protection de la santé, mais que l'usage inconsidéré de quelques-uns d'entre eux constituait un danger, les phénomènes de sensibilisation et d'allergie mis de côté pour une étude spéciale. Ainsi on ne connaît guère de cas de cancer dû à l'influence directe des cosmétiques, mais on ne saurait dire s'il y en a ou s'il n'y en a pas. Et que de questions semblables ont été débattues !

On est tombé d'accord à ce symposium sur la nécessité du contrôle des matières premières utilisées dans les cosmétiques et les produits de toilette. On les a divisés en trois catégories : ceux qui sont acceptables et peuvent être ingérés sans danger (rouge à lèvres et pâtes dentifrices); ceux qui ne peuvent être ingérés sans danger et qui s'adressent à l'usage externe seulement, et ceux qu'on emploie en lavage ou rinçage, comme solvants impulseurs, qu'on applique de façon prolongée, mais dangereuse en ingestion ou en application prolongée sur la peau.

On a établi des principes généraux : nécessité de tests biologiques, mesures de contrôle des constituants, tests de substances dangereuses et non dangereuses, tests de concentration, fins thérapeutiques, mesures d'identité et de pureté des ingrédients, destination (pour adultes ou pour enfants), enquêtes épidémiologiques. C'est à la lumière de ces principes généraux qu'on a fait l'étude des principales formes de ces produits.

Parmi ceux-ci, les shampooings, crèmes, émulsions et pâtes dentifrices dont les conditions de manutention sont de la plus haute importance. La première chose à faire est d'empêcher leur oxydation, et pour cela les tubes métalliques valent mieux que tout le reste.

Viennent les colorants. Pour la gamme des rouges à lèvres, ils sont nombreux et importants, considérés comme indispensables dans la gamme des nuances. Cependant tous devront être soumis aux tests biologiques, d'ici 5 ans. Pour l'édification de ces dames, disons qu'il y a des rouges à lèvres extrêmement toxiques à cause du plomb (oui, du plomb) qu'ils renferment. Vaut mieux payer un dollar de plus que d'avaler du plomb à la journée et risquer d'empoisonner son mari ou son petit ami. Et savez-vous que pour les produits dentaires et les colorants alimentaires (Dieu sait ce qu'il y en a dans tout ce qu'on mange !) il n'y en a que deux qui seraient permis. Les autres restent la responsabilité des fabricants et au malencontreux usage qu'en font les clients.

Quant aux agents dits surfactifs, il y en a trois sortes : ceux qu'on utilise pour le nettoyage et comme émulsifiants, ceux qu'on utilise comme émulsifiants dans les crèmes et les lotions et ceux qui sont, paraît-il, anti-bactériens. Il y a lieu ici de considérer non seulement leur pouvoir toxique, mais encore leur action sur la peau (absorption).

Enfin les hormones, les fameuses hormones que tant de femmes emploient, hypnotisées par le mot. Elles ne peuvent servir qu'à la condition de porter leur nom officiel et la formule complète du produit, leur degré de concentration qui ne doit pas dépasser un certain niveau (350 U.I par 1/30 d'once), qui ne peut être utilisée par les femmes de moins de 30 ans et à une dose ne dépassant jamais ½ once par semaine (15 grammes), et qu'on ne doit pas utiliser lorsqu'on s'occupe d'un nourrisson, ni mettre sur la peau des enfants. Depuis longtemps j'ai dit ici ce qu'il faut penser des produits de "beauté" à base d'hormones et d'autres l'ont fait avant moi.

Comme constituants des cosmétiques et produits de toilette, il y a aussi — et en quantité assez grande — les vitamines et les solvants. Les uns sont solides, les autres liquides et ceux des vernis à ongles qui sont acceptables. Par contre, les substances dites aérosols sont inacceptables. Il y a aussi les préparations pour les "permanentes" à froid, largement employées et non moins largement toxiques. Certains produits sont franchement dangereux et exigent une protection des mains pour être appliqués, tout cela rentrant dans le cadre des études faites à Londres.

J'en ai volontairement exclu les termes et les formules chimiques pour ne pas embrouiller la question, mais qu'on se dise bien que tout produit cosmétique n'est pas à recommander quelle que soit la publicité qui l'appuie. Le mieux est d'en montrer la formule à son médecin quand on a quelque appréhension.

OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 h. — SAMEDI 9 h. A.M. à 5 h.30 P.M.

Simpson MONTRÉAL

VENTE d'AUBAINES SUPÉRIEURES

SPÉCIAUX 9 h A.M.

EN VENTE SAMEDI À 9 h. A.M. JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

PAS de COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES SUR CES SPECIAUX

VEUILLEZ NOTER : Nous nous réservons le droit de limiter les quantités pour chaque client

POUR DAMES

3 pièces pour dames

75 seulement — Elégants costumes tricot double 100% laine . . . Ils sont agréables à porter, élégants et si pratiques ! Essentiel pour la femme moderne. En rouge, gris, brun, taupe, beige. Tailles 10 à 20 dans le groupe. Orig 59.98 — 29.99 ch.

SIMPSON — COSTUMES POUR DAMES (731), AU TROISIEME

BAS NYLON SANS COUTURE PREMIERE QUALITE. 400 pai. seulement. Filet micro 400 aiguilles, 15 deniers. Pointes et talons renforcés. Beige. Pointure 9 seulement. Pai. 29¢

SIMPSON — BAS (707), AU REZ-DE-CHAUSSEE

BLOUSES POUR DAMES. Quantité limitée. Blouses imprimées ou blanches en tricot de coton, jersey ou tissus faciles d'entretien. Tailles 12 à 18 dans le groupe. Orig. 3.98 à 6.98 Ch. 1.79

SIMPSON — COLIFICHETS (709), AU REZ-DE-CHAUSSEE

JERSEY SUEDE IMPRIME. 200 ver. seulement. Importé de New York, jersey motif floral sur fond gris moyen. Une robe vous coûtera moins que $2 ! Larg. 52". Rég. 2.98 Ver. 78¢

SIMPSON — TISSUS (727), AU QUATRIEME

Pyjamas coton pour dames

250 seulement ! Confortables, ces pyjamas de coupe classique vous feront long usage. Ils sont en coton très bonne qualité avec motif imprimé bleu et liséré contrastant . . . Tailles P.M.G. 2.49 ch.

SIMPSON — VETEMENTS DE BASE (742), AU QUATRIEME

VELOURS RAYONNE 40". 50 ver. seulement. Fabrication canadienne. Parfait pour la confection de robes du soir. Rég. 3.98 Ver. 1.99

SIMPSON — TISSUS (727), AU QUATRIEME

CHAPEAUX POUR DAMES. Quantité limitée ! Chapeaux d'automne et d'hiver . . . Cloches, tambourins, etc., dans les coloris et tissus de la saison. Ré. 6.98 à 10.98. Ch. 3.99

SIMPSON — CHAPEAUX POUR DAMES (730), AU TROISIEME

ROBES D'AUTOMNE. 75 seulement. Robes tailles juniors et demi-tailles ! Tout un choix de modèles, de coloris et de tissus pour l'automne. Rég. 19.98 ch. 8.98

SIMPSON — ROBES POUR DAMES (734), AU TROISIEME

MANTEAUX DE PLUIE REVERSIBLES. 30 seulement. Manteaux en coton absolument rebelle à l'eau. Réversible noir/ivoire, marine/beige, vert saule/beige dans le groupe. Tailles désassorties 9 à 19 dans le groupe. Orig. 12.98 ch. 7.99

SIMPSON — LE COIN JUNIOR (735), AU TROISIEME

Pantoufles pour dames

Rég. 6.98 à 9.98 — 1.99 paire

500 paires seulement ! Pantoufles de très bonne qualité portant le nom d'un manufacturier connu ! Vous trouverez dans le groupe des mules satins et modèles doublés laine d'agneau. Grand choix de tissus et coloris. Pointures 4½-9 (larg. étroite et moyenne).

SIMPSON — SOULIERS POUR DAMES (721), AU DEUXIEME

JUPES POUR DAMES. 50 seulement. Jupes laine flanelle, ravissants tons pastels. Tailles 10 à 18 dans le groupe. Rég. 12.98 ch. 6.49

SIMPSON — VETEMENTS SPORT POUR DAMES (736), AU TROISIEME

BIJOUX "AURORE BOREALE". 83 seulement. ½ prix ! Colliers 4 rangs avec fermoir réglable. En cristal aurore boréale scintillant. Rég. $8 $4

SIMPSON — BIJOUX (703), AU REZ-DE-CHAUSSEE

TABLETTES DE CHOCOLAT. Quantité limitée — De France, délicieux chocolats au lait et noisettes. Orig. $4 — boîte $2

SIMPSON — BONBONS (705), AU REZ-DE-CHAUSSEE

CERISES MARSCHINO ENROBEES DE CHOCOLAT. De "Smiles & Chuckles", délicieuses cerises, enrobées d'une crème succulente, le tout recouvert de chocolat. Orig boîte 1 lb 1.79 1.19

SIMPSON — BONBONS (705), AU REZ-DE-CHAUSSEE

COLS AVEC NOEUD. Rabais ⅓ ! Tels que portés par petits garçons de chorale ! Très en vogue. Se portent avec pull, robe, etc. Rég. 2.59 Ch. 1.69

SIMPSON — COLIFICHETS (709), AU REZ-DE-CHAUSSEE

GANTS TRICOT NYLON DOUBLE. 200 paires seulement ! Modèles unis et de fantaisie. Quelques paires sont légèrement défraîchies. Coloris de toutes sortes. 6 à 7½. Orig. $2 à 2.50 Pai. 49¢

SIMPSON — GANTS (708), AU REZ-DE-CHAUSSEE

COLLANTS PREMIERE QUALITE. 176 paires seulement ! Extensibles dans les tons de noir, beige, rouge, rouille dans le groupe. Petites pointures seulement. Rég. 1.47 Pai. 89¢

SIMPSON — BAS (707), AU REZ-DE-CHAUSSEE

COTON IMPRIME, LARG. 36". Quantité limitée ! Coton très bonne qualité avec motifs imprimés sur fond ton clair ou moyen. Coloris inaltérables. Spécial, ver. 29¢

SIMPSON — TISSUS (727), AU QUATRIEME

Vente ! Chandails pour dames

Orig. 6.98 à 14.98 — 2.99 à 6.99 ch.

200 seulement ! Venez tôt . . . Venez choisir le chandail qui vous plaît parmi ces tricots gonflant tout laine, mélange fourrure, etc. Cardigans et pullovers en blanc, beige, vert, bleu dans le groupe. Tailles 34 à 40 dans le groupe.

SIMPSON — VETEMENTS SPORT (736), AU TROISIEME

PRODUITS DE BEAUTE. ½ prix ! Nom très connu. Tout un choix de polis à ongles, rouges à lèvres, poudre compressée, Mascara, fond de teint, etc. Rég. 59¢ à 1.50 Ch. 29¢ à 75¢

SIMPSON — PRODUITS DE BEAUTE (701), AU REZ-DE-CHAUSSEE

GAINE-CULOTTE COURTE DE "SARONG". 60 seulement ! Panneau nylon devant, panneaux côtés "power-net". En blanc. Tailles extra-grandes. Rég. $7 Ch. 4.99

SIMPSON — LE SALON DU CORSET (741), AU QUATRIEME

SACS A MAIN. 20 seulement ! ½ prix ! Elégants sacs à main pour dames. En cuir fin. Plusieurs sont doublés de cuir. Noir et brun. Rég. 35.98 Ch. 17.99

SIMPSON — ARTICLES DE CUIR (701), AU REZ-DE-CHAUSSEE

BROSSE A CHEVEUX POUR BAMBIN. 120 seulement ! Très douce pour les cheveux de bébé. De légères imperfections n'en affectent pas l'apparence. Rose ou bleu. Qual. Rég. $1 Ch. 49¢

SIMPSON — ARTICLES DE TOILETTE (701), AU REZ-DE-CHAUSSEE

POUR HOMMES

CHEMISES-T POUR HOMMES. Quantité limitée. Marque connue. Chemises-T avec de légères imperfections qui n'en affectent pas l'apparence. Blanc. Tailles P.M.G. dans le groupe Qual. rég. 1.50—Ch. 75¢

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES (713), AU REZ-DE-CHAUSSEE

MacIntosh "Impervion" pour homme

60 seulement. Enfin . . . les fameux manteaux de pluie "Impervion" MacIntosh importés d'Angleterre pour la première fois à si bas prix chez Simpson ! Vous ne pouvez manquer une valeur si exceptionnelle . . . Venez tôt, messieurs car la quantité est limitée ! Tailles 36 à 44 dans le groupe. Rég. 49.50 — 29.98 ch. mens. $4

SIMPSON — VETEMENTS POUR HOMMES (712), AU DEUXIEME

CHAUSSETTES HAUTEUR GENOUX POUR HOMMES. Quantité limitée. Marque connue. Parfait pour l'hiver. Tricot à côtes dans les tons unis de bleu, gris, fauve, brun, vert. Une seule grandeur pour pointures 10-13. Imparfaits de qual. rég. 1.50 à $2 75¢

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES (713), AU REZ-DE-CHAUSSEE

Aubaine ! Paletots pour hommes

100 seulement ! Pour hommes et jeunes gens . . . une aubaine extraordinaire ! Un manufacturier très connu vous offre cette occasion vraiment unique ! Tweeds, saxonies, laine velours et laine dans une quantité de tons tout à fait en vogue ! Tailles 36 à 44 dans le groupe. Rég. $80 à $100 — $36 ch. mens. $4

SIMPSON — VETEMENTS POUR HOMMES (712), AU DEUXIEME

Chemises pour hommes

½ Prix — Rég. $6 ch. $3

Une aubaine ! Magnifiques chemises rayées à un prix incroyablement bas. Elles sont faites de coton fin rayé bleu, gris ou beige. Pointures désassorties. Encolures 14½ à 17 et 32 à 35.

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES (713), AU REZ-DE-CHAUSSEE

CEINTURE ELASTICISEE pour hommes. Moins que ½ prix ! 360 seulement. Différents motifs et coloris. P.M.G. Rég. 2.50 ch. 98¢

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES (713), AU REZ-DE-CHAUSSEE

Vêtements sport pour hommes

Rég. 15.98 à 32.98 — ch. $8 à $17

Coupe-vent et vestes sport ¾ pour hommes et jeunes gens ! Vous aurez le choix entre suède véritable, tweeds, coton, cuir . . . En brun, olive, jaune. Tailles 36 à 46 dans le groupe.

SIMPSON — VETEMENTS POUR HOMMES (712), AU DEUXIEME

POUR ENFANTS

Chandails pour fillettes

150 seulement ! Cardigans, pullovers, tricot de fantaisie, cols roulés, manches courtes, manches longues . . . Bleu, crevette, vert, noir, brun... Tous sont pour fillettes et tous fait d'Orlon* ou de Ban Lon**. Tailles 8, 10, 12, 14. Orig. 4.98 — 2.99 ch.

*Marque déposée.

SIMPSON — VETEMENTS POUR ENFANTS (745), AU DEUXIEME

PANTOUFLES POUR ENFANTS. 130 pai. seulement. Très jolies pantoufles pour petites filles. . . empeigne élasticisé, semelle et talon de caoutchouc. Velours brocard et satin. Rouge ou bleu dans le groupe. 12 à 3 sans ½ pointures Orig. 1.99 1.39

SIMPSON — SOULIERS POUR ENFANTS (722), AU DEUXIEME

GILETS POUR GARÇONS. 600 seulement. ½ prix. Gilets pour l'hiver. Manches courtes, encolure ronde. Certain légèrement défraîchis. Prune, blanc, crème. P.M.G. (6 à 16). Rég. $1 à 1.98 CH. 50¢ à 99¢

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR GARÇONS (715), AU DEUXIEME

Paletôt réversible pour garçon

85 seulement ! Ces paletots sont extrêmement pratique . . . Popeline ton uni d'un côté, laine quadrillé fin de l'autre. 2 poches à revers fendues biais et longueur genoux. Olive et brun dans le groupe. Tailles 12 à 16 dans le groupe. Rég. 11.77 — 5.88 ch. ½ PRIX !

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR GARÇONS (714), AU DEUXIEME

HABITS DE NEIGE POUR GARÇONS ET FILLETTES. 34 seulement ! Ensemble 2 pièces : Veste nylon matelassé. Pantalons nylon et coton. Rouge ou ton or. Tailles 4-6x dans le groupe. Orig. 15.98 Ch. 7.99

SIMPSON — VETEMENTS POUR ENFANTS (744), AU DEUXIEME

Chandails pour adolescentes

Spécial 3.99 et 4.99

100 seulement ! Chandails laine d'agneau angora nylon. Choix de manches courtes ou longues. Choix de différents cols. Bleu, beige, noir ou gris. Tailles 32 à 40 dans le groupe.

SIMPSON — VETEMENTS POUR FILLETTES (745), AU DEUXIEME

POUR LE FOYER

PLATEAU "RUBBERMAID", POUR COUVRE-CHAUSSURES. 50 seulement. Rabais ⅓ ! Plateau "Rubbermaid" en caoutchouc avec bords renforcés. Protège énormément vos planchers. Gris ou bois de Santal. 27½ x 17½ po. Rég. 2.98 ch. 1.99

SIMPSON — ARTICLES MENAGERS (755), AU CINQUIEME

PANNEAUX "TETORON". 150 seulement. Du Japon, panneaux 100% Polyester à ½ prix ! Très robuste avec motif floral peint à la main. Venez tôt car la quantité est limitée. 47 x 81 po. Rég. 5.98 ch. 2.99

SIMPSON — RIDEAUX ET TENTURES (753), AU QUATRIEME

COUVERTURES DE TOUTES SORTES. 40 seulement. Couvertures coton, viscose et tout laine dans une variété de modèles et coloris. Rég. 6.98 à 15.98 ch. 3.99 à 7.99

SIMPSON — TOILES ET LITERIE (751), AU QUATRIEME

BROSSES POUR LA MAISON 300 seulement. Brosses pour le linge, pour bouteilles, vaisselle etc. . . Toutes très pratiques, toutes à cet incroyable bas pis. Rég. 15¢ à 49¢ ch. 10¢

SIMPSON — MENUS ARTICLES (710), AU REZ-DE-CHAUSSEE

SACS CAOUTCHOUC POUR EAU CHAUDE. 400 seulement. Une occasion unique ! Modèle régulier, excellente qualité avec garantie. Spécial 69¢

SIMPSON — ARTICLES DE TOILETTE (701), AU REZ-DE-CHAUSSEE

LIVRE D'ADRESSES et nos de téléphone. 50 seulement. Très pratique, ce livre est recouvert de vinyle. Tons variés. 8" x 6". Rég. 1.49 ch. 89¢

SIMPSON — PAPETERIE (768), AU REZ-DE-CHAUSSEE

TABLES POUR LE TELEPHONE. 6 seulement. ½ prix ! Jolies tables blanches, dessus avec vitre. Siège coussiné. Rég. 12.98 — ch. 6.49

SIMPSON — LAINE (757), AU QUATRIEME

JETEES POUR FAUTEUILS. 150 seulement. Jetées avec motif jaquard . . . Un élément décoratif, pratique. Brun ou vert. 72 po. x 72 po. ch. 2.29

SIMPSON — RIDEAUX ET TENTURES (753), AU QUATRIEME

Rideaux droits et à tirage

½ Prix — Rég. 3.98 ch. 1.99

Quantité limitée ! Ne manquez pas cette aubaine ! Les rideaux droits sont blancs... Les rideaux à tirage, froncés avec volants, sont disponibles en coloris variés.

SIMPSON — RIDEAUX ET TENTURES (753), AU QUATRIEME

LA GRANDE VENTE CONTINUE

VENTE ! PNEUS NYLON D'HIVER DE MARQUE "SIMCO"

Pneus, parois noires, type chambre à air, 670 x 15.

Pneus, parois noires, type sans chambre à air, 750 x 14. — 12.99

INSTALLATION SANS FRAIS

par Simpson à Montréal

- 25 mois de garantie contre les hasards de la route.
- AUCUN ECHANGE NECESSAIRE mais nous accordons $2 pour tout échange d'un pneu rechapable, catégorie "A".

Pneus, parois noires, type sans chambre à air, 560/590 x 15. 14.99

Pneus, parois noires, type sans chambre à air, 590/600 x 13. 14.99

Pneus, parois noires, type sans chambre à air 640/650 x 13. 15.99

SIMPSON — ACCESSOIRES D'AUTO (773), AU SOUS-SOL

LA MAJORITÉ DES VENDEURS ET VENDEUSES PARLE FRANÇAIS

HEURES D'AFFAIRES : 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — OUVERT SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT A 8 H. A.M. — VI. 2-7221

CAHIER No 3 — PAGES 25-40 — LA PRESSE — ANNONCES CLASSEES

MONTREAL, VENDREDI 25 OCTOBRE 1963 — 80e ANNEE — No 10

Les E.-U. doivent reviser leur politique commerciale à l'égard du bloc communiste

— M. Luther Hodges

HOUSTON (Texas). (AFP) — "Les Etats-Unis doivent reviser leurs positions commerciales en fonction des nombreux changements intervenus en Europe, aussi bien à l'est qu'à l'ouest", a déclaré hier M. Luther H. Hodges, secrétaire américain au Commerce, devant une assemblée d'industriels réunis à Houston.

"La situation qui existait au moment où nous avons établi ces restrictions de notre commerce avec l'Est a complètement changé", a poursuivi M. Luther Hodges. "Le climat politique mondial est modifié et les Soviétiques peuvent d'autre part à présent payer les achats qu'ils font à l'Ouest."

Il se trouve d'autre part que les Etats-Unis étaient seuls précédemment à disposer de denrées à présent disponibles dans une douzaine d'autres pays et que "nous ne pouvons pas empêcher l'Union soviétique de se procurer ce dont elle a besoin pour développer son économie", a estimé le secrétaire américain au Commerce.

M. Luther Hodges a ensuite insisté sur le fait que les pays communistes avaient acheté pour près de $4.5 milliards de marchandises aux pays de l'ouest l'année dernière et que sur cette somme la part des Etats-Unis, n'avait été que de $125 millions, soit moins de 3 pour cent, le reste venant du Japon et des pays de l'OTAN.

Selon les chiffres cités par le secrétaire américain, l'Allemagne de l'Ouest a en effet vendu pour $719 millions de marchandises aux pays de l'est en 1962. Viennent ensuite la Grande-Bretagne, avec $369 millions, la France $267 millions, l'Italie 240 millions et le Japon $166 millions. "Il ne s'agissait pas le plus souvent de céréales, a précisé le secrétaire américain, mais de matériel d'équipement et de produits manufacturés".

M. Hodges a ajouté toutefois que s'ils modifiaient leur politique commerciale à l'égard des pays de l'est, les Etats-Unis devraient continuer comme par le passé à ne pas vendre à ces pays certains produits statégiques dont ils pourraient avoir besoin.

AUTOUR DU MONDE

Wennerstroem tente de se suicider

STOCKHOLM, (AFP, Reuter) — Le "colonel espion" Stig Wennerstroem, qui avait été trouvé inconscient hier matin dans sa cellule, à la suite, semble-t-il, de l'absorption massive de sédatifs, va mieux, annonce-t-on officiellement.

Les médecins ont lutté toute la nuit pour tenter de sauver le colonel suédois détenu sous l'inculpation d'espionnage au profit de l'URSS. On sait que Wennerstroem, ancien attaché de l'Air à Washington et à Moscou, avait été arrêté en juin dernier et accusé d'avoir pratiqué l'espionnage au profit de l'URSS pendant 15 ans. Bien qu'on ait annoncé que le détenu avait absorbé des barbituriques, un journal suédois écrit aujourd'hui qu'il s'est au contraire empoisonné.

Ginny menace les Carolines

CHARLESTON, Caroline du Sud. (PA) — L'ouragan Ginny, développant des vents de 95 milles à l'heure, se dirige aujourd'hui vers les Carolines. En effet, les dirigeants des régions côtières de ces deux Etats ont été avisés de se prémunir contre des vents violents, le déferlement de vagues et les inondations. Le bureau météorologique de Charleston s'attend à ce que l'ouragan s'abatte sur cette ville cet après-midi. Le bureau ajoute que de Charleston l'ouragan se dirigera vers le nord. Il est toujours possible, précise le bureau, que l'ouragan change de direction, vers le nord-est, évitant ainsi la région côtière située au nord de Charleston. Les écoles de cette ville et de la région avoisinante ont été toutefois fermées par mesure de précaution.

La radioactivité au Japon

TOKYO. (AFP) — Le degré de radioactivité de l'atmosphère au Japon et surtout dans le nord-est du pays et dans la région de Tokyo a augmenté bien que les Etats-Unis et l'U.R.S.S. aient cessé leurs essais nucléaires, a annoncé hier l'Institut de recherches météorologiques du ministère des transports japonais.

Les E.-U. et l'Europe

OSLO. (Reuter) — Prenant la parole hier à Oslo à l'ouverture d'une réunion de la Commission atlantique, M. Harvard Lange, ministre norvégien des Affaires étrangères a déclaré que les efforts en matière de défense de l'Europe ne pourraient pas remplacer dans un avenir prévisible le rôle joué en Europe par les Etats-Unis.

A LA VEILLE DES GRANDES MANOEUVRES — 14,500 hommes, la deuxième division blindée américaine au complet, sont arrivés en Allemagne occidentale, venant du Texas, grâce au gigantesque pont aérien "Big Lift". Ci-dessus, le général américain Paul L. Freeman, surveille les derniers préparatifs en vue des manoeuvres qui doivent débuter demain et auxquelles participent des troupes de l'OTAN.

Téléphoto PA

Vers la convertibilité

Moscou veut doter le rouble d'un statut international

WASHINGTON (AFP) — On a accueilli avec beaucoup de réserve dans les milieux financiers américains les informations provenant de Moscou relatives à la création d'un rouble convertible en monnaie étrangère pour le règlement des opérations commerciales, non seulement entre les pays du bloc communiste, mais aussi entre l'Union soviétique et les pays du monde occidental. (Le rouble, unité monétaire de l'URSS, vaut environ $1.20).

A défaut d'informations plus précises que le communiqué diffusé par l'agence "Tass", à l'issue de la réunion du Comecon, faisant état de la création à Moscou d'une nouvelle "Banque des règlements extérieurs", on estime généralement à Washington que la création d'une monnaie russe convertible en dollars serait sans effet sur les conditions de règlements des importants achats de blé américain par l'URSS actuellement en cours de négociation et qu'elle ne servirait, du moins pour le moment, qu'aux transactions entre les pays du bloc soviétique.

Il est peu vraisemblable, en effet, que les Etats-Unis acceptent que les 140 ou 180 millions de boisseaux de blé que les Soviétiques pourraient acheter soient payés, même partiellement, en roubles convertibles en dollars.

On rappelle qu'en autorisant la vente de produits agricoles aux pays du bloc communiste au début de ce mois, le président Kennedy a posé comme condition que le paiement soit effectué en dollars américains ou en or.

Considérations politiques ?

Mais on n'écarte pas la possibilité, dans les milieux financiers de Washington, qu'en annonçant la convertibilité du rouble en devises étrangères l'Union soviétique réponde à des considérations politiques.

Au moment où les échanges commerciaux entre les deux blocs sont susceptibles de nouveaux développements, surtout si la détente politique devait se confirmer, il serait très utile pour l'Union soviétique de donner à sa monnaie un statut international, ce qui lui permettrait de payer avec sa propre monnaie les marchandises qu'elle achèterait des pays occidentaux, au lieu de payer en or.

L'Union soviétique a pris part aux accords de Bretton Woods, qui ont donné naissance au Fonds monétaire international, mais par la suite elle a refusé de faire partie de cette organisation pour des raisons essentiellement politiques.

Complétée en 63 h. 5 m.

L'opération "Big Liff" a prouvé l'extrême mobilité des forces USA

FRANCFORT. (AFP, Reuter, PA) — "Big Lift", le plus grand pont aérien transatlantique du temps de paix, a duré exactement 63 heures et cinq minutes, soit huit heures et 55 minutes de moins que les 72 heures prévues initialement.

Dès que la nouvelle de l'atterrissage du dernier appareil de la flotte aérienne géante a été connue, hier soir, les milieux officiels américains à Francfort, quartier général de "Big Lift", ont qualifié cet exercice stratégique de très grand succès.

Ces mêmes milieux ont également insisté sur le fait que cette manoeuvre démontrait l'aptitude des Etats-Unis à déplacer rapidement des forces pour appuyer celles de l'OTAN en Europe et dans d'autres parties du monde.

L'opération "Big Lift" a permi aux 14,500 hommes de la deuxième division blindée, basée dans le Texas, de se rendre dans la région de Francfort, à plus de 5,700 milles de là. 240 transports de troupe ont participé à cette opération qui s'est déroulée sans accident.

D'autre part, 116 chasseurs supersoniques ont également franchi l'océan.

Cette opération étant terminée, la deuxième phase de la manoeuvre commencera le 30 octobre. La division participera à cette date à un exercice comprenant des éléments de la Septième armée stationnée en Allemagne et d'autres unités de l'OTAN.

D'autre part, au titre de l'opération "Big Lift", un exercice, appelé "Colibri", avec la participation d'unités françaises, allemandes et américaines, se déroulera du 26 au 28 octobre, dans la région de Leipsheim, près de Ulm.

Deux bataillons de parachutistes de la Bundeswehr, le 9e bataillon de parachutistes et un bataillon de troupes aéroportées français, ainsi que la huitième division motorisée américaine, participeront à cette manoeuvre.

Enfin on apprend que les troupes soviétiques et de l'Allemagne orientale tiennent actuellement des manoeuvres sur une grande échelle au nord de la ville de Fulda. Il semble cependant que ces manoeuvres ne constituent pas une réponse communiste à l'opération "Big Lift".

La mission de l'ONU chez Ngo Dinh Diem

SAIGON. (AFP) — Le président Ngo Dinh Diem a donné audience, hier après-midi, aux membres de la mission de l'ONU chargée d'étudier sur place les relations entre le gouvernement et la communauté douddhiste. Selon un membre de cette mission, l'entrevue a duré plus d'une heure et demie, et a été essentiellement consacrée à un long exposé du chef de l'Etat vietnamien sur l'attitude de son gouvernement vis-à-vis des questions religieuses et, plus particulièrement, du problème bouddhiste. M. Diem a notamment affirmé à ses visiteurs que son gouvernement n'avait jamais suivi une politique de discrimination ou de persécution à l'encontre des bouddhistes.

Rencontre probable de Ben Bella et de Hassan II en Lybie

TUNIS (AFP, Reuter, PA) — Le président Ben Bella et le roi Hassan du Maroc se rencontreraient en Lybie. C'est ce qu'a annoncé hier soir un porte-parole de l'empereur Sélassié d'Ethiopie qui aurait reçu les réponses affirmatives des deux chefs d'Etat. Cependant, on se refuse, pour l'instant du moins, tant au ministère des Affaires étrangères qu'à la présidence du gouvernement algérien, à démentir ou à confirmer l'acceptation du président algérien Ben Bella. De plus, on ignore encore à quelle date aurait lieu cette rencontre au sommet.

(Incidemment, l'empereur Sélassié a décidé de prolonger de 24 heures son séjour en Tunisie. Cette décision serait en rapport avec les développements du conflit algéro-marocain. L'empereur doit s'entretenir avec le président de Gaulle lundi prochain.)

D'autre part, on a appris à l'ONU, de source diplomatique informée, que la conférence sur le conflit algéro-marocain des ministres des Affaires extérieures des pays membres de l'Organisation de l'unité africaine aurait lieu à Addis-Abéba, à une date qui n'a pas encore été fixée.

Hier, la RAU a officiellement accepté l'appel lancé par l'Algérie pour une réunion extraordinaire de l'OUA.

De son côté, le Maroc a refusé les propositions de la Ligue arabe relativement à un cessez-le-feu, tandis que l'Algérie retirait les barrages de police établis en Kabylie, afin de permettre un regroupement nationaliste dans la lutte contre le Maroc.

Les Berbères au combat

— Le président Ahmed Ben Bella a, en effet, annoncé hier qu'il a embrigadé les Berbères de la rebelle Kabylie et qu'il les enverra dans le désert participer à la guerre contre le Maroc, guerre que l'Algérie prétend être en voie de gagner.

Le président a rapporté que l'accord est intervenu au moyen de contacts secrets avec le commandant militaire des forces rebelles, le colonel Mohand Ou El Hadj, héros berbère de la guerre d'indépendance contre la France.

3,000 Kabyles s'apprêtent à se rendre vers la frontière algéro-marocaine.

Cuba reçoit une aide importante de Moscou

MOSCOU. (AFP) — Dans un message adressé à M. Fidel Castro et diffusé par l'agence Tass, M. Khrouchtchev annonce que "le Comité central du parti communiste et le gouvernement soviétique ayant eu connaissance de l'ampleur des dommages éprouvés par le peuple cubain à la suite du passage de l'ouragan "Flora", ont décidé de lui accorder une aide désintéressée".

Outre le matériel de construction, les machines, les matériaux et l'approvisionnement déjà expédiés, l'URSS a l'intention, précise M. Khrouchtchev, de procurer à Cuba en 1964, une usine complète pour la construction de maisons préfabriquées de grandes dimensions susceptable de fournir 71 mille verges carrées de surface habitable ainsi que toute la documentation et l'aide technique nécessaires à l'installation de cette usine. M. Khrouchtchev indique à M. Fidel Castro que toutes les dépenses occasionnées par le séjour des spécialistes soviétiques seront réglées par le gouvernement soviétique. L'URSS fournira également à Cuba des excavateurs, des bulldozers, des grues, des camions bennes afin de permettre aux Cubains de faciliter les travaux nécessaires à la reconstruction des bâtiments détruits. 30,000 tonnes de ciment, 22,000 verges cubes de bois, 41,000 verges carrées de verre et 63 milles de fils électriques seront également envoyés par l'URSS.

Au Concile

"Les évêques devraient consulter les laïcs"

— Mgr. P.-E. Charbonneau (Hull)

ROME. (PC, Reuter) — Deux prélats canadiens ont déclaré ici hier que les évêques devraient consulter les laïcs au sujet des problèmes et des affaires de l'Eglise.

Mgr Alexander Carter, évêque de Sault-Ste-Marie, en Ontario, a affirmé au cours d'une conférence de presse, que les évêques ne peuvent dispenser un enseignement et une prédication efficaces s'ils ne consultent pas les laïcs de leurs diocèses.

A la suite de Mgr Paul-Emile Charbonneau, évêque de Hull, Mgr Carter a fait observer que le paragraphe sur les relations entre la hiérarchie et les laïcs, dans le chapitre sur les laïcs, était "trop crérical" et manquait de virilité. "On y dit, a souligné Mgr Charbonneau, que les laïcs doivent avoir pour les évêques des sentiments de charité, d'humilité, de prudence, de vérité et de révérence. C'est là une attitude de supérieure de novices."

Pour sa part, Mgr Carter a affirmé que, dans le schéma sur l'Eglise, il faudrait "placer le chapitre sur le peuple de Dieu avant celui sur la hiérarchie. En présentant ainsi le peuple de Dieu, a-t-il dit, on montrerait bien que l'Eglise n'est pas une pyramide au sommet de laquelle seraient placés le pape et les évêques".

JFK craint le sabotage de son bill sur les droits civiques

WASHINGTON. (Reuter) — Les leaders démocrates du Congrès et de la Maison Blanche ont lancé une campagne intensive dont le but est de sauver le projet de loi du président Kennedy sur les droits civiques.

Le président a pris l'initiative de convoquer, hier soir, à la Maison Blanche, une réunion secrète des leaders démocrates et républicains, pour chercher à obtenir le soutien des deux partis à son projet de loi, dont le sort devrait être fixé mardi prochain.

Le problème devant lequel se trouve placée l'administration est celui-ci : la Commission judiciaire de la Chambre a été saisie d'un projet de loi beaucoup plus radical que celui du président, et qui, selon la Maison Blanche, a toutes les chances d'être rejeté par la coalition conservatrice du Congrès. Aussi la Maison Blanche cherche-t-elle à persuader les membres libéraux du cabinet de se contenter du projet de loi modéré, qui est parrainé par la direction du parti démocrate.

A la suite des échanges de vues de mercredi soir à la Maison Blanche, la commission judiciaire a décidé de remettre sa prochaine réunion à mardi. D'ici là, se poursuivra la campagne en faveur du projet du président.

Le président et son frère Robert Kennedy, procureur général, souhaiteraient que les deux partis approuvent le projet modéré, qui aurait davantage de chances de résister aux attaques des libéraux et des conservateurs. Mais, à la commission judiciaire, la majorité des républicains s'est prononcée pour le projet le plus énergique, et les démocrates hésitent à prendre une position contraire, de peur des conséquences qui en résulteraient dans l'attitude électorale des Noirs. Les "sudistes" n'ont pas caché qu'ils préféreraient voir ce projet présenté à la Chambre, estimant qu'il leur serait plus facile de réunir la majorité contre lui que contre le projet modéré.

Les deux projets renforceraient les dispositions prises contre la discrimination sur le plan électoral, interdiraient la ségrégation dans la plupart des lieux publics, autoriseraient le procureur général à traduire en justice les auteurs de toute violation des droits constitutionnels et interdiraient la ségrégation raciale par les employeurs comme par les syndicats. Mais le projet "énergique" étend l'interdiction de la ségrégation à tous les établissements sous licence d'Etat, ce qui toucherait les écoles privées, les associations médicales etc. D'autre part, il donne au procureur général une autorité discrétionnaire pour intenter des procès dans des questions constitutionnelles. Le président Kennedy craint que de tels pouvoirs passent du plan racial à d'autres plans, comme celui des relations de l'Eglise et de l'Etat.

MARTIN LUTHER KING ACCUSE — Le leader intégrationniste noir des Etats-Unis, a fait, hier, devant 20,000 membres du Syndicat des employés de magasins, réunis au Madison Square Garden de New York, une violente sortie contre l'administration Kennedy qu'il accuse de manquer de fermeté et de battre en retraite dans la lutte pour les droits civiques. On sait que devant l'éventualité du rejet par le Congrès d'un projet de loi radical, l'administration Kennedy a lancé une campagne intensive pour obtenir le soutien des deux partis à un projet de loi modéré, qui enlèverait aux Sudistes les moyens de réunir une majorité contre le bill et empêcherait une remise en question totale du problème racial aux Etats-Unis.

MARCEL ADAM
NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL, NOUS PARLE DU CONCILE "VATICAN II"

DE ROME

LE CONCILE OECUMÉNIQUE

Requête à Vatican II

Que le Concile dénonce publiquement le racisme

ROME (par téléphone) — Alors qu'une violente crise raciale afflige les Etats-Unis, plus de la moitié des évêques américains au concile ont vigoureusement dénoncé le racisme, aux applaudissements de toute l'assemblée.

Mgr Tracy, s'exprimant au nom de 147 des 236 évêques des Etats-Unis, a demandé que le concile dénonce publiquement le racisme et souligne l'égalité raciale de tous les membres du peuple de Dieu.

La discrimination raciale, dit-il, est en opposition absolue avec la vérité d'après laquelle Dieu est le créateur de tous les hommes qui ont les mêmes droits et la même dignité. Cette condamnation du racisme correspond au passage de St-Paul qui exclut toute distinction entre "Juifs" et "Grecs".

Ce texte, a ajouté Mgr Tracy, évêque de Bâton-Rouge, doit être compris dans le sens de rejet total de toute discrimination d'ordre religieux, culturel et racial plutôt que national.

Indiquer cet aspect dans le schéma, dit-il, aiderait les évêques à propager la foi en l'Eglise qui condamne toute discrimination raciale, cela aurait une portée internationale et apporterait un réconfort aux victimes du racisme qui sont privées des droits naturels les plus élémentaires.

Votant par assis et levé, "les évêques présents et éveillés", aux dires d'un prélat canadien, ont décidé à l'unanimité, hier, de mettre fin à la discussion du chapitre trois du schéma sur l'Eglise qui traite du peuple de Dieu, en particulier des laïques.

Cette décision a soulagé beaucoup de monde parce que la discussion commençait à s'enliser dans le verbiage et la répétition. A moins que des Pères, s'exprimant au nom de cinq évêques et plus, ne désirent revenir sur le sujet, le quatrième chapitre sera abordé aujourd'hui. Celui-ci porte sur la vocation à la sainteté.

La femme oubliée

Une intervention faite mercredi et hier sur le chapitre trois, mérite d'être relevée.

A l'instar du cardinal Suenens, qui a donné le ton mardi en demandant que les femmes — cette moitié et plus de l'humanité — soient représentées au concile, Mgr Hakim, un évêque oriental d'Israël, a dit que le schéma a fait un grand oubli en ne parlant pas des femmes. "On fit, dit-il, comme si elles n'existaient pas, alors qu'elles tiennent une si grande place dans l'apostolat des laïques".

Il a souligné que la promotion de la femme a accompagné le développement de la dévotion [illegible].

Pour une certaine portion de la hiérarchie catholique, la femme est certainement un être tabou. On sait que les femmes ne sont pas représentées au concile, ni même les religieuses. Mais il y a mieux. Depuis la semaine dernière, une centaine de journalistes peuvent assister, une fois par semaine, à la messe d'ouverture du concile. Lundi dernier, on a interrompu temporairement cette pratique. Pourquoi ? Parce qu'on n'a pas encore décidé si les femmes journalistes devaient ou non être admises.

La semaine dernière, elles l'avaient été et leur présence, aux dires d'une consoeur, avait été très remarquée par plusieurs évêques.

Or, cette semaine, on s'interroge en haut lieu . . .

Mgr Hakim s'en est pris également à ceux qui ont parlé contre les diacres mariés et qui ont méprisé les femmes des diacres, manifestant par là leur ignorance de l'Eglise orientale où les diacres mariés mènent une vie très digne.

On sait que le concile discute de l'opportunité d'instituer à nouveau le diaconat qui est le premier degré du sacrement de l'Ordre. Plusieurs évêques d'Amérique latine et d'Afrique, entre autres, demandent l'institution d'un diaconat stable, permanent et même marié pour suppléer à la pénurie de prêtres.

Mgr Hakim a aussi fait remarquer que le schéma était un peu teinté de "triomphalisme". "Lorsque deux hommes sur trois", dit-il, "ne sont pas chrétiens, et ignorent l'existence du peuple de Dieu, il faut parler en termes plus réalistes des relations qui vont exister entre ce peuple et les deux millards d'hommes qui ne connaissent pas le Christ et qui sont de bonne foi.

"A la lecture de ce shéma", dit-il, "on devine qu'il a été rédigé par des évêques et des théologiens de pays chrétiens qui ignorent les réalités du monde".

La veille, Mgr Moralejo, parlant au nom de 40 évêques espagnols et d'une trentaine d'autres pays, a dit que les douze auditeurs laïques présents au concile étaient d'accord avec lui pour dénoncer le manque d'ouverture au monde que Jean XXIII et Paul VI ont pourtant demandée.

La parole aux laïques

A propos des auditeurs laïques, on remarque qu'il en est de plus en plus question. Plusieurs évêques vont les consulter avant de parler, afin d'obtenir leurs points de vue. Certains évêques, comme le cardinal Suenens, voudraient les voir plus nombreux et plus représentatifs de la diversité sociale ; d'autres, comme Mgr Primo, voudraient qu'ils soient entendus au concile.

Le cardinal français Lefebvre est même allé plus loin, hier, en demandant que les observateurs non-catholiques présents au concile aient la permission d'exprimer leur opinion au moins une fois par semaine" afin, dit-il, que nous puissions nous connaitre et nous aider réciproquement". Il a présenté une motion en ce sens au modérateur.

Les intellectuels

Comme on le voit, on parle de tout, cette semaine, au concile. Mgr Primo a même pris la défense des intellectuels "dont il faut, dit-il, reconnaitre et exalter la liberté, la compétence et les initiatives. Il faut les aider, ajouta-t-il, et non seulement leur dire de croire, de prier, d'obéir et de payer.

Cette intervention sera la bienvenue chez les intellectuels qui ont toujours été la portion suspecte et même méprisée du troupeau. Un théologien éminent ne disait-il pas, récemment, qu'au vingtième siècle la grâce du martyre aurait été donnée aux intellectuels catholiques ?

Les évêques américains semblent prendre plus d'assurance depuis quelques jours. Après avoir défini leur position sur le racisme, les intellectuels et autres, l'épiscopat a parlé en bloc dans le même sens que l'épiscopat polonais et a demandé hier, par la voix de Mgr Sheehan, que dans la partie du schéma où il est question de "la séparation malheureuse de l'Eglise et de l'Etat", le mot "malheureuse" soit éliminé ; mais je préférerais de beaucoup que le texte ne parle pas du tout des relations Eglise-Etat."

Saisie d'un yacht avec 23 réfugiés cubains à son bord

WASHINGTON. (AFP, Reuter, PA) — Feignant d'ignorer la mise en garde des autorités fédérales, l'été dernier, contre tout transfert entre Cuba et les Etats-Unis, le Britannique, Harald Derber, spécialiste dans le transport de Cubains désireux de quitter leur île, est arrivé, hier, à bord de son yacht personnel et en compagnie de 23 réfugiés cubains, à Key West, en Floride.

Le bateau de plaisance a été saisi et les réfugiés sont actuellement interrogés à bord par la police. Le gouvernement fédéral a ouvert une enquête.

M. Derber avait vendu, il y a quelques mois, des billets à des réfugiés cubains de Miami pour le transport des membres de leurs familles restés à Cuba. Le Britannique avait déclaré que le premier ministre Fidel Castro s'était engagé à laisser partir les réfugiés contre la moitié du prix du billet de transport qui s'élève à $50.

M. Derber avait déclaré, samedi dernier à La Havane, qu'il ferait prochainement un voyage d'essai à destination de la Floride avec 20 passagers à son bord, affirmant qu'il avait conclu avec le gouvernement cubain un accord en vue du transport de 600 réfugiés à Miami.

Le "Nana", bateau de sauvetage modifié de 66 pieds, bat pavillon britannique et a comme port d'attache Kingston, en Jamaïque.

COMPRESSES médicamenteuses POUR LES YEUX

SOULAGE la fatigue des yeux. RAFRAÎCHIT et STIMULE la peau tendre autour des yeux où la fatigue et la tension sont susceptibles de paraître. Aussi OPTREX EN FLACON (POUR LES BAINS D'YEUX)

Chez votre pharmacien

OPTREX

"le bien-être des yeux" OF-21

L'ONU VEILLE AU MOYEN-ORIENT — Le drapeau des Nations unies flotte au-dessus de ce petit poste d'observation situé à la frontière de l'Egypte et d'Israël. Depuis 6 ans, des soldats yougoslaves ont la charge de surveiller la région du Sinaï et d'y assurer le mieux possible une paix difficile à maintenir. A Ottawa, le premier ministre Pearson, à l'occasion du 18e anniversaire de l'ONU, a souligné l'importance des "services loyaux et désintéressés" rendus par l'organisme international à travers le monde.

Problème-clé en Amérique latine

Protéger les régimes démocratiques contre les coups d'Etat militaires

— V. Paz Estenssoro

WASHINGTON. (AFP) — Après une visite officielle de deux jours à Washington, M. Victor Paz Estenssoro, président de la République de Bolivie, a quitté hier après-midi la capitale américaine pour New York, deuxième étape de son voyage aux Etats-Unis.

Avant de quitter Washington, M. Estenssoro a indiqué que le problème des institutions démocratiques et des coups d'Etat militaires en Amérique latine devait être discuté au cours d'une conférence des ministres des Affaires étrangères des pays de l'hémisphère occidental.

C'est en réponse à une question qui lui était posée au Cercle des journalistes de Washington que le chef du gouvernement bolivien s'est ainsi prononcé sur la méthode qui, à son avis, devrait être utilisée pour "parvenir à des résultats" sur un plan qui constitue l'une de ses principales préoccupations.

Interrogé sur l'attitude de son gouvernement concernant la reconnaissance de la junte dominicaine, le président bolivien a répondu que la question est extrêmement compliquée mais qu'"il est indispensable que tous les gouvernement fassent quelque chose pour protéger la démocratie du danger des coups d'Etat militaires".

En ce qui concerne le problème cubain, "la Bolivie défend le principe de la non-intervention", a déclaré M. Estenssoro. "Cette attitude s'explique par le fait que la Bolivie est née de l'autodétermination de son peuple et qu'elle doit protéger et défendre ce principe.

VOS PIEDS VOUS FONT-ILS MAL?

Si vous souffrez
• de malaise aux jointures et muscles du pied
• d'inflammation douloureuse du gros orteil
• d'écailles aux orteils et à la plante du pied, vous obtiendrez un

PROMPT SOULAGEMENT

en frottant les parties douloureuses avec ce produit médicamenté très pénétrant:

BUCKLEY'S WHITE RUB

Soulagement complet ou argent remis

En vente partout: 67¢ seulement

Pékin accuse Washington d'utiliser l'ONU à ses fins

PEKING. (Reuter, AFP) — La Chine "proteste énergiquement" contre l'attitude de l'"impérialisme américain" qui, une fois de plus, a "manipulé" les Nations-Unies afin d'y bloquer l'admission de la Chine populaire, indique un communiqué du ministère chinois des Affaires étrangères, diffusé hier par l'agence "Chine nouvelle".

La déclaration du ministère, première réaction officielle chinoise depuis le vote intervenu lundi à l'ONU sur le problème de la représentation de la Chine populaire, rappelle qu'au cours des 14 dernières années, le prestige international de la Chine "n'a cessé de prendre de l'ampleur". Pékin réclame, en outre, l'expulsion des représentants de Formose et soutient que l'île gouvernée par Tchang Kai chek fait partie intégrante du territoire de la république populaire de Chine.

Enfin, Pékin accuse les Etats-Unis et ses alliés de fomenter un complot dans le but de créer "deux Chines" et dénonce "l'obstruction persistante des Etats-Unis" comme faisant partie d'un plan général dont le but est d'"aggraver la tension en Extrême-Orient".

Pendant ce temps, à Dallas, Texas, M. Adlai Stevenson, qui dirige la délégation américaine à l'ONU, s'en est pris aux "super-patriotes" qui dénigrent les Nations unies. Il a déclaré que la participation des Etats-Unis à l'ONU, loin de nuire aux Américains, servait leur intérêt national.

Guerre à l'apartheid

Par ailleurs, les pays afro-asiatiques ont officiellement demandé hier que le Conseil de sécurité se réunisse d'urgence pour examiner la situation créée par la politique d'apartheid en Afrique du sud, étant donné le refus de la république sud-africaine de suivre les recommandations exprimées dans la dernière résolution votée par le Conseil.

On se demande à l'ONU si le Ghana et le Maroc, membres africains du Conseil, ne vont pas demander que des sanctions soient prises à l'égard de l'Afrique du sud aux termes des dispositions prévues au chapitre 7 de la charte des Nations unies.

Des ultra-conservateurs bousculent M. Adlai Stevenson, au Texas

DALLAS, Texas — (UPI-PA-Reuter) — Une centaine de manifestants ont entouré hier soir M. Adlai Stevenson, représentant permanent des Etats-Unis à l'ONU, après que celui-ci eut prononcé une conférence à Dallas, au Texas, à l'occasion de la Journée des Nations unies.

M. Stevenson a été heurté à la tête par une pancarte que portait une femme mais il a demandé à la police de ne pas arrêter cette personne en déclarant : "Elle ne l'a peut-être pas fait exprès".

Deux hommes ont été toutefois appréhendés. L'un d'eux a craché sur le diplomate. Les manifestants appartenaient au groupe "Jeunes Américains pour la liberté" et au mouvement d'exilés cubains "Alpha 66".

Durant l'assemblée, Frank Mcgehee, chef du groupe conservateur connu sous le nom de "Congrès d'indignation nationale", fut expulsé après avoir interrompu M. Stevenson à plusieurs reprises.

M. Stevenson s'est montré très optimiste sur l'évolution des Nations unies. Jamais depuis 1946, a-t-il dit, le langage de la diplomatie n'a eu autant d'influence modératrice sur la poursuite des débats. L'organisation mondiale coûte $100 millions par année, a-t-il ajouté, mais c'est un bon placement quand on songe que les Etats-Unis dépensent $50 milliards par année pour la défense. "Il en coûte beaucoup moins cher pour préparer la paix que pour préparer la guerre", a fait remarquer l'ambassadeur.

"Il devient de plus en plus difficile, a poursuivi M. Stevenson, de suivre la logique de ces super-patriotes qui assaillent les Nations unies, qui parlent de paix sans accepter la négociation ou la conciliation et qui n'offrent rien d'autre que l'utilisation d'armes pouvant détruire amis et ennemis à la fois."

LE FAMEUX GIN V.O. (GENIÈVRE)

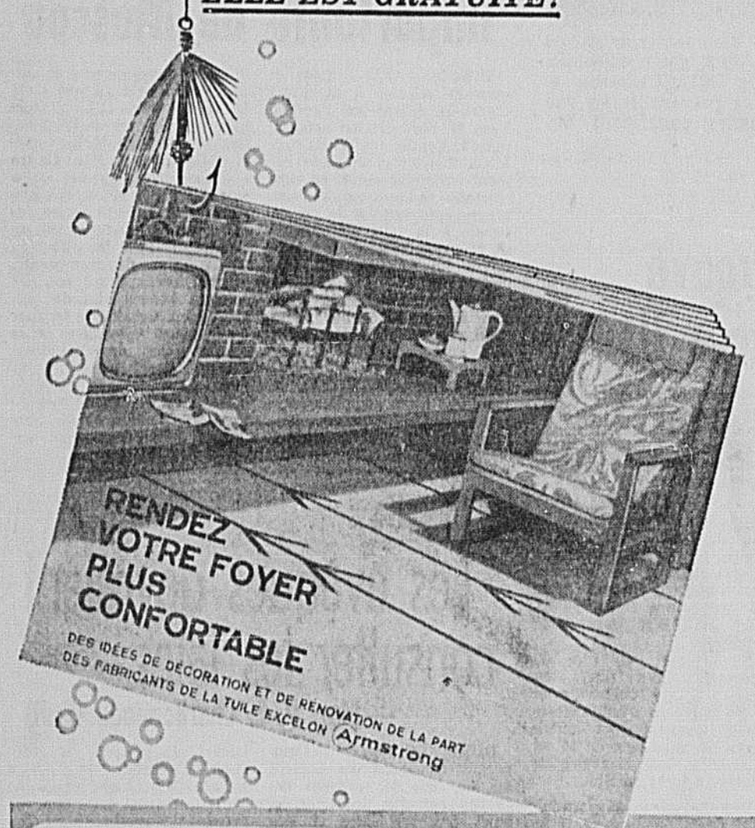
BOLS

Distillé au Canada.

LUCAS BOLS Ag 1575

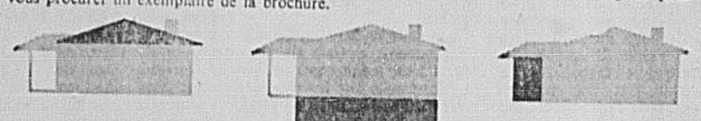
Etes-vous
"à la pêche"
aux idées originales
de décoration?

Procurez-vous,
chez les marchands Armstrong,
cette nouvelle brochure remplie d'idées
sur la rénovation domiciliaire.
ELLE EST GRATUITE!



"Rendez votre foyer plus confortable" est une brochure que tout bricoleur doit garder à portée de la main. Cet ouvrage préparé par Armstrong est un chef-d'oeuvre dans le domaine de la décoration intérieure. Il montre comment augmenter l'espace habitable de la maison en utilisant le grenier, le sous-sol, le garage, etc.

Vous trouverez dans cette brochure des idées originales, pratiques et de réalisation peu coûteuse, qui stimuleront vos capacités créatrices. Toutes ces idées sont illustrées par de magnifiques photos en couleurs. "Rendez votre foyer plus confortable" est offert gratuitement par le marchand Armstrong de votre localité. Rendez-vous aujourd'hui même à son magasin pour vous procurer un exemplaire de la brochure.



Vous pouvez utiliser votre grenier! Transformez-le en une pièce habitable. Cette brochure de décoration Armstrong vous indique comment y parvenir.

Mettez-vous à l'oeuvre dans le sous-sol! Pourquoi ne pas en faire une salle de séjour ou une salle de jeu? "Rendez votre foyer plus confortable" vous donne des idées à ce sujet, avec des illustrations en couleurs.

Avez-vous examiné votre garage? Vous pouvez y ajouter une galerie ou un appentis—les poutres nécessaires sont déjà en place. Faites-le vous-même avec la brochure pour vous guider.

COUVRE-PLANCHERS de VINYLE Armstrong

VISITEZ CES MARCHANDS ARMSTRONG:

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
ANDRE BENOIT
1301 est, rue Mt-Royal
LA. 6-3793

FLORTEX LINOLEUM INC.
3651 est, rue Ontario
525-2541
Centre d'achats Place Versaille
7275 est, rue Sherbrooke — 352-0410

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
GELINAS FLOOR COVERING
2563 rue Notre-Dame
Lachine — 637-5765

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
GEORGE GUY ENRG.
Notre spécialité tapis mur à mur
3980 est, rue Ontario
LA. 2-8010

Laforest
6415 rue Saint-Hubert
angle Beaubien
274-7651

Lalonde St-Hubert
6920 rue St-Hubert
274-3563

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
J. R. LEVESQUE
15780 ouest, boul. Gouin
Ste-Geneviève — 626-5676

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
MARCEL MASSE Enrg.
4051 est, rue Ste-Catherine
LA. 6-7757

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
MARQUEZ
LTEE
6370 rue St-Hubert
CR. 4-2571

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
MARQUEZ
LTEE
Centre d'achats Normandie
FE. 1-3113

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
J.-P. MORENCY Ltée
2205 est, rue Beaubien
RA. 8-4544

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
RIVERSIDE FLOOR COVERING
1138 rue Victoria
St-Lambert — 671-7289

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
ROUNDS INC.
5808 ouest, rue Sherbrooke
486-9873

La publicité dans
LA PRESSE
Profite à ses lecteurs et annonceurs

Spécialiste en revêtement de planchers Armstrong
J. M. VALLIERES
Guy Alepins (Propriétaire)
6245 boul. Monk — 768-1124

Comment faire...

LOGEMENT À LOUER
S'adresser à .....

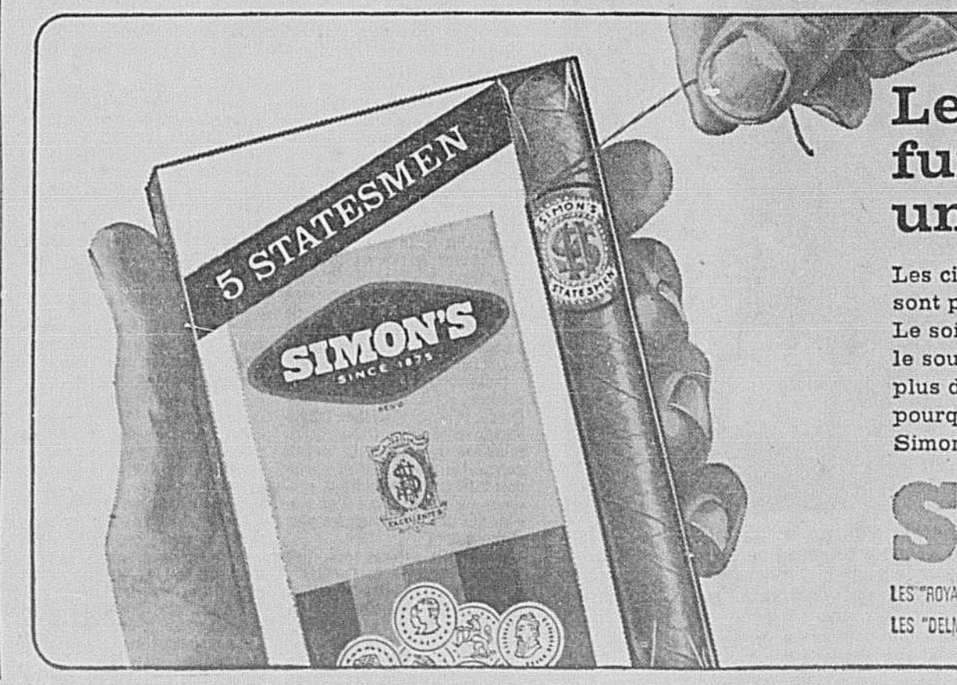
pour louer un logement?

Tous les gens avertis vous le diront : EN PLAÇANT UNE PETITE ANNONCE dans LA PRESSE. C'est la façon rapide, populaire et peu coûteuse de louer des logements . . . depuis des années et des années. Les milliers de témoignages de satisfaction que nous avons reçus jusqu'à ce jour, en ce sens, prouvent que c'est LA MEILLEURE façon.

LES ANNONCES CLASSEES
LA PRESSE
VI. 4-3711

C'est prouvé : Il n'y a rien de meilleur...
pour VENDRE, LOUER ou ACHETER quoi que ce soit, OFFRIR ses SERVICES ou TROUVER UN(E) EMPLOYE(E).

AVEC LES ANNONCES CLASSÉES
c'est RAPIDEMENT réglé!



Le gentleman fume toujours un cigare de choix

Les cigares de la maison Simon (fondée en 1875), sont parmi les meilleurs sur le marché. Le soin minutieux que l'on prend à les fabriquer, le souci que l'on a de choisir les tabacs les plus doux et les plus savoureux, expliquent pourquoi l'homme de goût a fait des cigares Simon ses cigares favoris.

SIMON

LES "ROYAL CORONAS" 33¢ LES "STATESMEN" 22¢ LES "PETITS CORONAS" 22¢
LES "DELMONICOS" 17¢ LES "PANETELAS" 17¢ LES "CIGARILLOS" 5¢

ANNONCES CLASSEES

pour un service rapide...

VI.4-3711

1 PROPRIETES A VENDRE

UN SEUL COMPTANT
$150.00
NOUS PAYONS TOUS LES FRAIS

- ★ De notaire
- ★ D'arpentage
- ★ Demande d'achat
- ★ Intérêts sur hypothèque
- ★ 2% assurance hypothèque

GRANDE NOUVELLE DE B-7 CONST. INC.

Le roi des bas prix

A DECARIE PLAZA

Privilèges : Hypothèque minime

Salaire requis $4,200

Mensualité $68.76 moins rabais prov. $12

DIRECTION :

TRAVERSEZ LES PONTS JACQUES-CARTIER, VICTORIA OU CHAMPLAIN ET PRENEZ LE BOUL. TASCHEREAU JUSQU'A LA RUE HOLMES EN FACE DU STEINBERG'S MIRACLE MART. SUIVEZ NOS ENSEIGNES DECARIE PLAZA JUSQU'A NOS MAISONS MODELES.

VOIR C'EST CROIRE

Ville d'Auteuil
maison modèle
★ PRIX SPECIAL ★

Pour informations

625-2861

6060 Boul. des Lauretides

Auteuil

ECHANGEZ VOTRE PROPRIETE

Pour un luxueux duplex semi-détaché neuf, 2 logements de 5½ pièces, salle de jeux finie, chauffage central eau chaude, garage pour 2 voitures, piscine extérieure de 20' x 40', situé à St-Léonard. Vous obtiendrez la plus haute allocation possible pour votre propriété. Pour informations, appelez immédiatement Fernand Couture 273-7286, ou DA. 2-9523.

Les Immeubles Arrêt Ltée Courtiers

Appelez 273-7286

pour tout genre d'immeuble

Ahuntsic

Duplex neuf, très moderne, 2-6, salle jeu, foyer, 2 garages, beau terrain, $32,800. Comptant $6,800. Tél. 381-7605, 389-5567.

ADAM-Lasalle, ou Bennett, triplex, comptant $3,000, balance facile, Royal Crown, RE. 7-9711.

AHUNTSIC, Duplex neuf, semi-détaché, 5 pièces, garage, 10,595 Curotte, près "Henri-Bourassa". FE. 4-4958.

AHUNTSIC, boul d'Auteuil, triplex, grand luxe, 10 pièces, 1-4, 1-3, $56,000. DU. 1-6721.

AHUNTSIC Ouest, 12137 de Poutrincourt, triplex 4 ans, 1-7, 2-3½, beau site, garage.

AHUNTSIC, 6-4½, construction récente $38,000, comptant $10,000. Adrien Bastien, courtier, 273-7569.

AHUNTSIC Ouest, résidentiel, avantageux, splendides duplexes, 2-5½, sous-sol fini, bar, toilette, tout confort, toutes commodités, Lubor Construction, 331-1377.

AHUNTSIC, Henri-Bourassa et André-Jobin, triplex semi-détaché, pierre et brique, 1-7, 2-4, garage double, 4 chambres, chauffage central, revenu $1920, comptant $6,000. S'adresser à 10615 André-Jobin, 381-4851; 322-2250.

AHUNTSIC, triplex, 2-5, 1-2, 2260 Place Etienne-Brûlé, $27,500. Comptant $6,000. Informations : RA. 9-4234.

AHUNTSIC, boul. Gouin près Waverly, magnifique bungalow détaché, 1½ étage, pierre, toit tuile, 9 pièces, grande salle jeux en plus, bar, buanderie, garage, terrain bien paysager, beaux arbustes, M.S.L. $45,000, appeler M. Henchey, 849-5705, soir 486-6119.

GUARANTY TRUST

AHUNTSIC, 10336 Delaroche, duplex de luxe, 2-5, neuf, moderne, sous-sol fini. Constructeur. DU. 7-5766.

AHUNTSIC est, triplex semi-détaché, moderne, 5 ans, 1-6, 2-3, garage double. revenu $2,800. DU. 9-0960.

AHUNTSIC, 9705 St-Firmin, duplex, 2-5½, sous-sol fini, comptant $6,000. Tél. soir, CR. 1-6763.

AHUNTSIC OUEST, ATTENTION

Ouvert pour inspection de 10 a.m. à 9 p.m. 11978 Taylor, coin Salaberry, près centre d'achats Normandie, triplex semi-détachés, 32 x 50, terrains 38 x 200, 1-6, 2-4, sous-sol fini, garage 3 places. Système tri-zoné, poêle, laveuse de vaisselle, broyeuse de déchets, etc. Immeubles Adélard Labrie, courtier, tél. : 331-1571 ; 334-1741.

AHUNTSIC : duplex neuf, mi-dégagé, 5½ pièces. Intérêt 5%, terrain 37½ x 112. DU. 7-1530.

AHUNTSIC, BOUL. D'AUTEUIL

PRES EGLISE, ECOLE, TRIPLEX SUR GRAND TERRAIN, CHAUFFAGE, EAU CHAUDE, AIR CLIMATISE, GARAGE SEPARE, CUISINE AVEC LAVEUSE DE VAISSELLE, FOUR ENCASTRE, SECHOIR ET LESSIVEUSE AUTOMATIQUES, ETC. PAS D'AGENTS. S'ADRESSER DU. 7-7082.

AHUNTSIC triplex 1-7, 1-4, 1-3, près couvent Regina Assumpta college St-Ignace, détaché, grand terrain, 3 salles de bain, armoire cèdre intercommunications, sous-sol complètement fini, prix et comptant à discuter, 1678 Charles Falkner, DU. 7-0596.

AHUNTSIC VENDRA AU PRIX DE L'EVALUATION MUNICIPALE $20,400. Cottage à revenus, 6 pièces. Vacant. Garage chauffé. 3 pièces au sous-sol louées $50. Entrée séparée ; pierre et brique ; détaché ; 12 ans. Hypothèque $13,000. Terrain 50 x 94. Idéal pour professionnel. Pas d'agents. 331-4846, 10385 boul. des Ormes.

AHUNTSIC Ouest, 11,812 Joseph-Casavant, duplex, sous-sol fini, poêle encastré, chauffage zoné. RA. 2-5804.

AHUNTSIC OUEST, coin Place Fleury, triplex, sous-sol, commercial, garage double, revenus $3,360., vendrais, icuerais, comptant $5,000. Pas d'agents. DU. 9-5801.

AHUNTSIC EST, semi détaché, neuf, 2-5½ pièces fermées, 31½x40, garage double. DU. 1-7390.

AHUNTSIC ouest, près Tolhurst, superbe bungalow, 6 pièces, genre ranch, tapis mur à mur, bâtisse 37 x 50, terrain 50 x 75, soubassement complètement fini avec toutes commodités modernes, garage au niveau du trottoir. Information : DU. 1-1821, soir 388-4591, Immeubles Faust.

LES IMMEUBLES LAURENTIDES

EDIFICE COMMERCIAL

Rue St-Denis, très moderne, 4 étages, avec ascenseur. Revenus $70,000, comptant $150,000. Téléphoner M. Lax, 273-1773, 482-4667.

DES ERABLES - BELLECHASSE

Duplex, 2-6, plus un appartement au sous-sol, 2 garages, terrain 28 x 110.

DELORIMIER

4 logis, belle construction, revenus $3,780, prix $29,000.

COTE-STE-CATHERINE

14 appts de 4½, revenus $18,240, très bon local, M. Perez, 731-1468, 273-1773.

VRAIE AUBAINE

51 appartements meublés, neufs, revenus $40,000. Prix $205,000, excellent financement. Petit comptant requis. 273-1773

LAJEUNESSE CONSTRUCTION LTEE

OFFRE A 5660, RUE ST-DONAT

3 grands 5½ fermés, neufs, modernes, entrées séparées, pour bas, fenêtres panoramiques, cuisine et dinette, ventilateur pour poêle, salle de jeux finie et garage, gazon sur tout le terrain, cour arrière donnant sur un grand parc boisé près église, écoles, transport.

Dépenses, capital, int., taxes $194. REVENU 2E ET 3E $158

BALANCE A PAYER $36 MENSUEL

C equ'il vous en coûte pour occuper un grand 5½ fermés avec salle de jeu et garage.

Prix $27,250. Comptant $4,950 et plus BUREAU 352-6300 — RES. RA. 7-9567

AHUNTSIC, 10,657 Tanguay, cottage moderne, semi détaché sur grand terrain, 6 grandes pièces, 1½ salle de toilette, sous-sol fini et lavoir. Tapis mur à mur. Prix exceptionnel. Renseignements jour : LA. 4-3377, soir : 331-2278.

AHUNTSIC est, duplex 5 pièces, détaché, cave 9 pi, système, garage. 721-7850.

AHUNTSIC, Nouveau-Bordeaux, triplex neuf. Prix $25,000, bon revenu, système central, église, école, arrêt d'autobus, 12171 Valmont.

AHUNTSIC OUEST

Duplex semi-détaché 2-5, 30 x 40. Garage. Système eau chaude. Construction de 5 ans. Comptant $5000. Photo MLS. G. Carignan 669-8711

ARMAND DES ROSIERS INC.

VI. 5-1144

M. de la Ch. d'Immeuble de Mtl

AHUNTSIC St-André-Apôtre, 2-5½ semi-détaché, sous-sol fini, garage, bon ordre. Aubaine $27,000. Comptant minime. Immeuble Claremont, courtier. CR. 1-1423.

AHUNTSIC, cottage, Fabre et Fleury, 2 étages, 6 appts spacieux, sous-sol, garage, doit sacrifier, faut vendre au plus tôt. Propriétaire DU. 1-2090.

AHUNTSIC ouest, 18 logis, ultra-moderne, $140,000. Comptant à discuter, 10,290 Terrasse Fleury, appt 2. DU. 7-2488, 331-3232.

AHUNTSIC, triplex 1-7, 1-4, 1-3, près du Couvent Regina Asstumpta, Collège St-Ignace. Détaché, grand terrain, 3 salles de bain, armoire cèdre, intercommunication, sous-sol complètement fini, situé 1678 Charles Faulkner. Prix et comptant à discuter. DU. 7-0596.

AHUNTSIC, 10635-37 Waverley, duplex semi-détaché, 2-5, sous-sol fini, chauffage central, stationnement, LA. 1-0880.

AHUNTSIC, beau cottage, luxueux, 6 appts
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 256-1631

AHUNTSIC, 2-4 neufs, semi-détaché, pierre-brique, système, garage, haut loué $70, bas libre à l'acheteur, comptant $4,000 et plus, prix $19,400. DU. 8-6463.

AHUNTSIC, 10,659 Chambord, 2-5, neuf, $23,800, comptant $6,000. RA. 2-5413.

ANJOU, 5660 Verneuil, magnifique duplex semi-détaché, 5½ fermés, garage. RA. 2-3636, CR. 7-9818.

3e AVENUE, Pointe-aux-Trembles, près Dorchester, 2 logis, 1-4, 1-3, cave, air chaud, garage. Prix $9,500. Comptant $1,200. RA. 7-3553.

7665, 8e AVENUE, 1-5, 2-3, bas libre système, garage, 220, moderne, $21,500. Comptant à discuter. Propriétaire. RA. 8-8722.

8616-8654, 15e avenue St-Michel, 2-5½, fermés, neufs. De Luxe, salle jeu, système, garage, directement constructeur. Prix $18,500. Tél. 669-3852.

7840 - 7e AVENUE Ville St-Michel, triplex détaché, 1-6, 2-3 fermés, système central, salle de jeux, terrain 53 x 110, face école, église, $28,800. RA. 8-3874.

12e AVENUE, triplex luxueux, $21,500. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

AYLWIN, 8 logements, parfaite condition. RI. 4-2193.

BALZAC, Montréal-Nord, 3 logements, revenus $2,040. Prix $19,000, comptant $5,000. RA. 2-1662.

BEAUBIEN EST 1390, neuf, 2 magasins, 2 logements, très bien bâtis, revenu, non chauffés $6,000. Constructeur $45,000. DU. 1-5039.

BEAUBIEN, 1 magasin, 2 logements, système, revenu $4,380. Pas d'agents. Tél. 722-7295.

BEAUDRY, 1842 à 54, 6 logis non chauffés, immeuble partiellement endommagé par feu. Faut vendre cette fin de semaine. Propriétaire: 279-7547.

BEAUGRAND, bungalow, prix $11,500. Coupal. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

BELLECHASSE, 1-7, 1-3, 1-4. Bureau. 256-1631
IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

BELLEVOIS, Henri-Bourassa, duplex neuf, 2-5½, prix réduit, comptant $3,000. Balance loyer. DA. 1-3208.

BERRI Marie-Anne, triplex 3-7, façade en pierre, près école, métro, revenu $2,100. Comptant $3,000. CR. 2-6616.

AUBAINES

Bungalow

5 pièces, facilités de transport, près école, église, centre d'achats. Très grand terrain paysager, garage, situé à Bourcherville. Faut vendre avant l'hiver.

Valeur $14,500. Toute offre raisonnable sera considérée.

Duplex

En face d'un parc. Règlement de succession. 2-5½ pièces fermées, semi-détaché, situé sur la rue Hayes, haut loué $75 par mois, bas libre pour l'acheteur.

Valeur $19,500 Faites votre offre.

Jour : RE. 3-7841

Soir : OL. 5-8167 ou OL 5-1697

RIVE SUD

A ST-LAMBERT
BUNGALOW BRIQUE — $18,000

Occupation immédiate peut être donnée sur cette propriété contenant 6 pièces bien éclairées et spacieuses. Bien localisée sur rue neuve et résidentielle. Il y a 4 chambres ou 3 plus salle à manger ou salle de séjour. Fenêtres d'aluminium, entrée pavée, cour haute avec sortie directe au jardin. Hypothèque $11,800 à 6%. Réellement un bon achat. Appelez Mme C. Laporte à 671-6111 ou 671-3429.

A LONGUEUIL
BUNGALOW BRIQUE — $16,500

Bien localisé sur terrain luxueusement paysager dans nouvelle paroisse St-Pierre-Apôtre, près église et école. 5 belles pièces, cave haute pouvant facilement se finir, tapis mur à mur, poêle et frigidaire si désiré, patio, entrée pour voiture. Cette propriété est en excellente condition et peut être achetée avec $4000 à $5000 comptant. SVP appeler Mme C. Laporte à 671-6111 ou 671-3429.

A VILLE LEMOYNE
$17,500

Joli cottage de 7 pièces offrant des commodités de luxe. Salon avec cheminée, salle à manger surélevée, grande cuisine avec dinette, 4 belles chambres, salle de bain carrelée, salle de toilette au sous-sol. Sur rue résidentielle près de toutes commodités. Solarium sur garage chauffé. Demandons $17,500. Offres considérées. Veuillez appeler Mme M. R. Reiley à 671-6111 ou 674-3981.

VILLE JACQUES-CARTIER (OU LONGUEUIL)
$19,000

Triplex de 4 pièces chacun, en brique, murs de plâtre, construction de 1ère classe, grandes pièces claires, près de l'Exposition mondiale. Offres considérées. Raison de vente: maladie. Demandez Mme M. R. Reilley à 671-6111 ou 674-3861.

VILLE JACQUES-CARTIER
$10,800

Seulement $700 comptant sur l'hypothèque existante achèteront ce cottage jumelé de 6 pièces dont 3 chambres, construit en 1961. 1½ salle de bain, maison toute neuve dans secteur près du centre d'achats. Demandez M. John Burchell à 671-6111 ou 671-3093. Photo MLS.

LES IMMEUBLES BAXTER

236, RUE ELM, ST-LAMBERT

Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal

BILODEAU, duplex neuf, comptant $2,500. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIER 256-1631

BEL MONTE, grand projet, triplex, 30 x 42, 3-5, chambres fermées, salle jeux finie, garage, chauffage central finition de luxe, 3 revenus, grand terrain arrière, près écoles, église, prix $28,500, comptant $4,000 et plus, hypothèque ouverte 6½%. Maison modèle 6305 Boyce. Informations RA. 2-5981. Duplex semi-détaché, 2-5 fermés, salle jeux finie, garage, chauffage central. Prix $22,900. Maison modèle 3115 Desmarteau. Informations RA. 2-5981.

BOIS-DES-FILION, bungalow, 5½ pièces, 55, 35ème avenue, près école, église, 118 x 100, $13,800. 331-3240, 331-3829. M. Blanchet.

BORDEAUX 2-4½, modernes, grand terrain, $16,800, Comptant [illegible] Imm. Prévoyance, RA. 7-3747, courtier.

BOYCE 6064, 2-5 neuf, entrée et toilette en tuile, escalier terrazzo, tuile caoutchouc dans cuisine [illegible] pas d'agents. Prix seulement $19,500. DU. 7-7895.

BOYER 8045, duplex neuf, 2-5½, garage, système eau chaude. Directement du constructeur, Tél. : 387-3442. Forest Const. Ltée.

BELOEIL, luxueux bungalow 6 pièces four, ronds, réfrigérateurs, tout encastré, garage double chauffé, cave semi-finie, 2 salles bain, tapis mur à mur. Terrain 144 x 100, tout paysagé. Faut voir.
IMMEUBLES VALVER COURTIERS 676-7761

BORDEAUX, Parc Extension, duplex neuf moderne, 5½ fermés, système chauffage. 387-4012, 271-7141.

BORDEAUX près Boul. Rosemont, 4 logis, 4 pièces, 220, 40 façade. CR. 9-9421.

BOSSUET, 5725, sud Rosemont, duplex, 2-5, neufs, système, garage, bas libre. CL. 6-8411.

3069 BOSSUET. Duplex neuf, système eau chaude, garages, sous-sol fini. DU. 9-5878.

BOSSUET 5735, sud Rosemont, 2-4 neufs, système, garage, bas libre. CL. 6-8411.

BOSSUET, 4 logements. Revenu $2880. 256-1631
IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

BOUCHERVILLE : bungalow 5½ pièces, près autobus, églises, écoles. Comptant minime. OL. 5-5042.

BOUCHERVILLE, ancienne villa modernisée, 12 pièces, 2½ salles de bain, cave, toutes commodités, terrain 190'x250', bord du fleuve, prix raisonnable.
IMMEUBLES VALVER, COURTIERS 676-7761

BOULEVARD, 4-4, revenu $1,920. Aubaine. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIER 256-1631

BOULEVARD GOUIN est, Montréal-Nord, bord de l'eau, bungalow moderne, 5½ pierre, brique, système. Terrain, 60' x 130'. Libre sur demande. Faites offre. DA. 2-6602.

"BOULEVARD GOUIN"

duplexes, 6½, 6½, salle de jeu, dépense froide, $3,000. Aubaine. Balance $100. DA. 2-8583.

6410 BOULEVARD L'Assomption, triplex, terrain 36 x 105, garage, salle jeux, 15 x 30, $29,500. CL. 6-1103.

BOULEVARD Roi-René, 5271 à 5301, 3e rue au nord de Sherbrooke, par St-Donat, Duplex neuf, salle de jeux, garage. Ouvert: 9 a.m. à 10 p.m. 352-2683.

BOULEVARD Rosemont, 3344, maison 5 logements chauffés ; libre immédiatement, avec $25,000 d'hypothèque. 721-3834.

BOUL. ST-MICHEL, près 41e Ave, maison d'appartements modernes ; 4-4½ pièces, grande cour clôturée, bon placement. Revenu : $3,144. Prix: $28,500. Particuliers. 352-4297 et 352-4305.

BOURBONNIERE, 3 logements. Comptant discutable. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 256-1631

BOYCE, 4-4. Revenu $2460. Dusseault, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

BOYCE, triplex bien situé, luxueux. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIER 256-1631

BOYER, 8045, duplex neuf, 25 x 45, 2-5½ pièces. Appeler : 387-3442.

7930 BOYER, bas 5 pièces, haut 4 pièces, système de chauffage pour bas seulement, grand solarium, garage 2 places. DU. 9-2476, 10320 J.-J. Gagnier.

BOYER près Mont-Royal 1-6, 1-5, planchers bois franc, garage. LA. 3-9141.

BOYER, 6585, 3-6, bas vacant, ménage fait, garage, châssis aluminium, terrain 25' x 114. $18,500. Comptant $2,000. Pas d'agents. Propriétaire. Visites 10 à 4 heures. DU. 8-4855.

BOYER-JEAN-TALON, 3-7 pièces. Parfait ordre. Propriétaire. Téléphone 524-4648 M. Leblanc.

★ $19,950 ★

DUPLEX, 2 x 4½ PIECES, NEUF

5860 RUE MIGNEAULT

1 rue à l'est du boul. Langelier

COMPTANT $3000 ET PLUS

OUVERT TOUS LES JOURS

CL. 9-4936

PRIX SPECIAUX D'AUTOMNE

Marcel Boisvert Const.

VOUS OFFRE

DUPLEX NEUFS,

5½ et 4½ pièces

$19,950 — $24,800 — $26,800

6637 LACORDAIRE

ENTRE BEAUBIEN ET ST-ZOTIQUE OUVERT DE 10 A.M. A 10 P.M.

CL. 4-3456 CL. 5-7526

AU SUPERBE ROXBORO

TERRAIN DE 11,000 PIEDS CARRES

Split-level 8 pièces, fait sur commande. Dessiné par architecte canadien-français bien connu ; propriétaire transféré et très désireux de vendre ; réduit de $28,000 à $21,000 pour vente rapide ; visitez-le cette fin de semaine et faites une offre. Appelez Mme Mitchell, 631-4554 ou 637-3018.

IMMEUBLES FAUST

URGENT

Bungalow, 6 pièces, $13,300, hypothèque 5½%, grand terrain, sacrifice, raison familiale, NO. 1-1938.

CADILLAC, nord rue Sherbrooke, 3 logements, 4 pièces séparées, chauffage automatique, ultra-moderne, $22,500., comptant $7,500. Revenu $2,400. 769-3253.

CADILLAC 2-5½ fermés neufs $18,800 comptant $3,000. Imm. Prévoyance RA. 7-3747 Courtier

CADILLAC 5700 (6019 Pierre-Bédard), 1-6, 2-4 neufs, semi-détachée, 31 x 48, 3 salles de bain, cuisinière et four encastrés, système, salle jeux et lavabo, garage double, bas libre, $32,500. Comptant $7,000. et plus. RA. 1-0472.

CADILLAC 5737, duplex neuf, 2-4 fermés, garage, $19,500. Comptant $4,000. 721-0027.

CARTIER nord Sherbrooke, 5 logis, 220, revenus $3,000. Pas d'agents. CR. 6-3403.

CARTIERVILLE, 3203, Place de Chazel, split-level 8 pièces, 4 chambres à coucher, 1½ chambre de bain, salle de jeux finie, garage chauffé, tapis mur à mur et draperies. Prix $26,500. Comptant discutable. Renseignements, 737-3764.

CARTIERVILLE, split-level neuf, 12130 Boul. O'Brien, 5 pièces, garage, $16,500. DU. 9-9935.

CARTIERVILLE, près Gare Monkland, bungalow en brique, 6 pièces, grande salle jeux-finie, 4010 Jeanne. FE. 4-2496 après 6 p.m.

CARTIERVILLE, duplex, 2-4, système, près gare C.N.R. prix $16,000. — 12,285 Cousineau. FE. 4-6256.

CHABOT, 3 logements, comptant discutable. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 256-1631

CHAMBORD, nord de Mont-Royal, joli duplex pierre, 2-6 pièces, en parfait ordre, comme neuf, 25 façade par 45. Belles divisions. Balcon fer forgé neuf. Prix $15,800, comptant $7,000. Bon revenu. Choix des logements en mai prochain. Propriétaire. 352-0100.

CHAMBORD, 6 logements. Revenu $4963, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

CHAMPLAIN, arrière hôpital Notre-Dame, 10 logis, terrain 80 x 115, site résidentiel, aucune restriction, construction hauteur pour offre. Courtier, C. Duprix, 727-5035.

CHARLEROI, 2grands fermés, avec 2 magasins plus cave, belle occasion. Comptant $5000. Prix discutable. DU. 8-7948.

CHATEAUBRIAND, 4128 à 4134, 4-4, revenu $1,680. Comptant $4,000. Prix $9,500. RA. 7-3981.

CHATEAUGUAY, $11,400, propriétaire transféré. Bungalow de 5 pièces, situé près écoles, magasins et arrêt autobus. Mensualités $91. Rabais annuel $212. Butler & Paule Realties, courtiers. 692-6731, 692-4691.

CHATEAUGUAY, cottage en brique de 5 pièces, salle de jeux finie, véranda, garage. $13,200, comptant $1,500. Buttler & Paule Realties, courtiers, 692-6731, 692-4125.

CHEMIN CHAMBLY, cottage 9 pièces, toutes commodités, sur terrain commercial, 200'x178'. Seulement $13,000.
IMMEUBLES VALVER COURTIERS 676-7761

CHOMEDY ET FABREVILLE BENEFICIEZ DU BONI DE 500. MAGNIFIQUES BUNGALOWS DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 6 ET 6½ PIECES, A PARTIR DE $12,300. POUR INFORMATIONS MU. 1-9562 OU 625-0911.

CHOMEDEY, bungalow, 5½ appts. 695 Coursol. MU. 1-6386.

CHOMEDEY, bungalow, 5½ pièces, garage, vend cause séparation de biens, LA. 1-5124, CR. 1 1983.

CHOMEDEY, bungalow dans partie est, sur rue résidentielle paisible, près écoles et églises. MU. 1-6278.

CHOMEDEY 4 logements 5 pièces, avec 2 garages. Revenu $4300 par année. Tél. 625-1310 ou 681-7985.

CHRISTOPHE-COLOMB, Beaubien, 3-4, cave, cour. Revenu $1,560. Prix $13,800. Imm. Aliperti, 727-3889.

CHRISTOPHE-COLOMB 5978, 3-5, 220, chambre fermée, face église, $18,000. CR. 9-3718.

5124 CLARK près Laurier, duplex 2-5, maison neuve moderne, $22,500. CR. 4-0893.

COLONIALE, 6-5, 2 maisons, vendrais séparément, très bon état et propres, bons locataires, $23,500 comptant $5,000. 331-3793.

DANDURAND, triplex luxueux, moderne, détaché. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 256-1631

Dandurand, revenu duplex moderne, prix $20,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIER 256-1631

De LASALLE, 4 x 6. Entrepôt. Revenu $4,680.
IMMEUBLES GOULET COURTIER 256-1631

Des CEDRES, cottage 7 pièces, garage.
IMMEUBLES GOULET COURTIER 256-1631

DES SAPINS, Terrasse Maisonneuve. Prix $70,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIER 256-1631

DIXON, 2-5, prix $15,500, comptant $3,500.
IMMEUBLES GOULET, COURTIER 256-1631

DICKSON 3231, 2-5, détachées, moderne, système, garage, cour, salle-jeux, $18,500, comptant $5,000, et plus particulier. CL. 5-8483.

DOLLARD-Van Horne, 8 logements, 4 étages, comptant $10,000, aubaine. Royal Crown, RE. 7-9711.

8627 DROLET, maison appts, 5 logements, bien située. Téléphone CR. 7-1960.

DROLET Laurier 2-5 remodernisés $11,500, comptant $2,000. Imm. Prévoyance RA. 7-3747 Courtier

DUVERNAY, bungalow 5½ pièces, et garage, paysagé et clôturé, 5 minutes centre d'achats à pied, transport et écoles. Prix $14,800. CMHC hypothèque, $10,500. 669-1321.

NATIONAL TRUST

23 bureaux par tout le Canada

NOUVEAU-BORDEAUX TRIPLEX 6-4-3

Construction de luxe 36 x 43, finition intérieure en panneaux de chêne solide. 2½ salles de bain pour le bas. Sous-sol avec foyer en pierre naturelle, librairie fermée, armoire en cèdre, garage double au niveau de la rue, faut voir pour apprécier tous les extras. Appelez M. P. Frappier à RE. 9-4759, soir RI. 8-7696. Photo MLS.

NOUVEAU-BORDEAUX

Split-level de luxe, terrain 83 x 98, 4 chambres à coucher, den au niveau du jardin, cuisine moderne, excellente location. Appelez M. P. Frappier à RE. 9-4759, soir RI. 8-7696. Photo MLS.

OCCASION

Bonne maison remodelée de 7 pièces dans la partie ouest avec 2 terrains supplémentaires, convenant pour logis unifamiliaux. Ne demandons que $23,500. La propriété comprend garage dégagé, salle de jeu pannelée, poêle électrique neuf, tapis de passage et d'escalier. Chauffage eau chaude-huile, comptant modique et conditions faciles. Une véritable occasion pour acheteur judicieux ayant une famille. Pour entrevues, demandez M. J. R. McWilliam à RE. 9-4759, soir HU. 1-4622. Agents en exclusivité.

LAVAL-DES-RAPIDES

Split-level, 4 chambres à coucher, terrain 65 x 105, hypothèque à 5½%, petit comptant exigé, fenêtres Rusco. Appelez M. P. Frappier à RE. 9-4759, soir RI. 8-7696. Photo MLS.

CENTRE D'ACHATS ROCKLAND Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal

DUQUESNE 5774 (voisin Cadillac) triplex, 1-6, 2-4 neufs, semi-détaché, 31 x 48, salle jeux, chambre lavage, garage, bas libre. RA. 2-6456.

A DUVERNAY, bungalow, 3 chambres à coucher, garage, grand terrain, à louer $125 par mois, Appeler : 666-4617.

DUVERNAY

Duplex 2-5 pièces, près école et centre d'achats. Téléphone 276-8955.

DUVERNAY, bungalow 5 pièces, patio, arbustes, lampadaire, Tapis. $15,500. 1100 Montcalm, MO. 9-5421.

DUVERNAY, dois vendre, superbe bungalow, 5½ tout neuf, car port, gazon, sacrifierais $14,000. Particulier, 663-1938.

DUVERNAY OUEST

Bungalow, coin, 5 grandes pièces. Hypothèque $11,600. Comptant $2,000. Tél. 669-6510.

DUVERNAY près Pont-Viau, belle propriété indépendante, 6½, quartier résidentiel, terrain 90 x 75. Pas d'intermédiaire. 663-2515.

DUVERNAY : bungalow avec garage, 7 pièces, sous-sol fini, tapis et tentures, 669-1241.

EVERETT, 1251, 8 loements chauffés, 7-5½-1-3, $48,500. DU. 1-6721.

FABREVILLE, bungalow 3 chambres à coucher, garage, $500 comptant, continuer hypothèque de $100. 747-1644. 625-9792.

FABREVILLE, bungalow semi-détaché, complètement paysagé. Occasion unique Tél. 523-3479.

FATIMA, bungalow moderne, 5½, grand terrain, fini bien situé, comptant $2,500.
IMMEUBLES VALVER, COURTIERS 676-7761

FATIMA, BUNGALOW, 4 APPTS, COMPTANT A DISCUTER. 677-3581.

FONTAINEBLEAU, joli bungalow moderne 3 ans, 5½ pièces. Chance unique, $2,000. comptant.
IMMEUBLES VALVER COURTIERS 676-7761

RONTENAC, 3-7. Revenu $2316. Aubaine. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

COIN GAUTHIER, Cartier, 2-6, semi-détaché, faire offre, Courtier, C. Duprix, 727-5035.

GOUIN spacieux, 2-6½, salle jeux, comptant discutable, Imm. Prévoyance, RA. 7-3747, courtier.

BOUL. GOUIN, 1-6, 2-4, détaché moderne, garage $21,800. Imm. Prévoyance RA. 7-3747, courtier.

GREENFIELD PARK, 186 Sexton, duplex, deluxe, grand terrain, garage, près d'école. OR. 4-7889.

GREENFIELD PARK, bungalow, 4½, moderne, Sous-sol semi-fini. Bien situé. Comptant $2,000. Balance facile.
IMMEUBLES VALVER COURTIERS 676-7761

HAYS, PRES BOYCE

Bungalow en brique, 3 chambres à coucher, terrain payasager avecè jardin et abri séparé pour auto, prix demandé $14,750., conditions faciles de paiement, Inf.: M. René Bisson, 674-8506.

IMMEUBLES FAUST DU. 1-1821

HEBERT, luxueux duplex, prix $17,500. Dusseault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIER 256-1631

HILLCREST Gardens split levle, 4 chambres à coucher tapis mur à mur, cuisinière, réfrigérateur, paysager, situé à 5 minutes Parc Industriel de Pointe Claire. Prix demandé $14,500 Hypothèque $11,400. léger comptant. S'adresser à 626-4358. Pas d'agents.

HOCHELAGA, 2339 Wurtele, 4 logements, modernes, 8 ans, revenus $2,760. prix $24,500. comptant $5,000. DU. 1-1759, 387-5905.

HOCHELAGA près hôpital St-Jean-de-Dieu, propriété détachée, revenu $6,000, comptant $10,000.
IMMEUBLES DUCHESNE 722-7939 COURTIER EN IMMEUBLES

HOCHELAGA 4225, duplex semi détaché, libre, garage double chauffé, idéal professionnels. CL. 5-9209.

HOCHELAGA, 5 logements. Revenu $5040. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

HOCHELAGA, 1-6, 2-4, beau terrain, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

HOGAN 2551, 8 luxueux, 3½, neufs, chauffage individuel au gaz ,avec thermostat, dans chaque logement. Revenu $5,520. Aubaine, RA. 8-3148.

HOGAN, 6 logements neufs. Revenu $4,320.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 256-1631

5011-13-15-17 Hôtel-de-Ville (Quartier St-Louis), 1re au nord du boul. St-Joseph, deux duplex jumelés. Revenu annuel $3,960. Emplacement central entre St-Denis et St-Laurent. Visites sur rendez-vous. Tél.: 661-2888.

HUTCHISON 4536 à 46, près Mont-Royal, 46' de façade, 3 étages, 6 logements, revenu $365 par mois. Prix $37,000. 842-9851, avant 4 heures ou 671-9811.

HUTCHISON-Bernard, 6 grands logements, triplex doubles, comptant $5,000. Royal Crown, RE. 7-9711.

IBERVILLE, Mont-Royal, triplex, 3 étages, comptant $4,000, balance facile, Royal Crown, RE. 7-9711.

JARRY 2-5½ fermés commercial grand terrain, comptant $5,000. Imm. Prévoyance, RA. 7-3747 Courtier.

Jarry, 6 logements, revenu $5,100. Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIER 256-1631

JEANNE-D'ARC. Revenu $4080, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

JEAN MEUNIER, 11,280, Montréal-Nord, duplex neuf, semi-détaché, 2-5½ fermées, sous-sol très bien fini, comprenant salle de jeu, toilette, chambre de lavage, Garage, près autobus, centre d'achats, écoles, comptant $3,000. Prix $21,500. CL. 9-2757.

2417 JOLIETTE, maison 3 étages, un logement libre. Longue distance 797-3380.

LAFLECHE, bungalow brique, moderne, 5½. Sur terrain commercial, Mackay, Boul. Edouard, Garage, système eau chaude. Comptant $3,000. Balance facile.
IMMEUBLES VALVER COURTIERS 676-7761

LAFONTAINE, triplex neuf, revenu $3144, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

LAJEUNESSE NORD 8 logis modernes, revenu $5,376. Comptant $12,000. — Imm. Prévoyance, RA. 7-4881, courtier.

VILLE D'ANJOU

DUPLEX TRES MODERNES

5331 Boulevard Roi-René, 2-5 salle jeu finie, cuisine avec dinette, façade pierre, garage double. Informations Charles Brisson Construction Inc., DU. 7-6518.

SUD DE VILLE D'ANJOU

DUPLEX TYPE BUNGALOW

Salle de jeux finie, garage double, rue finie, cour gazonnée et clôturée, 8223 Tellier.

L'ESPERANCE CONSTRUCTION CL. 4-5141 — CL. 6-4781

● PLACEMENT ●

5212 Drolet, neuf, moderne, près de St-Denis et Laurier : 1 x 3 — 2 x 4, 3 x 5. Tous fermés, fenêtres panoramiques, cour arrière asphaltée.
REVENU $5,352 ANNUEL
HYPOTHEQUE $25,000
PRIX $42,750.
LAJEUNESSE CONSTRUCTION LTEE
BUREAU 352-6300 254-9766 RESIDENCE RA. 7-9567

Duplexes

2e AVENUE, VILLE ST-MICHEL

5-5 fermés, neuf, salle de jeux finie, 2 garages, buanderie, salle de vanité, chauffage eau chaude zoné, haut loué $80. Prix $22,000. Hypothèque $12,500. Comptant à discuter. Tél. 381-7605 ou 389-5567.

10780-10782 Lajeunesse, 2-4, fermés, logis libre, $10,000. Pas d'agents. Tél. 663-3345.

LANGELIER, duplex, aubaine. Comptant discutable. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

LaSALLE, 32e avenue, duplex moderne, 5½ pièces. Prix raisonnable, comptant $7,000. DO. 6-8244.

LAURIER, 8-4. Revenu $6,426, comptant $10,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIER 256-1631

LAVAL-DES-RAPIDES, split-level deluxe, 3 chambres à coucher, sous-sol fini. Brique et pierre. Aubaine $14,500. Petit comptant. Les Entreprises Bell Enr's couriter. M. Cochrane, 334-0280.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex neuf, semi-détaché, 5 pièces modernes, garage, près d'école. Prix $22,500. Comptant discutable, 681-0494.

LAVAL DES RAPIDES, bord de l'eau, revenu, terrain 15,000 pieds, aubaine. FE. 4-3657.

LAVAL OUEST, beau cottage 9 pièces, pouvant faire logement avec haut. Pierre, brique, grand terrain. Vraie aubaine, $9,900. Comptant $900, balance comme petit loyer. Les Entreprises Bell Enrg., courtier, Mme Bisaillon, OL. 9-5048.

LOGAN, beau duplex moderne, prix $12,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIER 256-1631

LONGUE-POINTE, duplex, semi-détaché, système, eau chaude en fonte, garage, entrée séparée, prix $17,500. Comptant $3,000. Faut voir. 585 Meese. Soir. LA. 6-0011 — Jour, CL. 9-8332.

LONGUEUIL, St-Pierre-Apôtre, 4 logements modernes, belle construction, système zoné, 5 pièces propriétaire si désiré, comptant $8,500. Imm. Gueymard, courtiers, OR. 7-2930.

LOUIS-HEMON Jean-Talon joli 6 pièces $14,800 comptant $4,000. Imm. Prévoyance RA. 7-3747 Courtier

LOUIS-HEMON, cottage 6 pièces, sous-sol fini avec bar, garage, cause départ, $30,000, pas d'agents. Appeler : RA. 7-6332.

MARQUETTE nord, 6-4½, revenu $4,690. Comptant $10,000. Imm. Prévoyance, RA. 7-4881, courtier.

Masson 3 logements, 2 magasins Dusseault.
IMMEUBLES GOULET COURTIER 256-1631

MENTANA, PRES MT-ROYAL AUBAINE

2 logements de 7 pièces en pierre. Loué $65 par mois chacun. Garage. Prix demandé seulement $13,500
J. J. Goyette, CR. 1-2696. VI. 5-1144

ARMAND DES ROSIERS INC,
VI. 5-1144
M. de la Ch. d'Immeuble de Mtl

MENTANA Rachel, 2-5, garages, entrepôt, prix $14 000, comptant $8,000. Pas d'agents. LA. 4-7186.

MILLEN 8995, triplex, 31 x 46, semi-détaché, sous-sol fini avec toilette, 1-6, 2-4, revenu $4,080. DU. 8-8045.

MONSABRE 5150, duplex moderne 2 5 pièces, haut loué $90, prix $29,500. Petit comptant. 256-8145.

MONSABRE 3110, duplex, 2-5, $12,000, petit comptant, balance facile. Cause maladie. CL. 9-4704.

MONTREAL-NORD, bungalow, split-level détaché, 5½ fermées, salle jeux finie, garage, paysage, tapis. DA. 2-5800.

MONTREAL-NORD duplex de luxe, 10,756 Ethier, prix : $22,500. Offre raisonnable considérée. DU. 9-1485.

MTL-NORD, 2-5, système, près église, école, autobus. DA. 2-1568.

MONTREAL-NORD : immeuble d'appartements pour 4 familles, chauffé, excellent revenu, $27,500 ; 331-3276.

MONTREAL-NORD, 11821 Ethier, duplex avec magasin $2,500. comptant. HU. 9-1260.

MONTREAL-NORD, split-level, 7 pièces, garage, terrain paysager, près école. petit comptant. DA. 2-2429.

MTL NORD duplex, tapis, système eau chaude, gazon, haies arbres, asphalte, intérêts 5¼%. 12110 De Saulniers. DA. 2-6655.

MONTREAL-NORD, 10420 boulevard St-Michel, duplex 2-5 et magasin. Appeler 388-5028.

MONTREAL-NORD 10751 Rome, direct du constructeur 2 x 5½ pièces fermées, garage, chauffage central, eau chaude ,haut loué $90. Hypothèque à 6½. DA. 1-6698, DU. 8-1825.

MONTREAL-NORD, duplex, 11508 Balzac, chauffage central. Tél. 321-3294.

MTL-NORD, magnifique duplex neuf, détaché, 5 appts fermés. Garage, sous-sol. prix $22,500. Tél. 322-6250.

MONTREAL-NORD, magnifique duplex semi détaché, salle de jeux finie, balcon ciment, près écoles, quartier neuf. $22,700. DA. 2-7643.

MONTREAL-NORD, 4620 Amiens, duplex neuf, moderne, 5½ grandes pièces fermées, garage; jour : 748-7083 ; soir : 484-9154. HU. 8-3855.

MONTREAL-NORD, duplex neuf, semi-détaché, $20,500. — 10815 Brunet, CR. 7-0414.

MOTEL moderne, tout équipé restaurant, bar, salle de danse, etc; prix raisonnable; considérerais échange contre propriété à Montréal. Ecrire Case 438 La Presse. HU. 6-7843.

NDG duplex avenue Northcliffe, 2 garages chauffés, fenêtres aluminium. HU. 9-1260.

NOUVEAU-BORDEAUX, à 12,030 Daigle, ouest autoroute, nord Salaberry, 5½ pièces, duplex neuf, luxueux, près école, église, parc. Haut loué $125 par mois. Intérêt à 6¾%. Constructeur, DU. 7-8549.

OUTREMONT, duplex, rue Hutchison près St-Viateur, en parfaite condition. Particulier, MO. 9-2501 après 6 heures.

OUTREMONT, Dollard, près Van Horne, 8 logements dont un beau logement de 10 pièces dans le bas, communiquant avec logement de 6 pièces au sous-sol, près des écoles, collèges, Université de Montréal, églises, magasins, autobus, etc. Chauffage central, garages. Parfait ordre. Revenu $8736. (Pouvant être augmenté). Prix $60,000. Conditions très faciles. E. Côté & Fils. PO. 9-6660.

OUTREMONT, chemin Ste-Catherine, Rockland, cottage 14 pièces, garage, règlement de succession Société Montclair, 389-1378. Z. J. Paradis, RE. 8-5029.

PARC EXTENSION, Durocher, 6-3 pièces. Revenu $3,636. Prix $28,000. Comptant $8,000. Lafortune. CR. 1-1423 Immeuble Claremont Courtier.

PARC EXTENSION, 6924 Birnam, 3-5½, sous-sol fini, neuf, contracteur, soir, CR. 1-6763.

PIE-IX Jean-Talon, seulement 5 minutes en auto à nos jolis duplex ultra modernes. Vous n'avez qu'à les comparer, par exemple, 2 systèmes de chauffage dans chaque duplex. 5½ pièces Loyer $85. mensuel. Vendra sans dépôt. Maison modèle, 10,775 Brunet. Réservation acceptées maintenant pour 1er mai. 486-8156.

PIE-IX, triplex détaché, moderne, 10 ans. Site professionnel. Bas 6 pièces haut 2-3 pièces, plus logis sous-sol 3 pièces. Bon revenu, garage, système central. Bas libre. Aubaine $25,000. Reed's Real Estate, courtiers. PO. 9-2718 — Soir, PO. 7-0539.

MAISON D'APPARTEMENTS 6 UNITES

Pie-IX et Jean-Talon, près centre achats, église, école, peu comptant. Pas d'agents. RA. 1-4414.

PIERREFONDS : maison moderne, pierre et brique; sous-sol acajou, 3 chambres : $12,900. 626-5741.

PIERREFONDS, 4 chambres, 2 salles de bain, split-level, vue sur la rivière. Agents exclus. 684-2658.

PIERRE-TETREAULT, duplex, prix $9,000. Dusseault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIER 256-1631

★ Brandon ★

MAGNIFIQUES DUPLEX AVEC CHAUFFAGE EAU CHAUDE POUR LES 2 LOGEMENTS. GARAGE POUR 2 AUTOS, BALCONS, ETC.

MAISON MODELE
11,517 DES RECOLLETS
entre Henri-Bourassa et boul. Gouin

OUVERT POUR INSPECTION
1 h. 30 P.M. à 5 h. 30 P.M.

321-3682

IMMEUBLES BRANDON
COURTIERS

PLATEAU Mont-Royal, édifice commercial, 5,000 pieds carrés par étage, vraie aubaine.
PIUZE & HARVEY INC., 331-3970

POINTE-AUX-TREMBLES
200 BUNGALOWS 5-6 PIECES
COUT $11,200 ET PLUS
OCCUPATION IMMEDIATE
LE CREDIT IMMOBILIER INC.
1220, 8e AVENUE
POINTE-AUX-TREMBLES 645-8781

PONT-VIAU, bungalow, 5 pièces, près école, sous-sol fini, bas, tapis. Prix et comptant discutables. Pas d'agents. 663-2563.

PONT-VIAU, bungalow 6 pièces, terrain 65 x 90, système, obligé de vendre, prix $10,500, comptant $1,500. 721-7850.

PONT-VIAU, split-level, 5 pièces, garage, près commodités, réduit, $13,800. — 669-4002.

PONT-VIAU, split level, 5 grands appts, 2 chambres de bain, garage, tapis inclus, $15,680. DU. 9-6126.

PONT-VIAU, split-level, 7½ pièces, presque neuf, près écoles, église et centre. Ou échanger. Tél. CL. 6-2074. M. Bleau.

RACHEL, 12-4, revenu $11,000. Hamel, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

RANCOURT et Fleury, dernier duplex neuf, semi-détaché, $7,000. comptant. DU. 1-2064, MO. 3-3245.

REPENTIGNY vente rapide, transfert, bungalow 5 pièces presque neuf, pour vous pour seulement $400. Comptant balance comme loyer, attention, si cette maison est vendue rapidement, le rabais provincial est transférable à l'acheteur. Les Entreprises Repentigny Inc. 215 Notre-Dame, Repentigny.
MI. 5-8062

REPENTIGNY, $350 est le comptant total qu'il vous faut. Maisons flambant neuves, modernes, absolument terminées, piscine, rues pavées, services au complet et paysagères. A 20 minutes du bas de la ville. Rabais provincial de 3%. Mensualités de moins de $80, tout compris. Vous pouvez posséder votre très charmante maison. Plus amples renseignements en téléphonant à 671-3908.

REPENTIGNY, cottage semi-détaché, 5 pièces, 2 salles de bain, sous-sol fini, moderne, terrain 42 x 100 clôturé, tapis mur à mur, stores, draperies, rabais provincial transférable. Mensualité $79 tout compris. Cause transfert, Bonne condition, 581-3517 longue distance, 844-6765.

RICHELIEU

Très belle propriété sur le bord de l'eau dans un site enchanteur avec vue splendide sur la rivière. Cette superbe résidence construite en 1948 comprend 10 grandes pièces. Une grande piscine entièrement équipée complète l'ensemble. Il est très difficile de décrire cette propriété qui doit être vue pour être appréciée. Pour informations appelez Pierre Lepicq.
849-4741 Soir 676-4784
THE ROYAL TRUST COMPANY

RIVE SUD, maison louée $40 par mois, terrain 50 x 20, $3,500. RA. 9-1259.

ROSEMONT, Beaubien, 5 logements. Paroisse St-Eugène, prix $32,500. Immeubles Impérial courtier, RA. 2-7605.

ROSEMONT, 6323, 2e Ave, face église, école, 3-5 pièces, neuf, système, garage. Bas libre. Prix $31,000, comptant $7,000. RA. 2-7404.

ROSEMONT, propriété avec épicerie, 4 pièces, deux 4 pièces à l'étage. RA. 9-7193.

ROSEMONT, triplex, 6234 Lemay, CL. 5-8361.

ROSEMONT, triplex luxueux, grand 6 appartements, garage. Aubaine, $10,000. comptant. 5525 Bélanger.

EST ROSEMONT COTTAGE $14,500

Jolie maison brique et pierre, 3 chambres, à coucher, 1½ bain, garage chauffé, fenêtres aluminium, $1,000 de tapis, beau grand terrain, patio près du nouveau centre Place Versailles, hypothèque $10,300, payable $73.58 par mois, droit d'augmenter, comptant à discuter. Inf. Georges O'Connell.

IMMEUBLES FAUST
DU. 1-1821 — SOIR : 387-8557

ROSEMONT : cause transfert, duplex moderne, 2-4, 5814, 12e avenue, près boulevard Rosemont. Bas complètement meublé ; tapis mur à mur. Sous-sol fini et meublé. Chauffage eau chaude. Auvents et châssis aluminium, cour asphaltée, bien clôturée.

ROSEMONT, 1-4, propre, libre belle, propriété, comptant $2,000, Adrien Bastien, courtier. 273-7569.

ROSEMONT, 5312, 10e ave, maison 3 étages, 5 ans, coin de rue, 4 logements, revenu $3,900 pour $29,000. RA. 2-2991.

ROSEMONT, 2584 St-Zotique, près église, école, 2-6 très propres, garage, système de chauffage, $18,000. RA. 2-4842.

ROSEMONT — 44e AVENUE LUXUEUX TRIPLEX DETACHE 1-6, 2-4 — PRIX $39,500

4 chambres à coucher fermées, chambre des maitres 11½'x15'. Salon 11½' x18'. Cuisine 14'x17½', avec espace pour machine automatique. Tuile céramique aux murs. Portes 1¾" en chêne, ainsi que boiseries et planchers. Chauffage central, sous-sol 9 pieds hauteur, entrée privée. Idéal pour bureau. Garage. Extérieur pierre naturelle, brique, fenêtres aluminium. Entrées privées. Terrain 7,500' clôturé et gazonné. Offre sérieuse considérée.

IMMEUBLES DUCHESNE COURTIERS M.L.S.

ROSEMONT, 25e avenue, joli cottage 5 pièces, brique, détaché, fenêtres aluminium, 220, système chauffage neuf, hypothèque 5¼%.
IMMEUBLES DUCHESNE 722-7939 COURTIER EN IMMEUBLES

ROSEMONT, duplex 2-5½, bas libre, système, salle jeux finie. CL. 6-1645. Pas d'agents.

ROSEMONT, triplex, 3 ans, 1-3, 2-3, garage, $32,000. Comptant $8,000. Revenu haut $1,440. 3455 Bagot, PA. 9-0420.

10e ROSEMONT 6-4½ fermés, détaché, revenu $5,184. $37,500. Imm. Prévoyance, RA. 7-4881, courtier.

ROSEMONT 6-4½ fermés, revenu $4 680, $37,500 comptant $12,000. Imm. Prévoyance RA. 7-3747 Courtier.

ROSEMONT, triplex face église, portes, fenêtres aluminium, 1-6 libre, sous-sol fini appt pour bureau, salle de jeux, 6440, 13e ave. Pas d'agents.

ROSEMONT 1 x 5, 3 x 3, construction neuve, bas libre. Propriétaire RA. 8-3357.

ROUEN 3546, maison 2 étages. Longue distance, 797-3380.

ROXBORO, belle construction hors série, 3 chambres à coucher, bungalow pierre et brique, situé à 5 minutes des écoles, centre d'achats et trains, grand terrain planté d'arbres, endroit paisible. $14,900. 684-2742.

RUE MEILLEUR 10452, cottage semi-dégagé, 6 pièces, 2 salles bain garage, chauffage huile, libre. Comptant modique. RA. 8-3006.

4120 RUSKIN

Cottage libre, coin de rue, 5 appartements, grand terrain. RA. 1-4291.

SAGARD 6 logis modernes, cave, revenu $4,560. $33,800. Imm. Prévoyance, RA. 7-4881, courtier.

SAUVE, 5 logements, commercial. Dussault, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

SHERBROOKE près Darling, 1-6, 2-3, 3 pces, au sous-sol, revenu $5,336. Venez visiter. P. P. Laferrière, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

SHERBROOKE. Revenu $5964, professionnel Dusseault, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

SHERBROOKE est, 36 logis neufs. Comptant $50,000. Revenu $41,000. PO. 9-4410.

ST-ANDRE, Bellechasse, duplex, 2-5, 25' façade, système, bas, toilette moderne, chambre de bain complète, propriété en ordre, près école, commodités, revenu annuel $1,500, taxes tout compris, $172. Occupation 1er novembre si désiré, prix $12,800; comptant $4,000, pas d'agents, 352-4496.

ST-ANDRE 5127, 5 logements détachés, 32 x 55, bas 8 pièces, chambre de lavage, sous-sol fini, 3 garages, pas d'agents. 273-6028.

A ST-BASILE, 15 milles de Montréal, près église, écoles, cottage sur terrain 110 x 120. Prix $6,000. Comptant à discuter. Pas d'agents. 763-3786.

ST-BRUNO, bungalow moderne 6½. Grand terrain fini, près église, école, centre d'achats. Doit vendre. Faites offre.
IMMEUBLES VALVER COURTIERS 676-7761

Maison modèle à vendre

Ville d'Anjou, nouveaux duplex, 6½, 2 chambres de bain, 2 garages, salle de jeux 22 x 35, buanderie. Une rue de l'école, en face du parc avec piscine. S'adresser 8484 Place Verdeil. Ouvert soir de 7 à 9. Samedi et dimanche, ouvert de 1 à 5 p.m. ou appeler CL. 6-4879.

VENTE FORCEE

CHATEAUGUAY, BUNGALOW 6½ PIECES AVEC GARAGE. COMPTANT $350. TELEPHONEZ APRES 3.30 P.M. OX. 1-2241.

A ST-BRUNO, bungalow style ranch, 60 x 33, terrain 100 x 125, foyer en pierre naturelle, garage 2 places, piscine 16 x 32, très belle valeur, $28,500. Inf. le jour 766-8693 soir et fins de semaine, OL. 3-4091.

ST-DONAT, triplex. Comptant $6000. Hamel, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

ST-EMILE, triplex détaché de luxe, 1-7, 2-4, avec garage, bas libre à l'acheteur. Inf. CL. 5-3732.

A ST-FRANCOIS, joli cottage, hiver été, avec bord de l'eau, magnifique terrain, $13,000 aucun comptant requis. Téléphoner 666-4617.

ST-GERARD, 2-6, système, bas, garage, cave, logement libre, parfaite condition. 331-4615.

ST-HENRI, 2-5, en brique, réparée en neuf, cave, fournaise au gaz, eau chaude, chambre bain, revenu $120. par mois, $4,000. comptant, balance au mois. WE. 5-1715, 4:00 — 8:00 p.m.

ST-HUBERT, Rosemont, 3 étages, 2 logements, 4 pièces, 1 magasin, $25,000. CR. 9-3718.

ST-HUBERT près Ontario, conciergerie, meublée, 8 logis, 2-3 pièces, frigidaire. Gros revenu. Aubaine. Campeau et Denis, CR. 6-6638.

ST-HUBERT, nord. Revenu $4,380. Comptant $8,500.
IMMEUBLES GOULET, COURTIER 256-1631

ST-LAMBERT, coin Desaulniers et Notre-Dame, cottage 7 pièces, système eau chaude, taxes au complet $150.30, prix $14,000., comptant $5,000. Imm. Alvarez, courtier, 674-1430.

ST-LAURENT : bungalow-split-level de 8 pièces, neuf, exclusif, convenable pour administrateur, voisinage parlant français, paroisse St-Sixte, demandons $32,500. Oskar Elbert, RI. 8-6309 ; RE. 5 0420. Carlton Realties, courtiers.

ST-LEONARD

Duplex neuf, ultra moderne, semi-détaché, 5½, 6½. Garage pour deux voitures, piscine extérieure, chauffage central eau chaude. Seulement $26,500, comptant $3,000. Appelez maintenant 273-7286 ou 259-2141.

UNE AUTRE EXCLUSIVITE DES IMMEUBLES ARRET LTEE

Courtiers en tout genre d'immeuble.

ST-LEONARD

Maison modèle, 8215 Viau, nord de Jarry, duplex de luxe, 5½ et 5½ grandes pièces, 3 salles de bain, sous-sol entièrement fini avec chambre supplémentaire. Chauffage eau chaude, cuisine acajou, aspirateurs Newtone, garage 2 places et nombre d'autres caractéristiques. Hypothèque $18,000 à 6¾%, comptant minime; on visite chaque jour jusqu'à 9 p.m. RA. 1-0932 RA. 2-1875.

ST-LEONARD, bungalow 6 pièces, presque neuf, grand terrain, coin de rue, taxes basses, $15,800. 321-6740.

ST-MICHEL, cottage semi-détaché, 6 pièces, près écoles, églises, transport, $12,800. 7971, 2e avenue.

ST-MICHEL, triplex, semi-détaché, très bien situé, sous-sol fini, situé Boul. St-Michel près Fleury. Informations: 322-0310, 669-3944.

ST-MICHEL, 16e avenue, duplex 6, 4 pièces, seulement $13,900. Comptant $3,000. Lafortune. CR. 1-1423. Immeuble Claremont Courtier.

STE-ROSE duplex 5 pièces, cave, système, près école, repris finance. 721-7850.

219 ST-THOMAS Longueuil, 8 pièces, $12,500 comptant $3,000 balance 10 ans pour payer, 6½%. OR. 7-3987.

ST-VINCENT Ferrier, 2 logements, 1-4, 1-5, système, garage, 220, pas d'agents. DU. 7-7859.

ST-ZOTIQUE 6 logements. Revenu $4260. Coupal.
IMMEUBLES GOULET COURTIER 256-1631

TETREAULTVILLE, 8630 Tiffin, triplex neuf, idéal pour professionnel, fini moderne, salle jeux, garage, prix modique. Directement constructeur, 352-4186.

TETREAULTVILLE, avenue Bilaudeau, luxueux triplex, comprenant 2-4, 1-6, sous-sol complètement fini, garage, système eau chaude. 259-1573.

TETREAULTVILLE, 588 Meese, 3 appts terrain 42 x 70. Coin ruelle, $1,000. comptant. $6,500. Ville St-Michel, 8116, 24e ave, 2-5 modernes, $1,000. comptant. $17,500. 525-9715.

TETREAULTVILLE, 4635 BALDWIN 2-5, 2-4, $19,000 ET $21,000. COMPTANT $3,000. CL. 6-6577.

TETREAULTVILLE, 5340 Boul. Bernard, 200 pds sud Sherbrooke, duplex neuf, semi-détaché, près école, garage. Comptant $4000. CL. 9-5088.

TETREAULTVILLE, duplex de luxe, semi-détaché, 2-5½, garage double, faut voir pour croire, maison modèle. Meunier Construction, 3027 Bilodeau. CL. 4-0613.

A TETREAULTVILLE, 2574 Joffre, maison 1 étage, 6 pièces, magnifique solarium, 220, installation pour laveuse et sécheuse. Tél. 256-9718.

TETREAULTVILLE, maison 2 étages, avec terrain, garage, 220, système air chaud. 2868 Baldwin, CL. 9-3262.

VALLEYFIELD, quatre logis de 5 pièces, chauffage central, bien situés, revenu $2,800. Prix $21,000. Buttler & Paule Realties, courtiers, 692-6731. Interurbain : CO. 8-3401.

VALOIS, 1-7, 4-4, garage, cave. Pas d'agents. Obligé de vendre. LA. 6-6370.

VERDUN propriétés à revenus, logis 4 et 5 pièces non chauffées, comptant $15,000. Verdun Realties, courtiers. PO. 6-3541.

VERDUN 1-6, 2-3 couverture et balcon neuf, prix $13,500. comptant discutable. Verdun Realties, courtiers, PO. 6-3541.

VERDUN 2 x 4, 2 garages, grand terrain, système. Comptant $3,000. balance conditions faciles. Verdun Realties, courtiers. PO. 6-3541.

VERDUN, Valiquette, propriété 2 logis de 4 et 5 pièces. Prix $17,500, facilités de paiement. Reed's Real Estate, courtier, PO. 9-2718 ; soir : PO. 7-0539.

VERDUN, Woodland, modernes, triplex neufs, 4 pièces, non chauffés. Excellent revenu. Facilités de paiement. RA. 9-3841.

VERDUN, Boul. LaSalle, 3 logements, 1-3, 1-7, 1-8, 3 garages. Revenu actuel $2520, logis du bas 7 pièces, libre pour acheteur, ménage fait au complet, chauffage central eau chaude, châssis aluminium. Prix demandé $30,000. Petit comptant, toute offre raisonnable sera sérieusement considérée. Appeler O. Chabot, 767-5318, soir HU. 6-4278.

MASSE ET GAUTHIER INC.

VERDUN, 4 logis 4 et 5 pièces, sous-sol ciment, chauffage central pour logis du rez-de-chaussée, $26,900. André Vézina, 722-5097, Immeuble Egan, courtier, 766-3586.

VERDUN OUEST, 2-4 pièces fermées, logis du rez-de-chaussée libre, 2 garages. Excellente aubaine, $17,500. André Vézina, 722-5097. Immeuble Egan, courtier, 766-3586.

VERDUN Ouest, duplex 4 et 5 pièces fermées, système, grand terrain. Comptant $5,000. Verdun Realties, courtiers, PO. 6-3541.

VERDUN, Valiquette, propriété 4 logis de 4 et 5 pièces, 2 garages, excellent revenu. Prix $31,700, facilités de paiement. Reed's Real Estate, courtier, PO. 9-2718 ; soir : PO. 7-0539.

VERDUN - Argyle, beau duplex semi-détaché, bas 5 appts libre, cave, 3 garages, $15,700, comptant $3,500. Immeubles Boucher, 768-2020.

VILLE BRASSARD, cottage 6 appts, garage 50 x 90, le samedi, 766-3783.

VILLE D'ANJOU, dernier duplex mi-dégagé, 5½ pièces, meilleure offre. RE. 9-1781; soir : RE. 9-0804.

VILLE D'ANJOU, 7280 Peterborough Circle, duplex de luxe, 2-5½ 30 x 43, semi-détachés, chauffage central à l'eau chaude. Cuisine avec poêle encastré. Garage et salle de jeux. Comptant : $6,000 et plus. Prix discutable. Inf. : CL. 9-0701.

VILLE D'ANJOU, duplex semi-détaché, ave Lévesque. Haut loué. Clôturé. 352-3588.

VILLE D'ANJOU - PRIX REDUIT

$28,400. $22,400. Duplexes 6½-6½, bon revenu, salle jeux. Chambre froide, garage. 352-3058.

VILLE D'ANJOU, triplex, revenu exceptionnel sur placement. 739-1781; soir, 739-0804.

VILLE D'ANJOU, duplex neuf, façade 33 pieds, $21,500. Comptant $6,000. DU. 8-6004.

VILLE DE VIMONT, bungalow, 5 pièces, cause maladie. 2252 Trépanier, 669-9345.

VILLE-EMARD, Demontmagny, face Park Newman, 2-5 pièces, système eau chaude. Après 6 heures, PO. 9-2398, $22,500.

VILLE-EMARD 2 x 5 pièces, construction 6 ans, pierre, brique, système. Comptant $8,000. Verdun Realties, courtiers, PO. 6-3541.

VILLE LA SALLE, rue Matane duplexes à vendre, 366-4020.

ST-LAMBERT

DUPLEX NEUFS SEMI-DETACHES, 5 PIECES, EAU CHAUDE HAUT ET BAS, AVEC OU SANS SALLE DE JEU, PRES CENTRE D'ACHATS. $30,000, $29,500, $27,000 COMPTANT $5,000. 485, 493, 523, 526 RUE ALEXANDRA, OL. 9-5051.

VILLE JACQUES-CARTIER, avec $500 et bon crédit, duplex neuf, 2-5 pièces, haut loué $75. par mois, très bien situé, près centre d'achats. Pour renseignements : Imm. Alvarez, courtier, 674-1430.

VILLE LaSALLE, dans la plus belle section résidentielle de LaSalle, bungalow 6 pièces, garage, occupation immédiate, $20,500. 111 Sénécal, DO. 6-7215. Pas d'agents.

VILLE LEMOYNE, revenu $5,425, 6x4, appartements des plus modernes. Système eau chaude, zoné, plâtre, magnifique entrée, construction 1ère qualité, pas d'entretien. Prix très intéressant, une exclusivité des
IMMEUBLES VALVER, COURTIER 676-7761

VILLE LEMOYNE, luxueux triplex, moderne, 3x5½, rue René Philippe, faut voir revenu $3,600.
IMMEUBLES VALVER, COURTIERS 676-7761

VILLE LEMOYNE, 4 logements, rue St-Louis. Revenu $2,840. Situé sur terrain commercial. Chance unique. Prix $25,000. Termes.
IMMEUBLES VALVER COURTIERS 676-7761

DANS VILLERAY, 1-7, 2-3, bas vacant, $16,500., comptant $6,000. 722-9669.

VILLE ST-FRANCOIS, maison à vendre $7,800., léger comptant, cause maladie. DA. 1-6028.

VILLE ST-HUBERT, duplex, 2-4½, moderne. Terrain, 75'x125'. Bien situé. Revenu, $1200. Comptant, $3,000. Balance facile.
IMMEUBLES VALVER COURTIERS 676-7761

VILLE ST-HUBERT, bungalow 4½ pièces, toutes commodités près église, écoles, prix $5,500, termes.
IMMEUBLES VALVER, COURTIERS 676-7761

VILLE ST-LAURENT

Cottage 8 pièces, avec grand garage, "sun-deck", solarium, sous-sol fini, chauffage eau chaude. Pas d'agents. RI. 7-6451.

VILLE ST-MICHEL, luxueux triplex 3 étages, 3-5½, 1 logement dans sous-sol, garage, chambre froide, système chauffage. Prêt octobre. 8351, 10e avenue. 323-2857.

VILLE ST-MICHEL, 7580, 17e Ave, 4-4½, comptant raisonnable. S'adresser : 663-2248.

VILLE ST-MICHEL, duplex moderne, salle de jeux, garage, système chauffage, face écoles, arrêt d'autobus, pour le prix coûtant, 9360, 12e ave. Héroux & Bertrand Construction, 323-2857.

WOODLANDS, pour l'amateur de navigation de plaisance, propriété au bord du lac, très beau quai. Maison 4 chambres à coucher, vivoir 25 x 25, cheminée, chauffage huile, $21,000, comptant modique ou échange revenu ou hypothèque. Buttler & Paule Realties, courtiers, 692-6731, 692-4691.

$5,000 COMPTANT, $4,440, revenu. 4 logements chauffés, 8745 Meunier, appartement 4.

$1,000 COMPTANT, propriété, 2-4, coin boul. Lévesque, Chomedey, prix $12,000, balance comme loyer, $75. Particulier. RE. 5-3498.

ACHETEUR 2-5½, neufs, $17,800. — Comptant $3,000. $85 par mois. Imm. Prévoyance, RA. 7-3747, courtier.

AI PLUSIEURS immeubles d'appartements, dimensions variées, à échanger contre immeuble d'appartements, immeuble commercial ou bungalow de grand prix. Paierai différence. HU. 6-8954.

2-5½ APPTS, chauffage central, sous-sol fini. S'adresser 9098, 7e ave, Ville St-Michel.

A QUI LA CHANCE ? Maison avec magasin, face à l'église, entre deux écoles. Bon pour restaurant et repas légers. 625-1243, 625-6324, 7-8 p.m.

A SACRIFIER, bungalow, 8 pièces, sous-sol fini, 5091 Parc de Lotbinière, près centre d'achats Domaine, valeur $27,000 Offre raisonnable acceptée. CL. 6-2945.

AUBAINE

Ile Bigras, 5 grandes pièces, système, garage. Magnifique terrain, 20 minutes centre de la ville. Offre exceptionnelle. Comptant minime. Bona Realties Ltd., courtier, 866-0782.

AUBAINE, maison à vendre rue de la Gare, Montréal-Nord, 2-5, 1-4, 661-7450.

AUBAINE, 2 duplex neufs, rue commerciale, sous-sols prêts pour magasins. DU. 7-2423.

A VENDRE, maison et garage, 75 x 30, dans village de St-Amable, comté de Verchères. OL. 3-2922.

A VENDRE

45e ave, une rue nord Bélanger, luxueux duplex, sous-sol fini. Visitez maison modèle, ouvert de 10 a.m. à 10 p.m., directement du constructeur, M. Turcot Construction. Tél. 721-5972.

A VENDRE, rue St-Dominique, entre Marie-Anne et Mont-Royal. 3 logis, LA. 1-3810.

A VENDRE, à Duvernay, bungalow, 3 chambres à coucher, garage, grand terrain, $12,900. Aucun comptant requis. Appeler : 666-4617.

A VENDRE propriété modèle exclusif, 5½ pièces, sous-sol fini, bureau séparé, idéal profesionnel $32,500. Comptant : $5,000. 669-4555.

BACHELOR, revenu $6660. Comptant $10,000. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

BACHELOR neuf, 16. Revenu $16,944, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

BACHELOR Ste-Catherine près Pie-IX, 12 appartements, revenu $11,500. comptant $10,000. 688-2864.

BEAU duplex neuf, 2-5 fermés, semi-détaché, balcons ciment, entrée 2e, côté, haut loué $80. chambre de bain couleur avec vanité, grand garage, chauffage à l'huile automatique près centre d'achats Forest. Occupation immédiate, $22,500. 10513 Armand Lavergne coin Forest. DU. 7-2993.

BEAU duplex double, 4 logements, Verdun, pas d'agents. Soir seulement. HU. 6-5096.

BEAUX bungalows 5-6 pièces, Prix $11,600, éligible au boni de $500, 689-5700.

BELLE maison 5 pièces en briques, pour régler succession, payable comme loyer à $65. par mois, pas d'acompte. Occupation immédiate 282 Redmond, St-Hubert. Prix $9,100. AV. 8-1202.

BELLE propriété commerciale à vendre, 2-5 appts, 1 magasin. 536-544 Mercier. Tél. CL. 5-4108 ou 645-1794.

BELLE petite maison, 4½ appts, seulement 1ère hypothèque. Très peu comptant. MO. 9-5027.

BLOC 6 logements, neufs tous loués, revenu $5,200. comptant $6,000, OR. 7-5103.

BUNGALOW près Jean-Talon, 7½ ultra grand, 2 salles jeux. Imm. Prévoyance, RA. 7-3747, courtier.

BUNGALOW et cottage, pierre et brique, aucun comptant. Tél. : 689-1229 et 689-5810.

BUNGALOW 6 pièces, maison neuve, léger comptant, 658-8285, après 6 hres.

BUNGALOW 6 chambres à coucher, cuisine, vivoir, salle de jeux, buanderie Henri-Bourassa et Chambord, près écoles. DU. 8-8005.

BUNGALOWS neufs, occupation immédiate, à Pont-Viau, $13,500. Modèle situé Chemin Lorraine, près boul. Concorde.
Le même modèle construit à Chomedey, quartier Renaud, $12,500. Ouvert pour inspection, samedi et dimanche, de 2 à 5. 2513 rue Ravel, Chomedey, près boul. McNamara nord. Immeubles Latreille. 663-1331.

BUNGALOW, St-François-de-Sales Sud, Pierre, brique, 5 pièces, modernes, chambre bain tuile, 220, système air chaud, sous-sol fini, 3 pièces. Local commercial, $15,000, comptant $3,000, balance $115 mois, taxes, intérêts, capital compris. Appeler propriétaire CR. 6-1336.

BUNGALOW situé à Laval-des-Rapides, 5 pièces fermées, complètement meublées. Inf. 276-3346.

BUNGALOW à vendre, appeler après 6 h., 632-1552.

BUNGALOW Talbot, Laval-des-Rapides, 6 pièces. Libre pour acquéreur, garage. Prix $20,000. RA. 7-3553.

BUNGALOW avec restaurant, 4 appts, fini brique, cave, 7 ans, chauffage eau chaude, aubaine, cause mortalité. WE. 7-7684, soir.

CAUSE départ, Duquesne - Hochelaga 2-5, 5 ans, cave, garage, système. Prix $20,500. Comptant $4,000 ou plus. Im. Aliperti Enrg., 727-3889.

CAUSE DEPART

Charlemagne près Ontario, triplex, très bon état, 5 appts chacun, garage, cave 8 pieds. Après 7 heures, LA. 2-4122.

CENTRAL, 4 logements, revenu $1,536. Comptant $1,500. Offre. Immeuble municipal. LA. 6-4941.

CENTRE propriété à revenus, St-Denis-Sherbrooke, magasin et entrepôt au rez-de-chaussée, à l'étage 15 appts meublés, district recherché. Comptant $35,000. Offre sérieuse considérée. 272-0815. Imm. Bouffard Enrg., courtiers.

CONSTRUCTION 8 ans, pierre et brique, 2-5, chauffage central, garage 2 places. Revenu $2,110. Prix $19,000, termes si désiré. Louis-Veuillot, Sherbrooke est. RA. 8-7153.

CONTRAT de prêts immobiliers. S'adresser à 625-9865.

1 PROPRIETES A VENDRE

4½ FOIS REVENU
Bachelor détaché, 83 unités, 1½ moderne, luxueux, garage, balcon, piscine. Revenu $90,000. Comptant discutable. Considérerais échange 729-2831 — 722-3859.
IMM PIERRE BRUYERE ENRG.

COTTAGE 10 pièces, 10 milles de Montréal, sur terrain 90 x 300, bord de l'eau, fini rustique. Véritable home. Prix $30,000, comptant $10,000. Vendre ou échanger. Pas d'agents. PO. 6-3065.

COTTAGE 4 ans, tapis mur à mur, salle de jeux finie. Pas d'agents. 1er mai 1964. DA. 2-5785.

COTTAGE brique, convient famille nombreuse, maternelle, hôpital privé. Accepterons offre raisonnable. 669-7911.

DANS Hochelaga 4 logements, rapportant $3,240 par année. LA. 1-5174.

DANS L'EST, duplex semi détaché, $12,800, comptant raisonnable. OR. 7-5103.

DOMAINE Normandie, split-level de luxe, 9 pièces, toutes commodités, grand terrain, comptant requis $12000 Imm. Gueymard, courtiers. OR. 7-2930.

DUPLEX 2-6 appts modernes, détaché, terrain 50 x 100, venez visiter, 12333 Brunet, Montréal-Nord, propriétaire. CR. 4-0251.

DUPLEXES neufs, de luxe, semi-détachés, 32 x 42, 2-5½, sous-sol fini. Intérêt 6¾%. 7305 Blondin, St-Léonard. 721-0218 ou DU. 9-7754.

DUPLEX à vendre, bon pour placement, prix d'aubaine. S'adresser 10921 St-Vital. 321-9860.

DUPLEX neuf très moderne, à vendre. Foucher coin Chabanel. Tél.: 321-5102 381-7329.

DUPLEX neufs, 2-4, 2-5, 5105 Louis-Veuillot, nord Sherbrooke, près Sanctuaire Marie-Reine des Coeurs à côté de l'école, directement du constructeur. CL. 6-1891.

DUPLEX, 2-5½, sous-sol fini avec chambre de bain, système chauffage eau chaude, très moderne, bonnes conditions. Rue Bossuet. Rendez-vous, appeler 254-6110.

DUPLEX $10,000
AUBAINE. Chemin Chambly, rue Desmarchais, 2-5 modernes fermés. Cave. Meilleur prix pour tout comptant. Bona Realties Courtier, 866-0782.

DUPLEX semi-détaché à vendre, 1831 Beaugrand, $20,000. CL. 4-8078.

DUPLEX à vendre, Montréal-Nord. Informations: 279-0344. Pas d'agents.

DUPLEX neuf, complètement détaché, 2-5½, sous-sol fini. 669-2224.

DUPLEX 2-5, récent 27' façade, $22,000 comptant $3,500. Adrien Bastien, courtier, 273-7569.

DUPLEX TRES MODERNE
Finition frêne, cuisine dinette, sous-sol fini au complet avec chambre de toilette. Garage. Pourquoi payer loyer? Devenez propriétaire avec $1,500 à $2,000 comptant. Votre duplex $20,500. Pour renseignements, 352-2960. 7385 Lévesque, Ville D'Anjou.

DUPLEX semi-détaché, 2-5½, terrain 35 x 90, système bas seulement, grande cuisine, salle de jeux. 3190 Fletcher, près Sherbrooke. WE. 7-0789.

DUPLEX et triplex neufs à vendre directement du contracteur. Tétreaultville. 352-6000.

DUPLEX, 2-5 moderne, 10,991, L'Archevêque, Montréal-Nord. DA. 1-2232.

EST DE MONTREAL
Aubaine, maisons neuves, type appartements, 3-5½, 1-1½. Garages, chauffage central. Bons revenus. RA. 7-5273.

EST de ville, 3 beaux 7, bonne condition, fournaises, cave, propriétaire, 331-4797.

EXCELLENT PLACEMENT
Belle maison d'appartements, brique et marbre blanc, boulevard St-Laurent, nord du Boul. Métropolitain, 42 unités, 3, 3½, 4½, 5½ pièces, rapporte $42,000 par année, garage à 12 places, et stationnement extérieur, terrasse-soleil, piscine intérieure, plusieurs autres commodités; aménagement dernier cri, prix $265,000; comptant et conditions à discuter, appeler M. H. Small, LA. 5-9829; soir: HU. 6-3740.

FAUT vendre absolument d'ici un mois, triplex à Jacques-Cartier, 1-7, 2-4, $6,500 comptant. Balance $15,000 à 5%. OR. 6-5931.

PLACEMENT, St-Vincent-de-Paul, 6-4, revenu $4464, 3 ans. Prix $33,000. Comptant 25%. Particulier. Inf. NO. 1-7832.

5 LOGEMENTS, 1-6 pièces libre à l'acheteur, 55 pieds front, $28,000, conditions faciles. CL. 5-5265.

6 LOGIS, St-Laurent près St-Viateur, chauffés par locataires. Revenu $4,300. Prix $32,000, comptant $5,000 et plus. HU. 6-8954.

MAISON à vendre, terrain 112 x 50, 6 appts, toilette chambre bain séparées, cave en ciment. Téléphone: 477-5466.

MAISONS spacieuses en troncs de cèdre blanc, foyer naturel, terrains boisés de pins, $13,000 et plus. 419 St-Michel Oka. GR. 9-8796, 861-5438.

NEUF 5½, fermé, semi-détaché, salle de jeux, garage 2 autos, 2e loué, voir 3210 Fletcher. Comptant $3,000. WE. 7-0789.

1-7 PIECES, 4-4 détaché, 4 garage, bas libre, cause mortalité, pas d'agents, $32,000 comptant, 272-9566. 7700 Drolet.

PLACEMENT, Henri-Bourassa près St-Laurent, 6 logements, 2 magasins. Revenus $5,400. Non chauffé. Prix $50,000. Comptant $10,000. Pas d'agents PO. 6-3065.

PLACEMENT, Papineau près Villeray, magnifique 6-4, façade 50 pieds, non chauffé. R. Hervieux, 273-8881. Soir RA. 7-7728.
BISSON & BEAULIEU INC
M. de la Ch. d'Immeuble de Mtl

PLACEMENT, près Sherbrooke-Pie IX, 28 logements neufs, revenu $30,000, comptant $30,000. Les Immeubles Populaires Inc., courtiers. Adrien Ratté, VI. 2-7460.

PLACEMENT, revenu $17,604; 20 logements. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

PLACEMENT, St-Zotique-Pie IX, 8-3, revenu $5,016, comptant $10,000, prix $34,500. Les Immeubles Populaires Inc., courtiers, Raoul Gauthier, VI. 2-7460.

PLACEMENT, Bélanger-Pie IX, 16 logements neufs, chauffés, revenu $17,160, comptant $15,000. Les Immeubles Populaires Inc., courtiers, Raoul Gauthier, VI. 2-7460.

PLACEMENT 6-6, revenu $4,108., aubaine. $24,800. Comptant $8,000. Imm. Prévoyance, RA. 7-4881, courtier.

PLACEMENT 20 logements. Revenu $21,500. Accepterais $10,000. à $15,000. comptant, balance facile. Trans-Canada Investment, RA. 2-4282.

PLACEMENT, Barclay, 8-4½, 6-3½, pas chauffés, revenu $10,500, comptant $15,000. Les Immeubles Populaires Inc., courtiers, Raoul Gauthier, VI. 2-7460.

PLATEAU Mont-Royal, duplex, garages, $13,500; léger comptant. Immeuble municipal. LA. 6-4941.

PROPRIETE A REVENU
Rosemont, 28 logis, revenu $34,000, piscine intérieure, moderne comptant $20,000 plus valeurs.
IMM. LOCAL LTEE. 276-2611

PROPRIETE 6 appartements avec terrain à côté 50 x 100, Comptant raisonnable. MO. 9-5027.

PROPRIETE neuve, $21,000 2-4½ pièces fermées, chauffées, garage, comptant $2,500, FE. 4-5300, 331-0321.

PROPRIETE, 3 logements, 6 pièces par logement. 271-1276.

PROPRIETE
Près Côte-des-Neiges, 10 logis, très propre revenu $12,500, comptant $20,000 plus valeurs.
IMM. LOCAL LTEE, 276-2611

• RABAIS DE $1,500
ENVIRONS TETREAULTVILLE
Choix de 10 modèles de duplex et triplex. Soit pour occupation ou placement, revenu net de 11%. Chauffage central, garage double, proximité moyens transport, écoles, églises, terrain de jeu. 3357 Desmarteau.
CHANTIER: 256-1414 OU UN. 1-2056

RABAIS DE $1,500, bungalow, garage, près autoroute, rabais provincial, transférable, pas d'agents. Comptant discutable. Accepterais terrain. NA. 5-0485.

SEMI-COMMERCIALE, RAPPORTE $21,000, PRES DE L'HOPITAL, COMPTANT $20,000. ECHANGE CONSIDERE. 273-2405.

SITE professionnel, 2 étages, coin. 9090 Hochelaga.

STYLE COLONIAL
Maison récente, villégiature, rivière, Ville d'Auteuil. 4½ meublé, style colonial, foyer, garage, terrain 100x100. Comptant $5,000. Propriétaire: 625-2908.

TRIPLEX CHAUFFE
Lepailleur, Longue-Pointe, construit en 1957, 6-4-3 pièces, garage double. A coûté $28,000. On demande $20,000. Faut vendre immédiatement pour régler succession. Comptant exigé: $5,000. M. A. Freedin, Les Immeubles Concordia Ltée, 932-1459.

TRIPLEX MODERNE, 7725-27-29 De Marseille. CL. 6-9694.

TRIPLEX, 10 ans, Côte-St-Paul, prix intéressant pour comptant. Propriétaire. 676-3283, soir.

TRIPLEX, 4 logements, Ahuntsic est, $30,000 Revenu $3,600, $10,000 comptant. Près écoles, églises, autobus, parc. Particulier. DU. 9-8614.

TRIPLEX, haut 2 logis de 3½ chacun, rez-de-chaussée de 6 pièces sous-sol fini, 2 salles de bain complètes, salle à lessive, garage double. 277-6738, 486-7221.

1 PROPRIETES A VENDRE

BON PLACEMENT
Pointe St-Charles, 370 et 380 Charron, 2 maisons appts de 8 logements chauffés, frigidaires, poêles, construction 2 ans, bonne condition, entièrement loués, revenu annuel $16,200, comptant $20,000. Inf. Tél. 381-7744 de 9 à 5 hres p.m. RA. 7-6482.

TRIPLEX, 12 ans, système, 2-6, 1-3, 3423 Gascon, près Sherbrooke. LA. 5-4971.

TRIPLEX à vendre, très bon état, garage, revenu mensuel $150. Prix $12,000; comptant $2,000. Tél. après 4 h., AV. 8-0819.

TRIPLEX, 1-6, 2-3, chauffage eau chaude, double garage, proximité église, pas d'agents. Après 6 heures 8971 24ème avenue, Ville St-Michel.

UN AUTRE sensationnel projet de terminé. Il ne reste que quelques duplex et split-level à vendre. Hâtez-vous. Ne manquez pas votre chance de visiter ce merveilleux projet situé entre Jean-Talon et Boulevard Métropolitain, 3 rues à l'est de Pie-IX. DU. 8-6427-8, ou RA. 1-7390.

2 PROPRIETES DEMANDEES

ABSOLUMENT besoin comptant propriété Montréal. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

ABSOLUMENT besoin dans quartier italien, duplex, triplex, maison revenus. Immeubles Cerri. CR. 4-6614.

ACHETERAIS bonne vieille maison à Montréal, paierais comptant. 722-9669.

ACHETEURS sérieux pour placement ou résider. Echange demandé. Im. Norbert. RA. 7-9780.

AI acheteurs sérieux pour toutes sortes de propriétés, dans quartier Villeray, bon comptant. Imm. G. Aliperti Enrg. 727-3889.

AI ACHETEURS sérieux pour toutes sortes de propriétés, dans quartier Montcalm, bon comptant. Imm. G. Aliperti Enrg., 727-3889.

AVONS CLIENTS AVEC COMPTANT POUR TOUS GENRES DE PROPRIETE DANS VERDUN, LaSALLE, COTE ST-PAUL. POUR DES RESULTATS RAPIDES, APPELER REED'S REAL ESTATE INC., COURTIERS. PO. 9-2718. 4834 AVE VERDUN.

AVONS clients sérieux avec argent comptant pour l'achat de votre propriété.
PIUZE & HARVEY INC. — 331-3970

AVONS acheteurs sérieux, tous genres bonnes propriétés à Montréal. Aucune signature "option" demandée. Immeuble Mongeon, RA. 2-3555.

BESOIN urgent, bâtisses convertir bureaux, Sherbrooke, Papineau, Parc Lafontaine. Courtier. C. Duprix, 727-5035.

J'AI argent à placer sur propriété à Montréal, de particulier seulement, 387-0653.

LOUERAIS avec option d'achat, propriété 2 étages, avec 220 si possible. District Bleury Atwater, Pine et Dorchester. 935-3220.

NOUS VOULONS directement du propriétaire un duplex ou triplex (pas du neuf), Rosemont, Villeray, Plateau Mont-Royal. Particulier. 352-0100.

ON DEMANDE à acheter, dans paroisse St-Arsène ou St-Philippe ou paroisses environnantes, un ou deux étages, détachée ou semi-détachée si possible. Paierait comptant. Madame L'Oiseaux, 271-4833, si pas de réponse appeler entre 6 et 10 p.m. Particulier.

PARTICULIER vendu commerce, achèterait 2-10 logements, pas neufs, à Montréal. 387-5055.

PARTICULIER achèterait d'un propriétaire, ou d'un agent, 2 à 6 logements, 352-2245.

PROPRIETES de tous genres, acheteurs sérieux.
PAUL GAUCHER IMM.
669-3744

VOULEZ-VOUS VENDRE?
Un coup de téléphone suffit. RA. 9-2831.
IMM. PIERRE BRUYERE ENRG.

2A COTTAGES A VENDRE

ABANDONNE 6 appts, libre, moderne, chauffés, terrain 50 x 100, $17,000. 6865, 28e ave Rosemont, RA. 7-0929.

AHUNTSIC, Hamel, cottage semi détaché, 6 pièces, plus sous-sol fini 2 pièces, garage, nombreux accessoires, occupation immédiate, comptant à discuter. 272-1815.

AHUNTSIC, cottage 7 pièces, avec revenu, terrain 50 x 100, comptant $5,000. Propriétaire: DU. 7-9119.

BEAU cottage neuf, 7½ pièces, garage, 1½ chambre de bain, grande salle de jeux, salle à manger, $17,500. Comptant $1,500, 689-5700.

DAVIDSON, beau cottage, 6 pièces, grand terrain, prix $14,000. Immeubles Impérial, courtier, RA. 2-7605.

LAVAL-DES-RAPIDES: Cottage détaché, 3 chambres à coucher fermées. Grand terrain paysager. Comptant à discuter. Jour: 663-1981. Soir: 669-4137.

N.D.G., semi-détaché, 9 pièces, sous-sol fini, garage. HU. 1-8906.

VILLE ST-LAURENT, 11870 Boul. O'Brien. Inf. tél. à Joliette, PL. 6-4154 (interurbain).

3 PROPRIETES CAMPAGNE A VENDRE

PAN-ABODE
Nous fabriquons des chalets, résidences, motels, etc. Tous précoupés et prêts à assembler, toutes grandeurs, faits de billots (logs) en cèdre rouge de la Colombie. Pour renseignements et littérature, écrivez ou téléphonez à PAN-ABODE (QUEBEC SALES) LTD. 760 Carré Victoria, Montréal UN. 1-6020

ANCIENNE école de rang, en brique, grand terrain, à 30 milles de Montréal. St-Jérôme, GE. 8-2192 ou 211 Ste-Paule.

A St-Sulpice, bungalow 6½ pièces, à vendre ou à louer. 651 Notre-Dame.

AU LAC BLEU
A 35 milles de Montréal, dans le plus beau des Laurentides, au bord du lac Bleu, 2 chalets des plus modernes, construits pour l'hiver, grand terrain. Passé St-Jérôme, prenez la route St-Hippolyte pour environ 5 milles. Voyez les annonces du lac Bleu. S'adresser M. Larocque, Hôtel Château Bleu.

A VENDRE ou échanger, beau chalet habitable en toutes saisons, tout briqueté, y compris foyer naturel, gazon, meublés, près lac Charbonneau, St-Calixte. Valeur $6,000, spécial $5,000. Pour information, appeler 666-3092.

BELOEIL, 3 chambres à coucher, salon, salle dîner, cuisine, cave, chauffage central, grand terrain, paysagé, paiements mensuels $88. taxes comprises. Faut vendre. Accepterais meilleure offre. Pas d'agents. Jean-Louis Tassé, VI. 4-9371, OL. 3-6302.

CAMP d'été, terrain 250 x 300, belle pointe sur lac En Coeur, St-Hippolyte. DU. 9-6416.

CAMPS meublés, bord Lac des Iles, St-Emile, vue superbe, MO. 3-1864, CR. 2-6559.

CAMP D'ETE et hiver, situé entre St-André Est et Carillon, avec eau courante et électricité, terrain 100 x 265, belle terrasse et arbres, Lachute, LO. 2-5919.

CHALET genre log cabin meublé, 50 pieds d'une pente de ski, à sacrifier. S'adresser 665-3661 ou DA. 2-7964.

CHALET d'hiver et été, route ouverte à l'année. Val-Morin. 389-4914.

CHALET été-hiver, confortable, bord d'un très beau lac naturel, Laurentides. 331-1377.

DEVELOPPEMENT BEAULAC: cottages 4 pièces, $995, $28 par mois, 5 pièces, $1,295. Six modèles. Dans les Laurentides, près grand lac naturel, plage sablonneuse. RE. 1-3295.

ENVIRONS Joliette, grande propriété entièrement aménagée, chapelle privée, près église, convenant à maison retraite, foyer vieillards, libre juin 64. Prix intéressant. Facilité paiement. Pas d'agents. Ecrire, Case 393, La Presse.

FORT CHAMBLY, maison, grand terrain. LA. 3-2766. Soir LA. 4-1655.

ILE BIZARD, chalet, 5 appts, terrain boisé, rue asphaltée, grève. LA. 4-3382.

LAC BLANC, Notre-Dame-de-la-Merci, camp à vendre. NE. 2-0996.

LAC CORBEAU, chalet meublé à vendre. Grand terrain. 352-0206.

LAVAL OUEST, 2270, 39e avenue, maison 5 pièces, garage, grand terrain. Prix $4,200 comptant $1,000. Tél. 769-3253.

MAISON 10 appts, terrain 100 x 600, restaurant tout équipé avec bâtisse. Le tout $12,000. A qui la chance? Informations: 46 rue Mill, Howick, comté Châteauguay.

MONT ST-HILAIRE, verger à vendre avec roulant, maison de 9 pièces, en brique rustique. Henri Halde, 602 R.R. 3, St-Hilaire. FO. 7-3861.

MORIN HEIGHTS, cottage neuf, genre Californie, 4 pièces, tout à fait habitable l'hiver, électricité. Prix total $1,650, 1er versement le 1er mai 1964, $29. Egalement cottage 5 pièces, genre suite, construit sur terrain de 15,000 pi. carrés. Rue, allée d'entrée pavées. $2,750. RE. 1-2812.

POINTE-CALUMET, maison d'été, clapboard, solage ciment, 6 pièces meublées, terrain 69 x 160, clôture. Téléphone 766-8450.

REPENTIGNY, 5 appts, terrain 347 pieds, chambre bain, 220. Bonnes conditions. RA. 1-6913.

3 PROPRIETES CAMPAGNE A VENDRE

RIGAUD, bungalow 5 appts, avec cave, construction hiver et été, système d'eau et chauffage, terrain 105x100. Informations: 273-1911.

ROSEMERE, maison 2 logements 4 appts, chambre de bain, toutes commodités, 3 terrains. Prix $8,000. 625-5304.

ST-COME, rivière l'Assomption, camp 5 appts, bord de l'eau. RA. 8-0633.

ST-FRANCOIS DE SALES, 3545 Boulevard Des Mille Iles. 7 pièces. Appeler: LA. 3-8847.

STE-JULIENNE, camp d'été, terrain 125' x 100'. Prix $12,000. Imm. Loyer, courtier. RA. 8-0633.

VAL-DAVID, cottage été-hiver, 6 pièces, cave finie, bord lac d'Orée. RA. 8-9150.

3A PROPRIETES HORS DE MONTREAL

A 15 MILLES de Montréal, village Richelieu, 2 logements, 5½ pièces, chauffées; neuf. Sacrifierais, cause départ. Appeler 658-1489.

AUX LIMITES d'Iberville, route 40-A, maison 1½ étage, avec terrain. 665-6216.

BOUCHERVILLE, 6 pièces, garage, cave finie, $500. comptant, $115 par mois durant 15 ans, comprenant capital, taxes et intérêts. OL. 5-1885, OL. 5-1885.

BUNGALOW neuf, en brique, 30 x 40, terrain 50 x 125, 5 grandes pièces, garage, particulier $12,500. Hypothèque $6,000, comptant $4,000, balance discutable. Ville St-François, 666-8647, soir seulement.

BUNGALOWS 5½ pièces et 6½, dans développement à Asterville, Ville de Brossard; prêts de particuliers. $3,000 comptant. 676-6582. Bernard Desrosiers, 2385 rue Marin.

CANDIAC, transfert, bungalow, 3 chambres, plusieurs avantages inclus dans paiement initial. 632-1258.

DOMAINE privé près Ste-Agathe, bordure lac naturel, chemin national, Aubaine. Tél.: 722-9669.

GREENFIELD PARK, 6 pièces, 1½ chambre bain, foyer, système eau chaude, 676-9300.

J'AI 9 modèles de maisons à 15 minutes de Montréal. Seulement $100. comptant. Inf.: RA. 7-6002.

LAC DES ECORCES bungalow 5 appts avec garage, mécanique générale situé route 11, à l'entrée du village. Prix pour les 2 bâtiments, $12,500. Termes faciles. Informations, J. Rousseau, PO. 7-6119.

L'ASSOMPTION, 68, boul. l'Ange-Gardien, 2-5½, bas libre. VI. 4-5168.

REPENTIGNY, bungalow, 5½, prix intéressant, cause départ. Près centre d'achats, écoles, église, 32 Terrasse de Bienville, longue distance, 581-1088.

ST-BRUNO, rang du Canal, 5 pièces, 12 milles de Montréal, $7,800, comptant $2,000. Informations Monsieur Leblanc.

ST-DENIS-sur-Richelieu village, 133, rue Cartier, 14 pièces 2 étages, entrée 220, chauffe-eau, laveuse automatique, 2 salles de bain, convertible 2 logis ou pour pensionnaires, grand terrain. S'adresser Lucien Pilon, 545, rue Bovey, St-Hyacinthe. Tél. PR. 4-7195.

STE-ROSE STATION, bungalow, 5½ pièces, pierre et brique, soubassement tout fini, beau site. Comptant $4,000., balance discutable. 625-5356.

STE-ROSE, bungalow, 7 pièces, garage, foyer, pierre et brique. $13,000. 625-2343.

STE-THERESE, bungalow neuf 5 pièces, avec boutique à côté, $7100. RI. 7-3420.

THURSO P.Q., superbe résidence coin de rues principales, 11 appts, sous-sol fini avec bar, salle de jeux, salle de lessive, garage chauffé. 3 salles de bain, entièrement meublée. Terrasse paysagère. Prix $25,000., paiement initial $5,000. Informations: M. J. Rousseau, PO. 7-6119.

4 PROPRIETES CAMPAGNE DEMANDEES

PREFERENCE diocèse St-Jérôme, particulier achèterait pour colonie jeunes filles grande propriété ou ancien hôtel bord lac, grève privée, proximité docteur, approvisionnement. Pas agents Ecrire Case 379, La Presse.

5 APPARTEMENTS A VENDRE

PAPINEAU et St-Zotique, neuf, 17 appts, bon revenu, comptant et termes à discuter, pas d'agents. 747-4850.

5A MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Bois provenant des camps d'armée
COMME NEUF
5/16 — 4 x 8 $3.50 la feuille; ¾ — 4 x 8 $3.95; ½ — 4 x 8, $5.35; ⅝ — 4 x 8 $6.40; 2 millions de pieds de bois de construction tel que planches embouvetées, aussi 2 x 3, 2 x 4, soliveaux de toutes sortes, 6 réservoirs 15,000 gallons, aubaine, chalet d'été 20' x 24' construit sur votre terrain $895. Aucun comptant, $30 par mois. Matériaux complets pour chalet 16' x 20' $695. construit sur votre terrain, chambre de bain complète $99.75 ainsi que plomberie et chauffage de toutes sortes.
SALLE DE JEUX FAITE SUR PLACE DANS VOTRE SOUS-SOL $300.
LAFOREST & FRERES — MI. 5-8849
LAFOREST & ROY — ME. 1-9922

AUBAINE exceptionnelle, bois de démolition de tous genres, très bon état. 323-1712.

BOIS de chauffage, érable, 1 pied à vendre. LA. 3-3889.

PLYWOOD PRE-FINI
3/16, ¼, ¾. Pour finition de sous-sol, bureau, camp. Au prix du gros. 254-7447.

2 PORTES de garage, 10'x12', 6 sections. 5870 St-Laurent.

POTEAUX installés, piquets, clôtures préfabriquées, peinturées vertes, basketweave $1.50 pied longeur. 725-2424.

6 FERMES A VENDRE

A 24 MILLES de Montréal, 56 arpents avec roulant $11,000 cause maladie, bonnes conditions. CL. 9-1381.

60 ARPENTS de terre, boisés, 2 chalets, lac artificiel, 35 milles de Montréal. Appeler après 6 hres. OR. 7-4838.

ENVIRON 150 arpents boisé à vendre en tout ou en partie avec petit lac naturel, Lac Carré, St-Faustin. Informations: 387-7364. M. Robert.

GRANDE terre à vendre, possibilité 3 lacs artificiels pentes de ski, 75 milles Montréal sur route 48, besoin urgent argent. TE. 4-2577 longue distance.

PETITE terre, 1 arpent x 20, Ste-Thérèse Est, rang St-François, 276-6779.

SAINT-GERARD d'Yamaska, 12 milles de Sorel, 110 arpents cultivés. Terre franche. Bonnes bâtisses. S'adresser à Madame Gilles Gilbert, Saint-Barnabé Sud, comté Saint-Hyacinthe. Téléphone 792-3568.

TERRE à vendre, 45 arpents et belle maison moderne, 10 arpents du village de Manseau. Tél. 84-S-32.

TERRE 3 x 20 arpents de long, cours d'eau pour faire lac privé. Prix $4,500 comptant. Avant-midi. PL. 6-2798, longue distance.

300 ARPENTS, terre faite et bois, chasse pêche, belle rivière saumonneuse, pour développement touristique, ruisseau pour lac artificiel, maison de ferme meublée. 669-3922.

TERRE de 130 à 135 arpents à vendre. Très bonne qualité de terre. S'adresser à Hervé Proulx, St-Ours, Co. Richelieu.

TERRE de 150 arpents, bien construite avec bâtiments de 1ère classe, comprenant tous les animaux de ferme et les machines agricoles ainsi que l'hivernement en foin et en grain, le tout situé rang Rivière des Anglais à St-Chrysostome, Co. Châteauguay. S'adresser à Mme René Boileau, Téléphone St-Chrysostome, Région 514, 826-3027 ou 826-3017.

7 FERMES A LOUER

60 ARPENTS près Valleyfield, bonne maison moderne, dépendance, sol fertile, près bord de l'eau. Excellent pour fleuriste, maraicher, etc. 32 St-Laurent, Valleyfield.

VILLE ST-FRANCOIS, 112 arpents, sans logement. 10,120 Meilleur, DU. 9-9528.

10 TERRAINS A VENDRE

A LA MINERVE, 100 acres de terre, avec 800 pieds de belle grève sur lac naturel, place idéale pour développement ou lieux de repos. Joseph Labonté, St-Jovite. Tél. 425-3103.

A VENDRE, petits terrains industriels, 10¢ pi. ca. St-Bruno, OL. 3-2273.

AHUNTSIC commercial ou appts, paroisse St-Jude, 75 x 106. DU. 8-9132.

AHUNTSIC, près Prieur, terrain résidentiel 50 x 100. Imm. Berttrand Enrg., sur appointement. CR. 9-9519.

AHUNTSIC ouest, pour duplex, rue Verville, 25 x 75, $4500. DU. 8-9132.

BEAUDIN, St-Julien, Montréal-Nord près centre civique, 89½ x 80. B. Bélanger Imm. LA. 4-6221.

BOUL. Rosemont, terrain commercial 25' x 116', éclairé 3 côtés.
IMMEUBLES DUCHESNE 722-7939
COURTIER EN IMMEUBLES

10 TERRAINS A VENDRE

Paradis des chasseurs
Grand Lac Chaud
LA MACAZA
Terrains de chasse et bord de l'eau, magnifique plage, construisons chalets. Guide de chasse sur appointement. Dépliants sur demande.
CL. 6-0525

RUE FRENCH PRES DE SHERBROOKE EST
10 lots 25 x 90. Duplex semi-détachés. Près parc, église, écoles. Appelez National Trust Co. Ltd. P. Frappier, RE. 9-4759, soir: RI. 8-7696.

RUE MARIE-ANTOINETTE
4 terrains 35' x 75' chacun. Prix: $16,000. Comptant: $4,000. Balance facile.
RA. 7-9567 RA. 7-3471

BOUCHERVILLE, terre à vendre, près Golf, à proximité tous services, $1,300 à $1,500 l'arpent. Roger Hervieux, CR. 3-8881.
BISSON & BEAULIEU INC.

BOUL. DUPLESSIS, Montréal-Nord, prêt bâtir, duplex, split-level, $0.80, 10% comptant. 721-8317.

BOULEVARD Industriel, Montréal-Nord, 95 x 75, façades sur trois rues, DA. 2-1779.

CHAMBLY, terrains près autoroute, 15 minutes de Montréal, versement initial minime pas de taxes ni intérêt. Longs termes. RE. 3-2250.

CHATEAUGUAY, terrain 50x100. 632-3349.

CITE ST-MICHEL
Rue Iberville, coin 42e, terrain 52 x 81. RA. 2-4014

DE LA ROCHE, terrain sur coin de rues, idéal pour "bachelor" ou édifice commercial.
PIUZE & HARVEY INC.
331-3970

DESAUTELS, 50 pieds de Sherbrooke, coin rue Robert-Jurie, Centre d'achats Domaine, terrain, 2 attachés, un détaché. $15,000. DU. 9-9951.

DUVERNAY, 4 arpents, 16 terrains 60 x 100, aubaine $10,000, comptant $5,000. 321-3077.

DUVERNAY, beau terrain 80 x 85, résidentiel, près de l'hôtel de ville. Construisons. 669-8470.

DUVERNAY OUEST
Lots, plan excepté, $1,500. 6000 pieds carrés et plus. RE. 1-2451.

FABREVILLE, 6 terrains prêts à construire, tous services, près école, église. Prix $1,600 aucun comptant requis. Information 322-0310, 669-3944.

HENRI-BOURASSA, 82 pieds façade, 4½ étages.
IMMEUBLES UNIC, COURTIERS.
388-4896

INDUSTRIEL Jacques-Cartier, 9,300 pieds: .25 le pied. Le jour, CR. 2-5938. Le soir, DU. 1-1208.

LAC BLEU, Laurentides, centre skis, route 31; terrains 100' x 200', $300, brochures. 733-4237.

LAC DUFFY, St-Calixte, terrains boisés, bord de l'eau. RA. 8-0633.

LAC DUFFY — ST-CALIXTE
Terrain commercial, 350 pieds, bord de l'eau sur pointe boisée. RA. 8-0633.

LAPRAIRIE
Terrains enregistrés 60 x 100, résidentiel, commercial, façade sur route nationale, $12 par mois. Aucun comptant, aucune taxe, aucun intérêt.
Les Jardins St-Joseph — VI. 2-5853

LAC DES ILES, St-Emile Montcalm, 90 pi. de grève, aubaine. 321-3077.

MASSON, 18e Avenue Rosemont, 26 x 102. 1689 De LaSalle. CL. 5-0443.

MONTREAL-NORD, 3 terrains, 25 x 90, rue Ethier, $3,200. chacun. DU. 9-1485.

MTL-NORD, 7 terrains, 15,570 pieds, bâtisse 40 x 50, coin rue commerciale. S'adresser LA. 2-8597.

MONTREAL NORD, rue Perras, terrain, 50 x 90, $3,500. DA. 1-1528.

NOUVEAU-BORDEAUX, 2 terrains, 50 et 68 x 107, voisin de 11285 Drouart, prix $11,500 et $18,500.

OMER-HEROUX, Montréal-Nord, 25 terrains, vendra en bloc ou séparément, tous services, près autobus, école. CL. 9-2757.

PONT-VIAU, 255,000 pieds, commercial, conviendrait gros motel ou centre d'achats, etc. FE. 4-2395.

ROSEMONT, 40e av. près Beaubien, terrain 50 x 90, côté est. 525-4941.

RUE DES PRAIRIES, près Prieur, triplex ou duplex, 175 x 100. 273-7257.

SICARD près du port de Montréal, terrain vacant, CA. 2-1345, 25'x100', informations, Console Realties, 631-3178.

ST-COME, DOMAINE DU NORD
Rivière l'Assomption, boisés, bord de l'eau. RA. 8-0633.

STE-DOROTHEE 90 x 100, résidentiel, prêt à bâtir, arpenté, arbres, tous les services, échangerais. 669-9732.

ST-FRANCOIS-DE-SALES, bord de l'eau, Boulevard des Mille-Iles, terrasse Guglia, 127 x 127, $3,000. RA. 8-3874.

ST-LEONARD, 50 terrains pour duplex, bungalows, 42 x 93, $4,000 chacun. Alliance Realties, RA. 2-6152.

STE-ROSE ET FABREVILLE
Terrains pour duplex et bungalows, avec tous les services, dans le meilleur endroit. Appeler: RE. 1-0626.

TETRAULTVILLE, 3 terrains, 25 x 106, construction immédiate, $9,500. Informations 2779 Joffre appartement 1.

VAUDREUIL: beaux terrains subdivisés, près route transcanadienne, dans la nouvelle Cité des Jeunes, quelques minutes de Montréal. Conditions disponibles. Appeler 631-5834.

VILLE D'ANJOU, parc industriel, chemin de fer, route trans-Canada. Relocation étudiée. RE. 9-1781, soir RE. 9-0804.

VILLE DE MONTREAL
Terrains résidentiels, commerciaux et industriels, entre boul. Henri-Bourassa et Gouin. Prix de liquidation, $450. Contrats de notaire, 36 mois pour payer, pas d'intérêt. DA. 3-2757.

VILLE JACQUES-CARTIER, faut vendre pour taxes, 2 terrains 1 ou 2 étages, entre école anglaise et française. 500 pieds du centre d'achats, situés environs 355 rue Diane, OR. 7-6629.

VILLE JACQUES-CARTIER, rue Labonté, environ 5,000' carrés. Tél.: RE. 7-7885

VILLE ST-HUBERT
4 terrains 60 x 175 chacun, prêts à construire, rues pavées, eau, égouts, près chemin Chambly. Prix $2,500; termes.
IMMEUBLES VALVER, COURTIERS
676-7761

A DUVERNAY Ouest, terrain commercial prêt à développer, magnifique site, 30,000 pi. carrés, $0.75 le pied carré. Téléphone 666-4617.

VILLE VIMONT, terrains pour bungalows, service complet: 366-2149.

A QUI LA CHANCE? St-Henri-de-Mascouche, 2 terrains 50 x 95, 55 x 95, $480. CL. 6-2510.

A ST-HUBERT, 4 TERRAINS, 50 x 113, AU PRIX DE $400 CHACUN. INFORMATIONS 727-1037.

A VENDRE, ou à échanger, terrain 10,000 pieds carrés, quartier résidentiel, qu'avez-vous à offrir? 652-2389.

A VENDRE, 8 terrains, 31.25 x 82.5, sur Bossuet, au nord de Pierre-Bédard, 271-4739.

AVANT D'ACHETER un terrain en bordure de lac, visitez Flamingo Lakes, entre Morin Heights et le lac des Seize Iles. Plus de 4 milles de terrain en forêts et au bord de lac, route existante, service d'électricité. 10,000 pi. carrés, depuis $350, première mensualité de $8 pour mai 1964, sans intérêt. RE. 1-2812.

BEAU terrain 92 x 95, coin rues, sur Duverger, à Duvernay. 663-4756.

BEAU terrain boisé bord lac naturel Laurentides, plage privée, prix avantageux. 331-1377.

COMMERCIAL, sur Boul. des Laurentides, $15,000 comptant. 663-4270.

DEVELOPPEMENT BEAULAC
Allez-vous à la chasse cette fin de semaine? Visitez notre développement. Terrains à rabais en fin de saison. 10,000 pi. car. $299. Aucun comptant. Seulement $3 par mois, sans intérêts. Réservez votre terrain dès maintenant pour la saison prochaine. Excellent pour maison de campagne hiver-été. Renseignements RE. 1-3295.

DOIS vendre, Bel emplacement 8,700 pieds carrés, 15 minutes de Montréal. 727-3205.

DOMAINE TRUDEAU
Val-Morin, Route 11
Beaux grands terrains subdivisés, lacs privés, plages sablonneuses, commodités ville. Excellent placement à $500 et plus. Balance facile, sans intérêt. Dépliant sur demande. Mi-chemin entre Ste-Adèle et Ste-Agathe. S'adresser Hiway Motel, 484-3815. Soir 486-5589.

GRAND LAC Long Lanthitr près Ste-Agathe, beaux terrains avec grève, complètement bord lac, différentes grandeurs, électricité, termes si désiré. Jean Roy, 733-0857. RA. 9-1501.

80000' INDUSTRIEL, commercial, arrière rue Hochelaga. Ecrire 1582 Delorimier, Montréal. LA. 5-2766.

JOLIS terrains de 10,000 à 50,000 pieds carrés, 33 milles de Montréal, route pavée, droit au lac. Aubaine Termes faciles. DU. 7-5311.

MAGNIFIQUES terrains à même ma ferme, à prix d'aubaine. Electricité, téléphone, sur route asphaltée. Termes faciles. Inf. OR. 7-8214.

PARTICULIER. 2 terrains 100x150, boisés de sapins sur magnifique colline, 45 minutes de Montréal. Meilleure offre. M. Joseph, UN. 6-9471.

10 TERRAINS A VENDRE

Bord de l'eau
Contracteurs
140 terrains, idéal pour bâtir bungalows, centre d'achats, ou motel. 15 minutes Montréal, auto-route nord, sortie 11 NA. 7-3811.

NORD de Jean-Talon, sur Delaroche, 50 x 90. 274-9652.

POUR BACHELOR
Près Parc Lafontaine, 101' x 75'. 669-3744. Paul Gaucher Immeubles.

PRES rue Sherbrooke Est, 7 terrains, 35 pieds largeur chacun. Acompte $500. chacun, 323-1844.

SEYMOUR près Dorchester, 69' x 92', pour immeuble d'appartements en hauteur. Offres acceptées. André Vézina, 722-5097. Immeuble Egan Realties, courtier, 766-3586.

SUPERBE DOMAINE, Terrains boisés ou non, 75x100, à prix d'aubaine. Chemin ouvert à l'année. Electricité, téléphone. A 45 milles de Montréal. Inf. J. Rizzi, 866-9472.

SUR L'ILE JESUS, terrain commercial, bord de l'eau, idéal pour motel, club de yacht, base d'aviation. Téléphone 666-4617.

TERRAINS INDUSTRIELS
Près Boul. Métropolitain, St-Léonard, services installés; toutes grandeurs, .65 pied carré. Termes faciles. Rand Realty Inc. RA. 7-3742.

TERRAIN, rue Brodeur, Ville Jacques-Cartier, 50 x 95. $1,500. 526-2378, après 7 p.m.

TERRAINS ZONES POUR APPARTEMENTS, QUATRE ETAGES; 75 x 115, PRIX RAISONNABLE, CONDITIONS, 273-2405.

100 TERRAINS pour duplex à vendre, services installés dès maintenant, façade Jarry près Pie-IX. Egalement terrains pour appartements. VI. 2-5251 ou soir CR. 7-3464.

TERRAIN boisé, 40 arpents, situé à 2 milles de St-Jérôme, téléphone, électricité sur les lieux. S'adresser à E. Paquette, St-Jérôme. Téléphone GE. 8-3002.

TERRAIN avec services, Ile Perrot, 23e avenue, 7 terrains, 100 x 100, égouts, eau, électricité, installés, 5 minutes d'église $0.22 pied carré. LA. 1-2278.

TERRAINS à vendre, 75 x 80, $1000. Chomedey nord Plage privée, 388-2417.

4 TERRAINS, 30 x 90, avec maison. Tél.: 321-3064.

4 TERRAINS sur boulevard Gaucher, 665-3718.

TERRAINS, 137 x 90 pds, situés Place Le Roy, Repentigny, Prix $2,000. CL. 9-1441.

TERRAIN 50 x 75, face 11380 Bois-de-Boulogne. Envoyer soumission de prix à 7427 St-Hubert. Information 273-8311.

3 TERRAINS sur coin, De Teck et boulevard Bernard, près école et terrain de jeu. HU. 9-1997.

2 TERRAINS 100 x 167, près centre d'achats, aux environs de 10,368, av. Pelletier, Montréal-Nord, et Pie-IX. Soir: CR. 6-8883.

TERRAINS, résidentiel, industriel, Montréal ex Rivière-des-Prairies sur la 27e avenue. Prêt pour construire à partir de $600. 10% comptant. Balance 36 mois pas d'intérêt, excellent placement. Formalités faites devant notaire. RE. 5-2049.

100 TERRAINS à vendre, 75' x 100' et plus, commercial et résidentiel, 1520 boul. Sir Wilfrid Laurier, St-Hilaire, petit comptant. Balance 3 ans, pas d'intérêt, pas de taxes. Demander brochures maintenant. Monsieur Durand, 4557 Colonial, VI. 2-4579, soir RA. 9-6530, CR. 6-7208.

6 TERRAINS à vendre, Lac Louise, à St-Canut, route 41, aucun comptant, lac privé et rivière. 321-5817.

TERRAIN commercial, 28' façade, zoné, 4 étages. Sud Ouest de Pointe-aux-Trembles. $2 pied. RA. 2-4709.

VENDRAIS 10 terrains, 100x300, valeur $850. Chacun $450. seulement, à votre choix, 45 milles de Montréal, M. René, UN. 6-9472.

VENEZ visiter lac Suzanne à St-Jovite près Mont Tremblant. Terrains à vendre. S'adresser à Omer Pilon St-Jovite. 425-2035. DU. 1-4352.

11 TERRAINS DEMANDES

ECHANGE
DEMANDE, GRAND TERRAIN EN VILLE, CONVENABLE POUR CONSTRUCTION DE MAISON APPARTEMENTS, EN ECHANGE POUR 3 MAISONS CONTENANT 69 APPTS, NOUVELLEMENT BATIS. M. GRUBER, CR. 4-6424.

ACHETERAIS terrain 5-6 arpents, Cantons de l'est. Route no 1. Maximum $1,000. Ecrire R. Nantel, 2150 Aaron ave, Ottawa, Ontario.

ACHETERAIS terrain, ville Mtl-Nord, immédiatement. Paierais comptant. DA. 2-4746.

COMPTANT pour terrains sur l'Ile de Montréal, CR. 4-5463.

STE-AGATHE, environ 40 arpents, bord de l'eau. DU. 7-4868.

12 TERRAINS A LOUER

RUE LESPERANCE, terrain 75x90, pratique pour stationnement de camion. LA. 1-1889 ou LA. 2-6217.

13 A VENDRE OU A ECHANGER

ECHANGEZ VOTRE PROPRIETE
Pour un luxueux duplex semi-détaché neuf, 2 logements de 5½ pièces, salle de jeux finie, chauffage central eau chaude, garage pour 2 voitures, piscine extérieure de 20' x 40', situé à St-Léonard. Vous obtiendrez la plus haute allocation possible pour votre propriété. Pour informations, appelez immédiatement Fernand Couture 273-7286, ou DA. 2-9523.
Les Immeubles Arrêt Ltée
Courtiers
Appelez 273-7286
pour tout genre d'immeuble

1ERE HYPOTHEQUE, $7000., $250. par 6 mois 7%. Dûs 4 ans pour terrain ou duplex Montréal-Nord, 321-3081.

LONGUEUIL, propriété 6-5½, neuf, ultra-moderne, revenu $5,500. Argent ou échangerais pour duplex moderne, Mtl-Nord. Mme Sudre Courtière, 849-3074.

ACCEPTERAIS AUTO 62 OU 63, COMME COMPTANT POUR PLACEMENT 7 LOGIS, PAS CHAUFFE, PAS DE BAIN, PLANCHERS BOIS MOU, REVENU $2,808, PRIX SPECIAL $15,900, COMPTANT $3,000. DU. 1-2316. SOCIETE PLACEMENTS IMMOBILIERS.

AI maison à Ste-Thérèse et considérerais échange contre une embarcation, remorque, voiture sport en acompte. M. Roy: 5 h. à 8 h. p.m., RE. 7-2146.

AUTOBUS Corvair, 1961, comme neuf, prix $1,950 ou échangerais pour auto. RA. 2-5990.

A VENDRE ou échanger 2 maisons à Ste-Thérèse 4 appts, 2 chambres de bain, grande cave, camp St-Placide, maison de chambres rue St-Denis à Montréal. 288-6449. Ste-Thérèse 823-8878.

A VENDRE ou échanger pour propriété, transport avec permis général, 10 camions avec bonne clientèle. WE. 5-7948. 2308 St-Patrick.

A VOS CONDITIONS, faut vendre petit restaurant, cause maladie, loyer $50. par mois, chauffé, pièces disponibles à l'arrière. S'adresser à 4732 Mentana.

BACHELOR avec ascenseur, 51 unités, toujours loués. Locataires au mois, ou avec bail. Revenu $38,500. B. Bélanger Immeubles. LA. 4-6221.

BALANCE de vente, $6,000. échangée pour vieilles autos à démolition, 1955 et plus. RA. 1-1276.

BATEAU fibre de verre tout équipé, 60 h.p., hors bord avec remorque. Vendrais ou échangerais pour voiture, 1955 et plus. Après 6 hres. 677-5450.

BATEAU 20 pieds, tout équipé avec 2 Johnson 35 c.v. neufs, prendrais roulotte en échange. 322-1642.

BELLE aubaine, terrain à échanger pour auto, à Ville D'Auteuil 50 x 100, 661-7995.

BISCUITERIE, grosses affaires, bien située, cause maladie. Urgent, hypothèque, maison. Propriétaire. DU. 7-9789.

BOWLINK Boucherville, 12 allées dans bâtisse neuve, réservées pour la saison. Revenu brut $50,645. R. Hervieux. 273-8881, soir RA. 7-7728.
BISSON & BEAULIEU INC., COURTIERS

Bungalow 1-5, échangerais pour épicerie, smallware, alcuterais argent, Adrien Bastien, courtier, 273-7569.

BUNGALOWS (2), pierre et brique, 5½ pièces, grands terrains, à Lanoraie, route 2, 25 milles à l'est de Montréal, en face du St-Laurent. A vendre, échanger, louer. WE. 2-6129; soir, HU. 1-7845.

BUNGALOW Deluxe, 10 rue Sauriol, Repentigny, accepterais balance de prix de vente en premier paiement. 849-3074. Particulier.

CAMION Dodge 3 tonnes dompeur 1952, Cadillac 1956. Très propre. LA. 6-6082.

2 CAMPS d'été modernes, grand terrain, bord de l'eau, garage, pour duplex ou motel. DU. 8-4313.

13 A VENDRE OU A ECHANGER

COTTAGE 5 pièces, belle terrasse, haie, Repentigny, pour duplex dans l'Est. 581-4747.

DIRECTEMENT du constructeur, plusieurs balances de vente, duplex et bungalow. NA. 5-1459.

ECHANGERAIS terrain, Iberville-Masson, 40 x 80, valeur $8,000, contre maison appartements. Les Immeubles Populaires Inc., courtiers. Raymond Lapierre, VI 2-7460.

ECHANGERAIS pour propriété dans le nord de la ville, roulotte 50 x 10, 4 appartements meublés et magasin général dans les Laurentides. 721-8513.

EPICERIE, restaurant, avec 5 pièces. Bon chiffre d'affaires, tout échange considéré. Appeler: G. U. Guérin et Cie, à 677-8907.

FLORIDE
DAYTONA BEACH
Belle opportunité, motel 29 unités modernes, très bien situé, faisant front sur océan. Echange sérieux considéré. Inf.: Asselin, Imm. Claremont, Courtier, CR. 1-1423.

GARAGE neuf 60 x 30 de profondeur 3 portes vitrées, magasin 20 x 20, tout équipé à neuf 2 pompes à gaz, chauffage central, terrain 150 x 165 de profondeur sur Route 65, 13 milles du Pont Viau. Prendrais échange, 625-0132.

LAC BLEU, comté de Terrebonne, chalet neuf 5 appartements. 276-2300.

PARTICULIER, balance clapboard d'aluminium, turquoise, $0.30 le pi. OR. 4-3305.

16 PIECES, permis louer chambres, sacrifierais $500 comptant. Echangerais pour char. 844-7026.

PRESQU'ILE, 13 acres, chalet, 7 appts meublés, lingerie, vaisselle, 220, garage, kiosque, grange, balançoire, chaloupe, Cantons l'Est, Lambton. 273-8070.

RESTAURANT snack-bar, smallware, 6 pièces arrière avec garage, 11700 l'Archevêque, Montréal-Nord.

SALON coiffure à vendre ou à échanger, 5 séchoirs. Bonne clientèle. Pour information: 259-1688.

ST-BRUNO, bungalow 6 pièces, échange considéré Asselin. CR. 1-1423. Immeuble Claremont Courtier.

ST-EUSTACHE, à vendre ou à échanger, maison 7 pièces, système chauffage, 4 terrains, 80 x 80, bord de l'eau. 389-9997.

TERRAIN près lac St-Sauveur à échanger pour automobile, valeur $2,000. 722-0759.

TRIPLEX, nord Sherbrooke est, neuf, pour bungalow à Montréal. 352-5168.

1,600 PIEDS de terrain, avec maison en construction. Roxton Falls, prix $2,400. Faites off[illegible] RI. 4-6643. 1942 Patricia, St-La[illegible]

TELEVISION Philco, portative 1964, échangerais pour automobile ou autre chose. LA 6-5197.

100 TERRAINS, situés à St-Faustin. A vendre en bloc. Informations, 505 Villeray est. CR. 6-3346.

14 A VENDRE OU A LOUER

A LAVAL-OUEST
3575 — 15e AVENUE
Cottage, 6 appts, vendrais ou louerais, système air chaud, grand terrain, $85 mois, bonnes références exigées. WE. 7-3935 — Jour.

A VENDRE ou à louer, cottage, 1½ étage, 5 pièces, système central, 220, cave cimentée, garage, terrain 50 x 150, à Ville St-Eustache. RA. 2-7192.

BUNGALOW 5½ pièces, à Côte Ste-Catherine, à louer ou vendre. 632-0462.

BUNGALOW 5½ appts, vendrais, louerais, échangerais, accepterais automobile, balance facile. 1103, 18e avenue, Pointe-aux-Trembles.

CANDIAC, 20 minutes Montréal, cottage, semi-détaché, 6 pièces, près écoles, églises, magasins. Vente rapide ou louerais. 632-2673.

COTTAGE comme neuf à vendre ou à louer. 665-2641.

SITES commerciaux situés centre St-Jérôme, rue St-Georges, terrains vacants, prêts à occuper. S'adresser St-Jérôme, téléphone GE. 8-1553.

ST-LIN, propriété pouvant servir à fins commerciales multiples, superficie 3,500 pieds carrés, cave 9 pieds, terrain 245 x 192. CR. 6-6615.

STUDIO de beauté, électrolyse, amaigrissement etc. Cause maladie. VI. 5-8788.

15 HYPOTHEQUES

PRETS HYPOTHECAIRES
• 1ère et 2ième hypothèque
• Amortissement 5 à 20 ans
MORTGAGE SERVICE INV. CO. INC.
8909 BOUL. PIE IX
MONTREAL — 322-8040

AIDE FINANCIERE?
CONSULTEZ-NOUS!
EMPRUNTEURS ou PRETEURS
Taux avantageux, hypothèques, soldes de vente, prêt personnels. Royal Crown Realties, RE. 7-9711.

A CEUX désirant première hypothèque 7%, Montréal, Laurentides, prêtons 60%-65%, valeurs marchandes. Deuxième hypothèque 8%, mensualités jusqu'à 60 mois. Placements Sécurité Courtier, 625-6300.

ACTION 6%, 1ère, 2e hypothèques. RA. 9-4332.

AVONS première et deuxième, 6½%, service rapide. Jour, 352-5023, soir 259-7778.
IMMEUBLES ECLAIR

AVONS PETITS OU GROS MONTANTS, 1ère, 2ème HYPOTHEQUE, CONFIDENTIEL. ACME MORTGAGE LOAN CO., RA. 2-3555.

1ère et 2e HYPOTHEQUE, argent obtenu rapidement, 279-8414.
LES IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
COURTIERS

NOTAIRE a plusieurs clients privés désirant investir 1re, 2e hypothèque, balance prix de vente. Service rapide, OR. 7-3637, 488-2262.

PARTICULIER, AUCUNE COMMISSION, 1ère, 2e HYPOTHEQUE, RAPIDE, 481-6054, 9 a.m.-9 p.m.

PARTICULIER a argent en main pour prêt temporaire, première ou deuxième, RA. 1-2111.

UN APPEL SUFFIT
Service rapide et discret, aucun dépôt, petit ou gros montant, 1ère et 2e. Taux bas. Consultation gratuite. Paul Bergevin, 20 ans d'expérience. Les Entreprises Bell Enr'g, courtiers, 8855 Henri-Julien, 387-7329, jour et soir.

16 INVESTIGATIONS

CONFIDENTIELLES jour et nuit. 722-9333

18 PRETS SUR HYPOTHEQUES

ARGENT
PRETE SUR HYPOTHEQUE.
Remboursement complet, aucun solde dû à la fin du terme.
Aucun frais de courtage ou d'évaluation.
Si vous désirez emprunter pour:
RECONCILIER VOS DETTES, REMBOURSER VOTRE HYPOTHEQUE ACTUELLE. AMELIORER VOTRE PROPRIETE.
Consultez-nous concernant vos besoins d'argent.
Soyez bien renseigné concernant les taux d'intérêt.
Calculés sur une période d'amortissement de 10 ans, les taux suivants sont identiques:
7.68% "flat"
1% mensuel
13% calculé semi-annuellement, non d'avance.
CORONATION
CREDIT CORP. LTD.
3703, AVENUE DUPUIS
TEL. 735-1371

ABAISSEZ vos paiements, 1ère, 2e hypothèques, 6%, par toute la province. M. Gérard, 731-3517, 481-9916.

ABSOLUMENT confidentiel, $1,200 à $600,000, 1ère, 2e hypothèques, 6, 6½, 6¾. Mlle Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

18 PRETS SUR HYPOTHEQUES

PRETS HYPOTHECAIRES
• AUCUN BONI
• AUCUNS FRAIS CACHES
• JUSQU'A 8 ANS POUR REMBOURSER
SANS MINIMUM DE TEMPS OU D'INTERET
• TAUX RAISONNABLES
ASSOCIATES
REALTY CREDIT LTD.
3414 AVENUE DU PARC
844-4491

PRETS HYPOTHECAIRES
• DIRECTEMENT DU PRETEUR
• TAUX COURANTS
• AUCUNS FRAIS CHCHE
• DE $1,600 A $100,000
CRAIG INVESTMENT LTD
JOUR RE. 9-6385, OR. 7-5258
SOIR OL. 5-8167, OL 5-1697

1ère ou 2e hypothèque
Notaire, rapidement, propriétaires ou constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir, RA. 9-4333.

HYPOTHEQUE
1 — 2 — BALANCE PRIX VENTE
Ville campagne Téléphoner
Service Hypothécaire Laurentide Ltée
6970 ave du Parc — 273-1773
M. MAISONNEUVE

PRETS HYPOTHECAIRES
1er et 2e prêt — 6% et 7%.
$1,600 en montant.
Service rapide, 10 ans pour payer
FIDELITY FINANCE CORP.
RE. 9-1949, SOIR: HU. 6-9944

Vos paiements sont-ils trop élevés?
Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule, tout en réduisant vos paiements? Ville et campagne.
Consultez-moi avant d'agir
M. P. MARTEL — RA. 9-6311
Après 6 p.m. — 663-1350

SERVICE D'UN JOUR
DIRECTEMENT DU PRETEUR
VILLE OU BANLIEUE
1ère ET 2e HYPOTHEQUES
COMPTANT
BALANCE DE VENTE
UN SIMPLE APPEL ET NOTRE REPRESENTANT IRA VOUS VOIR
HOME MORTGAGE & ACCEPTANCE CO.
400 ST-JACQUES OUEST, PORTE 402
VI. 2-8505
SOIRS ET FINS DE SEMAINE
M. JEAN — CL. 4-2065

ABAISSEZ VOS PAIEMENTS
1ère, 2e, 6%, 6½%, 20 ans, M. Brien, courtier. Jour HU. 6-5024, soir DU. 7-1696.

ACCEPTE 1ère ET 2e
6%, 6½%, 7%, payable 20 ans. M. Brien, courtier, 387-1696. Jours, soirs, fêtes.

ACTION 6%, 1ère, 2e hypothèques. RA. 9-4332.

ARGENT 1re et 2e hypothèque 8%, Montréal et district. Petites mensualités. Privé. Jour: RE. 1-7929; soir: FE. 4-3467.

ARGENT disponible pour tout genre d'hypothèques, tarifs raisonnables, service rapide; appeler 688-1622, demander M. Martin.

$5,000, $25,000, autres montants, 1ères, 2es, Mlle Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

ARGENT SUR IMMEUBLES
NOTAIRE 844-1188

BAS INTERET, 1re ET 2e HYPOTHEQUES, PARTICULIER, UN APPEL SUFFIT. 681-9529.

CENTRAL LOAN & MORTGAGE
1ère - 6½% — 2ème - 8%
400 ONTARIO OUEST — AV. 8-1202

FONDS ILLIMITES DISPONIBLES
6½%, 1ère hypothèque, intérêt seulement; 2e hypothèque, achat balance de vente, prêt de construction. Service rapide partout en province. 744-2323.

IMMEUBLES FAUST
CIE CANADIENNE FRANCAISE
Nous devons disposer de $850,000 d'ici la fin de l'année courante, sur 1ères et 2èmes hypothèques. Taux minimes. Service rapide et fiable. Un appel suffit. 9 a.m.-9 p.m. — RE. 1-1101.

NOUS PAYONS FRAIS DE NOTAIRE
Pas de commission
TAUX RAISONNABLES
DIRECTEMENT DU PRETEUR
TOUJOURS SERVICE DE 24 HEURES
875-5100 ou 482-4304.

PARTICULIER, 1ère, 2e hypothèque, ville, banlieue. Achète balance de prix de vente. 722-6416.

POUR une première, une deuxième, ou une vente d'hypothèque de $1,600 à $2,000,000. Service très rapide. 844-3412.

PRETS hypothécaires, balances vente, notaire Thomas Ducharme, 266 St-Jacques ouest. 842-2742.

PRETS DE PARTICULIERS
Prêtons en 1ère et 2e hypothèques
NOTAIRE
Jour: VI. 9-1982 —. Soir: 659-5535

19 REGLEMENT DE DETTES

AVEZ-VOUS DES DIFFICULTES FINANCIERES?
SOLUTION: 1 SEUL PAIEMENT
L'Agence d'Administration Mutuelle peut vous offrir un plan de crédit, protégé par une assurance et s'adaptant à votre salaire. Pour informations jour ou soir, téléphoner à 523-9517 ou présentez-vous à nos bureaux, Edifice Cartier, 4510 Cartier, suite 107-A, Montréal.

AVEC Confidential Credit Co. Le problème de vos paiements est terminé. Un seul endroit, un seul paiement. Jour, soir, 2102 Beaubien, coin Delorimier, 725-9311-12.

LA JOURNEE de la paye est-elle un cauchemar financier pour vous? Si oui, pour votre problème, nous avons une solution.
SOCIETE CREDIT MUTUEL, 844-3412

21 FINANCE

HOMMES d'affaires, nous vous fournissons de l'argent, comptant sur chèques anti-datés, comptes recevables, à des taux raisonnables de façon à vous permettre d'activer vos ventes. Consumers Acceptance, VI. 4-3427.

22 ARGENT A PRETER

PRETS
par
TELEPHONE
$50 A $5,000
LA. 4-3026
COMMUNITY
FINANCE CORP.
NEUF SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR
CONSULTEZ LES PAGES JAUNES

PRETS PERSONNELS
★ POUR DEPENSES D'AUTOMNE
★ FACTURES EN SOUFFRANCE
★ FINS COMMERCIALES
★ SECONDES HYPOTHEQUES
★ SOLDES DE VENTES
ATLAS THRIFT PLAN
2157 RUE MACKAY — VI. 2-8383

PRETS HYPOTHECAIRES
Prêts hypothécaires rapides, 1ère et 2e hypothèque, améliorations de maisons, paiements mensuels jusqu'à 5 ans, ville et campagne.
MUNICIPAL MORTGAGE CORP. LTD.
1175 EST, JEAN-TALON
CR. 4-5613 — Montréal, Qué.

5% ARGENT SUR PROPRIETE, 1ère, 2e. RA. 9-4332.

ARGENT disponible pour 1re et 2e hypothèque. Fernand Poirier, notaire, 527-1526.

6% ARGENT SUR PROPRIETE, 1ère, 2e. RA 9-4332.

SUR duplex ou triplex neuf, complété, 3 ou 5 ans, dans nouveau quartier métropolitain, jusqu'à 60% du coût. 7% d'intérêt, payable mensuellement si désiré, pas d'agents. 273-1100.

22 ARGENT A PRETER

SERVICE AUX PROPRIETAIRES "SEULEMENT"
BAS INTERET — PRES DE 60 MOIS
$1000 repayable, $20 par mois
$2000 repayable, $40 par mois
MAX.: $10,000 • MIN.: $1600
Canadian Consumers Loan
842-4371 — APRES 5.30 P.M. 739-3070

23 ARGENT DEMANDE

BESOIN 1ère hypothèque $10,000 à 6¾%, split level neuf, 12130 boul. O'Brien, DU. 9-9935.

BESOIN $10,500 1ère hypothèque, 6 logements, 2146 L'Espérance, particulier 331-3793.

BESOIN $7,500, 1ère hypothèque 7¼%, particulier seulement, bungalow neuf, Pointe-aux-Trembles. 334-0789.

BON PLACEMENT, 1ère hypothèque 8%. Banlieue de Montréal. Votre notaire. Les Entreprises Bell Enrg. courtiers. Bergevin, 387-7329.

DESIRE avoir prêt $4,000. sur 1ère hypothèque, Pointe-Calumet, paierais $60. par mois, bonnes références. 933-5571.

D'UN PARTICULIER, environ $14,000, 1re, 7%, évaluation $20,600. Bon 5 logements. 387-5055.

$14,500, 1ère HYPOTHEQUE, 8%, remboursement mensuel $175 à $200, commerciale et résidentielle, Rosemère. Fernand Poirier, notaire, 527-1526.

$35,000, 1ère hypothèque, duplex, Grande Allée, DU. 9-6477.

$15,000, 1ère HYPOTHEQUE, 2 terrains à appartements libres, près Sherbrooke ouest, 10%. RE. 3-4236.

$59,000, 1ère hypothèque, nouvelle construction, pour refinancer prêts existants, 8%. RE. 3-7573.

4 1ères hypothèques, $8,000 chacune, 7%, 7½%, 8%, pour rive sud, 10 minutes de Montréal. OR. 7-3637.

PARTICULIER demande $8,000 en 1ère hypothèque à 7%, 3 ans, fermé, sur propriété de $15,000 située St-André nord du boul. St-Joseph. Pas d'agents. 352-0100.

PRETS pour constructions demandés par constructeur, Ville LaSalle, $28,000, aussi $38,000. Le soir 733-7573.

$13,000 à $14,000. 7%, 5 ans, première, 6 logements, 5 pièces, 45 ans. Revenu $3,600. — 381-3146.

25 MAGASINS A LOUER

PLACE CREMAZIE
PLAZA COMMERCIALE
CE QU'IL Y A DE MIEUX EN FACILITES POUR LES EMPLETTES
ADJACENT AU BOULEVARD METROPOLITAIN ET AU TERMINUS DU FUTUR METRO.
3 DERNIERS MAGASINS
Idéaux pour quincaillerie, jouets et équipement de bureau, draperies et marchandises à la verge, articles de sport, chapeaux, cigar store, etc., etc.
Appelez R. Abish
389-1373

MAGASIN A LOUER
Rue Amherst
près Ste-Catherine, 40 x 60
Informations
WE. 3-5077

A 2719 DES ORMEAUX, magasin neuf, idéal pour mercerie ou lingerie, magasin de sport, grandeur 25 x 50, avec soubassement. CL. 9-3264.

AIR conditionné, magasin à louer, 25 x 100, $450 par mois. Bail 5 ans. CL. 5-1896.

AVENUE DU PARC
NORD DE SHERBROOKE
Endroit idéal pour entreprise commerciale. Chauffé. Valeur de location exceptionnelle. Après 1 h. p.m.: 933-2827.

BEAUBIEN est, 1390, 6 magasins, idéal pharmacie, tissus, librairie, pâtisserie, lingerie, barbier, chaussures, quincaillerie, bijouterie, etc. $175. DU. 1-5039.

BON-AIR, 2617, coin, beau local, tous genres de commerces, idéal pour barbier. RA. 2-1546.

BORDEAUX, 1427 Boul. Gouin ouest, magasin avec appartement en arrière. $50. mois. 748-9034.

BOUL. ST-MICHEL 8046 près Jarry dans édifice commercial, 12 x 45, sous-sol, stationnement, système gicleurs, chauffé, $145. RA. 1-4622. Soir FE. 1-1442.

CARRE ST-LOUIS et St-Denis, magasin luxueux, 1600 pieds. VI. 9-1211, MO. 9-0366.

CENTRE D'ACHATS DOLLARD
2 marchés géants, 22 magasins, couvrant Roxboro, Pierrefonds, Dollard des Ormeaux, environs. Boulevard Métropolitain prêts pour vêtements d'enfants, mercerie, lingerie, mode. Renseignements: WE. 5-3339 ou 489-6791.

CHIC magasin neuf, 1390 Henri-Bourassa Est coin Boulevard Des Ormes, superficie environ 800 pieds. DU. 9-9951.

1554 DU DEMAINE, COIN BOIS DE BOULOGNE
district commercial, idéal: Pâtisserie, lingerie, Delicatessen, etc. FE. 4-2452 Constructeur.

DUVERNAY, 3628, boul. de la Concorde, magasins neufs, grandeurs variées, avec caves, stationnements, chauffés, aucune compétition environnante, site exceptionnel. 661-1831, 661-3469.

980 RUE GILFORD, magasin chauffé à louer. Appeler DU. 8-2386.

LAURIER 242 est, magasin avec système chauffage, neuf, idéal tout commerce, avec logement 3 pièces modernes, arrière. RE. 8-0626

MASSON 3746: Magasin moderne, chauffé, centre commercial. RE. 7-9725. Soir: RE. 7-4270.

MONTREAL-NORD, magasin à louer, bon pour tous les genres de commerces. Chauffé avec cave. Appeler: DU. 8-7948.

MTL-NORD, coin neuf, chauffé, tous genres de commerces excepté épicerie. DA. 2-4772.

ST-DENIS 4255, 2,000 pi., Pie-IX 8921, 1,500 pi., idéal, délicatessen, coiffure, chapeaux, bijouterie, photographie, fleuriste, RE. 3-2151.

ST-DENIS 1629, face théâtre, 13 x 65, excellent magasin. Beaucoup commodités. AV. 8-9597.

ST-DENIS, DULUTH, 5,000 PI., PLUS SOUS-SOL, SUBDIVISERAIT. 932-6322.

3989 STE-CATHERINE est, magasin à louer. Pour informations 254-3909.

ST-HUBERT 7525, magasin 12 x 60, 25 x 60, centre commercial. Libre. MO. 9-5031.

ST-HUBERT, ANGLE BELANGER
MAGASIN A RAYONS "PLAZAMART"
5 étages, escaliers mobiles dans les 2 sens, stationnement sur le toit, magasin climatisé, gicleurs.
Rayons maintenant à louer pour tous genres de commerces au détail.
S'ad. à M. Friedman, 7360 St-Hubert. 274-5668.

ST-HUBERT 6804
12½ x 110, $950, OU AVEC ETAGE COMPLET AU-DESSUS, 25 x 110, $1,250. POUR 1er NOVEMBRE. 1333 EST, STE-CATHERINE.

VILLE ST-LAURENT, 1582 Barré, moderne, 15 x 42, $140. Tout commerce. 747-4850.

VILLE St-Laurent, 16 x 32 avec sous-sol chauffé, rue commerciale, près école, église, autobus, FE. 4-2455, avant-midi.

COIN boul. St-Michel et rue Fleury, terminus d'autobus, chauffé, grandeur 20 x 57, 729-9417.

ST-PHILIPPE de Laprairie, idéal pour cordonnerie, $40 mois. Aucun cordonnier dans la place. MI. 3-8487.

LOCAL à louer pour balance de bail, bas prix, rue St-Hubert, entre Bélanger et Jean-Talon, CL. 9-3580.

LOCAL à louer, chauffé: $50. Cause autre commerce. 722-0163.

OCCUPATION immédiate, 3726 Jean-Talon est, grand magasin moderne, 28 x 55, chauffé. RA 7-9470.

MAGASIN à louer, occupation immédiate. 536-544 Mercier. CL. 5-4108 ou 645-1794.

MAGASIN propre, chauffé, 13 x 45, idéal pour quincaillerie, barbier, tabagie, parties d'auto, librairie, etc. 3982 Masson. RA. 7-9889.

MAGASIN à louer, St-Hubert - Ontario, 1,200 pieds carrés, rénové à neuf, aussi pour bureau. S'adresser 813 Ontario est.

1000 PIEDS CARRES, chauffé, rue Mistral coin St-Hubert, aussi 250 pieds carrés, chauffé, St-Hubert coin Mistral. DU. 7-3717, DU. 8-6145.

Combattre les maladies du poumon c'est protéger sa famille

25 MAGASINS A LOUER

MAGASIN, 360 Faillon près Drolet, idéal pour fleuriste, coiffure, barbier, pâtisserie. DU. 1-6718.

MAGASIN, rue Villeray, entre St-Denis et St-Laurent, coin de rue, centre d'affaires idéal pour pharmacie ou autre commerce. Grandeur 25 x 40. Prix $180 par mois. Long bail si désiré. Occupation 1er novembre. 352-4498.

2 MAGASINS en construction à louer, boul. Ste-Rose, à Fabreville. Place idéale pour pharmacie et quincaillerie. 625-5973.

MAGASIN chauffé 30 x 21, cave 8 pieds hauteur, coin Notre-Dame et Plessis. RA. 2-9961.

VIS-A-VIS centre d'achats St-Martin, voisin Mon Mart, présentement en construction. LA. 6-7703, soir 482-1711.

26 MAGASINS DEMANDES

MAGASIN demandé pour restaurant ou achèterais propriété commerciale. Tél. 522-7281 jour seulement.

28 LOCAUX COMMERCIAUX A LOUER

306 CRAIG EST
JUSQU'A 20,000 PIEDS CARRES, ASCENSEUR ET MONTE-CHARGE, POUR BUREAUX, MANUFACTURE LEGERE, ENTREPOT, GICLEURS, LOYER TRES RAISONNABLE.
CR. 4-6581 — SOIR: HU. 8-7389

AHUNTSIC, 1946 est Sauvé, 7 pièces modernes, 2 pièces avant, pouvant servir professionnel commercial, 5 pièces arrière, 387-1740.

AVE DU PARC, NORD DE SHERBROOKE
200 à 1,000 pi. car., approprié pour manufacture légère, salles de montre ou entrepôt. Valeur de location exceptionnelle. Après 1 h. p.m. 933-2827.

A VENDRE ou à louer. Edifice commercial. 10,400 pi. carrés. Endroit idéal. Ville St-Michel, Près boulevard Métropolitain, 8,600 pieds carrés terrain stationnement. Plafond 14 pieds. Portes 12 pieds. Occupation 1er novembre. Jour 352-2020, M. Cormier, Soir, LA. 3-2748.

BOUL. ST-LAURENT, 5602, 600 pieds planchers, plus cave, tous genres commerces. DU. 7-5766.

BOULEVARD Henri-Bourassa, 5132-5130, bien situé pour tous genres commerces, chauffé, eau chaude, eau froide. Information 322-0310.

BOUL. Henri-Bourassa Est, idéal pour salon barbier, loyer $78. Appeler DU. 8-7084.

5666 CHRISTOPHE-COLOMB, logement 30 x 60, cave, secteur industriel et commercial Tél. 721-2533.

CLARK - Jean-Talon, site idéal pour bureau, logement, restaurant, autres commerces. Système. 273-2491.

CONCESSION, gros Edifice, professionnel, moderne, 5 jours, loyer bas, gros chiffre d'affaires. Minimum requis $5,000. Balance facile. 526-5073.

COTE ST-PAUL, 5435 Angers, 2e étage chauffé, 26 x 40, $70 mois, PO. 8-8323.

DESORMEAUX près Notre-Dame, local neuf, chauffé, 2 vitrines, idéal pour tous genres de bureaux et commerces, CL. 5-5629.

JEAN-TALON, 1216, coin ruelle, pour bureau ou commerce, environ 1650 p.c. CR. 9-0678.

2 LOCAUX chauffés $55., $80., garage double attenant, coin Cadillac, De Jumonville, 255-4189.

LOCAL à louer pour magasin ou atelier, 600 pieds carrés, Centre commercial. 8030 rue St-Hubert. 274-3934.

LOCAL 35 x 25 pieds, avec logis, 4 pièces, $115. mois. St-Jean d'Iberville. FI. 6-3461.

LOCAL neuf, $80. par mois. 8252 Hochelaga.

LOCAL 800 pi. carrés, 2e, chauffé, ménage à neuf, $125 mois. 15 Fleury ouest. FE. 4-3353.

LOCAL idéal pour compagnie de transport, ou tout autre commerce. 5697 Delaroche.

LOCAL à louer dans Boucherville, idéal pour pharmacie. OL. 5-5632.

2 LOCAUX commerciaux, idéal pour coiffeuse, boucher, etc. Ste-Dorothée, 627-2572.

PLACE commerciale, Papineau coin Mt-Royal, 1er étage, pour bureaux ou autres commerces. Pour informations, LA. 5-7770.

PLACE COMMERCIALE à louer, rue Henri-Julien près Laurier, grandeur 2,800 pieds carrés et plus, système chauffage, PO. 6-5058, ME. 1-3014.

ST-DENIS 8630, voisin théâtre Crémazie, 2e étage pour professionnel, 6 appts chauffés, 220 volts, exceptionnel pour dentiste, médecin, chiro, eau installée en avant. Libre 1er novembre. DU. 8-8729 après 5 p.m.

SOUS-SOL commercial, éclairé, chauffé, entrée 2 rues, 1,200 pieds carrés, bureau entrepôt. 7373 Lajeunesse. 721-2385.

VERDUN, 1425 Leclair, 5,625 pieds carrés, plancher ciment, 220, chauffage, stationnement, 767-5339.

31 PROPRIETES, COMMERCES DEMANDES

PROPRIETES commerciales et industrielles demandées, petites et moyennes, par sérieux investisseur privé, répondre, donnant tous détails à Case 447 La Presse.

32 PROPRIETES COMMERCIALES A VENDRE

A STE-THERESE, édifice moderne, avec stationnement, idéal pour compagnie d'assurance, finance professionnelle, bas loué, 2ème libre, 900 pds carrés, divisé en 5 bureaux. Téléphone 823-9165.

BEAUBIEN est 1390, neuf, 2 magasins, 2 logements, très bien bâtis, revenu, non chauffés, $6,000. Constructeur, $45,000. DU. 1-5039.

BLVD ST-MICHEL, bâtisse 73 x 33, haut 3 logements, terrain 141' façade par 96'.
IMMEUBLES DUCHESNE 722-7939
COURTIER EN IMMEUBLES

IMMEUBLE commercial, 2 étages, 36 x 60, avec logis 6 pièces, au 2e, à 35 milles de Montréal. Information 676-6582.

PONT-VIAU: Propriété commerciale, grand terrain, situé sur boulevard des Laurentides. Comptant à discuter. Magasin libre pour acheteur. Jour: 663-1981. Soir: 669-4137.

A JOLIETTE garage 45 x 90 x 14, terrain 108 x 225, maison 13 pièces. Pas d'agents. VI. 4-9371.

2-5 APPTS finis moderne, 1 magasin. 536-544 Mercier. CL. 5-4108 ou 645-1794.

54 BOUCHETTE, Huntingdon, magasin vacant, 35' x 75, pas d'agents. Tél. 264-5044.

3 LOGEMENTS, magasin, vitrine 50', avec commerce établi, si désiré. RA. 7-3371.

MAGASIN libre, 25 x 50, 5 pièces au-dessus, 220, garage. 669-9346.

PROPRIETE avec épicerie, peinture, smallware, etc. Grand terrain. Logement libre 5 pièces. Victor Foisy, C.P. 162 L'Assomption.

7543, rue ST-HUBERT, entre Villeray et Faillon, propriété commerciale composée d'un magasin de 25 x 90 et un logement de 8 pièces au-dessus. Très bonne construction. Pour information, appeler: E. Bengle, VI. 9-9421.
TRUST GENERAL DU CANADA

33 ENTREPOTS A LOUER

EDIFICE neuf 3555 boul. Métropolitain, 5000 à 10,000 pi. chauffé, 220-550 voltage, vapeur si désiré, gicleur, bureaux, RA. 1-4291.

ENTREPOT à louer, 23 x 42. S'adresser, NO. 1-7231.

GARAGE, 11,000 pi. terrain de stationnement, 8,000 pi. occupation immédiate. CR 9-6391.

GARAGE 25 x 25, 10,632 St-Firmin. $35. par mois, 388-1863, après 6 hrs.

3810 RACHEL est, 2600 pieds, chauffé, rez-de-chaussée, porte expédition, 12 x 15, électrique. CL. 9-9407.

SOUS-SOL chauffé pour entrepôt, manufacture légère, 6651A Des Ecores. NO. 1-3458.

VERDUN, 1,700 pieds carrés, rez-de-chaussée, sec, $70 par mois. 767-5339.

33A ENTREPOTS A VENDRE

BOUL Rosemont et Des Ecores, 11,000 pieds carrés, plafond 14 pieds, idéal pour garage, manufacture ou entrepôt. M. Bisson, CL. 9-2835, CR. 3-8881.
BISSON & BEAULIEU INC
COURTIER

ENTREPOT, A LOUER, 60' X 20', AUSSI MANUFACTURE 125' X 60', AUTEUIL. 625-2885.

35 MANUFACTURES A LOUER

3555 boul. Métropolitain, 2000 à 4000 pi. chauffé, gicleur, bureau, stationnement. RA. 1-4291.

1,200 PIEDS chauffés. LA. 3-6026.

CARTIER 1213, 650 pieds carrés, 2e, propre, clair, libre, $35. 522-7013.

MANUFACTURE ou entrepôt à louer, 2100 pieds, avec bureaux, $175, chauffé, 2725 Desautels, St-Hubert. S'adresser 8905 Chemin Chambly.

37 MANUFACTURES A VENDRE

BOUL. Rosemont, et Des Ecores, 11,000 pieds carrés, plafond 14 pieds, idéal pour garage, manufacture ou entrepot. M. Bisson, CL. 9-2635, CR. 3-6881.
BISSON & BEAULIEU INC., COURTIER

DOMAINE industriel, 10,000 à 75,000' plancher, occupation 15 décembre 63, 1 étage, grand terrain de stationnement, 521-5407 Bélair.

MANUFACTURE ou entrepôt, 3600 pieds, 2725 Desautels. S'adresser 8905 Chemin Chambly.

MTL-NORD, Boul Industriel, nouvelle manufacture, 42 x 52. Prix $17,000., comptant minimum $8,000. Immeubles Gianni, DU. 8-7948

42 ESPACE DE MANUFACTURE A LOUER

6,000 PIEDS STATIONNEMENT GRATUIT
780, RUE ST-REMI
POUR ENTREPOT, MANUFACTURE, ETC.
VOIE FERREE ET FACILITES DE CHARGEMENT.
CR. 4-6581 — SOIR: HU. 8-7389

BOUL. METROPOLITAIN, 3 bâtisses modernes, d'un étage chacune, 10,000 pieds carrés, facilité expédition, stationnement. Site idéal pour grossiste. J. L. Thibault, courtier, 722-3845, soir: 254-0773.

3555 boul. Métropolitain, 1000 à 3000 pi. chauffé, gicleur, bureaux ,stationnement. RA. 1-4291.

2E, CHAUFFE, éclairé. Petite industrie, salle d'échantillons, artiste commercial, bureau etc. DU. 7-2772.

ESPACE PREMIER PLANCHER
500 à 30,000 pieds, même plancher, bureaux, industrie, manufacture, entreposage, loyer à partir de .50. Expédition, réception faciles.
BONA REALTIES, COURTIER 866-0782

1795 HINDLAND, Ville Jacques-Cartier, espace 3600 pieds, 2 étages, bâtisse seule, loyer raisonnable. Tél.: 674-3002.

OCCASION
St-Michel, près boul. Métropolitain, immeuble neuf acier et béton. 2,000 pieds, bureau compris, $150 mois.
2,100 pieds, 3,600 pieds, 4,200 pieds, 6,300 pieds, 14,700 pieds. 95¢ le pied carré.
Neufs, dotés de gicleurs, bureaux compris. S'adresser, durant heures d'affaires, au 8680, 10e avenue, Ville St-Michel. RA. 9-6338.

DORCHESTER, Papineau, commerce, industrie, chambres, 3 étages, $150 par mois. RA. 7-5553.

5720 ST-ANDRE, 2,200 PIEDS DANS BATISSE NEUVE, ELECTRICITE 110, 220 ET 550, AVEC FACILITE D'EXPEDITION. CR. 4-5617.

ST-HUBERT 7370-7386
Chauffé, gicleurs, monte-charge, libre immédiatement, 2e étage, environ 4,500 pieds carrés, $475. par mois.
Libre le 1er mai, 1er étage, environ 4,200 pi. car. avec fenêtres d'étalage pleine grandeur sur rue St-Hubert. $450. par mois.
Aussi 3e étage, 4,200 pi. ca., $350 par mois
S'ad. à M. I. Friedman, 7360 St-Hubert, 274-5668.

47 BUREAUX A LOUER

LE MAXIMUM DE COMMODITES POUR UN BUREAU LUXUEUX
EMMENAGEZ
AU CENTRE STRATEGIQUE DE L'ILE
PLACE CREMAZIE
OCCUPATION IMMEDIATE
ACCES IMMEDIAT AU BOUL. METROPOLITAIN, A L'AUTOROUTE, A L'AEROPORT ET AUX ROUTES MENANT A TORONTO ET OTTAWA
- TOUT PRES DU TERMINUS DU NOUVEAU METRO
- PAS DE PROBLEME DE CIRCULATION DU BAS DE LA VILLE
- 11 ETAGES AVEC GARAGE A 2 PALIERS (Capacité de 1,000 autos)
- 7 ASCENSEURS TRES RAPIDES
- SERVICE GRATUIT D'AGENCEMENT PROFESSIONNEL
- CLIMATISATION CENTRALISEE PARTOUT
- SUBDIVISIONS INTERIEURES ET APPAREILS D'ECLAIRAGE GRATUITS SELON LES EXIGENCES DU LOCATAIRE
$3.50 LE PIED CARRE

LE COEUR DU NORD DE LA VILLE
PLACE CREMAZIE
Boul. St-Laurent et Crémazie
Renseignements en appelant à 389-1373

QUARTIER DE LA FINANCE
★ EDIFICE REMIS A NEUF
★ ASCENSEUR
★ DE 100 A 6000 PIEDS
★ LOYER MODIQUE
★ BAUX AU MOIS SI DESIRE
CR. 4-6581; SOIR, HU. 8-7389

STATIONNEMENT GRATUIT
★ MACKAY, SUD SHERBROOKE
★ BUREAU 1 PIECE OU SUITES
★ LOYER TRES ABORDABLE
★ BAUX AU MOIS SI DESIRE
CR. 4-6581; SOIR, HU. 8-7389

AHUNTSIC 2210 Henri-Bourassa suite de 1 à 3 bureaux avec salle d'attente, idéal pour dentiste, médecin, et tout professionnel. DU. 8-1825, DA. 1-6698.

4 APPTS séparés, coin rue, bien éclairé, district commercial, 2e plancher. 2215 Jean-Talon est. Appeler 739-6351.

AUBAINE, coin commercial 19 x 22, chauffé, éclairé, 388-8885.

4 BEAUX grands bureaux Sherbrooke. Sur tapis. Bien éclairés, belle finition. 526-3093.

BELANGER coin Des Ecores. 5 appts pour bureau, $125. Tél. 727-7024.

BOUL. ST-JOSEPH est, 370A, 3 pièces, toilette. Coin De Grandpré, $80. OR. 1-2122, OR. 1-7623.

BUREAU 3 pièces, coin Delorimier et Sauvé. Tél. DU. 9-5212.

BUREAUX modernes, salle d'attente, Mont-Royal, de Laroche. Informations : Trudel, 523-2111.

3 BUREAUX privés avec salle d'attente, chauffés, $150 mois. CR. 4-8301, DU. 8-8630.

BUREAUX avec salle d'attente. 272-8569.

BUREAUX pour professionnels. 715 Jean-Talon, coin Champagneur. S'adresser: 279-6049, soir 669-1256.

BUREAUX à louer, 3466 St-Denis. S'adresser à VI. 4-3961.

PRES Jean-Talon, deuxième, chauffé, éclairé, $55. 7285 Chabot. DU. 7-2772 ou 728-0455.

BEAUBIEN est 1208, bureau moderne environ 300 pieds carrés, loyer raisonnable, stationnement facile, 276-1716, soir : 737-2953.

BEAUBIEN 4253, coin 24e, bureaux, chauffés, salles d'attente, $40; 2, $75. RA. 5-2431.

BUREAU 800 pi. ca., 2e, chauffé, ménage à neuf, $125 par mois. 415 Fleury ouest. FE. 4-3353.

BUREAU, 1 pièce chauffée, éclairée, salle d'attente, commercial, $30. RA. 7-0298.

BOULEVARD St-Joseph est, 3 belles pièces, très propres, salle d'attente. Idéal pour professionnel, 272-6567.

BOUL. ST-JOSEPH, 5 pièces, semi sous-sol, pour bureaux ou logement. VI. 4-5839, AV. 8-8952.

BOULEVARD St-Joseph est 1123, 2 grandes pièces, salle d'attente attenante. Appeler 272-6567.

ESPACE bureau à louer, Jean-Talon, angle Delorimier. RA. 1-4262, RI. 4-4254.

LOCAL pour bureau, chauffé, endroit commercial au-dessus pharmacie, est Pie IX, Mtl-Nord, DA. 1-3478.

MONT-ROYAL près Papineau, quatre bureaux à louer; on peut louer séparément à $25 le bureau ou l'on peut utiliser à d'autres fins. S'adresser à 1850 Mont-Royal est ou appeler UN. 1-2887, RE. 8-1663, LA. 7-0034.

LOCAL pour bureau, artiste, artisanat, architecte, salle d'échantillons, petite industrie. DU. 7-2772.

NOTRE-DAME ouest, près St-Laurent, 1er et 2e étages, 1,500 pieds carrés chacun. Peut être loué séparément pour bureaux. Salles d'échantillons. Manufacture légère. Monte-charge. Gicleurs. 9 Notre-Dame ouest. Tél. 842-3901.

47 BUREAUX A LOUER

EDIFICE CHIC
★ 1121, ST-JACQUES OUEST
★ 9000 PIEDS AU 2e
★ ASCENSEURS ET MONTE-CHARGE
★ STATIONNEMENT GRATUIT
CR. 4-6581; SOIR, HU. 8-7389

STE-CATHERINE, ANGLE GUY
1625 Ste-Catherine, étage d'environ 2,500 pi. carrés, parfait état. Occupation immédiate. Loyer très raisonnable. M. Junior : WE. 5-8369. M. Rath : WE. 5-8076.

10,670 PIE IX, chambre 102 : très moderne, neuf, idéal pour bureau de professionnel, cours privés, studio, etc. Chauffé, 2e étage, entrée privée 1350 pieds carrés. Face au centre d'achats Forest. 331-4864.

PLATEAU MONT-ROYAL
Moderne, 4 pièces spacieuses. Conviendrait homme profession, bureau et logis. Dans secteur des affaires de rue Mont-Royal, entre Amherst et Papineau. Loyer raisonnable. Occupation immédiate. Rendez-vous en téléphonant à M. Myers, LA. 2-3681.

ST-DENIS 4146, 2 étages, 1250 pieds chacun, bureaux modernes, chauffés, fini simili bois. Service concierge. Avocats, comptables, architectes, ou autre profession, assurances, etc. Prix modiques. Faut voir. VI. 9-2150.

ST-HUBERT 6361, salle 25 x 40. Pourra subdiviser. Edifice neuf. Pour renseignements appeler CR. 2-5633, entre 6 et 7 P.M.

VILLE-EMARD, Boul. Monk, environ 500 pieds, nouvel édifice moderne, bon pour professionnel et commerçant ; loyer raisonnable ; PO. 8-6961.

52 APPARTEMENTS A LOUER

REED TERRACE
Rue Nelligan à Cartierville
EN FACE DE LA GARE DES CHEMINS DE FER DE CARTIERVILLE
A seulement 12 minutes du centre de la ville

2½	3
$68.50	$72.50
3½	4½
$95	$95 ET PLUS

- 2 piscines exclusives
- Cuisine ultra-moderne, machine à laver vaisselle encastrée
- Parquets genre marqueterie
- "Lobby" luxueux
- Près tous moyens de transport

Tél.: 331-1222

★ ★ ★
MAINTENANT PRETS A LOUER
NOUVEAUX APPARTEMENTS
Extraordinairement beaux
Occupation immédiate
3530 - 40 - 50 rue Masson
ENTRE 14EME ET 15EME AVE ROSEMONT
1½ - 2½ - 3½ 4½
Meublés et non meublés
Vie luxueuse à loyer bas
- THERMOSTAT INDIVIDUEL DANS CHAQUE APPARTEMENT
- VESTIBULE DECORE AVEC GOUT
- CUISINE DESSINEE SUR COMMANDE
- TAPIS DANS PASSAGES
- FRIGIDAIRE ET POELE DE COULEUR
- GRAND PLACARD ET PIECE A REMISAGE
- SERVICE DU CONCIERGE
- GARAGE CHAUFFE
- ELECTRICITE ET TAXE D'EAU PAYEES
- PRES ECOLES, PARCS, EGLISE ET MAGASINS
- EXCELLENT TRANSPORT
- ASCENSEUR
- REDIFFUSION INCLUSE AVEC TOUS CANAUX
- SUNDECK

BUREAU DE LOCATION SUR LES LIEUX
OUVERT DE 9 HEURES A.M. A 10 HEURES P.M.
S.V.P. TELEPHONEZ-NOUS POUR TOUTES INFORMATIONS A
RA. 9-8021 — RA. 9-8531
★ ★ ★

A VERDUN
APPARTEMENTS DE LUXE A LOYER RAISONNABLE
2½ pièces : $75 à $85
3½ pièces : $95
4½ pièces : $110
PRES DU CENTRE DE LA VILLE. A QUELQUES PAS DES ECOLES, EGLISES, BONS MAGASINS ET MOYENS DE TRANSPORT.
★ Grandes pièces
★ Décoration intérieure moderne
★ Grands balcons
★ Tout chauffé
★ Eau chaude à l'année
★ Taxe d'eau payée
★ Lessiveuse Laundromat sur les lieux
★ Antenne de TV tous canaux
★ Grand parc de jeu
★ Piscine
★ Commodités de stationnement

GRATIS
CADEAU D'EMMENAGEMENT
SUPERBE RADIO-HORLOGE FLEETWOOD
SI VOUS LOUEZ MAINTENANT
Se présenter au
50, AV. TROY
UN PEU A L'OUEST DE L'INTERSECTION WELLINGTON - LaSALLE, PRES DE L'AUDITORIUM
766-6025 OU 671-3908

BENNY CRESCENT
1½ à 4½ à partir de $82. Maison de luxe à l'épreuve du feu, élévateur, grand terrain de stationnement, piscine, terrasse sur le toit, salle de lavage, tapis mur à mur dans passage, poêle et réfrigérateur, chauffé, eau chaude, toutes taxes payées, meublé ou non. 2500 Benny Crescent (près Sherbrooke dans N.-D.-G.) 482-2300 ou 489-1229.

TERRASSE LAURENTIEN
Une vie de "Pacha" vous attend
Autour d'un jardin, aux prix abordables d'hier
3½ pièces de $92.50
4½ pièces de $110

PARC DE VERDURE PRIVE	STATIONNEMENT HORS RUE
PISCINE CHAUFFEE A L'INTERIEUR	AIR CLIMATISE (si désiré)
PISCINE EXTERIEURE	ANTENNES DE TV SUR LE TOIT pour les chaines américaines
COURT DE TENNIS	GARDERIE DE JOUR
PATIO POUR LA DANSE	SALLE DE JEUX ET DE RECEPTIONS
PARC DE JEUX POUR LES ENFANTS	

COTE VERTU, PRES DE L'AUTOROUTE
DES APPARTEMENTS-MODELES MEUBLES SONT A LA DISPOSITION DES VISITEURS TOUS LES JOURS, 10 A.M. à 10 P.M.
Bureau de location : 10 Place Côte-Vertu, Téléphone : **334-3430**
Brochure illustrée disponible sur demande

Vivez maintenant dans des appartements luxueux à
RIVERSIDE TOWERS ST-LAMBERT
SUPERBE POINT DE VUE, DE VOTRE APPARTEMENT, DE...
L'EXPOSITION UNIVERSELLE
LE PROFIL DE MONTREAL
LA VOIE MARITIME DU ST-LAURENT
3½ PIECES — $130 A $145 PAR MOIS
4½ PIECES — $165 A $177 PAR MOIS
COMMODITES EXCLUSIVES :
- PISCINE SUR LE TOIT
- PASSAGES COMPLETEMENT COUVERTS DE TAPIS
- INCINERATEUR ET SERVICE DE CONCIERGE
- STATIONNEMENT GRATUIT A L'ANNEE
- ANTENNE DE TV TOUS CANAUX GRATUITE
- ASCENSEURS AUTOMATIQUES
- TERRASSE INDIVIDUELLE PRIVEE
- SALLE DE BAIN A CARRELAGE DE COULEUR
- CUISINE FONCTIONNELLE POURVUE DE POELE ET REFRIGERATEUR
- IGNIFUGE ET INSONORISE

A SEULEMENT 10 MINUTES DU CENTRE DE LA VILLE POUR OBTENIR PLUS DE DETAILS, VEUILLEZ APPELER
ORCHARD 1-3908
OU VENEZ NOUS VOIR AU
281, RIVERSIDE DRIVE, ST-LAMBERT

TERRASSE VILLERAY
Appts de 4 pièces
A
$54.
- Poêle à gaz
- Service de concierge
- Terrain de jeux
- Centre commercial de La Plaza St-Hubert
- Facilité de transport
- A proximité du Boul. Métropolitain
- Occupation immédiate

Téléphonez au bureau de la Société Centrale d'hypothèques et de Logement à 735-2721
M. G. Dagenais ou 272-1509
M. C. Mathieu.

A ROSEMONT
5360 EST, RUE BEAUBIEN
NOUVELLES RICHES
maison d'appartements
2½, 3½, 4½, 2 MOIS GRATUIT
Chauffé eau chaude, antenne de TV gratuite, incinérateur, fenêtres en aluminium, salles de bain à carrelage de couleur, appareils de couleur dans cuisine, service de concierge, garage chauffé si désiré. Doit être vu. Occupation immédiate. On peut visiter en tout temps. 255-6054.

APPARTEMENTS CROYDON
PRESENTEMENT A LOUER
3½ — 4½ PIECES
- PISCINE
- THERMOSTAT INDIVIDUEL
- REFRIGERATEUR ET POELE DE COULEUR
- SALLE A LESSIVE
- SALLE DE BAIN A CARRELAGE DE COULEUR
- STATIONNEMENT INTERIEUR
- Pour s'y rendre : 3 feux de circulation à l'est de Pie-IX

322-2101

A LOUER DES MAINTENANT NOUVEAUX APPARTEMENTS MODERNES
6435, RUE CHABOT, PRES BEAUBIEN
1½ — 2½ — 3 — 3½
Non meublé ou meublé avec ameublement danois, draperies, tapis, salle de bain de couleur, ventilation mécanique, ventilateur de cuisine, thermostat individuel. Vie de luxe à loyer modique. A compter de $70. Occupation immédiate. On peut visiter de 9 a.m. à 10 p.m.
279-2720 OU CR. 6-9806

AHUNTSIC, 9855 ST-LAURENT
3 et 4 pièces chauffées, $68 à $80 ; poêle, frigidaire, taxes payées.

AHUNTSIC ouest, près centre d'achats de Salaberry, 3½ pièces, très moderne, réfrigérateur et poêle compris, $75. 12,058 Joseph-Casavant. 735-3656.

ALMA 6669A, près Parc, 4 appts propres, ensoleillés, tuile partout, eau chaude, fournaise, hangar. Prix $55. CR. 6-3701.

AV. DUCHARME, 1466, 4½ pièces, fraîchement décoré. Spacieuse cuisine, salle de bain à carrelage couleur, balcon. Loyer raisonnable. Bendix, sécheuse et encastrements. Proximité magasins et moyens transport. HU. 9-4994, soir : RE. 7-1675.

37 JOURS
POUR LOUER 23 APPTS
aux superbes
'PARC VILLERAY APPTS'
2 NOUS RESTENT
A PARTIR DE
$74
1. CUISINE DE FLORIDE
2. CHAUFFES, EAU CHAUDE A L'ANNEE
3. POELE ET FRIGIDAIRE EN COULEUR
4. MEUBLES SI DESIRE
5. SUN-DECK DE MIAMI

VENEZ NOUS VOIR A
7895, DENORMANVILLE
2 BLOCS A L'EST DE CHRISTOPHE-COLOMB, COIN VILLERAY, DOMINANT LE PARC VILLERAY.
277-9419

Ahuntsic ouest
4½ GRANDES PIECES FERMEES
$80 — $100 — $110
ULTRA MODERNE
NEUF — EAU CHAUDE
CONCIERGE — INCINERATEUR
10,290 TERRASSE FLEURY
1 MOIS GRATIS
387-2488 — 387-9830
Pour vous rendre, prenez St-Laurent, tournez vers l'ouest à Fleury et roulez jusqu'à Terrasse Fleury.

CHOMEDEY
724, 81e Avenue, près centre d'achats St-Martin, 4½ et 5½ grandes pièces modernes, cuisine moderne, salle de bain en tuile, près école, magasins et transport, loyer modique, occupation immédiate ou plus tard. Jour : MU. 1-1341 ; après 9 p.m. 689-5992.

AYLWIN, 2651, près Sherbrooke, 3 pièces, propre, tranquille, balcons, novembre gratuit. HU. 6-6775.

BEAUBIEN 4915, 3 pièces fermées, chauffé, clair, $65. 727-6687, RE. 8-9596.

BELANGER EST, 3865, un mois gratuit, 3½, redécorés, poêle, frigidaire. 484-7071, 725-1739.

BOUL. GRAND, angle ch. Upper Lachine, 3½, 4½ pièces fraîchement décoré partout, meublé ou non meublé. Loyer abordable. Occupation immédiate. HU. 9-3861, 681-9618, concierge, 484-3979.

BOUL. PIE IX 9293, 3½ pièces, appts modernes, chauffés, taxes payées, $60., $65. mois. Appeler concierge. DA. 2-0404 ou 861-7133.

BOULEVARD PIE-IX, 3 appts, poêle, frigidaire, linoleum, électricité, taxes comprises, $75 par mois. CL. 5-3265.

BOUL. PIE IX 6535, 3 pièces fermées, poêle, réfrigérateur, concierge, $70, $75. RE. 3-4248.

4250 EST, Boulevard Métropolitain, très luxueux, 2½, 3, 3½, 4½ meublés, ou non, chauffés, à l'épreuve du son, ainsi que toutes commodités. Aussi 4½, 5½, haut duplex. DU. 8-6427 - 8 ou RA. 1-7390.

8862 BOUL. ST-MICHEL, moderne, 4½ pièces, 220 volts, eau chaude, service de concierge, $60, 842-9855 ou DU. 7-9061.

CASGRAIN 6770, 3 pièces, non chauffé, $58, par mois, RE. 8-3567 ou CL. 4-3755.

7695 CHAMBORD, 3 pièces modernes, chauffé, eau chaude, 220 volts, très propre, $56. 842-9855 ou 272-0914.

COTE-DES-NEIGES, 3½ chauffés, meublés ou non, taxe d'eau payée, 6955 Wilderton. Tél. 731-5290.

COTE-DES-NEIGES, 5591 Gatineau, nouveaux appts luxueux poêle, frigidaire, 3½, avant, fermés $115. DU. 7-0596.

COTE-DES-NEIGES, près Université, sous-louer, 4½ pièces séparées, réfrigérateur et poêle neuf, $110. Après 7 p.m., RE. 8-6757.

DARLINGTON 5740, appt 1, 3½ pièces chauffées, poêle, frigidaire fournis. $82.50, RE. 7-7808.

9860 Papineau
APPARTEMENTS ULTRA-MODERNES
Pour occupation immédiate
OU
Pour fin avril '64
SITUE EN FACE DE
l'école Secondaire St-Pie-IX arrière Regina Assumpta
1½ — 3½ — 4½
CHAUFFE
$80 à $95
- Meublé ou non
- Entrée luxueuse
- Service de concierge
- Garage chauffé si désiré
- Sun deck
- Buanderie automatique
- Eau chaude fournie

Heures de visite 9 a.m. à 9 p.m.
Directions : Prenez la rue Papineau jusqu'au coin de la rue Sauvé. Nos appartements sont situés à côté du garage Texaco.
Pour informations
387-3442
Forest Const. Ltée

CARTIERVILLE
5755 LOUISBOURG PRES DE SALABERRY
4½ PIECES
A PARTIR DE
$67.50
Réfrigérateur, poêle à gaz, cuisine tout équipée, buanderie, chauffage à l'air chaud à contrôle individuel, parking gratuit, service de concierge, près magasins, écoles, églises, gare Val Royal du CPR.
APPELEZ LE SURINTENDANT EN TOUT TEMPS FE. 4-8449 OU VI. 2-1891 DE 9 A 6 HEURES

$55.50 PAR MOIS
VILLE ST-LAURENT PRES CANADAIR
5½ pièces non chauffées. 1535 Crevier, appt 4 — RI. 8-9214
Egalement appartements chauffés, 3, 4 et 5 pièces, $65, $71.50, $93.50, 1179 Décarie, porte 21, St-Laurent, FE. 4-4820.

COTE-DES-NEIGES
2½ — $65
3½ — $75
4½ — $95
MEUBLES SI DESIRE, POELE, FRIGIDAIRE, TAXES PAYEES, SALLE A LAVAGE, SERVICE DE CONCIERGE, INCINERATEUR, STATIONNEMENT GRATUIT.
2810 GOYER — RE. 9-2268

DE LAROCHE — 4229
1½ pièce, $50, aménagée, eau chaude, taxe d'eau payée, près magasins et moyens de transport. M. Montpetit, app. 1.

6317 DE LA ROCHE, entre Beaubien et Bellechasse, 3½, $58 ; 4½, depuis $68. 277-6143.

DE REPENTIGNY rue, 2860, 5½ fermés, $78, DU. 8-8693. Libre novembre.

DORVAL, 3½ appartements chauffés, poêle, frigidaire, pour 1er novembre. 631-8476.

DRUMMOND 1217, vivoir, chambre, cuisinette; poêle et réfrigérateur, $67.50, $77.50. 1er novembre.

DUPUIS 3717, 3½ chauffés, taxes payées, poêle, frigidaire, bendix, sécheuse, redécorés. S'adresser Surintendant, appt 8.

FULLUM, Sherbrooke, 2 grandes pièces, modernes, fermées, chauffées, poêle 220, frigidaire. LA. 4-3293.

HENRI-BOURASSA, 5 pièces, chauffées, poêle, frigidaire si désirés, lessiveuse et sécheuse fournies. Occupation immédiate. Informations 322-0310, 669-3944.

IBERVILLE, 3414, près Sherbrooke, 2½, 3½, sous-sol, 4½, ménage frais fait, libre immédiatement. LA. 5-4857.

JEANNE-D'ARC 3450, 3 pièces chauffées, 220, face Jardin Botanique, concierge. WE. 3-6558.

LACHINE, 5½ pièces, $78, taxes payées, novembre gratis. 634-9667 après 6 h.

LAURIER 2990, 3½, 4½ grandes pièces fermées, chauffées, poêle, réfrigérateur, taxes payées, Meublées ou non. LA. 6-1528.

3405 LINTON, 4½ à sous-louer, près centre d'achats, église, école. $100. RE. 9-9419.

LOUIS-HEBERT près Jean-Talon, 3 pièces fermées, sous-sol chauffé, eau chaude année, taxes payées, poêle, frigidaire fournis. FE. 4-0778.

N.D.G. 6201 Sherbrooke ouest, Le Longpré, grand et luxueux 3½, meublé ou non, ascenseur, poêle électrique, réfrigérateur, taxes payées, garage facultatif. Appelez DU. 1-2565. HU. 9-2118.

MOREAU, logis moderne, 3 pièces, propre, $55. HU. 6-0523, LA. 4-1053.

N.-D.-G., 5265 Walkley, 4½, 5½ pièces fermées, modernes, clairs, aménagés, redécorés, balcons, $60 et plus. RE. 8-5937.

2560 PIE-IX près Hochelaga, 3½ pièces modernes, chauffées, 220 volts, concierge, eau chaude, $73, 842-9855 ou CL. 5-5732.

PARC EXTENSION, 8623 Wiseman, appt 6, près centre d'achats Rockland et Métropolitain. 4½, $75. Fournaise dépense maximum $35. pour l'hiver. Très propre et très éclairé. Je donne poêle électrique, 220, 4 ronds, bon état. CR. 7-8061.

PARC EXTENSION, 8595 Outremont, 1½ pièce moderne, fournaise fournie, réservoir eau chaude, 220 volts, près centre d'achats, $40. 842-9855 ou CR. 6-7637.

JARDINS FLEURY
10124 PLACE MEILLEUR

1½	2½	3½	4½
$57.50	$59.50	$80	$110
ET PLUS			ET PLUS

- GRANDE PISCINE
- TERRAINS DE JEUX POUR ENFANTS
- GRANDS BALCONS
- ECOLES
- MEUBLEES — NON MEUBLEES
- MEUBLES SCANDINAVES
- LOBBY "STYLE" HOLLYWOOD

CENTRE D'ACHATS, EGLISE, TRANSPORT, TOUS A DISTANCE DE MARCHE
DIRECTION — Suivre rue St-Laurent vers le nord jusqu'à Prieur, tourner à gauche sur Fleury jusqu'à Place Meilleur.
Tél.: 381-3921

DOMAINE L'ACADIE
ANTENNE GRATUITE POUR TV AMERICAINE

1½	2½	3½	4½
$65	$65	$85	$105 ET PLUS

MEUBLES OU NON
ABSOLUMENT GRATUITS AUX LOCATAIRES
Salle de récréation et théâtre
- PISCINE INTERIEURE CHAUFFEE
- PARC PRIVE
- ARRET D'AUTOBUS A LA PORTE
- 2 PISCINES EXTERIEURES
- STATIONNEMENT HORS RUE
- ELEGANTS VESTIBULES

CENTRE D'ACHATS SUR LES LIEUX
Boul. de l'Acadie et Henri-Bourassa
331-3420

Appartements MODERNES
A
NOTRE-DAME-DE-GRACE
BENNY FARM
$74.50
A
$88.50
4 et 5 pièces
CHAUFFE
- POELE ET REFRIGERATEUR
- SERVICE DE CONCIERGE
- TERRAIN DE JEUX
- CENTRES COMMERCIAUX
- FACILITES DE TRANSPORTS
- BAUX MENSUELS OU ANNUELS
- TAXE D'EAU PAYEE
- OCCUPATION IMMEDIATE

Téléphonez au bureau de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement à 735-2721 et demandez M. Guy Dagenais.

★ ROSEMONT ★
6755, 21e ave, près Pie-IX et Bélanger, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, concierge, incinérateur, buanderie.
4½ PIECES — $90 à $110
3 PIECES — $60 à $ 85
2 PIECES — $50 à $ 70
NON CHAUFFE 3½ — $50 et $60.
RA. 2-7730

1610 HENRI-BOURASSA EST
COIN RUE FRANCIS
4½ PIECES FERMEES
NOUVEAUX, LUXUEUX, GRANDS APPARTEMENTS
LOYER BAS
OCCUPATION IMMEDIATE
VISITES TOUS LES JOURS ET SOIRS
S'ADRESSER APPT No 1, CONCIERGE
DU. 1-6727 ou CR. 4-1246

NOUVEAU ROSEMONT
Appartements non chauffés, rue Valdombre, grandes pièces, balcons, et chauffage automatique, 4½, $62 — 3½, $52. Téléphonez 255-8127.

ROSEMONT
Occupation immédiate, 4½ pièces. Réfrigérateur, fournaise, service de concierge. Voisin d'un parc de la ville, 2 piscines, terrain de jeu, secteur commercial, écoles. $67.50 et $72.50. S'ad. 5380, 2e Avenue, app 2, angle Masson. Tél. 671-3908.

ROSEMONT, 11e avenue et Masson, luxueux édifices d'appartements neufs, chauffés, eau chaude, incinérateurs, fenêtres aluminium, antenne gratuite, salles de bain en tuile de couleur, garnitures de cuisine de couleur, 2½-3½-4½ pièces, loyers très raisonnables, garages chauffés disponibles, occupation immédiate ou plus tard, visites permises en tout temps. 5305 - 11e Avenue, RA. 1-5733.

ROSEMONT 6988, 16e Ave
2½ - 3½ - 4½ depuis $69
Nouveaux appartements luxueux, très bien situés, chauffés eau chaude, antenne de TV, incinérateur, fenêtres aluminium, service concierge, tuile couleur dans salle bain, garniture de couleur dans cuisines, loyer exceptionnellement modique. Garage chauffé, facultatif. Occupation immédiate ou plus tard. On peut visiter tout temps. RA. 2-3301.

ROSEMONT, 3790 Laurier : 4 fermés, chauffés, eau chaude, taxe d'eau payée. $80. DU. 9-0869.

ROSEMONT, Basile-Patenaude, 5594, logis moderne, 3½ pièces, chauffé, taxe d'eau payée, poêle et réfrigérateur, $75 mois. RE. 8-3206, LA. 3-7727.

ROSEMONT, 5374 Bélanger, appt chauffé deluxe, flambant neuf, 2½, 3½, 4½, $60 et plus. VI. 4-4077.

ROSEMONT
2 MOIS GRATUITS
6325 30e Avenue Beaubien, 4 grandes pièces, fermées, neuves, chauffées, incinérateur, concierge, lockers, buanderie, garage si désiré, $85 769-0902, 725-3349.

ROSEMONT, 12e Avenue : 2 pièces, non meublées, chauffées, frigidaire et poêle. Information : Après 6 heures : 727-7383.

SHERBROOKE et Iberville, 3½, semi meublé, LA. 6-6555.

A LOUER, 3½ pièces, poêle et frigidaire fournis. VI. 2-5693, VI. 5-8788.

2100 ST-DENIS, près Sherbrooke, 3 pièces, réfrigérateur, poêle, eau chaude, taxes payées.

ST-LAMBERT, riches appartements de bonnes dimensions, offrant vue sur exposition universelle, comportant piscine sur toit, ascenseur automatique, immeuble à l'épreuve du feu, tapis dans le hall, 1 et 2 chambres, meublé ou non meublé, buanderette automate sur les lieux, facilités d'achats et particularités de luxe. 3½ et 4½ pièces, à partir de $130. A seulement 11 minutes du bas de la ville. Riverside Towers, 281 Promenade Riverside, ou téléphone à 671-3908.

ROSEMONT
5562 BASILE-PATENAUDE, APPT 3
PRES
d'Iberville et Masson
3½ - 4½ - 5½ pièces
$52.50 et plus
- Grande piscine
- Terrains de jeux pour enfants
- Grande cuisine moderne
- Service de concierge

Tél. : 524-7012

PLAMONDON
PRES DE COTE-DES-NEIGES
4½ - 5½ PIECES
A PARTIR DE
$87.50
Réfrigérateur, poêle à gaz, cuisine tout équipée, buanderie, chauffées, près magasins, écoles, églises.
Ou 3940 Plamondon RE. 3-4446 ou VI. 2-1891 de 9 hres à 6 hres

ST-MICHEL, 3½, 4½, rénovés, raisonnable, école, centre d'achats, 8955, 13e avenue, DA. 2-5580.

ST-MICHEL, 9139 10e avenue, 4½ pièces, neuf, moderne, 1 mois gratuit. DU. 9-4021.

ST-MICHEL 8991, 14e AVENUE, 4½, 3½ PIECES, FOURNAISE, SERVICE CONCIERGE, LOYER TRES ABORDABLE. 323-1403.

SEYMOUR 1151, St-Zotique 3878, semi sous-sol, 2-3 pièces chauffées, WE. 3-4907.

7710 SHERBROOKE EST
voisin du centre d'achats Champlain, magnifique immeuble flambant neuf, chauffage central, 3, 3½ pièces, logis offrant le plus grand confort moderne, poêle et réfrigérateur fournis, meublés ou non. Loyers très raisonnables. Bureau de location sur les lieux. RI. 4-1763, soir 256-1795.

8210 SHERBROOKE EST, 2½, 3½, très modernes, service concierge. 255-1166.

8230 SHERBROOKE Est, 2½, 3½, très modernes, occupation immédiate. VI. 9-8458.

TUPPER, 3½, très propre, chauffé. Tél. 521-3568.

UPPER-RIDGEWOOD
sous-location, appt spacieux, 4½, vue sur la ville, $150, Garage disponible. RE. 9-4423.

VERDUN, 3980 Gertrude, 2½ appts, chauffés, neufs, service Buanderie gratuite. Tél. 768-0539.

VERDUN, 4010, Evangeline, près Church, 4½ grandes pièces, poêle, frigidaire, redécorées. $80 mois. Libre 1er novembre. 766-9269.

VERDUN appartements de luxe à loyer raisonnable, 2½-3½ et 4½ pièces. Se présenter au 50 Avenue Troy ou appelez 766-6025, 671-3908.

VERDUN, appartement neuf, 4½ pièces, poêle, réfrigérateur, fournaise gaz naturel. S'adresser à 3960 Bannantyne. 768-3460.

VILLE LEMOYNE, 68, René-Philippe, 4 pièces, chauffées, OR. 1-4673.

33 VILLERAY, 2-3 pièces, poêle, frigidaire, eau payée, chauffé, appt 4.

VILLE ST-LAURENT
2500 Laval près Canadair, gare : 3½ modernes, thermostat, $85. 747-9557.

VILLE ST-LAURENT : 3½ pièces fermées, entièrement redécorées, chauffées, balcons. RI. 8-7533.

VILLE ST-MICHEL, 51e rue, près Pie IX, appt 5½ pièces, fournaise fournie. Tél. 933-6443.

VILLE St-Michel, 4161, 40e rue, près Pie IX, 4 pièces, $50. DA. 1-3434; RE. 8-4694.

VILLE ST-MICHEL 4121 51e rue appt 4, 4½ pièces, $60 mois. DA. 2-0207.

APPARTEMENT non meublé à louer, central, 1205 Crescent; aussi les rues Stanley, Bishop et Mackay, 1, 2 et 3 pièces, électricité, gaz, chauffage et taxes compris. Poêle et frigidaire fournis. Loyer $50 à $75. Appeler 861-8449. Bureau de location, 1205 Crescent.

APPTS 1½ A 3½ PIECES MEUBLES OU NON MEUBLES
5240 BERRI
444-485-625 OGILVY
435 ST-ROCH
5576 ST-DENIS
9905 ST-LAURENT
POELE, REFRIGERATEUR, EAU CHAUDE, TAXES PAYEES
$52 A $80 PAR MOIS

4 APPTS chauffés, eau chaude, $70, libre. Jour 389-3581. Soir 642-2552.

3 APPTS modernes, pour information appeler après 6 p.m. 256-5665.

APPT 4 pièces, pas meublées, poêle, frigidaire fournis, gaz, électricité payés, chauffés. S'adresser 1198 St-Hubert.

4 APPTS chauffés, 6970 Viau, appt 6, $82. 277-2993.

APPARTEMENTS Bossuet, 3½, 4½, nouveaux, modernes, équipés. S.v.p. appeler 254-8981.

CENTRE de la ville, entre Sherbrooke et Ste-Catherine, coin Lincoln et Chomedey, 4½ pièces modernes, avec élévateur, 5e plancher, $130. WE. 3-2224.

3½ CHAUFFES, fermés, $60 par mois, 1820 Everet. Informations appt 6 ou appelez après 7 heures, RA. 2-2123.

52 APPARTEMENTS A LOUER

COIN St-Hubert et Mistral, 2½, 3½, semi-chauffé, neuf, moderne. S'adresser 8250 St-Hubert, DU. 8-6145.

ENDROIT CENTRAL
1½ - 2½ - 3½, à compter de $35. Complètement équipés, chauffés, service concierge. Taxes payées. Ferons ménage. Appeler : 933-2827.

LOGIS 4 pièces, 172 McGuire, $40 mois. RI. 8-8162.

OCCUPATION immédiate, 3722 Jean-Talon est, appt, moderne, 5 pièces, chauffées. RA. 7-9470.

3½ PIECES, neuf, luxueux haut de triplex, près 76e avenue, ville LaSalle, face à terrain jeu et parc tout aménagés, rue résidentielle et paisible, près moyens transport. Balcons, 220, poêle, cuisine fonctionnelle, chauffé, parquets chêne traités, fenêtres et moustiquaires aluminium, garage au besoin. Occupation immédiate, $75. 366-0128.

SOUS-LOUERAIS, 5½, pas meublé, pas chauffé. 739-5894.

4½ PIECES, chauffé, $64, livre 1er novembre. 525 Viau, appt 6.

UN MOIS GRATUIT
1½, 2½, 4½ pièces chauffées, eau chaude à l'année, taxes payées, poêle électrique, frigidaire. 1625 Sauvé est, appt 4, DU. 1-6564.

54 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

ADAM 3665, appt 1, 2 et 3 pièces, très propres, chauffées, eau chaude, meublées, entrée privée, $15., $22.

AHUNTSIC, Fleury, Papineau, 1½ meublée, cuisinette, redécorée, chambre bain, $50. RE. 7-6283 ; 273-8391.

AHUNTSIC, bachelor très bien situé avec 2 chambres à coucher et terrasse très moderne, meublé ou non. Prix à discuter. S'adresser 10615 rue Francis, téléphoner avant 322-0310 ou 665-3746.

AHUNTSIC, bon chez-soi, 1½, frigidaire, baignoire, garage désiré, 9717 St-Charles, DU. 1-0663.

AHUNTSIC, 3 appts meublés ou non, taxe d'eau payée, eau chaude et chauffés, toutes commodités. S'adresser concierge, 381-4114.

AHUNTSIC, 1½ appts, nouvel édifice, épreuve du feu, dépenses payées, $60., $65., mois, 131 Henri-Bourassa Est, DU. 9-6990.

AHUNTSIC 10215 Papineau, coin Fleury, 4½ neufs, séparés, entièrement ou demi-meublés. 665-6461.

AHUNTSIC, 1½ pièce, moderne, électricité, eau payée, balcon 1505 Henri-Bourassa ou 381-0223.

AHUNTSIC
9345 rue Lajeunesse, une rue de la gare C.N.R. Ultra moderne 1½-2½-3-3½, $75 à $120, meublés neufs, tapis mur à mur, buanderie automatique, sundeck, taxes payées, au mois ou à la semaine, facilité de stationnement. 388-7398.

AHUNTSIC, 2 grands appts ultra-modernes, meublés à neuf, entrée privée. DU. 9-2703.

AHUNTSIC, 10,231 boul. St-Laurent, 1½ et 2½, ultra-moderne, $18 et plus, meublés, ascenseur, sun deck, buanderie automatique, eau chaude, électricité et taxes payées. DU. 9-8811.

AHUNTSIC, 9385 Foucher, 2 pièces libres, équipées, $15 semaine. DU. 1-1017.

AMHERST 1885, 3 appts meublés, chauffés.

AMHERST 2 pièces meublées, chauffées, chambre de bain. CR. 4-4204. 523-1245.

AVENUE CHRISTIN 330 PRES STE-CATHERINE - ST-DENIS
1-2-3 pièces meublées, $12 à $16 par semaine. UN. 1-5343.

AVENUE BERRI 5305
AVENUE BEAUBIEN 352
AVENUE RIVARD 5255 - 5205
Modernes, plusieurs 1½ - 2½, balcons, tapis, stationnement, redifusion, près St-Denis, $13 - $18. CR. 7-7131.

AVENUE DAVIDSON, 2650, appts meublés, privés, propres, toutes commodités. $8 plus. 521-2525.

6005, 28e AVENUE, coin boulevard Rosemont, 3 pièces meublées, neuf, $110. 1 pièce meublée, $70. 729-9527.

AVENUE DROLET, 1½, 2, près Duluth, toutes commodités, à partir de $14, 842-2456.

AVE PAPINEAU 2072, 1, 2, 3, électricité payée, LA. 3-8143, CL. 9-9325.

AVENUE DU PARC, 5249, Castle appts, moderne 1-½ pièce, cuisinette, toilette $60.

AVENUE LAJEUNESSE, 3 pièces avec balcon, toutes commodités, entrée privée. DU. 9-6189.

AVENUE ST-HUBERT 7712 (Villeray), jolie pièce et cuisinette, $13, CR. 7-7131.

AVENUE WESTERN 4163, (Greene), chambre-boudoir, cuisine, balcon, $10. - $14. CR. 7-7131.

AVENUE MT-ROYAL 2160, 2½, 3 et 5 pièces, meublées, commodités payées, $20, et $35, semaine, incinérateur, Bendix, concierge, pas d'enfants, LA. 4-8915.

1ère avenue, 6060, coin Bellechasse, 4½, tapis, draperies, piscine, $30, 2½ $22.50.

AYLWIN, 2650, 3 grandes pièces modernes, entièrement meublées, chambre bain tuile, balcons.

BEAUBIEN, 3211, coin 10e, nouveau 1½, venez voir, nos appartements sont supérieurs $18 et plus. 727-0725.

BEAUBIEN-Papineau, CR. 6-7192, 1½, poêle, refrigérateur, eau chaude, Bendix, 6338 Marquette.

BEAUDRY 1653, 2 pièces, toutes dépenses payées. Entrée privée, libre immédiatement.

1316 BEAUDRY, 1 appt avec cuisine, poêle, frigidaire, propre, tranquille, $12.

4343 BELANGER EST
1½, 2½, neuf, toutes taxes payées, $20 et plus semaine, occupation immédiate, près centre d'achats, 727-5325, 721-6079.

BELANGER coin Delorimier, 1 pièce chauffée, meublée, propre, CR. 4-3021.

BELANGER, 2e avenue 6905, 1½ meublée, $70 par mois. S'adresser concierge.

BERRI, 4540, 2 pièces, devant, salon, cuinsine, gaz, frigidaire, $15 semaine. 844-7719.

BERRI 3979, 1 grande pièce, eau, gaz, réfrigérateur, propre, tranquille, VI. 4-6118.

BOUL. ST-LAURENT, 8960, 1½ grande pièce meublée, chaufée, cuisinette, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, incinérateur. Bendix, $60, $65, $70 mois. DU. 8-9980.

BOULEVARD ROSEMONT 2215, COIN DES ERABLES
1½-2½, ultra modernes, $70 à $90 par mois, meublés, buanderie automatique, électricité taxes payées. 729-6068.

BOUL. ROSEMONT 4000 coin Pie-IX, 3½, ameublement moderne, 2 balcons, poêle 220.

4724 BOYCE, ouverture maison neuve, 31 appts modernes de 1½ pièce, location à la semaine si désirée. Tuile mur à mur, draperies, buanderie, incinérateur. Face au parc. Toutes autres commodités.

7570 BOYER, 4 pièces fermées, 220, moderne, demi sous-sol, $60. RE. 8-2861.

CALUMET 925, près Atwater - St-Antoine, appartement double avec cuisinette, poêle, frigidaire, douche, entrée privée, $15.

7140 CARTIER
1½ luxueusement meublé, coin Jean-Talon, 274-5668, RA. 9-6843.

CARTIER, 1½ pièce, meublée, cuisinette, toilette, bain privé. LA. 1-4044.

CARTIER-BEAUBIEN, 1 pièce moderne, entrée privée, tranquille, commodités, 627-3227.

5524 CARTIER, appt 3, appt meublé. LA. 3-9298.

CASGRAIN 5349, 2 pièces ensoleillées, devant bas, calorifères, toutes commodités, $13. 272-1421.

CHABOT 5880, 2 pièces meublées, $15 par semaine. Tél. 277-7081.

CHABOT - Gilford, 3 séparées, propres, frigidaire, lessiveuse, idéal célibataire, couple, références. 521-8608.

CHAMBLY 2410, 2 pièces, entièrement meublées, eau chaude, aucune dépense. $60. 725-4667.

CHAMBLY 3480 nord Sherbrooke, bachelor neuf, spacieux, central, 2½, $17., stationnement, libre 25 oct., 352-2073.

6235 CHAMBORD, 2½ entièrement meublés, piscine intérieure. Tous frais payés, $20. par semaine et plus. Ruko Construction Ltée. 276-4970; 274-5723.

CH. REINE-MARIE, 4½ meublé, tapis mur à mur, téléviseur, $168, RE. 8-8297.

4822 CHRISTOPHE-COLOMB, 2 appts meublés, cuisine, frigidaire, eau caude, $12 semaine.

4287 CHRISTOPHE-COLOMB, 3 grands appts, très propre, frigidaire, LA. 6-8169.

CHRISTOPHE-COLOMB 6230, 3 pièces séparées, modernes, enfants, 220, stationnement, 272-2419, 274-6763.

CLARK 9224, 4 appartements modernes, chauffés, couple ou célibataire travaillant. Tout compris : $20 par semaine. DU. 7-5980.

CLARK 6755, 2 pièces fermées, concierge, incinérateur, lavoir. Dépenses payées, 735-2559, 273-5082.

CLARK 8982, bachelor, salle bain, entrée privée, $12 semaine, DU. 1-0184.

54 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

"Le Maisonneuve"
situé au Centre de
MONTREAL
UN EDIFICE DE 14 ETAGES
C'EST AU
2065 MAISONNEUVE
2½ fermés
A $100 ET PLUS
- Séchoirs avec chaises à air conditionné.
- Tapis mur à mur, draperie
- Ameublement ultra-moderne
- Ascenseurs automatiques
- Piscine intérieure. Thermostat
- 100% à l'épreuve du feu
- Murs en senocèses
- Balcons individuels
- Buanderie aux étages
- Stationnement sur terrain gratuit
- Service de portier, etc.

4125, rue Parthenais
1½ pièce $67.50
2½ pièces $80.00
et plus.
COMPLETEMENT MEUBLEES A NEUF
BAUX A LONGS OU COURTS TERMES.
523-1414

Appartement Bousquet

1850 VIAU	AUCUN
3660 BOUL. ROSEMONT	VACANT (1)
2405 BELANGER EST	VACANT (2)
365 BELANGER EST	VACANT (2)
2552 RACHEL EST	VACANT (1)
3421 HOCHELAGA	AUCUN
2245 MARIE-ANNE	VACANT (1)

APPTS 1½ - 2½, MEUBLES, NEUFS, TRES MODERNES — ELECTRICITE PAYEE, INCINERATEURS — SUN DECK, SERVICE DE CONCIERGE ET AUTRES COMMODITES.

Bachelor moderne
AU CENTRE DE LA VILLE
AU 801 BOUL. ST-JOSEPH EST
(COIN ST-HUBERT)
1½ appartement, $15 et plus, semaine ou mois, service de concierge, 845-8718.

PLAZA FRONTENAC
2665 FRONTENAC
LUXUEUX GRATTE-CIEL DE L'EST
1½ - 2½ - 3½ APPTS
Ameublement ultra-moderne, tapis mur à mur, ascenseur, thermostat individuel, chauffage, électricité, taxes payées.
DU. 7-3251

CLIMATISE
MANOIR ST-LOUIS
6965 DROLET, COIN BELANGER
1½ MEUBLE — CR. 9-4397

6105-6095 HUTCHISON
SUD VAN HORNE
1½ - 2½, BACHELORS NEUFS, MEUBLES, CHAMBRES SEPAREES, LIT CONTINENTAL, DRAPERIES MUR A MUR. SEMAINE $18 MOIS $70 ET PLUS.
CR. 1-6566 — CR. 3-3919

APPARTEMENTS BEL-O-MARE
6530 BOYER
(PRES BEAUBIEN)
TOUT MEUBLE DE LUXE, REDIFUSION, TOUTES TAXES PAYEES $18 ET PLUS PAR SEMAINE
CR. 6-0737

ST-ZOTIQUE 2676
Appts meublés, 1½, 2½, et 3½, tapis mur à mur, draperies, électricité, taxe payées, service de concierge. Près Parc, coin 3ième ave. Appeler, 725-0107.

COLONIAL 4455, 2½, $75 et plus, belles grandes pièces, fermées, meublées, tapis, draperies, bâtisse neuve, buanderie, concierge. S'adresser en tout temps, Appt 205, VI. 4-1620.

COTE-DES-NEIGES, 2965 Goyer, 1 - 2 pièces, commodités, entrée privée, RE. 3-3887.

2565 HOGAN
3 PIECES MEUBLEES
$25 PAR SEMAINE OU AU MOIS
M. CLARK, 331-3420

100 DE CASTELNAU est, 1½ pièce, 220, toutes commodités. CR. 4-3039.

DECELLES 6650 Gohier, 3½, meublé ou non. Très bon prix. 739-4810.

DELAROCHE et Mt-Royal, 6 appts meublés, chauffés, frigidaire, garage. CL. 9-6767, CL. 5-5219.

De LAROCHE 5460, coin St-Grégoire, bachelor 1½ moderne, cuisinette, réfrigérateur, concierge, eau, électricité payées. CR. 6-3655, entre 9 a.m. et 6 p.m., excepté dimanche.

4221-DELORIMIER, 3 appts, très propre, idéal pour 2 personnes travaillant.

4937 DICKSON, 3 pièces, entièrement meublées, chauffées, 254-0412.

DEZERY - Ste-Catherine, salon double, aussi chambre, chauffée, eau chaude. 525-4991 et LA. 7-1760.

434 DORCHESTER EST, 1½ pièce, 220, neuf, toutes commodités. AV. 8-6945.

DROLET 4056, 3 pièces fermées, bas, cour, frigidaire, poêle électrique, acceptons enfant.

GOUNOD 845, coin St-André, 2 pièces chauffées, téléphone, taxe payée. Balcon, CR. 7-2581.

FULLUM, Ontario, 1½ chauffé, meublé et peinturé à neuf, vrai chez-soi. 254-0773.

HOCHELAGA, 4035, chauffés, meublés, eau chaude, toutes commodités. S'adresser appt 6.

HOTEL-DE-VILLE 965, appt meublé, chauffé, eau chaude, cuisine, chambre de bain privée, frigidaire incinérateur, Inf. : concierge, UN. 6-0343.

4069 HOTEL-DE-VILLE, appt 1, 2 pièces, chauffées, taxes d'eau, éclairage payées, $12, $13, $15. S'adresser concierge, 845-0635.

HUTCHISON 3509, 1½ meublé avec goût, terrasse-soleil, lingerie, téléviseur.

IBERVILLE, 3421, 2-3 pièces. Electricité payée, $10 et plus. LA. 4-8389.

IBERVILLE angle, 2504 St-Zotique, 1½ autobus, commodités, pour 2 personnes, moderne, bien entretenu, arrêt nes, $15-$18. par semaine. RA. 9-3624.

JEANNE-D'ARC, Sherbrooke, 1½, tout fourni, taxes payées, concierge, $16. semaine. CL. 6-6105, LA. 6-1528.

JEAN-TALON près Pie-IX, 2 pièces, meublé, chauffé, taxe payée. Edifice neuf. S'adresser 4041 Jean-Talon est.

JEAN-TALON coin Outremont 7225, chambre modernes, eau, poêle, frigidaire, $12. CR. 7-7131.

JEAN-TALON près Iberville, 2½, poêle, frigidaire, chambre bain tuile, taxe payée. 727-9141.

JOSEPH-CASAVANT, 11301, superbement meublé, 2½ pièces claires, toutes commodités. 331-2519 ou 334-1365.

2057 KIMBERLEY, 3 pièces, meublées, chauffées, deuxième. AV. 8-4062.

7387 LAJEUNESSE, appts chauffés, meublés, modernes, tapis, avec chambre à coucher, deux lits, chambre de bain, douche. Aussi un grand appt meublé, tapis, cuisinette, davenport pour deux personnes, chambre de bain. CR. 9-9052.

LINCOLN 1839, près Guy, attrayante chambre, bain, cuisine semi privé, $40, $60, redécoré, moderne, fireproof, bendix. WE. 5-4885.

LOUIS-HEMON 7331, 1, 2 grandes pièces, chauffé, eau chaude ; entrée privée. RA. 7-7066.

MENTANA près Mt-Royal, 5 appts, tout fourni, enfants acceptés, OL. 9-0459, LA. 4-4047.

MONTREAL NORD
Appartement chauffé, meublé, pour information téléphoner mardi, jeudi et samedi : 321-4092.

3614 ONTARIO EST
1½ appt luxueusement meublé, immeuble neuf, 274-5668, 524-7953.

OUTREMONT-Jean-Talon, 1½ meublés et peinturés à neuf, vrai chez-soi. 254-0773.

54 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

Déménagez

AU

Roi des bachelors

APPARTEMENTS HOTELS

tous services fournis

TAPIS ENTRETENUS

LAVAGE DE VITRES, APPTS

CABLE DE T.V.

Service d'hôtel

Lit fourni en surplus

PRIX MODIQUES

1122, VILLERAY

EL RANCHO

64 LUXUEUX APPTS NEUFS, 1½-2½-3½, MEUBLES ET NON MEUBLES. OCCUPATION 15 NOVEMBRE. DEMONSTRATEUR PRET A VISITER 2 A 8 P.M. SAMEDI ET DIMANCHE. POELE FRIGIDAIRE GRANDE PISCINE INTERIEURE SERVICE DE CONCIERGE SUN DECK 7310-7320, CHRISTOPHE-COLOMB, PRES JEAN-TALON. — DA. 2-2192

ONTARIO et St-Christophe 2004, 2 appts meublés, très tranquille, propre, pour 2 personnes. Références. 523-8274.

4430 PAPINEAU, angle Mt-Royal, neuf, 2½, personne paisible seulement.

PARK AVENUE 4544, moderne, 1½ meublé, chauffé, frigidaire, poêle, eau chaude, laveuse, sécheuse, incinérateur, $15 et plus semaine.

460 PANET, bachelor, 2 pièces, centrales, modernes, chauffées, privées, balcon, dépenses payées. 527-0023, pas de réponse, tél. HU. 1-5268.

6869 PAPINEAU

PISCINE INTERIEURE, CHAUFFEES A L'ANNEE, 2½ PIECES, CHAMBRES SEPAREES, MEUBLEES AU COMPLET $19 A $22.

1085 BERRI

1½ richement meublé, tapis mur-à-mur, poêle, frigidaire, chambre bain tuile, cuisinette, centre de la ville. LA. 2-1235.

AV. DU PARC — 5990

3½ et 4½ pièces, 10 minutes du bas de la ville. Meublés. Prix abordable. App. 1, 279-9450.

ABSOLUMENT NEUFS

Avenue Rivard 5255, 30 magnifiques 1½, tapis, balcons, CR. 7-7131.

$25 PAR SEMAINE

Meubles modernes, draperies et tapis mur à mur, buanderie, garage, concierge, $85, appt 210, 9930 boul. St-Laurent. DU. 7-9637.

PARK PLAZA APPTS
près Mont-Royal
4555 avenue du Parc
2½ PIECES MEUBLEES MODERNES, BENDIX, INCINERATEUR, SUNDECK, $18 ET PLUS PAR SEMAINE. S'ADRESSER SURINTENDANT.

4080 PARC LAFONTAINE, appts bachelors, tous meublés, $10., $15. par semaine. LA. 6-9369.

PARTHENAIS 2395, appt 6, 2½ modernes, chauffés, s'adresser; appt 2. 271-5473.

2710 PIE IX
1½ luxueusement meublé, coin loyer. 274-5668, 254-8402.

1462 PIE-IX et Ste-Catherine, 2 appts chauffés, meublés, et chambre à louer. RA. 9-0744, LA. 2-1465.

PIE IX, Hochelaga, 2-2 ou 4, redécorés, chauffés, meublés, libre immédiatement, 674-1062.

PIE-IX 6415, 2½ meublé, complet, valeur $24, pour $20. MO. 9-6681. Soir 728-6745.

PLACE MONTGOLFIER, pour nouveaux mariés, 3 appts, meublés, $60, par mois. DU. 9-9286.

QUERBES-Jean-Talon, neuf, 30 appartements de 1½ pièce spacieuse, salle de bain complète, meubles neufs. Loyer raisonnable, mois ou semaine. FE. 1-1097, CR. 9-8108.

7405 RAOUL, 1½ MEUBLE, 3½, POELE, FRIGIDAIRE, ARRIERE HOPITAL JEAN-TALON. 276-9456.

ROSEMONT, 1½ appt chauffé, meublé, chambre de bain, moderne, tranquille, distingué. $60. $65 par mois. 4270 Beaubien est. RA. 9-6945.

ROSEMONT, 6757 Molson, appts modernes, entrée, toilette, douches privées. Poêle 220. VI. 5-7832.

ROSEMONT 6985 14e AVENUE
près Bélanger, bien central, il reste trois nouveaux appartements luxueux, 2½, 3½, 4½ meublés. Magnifique piscine intérieure chauffée, sun-deck, pelouse, buanderie, incinérateur. Toutes taxes payées. Concierge appartement 1.

ROSEMONT, 5169 Orléans. 1½ meublé, après 6 hres. 721-1697.

ROSEMONT 3143 Holt coin 9e. 1 appt tout meublé, moderne, concierge. RA. 8-0554.

ROSEMONT, 7120 Iberville, près Jean-Talon, 1 appt tout meublé moderne. Concierge. RA. 9-9134.

ROSEMONT, 4880 Paisley, nord Bélanger, 3 et 4 pièces meublées, chauffées, taxes payées. $22, $25 semaine. 728-0319.

ROSEMONT, 6396 - 12e ave. devant parc, demi sous-sol, salon avec hi-de-a-bed, cuisinette, ménage fait. $15. RA. 2-6687.

ST-ANDRE 1590, 3 belles pièces, meublées, chauffées, éclairées, chambre bain privée. LA. 4-3866.

ST-ANDRE près Sherbrooke, 3 pièces chauffées, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, $60. Occupation immédiate. 3426 St-André, appt 5.

ST-ANDRE, 8345, appartement 1 pièce, eau chaude, réfrigérateur, poêle, douche, bendix, sécheuse, téléphone. $12, $13 semaine. DU. 1-2830.

3684 ST-ANDRE, appt. 3; 2 pièces meublées, eau chaude, poêle électrique, chauffé, $10 et $12 par semaine.

ST-DENIS-Ste-Catherine, 2½, bien meublés, clairs, modernes, redécorés, chauffés, $65. 861-5976, 481-7948.

ST-DENIS 5294, près Boucher, 2½ avant, privé, meublé ou non. 272-6474.

ST-DENIS 4159, eau chaude, poêle, frigidaire, bain, douche, lessiveuse, concierge. VI. 4-6903.

ST-DENIS 8860, près Crémazie, moderne, 2½ chauffés. Concierge, strictement privé, occupation immédiate.

ST-DENIS 4004, TV, poêle, frigidaire, propre, à partir de $15 par semaine, AV. 8-5693.

ST-DENIS 3866, grande pièce libre, moderne, meublée, poêle, frigidaire, 2 personnes distinguées.

ST-DENIS ET DULUTH
1½, 2½, toutes commodités, TV disponible. A compter de $14 par semaine. 4004 St-Denis. 842-2456.

3576 ST-DENIS, 2½ pièces, nouvellement meublées, $20 par semaine.

6330 ST-DENIS, 3 meublés, chauffés, eau chaude, balcon, libre. 274-1169.

ST-DOMINIQUE 8305, 1½ pièce meublée, chauffée, toutes taxes payées, $15. à $19. Concierge appt 108, 389-2254.

ST-DOMINIQUE 6466, 2½ neufs, meublés ou non, mois-semaine. Prix modique. CR. 3-3252.

ST-HUBERT 7893, 1½ meublée, tout fourni, taxes payées, concierge, $12 semaine. CR. 1-9364.

ST-HUBERT, 4091, bien confortable, propre, chaud, tranquille, cuisinette complète, entrée privée. 276-8911.

4238 ST-HUBERT, appt 21, 1½ séparé, 1 pièce, meublée, chauffée, service concierge.

3673 ST-HUBERT, près Cherrier, 3 pièces, gaz, lavabo, eau chaude, frigidaire, système.

ST-HUBERT, 3990, 3, 2, 1 pièces, toilettes, douches privées, $16-$23, 288-2718.

ST-HUBERT 8489, 2 pièces meublées, semaine ou mois. DU. 1-7969.

5281 ST-HUBERT, appt 1, 1½ pièce, très propre, toilette, cuisinette privées, $13 et $15 semaine. 276-7589.

7368 ST-HUBERT
1½ appartement luxueusement meublé, tapis et draperies 274-5668, 279-3094.

ST-LAURENT 5770, angle Bernard, 2½ neuf, tout compris, $18 semaine. HU. 1-9721, CR. 2-8221.

ST-VALLIER, Beaubien, 2½ modernes, central, complet, à partir de $75. Soir 279-4187.

PRES ST-ZOTIQUE, 6730, Papineau, appt 2, 4 pièces fermées, tapis, électricité, taxe d'eau payés. Propres. 725-2711.

VILLE EMARD, 3 pièces meublées, taxes payées, $65, $70, 2560 Allard. PO. 8-4615.

503 ST-ZOTIQUE est, 1½ appt, entrée privée, électricité payée. 274-1726.

VILLE ST-LAURENT, 2½ moderne, tout meublé, près autobus, stationnement, loyer modique, 937-9848.

54 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

3965, rue Bélanger

$18 par semaine et plus
$70 par mois et plus
2½ pièces

COMPLETEMENT MEUBLEES A NEUF

BAIL NON NECESSAIRE

722-0574

6969 PAPINEAU

PRES BELANGER, 2½ PIECES, CHAMBRE SEPAREE, MEUBLEES AU COMPLET $18 A $21 PAR SEMAINE.

2150 ORLEANS

Près de Ontario, 1½ meublé, moderne, toutes taxes payées, concierge. LA. 5-9129.

A PRIX TRES MODIQUE

Nouveaux appts meublés, chambre à coucher avec lit, salon, cuisine et salle de bain dans chaque appt. Maison moderne avec toutes commodités.

3 OU 4 APPTS meublés, toutes dépenses comprises, enfants acceptés, 4077 Hôtel-de-Ville.

APPTS meublés modernes, poêle, frigidaire, eau chaude, très propre, tranquille, 1 pièce $10-$12, 2 pièces $15. 2560 Iberville, appt 3. LA. 1-3588.

APPARTEMENTS SAINT-GREGOIRE
2½, 3½, $15 et plus, tout compris. 272-5421

APPTS Beaudry, meublés, 1½, 2½, près Sherbrooke et parc Lafontaine, nouvellement bâtis. Prix raisonnable. 2144 Beaudry, LA. 5-5315.

2 APPTS meublés, sous-sol, cottage, entrée privée, Boul. Rosemont près Pie IX. RA. 1-1305.

APPARTEMENTS neufs, richement meublés, 2½ pièces fermées, $18. par semaine. LA. 6-6062.

3 APPTS chauffés, service concierge, peut être loué non meublé, doit s'éloigner de la ville. CR. 9-2210, ou 931-1383.

3 APPTS chauffés, frigidaire, poêle, eau chaude, 4558 Garnier près Mt-Royal.

2½ APPTS, $18 par semaine, meublés, service de concierge. S'adresser 3460 Chambly.

3½ APTS meublés, neuf, chauffé, tout compris, $20. Visible jour: 3545 Préfontaine.

2½ APPTS meublés modernes, frais peints, service concierge, Hutchison et Jean-Talon, $80; non meublé $63. UN. 6-8695; soir: CR. 2-6791.

ATTENTION, Jean-Talon, 7239 de l'Epée, 1½, $65., poêle, frigidaire, concierge, CR. 4-8518.

ATTRAYANT 1½ pièce spacieux, clair, neuf, St-Laurent ouest. Pas de bail. Chauffé, dépenses payées, loyer raisonnable. RI. 7-7414, RE. 3-7580.

CONTINENTAL APPTS
3 appts meublés, prix très modique. 4750 Ontario Est, appt 1. Tél.: CL. 9-7435.

DEMI SOUS-SOL à sous-louer, 3½ pièces, loyer raisonnable. CR. 6-5243. DU. 1-1127.

HOTEL-APPARTEMENTS
1424 St-Christophe, près Ste-Catherine, 1, 1½ meublés, par jour $3 et plus, semaine $12 et plus.

APPARTEMENTS LUCERNE INC.
849-9146

LOGEMENT, 2 pièces meublées, bain, $30 par mois. Propre. 3623 De Bullion, VI. 4-9453.

CHAMBRE meublée, frigidaire, poêle électrique, eau chaude, 1905 Tillemont. RA. 2-0096.

2½ MEUBLES, chauffés, modernes, entrée privée, 6341, 28e avenue Rosemont. 728-3097, 663-2073.

1½ MEUBLE, chambre de bain, $12. $15. par semaine, 3670 St-Denis.

1½ MODERNE, 2027 St-Timothée. 525-4500.

2½ PIECES, à louer, meublés, 5850 Christophe-Colomb.

2 PIECES à louer, meublées, frigidaire poêle, dans bungalow, idéal pour couple, à bon marché, près autoroute, sortie 10 Fabreville. NA. 5-0131.

1 ET 2 PIECES, meublées modernes, toutes commodités $10 et plus. CR. 6-0734.

PRES Parc Lafontaine, 2 appts modernes, propres, distinguée, certain âge. Douche, toilette. Maison privée, 521-1977.

56 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

AHUNTSIC OUEST, appartement chauffé, 4½ pièces, thermostat, références. FE. 4-1673.

AHUNTSIC, logement neuf 4 pièces, poêle, frigidaire. Aussi 2 pièces entièrement meublées. Prix $90 S'adresser 10615 Francis, près boulevard Henri-Bourassa. Informations: 322-0310, 665-3746.

AHUNTSIC, haut duplex, chauffé, neuf, 6½, $115, cour, stationnement, 1 mois gratuit. 733-4236.

AHUNTSIC, 2 pièces modernes, prélarts, stores, $45. DU. 8-3015.

AHUNTSIC, 2½ pièces meublées, ou non meublées, près autobus, centre d'achat. DU. 1-0487.

AHUNTSIC ouest, boul. Taylor, 2e, 4 pièces modernes chauffées, occupation novembre, $75 par mois. FE. 4-0058, FE. 4-5162.

AHUNTSIC, 5 appts chauffés, garage, incinérateur. DU. 7-8614.

AHUNTSIC, 4½ pièces, incinérateur, concierge, ascenseur, près école, centre d'achats, libre immédiatement, $85. RA. 2-8282.

AHUNTSIC Ouest, résidentiel, 5½, luxueux, près école, église, 220. 331-1377.

AHUNTSIC Ouest, Meunier Sud, Gouin, 3 pièces chauffées, modernes $75, prêt pour occupation. Après 5 heures P.M. 331-1640.

AHUNTSIC, 6 pièces chauffées, eau chaude régulière, ménage récent, 2e, garage facultatif, opportunité articles ameublement, près rivière, $125 DU. 7-4284. 10945 St-Laurent.

AHUNTSIC 10215 Papineau près Fleury, 4½ neufs, séparés, poêle, frigidaire, balcon. 665-6461.

AHUNTSIC, bas, 6 pièces, garage. 1874 Struan, appt 1, près Papineau, DU. 7-5310.

AHUNTSIC, 4 appts chauffés, 1er étage, $80. 10,037 Bruchési.

AHUNTSIC, boul. d'Auteuil, sous-sol semi-meublé, entrée privée. Adulte. 381-2913.

AHUNTSIC, 4 pièces modernes, eau chaude fournie. Appelez DU. 1-1062.

AHUNTSIC, semi sous-sol, 3 appts, meublés ou non, eau, électricité payées. 10,560 Parthenais. DU. 1-5986.

AHUNTSIC 5 appts, 2e étage, neuf, DU. 8-6151.

AHUNTSIC ouest, 4 pièces chauffées, garage, sous-sol fini, 11120 St-Réal, 334-1673, DU. 9-9835.

ANJOU, 5 modernes, thermostat, près écoles, autobus, $85. 2e. 7862 Lévesque. 352-6418.

ANJOU, 5½ PIECES, FRAIS PEINTUREES, PRES ECOLES, CHAUFFEES, $85, CAUSE TRANSFERT. 352-0506.

ARTHUR BUIES — LONGUE-POINTE HAUT DE DUPLEX NEUF, 5½ GRANDES PIECES, CHAUFFE, OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD, $90 PAR MOIS. 255-7338.

AVE CHAUVIN 5673, neuf, 4½ fermées. Nord Sherbrooke, ouest Langelier.

43e AVE ROSEMONT 7167, bas, sous-sol fini, garage, $160. 256-3780.

43e AVE une rue nord Bélanger, 5½ haut, neuf, près école, autobus. Occupation immédiate, loyer $110. Tél. 721-5972.

BEAUBIEN 5176, 4 appts, chauffés, moderne, près autobus, église, libres, $70. 486-2836.

BELLECHASSE 4245, 4 pièces fermées, 220, balcons, eau chaude fournie, $70. CL. 9-1960, HU. 8-4018.

BORD DE L'EAU
Laval-des-Rapides, 4 pièces, solarium, véranda. MO. 3-1864, CR. 2-6559.

BORDEAUX 7259, 5 pièces chauffées, modernes, locker dans la cave.

BORDEAUX, duplex à louer, bas, 5½ chauffées, $115 grand terrain, haut 5½ chauffées, $90 ou en entier, 334-1292, 381-6622 pour information.

3971 BOSSUET, 5½ neuf, 2e étage, eau chaude, Prix avantageux, DU. 9-5878.

BOSSUET 2138, 5½ pièces, en plus sous-sol fini 2 pièces avec chambre de bain, garage, système chauffage eau chaude, très moderne. Appeler 254-6110.

BOUCHERVILLE, logement 6 pièces, proximité centre commercial, autobus, prix raisonnable. S'adresser OL. 5-1704.

3420 BOUL. GOUIN Est, 4½, 5½ neufs, luxueux. Salles de lavage, chauffés, garages. Prix très raisonnables. DA. 2-5399.

BOULEVARD PIE-IX Sherbrooke, 4 pièces, poêle, frigidaire, très propre, concierge. CR. 7-5144. RA. 9-5629.

BOUL. ST-JOSEPH EST 1109, appt 4, 4 grandes pièces. Tél.: LA. 4-5336.

BOULEVARD St-JOSEPH, 6 pièces, 3e, références, bail 3 ans. $125. RE. 7-3362.

BOURBONNIERE, 4497, chauffées, 3 pièces poêle, frigidaire, $75. Concierge, porte de côté.

BOUL. PIE-IX 7630, 4 pièces fermées, neuves, stationnement, incroyable mais vrai, $85.

56 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

Déménagez maintenant

PAYEZ SEULEMENT

LE 1er JANVIER

Grand 5½, ultra moderne, chauffé, avec garage, dans un duplex semi-détaché, grande piscine extérieure de 40' x 20'. Choix de couleurs intérieures. Entrées séparées. Près des écoles, églises et centre d'achats. Seulement $110 par mois. Pour informations, appelez 273-7286 ou 259-2141.

UNE AUTRE EXCLUSIVITE

IMMEUBLES ARRET LTEE

Courtiers en tout genre d'immeubles

LONGUEUIL

1 — 5½ PIECES, TRES MODERNE, NEUF, CHAUFFE, $135. PAR MOIS. 5 — 4½ PIECES, TRES MODERNES, CHAUFFES, PRIX $80 A $85. PAR MOIS. CES LOGEMENTS PEUVENT ETRE EQUIPES AVEC POELE ET FRIGIDAIRE SI DESIRE.

OR. 4-1591 — OR. 7-6203

Ahuntsic

Rez-de-chaussée, 6 grandes pièces, finition chêne, tapis, mur à mur, 2 garages, cave très haute, cour immense avec arbres, chauffage eau chaude, $160, 381-7605, 389-5567.

BERGERAC 3130

1-4 APPTS, BAS, DANS UNE MAISON NEUVE CHAUFFEE. ACCEPTONS 1 ENFANT, $85 PAR MOIS. TEL. DU. 7-8839.

7946 BERRI

4 APPTS NEUFS
1 - 3e ETAGE — 1 - 1er ETAGE
1½ APPT MEUBLE AU SOUS-SOL
AUSSI GARAGE DISPONIBLE
POUR VISITER 274-4343

CADILLAC 5837, 4 pièces fermées, neuf, $70. RA. 1-0027.

CARTIER près Ontario, 3½ appts chauffés, eau chaude, incinérateur, ménage frais fait, $65. par mois. LA. 1-9020.

7748 CARTIER, 5 appts chauffés, fermés, ménage fait, 2ème, $85, cour. RA. 8-2937.

CHATEAUBRIAND, 6 pièces chauffées, téléphone, 381-5322.

7140 CHAMBORD, appt 2, 4 fermés, chauffés, eau chaude fournie $75. 279-2106.

7348 CHAMBORD, BAS, 6½, TUILE, ARBORITE, MOSAIQUE, GARAGE CHAUFFE, EAU CHAUDE. OR. 1-5231.

CHAMBORD 8320, bas, 6 pièces, grandes, fermées, sous-sol moderne, parterre devant, arrière gazonné chauffé. $125. 722-1934.

CHARLEMAGNE 3417, en haut de Sherbrooke, 2ème, 6½ fermés, tapis si désiré. CL. 9-6577.

2143 CHAMPLAIN, 7 appts chauffés, 2e étage, 671-8975.

CHARLOTTE 57, au centre de la ville, 4 pièces chauffées, eau chaude fournie, ménage frais fait, $75 par mois, OL. 9-5221.

CHATEAUGUAY, duplex 2e, moderne, chauffé, 4½ pièces, $75, enfants, adultes préférés. OX. 2-9425.

CHEMIN Ste-Catherine, bas, 6½, chauffé, eau chaude, garage, jardin. Soir 484-6786.

SHERBROOKE-Frontenac, 4 pièces, poêle, frigidaire, eau chaude, incinérateur, 3e, $75. 526-9386.

CHRISTOPHE-COLOMB près Villeray, luxueux 5 grandes pièces modernes, fermées, eau chaude, poêle électrique, $150 par mois. CR. 1-2788.

CHRISTOPHE-COLOMB près Mt-Royal, 3 pièces chauffées, 1 mois gratuit, 721-8932.

CLARK 6755, 3 séparées, maison récente, balcon, buanderie. Concierge, incinérateur. 735-2559, 273-5082.

CLARK, près St-Viateur, chauffé, eau chaude, 4½ pièces spacieuses, rez-de-chaussée. Loyer abordable. Voir surintendant au 5597 Clark, appt 1.

CLARK 5925, 3 pièces, frigidaire, poêle, taxe d'eau payée, $60, DU. 8-2167.

COIN Hochelaga et Nicolet, neuf, poêle, frigidaire, 4 appts $75, 2½ $65. S'adresser à 2502 Nicolet, LA. 4-9668.

COTE-DES-NEIGES, 3 pièces poêle, frigidaire, libre 1er novembre, RE. 8-7996, RE. 8-5285.

COTE-ST-PAUL, 4 pièces, gaz électricité, eau payés, réfrigérateur, poêle, frais peinture convenable, adultes, $75, PO. 8-4797. Soir, PO. 6-5866.

CRAIG EST 1570, en dehors du secteur Radio-Canada, 3 pièces, baignoire, $35.

DAVIDSON 2591, 3½ à $80; 4½, $90 par mois, chauffé, taxes payées.

DE BULLION 3467, 2 pièces, chauffées, eau chaude, poêle $40 et $45. S'adresser appt 8, tél. 288-7626.

DE GASPE, 6300, 4 pièces fermées, octobre gratuit, neuf, eau chaude, incinérateur, buanderie, $83, $85, $87. Appeler: 663-2563.

DE LA ROCHE près Villeray, 5 randes pièces, 2e étage, $87. 276-9576.

DESAUTELS, 3242, duplex 5½, chauffé, neuf, toutes commodités modernes, 220, à 200 pieds de Sherbrooke est, près du Centre d'Achats Domaine, occupation immédiate, prix modéré, pour bon locataire, CR. 7-3181, RI. 7-9209.

Du DEMAINE 1554, coin Bois-de-Boulogne, 5, 6 pièces, chauffées, loyers raisonnables. FE. 4-2070, FE. 4-2452.

A FATIMA, entre Longueuil et Boucherville, sous-sol, 6 pièces fermées, chauffées, salle de bain séparée des toilettes, 5 garde-robes, tuile à la grandeur, cour seule. S'adresser 95 Léo, Ville Jacques-Cartier.

FOUCHER coin Liège, 4 grands appts, redécorés à neuf, 220, sous-sol, pas d'enfants. S'adresser 640 Liège est.

FRONTENAC, 4 appts, poêle, frigidaire, tout payé, concierge. 2570 Hochelaga. 521-9533.

1453 GILFORD, 8 pièces, coin Garnier, 220, 2ème, $125. RA. 7-7916.

GUY-NOTRE-DAME, 6 pièces, chauffé, $60. Occupation immédiate. AV. 8-1876, RE. 9-7526.

HAMPSTEAD, 6½ pièces, salle de jeux avec chambre, 2 chambres de bain, poêle, réfrigérateur, garage, taxes payées, occupation immédiate. $225. 484-3189.

HAUT DUPLEX, Ville d'Anjou, moderne, grand 5½, chauffé, libre, neuf, 352-0627.

10,184 IBERVILLE, 5 pièces chauffées, tranquille, bonnes références, près église, parc. DU. 8-1524.

838 RIVERVIEW, 6 pièces, 2e, ménage fait, prélart cuisine, 220, chambre de bain tuile. WE. 5-3273.

193 JE-M-SOUVIENS, Ste-Rose, 5½ pièces, haut de duplex, $85, neuf. 625-2859.

LACORDAIRE, 5 pièces chauffées, quartier résidentiel, près église, écoles, installation, sécheuse, lessiveuse, $100. mois. Pour informations 255-1341.

LAFONTAINE, 2e étage, 6 appts chauffés, $85 par mois. CL. 6-2535.

LAGAUCHETIERE est, 420, près St-Denis, huit pièces, eau chaude, chauffé, ménage, $90. VI. 5-3101, soir CR. 4-0219.

LAPORTE, $35, eau payée, eau chaude à l'année, 5 pièces, CL. 6-8877.

LA SALLE, 03 Bélanger, près Boulevard, site enchanteur 3 pièces modernes. $65. DO. 6-1681.

LAVAL-DES-RAPIDES, près Pont-Viau, logement 5½ neufs, chauffés, très modernes, fenêtres panoramiques, grande cave, près école, centre d'achats, $110. Libre immédiatement. Tél. 663-4350.

LAVAL-DES-RAPIDES, 2-5 pièces fermées, modernes, 40 L'Anse Bleue ou MO. 9-0837.

LAVAL DES RAPIDES 5½ chauffé, 2e, entrée lessiveuse, grand locker, $95. MO. 9-1695.

LAVAL-DES-RAPIDES, 5 pièces modernes, avec pelouse, cause départ. Jour 661-7935, soir 681-7452.

LEGENDRE 310 est, 4 pièces. DU. 7-8273. DU. 9-0971.

LONGUEUIL, 4½ chauffées, modernes, occupation immédiate, $85, rez-de-chaussée, 1187 boul. Desaulniers, OR. 7-7685.

LOUIS-COLIN, 5340, près Maplewood, neuf, 3 pièces, tapis, poêle, réfrigérateur, eau chaude, incinérateur, concierge, $100 mois. RA. 7-3549.

7427 MONTPETIT, 6 appts, neufs, 4 chambres coucher, garage, possession immédiate. 389-7195.

MONTREAL-NORD, 5½ pièces neuves, de luxe, thermostat individuel, près écoles, épicerie, bowling. $85. 4755 Charleroi. appt 3. Jour, 9-5 hres. DA. 1-2200. soir DA. 2-5091.

MONTREAL-NORD, 10,757 Rome, 5½ pièces fermées, neuf, moderne, haut de duplex, près de toutes commodités. DU. 8-1825, DA. 1-6698.

MONTREAL-NORD, 10650 boul. Pizza, 5 pièces, moderne chauffé, 322-2478.

MONTREAL-NORD, 3 pièces chauffées, 2e étage, moderne, construction récente, grande cuisine, $60. Jour: CL. 5-2842. Soir: 2-1481.

MONTREAL-NORD, 5½ pièces, $80 par mois, ménage frais fait. 10370 Garon.

56 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

HAUT DE DUPLEX

6½ PIECES

2 SALLES DE BAIN

11222 JAMES-MORRIS

FE. 4-3616 FE. 4-8035

N.-D.-G.

Duplex neuf, 6½ pièces, concierge, garage, cuisine des plus modernes, poêle, Frigidaire, près Villa Maria, $185. HU. 6-0794.

FACE TOWERS

5½ FERMES, NEUFS
7510 Videl, St-Léonard, haut duplex, entrée séparée, comptoir, vanity, éventail électrique, chambre à lavage, grands balcons. Inf. CL. 5-7412.

5040 HENRI-JULIEN

4 APPTS CHAUFFES
274-4343

OUTREMONT

MAGNIFIQUE 7½ pièces, face parc, rabais accordé pour sous-location, devons quitter 1er novembre, 279-0752, après 6 p.m.

MONTREAL-NORD, Charleroi, 2 mois gratuits, 5 grandes pièces fermées, Très luxueux, DU. 8-7948.

MOUSSEAU 3092, 6 pièces fermées, chauffées, 1 mois gratuit, Informations: 256-5848.

NORTHMOUNT, bas, 7 pièces, chauffé, garage, eau chaude, près Université Montréal. RE. 7-5432.

NOUVEAU-BORDEAUX, rue St-Réal, grands 5½ pièces neufs, enfants acceptés, 271-7141 - 387-4012.

NOUVEAU BORDEAUX, propriété neuve, 4½ pièces fermées, chauffées 2e étage, $90. par mois FE. 4-5300, 331-0321.

OUTREMONT 5932 Hutchison, attrayant, 6 pièces, bas, duplex, propre, cour, $110. 279-3490 ou 274-8662.

OUTREMONT, haut duplex neuf, magnifique 6½ pièces, de luxe, $190, novembre. 274-1642, RE. 7-8994.

PAPINEAU près Ontario, 2 pièces, fraîchement peinturé, près écoles, églises et magasins, $30. 1879 Papineau, LA. 4-0230.

PAPINEAU 2177, appt 1 ou 2175, 3 pièces et 4 pièces, chauffés, eau chaude à l'année, poêle, frigidaire, stores vénitiens, taxe d'eau payée, demi-meublés.

PARC EXTENSION, DE L'EPEE, 5½ CHAUFFE, $100. HU. 8-4191.

PARC-EXTENSION, 8333 l'Acadie, appt 2, près Jarry, appts neufs, chauffés, 3½ et 4½, de $70 à $93. CR. 1-4739.

PARC-EXTENSION, 6924 Birnam, 5½ fermées, neuf, chauffées, $110. Propriétaire soir CR. 1-6763.

PARC LAFONTAINE, 4004, 1-5, 1-3, réfrigérateur, poêle, eau chaude, taxes payées. Ménage fait. Raisonnable. HU. 1-7919, 525-0586.

PLESSIS, face hôpital, 2 pièces, chambre bain. Adulte. 522-8077. Bas. Moderne. Taxes.

PTE-AUX-TREMBLES, haut de duplex moderne, 5½ fermés, $80 par mois, chauffé, 645-8783.

PTE-AUX-TREMBLES, 1er étage, 4½ fermés, chauffé, moderne, libre, $70 par mois. 645-8783.

PONT-VIAU, 5½, chauffé; haut et bas, près école, église, moderne. Jour: 663-3981. Soir: LA. 5-1326.

RADISSON 4302, angle Sherbrooke, magnifique haut de duplex, 5½ pièces spacieuses, chauffé, ménage récent. Octobre gratuit. RE. 9-9330.

REPENTIGNY, bas, 5 grands appts, cave, chauffé, taxe d'eau payée. Cause maladie. $52 par mois. 853 Notre-Dame.

(ROSEMONT)
6003, 28e ave, 5½, 4½, neufs, fermés, chauffés, eau chaude, linoléum, incinérateur, buanderie, $105.-$95. — Tél.: 729-1912, 729-9527.

ROSEMONT, 4½, chauffées, taxe d'eau payée, balcon, buanderie, incinérateur, près centre d'achats Pie IX et Jean-Talon. 6880-21e. 729-8883.

ROSEMONT: bas duplex, 6300 Lemay, 5½ pièces chauffées, $110, CL. 9-8608.

ROSEMONT, 17e Avenue, 2½ appts, meublés, éclairés, $45 mois. RA. 7-5850.

ROSEMONT, rez-de-chaussée, grand 4½, moderne, chauffé, eau chaude, concierge. RA. 7-7696.

ROSEMONT, 4½, meublés ou non, chauffage. 6489, 39e avenue, Appt 1 coin Beaubien.

ROSEMONT 4½ pièces fermées, 2e, 6707, 28e Ave, Rosemont. 722-3027.

SHERBROOKE EST, 2, poêle, frigidaire, $60. 3, 3½, 4, $63 - $68. CL. 9-1353.

3727 ST-ANDRE, 2 pièces meublées, chauffées, $15 semaine, appartement 2, OR. 7-3987.

STE-CATHERINE EST, 4956, coin Viau, 4 appts équipés, incinérateur libre. 366-0483.

ST-LAURENT 6705, 7 pièces, 2e et 3e, avec cave, tapis mur à mur, près église, école. Pas de jeunes enfants. $115, par mois. 387-7278.

ST-LAURENT 5740, 3½ fermés, poêle, frigidaire, eau chaude, incinérateur, $70. 273-3029.

ST-LAURENT, à sous-louer, près Côte-Vertu, 3½ pièces, neuf, exceptionnel, balcon, garage si désiré, $80. 331-4781.

ST-LEONARD, 2e étage, 5½, neuf, occupation immédiate, $115. 7305 Blondin, DU. 9-7754.

ST-LEONARD-DE-PORT-MAURICE, logement 5 pièces fermées, chauffé, grande cuisine moderne, 1 mois gratis, prix $105. Informations. DU. 9-6476.

ST-URBAIN 8785, 4 pièces chauffées, bas, $75 par mois. Libre immédiatement. DU. 9-8815.

TETREAULTVILLE, 5½ pièces, bas et haut, neufs, près moyens transport, écoles, parc, église et magasins. 861-2056 ou 256-1414.

VILLERAY 1287, 3-4-5 fermés, modernes, redécorés. OR. 1-5231.

VILLE D'ANJOU, sous-louerais $75, 5½ grands, neufs, haut duplex. Tél. 352-0524; 352-0534.

VILLE D'ANJOU, 5642 Verneuil, 5½ appts modernes, chauffés, 2e, $100. RA. 2-3636. CR. 7-9818.

VILLE D'ANJOU, 3½ appts, chauffés près écoles, droit à piscine. Information 352-5474 après 6 hres.

VILLE LA SALLE, bas, 5½, sous-sol fini, garage, taxe d'eau payée. 365-0801. 365-2789

VILLE ST-MICHEL, 7236, 19ème Ave, sous-sol, 3 pièces, $10 par semaine. RA. 8-4731.

VILLE ST-LAURENT, beau duplex moderne, bas libre, vendre ou louer. 388-5478.

VILLE St-Laurent, 6 et 8 pièces, modernes, bas. Pres gare Monkland. FE. 4-7309.

VILLE ST-LAURENT, gare Vertu, nouveau 6 pièces, haut, garage, thermostat, $130, luxueusement moderne. Construit par:
DE SALABERRY CORP.
202 BOULEVARD THOMPSON
RI. 7-0449

VILLE ST-MICHEL, 3½, très propre, $55, par mois. Après 7 heures, 9303 Pie-IX, (No 8). DA. 1-9150.

VILLE ST-MICHEL, bungalow 6 pièces modernes, près Boulevard Métropolitain. 665-6010

A LOUER, 6½ chauffé, $160 mois, accommodation pour bureau ou logement, 5310 Jean-Talon est. Nous louons aussi, 5½, 4½, 3½ RA. 1-5011, DU. 1-2854.

A LOUER 4 pieces chauffées, 220, si désiré, ménage frais fait, coin 6e et Holt, $70. S'adresser 2887 Holt.

3 APPTS, bas, $46, par mois chauffés, 507 Rose-de-Lima. DU. 7-8155.

4 ET 3 APPTS fermés neufs, chauffés, thermostats individuels, eau chaude fournie, incinérateur, poêle et frigidaire si désiré: Bendix et sécheuse, service de concierge. S'adresser 5955, 25e Avenue, Rosemont, appt 6, 729-3123, 352-1606.

3½ APPTS, 2e étage, et 4 appts, en face de Ville St-Michel, semi-soubassement $50 par mois. CR. 6-5859 après 6 hres.

APPT 4½ pièces en avant, balcon, taxes payées, chauffées, propriétaire fera ménage, loyer bas. Appeler CR. 6-0606 ou s'adresser concierge, 6116 Durocher.

3 APPTS fermés, chauffés, $65, 6003 Boyce, coin Cadillac. CL. 9-0864.

ATTENTION !
Ahuntsic 2150 Henri-Bourassa, 3 grands séparés modernes chauffés, 2e, commodités, $63. DU. 9-1629.

BAS DE DUPLEX
Maison médaillon, 5½ pièces, salle jeux, 2 salles de toilette, garage. 256-8653.

BEAU 7½ APPTS, CHAUFFES, $85. TEL. 722-9322.

2½, 3½, CHAUFFES, taxe d'eau payée, poêle, frigidaire, eau chaude fournis, de $65 à $90. 271-4739.

2e ETAGE, 5½ pièces, près boul. Pie-IX, terrain stationnement, eau chaude. RA. 9-5900.

LOGEMENT de 4 appts à louer, dans Ahuntsic Ouest, bas. 331-4454.

LOGEMENT de 5 appts chauffés, à louer, Foucher, coin Chabanel, Tél. 321-5102.

LOGEMENT 3 pièces, coin Sherbrooke, St-Germain, poêle, frigidaire. 2730 St-Germain. LA. 1-0126.

56 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

AHUNTSIC OUEST

Logement du bas, 6½ pièces, construction neuve, salle de jeux, bar, garage, maison exceptionnelle. Occupation immédiate. $200 par mois. 11,767 Alexandre-Lacoste. 331-3131.

1488 STE-CATHERINE EST

ANGLE MAISONNEUVE, CHAUFFE, SIX PIECES, 2e ETAGE, SERVICE CONCIERGE, REDECORERONS, VI. 2-8383.

LOGEMENT 5 pièces, 11508 Balzac, 321-3294.

LOGEMENT ultra-moderne, chauffé, 5½ pièces fermées, RA. 1-5835, 5260 Loyola.

MAISON [illegible] à louer, 10,148 De la Roche, tél.: 321-5102.

MAISON à louer 9237 Tolhurst. 5 pièces chauffées, $95 mois, appeler après 4 p.m. DU. 8-2401.

1 MOIS GRATUIT, 5½ pièces fermées, avec garage, connection pour lessiveuse automatique, près autobus et écoles. 256-7150.

2 MOIS GRATUIT
St-Léonard-de-Port-Maurice, Viau, 3215, nord Jarry, 5½ grandes pièces. Haut de duplex neuf, chauffé, balcons. Près transport, magasins, école. Ventilateur dans cuisine. $110 par mois. RA. 1-0932 — RA. 2-1675.

PARTAGERAIS logement 5 pièces, couple avec enfants ou monsieur, $12. LA. 4-8720.

3 BELLES pièces modernes, dans bas, à 2530 Boul. Lapointe, Tétreaultville.

3 PIECES, électricité et taxe d'eau payées, frigidaire, dames seulement, $70 par mois. Entre 5 et 7 p.m., 980 Cherrier. Tél.: 524-9106.

4½ PIECES, $85, 3½ pièces $75, libre immédiatement, 7315 Blondin, 254-4267.

6 PIECES chauffées, coin de rue, très moderne 2702 Boul. Rosemont, RA. 7-3653.

3½ PIECES, chambre fermée, propre, $70 mois. RA. 2-5390.

5 PIECES, AVENUE MAPLEWOOD, PRES DE L'UNIVERSITE. POUR RENSEIGNEMENTS, TELEPHONEZ A 738-1047.

56A LOGEMENTS A PARTAGER

[Jeu]ne homme, de 25 à 30 ans. LA. 2-9142.

APPARTEMENT à partager avec 2 jeunes filles 20-25 ans. Soir après 6 p.m. RE. 7-7840.

COUPLE ou veuf, 40 ans et plus, sans enfant, avec références, pour partager logement de 5 pièces. DU. 1-5417.

MAISON moderne, bas neuf, privilège cuisine, salon, accessoires électriques couple, personne seule après 6 p.m. 674-1827.

APPARTEMENT à partager avec jeu-

FEMME seule, partagerait 5 pièces, meublées, très propres, références exigées. 2326 Des Erables.

FEMME ou fille pour partager appt. Soir après 6 heures: CL. 5-3885.

JEUNE fille tranquille pour partager appartement, chambre seule. RE. 8-3663.

JEUNE fille travaillant en dehors, partagerait 4 pièces, avec dame seule. 276-1780, après 5 p.m.

ST-MICHEL, demande couple partager logement moderne, vrai chez-sol. 387-9947 après 5 heures.

57 LOGEMENTS A LOUER

APPELEZ ROGER pour votre déménagement. Travail assuré, entreposage, 932-1448.

APPELEZ Vincent Transport, déménagement, ouvrage assuré, $5 l'heure. LA. 7-3661. Soir: RA. 2-1295.

APPELEZ Raymond pour déménagement, jour et nuit, bien assuré. LA. 1-1694.

AHUNTSIC Est, superbe 5 appts fermés, 2e, disponible. Prix raisonnable, 10147 Larose.

AHUNTSIC, 10,328 Delaroche près Fleury, 5 pièces, neuf, bas, sous-sol fini, chambre lavage, garage double, toilette sous-sol. DU. 7-0871.

AHUNTSIC, logement 4 pièces, neuf, moderne, près église. DU. 8-4751.

AHUNTSIC, grand 5 pièces, bord de l'eau, $90, 2e étage, 2041 Place Etienne-Brûlé, 389-3984.

AHUNTSIC, Etienne-Brûlé 2023, haut duplex, grand 5 pièces, bord de l'eau, fournaise fournie, ménage fait à neuf, très attrayant, $95 par mois. DU. 9-5313.

AHUNTSIC EST, 2 étages, 4½ pièces, fournaise fournie. DU. 1-2525.

AHUNTSIC, bas, 7½ pièces, système, garage, $100. Libre, 1er décembre. 10,355 De la Roche.

AHUNTSIC, 5 pièces, 2e étage, moderne, libre 1er décembre. $85. DU. 9-2500.

AHUNTSIC, 4 pièces fermées, modernes, 2e, près église, école, parc. S'adresser 9812 De Martigny, DU. 9-7546.

AHUNTSIC, près Henri-Bourassa, bas, neuf, 5 grandes pièces, système, garage. FE. 4-4958.

AHUNTSIC, grand logement de 5 appts. S'adresser à 9722 Emile ou DU. 8-5082.

AHUNTSIC, 1946 est, Sauvé, 7 pièces, moderne. 387-1740.

AHUNTSIC, 3 grande appts, fournaise et linoléum fournis. RA. 1-3245.

AHUNTSIC, Avenue Cartier, 3 pièces, frais peint ,garage fourni, $55 par mois. DU. 9-1878 après 6 p.m.

AHUNTSIC ouest, rue Jeanne-Mance, près Fleury, 5 pièces, 2e, non chauffé, entrée privée, moderne, propre. DU. 9-6962.

AHUNTSIC, 10336 de Laroche, 5 appts semi-chauffés, 2e, neuf, $95. Octobre. DU. 7-5766.

AHUNTSIC, Delorimier, 2e, 5 pièces fermées, eau chaude. DU. 1-3214.

AHUNTSIC, est, 3 pièces chauffées, semi sous-sol, $55. 387-7658.

AHUNTSIC, 9709 St-Firmin, 5½ fermées, neufs, $80. Propriétaire, soir, CR. 1-6763.

ALMA et Bélanger, 3 pièces, fournaise gaz, pas salle bain, $35. DU. 7-4292.

AYLWIN 556, 2 grandes pièces, arrière épicerie, chambre de bain, poêle fourni, eau, électricité, gaz payés, $35. 256-4585.

ANJOU, Boul. Roi-René, 4 appts neufs, fournaise, incrusté, $58.50, 834-0789.

ANJOU, 5491, Roi-René, 4 appts $60 et $70, mars, avril gratuits. CR. 6-7996.

ANJOU 5½ neuf, bas et haut, garage, salle de jeux, foyer, bar, occupation immédiate, soir: MO. 9-0655; jour 352-1930.

ANJOU, 3 appts. Libre 1er novembre, $45. 6901 Mousseau, Ville D'Anjou. 352-6745.

ARCAND 2915, triplex, 3 pièces, maison neuve, libre 1er novembre, face parc, près église, centre d'achats. CL. 9-5216.

ATWATER, 2374 BLAKE, BAS, 4 PIECES, $35. HU. 1-6414.

AVENUE DU PARC 5892, 2e, 6½ pièces, ménage fait, système chaufage automatique, libre. 522-9436 ou 273-2901.

AVENUE Esplanade 6010, 5 pièces, nouvellement décorées, 3ème, $55. Visitez HU. 6-4730.

266, AVENUE Laval, Chomedey, 4½ pièces, salle de bain et douche carrelées, tout peinturé, $60; 842-6604, Mme Sivak, le soir, 688-3366.

2194 AVE ORLEANS, 2e, 6½ moderne, intérieur complètement à neuf, commodités, faut voir, libre, $85, adultes. LA. 3-6981.

5202, 5e AVENUE, Rosemont, 7 pièces, 220, 2e étage ,bien éclairé, occupation immédiate. LA. 2-4772.

6562, 1ère ave Rosemont, 4 pièces, 3e étage, gaz, libre 1er décembre, $45. RA. 2-8325.

9291, 15e Avenue, Ville St-Michel: 4 appartements fermés, ménage fait, fournaise. LA. 3-6372.

7620, 14e, Ville St-Michel. 3 pièces, fournaise huile, et tuile cuisine. RA. 7-7700.

AYLWIN 2634, 3 pièces avec salle-bain, très propre, $50. 488-5984.

COIN Aylwin Ste-Catherine, 5½ appts, 220 et gaz, deuxième plancher, avec sundeck, $75. 526-7234, 674-4362.

BARCLAY 3090, appt 4, 5 grandes chambres, près école, Linton 3900, 2½ - 3½, meublé ou non. S'adresser appt 2. RE. 7-1226 ou MU. 1-7790.

BARCLAY près Wilderton, 3½, 4½, près centre d'achats Wilderton, Occupation immédiate. RE. 9-6884.

1453 BARRE entre Lusignan et Versailles, 3 pièces, bas, très propre, confortable, $38 par mois, S'adresser à M. Viau, RE 3-9749 ou VI. 5-1231.

BELLECHASSE près Pie IX, 4 pièces, ménage frais fait. 220, $55. 276-8696.

BENNETT 1425, à sous-louer, 10 appts chauffés, nouvellement peinturés, 1er étage. CL. 6-1937, aprèrs 6 h. le soir.

7805 BERRI, 2e, 5 pièces, $45, poêle, prélarts, libre 1er novembre. CR. 7-1802.

BERRI: Logement 7 pièces, bas, cave et cour. Libre le 1er novembre, ménage fait. Entre 9 a.m. et 3 p.m. 845-9373.

BERRI et Gounod, 4 pièces, 220, libre, deuxième étage. 276-3107.

57 LOGEMENTS A LOUER

5660 ST-DONAT

AU NORD DE SHERBROOKE

Grands 5½ neufs, fermés, très modernes, cuisine et dinette, éventail électrique pour poêle, installation pour laveuse et sécheuse automatique, balcon avant et arrière, occupation immédiate. Prix $78 et $80 par mois.

LAJEUNESSE CONSTRUCTION LTEE
BUREAU: 352-6300 [illegible]
RES. RA. 7-9567

3448 BORDEAUX, près Sherbrooke, 3 pièces, 1er novembre, poêle, fournaise, prélart, vénitiens fournis, $50 mois. Téléphone 352-5087, après 7 heures.

BORDEAUX-BELANGER, bas, 4 fermés, 220, libre novembre. $68. 669-3288.

BORDEAUX 5662, 3 pièces, ménage fait, 220. Soir M. Bélanger, 276-8091.

BORDEAUX 2279, 4 pièces, bas, gaz, eau chaude, cour, hangar, magasins, LA. 1-2052.

BOUCHERVILLE, 980 MARIE VICTORIN, 4½ GRANDES MODERNES, $55. OL. 5-5229.

BOUCHERVILLE, face pont, 3½, neuf, $55. RA. 1-5947, après 5 heures.

BOULEVARD LANGELIER 2745, 3 pièces modernes, libre, 220, fournaise, repeinturé. LA. 5-7613.

BOULEVARD Langelier 2840, 4 pièces modernes, non chauffées, loyer $65, occupation immédiate. Inf. R. Dumas, CL. 5-5036.

BOUL. ST-MICHEL 10375, 4 pièces, $65, meublé si désiré. Après 6 h.

BOUL. ST-MICHEL, près 41e avenue à St-Michel, 4 pièces modernes, frais peinturé. $72. 352-4297. 352-4305.

BOUL. ST-JOSEPH EST 3810, 3 appartements, bas, moderne, 220, $50. CR. 1-0551 — DU. 9-2364.

BOUL. ST-JOSEPH OUEST, BAS, 6 PIECES, COUR. 277-4349.

BOULEVARD St-Joseph ouest, 126, 4 pièces, chauffées, très propres, eau chaude. S'adresser: à 128, entre 5 et 9 p.m.

BOUL. ST-MICHEL, 7225, angle Jean-Talon, bas de triplex, 7 pièces, plus sous-sol fini; $90, appeler 331-4456.

BOURBONNIERE, 5 pièces, près écoles église, $55, beau poêle à gaz, fournaise à l'huile, frigidaire, prélart, le tout $225. CL. 4-6974.

BOURASSA dans St-Henri, 4 appts, deuxième étage, très propre, $35. PO. 7-8875.

BOYCE 6066, 5 pièces, neuf, fournaise fournie, toilette tuile, escalier terrazo, tuile caoutchouc cuisine. Occupation immédiate. DU. 7-7895.

BOYCE 6385; luxueux 5½ fermés, 2e, neuf, fournaise automatique, rue au nord d'Hochelaga. $80. 276-2785.

BOYCE 7710, bas, 5 pièces, sous-sol fini, garage $85, 1er Décembre, 256-8073.

BOYER 7840, 3 pièces fermées, 220, moderne, libre immédiatement.

CAMILLE-PAQUET, 1631, 6 pièces, salle de jeu finie, salle à lessive, 2 salles de bain complètes, garage. 277-8738, 486-7221.

CARTIER, 5665, 4 pièces, 2 doubles, troisième, 220, gaz, libre, 277-7748.

CARTIER 1065, sud Dorchester, 4 pièces, en ordre et propre, $35. NO. 1-1643.

6207 CARTIER: 4 appartements, 1er étage, fournaise, 220, eau chaude, cave. DU. 8-9157.

CASGRAIN, 6402, près Beaubien, 4 pièces claires, propres, $40 mois. Immédiatement. RE. 1-0745.

CENTRE DE LA VILLE
4-6 PIECES DEPUIS $45. FERONS MENAGE. APPELER 933-2827.

CHAMBORD, 3 pièces, 2e, $45 mois. S'adresser 7061 Chambord.

CHAMBORD 4611, 3 appartements. René Lauzon, 410, 119e rue Shawinigan Sud.

CHAMPLAIN 1631C, 3 pièces, propre, 220, $38. 1643 Champlain, VI. 4-5332.

CHATEAUBRIAND, 4 appts, 3e, libre, $40. 5899 Chateaubriand, 525-2236.

CHATEAUBRIAND-Jean-Talon, 6 pièces modernes, neuves, fournaise, pouvant servir aussi comme bureau d'affaires. S'adresser à: 760 Jean-Talon est, DU. 7-0887, CR. 1-2394.

CHATEAUGUAY, magnifique bungalow neuf, 6 pièces, 220, système, $125 par mois. DO. 6-9393.

CHOMEDEY, 4 appts, bas, $65 par mois. MU 1-5153.

CHOMEDEY rue Albert, 5 pièces modernes, garages disponibles. Monsieur Lauzon, 625-1310, 681-7985.

CHOMEDEY, 4 appts, 2e étage, ménage fait, $60. — 688-1028.

CHOMEDEY, 1560 boul. St-Martin, 2e, 4½ fermées, neuf, 681-4516, 669-1094.

CHOMEDEY, bas, 4 pièces, fermées, 220, etc., libre. MU. 1-4247.

CHOMEDEY, 4 grands appts, fermés, libre immédiatement. $60. 627-2283.

10,360, CHRISTOPHE-COLOMB, 4 pièces non chauffées, propres. S'adresser 10,364 Christophe-Colomb. DU. 8-9936.

CITE ST-MICHEL, 4½ fermées, moderne, redécoré, tuile, fournaise, balcons, 2e, $65. CL. 4-6728.

5124 CLARK, 5 appts, bas, $75., neuf. CR. 4-0893.

COLONIAL 3897A, sous-sol 4 appts, $28, ménage fait. S'adresser 3891A. LA. 2-3155.

COLONIAL 4250, angle Rachel, 6 pièces fermées claires, rez-de-chaussée, libre. RE. 7-5027.

COTE-ST-PAUL, 5 pièces, ménage fait, libre. MU. 1-5695.

DE GASPE et Jarry, beau 4 pièces, ménage frais fait. Soir: 389-6105.

DE NORMANVILLE 6874B, beau 3 pièces, troisième étage, $42.50, par mois. Libre. 279-9055.

CUVILLIER 3464, logement 4 pièces, immédiatement, $50 mois. Appeler 524-7167.

1686 DANSEREAU, près de Papineau, 3e étage, 4 appts, pas de bain, $38 par mois. LA. 2-0042.

DE GASPE 6278, 1-4, planchers bois franc, réservoir gaz automatique, $45., 2e. 271-8871.

DE LA ROCHE 7144 A, 3! appts, pas de bain, $30 par mois. CR. 1-4394.

6515 DELANAUDIERE, 3 appts, 2e étage. S'adresser 6515 Delanaudière, CR. 9-1152.

DE LA ROCHE 6796A, près Bélanger, 3e, 4 appts, très propre, eau chaude, gaz, doit briser bail raison santé. 684-7761.

DELORIMIER, Henri-Bourassa, 6 appartements fermés, solarium, cour clôturée avec cave en ciment, libre 1ier décembre ou avant, système, $100 mois, adultes préférence. 387-6040.

DE LORIMIER 5145, 3e étage, 4 appts, 259-0662.

DELORIMIER 5203, 4 appts, fermés, tous éclairés, 3e étage. DU. 8-3537.

DELORIMIER, bas, 8 pièces, avec cour, $90. Tél. 721-7578.

DE REPENTIGNY, 5342, 2e, 5½ fermées, 220, moderne, près école. 5340 De Repentigny. CL. 4-1256.

DEMONTIGNY près Papineau 3 pièces, bas. LA. 2-4213.

DE REPENTIGNY, PRES SHERBROOKE, MAISON NEUVE, BAS DE 3 PIECES, MODERNE, PRET A ETRE OCCUPE. CL. 5-4445.

6901 DES ECORES, coin Bélanger, 5 grands appts, 2e étage, $100. Tél. 727-7024.

DES ERABLES 3477, 2e, 4 appts, 220, $59. S'adresser à 3487 Des Erables. LA. 1-4672.

DESJARDINS 2539B, 4 pièces fermées, chauffées troisième étage, $60. 259-7317.

DES SEIGNEURS près St-Jacques, 8 pièces, $50. CL. 5-0971.

404 DES SEIGNEURS, bas, 5 pièces, propres, bain, occupation immédiate MI. 2-2371, HU. 9-1498, $45.

DE VILLIERS, 2118, Ville-Emard, 2e, 4½ pièces, chambre bain $41. Clés, 2116. VI. 4-8674. RE. 3-6946.

DEZERY 2129, 2e, 4 pièces propres, $50.

DORCHESTER EST, 1002, près Amherst, 7 chambres, possession 1er novembre, $65. VI. 5-5001.

5212 DROLET, NORD DE LAURIER
3½ — $40 MOIS
5½ — $80 MOIS
OCCUPATION SEPTEMBRE
JOUR: 352-4300 — SOIR: RA. 7-9567

DROLET 4066, bas, 6 pièces, 220, bain. Appeler 525-4870.

DRUCOURT, 1415, bas, 5 appts, cave, garage, système. CL. 6-6986. CL. 9-6307.

DUQUESNE, Sherbrooke, 4 pièces, libre, très propres, $65. S'adresser appt 3. DU. 8-8578.

DUQUESNE 549, neuf, 5 pièces, bas garage double, cave, cour, chauffage à air chaud. $100. RA. 8-3148.

DUROCHER 7481, 3 appts, libre, bas, $40. par mois. CR. 4-8301 ou DU. 8-8630.

DUROCHER, 2e, 8 pièces, redécorées à neuf, $80, occupation 1er novembre. RE. 1-1445

DUVERNAY
5 pièces, rue De Callières, un haut et un bas. Tél.: 276-8955.

DUVERNAY rue, 2663, 1er étage, 3 pièces, $32 mois. Immeubles Tanguay. 527-4161.

DUVERNAY rue, 2647, 1er étage, 3 pièces, $32 mois. Immeubles Tanguay, 527-4161.

DUVERNAY rue, 2505, 2e et 3e étage, 3 pièces, $37 mois. Immeuble Tanguay. 527-4161.

57 LOGEMENTS A LOUER

● 4½ FERMEES ●

3815 Desmarteau, nord Sherbrooke, grands 4½ neufs, fermés, très modernes, chambre à lavage, grandes garde-robes, fournaise et tuile dans cuisine incluses.

PRIX $70 ET $72 PAR MOIS
RENSEIGNEMENTS APPELER
LAJEUNESSE CONSTRUCTION LTEE
BUREAU 352-6300 354-9746 — RESIDENCE 354-3249 RA. 7-9567

DUVERNAY, paroisse St-Maurice, bungalow 7 pièces, salle de jeux, libre, 669-6962, 669-9168.

FABRE - Bélanger, 5 pièces, 2e étage, RA. 9-0238.

FABREVILLE, bungalow 3 chambres à coucher, garage $115. 747-1644.

FARNHAM, logement 5 pièces, situé 56 St-Pierre, 220, libre 1er novembre, $22 par mois. S'adresser sur les lieux ou écrire M. Chaput, 540 rue Bourdages, St-Hyacinthe.

FLORIAN 2115, près Ontario, propre, moderne, 3 appts, 3e balcons, $55, CR. 7-8866.

FORBIN-Janson, 3 pièces fermées, modernes, demi sous-sol, fenêtre chaque pièces. $45. LA. 5-0658.

FRONTENAC 2590, 3 pièces modernes, 220, réservoir, fournaise fournis, $55. RE. 8-3660.

FULLUM, 3 pièces, $43., eau chaude. LA. 5-9538.

FULLUM-Larivière, 4 appts, 1er étage, $35. Pas de bain. 334-0789.

GALT près ave Verdun, 5 pièces, ménage à vendre. Informations appelez 634-2327.

GRAND BOULEVARD, 2153, 3 pièces, 2e, eau chaude, poêle fournis, $55, références, 486-5365.

8521 HENRI-JULIEN, 4 pièces fermées, 2e, libre. 331-2688.

HENRI-JULIEN 8397, 4 pièces, 2e, 220, redécorées. DU. 1-6825.

IBERVILLE - Ontario, haut 3 pièces, libres, propres toilette, seulement $34. 729-9382.

JACQUES-CARTIER, 5½ pièces, neuf, loyer raisonnable. Occupation immédiate. HU. 9-3861, 661-9618.

6637 LACORDAIRE

HAUT DE DUPLEX, $90., 5½ PIECES, NEUF, CHAUFFAGE ELECTRIQUE

CL. 4-3456 — CL. 5-7526

LACORDAIRE, 2288, haut duplex, neuf, 4½, redécoré, $65 fournaise, balcon cour, 733-7573.

LACHINE, 724-726, 12ième avenue, 4½-5½ pièces, occupation immédiate, taxe eau payé, $78.-$80. Appeler 637-2139 ou 637-7482.

LAFONTAINE 4506, 3 belles pièces, très propres, avec bain, 3e, balcon. CL. 6-3595.

LAJEUNESSE et Gounod, 4 pièces libres, fournaise, poêle fournis. Après 6 hres p.m. Samedi toute la journée. LA. 1-1338.

LAROSE 9458, grand 5 fermés, 2e, 220, fournaise fournie, $75. 653-3243. DU. 8-6800.

2151 LARTIGUE, coin Larivière, 4 pièces, bas, frais peinturé, novembre. $35. 525-5176.

LASALLE, 3 pièces fermées, haut, garage si désiré. Bien situé. Appeler. DO. 6-5788.

LAURIER-Delorimier, 4 pièces très propres, conviendrait pour nouveaux mariés, libre 1er novembre, $50 mois. LA. 6-5384.

LAURIER 236 est, 4½ pièces, chambre bain tuile, 220, gaz, frais peinturé, entrée privée, balcons. $60. RE. 8-0626.

LAVAL-DES-RAPIDES, 2½ frais peinturés, 220, face rivière, $37 par mois. 663-1625.

LAVAL-DES-RAPIDES: libre de suite, bas 5 pièces, plus sous-sol fini, garage, dans immeuble neuf. Jour: CR. 3-4731; soir: MO. 9-9348.

LAVAL - DES - RAPIDES, 5 bas, cour, système automatique, entrée lessiveuse, $85. MO. 9-1695.

LAVAL-DES-RAPIDES, 138, 6e avenue, 5½, neuf, garage, système, $90. DU. 8-9110.

LAVALTRIE village, 5 pièces, toutes commodités, $45 Grand terrain. 837-4082, longue distance.

LETOURNEUX 2059, 2e, 4 pièces, $38. Propre. Occupation immédiate. LA. 6-8901, RE. 1-9615.

LOGAN, 3 pièces, adultes seulement, occupation immédiate, $35 par mois. S'adresser à 2372 Logan.

LONGUE-POINTE, 1639A, St-Just, 2ème, 4 appts, chambre de bain, eau chaude courante, 220, libre 1er novembre, $50, par mois. S'adresser 1639A, St-Just, ou Yolande Angers. Téléphone RI. 3-3797 Sorel.

LONGUE-POINTE, grands 5½ fermés, neufs, fournaise fournie, installation laveuse-sécheuse, 2e, $85. 2214 De La Bruère, 2e rue à l'est de Beaugrand. Tél.: 254-1219.

LONGUE-POINTE, logement 5½ pièces, fermées, Place Beauchesne, 259-4505.

LONGUEUIL, 27 ave Labonté, 5½ appts modernes, bas, cave, cour, garage, système central, tuiles partout. $90. Pour visiter appeler OR. 4-4859.

LONGUEUIL, 475 St-Alexandre, beau logement, $65. Meubles à vendre. A sous-louer. OR. 4-7889.

LOUIS-HEMON, 6591 près Beaubien, 3 pièces, 2e, ménage fait. RA. 7-1672.

MAISONNEUVE, (district) 6 pièces, en face de Vickers, 2e, 4771 est, Notre-Dame.

1420 MAISONNEUVE, 3 pièces, près Ste-Catherine, face CBFT, $26. par mois. MU. 4-2499.

1282 MAISONNEUVE, 3 appts, 2e étage, $35. 352-2156.

MAPLEGROVE, bungalow, 5 pièces, 220, garage, $55. 28 St-Joseph, CR. 9-7443.

MARQUETTE 6981, Bas 6 pièces, 220 et gaz, eau chaude, cave, pas de système $80. RA. 5-4021.

MARQUETTE, 6523, 4 pièces, réservoir au gaz, 2e, poêle fourni. 481-0554.

MASCOUCHE, maison 7 appts, bois naturel, foyer, solarium, chic, système, garage, terrain, rivière, 110, références. Longue Distance 112—581-0204.

MENTANA près Mont-Royal, 3 pièces, $40, femme, couple âge moyen. LA. 2-5173.

5842 MIGNAULT

HAUT DE DUPLEX NEUF, 5½ PIECES MODERNES, $85.

CL. 4-3456 — CL. 5-7526

$25. MOIS 3 appts, 2110 Workman, 2ème, frais peinturé et renové, propriétaire, 279-5406 entre 6 et 7 hres.

MOLSON 7042, 3 logements de 3 appts, 2e, $50.

3283 MONTGOMERY, bas avec cour, 3 pièces, $40 par mois, ménage fait, 220 et gaz, LA. 6-9303.

MONTGOMERY 2290, près Hochelaga, 3 appts, neuf, 220, $55. 524-3193.

MONTREAL-NORD, 5½ bas, système de chauffage libre. $90. DA. 2-5904.

MONTREAL-NORD, 10775 Brunet, 5½ pièces, $85; système individuel, garage disponible. 486-8156.

MTL-NORD, 5 appts fermés, 2e. S'adresser 10403 des Récollets. DA. 1-1818.

MONTREAL-NORD: 7½, 4, 5359 Léopold-Pouliot, Ville des Fleurs. CL. 4-3319, soir.

MONTREAL-NORD, 4620 Amiens, duplex neuf, moderne, 5½ grandes pièces, garage, jour. 748-7063, soir 484-9154. HU. 8-3855.

MONTREAL-NORD, rue Pigeon, 1-6 appts, avec 4 au sous-sol, 1-3 appts, 2e étage. DA. 1-4878.

MONTREAL-NORD, 5½ pièces fermées, 2e, $75. 10,454 Rome.

MTL-NORD, 5406 Louis-Francoeur, 5½ appts, très modernes, près écoles, $80. DA. 2-5520.

MONTREAL-NORD, rue Gariépy, 4½ modernes, 2 chambres, salon, cuisine, chambre de bain, $65 par mois. 321-2564.

MONTREAL-NORD, 3 fermés, 2ième, fournaise fournie. Libre 1er novembre. Appeler: DA. 3-1471.

MTL-NORD, bas, 5 appts neufs, garage sous-sol, $110 mois. 322-8230.

MONTREAL-NORD, 11041 Laurentides, 4 appts modernes, demi sous-sol, ménage fait. NO. 1-3472.

MONTREAL-NORD, 10630 Paris, 7 pièces fermées, bas chauffé, 2e, non chauffé.

MONTREAL NORD, Alfred, 4, $55. Séville 5, $70. Edger 6 $75. CL. 9-1355.

MONTREAL-NORD: 5½ pièces, neuf, haut, non chauffé, $75 mois. 10452, avenue Rome. DA. 2-9068.

MONTREAL-NORD, 2e, logement moderne, libre, 6 appts, 220, fournaise fournie, 12,333 Brunet, Inf.: CR. 4-0251.

MONTREAL-NORD, 5 modernes, fournaise 2e, 4½, modernes, fournaise, libre. DA. 2-9582 — DA. 2-8615.

MONTREAL NORD, grand 4½ pièces moderne, bas, cour, fournaise fournie, $70 par mois. 11031 Audoin, 321-0734.

MONTREAL-NORD, 11734 Bellevois, 5 pièces, neuf, libre 1er novembre. DA. 1-3208, DA. 2-7973.

MOREAU 2330, 3e étage, 4 pièces, bain, eau chaude, $43. Références. FE. 4-4184.

NOTRE-DAME, 3007 OUEST, 2e, 5 PIECES CLAIRES, $40 MOIS RE. 8-8663, LE SOIR.

NOTRE-DAME, 3457 ouest, 5 pièces, $40. DU. 8-9243, soir: ME. 1-3010.

2636 ONTARIO EST
4½, $42; fournaise à gaz fournie

ONTARIO est, 526, bas, 6 pièces, bain, eau chaude, cour, hangar, $60.

57 LOGEMENTS A LOUER

ROSEMONT 5 PIECES

Rez-de-chaussée, 2 toilettes, cour, cave, $65., garage $5. 6777, 2e Avenue Rosemont. RA. 8-6912, de 8 à 9 a.m. et 9 à 11 p.m.

ONTARIO EST 3283, 7 appts, libre 15 novembre, système gaz. 525-4941.

ORLEANS 3062, logement 5 pièces, ménage frais fait, $70 par mois. RA. 5-2785.

ORLEANS 1-6, 1-7, 4 pièces, bas, eau chaude, cour, $45. Après 6 heures 521-3997.

OUTREMONT 1618 Ducharme, 6 chambres, 2e étage, 220, chauffage à gaz, planchers de bois franc, libre. $75. 271-6109.

OUTREMONT, Edouard-Charles, bas, 5½ pièces, chauffage automatique, 1er novembre. HU. 6-7642, après 7.

833A OUTREMONT, 2e étage, 6 pièces, en face parc, chauffage gaz, près écoles et magasins, $70 par mois. CR. 1-7730.

PANET, 2 pièces, $22 mois, téléphone, après 6 heures, p.m. LA. 1-7136.

4224 PAPINEAU, 6 appts, grand comme un 7 appts, 2e étage, face à l'église Immaculée-Conception. Ménage frais fait, $80 par mois, prêt pour 1er novembre. 721-2016; 526-5724.

PAPINEAU 931, 3 pièces, $35 mois, 2½ pièces $28. S'adresser: M. Leblanc, 659-5954, M. Masse.

PARC EXTENSION, 3 appartements modernes, bas, avec cour, fournaise fournie, ménage refait. Libre novembre $50. 7450 Durocher, appt 2, près Jean-Talon. CR. 1-4587 ou DU. 9-9090.

PARC EXTENSION, 7512 De l'Epée; logis 6 pièces, peinturé à neuf, $70 par mois. Occupation immédiate. 721-6840 ou CR. 1-8037.

2577 PARKVILLE, 5 appts, balcons, libre immédiatement, avant de visiter appeler 256-1987.

2930 PARKVILLE, grand 4½, face parc, bas, tuile, près centre d'achats. CL. 4-4112.

PARTHENAIS 2393 appts. 6, 2½ modernes, fournaise fournie. S'adresser appt. 2. 271-5473.

PARTHENAIS près Sherbrooke, 4 pièces, neuf, très moderne, $70. CL. 9-7551.

11396 PLAZA, 3 grands fermés, modernes, 220, $50. LA. 3-3841.

PIE-IX, Jean-Talon, seulement 5 minutes en auto, à nos jolis duplex ultra-modernes. Vous n'avez qu'à les comparer, par exemple, 2 systèmes de chauffage dans chaque duplex, 5½ pièces. Loyer $85 mensuel. Vendra sans dépôt. Maison Modèle, 10775 Brunet. Réservations acceptées maintenant pour 1er mai, 486-8156.

PLESSIS, face hôpital, 3 pièces, chambre bain. Adultes. 526-4196. Fournaise, poêle.

POINTE-AUX-TREMBLES, bas de duplex, 5½ salle de jeu finie, $80. MI. 2-2814.

POINTE-AUX-TREMBLES, Bout de l'île, près église, beaux grands 4-5-6 pièces, modernes, système, cour, balcon, 1er, 2ème étages, $65-$75-$80. 645-9500.

POINTE-AUX-TREMBLES, split-level, avec garage, 5½ appts, système chauffage, maison neuve, près école, église, autobus. Domaine Brandon. Informations: MI. 5-1445 ou 381-9931.

POINTE-AUX-TREMBLES, 1068, 54e avenue, 4 appts, 220, $35. OR. 6-1586.

POINTE-AUX-TREMBLES 2è et 3e étages 4½ fermés, modernes, fournaise fournie, libres, $60. - et $55. par mois 645-8783.

POINTE ST-CHARLES, 1233 Ropery: 4 appartements, 2e étage, $35 par mois, 331-4864.

PONT-VIAU, 5 appts, 2e, $70, par mois, 512 Alexandre. 663-2630.

PONT-VIAU 5 appts, sur bord de l'eau, près centre d'achats. Informations: 666-4412. La propriétaire sera sur les lieux samedi après-midi.

PONT-VIAU, 4 appts fermés, bas, garage, locker, $70. Après 7 p.m. DU. 8-5292.

PONT-VIAU 5½ pièces, neuf, 2e $75, bas $85, près centre d'achats. Occupation octobre, novembre, 1055 Patenaude, MO. 9-0370.

PONT VIAU, 168 St-Hubert, 2-3 pièces neufs, $50 chacun. Tél. 669-5125.

PONT-VIAU, bas, 4 appts, $65, ensoleillé, avec cour. Tél. 669-7738.

PONT-VIAU, duplex, 2e, 5 pièces fermées, cave, cour, système, $73. Soir MO. 9-5062.

QUESNEL 2386, 4½ pièces avec bain, $40 par mois. 937-7641.

RACHEL 472, 4 pièces, ménage fait, grande plateforme arrière, hangar. Appeler. 484-8942.

RIVARD 5200, 5 appts fermés, DA. 2-0558.

RIVARD 5118, 4 pièces, propre, $38. 5116 Rivard, VI. 4-5332.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, bas, 5-½, système central, $80. cave finie, garage, 526-0194.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 2-5½, neuf, bien éclairé, très moderne, cuisine tuile. DA. 1-5630

RIVIERE-DES-PRAIRIES, logement 5 pièces, 2e étage, moderne, $65, libre 9190, 57e ave. MO. 5-4442.

ROSEMONT, 38e, près Beaubien, $50, 3 pièces modernes, 220, case, balcon. CL. 5-4237.

ROSEMONT, 5141, 11ème avenue, appartement 7-8, 3 appartements très propres à louer, libres. S'adresser à M. Fillon, LA. 7-2547.

ROSEMONT, 11e avenue, 4 appts fermés, moderne, avec stationnement. Soir seulement 735-0978.

ROSEMONT, 6862 - 30e avenue, près Bélanger, 3 pièces, 2e. RA. 8-1638.

ROSEMONT, 6719, 15e, 2 logements 3 pièces, libres, stores vénitiens fournis. RA. 2-6844.

ROSEMONT, 2e et Masson: 5 et 6 appartements à partir de $62.50. Rez-de-chaussée et 2e. Poêle, frigidaire fournis, si désiré. Piscines, terrains de jeux, grand parc, glissades pour l'hiver. 522-5019.

ROSEMONT, 6085, 30e avenue, moderne, bas de duplex, 5½, salle de jeu finie, garage 2 places, 1er décembre, RA. 1-3237.

ROSEMONT, 6346 Louis-Hémon, 3 modernes, 2e, très propre, 220, fournaise gaz, RA. 7-9669.

ROSEMONT, 2e AVE, 4 APPTS, LIBRE, PROPRE, 3e, CHAUD, $50, RA. 9-7733.

ROSEMONT, 6665, 38e, 3, modernes, balcon, 220, réservoir électrique, loyer raisonnable. 721-6551.

ROSEMONT, 10e, Laurier, 4½ grandes pièces fermées demi-sous-sol, neuf. 526-5200, après 6 p.m.

ROSEMONT, 6894, 2e av. près Bélanger, logis 3 pièces. Adultes seulement. Fins semaine ou soir, RA. 9-4563.

ROSEMONT, beau logement, 4 pièces fermées, $68. avec sous-sol, 42e, Beaubien. 256-1203.

ROSEMONT, 3 grandes pièces fermées, modernes, ménage fait, tranquille, CL. 6-0737.

ROSEMONT, Des Erables - Beaubien, 2e, 4 pièces, très propre, RA. 8-1089.

ROSEMONT, 5 pièces, 2e étage. RA. 2-3608.

ROUEN 2479
2e, 6 pièces, libre, fournaise au gaz fournie. Après 6 hrs. LA. 1-9362.

RUE ST-MARTIN, 350, 2e et 3e étage, 4 pièces, $32 mois. Immeubles Tanguay, 527-4161.

RUE Workman, St-Henri, 4 belles pièces, redécoré, immédiatement, $25. RE. 7-6155.

SEBASTOPOL, (1800 Wellington), 4 appts. Propre. Bain. $45. Informations 408. CR. 9-6311.

SHERBROOKE EST

4½ près église, école, poêle, frigidaire fournis, 8080 Sherbrooke, appt 2. CL. 6-2767.

SICARD nord Ste-Catherine, 2e, 4½ appts, très chaud pour début Novembre. RA. 2-0265.

SOULANGES 1153, Pointe-St-Charles, 4 pièces, planchers bois franc, douche, eau chaude, $35. — 484-5377.

ST-ANDRE 5813, 7 appts, 2e, $50 par mois. 279-0317.

ST-ANDRE, près Duluth, 4 pièces, bain, 2e étage, $45. VI. 9-8458.

ST-BRUNO, BELOEIL
Achetez votre maison et payez-la en loyer en profitant du nouveau programme d'hiver du gouvernement. Maisons livrables dès maintenant ou pour mai 1964. On peut acquérir ces maisons en ne payant que $100 par mois. Pour obtenir plus de détails, téléphonez à OL. 3-2196, OL. 3-2657.

ST-BRUNO, maison style canadien, à louer ou à vendre, 15,800' de terrain magnifiquement paysager. 4

STE-CATHERINE est, cuisine, 2 chambres, salle de bain, $35 mois. Après 6, RE. 7-7323.

ST-CHRISTOPHE près Ontario, 4 pièces, ménage fait, $40. Occupation immédiate. 488-4703.

ST-DENIS, bas, 7 pièces, cave, garage, système automatique. MU. 1-7913.

ST-DENIS-JARRY, 6 pièces, système chauffage, 3ième, Téléphone 381-2897.

ST-DOMINIQUE 4635, 3 appts fermés, bas, douche, $30. RA. 7-7696.

ST-DOMINIQUE 6547B, 4½ pièces, 3e, non chauffé, propre, chauffe-eau automatique, raisonnable. RE. 7-4053. RE 3-9893.

ST-DOMINIQUE 4299, 4 pièces, bain redecoré $40. VI. 4-4077.

57 LOGEMENTS A LOUER

4881A STE-EMELIE, St-Henri, 3 appts bas, $25. S'adresser: 663-1077.

1017 STE-HELENE, 4 pièces, ménage fait, 220, chambre bain, grande cour. OR. 4-0172.

ST-HENRI, 300 St-Augustin, près Notre-Dame, 4 grands appts, $40. S'adresser 727-7078.

ST-HENRI, 4 pièces fermées, $32 par mois, 3e étage, 2638 Albert.

ST-HUBERT, chemin Chambly, 4 pièces, $25 mois, 3 personnes seulement. OR. 6-1381.

ST-HUBERT, Jarry: 2ème étage, 5 pièces, réservoir eau chaude. Libre maintenant. RE. 7-8018.

ST-HUBERT, Chemin Chambly, 4 pièces, $25. mois, 3 personnes, seulement. OR. 6-1381.

4852 ST-JACQUES OUEST, 3½ pièces, 2e, très propre, $25 par mois, S'adresser à M. Viau, RE. 3-9749 ou VI. 5-1231.

ST-GERMAIN 2343 6 appts, ménage fait, entrée seule, libre, $60. par mois.

ST-LAURENT, Côte St-François, 7 appts, $60 par mois. RI. 8-6801. Soir, FE. 4-5686.

ST-LAURENT, Cambridge, 5 pièces, 2e, $85. 744-4884.

ST-LAURENT, près Bélanger, maison 6 pièces, cuisine moderne, frais peint, 2e étage. S'adresser 6856 St-Laurent.

5706 ST-LAURENT, 4 pièces non chauffé, décoration récente, visible en tout temps. 489-3549.

ST-MICHEL 4½ modernes, fermés, face école près Pie-IX, 323-3633.

ST-MICHEL 5½ pièces, 2è, système gaz naturel, poêle, frigidaire, 721-3253.

ST-MICHEL, 8616, 8654, 15e avenue, bas, 5 pièces, neuf, libre, $100, Haut $75. 1 mois gratuit, près école, église, 669-3852.

ST-MICHEL, 5½ pièces $61; 4½ pièces, $58. RA. 2-7022.

ST-MICHEL, bas 5 pièces, sous-sol fini, bon pour professionnel, $110. DU. 1-1061.

ST-MICHEL, parc Octognal, 5½, bas, neuf, chauffé, $95 linoleum, cour. Tél. 733-7573.

ST-MICHEL, 4½, neuf, moderne. Après 7 h. Tél. 321-2774.

ST-MICHEL 9154, 9e avenue, logement 5 pièces, non chauffé, $75 mois. Libre immédiatement. Ménage fait. Visiter lundi au vendredi, 7 à 9 p.m. et fin de semaine.

STE-ROSE, 4 appts, 220, ménage fait, libre 1er novembre. 625-3322.

STE-ROSE, 4 appts, libre immédiatement, propre, centre, après 5 heures., 625-8034.

ST-VALLIER-St-Zotique, 3½ pièces, 2e, propre, $40. S'adresser propriétaire, 85 Lapalme. 744-1784.

ST-VINCENT-DE-PAUL, petit cottage, 3½, cave, garage, grenier, solarium, 661-7621.

ST-VINCENT-DE-PAUL, 868 Papineau, bas, 3 pièces, entrée privée, $40. OR. 7-3104.

ST-VINCENT-DE-PAUL, 985 Rose-de-Lima, bas, 5½, cour, cave et garage, $90. 661-3617.

ST-VINCENT-DE-PAUL, 5 pièces, neuf, fournaise, tuiles fournies, $75. NO. 1-2824.

ST-VINCENT DE PAUL, 4 pièces, 2e étage, $55 pour 1er décembre, 661-1675.

ST-VINCENT-DE-PAUL, bungalow 4 pièces, 5 pièces haut, meublées ou non. MO. 5-2430.

ST-VINCENT-DE-PAUL, 3 pièces fermées, peinture neuve, 2ème, 220, 661-1223.

3215 TAILLON, Tétreaultville, 5 pièces, sous-sol, garage, système central, $115. NO. 1-3634.

THEODORE 1408, 5 appts, libre 1er novembre, 2e, $50. Jour CL. 4-8001.

TERRASSE Ste-Thérèse-Ouest, 4 pièces, chauffage à l'huile, chauffe-eau électrique, 19 minutes de Montréal, $50 par mois, propre. Voir Mme Coulombe. NA. 5-4985.

TERREBONNE, 902 Montée Masson, bas, 3 appts fermés, 220. Libre, $40. 766-9950.

TETREAULTVILLE, 5½ neuf, 8666 Tiffin, 352-6979.

TETREAULTVILLE, 4635 BALDWIN 5 pièces, 2e, $75. CL. 6-6577.

TETREAULTVILLE, duplex neuf, bas, 5 appts, à 8479 Ontario Est. CL. 5-8630.

TETREAULTVILLE, 9284 De Marseille, est de Taillon, 2ème étage, 5½ luxueux, semi chauffé, cuisine avec dinette, comptoir, prélart, fournaise, coiffeuse dans chambre de toilette; libre: $85. 525-5423.

TETREAULTVILLE, 5 pices fermées, 2e, $85. mois, 2e, maison neuve. CL. 4-1071.

TETREAULTVILLE: 4½, $65; 5½, $75; 5½, cave et garage, $100. 352-6000.

TETREAULTVILLE, 5 appartements fermés, haut duplex, occupation immédiate. $72. 352-2889.

THEODORE, 544, 7 pièces, fraîchement peinturé, 3e, libre. $65 mois. HU. 6-7065.

VAN HORNE, 174, 5 pièces, logis du haut. Occupation immédiate, 178, restaurant Van Horne ou téléphonez à CR. 9-0103.

VERDUN: 7 pièces, $75. Cuisine fonctionnelle, radiateur, 220. M. Gordon. HU. 9-7284; soir: 322-2211.

VERDUN, 3303 Gertrude, 4 pièces fermées, chauffe-eau, fournaise gaz, deuxième libre. WEllington 2-4451.

VERDUN, 5 appts, 2e étage. 1035 Manning. PO. 8-5295.

VERDUN, logement 3 pièces, 3e étage, gaz ou 220. Disponible novembre. 1003 Willibrod, 768-0323.

VERDUN, centre: 6 pièces, chauffage électrique, près autobus $75. Cuisine planifiée. 481-3149.

VERDUN, 5 pièces, 3 chambres fermées, eau chaude, $80. PO. 8-4540, 3828 Gertrude.

VERDUN, av. Woodland, moderne 4 pièces fermées, pour novembre. RA. 9-3841.

VERDUN, 3924 Cool, 4 pièces, $40. 669-9646.

VERDUN 205 3e ave, 3e étage, très propre, $60 4 apparts, Tél.: 769-8971.

VERDUN, 5 pièces, non chauffé, 1er, Bannantyne et Church. Petite conciergerie si l'on veut, $60, HU. 4-9550, RE. 7-4902, MU. 1-6133.

VERDUN, Ville LaSalle, 4 et 5 pièces, $60 et plus, non chauffé. Ville LaSalle, 5 pièces fermées, chauffé, $95. Pas de frais de service. Reed's Real Estate, courtier PO. 9-2718, soir: PO. 7-0539.

VIAUVILLE, 4 grandes pièces, balcons, près écoles. Libre 1er novembre, $50. 256-2185.

VILLE D'ANJOU
4½ grande pièces, fournaise près magasins, écoles, églises, $58, 731-6364, 842-6657.

VILLE D'ANJOU, grand 5½, neufs, sorties laveuse et sécheuse. Près centre d'achats, 6013 Des Angevins, 669-7667.

VILLE D'ANJOU, 2e, 5½, neuf, luxueux duplex, près école, centre d'achats, terrain de jeux, $105 chauffé, 352-1075.

VILLE D'ANJOU, haut et bas, depuis $80. RE. 9-1781. Soir RE. 9-0804.

VILLE D'ANJOU, 5½, neuf, haut duplex, près commodités, arrêt d'autobus. DU. 8-6004.

VILLE-EMARD, 5903 D'Aragon, logement 4 pièces, libre, $35. PO. 6-2839 ou 769-0071.

VILLE JACQUES-CARTIER, moderne, 3 appts, frigidaire, 220, fournaise, $47.50, 1578 Montarville, CR. 6-6634.

VILLE JACQUES-CARTIER, logement à louer moderne, 5 appts, rue Marquette, OR. 7-5417.

A VILLE JACQUES-CARTIER, 4½ pièces, bien situé, moderne, prix $62 50 par mois. 677-8222.

VILLE LASALLE, rue Matane, duplex à louer. 366-4020.

pensez-y: les nouvelles de loin... et de près

Z

pour seulement quelques sous

"LA PRESSE"

57 LOGEMENTS A LOUER

VILLE LAFLECHE, rue Roosevelt, 3 appts, salle de bain, 220, $40. OR. 6-6148.

VILLE LaSALLE, Riversire Park, grand 5 pièces, fournaise fournie, $90, libre immédiatement, S'adresser DO. 6-0890, 476 - 33e.

VILLE LEMOYNE, 4 pièces central, avec stationnement. OR. 1-6865.

VILLE ST-LAURENT, duplex, bas, 4½ pièces, fermées, cave, cour, thermostat. RI. 7-5772.

VILLE ST-LAURENT, 4 pièces, 2ième Libre 1er novembre. Appeler RI. 4-5637 ou 748-9580.

VILLE ST-MICHEL, 14e ave, 8791, 4½ appts, $65, fer, fournaise, cour. RA. 9-9151.

VILLE ST-MICHEL, 3 et 5 appts, système, pouvant servir comme bureaux, 729-0716.

VILLE ST-MICHEL, 9211, 15e Avenue, appt 3. 4½ appartements modernes. DA. 3-1531. RA. 8-0918.

VILLE ST-MICHEL, 4 appartements. $65 mois. S'adresser à 8e ave, 7666 no 4. RA. 1-1003.

VILLE ST-MICHEL 4½ fermés, fournaise fournie. RA. 7-5502.

VILLE-ST-MICHEL, 3½ fermées, meublées ou non. Appeler: RA. 9-8532.

VILLE ST-PIERRE, 2½ - $35, 3½ - $45, 4½ - $55, modernes. ME. 7-1206.

VILLE ST-PIERRE, 5 pièces, bas, cour, frais redécoré. S'adresser: 184 St-Jacques.

VIMONT, rue André: Bungalow, 5½ pièces avec garage. $95. 669-2708.

WILLIAM rue, 1807, 2e et 3e étage, 5 pièces, $62 mois. Immeubles Tanguay, 527-4161.

WORKMAN 2350, 4 appts. Rénové. CR. 9-6311.

WURTELE-Hochelaga, 3½ pièces, neuf, fournaise automatique, tuile cuisine, $60., $65. CL. 5-8475.

WURTELE 2137, 4 pièces, deuxième, balcons. Adultes, $52. Planchers bois-franc. 525-7001.

A 5 MINUTES du pont Pie-IX, 4 appts fermés, à louer. DU. 1-0445.

4 APPARTEMENTS meublés, chauffés, eau chaude à l'année privilèges, téléphone. S'adresser 989 Hôtel-de-Ville. UN. 6-3800.

3 APPTS, moderne, $50 par mois. 8050 Champagneur, appt 2.

4 APPTS, meubles usagés vendre, $200, $47 mois. Après 5 hrs, LA. 1-1060.

3 APPTS, planchers de bois franc, 220 volts, salle de bain. 669-5842.

5½ APPTS, neuf, 2e étage, loyer $80. 3190 Fletcher. WE. 7-0789.

3 APPTS, très propre, $38 par mois. 1627 Orléans. LA. 2-7429.

7 APPTS, système central, 2e, quelques articles à vendre. Libre. 276-7366.

6 APPTS, $65 mois, avec sous-sol. Gaz. 1478 Préfontaine. 522-2458.

5 APPTS modernes, près centre d'achats, arrêt d'autobus, 536-544 Mercier CL. 5-4108 ou 645-1794.

4 APPTS, 3e, ménage fait. 220, réservoir électrique, jeunes mariés ou adultes tranquilles, 7977 Chateaubriand. — 279-2822.

5 APPTS, moderne, à sous-louer, bas, cave, cour, garage. 524-6526 ou WE. 2-5400.

5 APPTS, bas, cour, cave. 538 Guibourg. Tél. 254-6705.

5 APPTS modernes, pour adultes, libre, prix raisonnable, 7386 Delanaudière. 272-1643.

4 APPTS fermés, chauffé, eau chaude fournie. DU. 9-7910. 10687 St-Hubert, Ahuntsic.

A LOUER 7 pièces, 762 Irène, enfants acceptés, 937-5533, S'adresser 910 Laporte.

A 2541 RUE FLETCHER, près Hochelaga, 5 pièces, bas avec garage, $90. Libre. RA. 5-3839.

ATTENTION jeunes mariés. Rosemont 4 pièces, bas, système de chauffage, cour, RA. 7-6428.

ATTENTION! Jean-Talon près St-Laurent et Assurance-Chômage, logement 5 chambres, cave, prix convénient. Tél. 277-8562, après 4 p.m.

BAS, 3½, 7610 Pie IX près centre d'achats. Fournaise, ménage fait. $53. DU. 7-6314.

BAS, 5 pièces, gaz, 220, peinture fournie, $60., libre. Rue Sicard, 521-6807.

BAS, 5 pièces, moderne, système, cave, garage. RA. 9-1338.

BAS, 6 pièces, cave finie, garage, très propre, Henri-Julien-Guizot. Après 6 heures, 388-4573.

BAS 4 pièces, $45, libre, 2054 du Hâvre, près Ontario.

BEAU 4 pièces ensoleillées, modernes, haut duplex, Christophe-Colomb, 389-4929.

BELLE PLACE, logement 5 appts à louer ou échanger, à Montréal, 2588 Papineau. Ville Jacques-Cartier, 667-8991.

BUNGALOW 4 pièces, salle bain avec douche, système air chaud, $67.50 par mois, taxe d'eau incluse. 1811 St-Alexandre, Cité Jacques-Cartier.

BUNGALOW 3½ pièces, modernes, sur terrain, 100 x 100, $50 mois, occupation immédiate, 665-6718.

BUNGALOW neuf, 4 appts, salle de jeux, cave, système, garage $85, Pointe-aux-Trembles, 334-0789.

BUNGALOW à louer ou à vendre, 5 pièces, sous-sol, garage, terrain 90 x 60, disponible 1er novembre. OR. 7-3378.

CHANCE pour couple, pas enfants, 3 appartements, $30; 4 appartements $40. 6 appartements chauffés $80. S'adresser 1826C Amherst, LA. 4-0487 ou CR. 2-1581.

CHAMBRES fermées, modernes, fournaise fournie, $ mois. DU. 7-3349.

chambres à coucher, 2 salles de bain, 2 foyers, 2 garages, solarium, $225 par mois. Aussi 1 bungalow et 2 maisons sur terrain de 6,000', 1½ étage, $135. - $140. par mois. Téléphone. 653-4404, 677-2689.

COIN ST-ZOTIQUE, De Gaspé, 7 apts 5 fermés, 3e. CR. 1-2740.

DUPLEX, bas 5½, cave, garage, système, cour, clôture, $90. 8387 St-Michel, 274-9571.

4½, DUPLEX, près écoles, églises, s'adresser 389-9056.

DUPLEX, 5 grands appartements fermés, 2e, nord ville, $75. 389-3063.

5½, HAUT DUPLEX, neuf, Ville St-Michel, $65. Tél. 322-8048.

DUPLEX, 5½ pièces, bas, cave et garage, système central, face au Parc Bergeron, Ville St-Michel $85. 321-9507

GRAND 7 pièces modernes, très bien situé, rive sud, près pont, libre 1er novembre. 341 Tiffin, $100. OR. 7-7728.

GRAND 5 PIECES, $65. par mois. 625-5863.

GRAND 5½ moderne, fermées., libre immédiatement, à proximité des écoles, $75 mois. 688-3174.

GRAND 3½ fermés modernes, $40, fournaise fournie, tuile cuisine, 321-8108.

4 GRANDS appts fermés, neuf, duplex, 2e, fenêtres panoramiques, salle de bain avec vanité, lingerie, linoléum, $70. 381-2161.

HAUT DE DUPLEX ULTRA MODERNE

Longue-Pointe grand 5½, face d'un parc, rue et trottoirs, emplacement pour laveuse et sécheuse. Tuile dans la cuisine, fournaise installée. 8030 Tellier, CL. 6-4781. CL. 4-9141.

LOGEMENT à louer, 4½ pièces, sur Papineau près Villeray, avec conciergerie. 722-2812.

2 LOGEMENTS 3 pièces à louer. S'informer à MO. 9-6001.

LOGEMENT 2 pièces à louer, 3245A Pierre-Tétreault, $25 mois, idéal pour vieux couple. CL. 5-8555.

LOGEMENT neuf, 1er étage, salle jeux finie, toilette en bas. 388-0606.

LOGEMENT 4 pièces, frais peinturé, 2e, Ville St-Laurent. 748-9580.

LOGEMENT à louer, 4 appts et bain, $35 par mois. S'adresser à 12064 Letellier, Bordeaux. Téléphone 823-9008.

LOGEMENT neuf à louer, 5 chambres fermées, $75 mois, visiter maison modèle, 6305 Boyce. Informations RA. 2-5981.

LOGEMENT neuf, 5 pièces, à louer. DA. 2-2399.

LOGEMENT 5 appts à louer. 2e étage. 6157 Esplanade.

LOGIS 3 PIECES, fournaise fournie, $45. par mois, Montréal Nord. DA. 1-1845.

MAGNIFIQUES logements, de 4-5 pièces, 2776 Laprade, Ste-Foy. Longue distance, 653-3794.

MAISON seule, 8 appts, grand terrain disponible décembre ou janvier 8905 Chemin Chambly, St-Hubert.

MAISON NEUVE à louer, 5 appartements à 580 - 570 - 562, Rue St-Just.

MAISON moderne, 5 appts, ménage frais fait. PO. 7-5065.

1 MOIS GRATUIT

2286, Lacordaire, duplex 4½	$65
3077, Hector, 5½, Tétreaultville	$75
4224, Gascon, 3½ fermées	$55
172, Mont Vernon, 3½ neuf	$55
168, Mont Vernon, 6½, cour	$80
1010, Ogilvy, 4½, 5½	$79
464, Dollard 5½, coin	$95

Enfants acceptés. Stationnement gratuit, RE. 3-4236

4 PIECES fermées, libre 1er janvier, 6744, 21ième avenue, Rosemont 6, RA. 8-6983.

PIECES propres, réservoir, désinfecté dernièrement, $50 par mois. 4021 St-Dominique. OR. 7-8160.

57 LOGEMENTS A LOUER

3½ — $60.50
4½ — $65
5½ — $67.50

Poêle, frigidaire, fournaise fournis. 2810 Goyer, appt 1. RE. 9-2268.

PIECES, 3e étage, $45 mois. LA. 4-9385.

6 PIECES, chauffées avec garage, $145. Près centre d'achats Normandie. FE. 1-0108.

3 PIECES, $37.50 MOIS. 3895 ROUEN, APPT 4.

2-5 PIECES fermées, neuf, Monsabré et Sherbrooke. Duplex. CR. 1-3887.

A CR. 1-8632, 4 pièces, $43 mois. Libre 15 novembre. Références.

3 PIECES fermées, fournaise, moderne, $60, 3e, 1855 Jarry, Papineau. DU. 8-4851.

4 PIECES, 3e étage, $45 mois. LA. 4-9385.

5 PIECES propres, réservoir, désinfecté dernièrement, $50 par mois. 4021 St-Dominique. OR. 7-8160.

6 PIECES, 2e, peinturé à neuf, fournaise et poêle à gaz fournis. 5739 Coolbrooke, téléphoner à 273-1100.

4 PIECES, $47. 8062 Henri Julien. DU. 7-2612, visible après 7 p.m.

3 PIECES, $50. Libre. 9884 Merritt. DU. 8-8946. Après 7 h. p.m.

3½ PIECES à louer. 12375 Edger, DA. 1-2961.

5½ PIECES modernes, chambre de bain en couleur, 3 chambres à coucher. Pour le 1 er décembre 323-3969.

4 APPTS, bas, avec cour, $50, par mois, poêle gaz-gaz à vendre. $75. 5223 Chambord.

4½ PIECES non chauffées, près parc. 8510-25e ave, St-Michel. RA. 7-8897. Après 5 heures.

3 PIECES, très propre, 2412 Logan. LA. 6-8988, après 6 p.m.

4 PIECES, BAS AVEC COUR. APPELER A. 669-9551.

4½, REMIS à neuf, prix raisonnable, meubles à vendre. Pour information appeler après 6 p.m. 277-7405.

TRES BEAU LOGEMENT, 4 PIECES, COIN DES ORMEAUX ET TELLIER. LIBRE IMMEDIATEMENT. CL. 4-1524.

UN MOIS gratuit, 3 appartements. 861-5941.

58 LOGEMENTS DEMANDES

AI 10 enfants, logement quartier nord. 525-7350.

BAS, 7 pices, sous-sol, ou bungalow, ville St-Michel. Références. 721-5511.

COUPLE avec bébé d'un an, demande de logement meublé, chauffé, avec machine à laver et eau chaude, dans Montréal même 674-6802.

DEMANDE 4 appts, 2e, avec gaz, paierais jusqu'à $60. 727-8971.

59 LOGEMENTS MEUBLES A LOUER

AHUNTSIC, 3½ pièces chauffées, service de concierge, $75. 331-2567.

59A LOGEMENTS CHAUFFES, MEUBLES A LOUER

AMHERST- Ste-Catherine, logement de 6 pièces, bas, propre, eau chaude, libre. VI. 9-9903.

BORDEAUX 7573, 3 pièces meublées au complet, chauffé, taxe d'eau payée. 276-6284.

CARTIER, Hochelaga, logements 3, 4, appts, meublés, $18, $21, enfants acceptés. 259-9390.

CASGRAIN 3 appts meublés, chauffés, $20 semaine. DA. 3-2795.

DUROCHER - Jean-Talon, 3 appts modernes, entièrement meublés, $88., bail. Tout payé. 331-1586.

LOGEMENT chauffé, 3 appts meublés, neuf, éclairés, eau payée. 6711 Marquette. RA. 7-0560.

OUTREMONT, près autobus, 2 pièces, demi sous-sol, partiellement meublé, électricité, eau chaude. Femme travaillant. $71. RE. 1-9119.

3 APPTS modernes, meublés, chauffés, à louer, machine à laver et télévision fournies. $70. par mois. 9017, 14e Avenue, Ville St-Michel.

3 APPTS meublés à louer, $80 mois, taxe d'eau payée, chauffés. 322-1563.

9051, 10e, 3 meublés, chauffé, éclairé, repeint, propre, $18. DU. 8-4698.

61 COTTAGES A LOUER

10100 EST BOUL. Gouin, grand cottage, 12 appts avec grande cave, galerie tout autour de la maison. Repeindrons la maison à votre goût. Grand terrain. Appelez M. Cardinal. 10,055 boul. Gouin Est. Tél.: 665-3656.

BOYCE, 8 pièces avec salle jeu. Excellente opportunité pour professionnels. Appeler: MU. 1-8627.

DUVERNAY, split-level, 7 appts, garage. Informations: 669-5588.

62 MAISONS DE CAMPAGNE A LOUER

CANTONS DE L'EST, maison 7 pièces, pouvant loger 15 personnes, au coeur de centre de ski, 10-30 minutes des monte-pentes. Pentes de ski sur propriété. Chauffage central huile, thermostat, eau chaude, cuisine et salle de bain tout aménagées, meublé à neuf et avec goût. Saison, jusqu'au 1er mai. $600. HU. 9-1588, Knowlton, SH. 3-6290.

CHALET chauffé à louer, pour chasse au chevreuil, comté Labelle, pour information, après 6 heures. AV. 8-3929.

CHALETS meublés pour 2 à 8 personnes, bien meublés, réfrigérateur, poêle électrique, etc., de $400 à $800, saison de ski. S'adresser Motel Auto Court, Ste-Adèle-en-Bas.

FAMILLE responsable seulement, grand salon, foyer, salle à manger, 3 chambres, poêle et réfrigérateur, panorama exclusif, St-Sauveur-des-Monts. Longue distance: CA. 7-3102.

LAURENTIDES, chalet moderne, 4 pièces meublées, avec foyer, 625-0826, après 6 heures.

LAVAL ouest, cottage 5½ appts, très propre, beau terrain, garage, soir après 7 hrs NA. 7-2320.

MONT-TREMBLANT près monte-pente, chalet d'hiver pour 8 à 10 personnes, foyer. RE. 9-6527 samedi Lac Mercier G. Lamoureux.

MONT TREMBLANT, chalet meublé chauffé pour 5 ou 6 personnes pour saison hiver, LA. 4-1952.

6 PERSONNES, $40 semaine, saison, éclairé, gaz, douche, chauffé. Val-David. 322-5930.

PIEDMONT, cottage meublé, saison d'hiver, chauffage central. Information Shawbridge. CA. 4-4037.

STE-ADELE SAISON DE SKI, 4 CHAMBRES A COUCHER, FOYER. COIN LESAGE ET OUIMET, LA. 3-1927.

STE-ADELE chalet moderne, 4 pièces meublées, chauffage automatique, foyer, vaisselle, couvertures 739-5360.

STE-ADELE, 520 Montreux, face Chantecler 3 chambres coucher, foyer, novembre-mai. CApital 9-2425.

STE-DOROTHEE: bungalow 5 pièces modernes, grand terrain, cave, libre, 689-5638.

ST-JOVITE, sur route 11, 3 chalets, été, hiver, chauffés, réfrigérateur, poêle électrique, toilette, bain, près ski-tow. Téléphoner après 7 heures à LA. 7-0335.

STE-MARGUERITE du lac Masson, rue du Sommet, chalet de luxe meublé, 8 pièces, chauffé, à vendre ou à louer, $1,200 saison. S'adresser CA. 8-2344, longue distance. RE. 7-5934. PO. 9-5848.

ST-SAUVEUR, 39 rue Pagé, chalet meublé, knotty pine, foyer, chauffage central, à visiter samedi, dimanche. Informations, 661-2359.

ST-SAUVEUR-DES-MONTS, maison à louer pour l'hiver, 4 appts, 2 milles des pentes de ski. Appeler 387-3517.

VAL DAVID chalet d'hiver, tout meublé, 5 pièces avec cave, chauffage central, douche et eau chaude, DU. 8-5832. 729-0840.

VAL-DAVID, chalet 5 appts, foyer, douche, 220, système, saison $750. LA. 3-6100.

VAL-DAVID, chalet suisse moderne, chauffé, meublé, 255-7250.

VAL MORIN, grande maison moderne, 9 à 10 personnes, foyer, toutes commodités. RE. 1-1407.

66 A LOUER DIVERS

APPAREILS Stenderizer, machines à coudre, machines à dactylographier et additionner, pupitres, phonographes, radios, T.V., orgues électriques; petites lessiveuses, amincisseurs, petits réfrégérateurs. 277-3129.

BUNGALOW à Ste-Thérèse de Blainville, Boul. Labelle avec 220, réservoir à eau chaude., 5 appts, chambre de bain. S'adresser à René Bélanger, Rang des Prairies, St-Jérôme. Téléphone: GE. 8-3047.

CHAISES roulantes d'invalides, chromées, lits d'hôpital écrans, etc. Nous vendons, achetons, louons et échangeons. Bench & Table Service, 6230 Décarie. RE. 8-4755.

67 GARAGES A LOUER

BOULEVARD ST-JOSEPH, ST-DENIS, EAU, ENTREPOT, REFERENCES. RE. 7-3382.

DUVERNAY, garage pour l'hiver, pas chauffé. 661-2340.

GARAGE à louer, tout ciment, entre Prieur et Fleury. RE. 7-2014

67 GARAGES A LOUER

GARAGE chauffé à louer pour entreposage seulement. Tél. 388-1022.

GARAGE pour débossage, 23 x 24, $40. S'adresser à 4298A De La Roche, par la ruelle.

GARAGE à louer pour saison d'hiver, rue Orléans. RA. 7-6374.

GARAGE double pour remisage ou entreposage. 6578 Delaroche. 271-3187.

GARAGE privé, chauffé, storage, 6 mois $50. DU. 9-4638.

GARAGE à louer pour entrepôt, char européen préféré, DU. 8-0986, après 7 heures.

GRAND garage pour entrepôt, espace 4 machines, $40, petit garage $10. 844-7719

ROSEMONT, garage neuf chauffé, $10 avec bail, $15 sans bail, 769-0902, 725-3349.

ENTREPOT, grand garage, moderne, sur rue, 3 autos, bail. 4433 St-Hubert. LA. 3-2296.

ENTREPOSAGE d'hiver, garage chauffé, $10 par mois. Minimum 6 mois. LA. 4-3006.

GARAGES DISPONIBLES, CHAUFFES DISTRICT COTE-DES-NEIGES RE. 3-7124

GARAGE 9 x 24, sur rue Molson, non chauffé. Eeau, électricité. 2549 Elsdale, Rosemont.

GARAGES chauffés pour entreposage, assurés. $12 par mois. DA. 2-5599.

GARAGE privé, chauffé, pour entreposage d'hiver. De Carignan et Boyce. Tél. 256-1794.

SI VOUS désirez entreposer votre auto pour l'hiver. Téléphoner: OR. 4-8485.

STATIONNEMENT, garage chauffé. Assurance feu et vol. A partir de $15 par mois. 4869 St-Denis, angle St-Joseph. 288-2288.

VILLE ST-MICHEL, 7551, 8ième avenue (arrière), près Bernardin, $10. par mois. OR. 1-9548.

68 GARAGES DEMANDES

CHERCHE garage, environs Mt-Royal et Park Ave., place seule. 276-3154.

GRAND garage simple ou double demandé pour atelier de métal en feuille, environs Montréal-Nord, Ville St-Michel ou Pont-Viau. S'adresser DU. 9-2970 ou MO. 9-8941.

DAVIDSON, Sherbrooke, garage chauffé. LA. 4-2624.

69 BATEAUX — MOTEURS YACHTS

AUBAINE, bateau Speed-Liner, Mercury 100 forces, $1,600. Bateau Aristocraft 35 forces $650. DU. 8-4817.

BATEAU Pigeon 15 pieds moteur Evinrude, 40 forces 1961. Equipement complet $600. Jour LA. 5-6738 Soir CL. 6-6991.

BEAU bateau, moteur 15 forces "Evinrude", trailer, steering, contrôle. Bonne condition, $350. 4150 Mentana, appt 1. LA. 4-2610.

HORSBORD, 17' x 7' x 42", coque de plywood, moteur 50 forces, 632-3349.

MOTEUR hors-bord "Evinrude" 1962 neuf, 18 forces. Aubaine! 729-7641.

PACESHIP, 14 pi., avec moteur Evinrude 40 h.p., électrique, remorque, comme neuf. LA. 3-1604.

VRAIE aubaine, particulier, hors-bord 75 C.V. alternateur, bateau "Cutter" blanc bleu, 15 pieds, avec "tarpole", bien équipé. 387-5055.

YACHT et moteur 7½ forces. Appelez après 6 heures, soir, RA. 9-2521.

70 CHEVAUX VOITURES

ATTELAGES de chevaux, sleigh à patins, traîneau chiens, sur skis. Chertsey. CR. 3-7902.

ATTELAGE fin, neuf, carriole Québec, avec porte. 457 Bienville est.

JE SUIS ACHETEUR de ponies, 45-48 pouces de hauteur, ayant la vitesse de 3 minutes le mille. Ecrire case 433 La Presse.

PRENDRAIS chevaux en pension, bien soignés, propres, beau site d'équitation, Palomino foncé 5 ans, 15 mains, garanti parfaite santé, 44 Chemin Notre-Dame, Ste-Thérèse :823-9877.

72 ANIMAUX DOMESTIQUES

POODLE BOUTIQUE

Plus grande maison professionnelle, canadienne-française, pour tonte du caniche, cherchons et livrons, caniches à vendre, couleurs variées. 5327 Décarie, (coin Lacombe), HU. 9-9665. FE. 4-7108.

THE DOG CASTLE

La seule maison canadienne-française pour la tonte spécialisée de votre caniche. Faites votre réservation maintenant. Caniches de la plus haute qualité à prix et couleurs variés. 6020 St-Hubert, 276-4474. Allons chercher et livrons gratuitement.

A.B.C. Caniches gris, Fox, Chihuahuas, Bergers allemands, Terriers, Spitz, Epagneuls, Bébés perruches, serins chanteurs. Chats angoras. LA. 1-7150, LA. 1-7732.

ADORABLES caniches Toys miniatures, choix couleurs, 197 Bon-Pasteur, Laval-des-Rapides.

A VENDRE, singe, écureuil, $18. Oiseau parleur Mynah, $35. 2285 Fleury, DU. 7-6769.

ATTENTION, chats sauvages, bergers allemands, eskimos, chiens-loups, boxers, collies, pekinois, pomeraniens, chihuahuas, plusieurs autres, $5 et plus. Accessoires, nourriture, remèdes. 2355 Demontigny est. 523-5564.

AUBAINE, chien poodle, miniature brun. 2 mois, enregistré, à vendre. Particulier CL. 6-4374.

72—

AUBAINE! Choix de bébés chiens à vendre, 681-6669.

BEBES perruches, $2, $4, choix de cages, supports, nourriture. 979 Napoléon. LA. 1-7732.

AVONS poodles (caniches) toute beauté, dans le toy et miniature, dans le blanc, noir, silver. Aussi poméraniens, vrais bijoux. S'adresser 1058 Hôtel de ville, UN. 1-4179.

8 BERGERS allemands, enregistrés, 2 mois, femelles $25, mâles $35. 8955 De Teck.

BERGER ALLEMAND femelle, gris argent et noire, 4 semaines. Appeler: OR. 7-5756.

BERGERS allemands, 1 mois, descendants de champions internationaux. Aussi pour service, fils de champion international. Chenil Eureka. 625-6027.

BIJOUX de bergers allemands, 2 mois, enregistrés, issus des champions Grafmar. Raisonnable. St-Jérôme, 2-9458.

BOXER, mâle, à vendre, 8 mois. 271-0694.

BOXER 6 semaines, couleur fawn. Vraie beauté. Enregistré. Prix raisonnable. 316 Saint-Ferdinand, WE. 3-9989.

BOXER à vendre, 1 an, après 6 heures, appelez RA. 1-0519.

BOXERS et épagneuls enregistrés, femelles opérées, vaccinées, 3 mois, de $35 à $65. Chateauguay Centre, 691-1681.

CANARDS CANARDS

NA. 5-0878, cheesapeakes Bay (retrievers) enregistrés, issu champion chasseur, aussi Dashchunds (saucisses).

CANARIS chanteurs 1ère qualité, à vendre. AV. 8-5916.

CANICHE noir, 4 mois, mâle enregistré, propre, $50. MU. 1-8523.

CANICHES toys, miniature, reconnus meilleure qualité, prix réduit. 262 Bon-Pasteur, Laval-des-Rapides.

CANICHES, noirs, mâles, 7 semaines, privé. CL. 5-9302.

CANICHES Toys, miniatures, véritables bijoux incomparables, certificat santé. HU. 9-9665 331-4367.

CENTRAL AQUARIUM

Pet and Hobby Shop, centre du poisson tropical, aquarium 10 gallons, spécial $4.95, oiseaux de tous genres, nourriture, cages, accessoires. Visiter notre département du hobby, kit de plastique, bois, sciences, auto de course électrique et accessoires.

128 STE-CATHERINE OUEST

CHIOTS bergers allemands, toutes couleurs, garantis, à 5 milles de Farnham, sur la route de Bedford. AXiome 3-5956.

DALMATIEN, 4 mois, bon caractère. DA. 1-2655.

ELEVEUR de chiens, 4 petits chiens chihuahuas et poméraniens. CR. 4-5389, CR. 9-1773 soir.

FAITES tondre votre caniche, par experts à bon marché. LA. 2-1547.

2 FEMELLES "Beagle" domptées pour la chasse, $25; un "Irish Setter"; 3 épagneuls "cocker" blonds, 4 chihuahuas 1 lb., 1 femelle "berger allemand" enregistrée et plusieurs autres. Prix divers. Un mâle "beagle", 3 mois, enregistré. B. & B. Pet shop, Enrg., 5019 Notre-Dame Ouest. WE. 3-8929.

FEMELLES papillons, jeunes Fox, jeunes Bergers allemands, noirs et gris argent, prix raisonnable. 1782 King, Laflèche. OR. 6-3985.

FEMELLE caniche adulte et poppies enregistrés. Aussi chihuahuas enregistrés, très petits. 937-8293.

FEMELLE, berger allemand, 2 mois, enregistrée, $65. DU. 7-6680.

3 FEMELLES Bergers Allemands enregistrés. Appeler 677-9241.

72 ANIMAUX DOMESTIQUES

JEUNES chiens canaris, perruches, poissons. Assortiment de nourriture complet, DA. 2-9343. 4797 Henri-Bourassa.

JEUNES chiens toutes sortes, commençant $6; canaris, perruches, singes, chats, cages, hamsters, souris. Une visite vous convaincra. Etabli depuis 25 ans. Grains d'oiseau, 6 livres $1; 2043 St-Laurent. AV. 8-2535. Attention, achetons, échangeons chiens toutes races.

JEUNES poméraniens à vendre, 2½ mois, très beaux, très propres, mère pèse 7 livres. 845-4379.

4 PETITS chihuahua américains, 8 semaines, mâles et femelles. WE. 7-2165.

PETITS chiens à vendre bon marché. 9465 - 27e ave Rivière-des-Prairies, 665-2496.

PETITS chiens Chow-Chow, 6 semaines, mâles rouges seulement, pour renseignements. 665-2028.

PETITS CHIENS DE TOUTES SORTES A VENDRE. PO. 8-2393.

5 PETITS Collie, pure race. 1207 Ste-Elisabeth.

POUR des chiots en santé et vigoureux, donnez-leur dès maintenant le Zev, le conditionneur le plus recommandé au Canada. Seul Zev ravive l'appétit, aide la digestion et l'élimination, chasse les parasites et garde les intestins libres de ces déprédateurs. Pour rhumes, refroidissements, Zev n'a pas d'égal. 8 oz. $1.50; ½ gallon $6.50. A la plupart des pharmacies ou directement de W. K. Buckley Limited, Toronto. Demandez le livret Zev gratuit.

ST-BERNARDS, Labradors, Samoyèdes, Beagles, Bergers allemands, Collies, etc. Claude Pilon, 177 Edouard Roy, L'Assomption. 837-3928. (Antérieurement Mme Rolland Pilon, Rigaud, Qué.)

SUPERBE Poodle noir, miniature descendant Luzorne High Celebrity et Acadialoge's pour service. Service limité. A qui la chance? Tél.: 322-5881.

VENTE DU MOIS

Aquarium 22 pouces, $4.75. Pinsons $1.95. Perruche $4.95.

AU COIN DES AUBAINES CORIMBEX PET SHOP 181 EST, STE-CATHERINE

75 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDEON piano, 120 basses, 2 registres, presque neuf, prix raisonnable, 625-1520.

ACCORDEON chromatique Musette, Fratelli-Crosio, 120 basses, 11 registres, état neuf. 725-1797.

ACCORDEON Excelsior, à vendre, 120 basses MO. 9-8790.

APPAREIL Swissecho pour adapter sur guitare ou microphone. LA. 2-2495.

BATTERIE toute équipée, faut vendre immédiatement. 9520 St-Hubert.

CHEZ WILLIS! Piano Willis console Reine-Anne. Lignes élégantes, tonalité superbe. Willis & Co. Limited, 1430 Ste-Catherine ouest, Montréal.

GUITARE électrique "Pender", complète avec boîte de luxe, Amplificateur "Guild". 277-9163.

GUITARE électrique Marvel, avec étui, parfaite condition, $45., après 6 heures, 521-9943.

GUITARE Gibson à vendre, avec étui et ceinture. DU. 1-4956.

GUITARE électrique et amplificateur, en bon état. 689-5789. 1306 Cléroux, Ste-Dorothée.

GUITARE Hawaïenne électrique double, 16 cordes, avec support. Très bonne condition. 661-1994.

ORGANO, solovox, piano automatique moyen format banc, 50 rouleaux. MO. 3-1864. CR. 2-6559.

ORGUE électronique, 2 claviers et électrique, prix d'aubaine; cours privés. CR. 7-1935.

PIANO Wilson, $50. 331-5778.

PIANO A VENDRE, $70. S'adresser OR. 7-7765, après 3 heures.

PIANO et banc Mendelssohn, en très bon ordre. $50. DU. 7-4952, 8011 De Gaspé.

PIANO Lindsay, 54 pouces, très propre, bonne condition $115. Transport compris, CL. 6-8745.

PIANO automatique, très propre, $125. RA. 2-0769.

PIANO droit avec banc, table d'harmonie parfaite, $100. S'adresser: 5675 Durocher, 277-7155.

PIANO et banc Dominion, $200, télévision 21", $100, bonne condition. Téléphone 738-2209.

PIANO, 'HEINTZMAN' GRANDE VALEUR, AVEC BANC, $200. 271-7074.

PIANORGUE, presque neuf, $90. 7080 Baldwin, 352-1303.

PIANO-ORGUE électrique, neuf, payé $285, aubaine. S'adresser 9009 De Teck.

PIANO automatique, Layton Bros, $60. 689-0487.

SAXOPHONE ténor marque Bélair, neuf, LA. 1-6918.

SAXOPHONES, accordéons, guitares, drums, trompettes, etc. Vente, location, échange. Cours privés. LA. 4-7059.

77 TELEVISION

LOUEZ TV CE SOIR

AUSSI APPAREILS STEREO COMBINES

$4 ET PLUS PAR MOIS

- LIVRAISON GRATUITE PARTOUT, EN TOUT TEMPS
- TOUS LES PAIEMENTS DE LOCATION SONT DEDUCTIBLES DU PRIX D'ACHAT.

TELEPHONEZ MAINTENANT A 273-7722

NATIONAL TELERAMA T. V. RENTALS INC.

LOUEZ UN TV CE SOIR $4 PAR MOIS

TOUS LES PAIEMENTS DE LOCATION SONT DEDUCTIBLES DU COUT D'ACHAT. ON ACCORDE LA MEILLEURE ALLOCATION D'ECHANGE POUR VOTRE VIEIL APPAREIL. MART-Y-RO TV

TEL. 748-7536

TV A LOUER

LIVRAISON IMMEDIATE

($1.00)

PAR SEMAINE ET PLUS MINIMUM DE 3 MOIS

Tous les versements de location peuvent être déduits du prix d'achat.

VICTORIA TV INC. 6090 AV. DU PARC

273-7579 — 273-7570

LOUEZ TV

$10 par mois, sans contrat, 486-8311

A-1 TELEVISION à louer, bas prix. Livraison rapide, Bell T.V. CR. 3-4224.

ABANDONNE télévisions, 17-21 pouces, tous modèles, garanties, $35-45. CR. 7-8210.

ABANDONNE au choix, 30 TV 17 et 21 pouces, $45 et plus. Garantie 1 an tube-image. Louerais aussi $10 mois, service compris. DU. 7-6141.

ABAT les prix, louez télévision, $10. Livraison immédiate, jour, soir. 721-1763.

ABSOLUMENT garantis, téléviseurs à louer, termes modiques, livraison immédiate. Service gratuit. CR. 9-9947.

ABSOLUMENT parfaits, louez téléviseurs 21", $12 mois. Claude Fortin, RA. 2-2468.

A LOUER, téléviseurs 17" $8, 21", 21", $9. par mois. Aussi téléviseurs reconditionnés, $39, et plus. LA. 3-2109.

A LOUER télévisions $10. mois, service et livraison rapide gratuit. — Tél.: 254-5816.

APPAREILS NEUFS A LOUER OU A VENDRE, BON MARCHE. LA. 3-3805.

APPAREILS téléviseurs, 17 et 21 pces, à vendre, $30 et plus. LA. 4-7963.

APPAREILS téléviseurs, à louer, au mois, $10. Tout compris. Livraison rapide. LA. 4-6754.

APPELS de t.v., pourquoi vous déranger, faites vérifier vos lampes à domicile, à raison de .12 la lampe. Audio T.V., 321-5722.

BAS PRIX, à louer, télévision 17" et 21" - $10 par mois. Livraison et service compris. Montant versé réduit l'achat neuf. DU. 7-9585.

MID-TOWN TV

Louez téléviseur 21 pouces, semaine, mois, année. Vente, service, location, 1240 Mansfield, 866-8669.

77 TELEVISION

SERVICE D'APPEL $1

N'importe quel endroit à Montréal. Service de bnc $5. Tube écran remplacé $25. Neuf, garantie pour 1 an. Télévisions à vendre bon marché. 259-9522.

REPARATION TELEVISION

SERVICE A DOMICILE $2 JOUR, SOIR, DIMANCHE, OUVRAGE GARANTI PAR MAISON RESPONSABLE ETABLIE DEPUIS 30 ANS. VALLEE TV — LA. 3-7735

SERVICE D'APPEL $1

REPARATION A DOMICILE

Nous répondons à votre appel en moins d'une heure, garantie 1 an sur pièces remplacées. Maison Canadienne Française.

ECONOMIE TELEVISION SERVICE 5922 PAPINEAU — 279-3828

A LOUER T.V.

$10 par mois sans contrat LA. 4-4160

CROYEZ-LE ou non, télévision $15 seulement. UN. 1-7052, FO. 7-3349.

SERVICE de télévision, $1.50 l'appel, pièces extra. 322-1624.

TELEVISION 21 pouces, RCA Victor, $75. Refrigérateur $40. DU. 8-8612.

TELEVISION à louer, meilleurs prix en ville, $7 mois et réparations. LA. 6-7164.

TELEVISIONS 17 et 21 pouces à louer, prix speciaux. DU. 9-4772 ou DU. 9-4200.

TELEVISEURS: louez 17 pouces, 21 pouces. Prix les plus bas. Achetez téléviseurs usagés ou neufs, $40 et plus. CR. 1-4221, CR. 1-1817.

TELEVISIONS à louer, $8.95 par mois, livraison et service rapide. LA.4-7963.

TELEVISEUR, $19.95 et plus, 17 et 21 pouces. Réparations. LA. 1-9021.

TELEVISION console, General Electric, 21 po., $50, bonne condition. DA. 1-2301.

TELEVISION 21 pouces, parfait ordre, 323-2134.

TELEVISIONS à louer, 17" - $8, 21" $10. Sans contrat. Bourget TV. 323-2553.

T.V. 17 R.C. Victor, bon état. DU. 1-4855.

30 TV, SACRIFIERAIS $25 et plus. St-Hubert TV Service, 6243 St-Hubert, 273-7811.

TUBES, ECRANS REMPLACES $22. 1 an de garantie. Service, $1.50 garantie 90 jours. 733-2340.

78 HAUTE-FIDELITE, STEREOPHONIE

AMPLIFICATEUR et sélecteur AM-FM, haute fidélité, $150. 256-4488.

79 REFRIGERATEURS ELECTRIQUES REPARATIONS

ABAISSEZ REPARATIONS ESTIME GRATUIT FRIGIDAIRES, LAVEUSES, T.V. RADIOS

Balayeuses, tourne-disques, poêles, Experts — CR. 1-5871

ABSOLUMENT réparé chez vous, 35 ans d'expérience. Réfrigérateurs. Estimation gratuite, garantie écrite. Langlais, particulier. 677-8275. LA. 4-7745.

A DOMICILE, réparations de toutes marques de réfrigérateurs, particulier. LA. 2-2235.

FRIGIDAIRE à vendre, très propre. 277-1083.

FRIGIDAIRE en bonne condition. DU. 8-2167. 5925 Clark.

REFRIGERATEURS reconditionnés repeints à neuf, garanti 1 an. Echange. Termes faciles. Aussi réfrigérateurs neufs à partir de $119. Dépositaire Frigidaires Roy, Léonard, Murphy Richard, etc. Meilleure allocation d'échange en ville. Gaudette Refrigeration Enrg. 4349 Papineau, 527-1361.

REFRIGERATEURS remis à neuf, garantie 1 an, $50.50 et plus. CR. 4-7000.

SERVICE — REPARATION. Estimation gratuite, travail garanti. Bernard & Fils. Réfrigération, 211 Bernard, 272-4251. Soir: DU. 7-5687.

80 AMEUBLEMENTS

AMEUBLEMENT à vendre 7 appartements tout compris, téléphoner 288-0832.

AMEUBLEMENT à vendre, cause mortalité, 288-6829.

AMEUBLEMENT 3 pièces à vendre 6 mois d'usage. Aubaine cause, départ. 321-9084.

A VENDRE ameublement de salon, divan-studio, radio combiné avec 100 disques, Tout bien propre. LA. 3-4898.

3 PIECES meublées, logement avec bon bail si désiré, termes faciles, cause maladie. S'adresser, 2191 Ste-Catherine est.

81 ARTICLES DE MENAGE

ATTENTION

VENTE AUBAINE, 20% D'ESCOMPTE Fournaises Coleman, tous modèles 1964, au gaz et à l'huile. Termes faciles. 849-4882, 4247 St-Denis.

ABAISSONS LES PRIX QUINTAL CHESTERFIELD CO. MANUFACTURE, PRIX DU GROS

Davenport, couleurs diverses	$32.50
Davenport, 3 morceaux	$69.50
Chesterfield coussins-mousse	$99.50
Hide-a-bed avec matelas	$89.50
Set de chambre 3 morceaux	$79.50
Set de cuisine chromé, $29.50	$39.50

Poêles, réfrigérateurs

TERMES FACILES 18 MOIS 3 ETAGES DE MEUBLES

Jeudi, Vend, 10hrs, sam. 6hrs.

2315 Ontario Est — LA. 3-0736

AUBAINE

Meubles assortis de faillites de marchands et de manufacturiers. Articles divers vendus en bas du prix du gros. Fournier & Associés, encanteurs et liquidateurs licenciés, entrepôt au 5196 St-Hubert, nord Laurier (au sous-sol). 273-8388.

ABAISSONS les prix. Du manufacturier, davenports $29.95, hide-a-beds $95.50, chesterfields. 6613 St-André. 274-9272.

ABANDON, aubaine, 20 réfrigérateurs, $49; lessiveuse $25; poêles assortis, télévisions. 1653 Beaubien est.

ABANDON, meubles de faillite assortis, liquidation complète, directement des encanteurs, entrepôt. 3851 Monselet, Montréal-Nord. Tél.: 321-5817.

ABANDON à bon marché, 3 appts comprenant: mobilier chambre, cuisine et salon, $180. 7217 St-Hubert, CR. 6-7655.

ABANDON meubles de faillites, assortis, liquidation complète, Directement des encanteurs licenciés. Fournier & Associés, entrepôt au 5196 St-Hubert (nord Laurier), au sous-sol. CR. 7-9122.

ABANDON à bon marché, complètement neuf. Divan-lit 2 pièces, tables de salon et lampe, mobilier cuisine chromé 5 pièces, set chambre beau fini noyer, bureau double, commode, lit double, tapis Viscose, $225. Acceptera $8 par mois. 5826 Sherbrooke ouest, 486-7325.

ABANDON stock de faillite. Mobiliers chambre $60. Salon $50. Cuisine $20. Bureaux doubles $30. Commodes $15. Lit continental $28. Bassinettes 30 x 54, $17. Chaises hautes, $6. 7217 St-Hubert. CR. 6-7655.

A BAS PRIX, pupitre d'écolier, $10. avec chaise. LA. 5-0454.

A BON MARCHE, vendra ameublement neuf 3½ appts, style scandinave, chesterfield et fauteuil, construction foam, table salon, lampe, cendrier, cuisine, table extension, 4 chaises, mobilier de chambre avec lit double, $225. Aucun comptant. Acceptera $10 par mois, 2464 Bélanger est, 725-2467.

ACHETEZ directement de la manufacture, tapis au prix du gros, à partir de $1.95 la verge, sur appointement seulement. CL. 5-5126.

ACHETEZ vos meubles directement de la manufacture, escompte 30%. 831-4152.

ACHETEZ VOS MEUBLES A MOITIE PRIX

Ceci n'est pas une attrape. Exemple: Mobilier de chambre valeur $300. en vente dans tous les magasins, nous vous le vendons $150. Aucun comptant requis. Appeler pour vous convaincre. 521-7289.

ACHETONS vos meubles usagés comptant, meubles neufs à termes faciles, 525-0454.

AMEUBLEMENT à vendre, cause mortalité. MU. 1-7913.

AMEUBLEMENT qualité, cuisine, dînette, chambre, salon, complet ou séparément, poêles, réfrigérateurs, lessiveuses, matelas, machines à coudre, lampes, carrosses. Aubaine. Comptant, crédit. 3415 Notre-Dame ouest.

AMEUBLEMENT 3 pièces, poêle frigidaire, mobilier cuisine, mobilier salon, mobilier chambre, vaisselle, coutellerie, descentes de lits, pour $549. LA. 7-1981. M. Johnny.

AMEUBLEMENT usagé à vendre. DU. 7-7977.

AMEUBLEMENT complet, meubles séparés si désiré, lampe, cage de serins. LA. 1-4689. 524-5213.

AMEUBLEMENT neuf pour 3 pièces. Mobilier chambre trois articles au complet, sommier et matelas compris. Mobilier cuisine moderne. Mobilier de vivoir 3 articles. Entreposage gratuit. Au complet $179 ou $2 par semaine. 5387 ave du Parc, CR. 6-2586.

81 ARTICLES DE MENAGE

Kay-Van Ltd

ENTREPOT 4646 AV. DU PARC (PRES MONT-ROYAL) CR. 3-2848

Réfrigérateur, repris	$65
Poêle électrique, gaz	$45
Lessiveuse-essoreuse	$30
TV garantis	$45
Stéréo Hi-Fi	$69
Mobilier chambre, 3 pièces	$79
Lit Hide-away	$75
Mobiliers chesterfield, échantillons d'étalage, choix varié	$90
Mobiliers davenport	$39
Mobiliers cuisine chromés	$28
Tables à café	$ 6
Lampes	$ 2
Gravures, plaques murales	$12
Tapis, pleine grandeur	$29
Garde-robe	$20
Chaises, grand choix	$ 2
Oreillers, caoutchouc mousse	$ 2
Antennes	$ 1
Bassinettes Roxatone	$19
Lits superposés	$49
Pousse-pousse	$ 9
Carrosses	$39
Commodes	$15
Lits continentaux	$29
Matelas à ressorts	$14
Sommiers 54", 48", 39", 36"	$10
Matelas de lit de bébé	$ 8
Lits pliants	$14

ETC. ETC. ETC. ETC.
ENTREPOSAGE GRATUIT
FACILITES DE PAIEMENT

Maison meublée au complet, $3 par semaine. Commencez à payer en décembre. Livraison le jour même. OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9.30

AMEUBLEMENT de 3 appts complètement neuf, mobilier dînette, modèle américain, style scandinave, table ovale noyer arborite, 4 chaises, dossiers ronds, siège cuirette, mobilier chambre, bureau triple, chiffonnier, lit, bibliothèque; mobilier salon, style exclusif, faisant lit, avec fauteuil TV, sur base tournante, Sacrifierai $350, payable $15 par mois. 5826 Sherbrooke ouest. HU. 1-9887.

AMEUBLEMENT complet ou séparément, cause: fiançailles rompues, bon marché, termes, si désirés, mise côté gratuite. Tél. 254-9303.

AMEUBLEMENT complet et flambant neuf pour 3 pièces, comprenant mobilier de chambre de style scandinave, bureau triple, miroir, commode pour monsieur, lit, mobilier de dinette-cuisine, table arborite et 4 chaises fini bronzetone, mobilier de living room moderne à couverture de nylon, aussi lit, table à café en noyer, lampe, oreillers. Le tout: $275. Accepterait $12 par mois. RE. 8-4761. 3541 Van Horne, appt 1.

AMEUBLEMENT de 3 appts complètement neuf, comprend chambre style Scandinave fini noyer, 3 morceaux, cuisine chrome, avec table extension, 4 chaises, mobilier salon nylon, avec fauteuil TV, table café, lampes, cendrier, aussi TV reconditionnée, 21 pouces, aucun dépôt nécessaire. Sacrifierai $265, payable $10 par mois. 8400 St-Denis, 387-5793.

AMEUBLEMENT de luxe, état de neuf. Sacrifice. Départ pour Europe. 932-1332.

A QUI LA CHANCE? Beau poêle gaz-gaz, Harwick, qui chauffe et cuit en même temps, 1½ an d'usage. Valeur $300 pour $150. 271-8784.

6 APPTS meublés, 6 mois d'usure seulement, pratiquement neuf, à prix dérisoire, 321-5817.

ATTENTION ameublement 3 pièces, fiançailles brisées, poêle réfrigérateur Roy, mobilier cuisine 36 x 48, mobilier chambre 3 morceaux, salon sectionnel, tables lampes, coutellerie incluses. 352-5245.

AUBAINE, chambre 3 morceaux, moderne, avec grand miroir. Mobilier salon 2 morceaux, faisant lit. Style scandinave, comme neuf. Vendrais tout $150. Télévision $85. 271-7846.

AUBAINE, Mobilier de salon à vendre, en très bon état. Après 7 heures. Soir seulement 321-4036.

AUBAINE, Set salon, cuisine, carrosse, berceau. 525-1441.

AUBAINE! 150 télévisions, bonne condition, venant d'appts; 12", 17", 21"; prix $20, $25, $30, $35; 3664 St-Denis, appt 3, Tél. 849-6959.

AUBAINE, poêle, McClary, huile-gaz, avec tuyaux, carburateur, très propre. RA. 2-8194.

AUBAINE, continental davenport propre. Après 6 hres, 523-1627.

AUBAINE, grand fauteuil et Lazy-Boy neufs, n'ont jamais servi, 323-3026.

AUBAINE: téléviseur toutes marques, $49; lessiveuse électrique moderne, $29; poêle combiné, $35; poêle à gaz, $20; réfrigérateur électrique garanti, $59; 930 Mont-Royal est.

AUBAINE, parfaits, lits continentaux simples 38", lit double matelas, lit d'enfant, table merisier, 5 chaises de cuir, commodes, mobilier bébé, 826 Rachel est. 526-1427.

AUBAINE, mobiliers de chambres, neufs, $70. Directement des encanteurs. 5196 St-Hubert (nord Laurier), au sous-sol. CR. 7-9122.

A VENDRE, ménage complet 4 appts, et outils de menuiserie. 631-6012.

BAHUT d'entrée ou salle T.V. noir, dessus arborite blanc, payé $159., vendrais $50. FE. 4-2426.

BAHUT fini noyer, tout neuf, $24.. 5196 St-Hubert (près Laurier), au sous-sol. CR. 7-9122.

BALAYEUSES presque neuves, modèles 62, reprises de finance, $18. Electrolux $28. CL. 4-7842.

1 BALAYEUSE et 1 polisseuse, 3 brosses. Balance de finance. LA. 5-3447.

BALAYEUSE GENERAL ELECTRIC, TRES PROPRE. BON MARCHE. 665-6128.

BALAYEUSE non réclamée, Airway Sanitor, $30. Hoover $25. Parfaite condition, garantie 1 an. Nous achetons les balayeuses en échange. A.A. Vacuum Cleaner Co., 963 Notre-Dame ouest, 861-4880, soir 526-9033.

BALAYEUSE et polisseuse en parfaite condition, $15; 322-6875.

BALAYEUSE électrique, radio console, mobilier salle à manger, propre. 2187 Wolfe, 525-6506.

BASSINETTE 30 x 54, matelas. Presque neuve. Fusil 12 pompeur. 8475 Drolet. DU. 7-2105.

BAS PRIX directement de manufacture, ameublements de chambre, ameublements de salon, ameublements de cuisine, appareils électriques, literie, etc. Prix du gros. Termes faciles. Sans dépôt. 1569 est, Ontario, LA. 2-8903.

BRULEUR à l'huile avec drum. 274-7813.

BRULEUR à l'huile, carburateur et fournaise à l'huile à vendre. 933-5571. Appeler entre 5 et 6.

BUFFET noyer $25., cabinet argenterie noyer $25., grande table salle dîner noyer, $15. DU. 8-6893.

BUREAU-garde-robe, lit continental 40 pouces largeur. DU. 9-0071.

CHAISE Morris, sofa fauteuil, très propre. 5844, 4e Rosemont.

CHESTERFIELD et fauteuil provincial, turquoise, 4 places, véritable air-foam, payé $375, vendrais $175, 3 mois d'usage. LA. 1-1929.

CHESTERFIELD, 3 pièces, bon marché, 271-8816.

CHESTERFIELD, davenports, Hide-A-Bed neufs, balance de manufacture. Faites votre offre.

5362 SHERBROOKE OUEST - 481-0249

CHESTERFIELD air foam, 2 sections, marque Sneider réelle aubaine. RE. 3-4195.

COMMODE noyer, comme neuve, table de maquillage avec miroir, tiroir, en noyer. 4690 Mentana, LA. 4-2972.

CONGELATEUR, contient 800 livres de viande, à vendre. S'adresser 935-0850.

DAVENPORT neuf, 3 morceaux, 2 couleurs, faisant lit, table à café, sacrifiera $75, T.V. bonne condition $50. 725-2468, 2464 Bélanger est.

DAVENPORT comme neuf, set de chambre Scandinave en bonne condition, mobilier de cuisine chromé 5 morceaux, télévision 21 pouces, sacrifiera pour $200, 5826 Sherbrooke ouest. 486-7327.

DAVENPORT faisant lit et fauteuil. Tél. 272-9332.

DAVENPORT, 2 articles, excellent état, $50. Crédence noyer, $40. Egalement, mobilier chambre, mobilier cuisine. Téléviseur, lit continental, etc. RE. 3-9407.

DAVENPORTS, lits junior, $10. Bain rose, clavigraphe I.B.M., exécutif, chaises bureau. WE. 3-4601.

DAVENPORT 2 morceaux, nylon frisé choix de couleurs, flambant neuf, accepterais termes aucun dépôt. 681-1448.

DEMENAGEONS, tapis et tapis passage orientaux et indiens, rouge, beige, vendre immédiatement. 738-3575.

DRAPERIES 6 panneaux, $25. Fibre-glass, Terylène, etc. Moitié prix. 7190 St-Hubert.

DOUCHE, réservoir, 120, lit juvénile, presse-fruits, pneu 800-14, fournaise. 526-3093.

ECHANGERAIS ce que vous avez à vendre pour meubles neufs. DU. 7-6044.

ENCANTEURS

Meubles de toutes sortes à bon marché, directement des encanteurs. Mobiliers chambres, cuisines, chesterfields, bassinettes, réfrigérateurs, pupitres, lampes, cadres, radios, ensembles de bridge, etc. Entrepôt, 5196 St-Hubert (nord Laurier), au sous-sol. CR. 7-9122.

FAUT VENDRE CHAISES DE CUISINE $2. ET PLUS. LITS $5. ET PLUS. LITS DE BEBE $15. HU. 8-4822.

81 ARTICLES DE MENAGE

MT-ROYAL CARPET & FURNITURE

277 MT-ROYAL EST 842-6634

Tapis installé mur à mur, avec dessous la verge	$ 3.95
Table à café et étagère	$ 4.95
Lampes	$ 4.95
Tapis 9 x 10	$26.50
Tapis 9 x 12	$28.95
Lits continentaux	$26.95
Matelas à ressorts	$12.50
Sommiers 54", 48", 39"	$ 9.50
Lits pliants	$13.75
Lits superposés	$39.95
Mobiliers chambre 3 pièces	$69.95
Davenport	$29.95
Mobiliers cuisine chromés	$25.00
Lessiveuse	$25.00
Réfrigérateur, repris	$49.00
Poêle électrique	$39.00
T.V. différents modèles	$39.00

ENTREPOSAGE GRATUIT

Facilités de paiement, 3 pièces meublées au complet, $3 par semaine. Commencez à payer en septembre, livraison le jour même. Jeudi et vendredi, ouvert jusquà 10 heures.

81—

FAILLITES ET REPRISES A COMPTER DE

Mobilier de chambre 5 pièces	$59
Mobilier de salon 3 pièces	$59
Bureaux, chiffonniers, divers	$10
Mobiliers de cuisine chromés	$24
Poêles à gaz, à l'huile, électrique	$19
Machine à coudre, lessiveuse	$19
Réfrigérateurs électriques	$39
Matelas, sommiers, lits	$5.95

Autres spéciaux non énumérés
B.C. Furniture, 972 boul. St-Laurent UN. 6-9796

FAUTEUIL style Reine Victoria, DU. 7-8821.

FOURNAISE à gaz à vendre, très propre. 722-8650.

FOURNAISES à vendre, gaz naturel, très propres $40 et $35. RI. 8-8608.

FOURNAISE au gaz automatique, valeur de $300, pour $60 come neuve, aussi frigidaire $60. Poêle électrique 220, comme neuf $60. RA. 5-3911.

FOURNAISE à gaz, usagée, automatique, $55. LA. 4-8559.

FOURNAISE à l'huile Duo-Therm, très bon état avec baril, chaudière. Sacrifierais. DU. 1-6939.

FOURNAISE gaz neuve, installation gratuite, $79. Termes. 524-8559.

FOURNAISE à gaz 65,000 B.T.U., en très bonne condition. LA. 4-4945.

FOURNAISE huile $25. Barils 45 gallons $4. Poêle électrique 110 volts $20. Poêles gaz et huile $20. Poêle gaz propane. Poêle au gaz 4 ronds $35. Lits continentaux $15. 389-2451.

FOURNAISE à l'huile à vendre, Duo-Thermos, mixer à lait, 521-6515.

FOURNAISE à gaz, Temco (double wall), 60,000 B.T.U., automatique, thermostat mural. $140. RA. 8-3148.

FOURNAISE Kenmore, automatique, à l'huile. FE. 4-3795.

FOURNAISE à gaz, 125,000 B.T.U. aubaine. CR. 1-3278.

FOURNAISE l'huile "Duo-Therm", petit poêle électrique, refrigérateur "G.E." 8 pieds cubes. 274-3148.

FOURNAISE à l'huile Silent Glow très propre avec tuyau $15. 937-7526.

FOURNAISE gaz, parfaite condition, servi 1 an, poêle gaz 20 pouces, 677-5115.

FOURNAISE huile, en bonne condition, 2 barils. CL. 5-4287.

FOURNAISE à l'huile Coleman avec réservoir 150 gallons. $50. 4576 Bréboeuf.

FOURNAISE Coleman, pot, 8", et 10", avec réservoirs, presque neuve, $25. VI. 9-7291, MO. 9-2535.

FRIGIDAIRE Philco 9' usagé, mobilier chambre à dîner, de cuisine usagé, télévision portative RCA 17", blower et réservoir 250 gallons, pour chauffage à l'huile. 272-9566, 7700 Drolet.

FRIGIDAIRE Léonard, 7 pieds cubes, comme neuf. Prix $55. Visible de 9 à 10 p.m. S'adresser 5262 Charlemagne.

FRIGIDAIRES très propres, fonctionnent parfaitement, $50 chacun. CR. 4-7000.

FRIGIDAIRE 9 pi. cubes. Très propre. 331-3938.

FRIGIDAIRE en parfaite condition, très propre, $45, 722-4507.

FRIGIDAIRE, fournaise à l'huile, poêle à gaz, poêle 220, accessoires électriques, lessiveuse, sécheuse, 271-5262.

GARDE-ROBES en bois pâle 24 x 27 x 70. CL. 6-8102.

GARDE ROBES en bois verni pâle, avec une tablette largeur 42 pouces, hauteur 72 pouces, profondeur 20 pouces. S'ad. 721-6672.

10 GARDE-ROBES 2 portes, $20; garde-robes 1 porte, $17; 10 bureaux doubles, $25 chacun. 1569 est, Ontario. LA. 1-2626.

HIDE-A-BED, tangerine, tables bonne condition. 1154 St-Marc appt 6, 6 à 9.

LAVEUSE de vaisselle, évier, broyeur de déchets combinés, réfrigérateur General Electric. Tous en excellent état. Faut les voir pour en juger. WE. 3-6913.

LESSIVEUSE avec essoreuse, à vendre, très bon marché, marque Inglis. 331-1929.

LESSIVEUSE Connor, Thermos, $35. Tél. RA. 7-5695.

LESSIVEUSE, Connor, automatique, très peu d'usure, cause départ. $150 CL. 6-0109.

LESSIVEUSE, poêle électrique 220, presque neufs. 277-0531, après 6 p.m.

LESSIVEUSE Connor 1961 automatique, $50. 526-6344.

LESSIVEUSE automatique, bonne condition, bas prix. Tél. 276-4506.

LIT ¾ complet, matelas à ressorts, excessivement propre, $15, aubaine. Après 6 hres. CR. 7-9185.

LITS de bébé au complet, matelas compris. Flambant neuf. Spécial $15. 5387 ave du Parc. CR. 6-2586.

LIT continental ¾, 6 mois d'usure. DA. 2-8082.

LIT simple, continental, tête blanche, toute beauté, neuf, prix réduit. DU. 7-3420.

LIT DOUBLE, complet, moderne, autres articles. DU. 8-3413.

LITS continentaux neufs, $20. Complet, lits superposés neufs, finis érable rouge, $45. Complet avec matelas.

5362 SHERBROOKE OUEST - 481-0249

LITS continentaux de marques réputées, excellente qualité. — Spécial $21.95; 5387 ave du Parc. CR. 6-2586.

MACHINE COUDRE WHITE ZIG-ZAG cabinet $50; 3819 Ste-Catherine est. LA. 6-2847.

MACHINE à coudre reconditionnée, $18.95, aussi balayeuse, $16.95. 773 Rachel est, 522-5332.

MACHINE A COUDRE Singer, presque neuve, avec cabinet, reprise finance, $22.50; 352-6620.

MACHINE coudre Singer, bobine ronde, avec cabinet, reprise de finance, $19.50. CR. 7-2831.

MACHINE A COUDRE Singer, bobine ronde, reprise de finance, $15. 259-0666.

MATELAS sommier, toutes grandeurs, $3.50, $5., $9., $13.50. Boyer, 7350, 18ème, RA. 2-4625.

MATELAS à ressorts neufs, $13.95, bonne qualité, toutes grandeurs.

5362 SHERBROOKE OUEST - 481-0249

MEUBLES D'ENFANTS

Lits d'enfants, carrosses, bains chaises hautes, balançoires parcs, moïses, à prix réduits.

AU CONFORT DES BEBES
601 JARRY EST CR. 7-9059

MEUBLES usagés, grande variété. Très bon marché. Appeler UN. 1-7052. FO. 7-3349.

MOBILIER chambre d'enfant, juvénile moderne, gris pâle et rouge. Comprenant lit, sommier, matelas à ressorts, bureau miroir, 2 tables de chevet, 2 lampes décoratives, couvre-lit et draperies assortis. (Bades). Pratiquement neuf. Valeur $300 pour $75. 11165 Pasteur. FE. 1-4607.

MOBILIER chromé, pour vivoir, 2 fauteuils, 1 divan. 3965 St-Zotique. RA. 1-5491.

MOBILIER de chambre couleur naturel, comme neuf, sacrifice $25. HU. 8-4822.

MOBILIER salon, style Renaissance, davenport neuf, 845-8029, visiter samedi 10 à 6 p.m.

MOBILIER de chambre entièrement neuf, 3 pièces. En plus, mobilier cuisine arborite, 5 pièces, mobilier de vivoir moderne, téléviseur remis au point, table à café, lampes, oreillers. Au complet $225. Accepterions mensualités de $10. 3541 Van Horne, appt 1. RE. 8-4761.

MOBILIER de cuisine couleur neutre. Fournaise à l'huile "Royal". Très propre. Tout $75. CR. 4-8004.

MOBILIER de salon à sections, très propre. $95. 331-2176.

MOBILIER de chambre au complet, très propre, carrosse. Appelez 321-4228.

MOBILIER de salle à dîner, style italien, noyer, 8 morceaux. 274-7182.

MOBILIER de cuisine chromé $20. 849-5001.

MOBILIER salle à dîner, 9 morceaux, machine à coudre de manufacture; poêle à gaz. Vendrais ou échangerais. VI. 4-8430.

MOBILIER de chambre, 6 morceaux, poêle électrique 220 bon marché. RA. 8-0327.

MOBILIER de chambre à coucher 5 morceaux en noyer, très propre. DU. 8-4785.

MOBILIER de chambre noyer, tables de salon (Deilcraft). Tapis 9x9, table de téléphone (fer forgé). FE. 4-2377.

81 ARTICLES DE MENAGE

MOBILIER salon 3 morceaux très propre, aussi piano. Cause de mortalité. CL. 9-6577.

MOBILIER cuisine, frigidaire, fauteuils, tapis, bureaux, auvents 42 x 94. Très bon marché. 321-8265.

MOBILIER de cuisine, chromé, récent modèle 6 mois d'usure, $50. Tél. 521-4327.

MOBILIER chesterfield moderne, 3 articles, comme neuf, départ de la ville, sacrifice. RE. 3-6736, HU. 4-5367.

MOBILIER de cuisine chromé, aussi linge de bébé. 6981, 26e ave Rosemont.

MOBILIER de chambre, style provincial, blanc et or, jamais servi, grand bureau double, miroir encadré, chiffonnier, lit. Sacrifiera $125; 2464 Bélanger est. 725-2467.

MOBILIER de salon avec fauteuil moderne, beau tissus, sacrifice. HU. 8-4822.

MOBILIER Scandinave, comme neuf, sofa, 3 places, sofa, 2 places, 2 fauteuils avec pouf, 2 tables céramique, 334-7762.

MOBILIER chambre, noyer, 5 morceaux, bureau triple, grand miroir, 2 tables de nuit, payé $450, vendrais $245, 2 mois d'usage, 521-1929.

MOBILIER salle à manger chêne, 9 morceaux. RE. 9-0298.

MOBILIER de chambre 3 morceaux, fini noyer, flambant neuf. Faut vendre. Accepterais termes, aucun dépôt, 681-1448.

MOBILIER chambre noyer 5 morceaux, bureau triple, 8 mois payé $275, sacrifierais $155 ou offre. Particulier, tél.: 721-2873.

MOBILIER chambre à coucher moderne, complet. Lit double. HU. 6-7787, après 6 heures.

MOBILIER DE SALON, AIR FOAM, NEUF. 8125 DE GASPE.

MOULIN à laver, stores vénitiens, grands, petits. Mme A. Tessier, 8620 St-Urbain.

MOULIN A COUDRE NEUF. Singer 328 automatique. $240. 352-6818.

PARCS, chaise haute, carrosse. 3581 Ste-Famille, soir, 7 heures P.M.

PARTICULIER vendrait, poêle électrique, Moffat, 40", automatique, très propre. 4 ronds. RA. 2-3045.

PIANO à vendre très propre. 271-1835.

PEINTURES à l'huile. A sacrifier à personnes intéressées. 932-1332.

PETITE télévision portative, 21 transistors. CL. 4-0633.

POELE 220, McClary, 30". Appeler le soir, LA. 1-4743.

POELE 2 ronds au gaz, 2 brûleurs A.B.C.; aussi baril d'huile $25. 271-2111.

POELE gaz 24 pouces, comme neuf, stores vénitiens, chaise berçante rembourrée, couvertures de laine, idéal pour chalet, VI. 2-2426.

POELE électrique automatique, en parfait ordre, aubaine. 331-4185.

POELE à gaz 'Moffat' de luxe, excellente condition. Appeler avant 2 p.m. et après 5 heures. CR. 2-8893.

POELE électrique comme neuf, coûtant $400; sacrifice $125. Lavabo, toilette. Informations: 523-2111.

POELE COMBINE HUILE-GAZ, A VENDRE. LA. 4-4795.

POELE combiné, pot à l'huile, 4 ronds gaz, modèle récent. 677-5115.

POELE à gaz 30 pouces à vendre ou à échanger pour électrique. Fournaise Coleman. Tapis oriental. 747-4262.

POELE 220, en très bonne condition. $125. — 1478 Préfontaine, 522-2458.

POELE "L'Islet" combiné charbon et bois. Blanc, propre. Fournaise huile tuyau. 642-7370.

POELE à gaz 20 pces 4 ronds, comme neuf, $45. 6828 Iberville.

POELE à gaz McClary, automatique 30", modèle récent, CL. 9-7283.

POELE électrique Admiral, presque neuf, cause déménagement, vraie aubaine. RA. 9-1936.

POELE à gaz "Beach", de luxe, 30 pouces, 642-5597.

POELE 220, Moffat 23", 4 ronds, fourneau, $50. DU. 8-1326.

POELE blanc combiné huile-gaz, "Gurney", très propre, $235, vendrais $90. 254-7039.

POELE gaz-gaz, neuf, installation gratuite, $259. 524-8559.

POELE blanc combiné huile et gaz, $35. Set de salle à dîner, 8 morceaux, $30. CR. 1-8550.

POELE 220, 30 pouces, Kelvinator $150. Machine à coudre, cabinet, grosse tête $50. RA. 1-1006 ou CL. 6-1567.

POELE à gaz 6 ronds 2 fourneaux, presque neuf. Tél. 271-3535.

POELE électrique 220, 4 ronds, propre, $15. 274-8951.

POELE électrique à vendre. 677-9749.

POELE combiné gaz, bois, charbon, bon marché. 524-0579.

POELE gaz et gaz, usagé, bonne condition. $195. LA. 4-8559.

POELE Moffat 40", automatique, parfaite condition, 474-2439.

POELE "Rangette", et poêle "Beach", très propres. 747-0254.

POLISSEUSES à plancher, 3 brosses, neuves. Prix de sacrifice. Tél.: à 482-6630.

RADIO cambiné Addison, $35, télévision 17 pouces Addison $40 mobilier salon nylon $50. LA. 2-7430.

REPRIS DE FINANCE

Faillite, etc. Réfrigérateurs $35. Poêles $29. Lessiveuses $29. Téléviseurs $49. Chesterfield-davenport $39. Hide-A-Bed $89. Mobiliers cuisine modernes $29. Mobiliers chambre $79. Tapis, etc. Entreposage gratuit. Facilités de paiement. 5387 ave du Parc. CR. 6-2586.

REFRIGERATEUR "Frigidaire", 6 pieds cubes, très bon ordre. 10344 Parthenais, DU. 1-2144.

REFRIGERATEUR Super Deluxe, 12.5, 1958, grand congélateur, très propre. 255-8052.

REPRIS de finance, TV, $55; réfrigérateur, $65; 4646 avenue du Parc.

ROSEMONT, grande chambre fermée, bon chez soi, télévision, couple âgé ou 2 amis. 721-6218, après 4 heures.

SECHEUSE, frigidaire, parfaite condition, poêle électrique GE, 40 pouces. DU. 8-4477; 1956 Sauvé est, appt 3.

SET de cuisine grande table avec 6 chaises, jamais servi. faut vendre, accepterais termes aucun comptant, 681-1448.

SET de cuisine chromé, table 4 chaises gris et blanc. HU. 8-1744.

SET de salon, 3 morceaux, style Louis XV bien propre, aussi frigidaire, Coca Cola, violon. DU. 7-3505.

SET de chambre, davenport, très propre, DU. 7-3474.

SET SALLE à manger, érable, lit double complet, grosse malle, RE. 1-6682.

SET de chambre, chaud noyer, double bureau et miroir, commode de monsieur, lit double, sommier, matelas, sacrifice, HU. 8-1744.

SET SALON, lazy-boy, draperies, couvre-pied, vaisselle, accessoires électriques. 2767 Maplewood, appt 205.

SOFA-LIT brun foncé, $40, 739-4048, après 7 heures.

SURPLUS de lessiveuses et sécheuses reconditionnées, comme neuves, avec garantie. 277-1414.

TABLES de salon, modernes, coin, cocktail, modèle exclusif, très propres. 8366 Clark.

TABLE à café en teck ou noyer et table de bout, valeur de $60 pour $15. HU. 9-6588.

TABLE à café, 2 tables bout, pour salon, comme neuves, 331-2937.

TAPIS beige, excellente qualité, à prix d'aubaine. Particulier. Après 6 p.m.: RI. 8-9055, HU. 9-9166.

TAPIS prix du gros, vente et installation. Estimation gratuite. Plus bas prix en ville. 381-3220 après 6 heures. DA. 2-8009.

TAPIS Acrilan de Harding $6.50 verge, Barrymore de laine $4.95 verge, Viscose tweed avec caoutchouc $2.75 verge. Beau choix tapis passage. 5724 Christophe-Colomb, 271-3496.

TAPIS, directs manufacture, broadloom, nylon $2.50 verge carrée, 9 x 12 tweed $24.50, tapis pour passage $1.95 la verge. 3442 St-Denis, 288-7142.

TAPIS neufs, salon, passage, vraie aubaine. 2084 De Lorimier, LA. 7-2007.

TAPIS magnifiques dessins orientaux, 2 grandeurs attrayantes, qualité. Sacrifiera. Appeler RE. 9-0162.

TAPIS toutes sortes, installation, mur à mur, par poseur d'expérience. VI. 4-7284.

TAPIS Broadloom 12 pds largeur, envers caoutchouc 3.50 v.c. Autre qualité Laurel 5 couleurs 9 x 10 $27.90 9 x 12 $33.48 12 x 15 $55.80. Barrymore 100% laine $5.75 v.c. Service de vente à domicile sans frais. 3 magasins.

L.-P. FONTAINE & FRERE
723 MT-ROYAL EST, LA. 2-1155
LA. 3-1153 LA. 2-4872

TAPIS de toutes sortes, au prix du gros. Estimés gratuits. Appelez 729-0553.

2 TAPIS laine, balançoire en bois, 2 radios table, radio d'auto, chaises, lampes, balayeuse électrique, beau manteau rat musqué, etc., le tout doit être sacrifié. Cause départ. 532-4705.

TAPIS 6 x 9, à partir $9.95, tapis de passage depuis $1.50 la verge. 7190 St-Hubert.

TAPIS orientaux, beaux tableaux, huile, déménagement, tables, lampes. Raisonnable, privé 738-1059.

TELEVISION R.C.A. Victor, 21 pouces, $40. CR. 9-4410.

TELEVISION 21 pouces, RCA Victor, RE. 1-1945.

81 ARTICLES DE MENAGE

TELEVISION G.I. ultra-vision console. Cabinet à boisson. Comme neufs. CL. 5-4684.

TELEVISION, Philco, portative, 19", Pouf, miroir 56" x 19", tapis 9' x 6', Mannequin ajustable, lampe sur pied, skis, bottes, "Garmishh", 10½, pôles. 1245 St-Marc, appt 2.

TELEVISION 21", carrosse Gendron, bleu et blanc très propre, CR. 3-5096.

TELEVISION Victor 17" sur table, très propre, parfaite condition, $45. 6828 Iberville.

TELEVISION, buffet cuisine, à bon marché, 4912 Henri-Julien coin boulevard St-Joseph.

TELEVISION 21 pouces en parfaite condition, modèle récent, $40, 321-9877.

200 TELEVISIONS à vendre telles que vues, modèles récents $18 et $20. 849-6959. 3664 St-Denis, appt 3.

TELEVISION, en parfaite condition, $35. Téléphone 276-6979.

VENTE SPECTACULAIRE

Ameublement 3 pièces, 5 morceaux de dinette gris et blanc, 2 morceaux de salon, 5 morceaux de chambre en noyer. HU. 8-4822. Matinee Furniture, 5210 Queen Mary Road, appt 7.

VENTE D'OCTOBRE

Stéréo en teck	
Rayon mural	$10
Etagère en teck sur mur	
Etagère en teck sur plancher	
Chaise en teck avec bras	$45
Chaises de dinette en teck	$10
Lampes gravures en teck	$10
Plaques murale	$5

5210 Queen Mary Road, appt 7 HU. 9-6588

VENTE DE MEUBLE EN TECK STYLE SCANDINAVE

Set de salon du Danemark, 3 sièges sofa teck, 4 sièges sofa teck, table à café et table de bout en teck, hidesk buffet credenza en teck, chaise berçante en teck, mobilier de chambre en teck, table ronde en teck, dutch table, Reckliner en teck, lampe sur mur en teck, "Nest table teck". HU. 8-1744 — 5210 Queen Mary Road appt 7.

60 VERGES tapis, mobilier chambre Harris, enfants, draperies, mobilier salon, lampes. 395 Haute-Rive, Duvernay, MO. 9-7502.

82 A VENDRE DIVERS

NUTRI-BIO

Suppléments alimentaires. Offre en spécial pour le mois d'octobre seulement tous ces produits à moitié prix. Vitamines et minéraux, format 6 mois, détail $26; spécial 2 pour $26. Baby-bio, format 2 mois, détail $8; spécial 2 pour $8. Protéines gaufrettes, format $9; spécial, 2 pour $9. Protéines instantanées, boîte 1 lb, détail $6.50; spécial 2 pour $6.50. A tout acheteur de 4 produits, prime de 2 boîtes de "Baby-bio" gratuites. Livrons C.O.D. seulement. S'adresser 2950 Masson, chambre 403.

ABAISSONS prix 35%, palmiers, plantes artificielles, philodendrons, fleurs, branches murales, plaquettes. RA. 8-3719.

ABAISSONS prix palmiers $10, plaquettes $4.98, plantes artificielles 4481 Est Ste-Catherine. CL. 5-5743.

ABAISSONS prix, beaux palmiers, 7' $10. Plantes tropicales, 10123 Peloquin, DU. 1-3445.

AGRANDISSEUR Opémus, 35 m.m. très bon état. 389-0398.

AUBAINE SENSATIONNELLE

Lessiveuse, $15; poêle électrique 110, 2 ronds, 1 fourneau, $20; télévision console 21 pouces, $65; tapis grandeurs et couleurs assorties, très bas prix, aussi plusieurs carpettes, 25¢ chacune, autres articles, etc. Tous les soirs, samedi et dimanche jour seulement. 38 Letellier. CH. 581-4997.

AIGLE royal, tête de chevreuil empaillée. MO. 9-7097.

10 AQUARIUMS, tout équipés, Meteor station-wagon, 1956, très propre. 323-3297.

AQUARIUM 5 pieds, fer solide, moteur à air, sacrifierais, 3822 Drolet, 845-5638.

AQUARIUM de magasin, poêle à l'huile, lit double, LA. 1-3153, jusqu'à midi.

ARBRE de Noël, rose, 7 pi. à l'épreuve feu, payé $85., vendrais $35. FE. 4-2426.

A 7920 BOUL. PIE-IX, appt 4, cadres noyer, palmiers, plantes tropicales, 725-4817.

APPAREILS de surdité, Acousticon, moitié prix. RA. 9-1160.

ARMOIRES faites sur mesure, menuisier compétent. Estimés gratuits. Bas prix. RA. 1-3822.

ADOUCISSEUR d'eau, Miracle automatique, moitié prix. 688-3807

BAS nylon 1ère qualité, choix couleurs, 50¢ la paire, livraison gratuite. DU. 9-8614.

BEAU manteau de drap, marque Joselli. Presque neuf. Couleur gros bleu. Petit collet de pur vison, RA. 9-6718.

BOITES, caisses, cartons pour déménagements, entreposage, expéditions. Bon marché. Nous livrons. CR. 2-6911.

BOULE de feu, 2 barils pour huile, 663-4559.

CADRES, peinture à l'huile, paysage, ballerines. Encadrements tous genres, grand choix de moulures. 310 est, Beaubien, CR. 4-9943.

COFFRE de menuisier à vendre, 5 à 8 heures. 7946 St-Denis, 381-2055.

CARROSSE de bébé, vêtements jeune homme, robes de dame, bon état, raisonnable. CR. 6-7280.

CARROSSE Lloyd, matelas à ressorts 27 x 50, lit d'auto, bassinette 18 x 36, aubaine. RI. 4-2981.

16 CHASSIS, bon pour chalet d'été, bon marché. 8649 Des Belges, DU. 8-5542.

60 CHASSIS bois, 4 ans, aubaine, 7300 boul. Pie IX appt 3, après 6 heures.

COMPRESSEUR et fusil à peinturer à vendre. CL. 9-5610.

9042
SIZES 12½—22½

9042 — En lainage fin, ou en brocart: les deux textures mettront en valeur la ligne gracieuse de cette robe d'automne. Le buste est souligné par une délicate couture de chaque côté du corsage. Grandeurs: 12½, 14½, 16½, 18½, 20½, 22½. **Prix 53¢,** taxe incluse.

Adresser comme suit: Travaux de fantaisie, "LA PRESSE", Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron. **Inclure 53¢ par patron,** taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. "LA PRESSE" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

"....!"

82 A VENDRE DIVERS

CINE CAMERA, projecteur, écran, à sacrifier. Marque connue. 331-1929.

COFFRE d'outils pour briquetier, LA. 4-1015.

DIPLOMATE transféré, sacrifierais draperies usage 6 mois, doublées, mur-mur, boite, pole, rail. Payé $825, demande $125; repasseuse, payé $289, demande $95; Lit sauve-espace, 3 peintures, manteau seal. RE. 3-3512.

ENCYCLOPEDIE Lajeunesse, Grolier, Pays et Nations, 1961, $150 comptant. 627-4368, après 6.

ENCYCLOPEDIE GROLIER, COMPLETE. APPELER A OR. 1-2921.

ENTOURAGE de galerie en fer et escalier. CL. 5-6920.

FOURNAISE, mobilier de chambre, manteau fillette, 8-10 ans, le tout propre. LA. 3-2296.

FOURNAISE à l'huile, Duo Therm, compacte, avec barils, $45. Appeler 681-8973.

FOURNAISE à l'huile, en bonne condition. Vendredi après 5 p.m., samedi toute la journée. 279-8876.

FOURNAISE huile, "Duo-Therm", beige. Lit ¾ complet. Patins garçon, pointure 3. LA. 3-4568.

FRIGIDAIRE et ameublement de cuisine, $150, en très bonne condition. RA. 9-6648.

GALERIE DE FAILLITES
6615 PAPINEAU, 721-8513. REFRIGERATEUR, T.V., POELES 220 ASSORTIS, SACRIFIERAIS A $50 CHACUN.

GRANDS spéciaux pour Noël, magnifiques peintures à l'huile, choix de plus de 100 modèles. Prix à partir de $9. Prospectus sur demande. Ecrire à Case 371 La Presse.

HAIES, chèvrefeuilles, 24" de hauteur, $45 le cent. Chaque plant garanti. 331-5255.

HOTEL CANTONS DE L'EST
25 chambres, grill 250 personnes, bière 16,000 douzaines, fort $350, comptant $30,000 plus valeurs.

HOTEL
Bar, taverne, grill, 25 chambres ayant bon revenu, 21,000 douzaines bière, fort $250 semaine Prix $145,000 comptant ou propriété. Toute offre sera considérée.
IMM. LOCAL LTEE
7434 ST-HUBERT — 276-2611

INSTALLATION système chauffage, eau chaude, payable en 5 ans, 3¼% décroissant, exemple $1,000 à $17.35 par mois. LA. 2-0844.

JARDIN:
C'est le meilleur temps de planter.
Haies
Arbres Arbustes
Directement de pépinière — aux plus bas prix.
Plantation gratuite avec plus grosse commande.
Emondage et toilette de haies et préparation d'arbres.
Appelez pour estimés gratuits:
JOLIETTE 753-9675
ou 626-5165

JOBBERS. Marchands Bas Nylon, 400 aiguilles mèche, garantie première qualité. $3.73. 661-3393.

LIT D'ENFANT, HABITS, PALETOTS POUR HOMME, TRES PROPRE, BON MARCHE. APPELER 256-3513.

LITS d'hôpital et table, bonne condition. 652-2047.

LIT double en érable rouge, sommier et matelas presque neufs, vendrais bon marché. DU. 9-9700.

LIQUIDATION de peintures à l'huile, pour vente rapide, avec sans cadre. MU. 1-0823.

LE CHAPITRE Price I.O.D.E. tiendra une vente de charité à l'église St-Stephen, angle Atwater et Dorchester, lundi le 28 ocobre à 8 p.m.

LOT de lampes, condensateurs et instrument de télévision. 721-0718.

MACHINE à tricoter Passomatic, à la main, valeur: $259, pour $90. Après 6 heures: 521-9943.

MACHINE à laver Westinghouse, en bonne condition, s'adresser à LA. 6-8675.

MACHINE de course, 1 Scalextric, 1 Eldon, aubaine. 523-5183.

MAISON 2 étages, pour $1,500. Vous devez la déménager sur votre terrain avant le 15 novembre. Porte de garage bascule, etc. $65. 2452 Sauvé est.

MOBILIER de salle à diner en noyer, 9 morceaux. Mobilier de cuisine, 6 morceaux. 279-4178.

MOBILIER de salle à manger 9 morceaux, parfaite condition, chesterfield, 2 morceaux, cabinet boisson, radio tourne-disques. Après 5 heures, RA. 2-0345.

PEINTURES à l'huile, toutes grandeurs, prix modiques. 1405 Bélanger, appt 1. 271-1217.

POMPE EAU, ELECTRIQUE, USAGEE, BON ETAT, OR. 6-3369, SOIR.

2 PORTES de garage, 10'x12', 6 sections. 5870 St-Laurent.

2 PORTES et madriers à vendre. AV. 8-1593.

300 PAIRES patins, $2, plus, fais l'échange. Conserver l'adresse. 1094 Marie-Anne, Garnier.

PORTES et châssis à vendre, aubaine. DU. 8-4694.

PRESSE à carton avec moteur 22 forces, usagée, bonne condition. 625-0685.

PEINTURE à l'huile par Zylinski, 6 x 4½ pieds, motif danseuse de ballet, encadrement moderne, bon pour studio de danse. Très bon marché. RA. 8-4719.

PERRUQUE pour dame, couleur Châtaigne pâle, belle qualité, 1 mois d'usure. DU. 9-9700.

SOFA-LIT, propre, 3 coussins, valise 12" x 18" profondeur 5" pour voyageur. VI. 5-5383.

SLEIGH, chaise enfant, train Lionel, linge fille, garçon, automne, hiver, 7-16 ans. Vénitiens, linge homme, 38-44. LA. 6-8259.

TABLE examen, lampe, et balance, rescucitateur, microscope, articles de laboratoire, etc. DA. 2-9996.

TABLES (2) ping-pong, l'une modèle pliante, $15. L'autre en solide bois dur, $30. — 739-1340.

TAVERNE
565 barils 12 derniers mois, $43,000, comptant $8,000.

TAVERNE
Avec ou sans propriété, nord ville, 1,800 barils, revenu propriété $5,400, comptant $125,000.
IMM. LOCAL LTEE — 276-2611

TENTE équipée complètement, 10 x 12. Pool aluminium. Carabine .303. 2 bureaux junior acier. Dactylo, intercom 11 lignes Bogen. Intercom Masco haut-parleur. 276-2021.

1 TELEVISION portative, 1 télévision console, un orgue de maison, parfait ordre. Sacrifiera bon prix, cause décès. Après 6 hres. 5141 17e ave Rosemont.

30 TELEVISIONS, vendra telles quelles, $15. chacune, en prenant 5. 271-5262.

UNE TABLE, 4 x 8, fer forge, aubaine. 523-5183.

TOURNE-DISQUES, $12; radio, 7. 1875-A, Champlain.

TRAIN électrique "Lionel" à vendre. LA. 2-7791.

VENTE de charité aura lieu samedi le 26 octobre à 11 a.m. en l'église presbytérienne St-Cuthbert, Maisonneuve, angle des rues Adam et Letourneux, Mtl. 4.

2 VOLUMES, 1856, London New Illustrate. RA. 7-1014, le soir seulement.

84 BOIS — CHARBON HUILE

BOIS DE CORDE, érable, $20 la corde, scié 1 pied, aussi bois foyer. 727-1882.

BOIS de chauffage à la corde, bois de foyer, retailles. CR. 9-9601.

RETAILLES de planchers, bois franc, [illegible] $5; 56 sacs, $10. RA. 7-1882.

86 FOURRURES

A BAS PRIX, Au Centre de Fourrure, étoles, capes, Jaquettes, manteaux, chapeaux d'hommes. Beaucoup de collets de toutes fourrures. Aussi fourrures presque neuves. Termes, échange acceptés. Estimé pour remodelage sans charge. 5574 Avenue du Parc. CR. 2-2161.

A BAS PRIX surplus de manufacture, étoles, jaquettes, manteaux. VI 4-9847.

86 FOURRURES

ATTENTION! Manteau mouton de Perse neuf garni vison, style 1964, $125; RE. 7-8905.

ATTENTION, provenant d'échanges, manteaux Seal, mouton perse, chat rasé, loutre, vison, $25, $75 plus. Gilbert, 7390 St-Hubert. CR. 1-3601.

AUBAINE, réparation, remodelage, manteaux neufs, jaquettes, chapeaux. Allons à domicile. 388-8885.

DEMANDE collet de paletot, moteur Hors-Bord. 388-3621.

JAQUETTE de rat musqué grandeur 16, manteau Seal noir garni de vison, cause trop petit. CL. 6-1849.

JAQUETTE de rat musqué, tons dégradés, très propre, grandeur 12 ans. RA. 9-1539.

MANTEAU mouton de perse noir, court, grandeur 16 ans, très propre. 525-1091.

MANTEAU Loutre 12-14 ans, aubaine $200. LA. 6-4591.

MANTEAU mouton brun rasé, très propre, $85, grandeur 14 ans. 334-6540.

MANTEAU mouton rasé brun, grandeur 16 ans. Bon marché. MO. 9-2033.

MANTEAU pattes mouton, 20, propre, cause décès, $40. 4150 Mentana (1), LA. 4-2610.

PLUSIEURS échantillons, robes 7 à 20 ans, demi-taille. $15. Appointement soir: CL. 9-5978.

ROBE de mariée, blanche, longue, 18 ans, avec accessoires, vendrais à moitié prix. LA. 6-2653.

ROBE de mariée, en satin broché, 11-12 avec accessoires. 271-7279.

ROBE de mariée, courte, d'automne, taffetas bouquet, 14 ans, diadème, voile, crinoline. Très bon prix. CR. 7-3668.

ROBE de mariée, poult de soie, traine, voile, diadème, avec appliqués, 16-18, après 6 p.m. 256-3139.

ROBE mariée, longue, velours blanc, 11-12, voile, crinoline cape, valeur $400 pour $150. CL. 5-1479.

ROBES, costume, pour dames, 13 ans, très propres, prix raisonnable. 271-2692.

ROBE de mariée parfaite condition, grandeur 11 ans. 722-1333.

REPARATION, remodelage, manteaux neufs, et jaquettes. Allons à domicile. CR. 4-3681.

SUPERBE manteau mouton de Perse, le plus récent modèle, $150. CR. 4-1827.

VENDONS manteaux, jaquettes, étoles de fourrure, prix de gros, de manufacture. 1449 St-Alexandre, VI. 2-3727.

86A VETEMENTS A VENDRE

AUBAINE, manteau fourrure, robes, chapeaux, vêtements hommes, etc., très propres. DU. 8-2028.

A SACRIFICE, MANTEAU BLINBLIN, BRUN, NEUF. RA. 2-8568.

COSTUME de dame, café, grandeur 40. Après 5 heures, RA. 2-0345.

CAR-COAT, grandeur 44, presque neuf. 322-1786.

DAME 14-16 manteau, jaquette rat musqué, fillette, 10-12, jouets. 525-9773.

ENSEMBLE robe de mariée et manteau blanc, haute couture, grandeur 13-14. 389-0330.

FILLETTE 8 ans, 2 manteaux, hiver-été, ensemble ski, gabardine 14. CL. 9-1734.

GARDE ROBES de garçon, 12 ans, paletots — semi-saison, hiver, habit, complet, pantalons, vestons sport, blazer, chemises blanches, complètement neuves, pantalons de ski. FE. 4-2426.

LINGE de nylon, 1ère qualité, 39¢. Chandails, $1.49. Cancellation Mart, 5774 St-Laurent, CR. 2-8221.

MANTEAU rat musqué, 12 ans, robe mariée, 10 ans, bon marché. 389-6261.

2 MANTEAUX d'hiver pour dames, 1 $20., l'autre $5.; ensemble d'hiver pour enfant 3 ans, $3. RA. 8-3730.

PALETOT pour homme 38, Manteau, costume fillette 12 ans. LA. 2-1726.

PALETOT hiver, pour garçon, 14 ans, très propre. RA. 9-1640.

PALETOTS d'automne neufs, et d'hiver, grandeur 38-40, bon marché. RA. 7-7890.

ROBE de mariée poult de soie, 10-12 ans, aubaine. RA. 2-1206.

SALON TANIA, vêtements pour enfants jusqu'à 6½ ans. Belles robes fantaisie, prix très raisonnable. 1994 St-Zotique, appt 4.

TRES beau manteau d'hiver en mohair, 10 ans. LA. 4-4439.

VETEMENTS fillette, 10-12, patins fille (4). Paletot garçon grandeur 15. RA. 2-8569.

VETEMENTS USAGES EN VENTE EN L'EGLISE ST-BARNABAS, 6E AVENUE ET BOULEVARD GOUIN, ROXBORO, SAMEDI 26 OCTOBRE DE 1.30 A 4.30 P.M. AUBAINES

88 EFFETS BUREAU RESTAURANT, MAGASIN

A BAS COMPTANT
Equipements complets de restaurants modernes "Kitchen", tables à salade, tables à vapeur, comptoirs, cabines, ventilation, Back-Bar. Prix spéciaux, à compter du 18 octobre au 23 novembre. Metropole Store Fixtures. 5216 Iberville. LA. 2-7281.

A BAS PRIX
Directement du manufacturier, comptoirs et réfrigérateurs neufs et usagés. Epicerie, restaurant, pâtisserie Fleuriste, Taverne, Bière, lignes complètes, conditions faciles. Nadeau, DU. 8-7558, soir RA. 3-0118.

A BON MARCHE
Equipements de restaurants, pâtisseries, etc., neufs et usagés. Avons beaucoup d'équipements usagés à très bas prix. Conditions faciles. Montreal Store Fixtures and Supply Co. Ltd., 2485 Mt-Royal est. Tél.: 527-2107.

(ADRESSAGE)
Machine à adresser électrique "Bradma" $150., 3 cabinets 24 tiroirs pour plaques adresse, $25 chacun, 4,000 plaques adresse "Bradma" usagées $40. Miméographe "Gestetner" manuel $50. 3456 St-Denis. VI. 2-3434.

APEX OFFICE FURNITURE CO.
Ameublements de bureaux
Neufs et usagés
Machines de bureau
Coffres-forts
343 Notre-Dame est — 861-3691

ARMOIRES murales d'occasion, très bas prix. 274-6536, 1290 Boul. Rosemont, Gaston Ducharme.

AVANT D'ACHETER voyez Modern Equipment, tout pour restaurants, épiceries, boucheries, neuf ou usagé. Termes faciles. Caisses enregistreuses, comptoirs-frigidaires, balances, etc. Spécialité réparation de caisses. Modern Equipment. 6766 Papineau. RA. 1-1634.

CAISSE enregistreuse National, poêle chinois 2 pots. VI. 5-1397.

CAISSE enregistreuse, National, $65. S'adresser: 5146 Rivard. Appeler: 663-3553.

2 COMPTOIRS à viande fermés, 9' chacun, meilleure offre. 688-2833.

88 EFFETS BUREAU RESTAURANT, MAGASIN

CABINET-CLASSEUR, 4 tiroirs, métal, $22.50; pupitre avec chaise, $39; bibliothèque 4 sections, dactylo. 972 St-Laurent. UN. 6-9796.

COMPTOIR vitre, moderne, 80 pouces, $50., caisse enregistreuse $25. 3456 St-Denis. VI. 2-3434.

COFFRE-FORT 35 x 21 x 21, modèle récent. 277-5558.

CLAVIGRAPHE portatif tout neuf, avec mallette, garantie 1 an, rég. $79.50, réduit à $47.50. Termes faciles. Crown Equipment Ltd., 1011 Bleury, UN. 1-2437.

DEUX frigidaires à cokes, cause abandon commerce. OR. 1-0766.

EQUIPEMENT restaurant, comptoirs, bancs, frigidaire crème glacée. 5579 St-Laurent.

EQUIPEMENT complet de snack-bar, comptoir de 50' long, dans .5, .10, .15. Nous discontinuons affaires. LA. 6-0837.

EQUIPEMENT d'épicerie et de boucherie moderne, valeur $20,000 pour $5,000. Appeler DU. 8-2386.

EQUIPEMENT de restaurant à vendre Appeler 725-4872.

FIXTURES, comptoirs, showcases, ilots, le tout $175. 6625 Marseille.

FRIGIDAIRE 4 pi. cu., 1963, comme neuf, machine à reproduire Ozalids, Mme Carrière, WE. 7-4217.

GROS STOCK D'EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET DE PATISSERIE NEUFS ET USAGES, CONSISTANT EN FOURS, MALAXEURS, TABLES DE PATISSERIE, REFRIGERATEURS, VITRINES, TABLES DE VAPEUR, GRILS ELECTRIQUES, BOUILLOIRES A VAPEUR, POTS D'ALIMENTS, MACHINES A LAVER LA VAISSELLE, TABLES TRAVAIL, POTS DE TOUTES GROSSEURS, TRANCHOIRS, STORE AND OFFICE EQUIPMENT CO. 711 OUEST, CRAIG. UN. 6-2491

MACHINE à miméo, automatique, électrique, parfait état, valeur $325 sacrifierais $100. Cause départ. Tél. 524-6316.

MANNEQUINS, femmes, pleine grandeur, $25. chacun, 5 pour $100. 3456 St-Denis, VI. 2-3434.

MEUBLES divers d'occasion pour commerces seulement. 274-6536, 1290 Boul. Rosemont, Gaston Ducharme.

POELE de restaurant, 6 ronds, une plate, poêle à hot-dogs. Poêle gaz et gaz, 36 pouces. 523-6258.

ROYAL CASH REGISTER
Caisse enregistreuse National reconditionnée, très bon marché, garantie contrat d'entretien. Attention spéciale ou plusieurs totaux sont nécessaires, comme super-marché, hôtel. Aussi machines additionner $50 et plus. 211 Craig est, 861-2344, réparation à prix très modiques.

URNE à café, acier inoxydable, avec réservoir eau chaude, presque neuve. WE. 5-7969.

91 MONNAIES — TIMBRES

MONNAIE canadienne demandée. Dollar en argent 1947 avec Feuille d'Erable ou Pointé, $50. Dollar 1948, $100. Nous achetons autres pièces de monnaie. Catalogue 1964 maintenant disponible, seulement .50. Carsley's Coin Shop, 104 ouest, Ste-Catherine, 861-4571.

POUR 300 timbres d'achats Gold Star ou Pinky, j'envoie 100 timbres postes différents. Ben Beausoleil. 466 St-Luc, appt 3, Laval-des-Rapides, P.Q. Tél. 663-3282.

93 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETE antiquités, argenterie, bibelots, lustres, cadres, bronzes, bijoux, meubles, chandeliers. Limoges. RE. 7-4504.

ACHETERAIS comptant 2 tables de pool (Boston) 4 x 8. 661-3393.

ACHETERAIS ou louerais "Adams-trainer". CL. 5-6718.

ACHETERAIS Lambretta 175, accidentée ou démolie, pour morceaux. RE. 7-6212, après 6 p.m.

ACHETERAIS piano automatique, de particulier, en parfaite condition. CL. 9-4909.

ACHETERAIS scrap, ferraille, tout rebus de métal, faisons déménagements. VI. 9-6480.

ACHETONS toutes sortes meubles de maison. Appeler: OR. 7-4583.

ACHETONS vieilles peintures, livres et périodiques, anciens et modernes. RA. 1-2533.

ACHETONS, argent comptant, poêles, réfrigérateurs, télévisions, machines à laver. 842-6634.

ANTIQUITES de plus de 50 ans de toutes sortes, demandées. Après 5 hres. DU. 8-0534.

ATTENTION, meilleur prix — réfrigérateur, téléviseur, tapis, pianos, meubles de maison, bureaux machines à écrire. UN. 1-7612. Soir: RE. 3-3894.

DESIRERAIS trouver encyclopédie de La Jeunesse complète avec Pays et Nations, en bon état. FE. 4-2426.

GASPESIEN passage Montréal, achèterait balance magasin dans chaussures, linge, bibelots, etc. 661-3393.

NOUS ACHETONS
Prix maximum pour appareils électriques en bon état de fonctionnement. Téléviseurs, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, etc. CR. 6-2586.

NOUS ACHETONS ET PRETONS
Sur diamants, vieil or, pierres précieuses etc.
SUR RENDEZ-VOUS VI. 4-9821
EDGAR CHARBONNEAU LTEE

ON DEMANDE à acheter vieux fer, fonte, cup, cuivre, aluminium. Allons chercher. Aprs 5 heures, DU. 8-0534.

ON DESIRE acheter réfrigérateur ainsi que poêle. 273-2757.

PIANO, modèle droit ordinaire, comptant. M. H. Herschorn, UN. 6-6801; soir, RE. 1-2112.

OUTILLAGE de garage, pistolet à peinturer, sableuse électrique pour débosselage, etc. WE. 5-4633.

PARADIS FURNITURE EXCHANGE
Achetons meubles de maison, magasin, bureau, 1220 Dorion, LA. 2-8378.

PAIERA COMPTANT
Articles de ménage, maison, bureau, antiquités, poêles gaz, électriques, frigidaires, pianos, télévisions. UN. 6-9796.

PIANOS, TAPIS, LES MEILLEURS PRIX. UN. 1-7612, SOIR: RE. 3-3894.

PIANO demandé, paierons comptant. UN. 6-9796. Soir: HU. 4-8935.

REPASSEUSE électrique demandée. Appelez VI. 5-2843.

TOWING, nettoyeur bougies Champion, organiseur électrique pour pneus tubes, support huile. 322-2021.

96 COMMERCES A VENDRE

Car Wash
Coin boul. St-Laurent - Beaubien, une des meilleures opportunités en ville, complètement automatique, très moderne, excellent revenu. Olympia Realties Courtiers, 277-3193 soir, FE. 1-0402 M. Sylka.

ATELIER NETTOYAGE A SEC
GROS CHIFFRE D'AFFAIRES
7 ROUTES
TELEPHONE 669-3744
PAUL GAUCHER, IMMEUBLES

AMHERST, restaurant, logement 3 pièces, garage. Conditions faciles. LA. 1-0972.

NOTRE-DAME ouest, lingerie, faut vendre, cause maladie. Prix raisonnable accepté. Inf.: WE. 3-4572.

VERDUN, grocerie licenciée, bon chiffre d'affaires, cause maladie. Pour appointement 767-1258.

AMEUBLEMENT, maison chambres, 15 pièces, gros revenu, aubaine, 842-7437.

AMEUBLEMENT 22 chambres, propre, chauffage central, Amherst Ste-Catherine, cause mortalité, pas d'agents comptant $8,000, balance termes faciles. VI. 9-9903.

6 APPTS, ménage, aubaine, tout au gaz, cause mortalité. Tél. 525-8134.

A ST-SAUVEUR-DES-MONTS, au pied des pentes de ski, motel 6 unités, avec grande piscine. Condition à discuter. 112 CA. 7-2031.

ATELIER de fer ornemental à vendre. Tél. 627-2829.

ATELIER réparation générale, soudure, tournage, fer ornemental, avec propriété, ou louer. RA. 2-9244.

AUBAINE. Domaine 160 arpents, 2 millions tonnes sable, gravier, maison 16 pièces, chalets, camping 35 tables, lac truite, 38 milles Montréal, réduit $40,000. Offre considérais P. Dumais, R.R. no 7 Lachute, soir LO. 2-8157.

AUBAINE, restaurant au prix de l'équipement. Faut vendre. Cause maladie. 331-0731

AUBAINE, épicerie licenciée, Plateau Mont-Royal, affaires $900 semaine. $8,500, léger comptant. 722-9669.

AUBAINE, restaurant smallware à vendre, 2 appts arrière, bonne clientèle, conditions faciles, cause maladie. Informations PO. 6-0038.

AUBAINE: restaurant "snack-bar" très bien équipé dois vendre cause maladie. Informations: Immeubles Beaudoin, RA. 2-4693.

A ST-EUSTACHE, magasin d'épicerie, boucherie, licence de bière, logement de 7 pièces, bâtisse de première classe, brique et pierre, bien situé, NLS Mme Gilmour, Woodcraft Realties Ltd., NA. 5-4420 ou NA. 5-0365.

A VENDRE restaurant moderne, fermé soir et dimanche. LA. 3-0662.

BARBER SHOP à vendre, 3 chaises. S'adresser 437 St-Zotique ou appeler: CR. 7-4471.

96 COMMERCES A VENDRE

BARBECUE licencié à vendre, à Terrebonne, bon chiffre d'affaires. Bonne clientèle. Faut vendre d'ici 24 heures, cause maladie, $6,000 comptant. NO. 6-8291 ou NO. 6-3917.

BEAU salon de coiffure, quartier Rosemont. Sacrifiera cause départ. Immeubles Beaudoin, RA. 2-4693.

BIJOUTERIE à vendre, sur Plaza St-Hubert, CR. 6-3213.

BISCUITERIE, gros chiffre d'affaires, occasion personne sérieuse. Comptant $10,000 ou échangerais pour propriété. Cause maladie. CL. 6-6413.

BISCUITERIE, St-Denis, Mont-Royal, bon chiffre d'affaires, prix raisonnable. 845-5764.

BISCUITERIE quartier ouest, bonne location, dois vendre, léger comptant. Appeler 935-0422.

BISCUITERIE, près église, quartier nord. Coupal,
256-1631
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

BONNE ronde lait à vendre $4,000. Vieille clientèle. Très peu de crédit. Après 6 heures, LA. 2-5315. 4600 Bréboeuf.

BOUCHERIE EPICERIE LICENCIEE
Affaires: $3,000 semaine, prix: $25,000, vendrais avec propriété si désiré. RA. 1-2982.

BOUCHER-EPICIER licencié, self service, comptant $7,000. Informations soir: 388-8410.

BOUCHERIE, épicerie licenciée, $3,000 d'affaires par semaine, $12,000 comptant, nord de la ville. DU. 9-6567.

BOUCHERIE à vendre, équipement complet, $3,000. Comptant $1,500. Tél. CR. 4-1461.

BOUCHERIE, épicerie, bien équipée, sur rue commerciale, pas d'agents. 6607 Papineau.

BOUCHERIE, épicerie, licenciée, Nord ville, Affaires $3,000 par semaine. Loyer $100. Chauffé. Prix $20,000. Comptant $15,000. RA. 2-6672.

BOUL. LABELLE, 20 minutes Montréal, coin idéal tous commerces. Faut vendre. 722-9669.

BOWLING, 8 allées, en dehors de la ville. Vendre ou échanger. Ecrire Case 373, La Presse.

BOWLING, 8 allées, avec Snack-bar, prix balance de vente cause maladie. RE. 3-2513.

BOWLING, 4 allées, St-Félix, seul échange, petit comptant $30,000, logement et bâtisse. R. Malo, Joliette, PL. 3-7129.

BOWLING à vendre, 12 allées automatiques, à St-Hubert. OR. 6-2489.

BOWLING 8 allées à vendre, très bon chiffre d'affaires. DA. 2-2141.

BOWLING, 8 allées, bien situé, propriétaire autre commerce. RE. 1-6061.

BUANDERETTE, opérée à la monnaie, 16 laveuses, 9 sécheuses, équipement excellent, bien située. Mme Sudre Courtière, 849-3074.

CAUSE de départ, salon de coiffure ultra-moderne, neuf, bon site, nombreuse clientèle, bail 10 ans. Informations LA. 1-5645, après 6 hres p.m.

CAUSE retraite. Désirez-vous épicerie, boucherie licenciée, située seule. GROS chiffre d'affaires, $350,000 annuellement. Très moderne, acheteur sérieux seulement. Comptant $50,000., balance termes faciles. Visite soir seulement, après 7 p.m. (Bail 5 à 10 ans, pas d'agents). Gérard Durand, 620 Notre-Dame, Répentigny.

CAUSE départ, salon de barbier complètement moderne, neuf, 3 chaises, avec bonne clientèle, bail 10 ans. Informations: LA. 1-5645 après 6 heures p.m.

CHATEAU BILLIARD, 12 tables de snooker anglais. Excellent revenu, avantageusement situé. Acheteur sérieux seulement. 6965 St-Denis.

CENTRE Jacques-Cartier, garage avec logement 5 pièces au-dessus. Complètement équipé. Spécialité, transmission et alignement, 2 ponts, une fosse. Affaires excellentes. Abandonne cause maladie.
IMMEUBLE VALVER COURTIERS
676-7761

CHOIX de restaurants et de salons de coiffure.
PAUL GAUCHER, IMMEUBLES
669-3744

CLIENTELE établie de smallware, compris plymouth 1955, Station Wagon, prix $500. CL. 6-5601.

COMMERCE de modes et nouveautés en gros. Etabli depuis 40 ans, connu à travers le Canada. Chiffre d'affaires imposant. Bénéfices nets substantiels. Comptant requis $50,000. Balance du prix de vente à débattre. Agent exclusif.
PIUZE & HARVEY INC. 331-3970

COMMERCE bonbons et chocolats en gros, camion neuf à vendre. Soir, 381-0774.

COMMERCE de viande en gros, 3 camions, à vendre ou à échanger. Gros chiffre d'affaires. S'adresser 3108 Grand Boulevard, Lafleche.

COMMERCE d'huile à chauffage avec 2 camions, avec clientèle, soir seulement: LA. 2-0489.

CONCESSION restaurant dans Taverne, termes faciles. Cause maladie. S'adresser 2191 Ste-Catherine est.

CONCESSION 5 jours, loyer $30; sacrifiera $3,500; termes. Immeuble municipal. LA. 6-4941.

DELORIMIER près Laurier, 5 logements, 3 étages, revenu $3,000; prix $23,500; comptant $8,000. Lafayette Inc., CR. 4-2475.

ENTREPRISE de démolition établie depuis 30 ans, outillage, camions, matériaux neuf et usagé, possession immédiate. Ecrire 1582 Delorimier, Montréal. LA. 3-2766.

Epicerie-boucherie licenciée, consultez Coupal, 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, magasin "Métro" moderne. Affaires $300,000. Comptant discutable. Les Immeubles Populaires Inc., courtiers, Raymond Lapierre, VI. 2-7460.

EPICERIE-BOUCHERIE, licenciée bière, à vendre. Chiffre d'affaires, $1,200. OR. 4-0711.

EPICIERS attention. Ile Perrot, rue Principale, épicerie-boucherie moderne, à louer à personne expérimentée, à conditions exceptionnelles. 254-0773.

EPICERIE-boucherie licenciée, établie depuis 26 ans, propriété si désirée. Prix à discuter. 626-5501.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, fixtures modernes, coin de rue central, établie depuis 22 ans, aubanie cause fatigue. CR. 6-5970.

EPICERIE dans village St-Ours sur bord du Richelieu, maison 2 logements, terrain 66 x 300. Entrepôt, gaarage, etc. Prix raisonnable, cause maladie. Bonnes conditions. Tél. 85. 96—

EPICERIE licenciée, prix incroyable, faut vendre. OR. 4-4330.

EPICERIE boucherie licenciée, bon chiffre d'affaires, bon quota de bière, aubaine, cause maladie. Informations 637-9954 ou 637-6861.

EPICERIE - BOUCHERIE licenciée. Visible 4698 Adam, téléphone CL. 5-0253. Soir: RA. 8-7282.

EPICERIE LUSSIER, doit vendre cause maladie. Loyer raisonnable. Bon chiffre d'affaires. LA. 2-0476.

EPICERIE, Villeray, Affaires $2,000 semaine. Coupal,
256-1631
IMMEUBLES GOULET COURTIERS

EPICERIE boucherie licenciée, affaires $2,000 semaine. Nouveau-Rosemont. Cause autre commerce. Tél.: 721-3753. Immeubles Eclair.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée. Grosse affaire. Réelle valeur $35,000. Vendrais $25,000. $10,000 comptant, balance facile. Cause autre commerce. 8299 St-Denis.

EPICERIE-boucherie licenciée, située 58 Bouchette, Huntingdon, Québec, grosses affaires. Cause fatigue. 264-5044. Pas d'agents.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, avec propriété, nord, gros revenus, prix $30,000. Les Immeubles Populaires Inc., courtiers, Adrien Ratté, VI. 2-7460.

EPICERIE - BOUCHERIE licenciée à vendre, cause maladie, coin rue, près église. LA. 2-0553.

EPICERIE boucherie licenciée, avec ou sans propriété. Longueuil. $3,000 semaine. Cause santé. Comptant; $3,000. plus inventaire. OR. 4-7065.

EPICERIE boucherie licenciée, rue Bélanger. Loyer $250, chauffé. Chiffre d'affaires, $4,000. par semaine. Prix $35,000. Comptant $12,000. et plus. 255-5911. Soir, 581-2827. M. Lamarche.

EPICERIE viandes froides, 5 pièces, $7,000; comptant $3,000. Adrien Bastien, courtier. 273-7569.

EPICERIE licenciée, centre de la ville, gros chiffre d'affaires, cause maladie. Pour information, téléphone: Province 4-4350, St-Hyacinthe.

ECOLE professionnelle établie depuis 15 ans, raison santé. Ecrire case, 424 La Presse.

EQUIPEMENT complet de boucherie épicerie licenciée ainsi que local disponible, nord de la ville. Bien situé. Bail 10 ans, loyer $250 par mois. Chauffé. Grandeur 23 x 70 avec sous-sol. Présentement fermé. Ferais bon prix sur équipement. Comptant $1,500. Balance facilités de paiements 5 ans. DA. 2-1452, après 7 heures.

FERRONNERIE, nord-est Montréal, établie depuis quinze ans. Cause maladie. Vendra par inventaire. DA. 1-7387. DA. 1-1637.

FLEURISTE, très beau magasin, bonne clientèle. RA. 1-0521.

FLEURISTE, équipement, frigidaire, comptoir, étagères, enseigne, etc. aubaine, cause maladie. 389-1958.

FLEURY Est 2274, pâtisserie restaurant avec logement, 3 pièces, prix raisonnable. 387-9732.

96 COMMERCES A VENDRE

SALON DE BEAUTE
DOIT ETRE VENDU
Dans l'ouest de la ville, centre des affaires, loyer $150, chauffé, long bail, bon revenu. Comprenant: 12 séchoirs, 4 lavabos, 5 tables de travail, laveuse et sécheuse automatiques, etc... Propriétaire se retire des affaires. Ecrire Case 458 La Presse.

GARAGE à vendre, débossage, peinture, mécanique, léger comptant. PO. 9-0996

GARAGE B.P. avec maison à Mascouche R.R. 18. Tél. 474-2525.

GARAGE de débossage et peinture avec maison. LA. 4-7761.

GARAGE neuf, grandeur 50 x 75, avec environ 45,000 pi. de terrain. S'adresser à M. J.M. Aube, Piedmont, comté Terrebonne. Jour: CA. 7-2066; le soir CA. 7-2831.

GRANDE aubaine. Raison de maladie. Etal de boucher à vendre. Excellent quartier. RE. 3-1678.

HOTEL, 14 chambres, grill 200 personnes, 2 piscines, gros chiffre d'affaires. Bâtisse premier ordre. Route 2, près Berthier. Prix et conditions faciles. Jean Carrier, téléphone Joliette, PL. 3-7354.

HOTEL - MOTEL, 31 unités, licenciée, route 5, grill 300 personnes, bar, piscine, comptant $40,000 solde une seule hypothèque. 31 Wood, Sherbrooke, 569-3729.

HOTEL, nord de Montréal, 23 chambres, grill 400, piscine. Echange.
PAUL GAUCHER, IMMEUBLES
669-3744

HOTEL — CABARET — TAVERNE
Québec, centre ville, 55 chambres, épreuve feu, ascenseur. Echangerais pour garage, bloc appartements, Montréal environs. Gérard Bourget. LA. 4-4514.

HOTEL — MOTEL — LICENCE A
35 milles Montréal, club, taverne, gros quota, 9-and terrain, épreuve feu, pas d'agents. Ecrire case 403 La Presse.

HOTEL 25 chambres cité industrielle très prospère, 45 milles de Montréal, gros chiffre d'affaires, 17,000 doz de fort, $300, semaine. Stationnement 250 autos. Comptant $35,000, balance à discuter. Casier 188, La Presse.

HOTEL chiffre d'affaires $350,000, par année, accepterais valeur $100,000. RA. 9-7215.

IMPRIMERIE complète, maladie, venez faire offre. 8369 Lajeunesse. DU. 8-4124.

INTERSECTION commerciale, Janvier village, magasin, logis, 11,000 pieds terrain, comptant $10,000, 722-9669.

INSTITUT de beauté installé à vendre, cause maternité. Traitements d'electrolyse et d'esthétique. Informations, 645-9900 après 5 p.m.

17 LESSIVEUSES Frigidaire, 8 séchoirs Cook Thumblet, 1 adoucisseur d'eau Taylor, 1 boiler Natco, machines à savon et sacs de plastique, machine à change et mobilier. Machine à Coke. PO. 9-0329.

Light Lunch, avons choix, Desautels, 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

LINGERIE
Partie nord très moderne, profit net $9,000 annuel, comptant requis $5,000, plus inventaire, P. Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

LINGERIE pour dames beau stock, Plaza St-Hubert, près Beaubien, cause maladi. 277-4429.

LINGERIE pour dames et enfants, rue Beaubien, 18 ans même propriétaire. Affaires $650 par semaine. Immeubles Loyer, courtiers. RA. 8-0633.

LINGERIE d'enfant et accessoires de couturière, rue Beaubien. 277-7447 et 276-1582.

LINGERIE d'enfants, aubaine, cause santé, 2265 Frontenac, LA. 6-5431.

LINGERIE à vendre, cause maladie, aucune offre raisonable refusée, RA. 2-6541.

MAGASIN de chapeaux, Plateau Mt-Royal, affaires prospères, cause maladie. Sauvé & Sauvé, RA. 2-4625. Soir RA. 7-0666.

MAGASIN de chapeaux rue St-Hubert, vitrine neuve, bas loyer. CR. 2-4976, soir CR. 1-1608.

MAGASIN cadeaux, Mont-Royal. Aubaine. Dussault.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
256-1631

MAGASIN très propre, tissu à la verge. Affaires $24,000. année. 15 ans même propriétaire. Mme Sudre Courtière, 849-3074.

MAGASIN de meubles et accessoires électriques, 3 étages. Prendrais associé ou vendrais. Inf: 220 Notre-Dame, Repentigny, 581-3390. Après 7 heures, DA. 2-3957.

MAGASIN de meubles, avec propriétés, vitrine 50'. RA. 7-3371.

MAGASIN général, établi depuis 50 ans, face église, gros village, chiffre d'affaires $135,000 gros stock, vendrais cause autre occupation. Immeubles Beaudoin & Co. Inc. M. Bernard, RA. 2-4694. Jour, soir.

MAGASIN de chapeaux pour dames, aucune compétition, volume très intéressant. Aubaine. 279-7727.

MAISON de chambres, 10 appts, rue St-Antoine. S'adresser: 932-3532.

MAISON chambres, meublée, 4 pièces, bail jusqu'à 1964, loyer $125, mois, revenu: $260. mois, 3626 St-Denis. Monsieur Jean, VI. 4-8767, 6 à 8 heures p.m.

MAISON CHAMBRES, 5081 Fabre, bas, cave, système, 8 pièces propres, louées, central.

MAISON de chambres: 8 appartements, 5 chambres fermées, un peu de ménage. Appelez le jour: 276-9649, 5248 St-Denis.

MAISON chambres, lavabo, poêle, frigidaire, très propre. Mme Sudre Courtière, 849-3074.

MAISON de chambres, 16 pièces, pas d'agents. Cause maladie. Tél.: VI. 9-0198.

MAISON de chambres et pension, 8 appts, 8 chambreurs à l'année. Revenu $160 semaine, loyer $70. VI. 9-2062.

MAISON chambre-pension, loyer $80., revenu $120. semaine, propre, $4,000. Informations 522-7685.

MERCERIE pour hommes, avons choix, Coupal.
IMM. GOULET, COURTIERS
256-1631

MOTEL moderne, tout équipé, restaurant, bar, salle de danse, etc.; prix raisonnable. Considérerais échange propriété à Montréal. Ecrire Case 423 La Presse. HU. 6-7843.

MOTEL à vendre, (vente privée), route no 2 Toronto-Montréal, intersection route Valleyfield. 19 unités, cuisine, salle à manger 40 personnes. Intéressés seulement. S'adresser à Valleyfield, 373-1744; 373-2860, et Montréal, 861-1948.

MOTEL, boul. Taschereau, 24 unités, grand terrain. Echangerais maison appts. Les Immeubles Populaires Inc., courtiers, Raymond Lapierre, VI. 2-7460.

MOTEL, cabines, 15 unités, salle à manger, bar salon, 100 places, permis complet boissons, piscine, trailer parc, camping, terrain 200,000 pieds bord de l'eau, situé St-Sulpice, 13 milles de Montréal, route no 2 Montréal Québec. Comptant minimum $7,000 accepterais échange. Tél. L'Assomption 837-9002.

PATISSERIE EN GROS
BAS COMPTANT, DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, 274-5441.

PATISSERIE, cuisson sur place. Bien située, bureau poste. Sacrifierais cause santé. RA. 2-7735.

PATISSERIE, charcuterie, exclusive dans centre d'achats, Repentigny. Comptant $2,000. Tél. 112-581-4040.

PATISSERIE, rue commerciale, $4,500. AV. 8-0693.

PATISSERIE à vendre, cause maladie. DU. 7-9381.

PATISSERIE - restaurant, pain croûté, biscuits, liqueurs, crème glacée, canons, prix spécial. CR. 2-0142.

PERMIS taxi et automobile de la ville de Montréal. 7028 Bordeaux. RA 8-5783.

PHARMACIE à Montréal, à vendre, coin rue, bonne clientèle, moderne, incluant marchandise, fixtures, bureau, équipement laboratoire. Pour information: Ecrire: Case 427 La Presse.

PHARMACIE, aubaine extraordinaire, stock prix inventaire, moins 10%, meubles absolument gratis, faut vendre cause maladie. 420 Rachel.

PHARMACIE, $18,000 marchandise, Laurentides, terrain plus propriété, 6 revenus, sacrifiera cause vieillesse. $10,000 comptant, $52,000, offre acceptée, 722-9669.

PHARMACIE aubaine, stock, prix inventaire au plus bas, ameublement et caisse enregistreuse absolument gratuits. Cause maladie. 420 Rachel.

PRODUITS beauté, avec salon, bien situé, départ Europe, prix raisonnable. 523-9951; 255-0577.

QUINCAILLERIE Longueuil, grand magasin, moderne, central, bon revenu, 8 à 6 p.m. OR. 7-2821.

RESTAURANT
Light lunch avec épicerie, près Crémazie, St-Hubert, 4 appts, affaires $1,200 semaine, cause départ Europe, comptant requis $4,500. P. Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

RESTAURANT SNACK BAR
Rue Marseille, très moderne, coin de rue, affaires $850 semaine, comptant requis $5,000. P. Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

RESTAURANT smallware, sur coin, 4 pièces. 1601 Logan. Pas d'agents.

RESTAURANT achalandé, bon chiffre d'affaires, accepterais toute offre raisonnable. 4840 St-Denis. VI. 9-0760.

96 COMMERCES A VENDRE

DOIT VENDRE EN 5 JOURS
Cause de départ, salon Haute Coiffure, 10 séchoirs, Beaubien, Viau. Comptant discutable, termes faciles. Jour 387-6669. Soir RA. 8-7770.

RESTAURANT, Bellechasse. Vente $600 semaine. Coupal.
256-1631
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

RESTAURANT, épicerie, smallware, 5089 Garnier, bonne clientèle, église, école, $75, 3 pièces.

RESTAURANT, près manufactures, De Gaspé près Fairmount. Cause fatigue. Tél. 274-0194.

RESTAURANT - épicerie - smallware à vendre 4 appartements arrière. 525-0153.

Restaurant, avons choix, consultez Hamel, 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

RESTAURANT, Ste-Catherine ouest, heures courtes. Affaires $139,000. Prix $55,000, comptant $15,000. Immeubles Beauchesne, courtier, DU. 8-1171, soir DU. 8-5328.

RESTAURANT, FERME SOIR, DIMANCHE, $16,000 COMPTANT $6,000, APRES 8 P.M. LA. 1-6372.

RESTAURANT, épicerie, revenu $450 par semaine, 3 pièces arrière, $4,200, particulier. AV. 8-8569.

RESTAURANT, salle à manger, tout équipée, prix demandé $2,500; $500 comptant. Loyer $45 par mois. Balance facile. 1458 rue Dézéry, téléphone: NA. 5-9446 ou UN. 6-0891. Occupation immédiate.

RESTAURANT, biscuiterie, smallware, viandes froides, 2 appts. 1256 St-Zotique. Tél. 271-0339.

RESTAURANT, coin de rue, stationnement. Bonnes affaires. 2600 ouest, Notre-Dame, 11 a.m. à 11 p.m.

RESTAURANT moderne, cause maladie, $2,500 comptant, balance à termes. Jour: 722-0114; soir LA. 5-6190.

RESTAURANT Maria, 749 Atwater. Cause santé; bonnes affaires, aubaine. WE. 5-0159. Après 8 p.m., WE. 5-4310.

RESTAURANT 2 pièces, bon chiffre d'affaires. 3981 Adam.

RESTAURANT, bon site, avec maison de chambres, 24 heures par jour, gros chiffre, meilleure offre acceptée. S.v.p. pas d'agents. CL. 5-5322. Demandez Courtois, de 7 à 10 p.m.

RESTAURANT snack-bar, bon chiffre d'affaires. Prix d'aubaine. 5727 Laurendeau, 767-2691.

RESTAURANT, salle à manger, l'Assomption, $35,000., échange logement, bâtisse. R. Malo, Joliette, PL. 3-7129.

RESTAURANT, 4 logis, seul avec pharmacie, etc., échange, $75,000., petit comptant, très propre. R. Malo, Joliette, PL. 3-7129.

RESTAURANT light lunch, smallware, coin de rue, cause maladie. 862 Marie-Anne Est.

RESTAURANT snack-bar, smallware, très bon chiffre d'affaires. Cause maladie. CL. 5-0045. 584 Théodore.

RESTAURANT snack-bar, smallware, objets de classe, 4 pièces arrière, chiffre d'affaires $900. semaine. S'adresser 175 St-Hubert, Pont-Viau, 669-0083.

RESTAURANT-LIGHT LUNCH
Rue Lajeunesse, 3 appts, affaires $600 semaine, équipement moderne, cause maladie, comptant requis $2,500. P. Lanthier Courtier. DU. 1-6882.

RESTAURANT, snack bar, rue Duluth, cause maladie. Téléphone 331-4940.

RESTAURANT, route 18, centre de village, bon chiffre d'affaires. TE. 4-2274 longue distance.

RESTAURANT, snack-bar, coin de rue, $1,300 affaires par semaine. Loyer $70., 4 pièces arrière. 256-8550.

RESTAURANT, snackbar, bien situé, coin, église, affaires $500 par semaine, (très peu de comptant demandé). Faut vendre cause maladie. 40 boul. Lévesque, Pont-Viau.

RESTAURANT, aucun prix raisonnable sera refusé. Cause maladie. Appelez. LA. 2-0126.

RESTAURANT salle à manger, licence complète, $400. mois. Comptant et termes à discuter. Pas d'agents. 747-4850

RESTAURANT, snack-bar; logement arrière, très propre. Jour, LA. 4-3956, après 6 heures, LA. 3-2811.

RESTAURANT snack-bar, smallware, affaires $800. Comptant $3,000. 2001 Rachel coin Bordeaux, LA. 3-3641.

RESTAURANT sur coin, loyer $75. chauffé. Chambre arrière. $2,500 ou prendrais camp d'été près eau. 950 Sanguinet, 866-0513.

RESTAURANT nack-bar, 2 appts arrière, loyer $65. affaires très prospères. $700. semaine, cause départ étranger. 4737 Des Erables.

RESTAURANT light lunch, air climatisé, bon chiffre d'affaires, fermé 7 heures le soir et dimanches. Cause fatigue. 2001 Chambly, coin Ontario, LA. 3-0471.

RESTAURANT salle à manger à vendre, Ontario est, tél. soir, matin OR. 4-8596.

RESTAURANT "light lunch", appartements en arrière, fermé soir et dimanche. 769-0041.

RESTAURANT bien centré, avec bon chiffre d'affaires. Abandon cause maladie Appelez entre 4 et 10 hres p.m. LA. 5-9058, Mlle Campeau.

RESTAURANT SMALLWARES
Dans cottage avec 4 appts, très moderne, affaires $450 semaine, comptant requis $2,000. P. Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

RESTAURANT-épicerie, 4 appts arrière $75. Long bail. Bonnes affaires. 6793 Marquette.

RESTAURANT, épicerie, smallwares, 2 pièces arrière, établi depuis 25 ans. Inf.: LA. 6-9624.

RESTAURANT, logement, affaires $800 semaine, offre, léger comptant. Immeuble municipal, 526-4941.

RESTAURANT-smallware, très propre, appt arrière. Cause fatigue. 4743 Ste-Catherine est. CL. 4-0936.

RESTAURANT Snack-Bar, coin, cause de maladie. Bonnes conditions. 1074 Ste-Foy, coin St-Georges.

RESTAURANT "snack-bar", bon chiffre d'affaires, centre commercial, fermé 8 heures et dimanche. 4442 Delanaudière, 523-0256.

RESTAURANT 35 sièges résidence arrière, entouré d'usines, après 7 hres. 5415 Papineau.

RESTAURANT - EPICERIE affaires $800. semaine. Loyer $68. chance pour licence de bière. Cause de maladie. 328 Duluth est.

RESTAURANT dans quartier industriel, chiffre d'affaires $1,100 semaine. S'adresser 135 ouest Sauvé.

RESTAURANT Longue-Pointe, épicerie, smallwares, seul sur rue résidentielle, $1,600 - $1,700 par semaine 7841 Ontario est. CL. 9-0004.

RESTAURANT salle à manger, tout équipé, 2 appts arrière, cause maladie, coin de rue. 1328 Laurier, coin Delanaudière. 525-0195.

RESTAURANT bien occupé, cause maladie. Bon placement. Doit vendre ou louer. Logement 5 pièces au dessus si désiré. Bas prix. 4109 Notre-Dame est. LA. 3-0100.

RESTAURANT, idéal pour couple, 30 sièges, petites journées. Excellentes affaires. On peut doubler, 1425 Notre-Dame, Lachine.

RESTAURANT, repas complet, idéal pour pizza. Echange accepté, 2 appartements si désirés. 522-7281.

RESTAURANT à vendre, repas complets. 351 Duluth est.

RESTAURANT, St-Philippe de Laprairie, dans village. MI. 3-8892.

RESTAURANT tabagie, situé rue commerciale, près église, écoles. Chiffres d'affaires $900. par semaine, possibilité $1,200. Très propre, un vrai bijou. Faut voir pour apprécier. Inventaire plus de $2,500. Cause de vente, deux commerces. Examens des livres. LA. 4-3038.

REPAS complets, Corona Restaurant, 9722 boul. St-Michel. Informations après 6 heures. 321-7542.

RONDE de liqueurs à vendre, avec camion. LA. 4-1636.

RONDE D'HUILE à chauffage avec camion, 150,000 gallons par année. 322-2749.

RONDE de lait Ferme St-Laurent, bonne route privées seulement, bonnes condition. DU. 1-1170.

RONDE machines d'amusement, machine peanuts, phonos, remorque, etc. 276-7829, après 6 p.m.

RONDE DE LAIT, 48 gallons, Camion "Panel" 62, dans Rosemont. LA. 3-9723.

ROUTE avec camion Ford 62, sur contrat pour livraison dans Bar-B-Q, Steakhouse. Pour compagnie importante, salaire garanti $200. par semaine. CL. 9-7140.

ROUTE de pain à vendre à Ville St-Laurent, tél. RI 7-1814 ou RI. 7-4412.

SALAISON, affaires: $2,200 par semaine, prouvé. Comptant discutable. Balance facile. Les Immeubles Populaires Inc., courtiers. Adrien Ratté, VI. 2-7460.

SALON de coiffure à vendre, $1,800. Jour. RA. 9-2212. Soir. 524-2446.

SALON de coiffure à vendre, situé rue Saint-Denis, nord Mont-Royal, très bon prix. S'adresser le soir, DU. 9-6648.

SALON de coiffure très moderne, Ahuntsic, bon chiffre d'affaires, conditions très intéressantes. Après 7 P.M. DU. 7-7579.

SALON de coiffure, aubaine, sacrifierais cause maladie. CL. 5-5937, soir CL. 4-4912.

SALON COIFFURE 10 SECHOIRS, PRIX $5,000
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631

96 COMMERCES A VENDRE

SALON de coiffure refait à neuf, équipement dernier cri. Soir: 484-9487.

SALON de coiffure, clientèle établie, entourage commercial et résidentiel. RA. 7-4121. RA. 7-1545.

SALON coiffure moderne, 12 séchoirs, 9 chaises hydrauliques, grand local, Pie-IX - Jean-Talon, $9,000. Comptant $4,000. CR. 1-1423. Immeuble Claremont, courtier.

SALON de barbier, 2 chaises, 1311 Maisonneuve, près Ste-Catherine. 523-5203.

SALON de coiffure, rue Ste-Catherine est. Bonne clientèle. Après 3 hrs. RA. 1-1574.

SERVICE TYPOGRAPHIQUE, EQUIPEMENT MODERNE ET COMPLET, $10,000 COMPTANT. MO. 9-2828.

"SNACK-BAR" AVEC PROPRIETE
Rue Notre-Dame est, terrain 50x300, 7 machines à patates, aubaine. Comptant requis $4,000. P. Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

SNACK BAR
Partie nord, 6 appts, le tout dans bungalow très moderne, coin de rue. 12 ans même propriétaire. Affaires $1,200 semaine, comptant requis $6,000. P. Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

SNACK BAR, ferme soir et dimanche. Affaires intéressantes loyer $65. Appeler, 645-0109.

SNACK-BAR, Bellechasse, très propre. Bonnes affaires.
256-1631
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

SNACK-BAR, bail 5 ans, $75, bon profit; 1663 Amherst.

SNACK-BAR bien équipé, bon chiffre d'affaires, 3 appts à l'arrière, loyer, $70. mois. Comptant discutable. Balance: $50. mois. 6261 Papineau.

STATION service Shell, Pont Viau, 4 pompes, 150,000 gallons par année. Aubaine. 663-2911.

STATION de service, Côte-de-Liesse, moitié prix. OL. 8-2613.

STATION service, vendre ou échanger, bon chiffre d'affaires, mécanique générale. CL. 4-7033.

STATION SERVICE, bon chiffre d'affaires, clientèle établie. Accepterais offre raisonnable. CL. 4-1586; 525-0188.

"STEAKHOUSE", EXCELLENT CHIFFRE D'AFFAIRES, BAIL A LONG TERME, AVENIR ASSURE, FACE AU METRO. ASSOCIATION DISSOUTE. JEAN, VI. 4-0497, DE 3 A 4 P.M.

TABACONISTE, nouveau centre d'achats, Ville LaSalle, papeterie, jouets, cartes de souhaits, 8624 Centrale. DO. 6-1661.

TABACONISTE, smallware, cartes de souhaits, jouets, revues, liqueurs. Sacrifié. DU. 8-0211.

TABACONISTE, librairie smallware, à vendre, Plateau Mont-Royal, prix à discuter, pas d'agents. 523-0338.

TABACONISTE
dans les plus grands hôtels de Montréal. Affaires $65,000 annuelles. Prix $12,000 comptant, P. Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

TAVERNE, 900 barils, seulement deux dans la ville, bien équipée, chiffre d'affaires $60,000, comptant $25,000, solde facile. 31 Wood, Sherbrooke, 569-3729.

TAVERNE 1000 gros barils, comptant $10,000 et valeur. Adrien Bastien, courtier. 273-7569.

TAVERNE et propriété, demandons $110,000., moitié comptant. WE. 3-0132 demander le propriétaire.

TAVERNE, Appeler avant-midi: WE. 5-6422. Pas d'agents.

TAVERNE 2,000 barils comptant $100,000, RA. 9-7215.

TAVERNE quota 1,000, barils accepterais échange. RA. 9-7215.

TAVERNE très moderne, achalandée, ainsi que propriété à vendre. Trois-Rivières, FR. 4-1868.

TAVERNE club de nuit, directement du vendeur. Comptant $15,000, ou plus. 725-4729.

TAXI Chevrolet, de Montréal, directement du propriétaire, seul chauffeur. DU. 7-6918.

TAXI permis Ville St-Michel, RA. 2-8097.

TERRAIN de stationnement à vendre. 689-0410.

TOURISTE, toujours plein, départ urgent. Valeur $7,500, pour $5,000. 2048 Metcalfe (soir).

TOWING Dodge 1955, 2 tonnes, avec winch Garwood, avec power-take-off renversable, aussi pelle à neige. 625-0132.

VALET Service, bonne condition, clientèle comptoir. 7886 Lajeunesse 8 à 6 heures.

VALET service à vendre avec clientèle, nord de la ville. Informations: LA. 3-5094.

VALET service à vendre avec clientèle, loyer chauffé, $60 par mois. 1411 Cuvillier.

96A COMMERCES A LOUER

RESTAURANT snack-bar à louer ou à vendre. Bel emplacement, bonnes recettes. LA. 2-8725.

97 COMMERCES DEMANDES

ABSOLUMENT besoin comptant, commerce Montréal. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

AI BESOIN de commerces de tous genres.
PAUL GAUCHER
IMMEUBLES, 669-3744

AGENT se spécialisant exclusivement dans la vente de commerces depuis 15 ans, désire commerces ou industries à vendre. P. Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

AVONS clients sérieux avec argent comptant pour l'achat de votre commerce.
PIUZE & HARVEY INC. — 331-3970

HOMME avec expérience demande concession de restaurant dans une taverne. Johnny, VI. 4-1179.

IMMEDIATEMENT
Atelier de menuiserie, installation complète, environ 6,000 pi. carrés, pour louer immédiatement. Environs Montréal, M. Isaacs, WE. 5-8889.

RESTAURANT smallwares sur coin, 4 pièces, 1601 Logan pas d'agents.

98 OCCASIONS D'AFFAIRES

Stations-service à louer
EXCELLENT EMPLACEMENT
MISE DE FONDS EXIGEE
PERSONNE ENERGIQUE
COMPAGNIE IMPORTANTE
TELEPHONEZ A 829-2932, FRAIS VIRES DEMANDEZ M. J. SASSEN

A LOUER, poste d'essence moderne, situé à 8599 rue Centrale, Ville Lasalle. Présentement en opération. Capital minimum requis et aide financière si désiré. Pour information, appeler 645-9221, de 9 à 5 p.m., ou 661-7007 de 7 p.m. à 9 p.m.

AYEZ votre propre commerce, 12 pièces libres, Dorchester, Papineau. RA. 7-5553.

ALD CANADA Ltée, distributeur Westinghouse pour le Canada d'appareils de nettoyage à sec et de buanderie automates, vous fournit l'occasion de posséder et exploiter votre propre Laundromat Westinghouse, acclamée dans le monde entier. La seule façon de vraiment réussir, c'est de posséder un commerce rentable. N'exigeons qu'un comptant minimum et offrons un excellent mode de financement. Si vous jouissez d'un excellent crédit, vous pouvez exploiter votre propre commerce en moins de trente jours. Ald Canada Ltée, DU. 9-3593.

BEAUTY SUPPLY avec salon, bon chiffre d'affaires, bon prix, termes arrangés. RI. 7-6155.

DOMAINE Cantons de l'Est, 1,500 pieds de l'autoroute, 350 acres, 1000 terrains enregistrés, comptant $50,000, balance à discuter, profit réalisable, $500,000. Fernand Poirier, notaire, 527-1526.

ENTREPRENEURS pour blouses et vêtements sport. M. Harry, 288-6101.

EPICERIE, magasin de fruits, excellent emplacement, chiffre d'affaires hebdomadaire $1,000. Prix raisonnable. CR. 4-1200.

GARAGE à louer, route no 11, St-Antoine des Laurentides, Québec. Aide financière si nécessaire. Pour information appeler WE. 2-6151 de 9 à 4 p.m.

IMPORTANTE compagnie pétrolifère recherche locataires pour postes de service modernes à louer, bien situés, offrant de grandes possibilités à
ST-HYACINTHE
ST-JEAN
VICTORIAVILLE
VILLE JACQUES-CARTIER
Ecrire à case 285 La Presse.

INTERESSANTE proposition, personne désirant devenir patron, détails. Ecrire Case 400 La Presse.

MOTEL luxueux de 23 unités avec plage sablonneuse sur lac Champlain, aux limites de la ville. Aussi, motel achalandé à côté. J. O. 1-3360. Plattsburg, New York.

ROUTES de pain établies à vendre. Pour information: 322-7309.

98 OCCASIONS D'AFFAIRES

PRES DE PLACE CREMAZIE
Place commerciale, à vendre, située sur la rue Clark, terrain 150 x 87, comprenant maison, garage et bureau. DU. 7-8092.

RESTAURANT, sur coin, devanture moderne. Propriétaire. Vendra bon marché. 1550 est, Ste-Catherine. LA. 3-0379, HU. 1-9496.

RESTAURANT, (attenant à motel et poste essence), neuf, moderne, équipe, permis complet. Route 9, route de Plattsburg. A loyer ou base pourcentage. 643-8877.

STATION DE SERVICE à louer, située sur Beaubien est. Capital nominal requis, et aide financière si désiré. Pour informations, appeler à CL. 9-3430.

SALLE à manger et restaurant, tous permis, à louer ou comme associé. Immédiatement. Peu comptant. Le matin seulement, 334-6861.

98A OCCASIONS D'AFFAIRES DEMANDEES

ATELIER de placage pare-chocs, pièces et autre travail. Téléphoner après 6 h. CR. 3-5836.

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT
FABRICANT D'OUVRAGES DE MENUISERIE AYANT CAPACITE DE PRODUCTION SUFFISANTE, POUR FABRIQUER VARIETE DE MEUBLES ENTIEREMENT FINIS SELON NOS SPECIFICATIONS. M. ISAACS, WE. 5-8889.

VENDEUR parlant anglais et possédant auto, que l'immeuble intéresserait. Faites propositions. M. William, RI. 4-6132.

99 ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE demandé. Capital garanti. Pas d'hypothèque. Bon revenu. Commerce d'automobiles. Ecrire Case 185, La Presse.

100 AGENCES DEMANDEES

VOYAGEUR expérimenté, accepterais lignes supplémentaires. Ecrire Case 125, La Presse.

102 DIVERS

PERSONNE handicapée, désire local chauffé, cave ou garage, pour travail manuel, district de Rosemont. RA. 7-7200.

REMERCIEMENTS à saint Jude, pour faveur obtenue. G.P.

TUILES et prélarts directement de la manufacture, estimation gratuite, passage. B. Fourcade, [illegible] St-Denis, 288-7142.

105 PERSONNEL

MADAME WARREN interprète les cartes et fournit conseils, tous problèmes, parle plusieurs langues, aucune entrevue nécessaire, 4317 Papineau.

MADAME FABRAY, cartomancienne et conseillère, solutionnera vos problèmes. Elle parle plusieurs langues. Aucun rendez-vous nécessaire. 3801 Henri-Julien, angle Roy.

Mme MARIA: Reader and Adviser, tire aux cartes dans la main ou à la carte. Pas nécessaire appointement, à partir de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. Adresse 47 rue Fusey, Cap-de-la-Madeleine, coin boul. Ste-Madeleine et Fusey.

Mme MONIQUE, voyante et conseillère par don, originaire de Paris, France. Elle en a aidé beaucoup d'autres, pourquoi n'en profiteriez-vous pas? Ne manquez pas de la consulter! 7039 de Normanville.

Mme ROSE
Cartomancienne et conseillère pour tous les problèmes de la vie. Confiez-vous à elle et vous vous en porterez mieux. En tout temps, 2376 Rosemont.

MEMBRES adultes demandés; club culturel, social, récréatif; gens d'affaires et de profession. CR. 2-7040.

107 STUDIOS DE DANSE

APPRENEZ à danser chez Rosita et Deno, 10 heures $15. 279-0511, 727-3506.

111 COIFFEUSES

AI BESOIN, Plaza St-Hubert, salon luxueux le plus progressif de Montréal, entreprenant une campagne publicitaire à la télévision, coiffeurs, coiffeuses avec clientèle de préférence. Très bonnes conditions. 276-3607 Soir: 733-7733.

AI besoin, compagnon, coiffeuse ou apprentie, petit salon, confort. 5143 Bélanger. RA. 7-3588.

APPRENTI-COIFFEUR AVEC EXPERIENCE, TEMPS PLEIN. 387-2450.

APPRENTIE avec expérience, chance d'avancement sur Plaza St-Hubert. Jour CR. 2-0010. Soir RA. 7-4990.

APPRENTIE - COIFFEUSE demandée avec expérience, DU. 8-2333 soir; DU. 7-1201.

APPRENTIE coiffeuse demandée, 5 jours par semaine Appeler après 6 hres, RE. 8-1300

ASSISTANTE demandée, préférence expérimentée. Parlant anglais si possible. 866-3607, jour.

BONNE coiffeuse compétente demandée nouveau salon Annette et Gigi. Ahuntsic, 321-6720. 669-4590.

COIFFEUSE d'expérience, bilingue, salon Notre-Dame-de-Grace, temps plein ou partiel. Tél. 481-2263. Soir; RE. 8-1287.

COIFFEUSE, AYANT CARTE DE COMPAGNON OU COIFFEUSE, BONNES CONDITIONS TRAVAIL POUR FILLE VOULUE. HU. 1-1912; RE. 1-0365.

COIFFEUSE, carte de compétence. Bon salaire. 659-0770. Soir 659-1614.

COIFFEUR, coiffeuse compagnon, clientèle, aussi apprenti fin semaine. 1317 Bélanger, Salon Valencia.

COIFFEUSE demandée avec clientèle pour salon à 926 Demontigny.

COIFFEUSE d'expérience demandée à Sept-Iles. Très bon salaire selon qualifications, plus pourcentage. 6-8 p.m., 725-4529.

COIFFEUSE bilingue demandée expérience, références pour Domaine l'Acadie, 331-1657, Estelle, 334-4222.

COIFFEUSE compétente demandée. Temps plein ou partiel. Après 2 heures: 271-8144.

COIFFEUSE d'expérience pour fin de semaine seulement, Ste-Rose, NA. 5-4962.

COIFFEUSE expérimentée, bon salaire, district Côte-des-Neiges, jour, RE. 3-3743, soir: 737-0617.

COMPAGNON compétent avec ou sans clientèle. Bon salaire. Jour: 728-0509, soir: 272-2006.

2 COMPETENTES, 2 apprenties d'expérience, 2 assistantes, centre d'achats Roxboro, 684-2722; 684-2335.

108 EDUCATION

ANGLAIS OU ALLEMAND
APPRENEZ AVEC PLAISIR A INTERNATIONAL LANGUAGE SCHOOL OU A DOMICILE, LEÇONS PRIVEES OU PETIT GROUPE. VI. 5-8016.

ANGLAIS individuel, méthode insurpassable, grammaire, conversation, efficace. Succès assuré. Russell's, 3656 St-Denis.

ANGLAIS conversation après-midi et soir, petit groupe. HU. 9-9038.

CHERCHE institutrice de nationalité française seulement. Téléphonez après 5 heures RE. 8-1236.

COURS privés, anglais, mathématiques, français, latin, rattrapage par professeur de collège. 271-2271.

COURS DE DACTYLO, DIPLOME. COLLEGE ST-LAURENT, 747-2444.

COURS strictement privés, en rapport avec les besoins de l'élève, jour ou soir, pour garçons ou filles, 1ère à 7e année inclusivement. Chez le professeur ou à domicile. RA. 1-0252.

111 COIFFEUSES

DEMANDONS 4 COIFFEURS AVEC CLIENTELE. 4710 ONTARIO. APPELER CL. 4-9700.

SALON de coiffure à vendre, dans l'est de la ville, 8360 Hochelaga, CL. 6-3021; soir: LA. 5-5139.

URGENT, bon coiffeur, coiffeuse, références exigées. Après 7 heures 387-0446.

112 TRAITEMENTS DE BEAUTE

MASSAGE ET CULTURE PHYSIQUE SUR APPOINTEMENT. 669-1195.

113 ECOLES DE METIERS

GRATUITEMENT
Une entrevue confidentielle à votre domicile ou à l'école même. Les candidats ayant les aptitudes requises pourront suivre les cours de:
- AUTO DIESEL
- SOUDURE
- DESSIN INDUSTRIEL
- LETTRAGE
- REFRIGERATION-CLIMATISATION
- PHOTOGRAPHIE
- TELEVISION - RADIO

pour rendez-vous:
TELEPHONEZ: 271-3593
ou visitez de 9 a.m. à 9 p.m.
L'INSTITUT D'ENTRAINEMENT SPECIALISE DU QUEBEC
65 ouest, rue Jean-Talon

R-E-T-S
SPECIALISTES: TELEVISION ET ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE
POUR INFORMATIONS:
ECOLE DE RADIO, D'ELECTRONIQUE ET DE TELEVISION
6607 BOUL. ST-LAURENT
TEL.: DU. 1-4258

ATTENTION
Mécanicien de machines fixes, une école donne des cours privés du soir, ou par correspondance, 12 mois par année avec satisfaction, pour obtenir diplôme 4e 3e et 2e classe, bouilloire, réfrigération. CR. 6-5484. Ecrire Ecole Leclair, 7543 St-Denis, Montréal.

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Moreau's Barber Shop Schools, 1013 St-Laurent.

3 PREMIERES leçons gratuites sur réparation montre. Institut Horlogerie, 4379 St-Hubert, 523-7623.

114 AGENTS VENDEURS

VENDEURS
Extraordinaire!
SI
★ VOUS POUVEZ GAGNER PLUS DE $10 000 PAR ANNEE.
★ SI VOUS VOUS SENTEZ L'ETOFFE D'UN GERANT
★ SI VOUS AIMIEZ FAIRE PARTIE D'UNE EQUIPE DYNAMIQUE ET QUI VA DE L'AVANT

CETTE OFFRE VOUS INTERESSERA
LES PLUS GRANDS CONSTRUCTEURS DE MAISONS DU CANADA ONT BESOIN DE 5 HOMMES DYNAMIQUES, AYANT FAIT LEURS PREUVES DANS LA VENTE, POUR TRAVAILLER DANS LA REGION DE MONTREAL.
NE MANQUEZ PAS CETTE MAGNIFIQUE OCCASION. S.V.P. S'ABSTENIR DE REPONDRE SI L'ON N'EST PAS SUR D'ETRE PARMI LES MEILLEURS.
APPELEZ UN. 1-1224 — 453-6777
CONSOLIDATED BUILDING CORP.

THE BINKS MANUFACTURING CO. OF CANADA LTD.
IMPORTANT MANUFACTURIER D'EQUIPEMENT DE PEINTURE AU FUSIL CHERCHE 2 REPRESENTANTS BILINGUES D'ATELIERS POUR VISITER DE VIEUX CLIENTS INDUSTRIELS ET GROSSISTES ETABLIS DANS LA PROVINCE DE QUEBEC. DIPLOME D'ECOLE SECONDAIRE OU TECHNIQUE EST LE MINIMUM REQUIS. DOIVENT AUSSI POSSEDER AUTO DE MODELE RECENT. L'INITIATION NECESSAIRE A NOS PRODUITS SERA FOURNIE.
VEUILLEZ ECRIRE A
CASE 342, LA PRESSE

VOUS AVEZ DES LOISIRS?
Transformez-les en argent d'ici Noël en vendant des cartes de souhaits. Très beaux choix de cartes personnelles ou en boites. Françaises, anglaises, religieuses. Faciles à vendre parmi vos amis, vos connaissances ou à votre travail. Hâtez-vous, le temps presse. Catalogue gratuit. Maison Canadienne-française, établie depuis 1896.
ROY ART
AUCUNE SUCCURSALE
265 OUEST, VITRE (2EME)
UN. 1-1888
3 LIGNES TELEPHONIQUES

108 EDUCATION

COURS commercial complet; spécialités: anglais, certificats, 7e, 9e, 11e années. AV. 8-5318.

COURS français, latin, mathématique, professeur collège français. Téléphoner après 7 h., 274-3485.

INSTITUTRICE enseignerait bonne diction et langue française. Téléphoner après 6 p.m. 279-2754.

INSTITUTRICE expérimentée donnerait leçon français chez elle, pour élèves ou adultes. Horaire convenant à tous. 271-4909.

★ LE BILINGUISME ★
signifie une meilleure situation et de nouveaux amis. Anglais, français et espagnol, à partir de $1 l'heure. Montreal Language School, 1040 Sherbrooke, angle Peel. VI. 9-5871.

PROFESSEUR, B.A., B.Sc. primaire ou secondaire, libre immédiatement. LA. 1-9382.

PROFESSEUR, B.A., cherche emploi, français, religion, histoire, géographie, sciences naturelles. 738-1047.

APPRENEZ
IBM Data Processing
Opération et filage, 12 machines
Cours de jour et de soir, formation pratique
AUSSI LE COURS DE KEY PUNCH
TELEPHONEZ, ECRIVEZ OU PASSEZ NOUS VOIR
INTERNATIONAL DATA PROCESSING
1010, Côte Beaver-Hall — UN. 8-2651
ENTREE PRIVEE 625 OUEST VITRE

114 AGENTS VENDEURS

INDUSTRIE AMERICAINE

VEUT

REORGANISER LE DISTRICT DE MONTREAL. NOUS FAISONS UN PRESSANT APPEL A TOUS LES VENDEURS ET LES GERANTS DE GROUPE, POUR PRENDRE CHARGE DE NOTRE DEPARTEMENT DES VENTES ET DE DISTRIBUTION.

CHANCE D'AVANCEMENT

REVENU AU-DESSUS DE LA MOYENNE, BENEFICES D'ASSURANCE ET AUTRES.

LES INTERESSES DEVRONT SE PRESENTER LUNDI, LE 28, A L'HOTEL DE LA SALLE, 1240 DRUMMOND, SALON 143, DE 3 HRS A 5:30 HRS, SOIR, 7 A 8 HRS. DEMANDEZ M. BEDARD.

FACILITES DE STATIONNEMENT.

OCCASION UNIQUE

HOMMES ET FEMMES de vous associer à une firme d'immeuble où les conditions de travail et de coopération sont à leur mieux. Expérience non requise car tout entraînement est fourni. Qualités requises: sincérité, enthousiasme et vif désir de progresser dans une profession très payante, auto nécessaire. Nous offrons
★ bureaux modernes
★ avances généreuses sur commission
★ facilité de financement
★ Aide compétente.
Pour entrevue confidentielle, appelez 273-7286
G. COURTEAU
IMMEUBLES ARRET LTEE

AUGMENTEZ revenu, instructions pour vente facile bas nylon, $3 douzaine et plus. Manufacturier Reslon. 10,383 Hébert, Mtl-Nord. 322-6812.

AVEZ-VOUS besoin d'argent, pour les fêtes, hommes, femmes. Auto nécessaire. Appeler 381-7126.

AVEZ-VOUS automobile, pour visiter commerces, échantillons fournis gratuitement, très payant. RA. 7-4000.

AVONS besoin d'un représentant pour la vente, entre 25 et 40 ans, salaire sans limites, conditionné par votre travail et vos aptitudes, période d'entraînement aux frais de la compagnie. Envoyez détails sur votre personne, discrétion garantie. Ecrire à Case 391, La Presse.

AVONS BESOIN DE VENDEURS AMBITIEUX, POSSEDANT AUTO, APTITUDES DE LA VENTE UTILES, ENTRAINEMENT FOURNI, FONDS DE PENSION. SE PRESENTER A ECUYER, 4578 STE-CATHERINE EST.

AGENCE d'assurances générales, a besoin immédiatement un agent expérimenté, pour département d'assurance-vie. Conditions exceptionnelles, PO. 6-2682.

ATTENTION Avons besoin de gérants et aussi d'agents. Temps plein ou partiel. Territoire: Montréal, Ile Jésus, Saint-Jérôme. Ecrivez à 9237 9e ave, Ville St-Michel.

BAS DE NYLON
Vendeurs et vendeuses demandés, dans bas nylon: $3.50 à $6 la douzaine. 4219 Hogan. LA. 3-7417.

CARRIERE DANS LA VENTE
Salaire, commission, bonis, pension, assurance collective. Doit avoir d'excellent contacts, être agressif. Ecrire à Case 221 La Presse.

EMPLOI A TEMPS PARTIEL
Possibilité d'un revenu additionnel variant entre $30 et $50 par semaine. Seuls, ceux qui ont un emploi régulier peuvent faire application pour cette position. Entrevue confidentielle.
Pour obtenir rendez-vous, téléphonez du lundi au vendredi à VI. 9-6451 entre 10 a.m. et 4.30 p.m. ou le mercredi de 10 a.m. à 8.30 p.m. Demandez M. Val Jalbert.

AIMERIEZ-VOUS faire $300 d'ici Noël. Temps partiel. DU. 9-4718.

GERANTS d'équipe et préposés à fermeture de ventes, compagnie de revêtement d'aluminium, nous fournissons solliteurs, finance jusqu'à 84 mois. S'ad. 362 ouest, Fleury, 10 à 12 a.m. seulement.

EXCELLENT AVENIR POUR HOMMMES ENTHOUSIASTES
Demandons immédiatement 5 hommes intéressés à la vente d'obligations, actions, fonds mutuels. Expérience non nécessaire.
Notre compagnie canadienne française est fondée depuis 1925 et est en pleine voie d'expansion.
Siège social: Montréal.
Succursales dans différents centres de la Province.
Demandons:
Réputation sérieuse.
Instruction: 10e année ou plus.
21 ans minimum.
Offrons:
Entraînement dans votre localité.
Cours de placement par correspondance.
Possibilités d'avancement.
Assurance-maladie et vie.
Appeler pour entrevue:
M. V. Breton Tél.: 845-6162 entre 9 hres A.M. et 5 P.M. jeudi, vendredi et lundi

FIRME CANADIENNE - FRANÇAISE ETABLIE DEPUIS NOMBRE D'ANNEES, EST A LA RECHERCHE D'UN JEUNE HOMME DE 25 A 35 ANS, MARIE DE PREFERENCE, DOIT ETRE AMBITIEUX AVEC OU SANS EXPERIENCE DE LA VENTE PAR TELEPHONE. PAS DE ROUTE A FAIRE. REMUNERATION ALLANT JUSQU'A $15,000 PAR ANNEE. ECRIRE DONNANT LES DETAILS USUELS ET DEGRE D'INSTRUCTION A CASE 395 LA PRESSE.

IMPORTANT fabricant de brassières et gaines, de réputation mondiale, requiert représentant supplémentaire pour couvrir rive-sud du St-Laurent jusqu'à Gaspé. A commission. Veuillez écrire à Case 340 La Presse.

JOBBERS et distributeurs demandés dans tous les comtés de la province, pour les bas nylon et produits de beauté Calendar Girl. Excellente occasion pour applicants sérieux. S'adresser Caligiri Corporation Limited. 2425 Grand Boulevard, N.D.G., Montréal.

NOTRE-DAME est, 3479, grande chambre, toutes commodités, $8 semaine. 521-8056.

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT
2 VENDEURS-LIVREURS
POUR L'EST
2 VENDEURS-LIVREURS
POUR LE NORD
POUR NOUVEAU PRODUIT DOMESTIQUE
SALAIRE GARANTI: $70 PAR SEMAINE PLUS COMMISSION
Les candidats doivent avoir auto dernier modèle, avoir apparence distinguée, âgé de 22-35 ans. Clients fournis.
POUR ENTREVUE: M. COOK
RE. 1-5428

PAS DE COMPETITION, PRODUITS EXCLUSIFS. ATTENTION SPECIALE AUX DISTRIBUTEURS (JOBBER), DANS LA VENTE DU SMALLWARE OU TOUT AUTRE VENDEUR AYANT DEJA DES RELATIONS AVEC LES RESTAURANTS, PHARMACIES, MAGASINS DE NOUVEAUTES, ETC. NOUS VOUS OFFRONS DES FEVES SAUTEUSES DU MEXIQUE (MEXICAN JUMPING BEANS). POUR INFORMATIONS: AGENCES SIMOLARCHE, 2297 CHAPLEAU, PHIL. LAMARCHE, 521-6621. SAMEDI EXCEPTE.

$30 PAR SEMAINE, plus commission, pour prendre commandes à domicile; livraison faite par la compagnie; pouvons garantir $100 par semaine, à l'année. Meteor Brush Co., 903 boulevard Rosemont.

REPRESENTANT bilingue, pièces auto, salaire, pension. Application confidentielle, Crémazie-St-Laurent. Ecrire case 231 La Presse.

VENDEURS temps partiel si désiré, plan d'épargne, 60 ans d'existence, grosse commission. Soir: UN. 1-7669.

VENDEURS AVEC OU SANS EXPERIENCE, POSSEDANT AUTO. S'ADRESSER A 4578 STE-CATHERINE EST. DEMANDER M. ROCHEFORT.

2 VENDEURS sobres et travaillants avec auto désirant se créer un avenir assuré, $200 et plus par semaine pour 40 heures de travail. Appointement 10 a.m. à 6 p.m. 669-2340.

VENDEURS à temps plein ou partiel demandés par compagnie de stylos, pour vendre stylos imprimés dans industries et autres, bonne commission; appeler RE. 9-2275.

VENDEURS bilingues visitant églises, firmes industrielles, pour la vente de "Perles Anti-Gel". Fait fondre la glace et la neige 30 fois plus rapidement que le sel. Item se vendant bien pour l'hiver. Expédition de Toronto, United Builders, 6007 Euclid, Cleveland, Ohio, U.S.A.

3 VENDEURS demandés avec auto. Expérience pas nécessaire, prospects fournis. Présentez-vous à 8424 Peterborough Circle, Ville d'Anjou au sous-sol. Entre 9 h. et 11 h. A.M. ou téléphonez 352-1810.

VENDEZ chandails, lingerie, bas de nylon pour dames, etc., directement au consommateur. Excellent revenu. 272-2880.

114 AGENTS VENDEURS

VENDEUR
Vente d'articles pour bébés, pour la maison ou de quincaillerie pour le compte d'un revendeur, comme commerce supplémentaire, à commission. Visitera magasins articles bébés, pharmacies, épiceries, magasins à rayons. Pour interview 739-8988.

VOYAGEURS demandés pour vendre le bas nylon Betty Carolle. Comme ligne additionnelle ou plein temps. 325-4021. 5322 Garnier.

VOYAGEUR ACTIF, VISITANT REGULIEREMENT LES MARCHANDS DE MEUBLES DU NORD DE LA PROVINCE, POUR LIGNE SUPPLEMENTAIRE, MOBILIER LUCERNE INC. 7501, 18e AVENUE VILLE-ST-MICHEL.

115 HOMMES DEMANDES

DOMINION ENGINEERING WORKS LTD

LACHINE

DEMANDE

OPERATEURS DE
RABOTEUSES
ALESEUSES HORIZONTALES
TOURS
ALESEUSES VERTICALES
PREPOSES AU LAYOUT
ET
PERCEURS A LA FOREUSE

S'ad. au directeur du personnel Bureau du personnel, à l'entrée de l'usine, avenue George V, Lachine.

DETACHEUR

(SPOTTER)

demandé avec expérience

POUR DEPARTEMENT NETTOYAGE A SEC. EXCELLENTE OCCASION, SALAIRE SELON LA COMPETENCE, TRAVAIL PERMANENT, AVANTAGES MARGINAUX.

SE PRESENTER AU SERVICE DU PERSONNEL.

TOILET LAUNDRY LTD.

750, RUE GUY

UNDERWRITER ASSURANCE AUTOMOBILE

BILINGUE
EXPERIMENTE
REQUIS PAR
LE GROUPE NORTHERN & EMPLOYERS
POSITION SENIOR
EMPLOI PERMANENT
POSSIBILITE D'AVENIR
NOMBREUX AVANTAGES MARGINAUX
APPELER M. HOLMES
288-7111

Contremaître d'entretien

Nous avons une ouverture pour un jeune homme bilingue, 25 à 35 ans, diplômé d'école secondaire et possédant connaissances d'école technique ou d'université. Doit avoir 5 à 10 ans d'expérience dans l'entretien, machinerie, service mécanique ou de "millwright". Un peu d'expérience en électricité un avantage et expérience de surveillance nécessaire.

Traceur de plans junior

Agé de 20 à 25 ans, diplômé d'école secondaire, bilingue, possédant connaissances d'école technique et 2 à 3 ans d'expérience en génie d'usine, entretien ou aménagement d'atelier.

★ Cafeteria sur les lieux
★ Bénéfices de retraite
★ Accidents et maladies
★ Semaine 5 jours

Se présenter ou écrire à:
La Division Temper
CANADA IRON FOUNDRIES LTD.
160 St-Joseph, Lachine

DESSINATEUR DE PROJETS MECANIQUE

Nashua Canada Limited requiert les services d'un dessinateur expérimenté de plus. Pour dessiner plans ou projets sous la direction d'ingénieurs pour l'adaptation ou la transformation d'équipement servant à traiter le papier, ce, dans sa propre usine. Le candidat dont l'application sera acceptée sera doué d'un esprit inventif capable de produire des plans et des dessins avec un minimum de directives et possédant un sens aigu de ce qui est approprié dans la construction de la machinerie. Il sera âgé d'environ 30 ans et désireux d'assumer de plus grandes responsabilités. Il devra connaître suffisamment d'anglais pour la réalisation de son travail.
Nos bureaux sont climatisés et la compagnie offre d'excellents avantages marginaux.
SVP écrire à G. S. Wade, gérant technique, Nashua Canada Ltd, B. P. 299, Peterborough, Ontario.
Les entrevues initiales auront lieu à Montréal.

ANALYSTE DE COUT DE MAIN-D'OEUVRE

expérimenté, de préférence dans l'industrie du meuble, bilingue, bon salaire, selon capacité, avantages, plan retraite, etc; écrire Case 405 La Presse.

ABSOLUMENT besoin d'un homme sérieux, marié, auto nécessaire. CL. 4-3052.

ABSOLUMENT besoin chauffeurs-vendeurs, distribution breuvages à domicile, plein temps, bon salaire. Eau Vive, 2430 boulevard Laurentien, Ville St-Laurent.

ADMINISTRATEUR DE COMPTES D'ASSURANCE POUR S'OCCUPER DES POLICES EN BLOC QU'UNE AGENCE POSSEDE EN EXCLUSIVITE. SALAIRE, AUTO ET INTERESSANT PROGRAMME DE PARTICIPATION. DISCRETION ASSUREE AUX REPONSES SPECIFIANT DETAILS COMPLETS ET ADRESSEES A CASE 432 LA PRESSE.

115 HOMMES DEMANDES

COMPTABLE

Importante organisation de restaurant à Montréal demande comptable pouvant prendre charge entière de la comptabilité et diriger un personnel de bureau.

Etat de service et références exigées.

LES REPONSES SERONT TRAITEES CONFIDENTIELLEMENT

ECRIRE CASE 341 LA PRESSE

MECANICIENS DE MACHINES FIXES

ENDROIT: Schefferville, P. Qué.

QUALITES REQUISES: Candidats devront posséder un certificat 2A de la Province de Québec. Ceux possédant en plus un certificat de la catégorie R-3, de mécanicien de machines à réfrigération auront la préférence.

FONCTIONS: Diriger et surveiller le fonctionnement de deux chaudières chauffées au mazout, une de 400 B.H.P. et l'autre de 250 B.H.P. ainsi qu'une chaudière Eaton électrique de 1,000 B.H.P.

Nous offrons un traitement excellent, des congés généreux et une assurance groupe.

VEUILLEZ VOUS PRESENTER OU FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE ET REFERENCES AU DOSSIER 303
SERVICE DU PERSONNEL

IRON ORE COMPANY OF CANADA
BUREAU NO 103 — 2100, RUE DRUMMOND
MONTREAL, QUE.

Mécaniciens d'entretien

Mécaniciens avec expérience de machine shop demandés pour opération de production à haute vitesse. Plan attrayant de taux progressifs, bénéfices sociaux complets avec avenir pour hommes qualifiés.

Ecrire donnant âge, qualifications et expérience à

CASE 200, LA PRESSE

REPRESENTANT DE VENTES TECHNIQUES

UN MANUFACTURIER CANADIEN MAJEUR DE MATERIAUX DE BASE POUR L'INDUSTRIE DES COUCHES PROTECTRICES REQUIERT LES SERVICES DE REPRESENTANT DES VENTES TECHNIQUES A MONTREAL.

IL SERA REQUIS DE VOYAGER DE TEMPS A AUTRE.

LA PREFERENCE SERA DONNEE AU CANDIDAT POSSEDANT UN BACCALAUREAT EN SCIENCES ET DE L'EXPERIENCE DANS L'INDUSTRIE DE LA PEINTURE ET DES PLASTIQUES.

BILINGUISME ESSENTIEL.

SALAIRE SELON LES QUALIFICATIONS ET L'EXPERIENCE.

TOUS LES BENEFICES MARGINAUX DE LA COMPAGNIE SONT DISPONIBLES.

AUTOMOBILE FOURNIE

REPONDRE EN DONNANT TOUS LES DETAILS A:

CASE 463 LA PRESSE

VENTE

de

Médicaments vétérinaires

UNE COMPAGNIE BIEN ETABLIE ET FLORISSANTE, SPECIALISEE DANS LA VENTE DE MEDICAMENTS VETERINAIRES, DEMANDE UN REPRESENTANT POUR LA REGION OUEST DU QUEBEC, ENTOURANT L'ILE DE MONTREAL MAIS NE LA COMPRENANT PAS.

LES CANDIDATS DOIVENT ETRE AGES DE 25-35 ANS, BILINGUES ET VIVEMENT INTERESSES A LA VENTE. IL N'EST PAS NECESSAIRE D'AVOIR DEJA TRAVAILLE DANS CE DOMAINE MAIS UNE PREPARATION UNIVERSITAIRE DANS LES SCIENCES ANIMALE OU AGRICOLE SERAIT UN AVANTAGE CERTAIN.

NOUS OFFRONS UN EXCELLENT SALAIRE INITIAL PLUS UNE COMMISSION, UNE ASSURANCE COLLECTIVE ET UN PLAN DE PENSION. AUTO FOURNIE.

SI VOUS DESIREZ PROFITER DE CETTE OCCASION, ECRIVEZ EN TOUTE CONFIANCE, EN DONNANT VOTRE CURRICULUM VITAE A CASE 448 LA PRESSE.

SURINTENDANT D'ATELIER
Petit fabricant des Cantons de l'est, de réputation solide, requiert homme bilingue. L'expérience doit englober connaissance du contrôle de la production, programmation, estimation, stimulation et fonctionnement des machines. Doit établir graphiques et rapports. Notre personnel est au courant de cette vacance. Le gérant général s'occupera des réponses en toute discrétion. Ecrire à Case 398 La Presse.

POSITION OFFERTE
GERANT ET COMMIS D'EXPERIENCE Pour magasin de chaussures, bon salaire et plan de pension. S'adresser 6642 St-Hubert.

AJUSTEUR - GARNISSEUR

Pour complets de haut ton, spécialement faits sur mesures, pour hommes. Bon emploi. English & Scotch Woollen Co Ltd., 1226 ouest, Ste-Catherine. M. Caliguiri.

CHAUSSURE
Tailleur dessus, femme, ouvrage à l'année. 7215 Berri. 279-6359.

AGENT de location expérimenté, avec auto, pour duplexes, appts, temps partiel, commission. 733-4236.

AGENTS d'immeubles pour bureau progressif, entière collaboration des autres agents, à votre disposition. Bon revenu à homme travaillant. Imm. Claremont, courtier, CR. 1-1423
MEMBRE CHAMBRE IMM. MTL

AIDE pour dépt d'expédition, bilingue, 2040 Hôtel-de-Ville.

AIDE cuisinier demandé. S'adresser à 5412 Gatineau.

APPRENEZ à danser, danses modernes, Centre culturel d'Outremont, Mlle Pagé. CR. 2-7040.

AIMEZ-VOUS rencontrer les gens? Etes-vous courageux? Nous pouvons vous garantir $100 par semaine à l'année longue. Tél. 381-4417.

40 ANS ET PLUS, sans emploi, désireux d'obtenir une aide allant jusqu'à $50.00 par semaine durant la période de chômage. Venez remplir une demande. 5576 Ave du Parc. 279-7743.

REPRESENTANT

INDUSTRIE D'EMPAQUETAGE

Age 25 à 35 ans

AVEC CONNAISSANCE TECHNIQUE

Compagnie d'envergure mondiale recherche un représentant de ventes parfaitement bilingue pour son système d'adhésif thermo plastique (thermo grip) pour parcourir la province de Québec, bureau de Montréal. L'expérience en vente de machinerie d'empaquetage ou de bonnes aptitudes en mécanique sont des avantages, quoique l'expérience dans la vente ne soit pas absolument nécessaire. C'est une position à salaire fixe. Un entraînement complet vous sera donné. Faites-nous parvenir un résumé de votre expérience en affaires et en éducation afin que nous puissions communiquer avec vous pour une entrevue. Adressez votre lettre comme suit:
M. Jack F. Adare a/s B.B. Chemical Company of Canada Limited, Case Postale 1445 Place d'Armes, Montréal.

BUANDERIE VILLERAY

Vendeurs-livreurs, bilingues, mariés de préférence avec expérience, district N.D.G. Salaire de base et commission, avantages marqués, 279-4531.

HOMMES DEMANDES
Salaire $80 et plus par semaine, selon instruction. S'adresser 3202 Masson.

MECANICIEN
Parfaitement expérimenté, machines à écrire électriques. National Typewriter Inc., 700 St-Jacques ouest.

CHAUFFEURS

Venez à l'école pour chauffeurs de taxi, 2 semaines, permis de taxi. Position assurée, 5225 Bourbonnière. RA. 7-6627

AIMERIEZ-VOUS faire $35 en 3 soirs avec auto. 681-6519.

APPRENTI boucher demandé. S'adresser: 6025 rue St-Hubert.

APPRENTI COUPEUR DEMANDE, 1030 ST-ALEXANDRE, PORTE 900.

A QUI LA CHANCE Machine pour réparer blocs de boucher clientèle établie dans magasins à chaîne, Montréal dans un rayon de 50 milles, prix aubaine, cause autre commerce 279-8182.

ASSISTANTS-CUISINIERS
POSITION PERMANENTE. EXPERIENCE REQUISE. DOIT DEMEURER CARTIERVILLE OU ENVIRONS. $45 SEMAINE. APPLICATIONS 9 A.M.-5 P.M. 5771 BOUL. GOUIN OUEST

ATTENTION, devenez opérateur de pelle, grader, bulldozer, gros camion, à peu de frais, position d'avenir, salaire fabuleux. 382 Des Laurentides, Pont-Viau.

ATTENTION spéciale aux vendeurs de porte en porte. Voulez-vous faire une piastre $ $ $. Articles uniques et exclusifs, gros profit, pas de compétition. Pour inf. M. Phil Prévost, 4019 St-Hubert, 521-6621, samedi excepté.

A TEMPS plein ou partiel, vendez bas nylon, 1ère qualité, $2 la ½ douzaine. 259-4141.

AUX HOMMES compétents pour remplir vacances locales, $3 l'heure plus dépenses. 10 Place Crémazie, ch. 306.

AVENIR prometteur avec compagnie en plein essor. Avantages illimités. Assurance-groupe. Promotions rapides. Auto nécessaire. Donner état civil. Ecrire pour informations case 374 La Presse.

115 HOMMES DEMANDES

INSPECTEUR DES TRAVAUX

SUR LES CHANTIERS DE CONSTRUCTION

Une importante entreprise manufacturière de produits chimiques désire obtenir les services d'un inspecteur dans le domaine de la construction des batiments.

Cette personne agira comme inspecteur des travaux sur les chantiers de construction aux usines de Coaticook, Sorel, St-Jean, et Drummondville. Le candidat doit posséder au moins 10 ans d'expérience dans des travaux de construction en béton armée et structures d'acier.

Doit aussi posséder des bonnes connaissances sur la façon d'installer des couvertures, sur la plomberie, le système d'air climatisé, les travaux d'excavation, etc. Il doit en plus être bilingue.

Salaire proportionné avec l'expérience, semaine de cinq jours, assurance collective, plan de retraite.
Veuillez répondre, donnant votre curriculum vitae à:

DEPARTEMENT DES RELATIONS INDUSTRIELLES

CANADIAN CELANESE COMPANY

A DIVISION OF CHEMCELL (1963) LTD.
DRUMMONDVILLE, QUE.

BUREAU D'EMPLOI STEINBERG

Pour mieux vous servir maintenant deux adresses:

1010 rue Ste-Catherine est, ch. 310
(COIN AMHERST) — TEL.: VI. 4-2694

ET

5471, rue Sherbrooke Ouest
(COIN GIROUARD) — TEL.: 481-7822

PUBLICISTE INDUSTRIEL BILINGUE

Requis par important fabricant de machinerie lourde établi dans les Cantons de l'Est — Le candidat devra avoir au moins 5 ans d'expérience pratique et connaître à fond toutes les phases de l'annonce directe et par revues, y compris préparation de textes et disposition.

Un connaissance approfondie de l'anglais est essentielle. Position permanente avec salaire intéressant et possibilités d'avancement.

Faire application par écrit mentionnant âge, instruction, expérience et salaire désiré à:

CASE 350 LA PRESSE

CORRESPONDANT ET COMMIS AUX VENTES

Requis par fabricant et distributeur de machines et accessoires —Les candidats devront être bilingues et posséder au moins 5 ans d'expérience pratique — Position permanente avec excellentes possibilités d'avancement.

Faire application par écrit mentionnant âge, instruction, expérience et salaire désiré à:

CASE 339 LA PRESSE

AJUSTEUR DE RECLAMATIONS D'ASSURANCE

OPPORTUNITE D'EMPLOI PERMANENT AVEC UN IMPORTANT GROUPE DE COMPAGNIES D'ASSURANCE. LES CANDIDATS DEVRONT ETRE BILINGUES ET AVOIR AU MOINS 3 ANS D'EXPERIENCE DANS LE DOMAINE DES RECLAMATIONS AUTOMOBILE ET "CASUALTY". EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL ET NOMBREUX BENEFICES.

TEL. M. V. CERNAK VI. 2-7821

Homme d'expérience demandé

Matriceuse à platine Thompson, bon salaire à homme compétent; bénéfices marginaux. DU. 8-5766.

OPERATEUR DE SCIE
Opérateur d'expérience sur scie à refendre, pour cour à bois. Emploi permanent. E.J. Maxwell Ltd, 5080, St-Ambroise, WE. 7-7712.

MECANICIEN
Spécialité "tune up" électricité. Garage G. M. rive Sud. Bill Moore: OL. 8-1753.

PHARMACIEN D'HOPITAL
Pour remplacer durant 3 semaines. S'adresser à l'hôpital Général Lasalle. DO. 5-1510 demander M. Al Couture ou M. J.P. Montigny.

AVEZ-VOUS espace, capital pour entreposage, vente en gros. Commission élevée. RA. 7-4000.

BARBIER carte de compétence ou apprenti, centre d'achats, bon salaire. Soir: CR. 2-3019.

BARBIER demandé, apprenti avec carte compétence, temp splein ou fins semaine. S'adresser: 437 St-Zotique. CR. 7-4471.

BARBIER pour prendre gérance d'un salon dans centre d'achats. S'adresser 3650 Fleury est.

BARBIER, jeune, compétent, position d'avenir, gros salaire garanti. Salon ultra-moderne. M. Ruel. PO. 9-0144; soir: 671-7704.

BARBIER compétent demandé 4689 Charleroi, Mtl. Nord.

BARBIER, jeune, compétent, position d'avenir, gros salaire garanti. Salon ultra-moderne. M. Ruel. PO. 9-0144. Soir 671-7704.

BARBIER demandé, apprenti, travail régulier. 3729 Lacombe, appeler après 7 p.m. 276-9437.

BARBIERS expérimentés demandés; excellente chance; appeler 866-2881, Place Ville-Mraie.

BARBIER demandé, très bon salaire. 1845 Everett près Papineau.

BARBIER jeune, compétent, coupe au rasoir. 3215 Ontario est. LA. 2-0355.

BARBIER demandé pour travailler à son propre compte, salon établi depuis 25 ans. S'adresser 333 Mt-Royal est. Entre 9 et 6 heures p.m.

BARBIER compétent ou apprenti. HU. 1-0028.

BARBIER demandé, âge moyen, parfaitement expérimenté. 523-5203.

BARBIERS compétents, temps entier ou partiel. 2028 McGill College, 844-0548; 288-8962.

BESOIN technicien en télévision avec expérience. 677-5893.

BESOIN 3 hommes, 6 heures d'ouvrage, $30 à $35 semaine. Démonstrateurs produits nettoyage Stanley. Tél. 276-7269.

BUANDERIE Bergeron, homme jeune avec expérience, pour salle à laver. S'adresser au gérant, M. Vary, CL. 9-9251.

BOUCHER demandé. S'adresser à 12A Marché Atwater.

CHAUFFEURS de taxi Lasalle, Ville St-Michel, jour, nuit, 1 seule équipe. VI. 4-2682.

IMPERIAL OIL LTD.

DEMANDE

Un opérateur junior de machines IBM

Les applicants devront avoir éducation d'école supérieure, de préférence bilingues et posséder au moins une année d'expérience sur équipement EAM.

Cette position offre un salaire attrayant, semaine de travail de 35 heures, ainsi que tous les bénéfices marginaux.

SVP faire application par écrit au:
GERANT DES RELATIONS
AVEC LES EMPLOYES
SERVICE DU CONTROLEUR
IMPERIAL OIL LTD
2, PLACE VILLE-MARIE, MTL

JEUNE HOMME
DEMANDE POUR TRAVAILLER DANS MANUFACTURE CHASSIS ET PORTES ALUMINIUM.
ALCON CANADA
5527 DE CASTILLE, MTL-NORD

CONCIERGE
Homme bilingue 30-50 ans, avec connaissances de menuiserie, électricité et plomberie, position permanente, doit avoir références. Demander A. Fortier, Community Finance Corp., 6418 St-Hubert, entre 9 et midi seulement.

CHAUFFEURS de taxis demandés avec permis de chauffeurs de la Ville de Westmount. S'adresser à 721-2427.

CHAUFFEUR DEMANDE, AVEC EXPERIENCE SUR LIVRAISON, HUILE A CHAUFFAGE. OUVRAGE A L'ANNEE, AVANTAGE DE PLAN ASSURANCE GROUPE. NE PAS TELEPHONER, SE PRESENTER A NORTHERN OIL, 230 NORMAN, VILLE ST-PIERRE.

CHAUFFEUR vendrait auto avec contrat livraison d'une pharmacie. Très bon salaire. CR. 3-7312.

CHAUFFEUR de taxi d'expérience demandé. S'adresser: 4606 Parc Ave.

CHAUFFEUR pour terrain de stationnement âge 20-25 ans, avec expérience. Doit être bilingue. 1465 Mansfield. VI. 9-0404.

CHAUFFEUR de plus de 25 ans, marié. Chalet Doré Bar-B-Q, 4055 Hochelaga, de 2 à 3 p.m.

CHAUFFEURS TAXI DIAMOND JOUR, NUIT, TEMPS PARTIEL. SUR PLYMOUTH 1963-1964. 844-5373.

CHAUFFEUR EXPERIMENTE POUR BUANDERIE. EXCELLENT SALAIRE. FAUT ETRE BILINGUE ET AVOIR PLUS DE 25 ANS. 2695 RACHEL.

CHAUFFEURS pour taxis Lasalle, travail jour, de nuit ou seul. 1250 Jeanne-Mance.

CHAUFFEUR demandé, pour renseignements téléphone. UN. 1-7052, FO. 7-3349.

CHEF CUISINIER DEMANDE, HEURES COURTES, PERMANENT. 5885 PAPINEAU.

CHEF cuisinier, pour Relais Gastronomique à Valleyfield, site enchanteur. Excellente occasion. 32 St-Laurent, Valleyfield.

COIFFEUR compétent demandé temps plein ou partiel. 271-8144 après 2 h.

COMEDIENS, comédiennes amateurs, dans le but de former une troupe, qui ne jouera que du Molière. Information, 844-5473.

COMMIS DE FACTURES, "BILLER" bilingue, expérience nécessaire dans le transport, salaire selon qualifications. Demander M. James Mooney. Tél. 527-3192.

COMMIS pharmacien ou fille, Pharmacie à Ville Lasalle, 366-4135.

COMMIS pharmacien, demandé à temps partiel. Pharmacie Raymond, 3488 ave Verdun. 769-3887.

COMMIS chaussures expérience, supplémentaire ou régulière, salaire raisonnable 916 Mt-Royal est.

COMMIS de bureau bilingue expérimenté, connaissant dactylographie, tenue de livres. S'adresser 6568 St-Laurent.

COMMIS demandé pour livraison sur bicycle. 1300 St-Zotique est.

115 HOMMES DEMANDES

SURVEILLANT D'ENTRETIEN

Importante compagnie manufacturière, située dans la partie nord de Montréal, cherche un homme pour diriger l'équipe des nettoyeurs de nuit.

Les candidats doivent posséder ce genre d'expérience ainsi que l'habileté à enseigner et initier le personnel (jusqu'à 35 employés).

Les candidats doivent aussi être familiers avec les techniques modernes de nettoyage et d'entretien de bureaux d'administrateur, généraux, caféteria et divers secteurs d'atelier.

Semaine de 40 heures en 5 jours, de 11 h. 30 p.m. à 8 h. a.m.

Généreux bénéfices marginaux.

Veuillez présenter un résumé détaillant instruction, expérience, âge et salaire désiré à:

CASE 206, LA PRESSE

CANADAIR LTEE

REQUIERT DES OPERATEURS DE FRAISEUSES (MILLING) POSSEDANT AU MOINS 2 ANS D'EXPERIENCE, POUVANT EFFECTUER LEURS PROPRES MONTAGES ET TRAVAILLER D'APRES LES DESSINS.

Pour entrevue

Monsieur A. Benoît

RI. 4-1511, LOCAL 5651

CHERCHEZ-VOUS UN EMPLOI?

L'ARMEE CANADIENNE REGULIERE OFFRE PLUSIEURS EMPLOIS D'AVENIR CHAQUE MOIS AUX JEUNES GENS DE 17 A 23 ANS, CELIBATAIRES ET QUI RENCONTRENT LES NORMES DU SERVICE MILITAIRE.

PRESENTEZ-VOUS OU ECRIVEZ AU CENTRE DE RECRUTEMENT LE PLUS PRES DE CHEZ-VOUS.

CENTRE DE RECRUTEMENT DE L'ARMEE CANADIENNE

772 RUE SHERBROOKE OUEST
MONTREAL — TEL. AV. 8-8133

COUT DE PRODUCTION

RECHERCHONS PERSONNE QUALIFIEE DANS LE CALCUL DU PRIX DE REVIENT INDUSTRIEL D'APRES LE SYSTEME DES STANDARDS POUR UNE USINE DE MONTREAL. DOIT ETRE COMPLETEMENT BILINGUE, SERIEUX ET CONNAITRE CREDIT ET COMPTABILITE GENERALE. SITUATION EXCELLENTE.

ECRIRE EN ANGLAIS, MENTIONNANT QUALIFICATIONS ET SALAIRE DESIRE.

CASE POSTALE 297 SNOWDON, MONTREAL 29.

Dessinateurs demandés

a) MECANIQUE
b) ELECTRICITE
c) MECANIQUE ET ELECTRICITE

Minimum 5 ans d'expérience en plus du Cours Technique ou équivalent.

BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL SALAIRE SELON COMPETENCE

VOLCANO LTEE
2020 STE-ANNE
ST-HYACINTHE P.Q.
MONSIEUR Y. RONDEAU

COMPAGNIE CANADIENNE-FRANÇAISE
CHERCHE VENDEURS DE LANGUE FRANÇAISE, BONNE PRESENTATION.
INSTRUCTION 10e ANNEE REQUISE, TRANSPORT FOURNI, ASSURANCE GROUPE ET SALAIRE, ET PLAN DE PENSION.
POUR RENDEZ-VOUS, APPELER 489-8370

STATION SERVICE
2 hommes d'expérience demandés, salaire et bénéfices. Chambly. OL. 8-1753, Monsieur Claude Lesage.

MECANICIEN

Faut être absolument expérimenté en machines à additionner et comptables. National Typewriter Inc., 700 ouest, St-Jacques.

COMMIS de comptoir (sandwich man), 5 jours semaine, jeune de préférence. S'adresser Restaurant Bec d'Or. 428 Crémazie est.

COMMIS pharmacien d'expérience, bilingue, Labow's Drug Store, 5351 Côte St-Luc. 486-7385.

COMMIS expérimenté en ferronnerie pour magasin de détail. Salaire selon qualifications. S'ad. Claude Germain, 1337 Mt-Royal est. LA. 4-1186.

COMMIS de bureau, bilingue, avec expérience dans les ventes d'appareils électriques, avec 12e année commerciale, fonds de pension et assurance groupe. Se présenter en personne au 2366 Albert, coin Vinet. Voir M. E. Brouillet.

COMMISSION 200%, eau Javel, détergent, cire, rinse, etc., facile, très payant. RA. 7-4000.

COMPAGNIE mondiale, 5 hommes, auto, pas de vendeurs, 9 à 5 p.m. 725-2985.

COMPOSITEUR à la Ludlow pour important manufacturier d'étampes de caoutchouc, 5 jours par semaine. S'ad. à 651 Notre-Dame ouest, suite 103.

COMPTABLE expérimenté, bilingue de préférence capable de transiger avec public. Ecrire mentionnant expérience et emploi précédent à L. Gendron Ltée, 5312 Papineau, Montréal 34.

CONCIERGE demandé, couple, maison de chambre, appartement 3½ pièces gratuit, téléphone, commission, homme travaillera ailleurs, fiable, bilingue. CL. 6-7489.

CONCIERGE DEMANDE
Pour maison appts exclusive, temps plein devra être marié, bilingue 35 ans et plus, $175. par mois, appt 3 pièces fourni non meublé. Ecrire Case 437 La Presse.

CONCIERGE pour 5 chambreurs, aura logement, $6 semaine, 1212 St-Christophe.

CORDONNIER D'EXPERIENCE, TRES TRES BON SALAIRE, POUR HOMME COMPETENT, A LA POSITION REQUISE, BILINGUE, 2507 BELANGER, PRES IBERVILLE, DEMANDER VICTOR OU ALBERT.

COUPEUR
Expérimenté comme gradueur et marqueur, dans fabrique de blouses. Globe Sportswear, 77 ouest, Mont-Royal, 4ème.

COUPEUR expérimenté, vêtements d'extérieur pour enfants. Belle occasion, travail à l'année longue, plan assurance groupe. Walker Manufacturing Co. Ltd., 4881 Coloniale.

COUPEUR d'expérience sur machine Clicker demandé par manufacturier d'articles de cuir. Travail permanent, bon salaire, 350 Inspecteur. UN. 6-9374.

COUPEUR compétent, rembourrage et travail divers. Emploi stable. 5515 Fullum.

COUPEURS
Expérimentés sur robes d'enfants. Travail à l'année. $1.50 à $2.00 l'heure, aussi garçon pour apprendre métier de coupeur. Se présenter Morgan Children's Wear Lt., 51 Laurier est.

COUPLE âgé ou femme seule pour surveillance maison de chambres. Téléphone AV. 8-7457.

CUISINIER français. Références exigées. Service soir. Café des Artistes, 1473 ouest Dorchester.

CUISINIER, short-order, temps partiel. 4034 Ste-Catherine est.

DEBOSSEUR 1ère classe, produits G.M. bon salaire. R. Roy 626-3981.

DEBOSSELEUR, expérimenté dans peinture. Excellent salaire, emploi stable, 5107 Clark CR. 2-4806.

CARRIERE EN ASSURANCE

NOUS DESIRONS INITIER JEUNES GENS DE 18 A 20 ANS, DANS NOS DIVERS SERVICES DE SOUSCRIPTION.

CES EMPLOIS SONT A LA BASE DE CARRIERES FRUCTUEUSES ET INTERESSANTES POUR JEUNES GENS AMBITIEUX ET IMBUS DE SUCCES.

LES CANDIDATS DOIVENT ETRE BILINGUES ET POSSEDER AU MOINS UN DIPLOME D'ECOLE SUPERIEURE.

BON SALAIRE ET BENEFICES SOCIAUX EXCELLENTS.

ECRIRE EN DONNANT TOUS LES DETAILS A CASE 413, LA PRESSE.

FAISEUR DE GABARIT

HOMME ABSOLUMENT EXPERIMENTE, COMPAGNIE MANUFACTURIERE SE SPECIALISANT DANS CIRCULATION DE LA CHALEUR POUR AUTOMOBILE.

EMPLOI STABLE A HOMME VOULU.

JAMES B. CARTER LTD.
780 ST-REMI
935-8556

CONCIERGE
Couple seulement, d'âge moyen et distingué, Meublé. Pour appts. Bachelor. Situé à Rosemont. Temps partiel. L'homme devra être habile à faire des travaux de réparation et de peinture. RE. 3-5867.

DEBOSSEURS expérimentés demandés, bons avantages de compagnie, assurance collective, $2.50 l'heure; Voir M. Forget ou M. Levinson, 1460 Guy.

DESSINATEUR en architecture, bilingue, expérience locale de 5 ans, centre de la ville. 488-0434.

DESSINATEUR INDUSTRIEL
Avec expérience en électronique, bilingue de préférence. Travail de projection, croquis, schéma électronique, etc. Appelez 523-7711.

DESSINATEUR 5 années d'expérience pour bureau d'architectes, s'adr. Berthiaume & Blanchet, 11140 Jeanne-Mance. 331-3240.

DEUXIEME cuisinier demandé pour hôpital à Ste-Agathe, expérience en cuisson aiderait; bon salaire; excellente politique de personnel. Ecrire, donnant tous détails, à M. Shannon, C. P. 1000, Ste-Agathe des Monts, Qué.

ELECTRICIEN avec licence C., expérience dans loomex, 721-6188.

ENLIGNEUR DE ROUES, SUSPENSION, FREINS, AVEC EXPERIENCE ET BONNES REFERENCES. BON SALAIRE A L'ANNEE, ASSURANCE-GROUPE, ETC. M. BUTLER, 669-3531.

ETUDIANT demandé pour vente de pâtisserie. Se présenter samedi à 7250 St-Hubert, à l'arrière. Salaire $4 par jour.

ETUDIANTS
seulement, 18 ans et plus, temps partiel, soirs, fins de semaine. 7190 Pie-IX, de 10 à 4 samedi, M. Lauran.

EXPEDITEUR bilingue de préférence avec expérience commerce nouveautés en gros. 1609 St-Laurent. 842-8371.

EXPEDITEUR adjoint, robes de soie pour dames. S'ad. 400 ouest, Ontario, porte 509.

GARÇON demandé, bilingue, entre 16-22 ans, pour travail téléponique à temps partiel, bonne chance d'avancement. pour informations: 388-8432, 388-8216.

GARÇON de table bilingue. Emploi stable. Ben's Delicatessen, 990 Burnside.

GARÇON, travail divers, filature de bas pour dames. Excellente chance d'avancement. 5369 St-Laurent.

GARÇONS ou hommes demandés pour un travail intéressant au téléphone. Travailler à temps plein ou partiel. Pour emploi immédiat téléphonez 849-7292.

GARÇON, 16 à 20 ans, travail divers dans fabrique. Excellent avenir. Globe Sportswear, 77 ouest, Mont-Royal, au 4e.

GARÇON, livraison de supermarché. 5772 av. Decelles.

GARÇONS pour faire messages et comme aides dans manufacture. S'adresser Century Leather Goods, 2035 Desjardins.

GARÇON demande pour livraison sur bicycle dans épicerie, 4735 Des Erables.

GUITARISTE, chanteur bilingue, connaissant parfaitement la musique. Pas plus 25 ans. OR. 6-2595.

HOMMES sérieux avec auto, minimum $3. de l'heure. Tél. 642-2506.

HOMMES mariés, 21 à 40 ans, pour servir clientèle établie et établir nouveaux clients dans Montréal. Revenu $90 durant entraînement. Tél. 381-4417.

HOMME de service demandé ayant connaissance dans réclamations pour important dépositaire de Ford. S'adresser à: 2032 Boulevard Labelle., Chomedey.

10 HOMMES ambitieux demandés dans la vente, avec auto, temps plein ou partiel, Pour appointement, appeler 727-2868.

HOMMES demandés de 18 à 40 ans possédant automobile pour livraison de factures de vente. Seule exigence requise avoir une apparence soignée. Pour emploi immédiat, téléphonez M. Roy, 849-7292.

HOMME de service, 5 ans d'expérience, bonnes références. 4355 Henri-Bourassa est.

115 HOMMES DEMANDES

MECANICIENS SERVICE Réfrigération

NOUS SOMMES A LA RECHERCHE DE MECANICIENS POUR SERVICE DE REFRIGERATION. LES CANDIDATS DOIVENT AVOIR DE 5 A 7 ANS D'EXPERIENCE PRATIQUE DANS LE SERVICE D'APPAREILS DE REFRIGERATION COMMERCIALE. FORMATION EN ELECTRICITE.

SEULEMENT LES CANDIDATS HAUTEMENT QUALIFIES OU EX-PROPRIETAIRES D'ENTREPRISES DE SERVICE DE REFRIGERATION SERONT CONSIDERES.

EXCELLENTS SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL AINSI QUE TOUS LES BENEFICES MARGINAUX.

Envoyez application à

CASE 207 LA PRESSE

CHAUFFEURS-VENDEURS

BILINGUES, 25 A 40 ANS
CHANCES D'AVANCEMENT
ROUTES ETABLIES
VENTE AU GROS SEULEMENT
FONDS DE PENSION
ASSURANCE-GROUPE
SEMAINE DE 5 JOURS
PAYES DURANT L'ENTRAINEMENT
M. THOMAS — OR. 4-4971

INGENIEUR D'USINE
REQUIS POUR PRENDRE LA DIRECTION DU SERVICE DU GENIE ET DE L'ENTRETIEN A L'USINE DE MONTREAL D'UN FABRICANT D'UN PRODUIT ALIMENTAIRE OPERANT A L'ECHELON NATIONAL. UNE BONNE EXPERIENCE DU TRAVAIL D'ENTRETIEN ET DE "PLANT ENGINEERING" EST REQUISE. LES CANDIDATS DOIVENT ETRE DES INGENIEURS DIPLOMES DE LANGUE FRANÇAISE ET PARFAITEMENT BILINGUES.
S.V.P. FAIRE PARVENIR CURRICULUM VITAE ET MENTION DU SALAIRE RECHERCHE. ECRIRE CASE 401 LA PRESSE.

VENDEUR DE POMPES
Manufacturier de pompes recherche les services d'un vendeur spécialisé pour pompes Commerciales et Industrielles dans la Province de Québec. Son travail consistera à visiter les ingénieurs conseils, architectes, municipalités et l'industrie. Doit être bilingue et capable de préparer des soumissions. Salaire selon qualifications avec fonds de pension et assurance-groupe. Faire application par écrit à Case 347 La Presse. Toutes les applications seront considérées strictement confidentielles.

GYPROC

TIREURS DE JOINTS
Grand chantier en dehors de la ville
APPELEZ
489-6656
OU
637-3351

HOMMES demandés pour maison réputée, $3 de l'heure. MI. 2-2506.

HOMME de service avec expérience. S'adresser à 819 Rachel Est.

HOMMES DEMANDES
Hommes à l'heure pour déménagement. S'ad. immédiatement au 1067A Bleury.

HOMME sobre, références, pour snack-bar dans taverne. Concession donnée. Aucun loyer. Semi-équipé. 1180 Notre-Dame, angle Murray.

HOMME demandé pour vente de pâtisserie. Se présenter à 9 A.M. à 7250 St-Hubert à l'arrière. Salaire $8 par jour.

HOMME pour travaux, d'entretien, nettoyage, lavage. Semaine 40 heures. S'adresser à Ecole Notre-Dame-de-Liesse. 5707 Côte-de-Liesse. 747-2940. Sr. Dion.

HOMME bilingue demandé pour département de stock et vente. Appeler G. St-Laurent, VI. 4-1137.

HOMMES, expérience dans la vente, 25 à 55 ans. Avec auto. 273-7947.

HOMME d'expérience pour installation, réparation de pompes à gazoline, lifts, compresseur et machines à graisser. S'adresser 6568 Saint-Laurent.

HOMME ayant espace, auto, capital $400, pour organisation vendeurs, javel, détergent. RA. 7-4000.

HOMME pour fruits et légumes, expérimenté dans l'emballage. Avec permis de conduire. Ecrire case 129, La Presse.

HOMME bilingue possédant licence chauffeur, demandé pour ouvrage général et livraison dans quincaillerie. Références nécessaires. Salaire $45. 5195 Beaubien est. RA. 5-2483.

HOMME de service bilingue avec références et expérience. 6149 Côte-de-Liesse. RI. 8-9875.

HOMME de service et apprenti mécanicien avec outils. 350 Crémazie est.

HOMME DE SERVICE
Compagnie d'huile majeure demande homme de service licencié pour brûleurs à l'huile, expérience nécessaire. Bénéfices usuels. Ecrire, donnant âge et expérience, à Case 205, La Presse.

HUILE COMBUSTIBLE DISPATCHER EXPERIMENTE
POUR COMPAGNIE PROGRESSIVE DE CHAUFFAGE. CONNAISSANCE DU SYSTEME BASE SUR LE DEGRE JOURNALIER DE TEMPERATURE UN ATOUT, DOIT ETRE PARFAITEMENT BILINGUE. BON SALAIRE ET TOUS AVANTAGES SOCIAUX.
ECRIRE, DONNANT TOUS DETAILS AU GERANT GENERAL, NORTHERN OIL LTD., C. P. 10, N.-D.-G., MONTREAL 28.

JARDINIER, particulier, expérience, nettoyage rocaille, etc., temps partiel, références. RE. 7-3382.

JEUNE garçon requis pour salle d'expédition et travail général. 5½ jours. Salaire à discuter. S'adresser à 423 Mayor (suite 806)

JEUNES hommes, initiation travail et expédition, bonnes conditions de travail. M. Black. RE. 9-1844, après 2 p.m.

JEUNES hommes demandés pour la vente de la chaussure au détail. Avec ou sans expérience. Age 18 à 23 ans. S'adresser 1555 Ste-Catherine Est. LA. 1-3838.

JEUNES hommes 16 à 20 ans, ne possédant pas actuellement qualifications spéciales, désirant tout de même se créer un avenir. Se présenter au 3526A Bélanger, 10 à 4 p.m.

JEUNE HOMME, aucune expérience requise, bilingue, 17 ans, pour imprimerie-papeterie bien établie. Doit posséder au moins diplôme 10e année. On cherche un homme sérieux, consentant à s'initier au commerce en passant par l'atelier et le bureau, en vue de devenir vendeur. Bel avenir à qui aura les qualités requises. Ecrire, indiquant instruction, emplois antérieurs, recommandations, à Case 468. La Presse.

JEUNE HOMME entre 22 et 35 ans, comme assistant-gérant pour la compagnie Odéon. Se présenter après 7 hres, 3841 Wellington.

JEUNE homme demandé de 16 à 20 ans, $22 par semaine, 5 jours par semaine. S'ad. après 5 hrs 7518 Marquette, appt 2.

JEUNE homme ayant expérience de la machine à couper électrique. S'ad. 423 Mayor, porte 702.

JEUNE homme pour travail général dans casse-croûte à journées courtes, bon salaire et références, travail régulier. 4046 ouest, Jean-Talon.

115 HOMMES DEMANDES

CHIMISTE
POUR EFFECTUER ANALYSES D'ENGRAIS CHIMIQUES ET DE MOULEES ALIMENTAIRES AVEC EVALUATION DES INGREDIENTS DE BASE ET ANALYSES, ANTI-BIOTIQUES. PREFERENCE: CONNAISSANCE DES PRODUITS CHIMIQUES AGRICOLES. SEMAINE DE 5 JOURS. CAISSE DE RETRAITE ET PLAN DE BIEN-ETRE.
CANADA PACKERS LTD
A/S CHIMISTE EN CHEF
6000 RUE ST-PATRICK

Chauffeurs-vendeurs
ETES-VOUS AMBITIEUX AGES DE 21 A 40 ANS DESIREZ-VOUS UN EMPLOI PERMANENT
Avons ouvertures sur routes de pain, pour toutes personnes désirant se créer un avenir dans la vente.
M. O. MONETTE
WONDER BAKERIES LTD.
120 ROCKLAND ROAD
VILLE MT-ROYAL

COMPTABLE BILINGUE
demandé par grand manufacturier progressif d'articles d'identification industrielle; capable d'assumer direction entière de travaux de comptabilité et de procédés; de préparer bilans financiers mensuels, grand livre général, comptes recevables et payables; salaire selon capacité; écrire, donnant détails d'expérience passée, à Case 351 La Presse.

GERANT D'EXPEDITION
Demandé pour maison d'équipement de bureau, doit être bilingue, expérience requise, belle occasion d'avancement pour personne qualifiée. Salaire suivant l'expérience. Notre Personnel est au courant de cette annonce.
Ecrire Case 375 La Presse

REFRIGERATION
Homme de service pour réparation à domicile, réfrigérateurs et cuisinières. Expérience minimum 5 ans, travail régulier. Gaudette Réfrigération, 4349 Papineau, 527-1361.

TRICOTEURS EXPERIMENTES
MACHINE A TRICOTER CIRCULAIRE
(TRICOT SIMPLE OU DOUBLE)
Emploi stable, importante compagnie nord de la ville, bonnes conditions de travail. 381-9157.

REPRESENTANT
Demandé par importante compagnie de produits alimentaires, âgé de 25 à 40 ans, marié, expérience dans la vente ou degré universitaire nécessaire. Bénéfices, assurance-groupe et plan de pension, automobile fournie, très bonnes chances d'avancement dues à expansion continuelle. Ecrire Case 428 La Presse.

CHAUSSURE
DEPARTEMENT DES PATRONS SHEARER, EXPERIMENTE, BON SALAIRE, VACANCES PAYEES, BONI, ASSURANCE-MALADIE, S'ADRESSER TETREAULT SHOE, 2251 AIRD, M. PHANEUF.

JEUNE messager, situation permanente, semaine 5 jours, 2050 Bleury porte 600.

JEUNES hommes demandés pour suivre cours complet. Une simple condition : posséder auto. Salaire de base $80 par semaine. Adressez-vous à : 4374 De La Roche, de 10 a.m. à 4 p.m.

JEUNE homme pour travailler dans une épicerie. S'adresser 1430 de l'Eglise, St-Laurent.

JEUNE homme bilingue, tabagie, située Plateau Mt-Royal. Expérience appréciable mais non essentielle. Salaire et heures de travail à discuter. Ecrire en donnant âge et qualifications à Case 369, La Presse.

LAVEUR de vaisselle, travail de jour. S'adresser 7288 St-Hubert.

LAVEURS DE VAISSELLE, POSITION PERMANENTE, $35 SEMAINE, DOIT DEMEURER CARTIERVILLE OU ENVIRONS. 5771 BOUL. GOUIN OUEST.

LAVEUR de vaisselle à la machine, travail de jour seulement, emploi stable, excellent salaire, 670 av. Victoria, St-Lambert.

LAVEUR de vaisselle expérimenté, $40 par semaine, repas, uniforme fourni. Rib-N'Reef Restaurant, 8105 boul. Décarie.

LAVEURS de vitres expérimentés. Salaire maximum. 2110 boul. Décarie.

LIVREURS à temps partiel ou temps plein, doivent posséder camion panel ou station wagon. Bon salaire. Se présenter mercredi soir le 30 octobre 9 hrs p.m. exactement, 9515 Notre-Dame est.

MAITRE d'hôtel pour "Super dance Club". Appelez Ottawa 746-4678.

MARQUEUR - COUPEUR
EXPERIMENTE. FABRIQUE DE CHEMISES SPORT. EMPLOI STABLE, CONDITIONS DE TRAVAIL AGREABLES, ATELIER CLIMATISE, EXCELLENT SALAIRE DE DEBUT, STYLE GUILD INC., 5500 FULLUM, 279-8588.

MANUFACTURIER robes d'enfants recherche entrepreneur pouvant fournir production minimum 200 robes par semaine. Irwin Dress Co., 400 Sauvé ouest.

MECANICIENS et hommes de service demandés pour travail jour ou la nuit. S'adresser 650 Ste-Marguerite.

MECANICIEN, machines à coudre, expérimenté machines ordinaires et spéciales, couseuse de boutons. Pouvant aussi ajouter accessoires et faire petits changements. Emploi stable, excellent salaire à l'homme voulu. Ecrire à case 453, La Presse.

MECANICIEN d'expérience demandé, pour dépositaire de produits Chrysler dans Verdun, très bonnes conditions. M. Vanier, PO. 9-8501.

MECANICIEN demandé, ouvrage général, dans station service. MO. 9-4459.

MECANICIEN 1ère classe, produits G.M. bon salaire. R. Roy, 626-3981.

MECANICIEN D'AUTOMOBILE
très expérimenté, pour mises au point et travaux mécaniques sur autos américaines et étrangères. Excellent salaire. Soir : RE. 3-6179.

MECANICIEN fer ornemental et poseur demandé. 769-6284.

MECANICIEN, en feuilles pour fabriquer cabinets en acier inoxydable. Expérience 5 ans et plus. S'adresser 470 Garneau, Mtl.

MECANICIEN D'AUTO
Expérience requise, bon salaire, heures de travail: de 8 hrs a.m. à 6 hres p.m. 5 jours de travail. Garage Rockland Ltée, 1261 Van Horne, Outremont. S'adr. en personne à M. Amédé Cousineau.

MECANICIEN très compétent, carte compétence, ouvrage général, station service Texaco. 6940 Papineau.

MECANICIEN d'auto expérimenté, doit connaître l'automobile, temps partiel seulement; aller 3731 De Bullion

MESSAGER pour le jour avec bicycle. $30 par semaine. 2225 est, Jean-Talon.

MESSAGER, s'adresser à M. Lipson, 620 Notre-Dame ouest, dernier étage

MESSAGER avec bicycle pour pharmacie, le jour. VI. 2-4131.

MESSAGER demandé pour livraison pour épicerie. LA. 2-0295.

MESSAGER avec bicycle, références, travail jour, 6 jours par semaine, $30. Pharmacie J.-C. Favreau, 8390 St-Hubert. DU. 7-6279.

MESSAGER demandé pour épicerie. 1034 Henri-Bourassa est. DU. 7-7151.

2 MESSAGERS demandés pour livraison à bicyclette pour épicerie. $30 par semaine. 1061 Laurier ouest. 277-1107.

MESSAGER demandé avec expérience dans épicerie à la semaine. 6906 Delaroche.

MESSAGER, 1435 St-Alexandre, porte 635.

MENUISIER, à l'heure ou au contrat. Références. MO. 9-5428.

ON DEMANDE homme expérimenté dans sécheuses et moulins automatiques, temps partiel, 323-3455.

ON DEMANDE débosseur première classe. Très bon salaire. S'adresser 1270 St-Denis, demander M. Drapeau.

ON DEMANDE vérificateur, sinistres-automobile, 3 ans d'expérience. S'adresser J-L. Lavallée, AV. 8-8241.

OPERATEURS expérimentés en couture, vêtements sport, coupe-vent et "slacks". Irving Sportswear, 2028 av. Union.

ORCHESTRES demandés pour mariages, tous les samedis. 271-5231.

ORGANISTE demandé doit posséder orgue électrique. Appeler, CL. 6-6359.

PATISSIER très compétent sur toute la ligne, magasin de détail, bon salaire, plus bonus pour homme qualifié. PO. 8-1243.

PATISSIER sachant décorer et ouvrage général. 6528 Henri-Julien.

$40 PAR SEMAINE et commission, aucune expérience requise. Revenu $70 à $125 par semaine. 3019 Sherbrooke est, chambre 207. Bureau fermé lundi après-midi.

PHARMACIEN, très expérimenté, références. $150 semaine, si qualifié. Case 381 La Presse.

PLANTEURS, emploi stable, très bons salaires, à temps plein ou partiel. Tél.: 697-1620.

115 HOMMES DEMANDES

Représentant agressif
POUR PROJET DOMICILIAIRE DANS L'EST DE MONTREAL. EXPERIENCE NON NECESSAIRE SI AMBITIEUX ET CAPABLE. POSSIBILITE $10,000 PAR ANNEE. POUR RENDEZ-VOUS, APRES 1 P.M., M. LANGLOIS, APPELER, 642-7822.

DESSINATEURS EN ARCHITECTURE
DESSINATEURS SENIOR REQUIS POUR BUREAU D'ARCHITECTES.
844-8606

OPERATEURS DE MULTILITH
Compagnie progressive, chance au-dessus de moyenne à opérateurs très expérimentés sur machines 1200, 1250W, 2066. Conditions de travail agréables; bilingues. M. Léon 933-7317.

OPERATEUR DE PLANEUR A METAL
Atelier de travaux en métal d'importance moyenne, expérience 5 ans, situation permanente, assurance-groupe hospitalisation, fonds de retraite. Bon salaire. Tél. ou écrire à
PULP AND PAPER MILL ACCESSORIES LIMITED
6139, chemin Côte-de-Liesse
747-4769
Montréal 9, P.Q.

MANUFACTURIER PIECES AUTOMOBILE
Cherche gérant de salle de stock bilingue pour s'occuper de l'expédition et des commandes téléphoniques.
ROSS CUNNINGHAM LTD.
8969, RUE LAJEUNESSE
NA. 5-3447

PHARMACIE licenciée ou assistant bachelier, demandé immédiatement, très bon salaire si qualifié. Pharmacie Marion, RA. 2-1187, M. Marion.

PIANISTE, organiste, avec expérience pour spectacles de cabaret. Tél. entre 4 et 6 p.m. CL. 9-2638.

PATISSIER d'expérience demandé. WE. 5-3817.

POUR travail propre, 8 heures par jour, $3.50 de l'heure. 8920 Iberville.

PRESSEURS
Pour atelier de nettoyage, $1.75 l'heure, 4 têtes payées, Air climatisé. 1415 Boisfranc. RI. 8-6188.

PRESSEUR d'expérience, ouvrage à l'année, Société Nettoyeur, 10 Boulevard Ste-Croix, Ville St-Laurent.

PRESSIER offset multilith, parfaitement expérimenté, Lachine Paper Co., 234, 26e ave, Lachine, 637-2541.

REMBOURREUR expérimenté pour atelier de réparation de meubles. M. Normand, UN. 1-3016.

REMBOURREUR compétent, homme débrouillard. Emploi stable, excellent salaire. 5515 Fullum.

REMBOURREUR d'expérience demandé à Ste-Dorothée, 669-5668.

PERCEPTEUR JUNIOR
Jeune homme bilingue, dynamique, pour compagnie de finance. Expérience utile mais non indispensable. Avenir prometteur. M. Brotman, RE. 1-8585.

RONDE DE PAIN à louer district Maisonneuve. LA. 1-0606.

SOLLICITEUR avec camionnette, pour valet service, 20 ans d'existence, 6416 Iberville (commission).

SOUS-CONTRACTEUR
demandé dans la construction neuve, duplexes, bungalows. Jour 387-6850. Soir DA. 1-7269.

SOYEZ votre patron, commerce facile à établir en vendant des spécialités de buanderie à la ménagère, $12. vous partira en affaires. Information CL. 5-0052.

SURINTENDANT extérieur pour magazine, pour abonnements au comptant de compagnie bien connue ; capable d'initier les autres à ce travail, salaire, bureau privé, double commission, boni, prix aux candidats qualifiés; homme d'action demandé; s'adresser au gérant, suite 203, 1434 ouest rue Ste-Catherine.

TAILLEUR-OPERATEUR
Demandé, dans vestons pour hommes. Travail régulier. S'adresser 333 Mt-Royal est, entre 9 et 6 heures p.m.

TAILLEUR d'expérience demandé. S'adresser en personne seulement, 1177 Ste-Catherine ouest.

TECHNICIEN en TV pour la route, travail à l'année, bon salaire, outils et camion fournis. 47 Fleury ouest.

TECHNICIENS en télévision demandés bilingues avec plus de 2 ans d'expérience. Très bon salaire promis à tous les candidats élus. Emploi permanent à l'année. Présentez-vous à 376 Boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent.

TECHNICIEN EN TELEVISION, POSSEDANT PLUS DE 5 ANS D'EXPERIENCE, BON SALAIRE. VI. 2-6825.

TECHNICIEN du son, industrie du cinéma. Avec ou sans expérience. Ecrire à Case 408 La Presse.

TEMPS partiel, 6 hres d'ouvrage, $30-$35. Démonstrateur, produit nettoyeur Stanley. 274-6286.

TEMPS partiel, jeunes gens voulant avoir une source de revenus supplémentaires, travail intéressant le soir. Se présenter 3526A Bélanger, entre 7 et 10 p.m.

TEMPS partiel, chauffeur, de 9 a.m. à 3 p.m. Pas de samedi. S'adresser 400 Dowd.

TENEUR de livres, bilingue, expérimenté, connaissant dactylographie. S'adresser 6568 St-Laurent.

TRAVAIL propre, 8 heures par jour, $3.50 l'heure. 7511, 2e ave, Ville St-Michel.

TRICOTEURS expérimentés, machines "Komet" à bas pour hommes. $1.50 au début. Tricot Star, 5335 St-Laurent. CR. 9-5210.

TRICOTEUR mécanicien sachant faire dessins, sur machine "Suprême" R.O.S.S.A.A.S. Travail à l'année, téléphoner midi à 1 p.m. et 5 à 6 p.m. 381-1873.

UN DEBOSSEUR, un mécanicien expérimentés. WE. 2-5712.

UNE GRANDE compagnie d'assurances du Québec offre une belle opportunité pour trois hommes, dans un travail spécial de la vente. Salaire garanti, boni, assurance-groupe, maladie. Qualifications, 25-45 ans, mariés, bonne santé, auto nécessaire. 10e ou équivalent. Expérience non-nécessaire dans l'assurance-vie, l'entraînement vous sera donné. Pour une entrevue, écrivez donnant vos qualifications à case 388 La Presse.

UNE INDUSTRIE LA PLUS PROGRESSIVE, DANS L'ENSEIGNE NEON ET PLASTIQUE DE QUEBEC, EST A LA RECHERCHE, DE REPRESENTANTS QUALIFIES POUR LA PROVINCE. DOIT POSSEDER AUTOMOBILE. HAUTE COMMISSION. BELLE OPPORTUNITE, POUR CELUI QUI SE QUALIFIERA DE DEVENIR GERANT DES VENTES. REFERENCES EXIGES. CONFIDNTIEL.
ADRESSER DEPONSES A : GERANT DU PERSONNEL, C.P. 129, QUEBEC 8.

VENDEUR de chaussures, expérience du détail. Miles Shoe, 2085 Guy.

VENDEURS Volkswagen pour l'Ile Jésus. Expérience non nécessaire. Doivent être agressifs et ambitieux, bilingues préférés. Appeler M. Ernst, gérant des ventes, MU. 1-1668.
FORTIN AUTOMOBILE INC.
315 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY

VENDEUR expérimenté bilingue, agressif pour magasin meubles, détail, ouest de Montréal. Salaire et commission. 6225 Boul. Monk.

VENDEUR de fourrures, français, bilingue, section ouest. 481-1159.

VENDEUR demandé pour vendre fruits et légumes en gros à domicile. 728-0172.

VENDEURS chauffeurs pour travailler avec gérant, jusqu'à $200 par semaine de gain, entraînement gratuit, auto fournie. S'ad. 362 ouest, Fleury, 10 à 12 a.m. seulement.

VITA Restaurant demande homme de ménage, travail régulier. S'adresser 10714 boul. Pie-IX, demander M. Regent.

VOYAGEUR d'expérience pour visiter à Montréal épiceries, pharmacies, pâtisseries. Produits annoncés. Salaire et commission, allocation pour auto. 6280 Côte-des-Neiges.

116 EMPLOIS DEMANDES, HOMMES

AABONTE, peinture, ciment, plâtre, joints de gyproc, menuiserie, ouvrage garanti. LA. 1-5606.

AARON, plâtre, ciment, joints gyproc, menuiserie, peinture, travail garanti. DU. 1-0407.

A BAS PRIX, peinture, réparation de plâtre. Menuiserie. CL. 9-8814.

ABAISSEZ prix pour réparations faites immédiatement, peinture, plâtre, menuiserie, ciment, stucco. 274-0221.

ABAISSEZ prix, prendrais réparation, plâtre, ciment, stucco, peinture. Spécialité joints gyproc. 721-3654.

116 EMPLOIS DEMANDES, HOMMES

Compagnie manufacturière, 140 employés pour raisons de réorganisation veut trouver un emploi pour son
CHEF COMPTABLE
GERANT DE BUREAU
29 ans. Canadien français, bilingue, recommandé en toute sincérité pour ses services loyaux et compétents depuis 8 ans. Salaire actuel $8,000 plus allocation d'automobile. Disponible le premier décembre 1963. Serait aussi intéressé dans la vente. La personne concernée est au courant de cette annonce. Ecrire Case 475 La Presse.

ABAISSEZ prix, expérience 20 ans, réparations tous genres, estimation gratuite, immédiatement, 521-3022.

ABAISSEZ prix pierre, brique, ciment caves, menuiseries, redresser planchers, soliveaux. RA. 1-0025.

A BAS PRIX, planchissage, tapissage, peinture. Ouvrage garanti. Immédiatement. 524-9668.

A BAS PRIX. Réparations générales, spécialité joints sur Gyproc. Peinture. LA. 6-3250.

A BAS PRIX, réparation plâtre, spécialisé, proprement, garanti. DU. 8-7958.

A BAS PRIX, préparez-vous pour les fêtes, ménage, peinture, réparations menuiserie. DA. 1-2883.

A PAS PRIX. Peinture, plâtre, brique, menuiserie. MO. 9-0249, MU. 8-2773.

ABECA PEINTRE SPECIALITE PEINTURE PLATRE, CIMENT, JOINTS GYPROC OUVRAGE GARANTI, 279-3581.

A BON MARCHE rembourrage de tous genres aussi chaises cuisine. Tél.: 672-1988, le soir seulement.

ATTENTION, lavons murs, plafonds, avec nouvel appareil, ouvrage garanti, estimation gratuite. 669-9213.

BOUCHER, 1 an d'expérience, diplômé d'école de boucherie Fortier Limitée, demande emploi stable. 288-0507.

CHAUFFEUR avec camion pick-up, ayant très bonnes références, demande tous genres de travail. 525-3961.

CHAUFFEUR demandé ouvrage, temps partiel, le soir et fins de semaine. 274-6933.

COMPTABLE d'expérience bilingue, disponible jour ou soir, temps partiel. Tél. 381-2054.

CONCIERGE demande conciergerie, expérience et références. 271-3685. Entre 10 heures et 4 heures p.m.

CUISINIER connaissant cuisine française et canadienne cherche concession cafeteria dans usine. Tél. après 6.30 heures, 739-9472.

DESSINATEUR en architecture, 2 ans d'expérience, dans la construction domiciliaire, cherche emploi stable, 254-3767.

GARÇON de table de taverne ou lounge, sobre, références, RA. 2-6747.

GRADUE High School, prendrait travail avec ma camionnette, jour, soir ou fin semaine, Appeler 738-2711, après 7 p.m.

EMPLOYEURS
Jeune homme avec auto, expérimenté, convaincu de réussir, demande position comme représentant. Ecrire à Case 418 La Presse.

ENTREPRENEUR en construction prendrait tous genres de construction domiciliaire à l'heure ou par contrat. Aussi réparations. DU. 7-6518.

HABILE manchot demande ouvrage entretien, lavage planchers, autres, peinture, ouvrages extérieurs, repas, payant votre choix. 676-5822

HOMME prendrait ménage, peinture, posage châssis doubles, etc., bon marché. Appeler 288-4412.

HOMME SERIEUX, SOBRE, POSSEDANT VOITURE 1963 ACCEPTERAIT TRAVAIL DE VENTE, COLLECTION, PROMOTION, ETC. LA. 3-6757, DE 7 A 9 P.M.

HOMME demande emploi, chauffeur privé, entretien propriété, expérience chauffage à l'huile, 727-3487.

HOMME avec 2 camions, 1 tonne cherche travail permanent. Disponible immédiatement. LA. 2-2550.

HOMME avec station wagon, prendrait livraisons, bonnes références. Après 5 heures. 277-3829.

HOMME à tout faire, avec camion ¾, demande ouvrage, appelez après 6 heures. RA. 2-7911.

HOMME bilingue demande ouvrage comme chauffeur ou journalier connaissant Montréal et les environs. 254-4093.

HOMME demande ouvrage général dans mur, plafond, plancher. LA. 3-6955.

HOMME bilingue, à sa pension, accepterait légers travaux bureau ou autre. VI. 4-7525.

HOMME fiable pour réparer ciment, plâtre, gyproc, peinture extérieur et intérieur. RA. 9-7176.

JEUNE homme B.A., marié, 21 ans, cherche emploi intéressant. 738-1047

JEUNE homme accepterait tenue de livres, dactylographie ou ouvrage similaire à temps partiel. Appelez après 6.30 hres. 844-5248.

INFIRMIER demande travail le soir. Tél.: 254-6200 après 6 hres.

JOURNALIER cherche travail, n'importe quoi: $1.35 de l'heure. RA. 8-5484.

LAVAGE et peinture à prix modique. Prendrais maintenance. Libre tout temps. LA. 4-8345.

MACONNERIE, cheminées, couvertures, peinture et menuiserie. Satisfaction garantie. M. Therrien, 352-3099.

MENUISIER pour vos réparations et énovations. Ouvrage garanti. Bon prix. Tél. 845-4498.

MENUISIER demande réparation de menuiserie ou maintenance. VI. 5-4362.

MENUISIER prendrait réparation générale heure ou contrat, Chauvette, DU. 7-9694.

MENUISIER prendrait réparations de tous genres à l'heure ou à contrat. RA. 9-8760.

MENUISIER de finition, réparations générales, estimation gratuite, expérience 25 ans. 861-0509.

NADEAU & FILS, rénovations générales ; spécialité : couvertures ; réparations de tous genres. 323-1602. VI. 9-3571.

PEINTURE, MENUISERIE, ESTIMATION GRATUITE. 2869 ONTARIO EST. 523-8084.

PEINTRE demande ouvrage, 30 ans expérience, extérieur, intérieur, estimation gratuite, raisonnable. 721-3991.

PLATRIER demande réparation générale. Tél. : PO. 9-4051.

PLATRIER prendrait réparations, plâtre, joints de Gyproc, Stucco. CR. 6-9389.

PLATRIER demande ouvrage tous genres, 15 ans d'expérience. CR. 3-1209.

PLATRIER prendrait réparations, ouvrage général. RA. 5-3384.

PLATRIER prendrait réparations, à très bon marché, ouvrage garanti. 521-5673.

PLATRIER prendrait réparations de tous genres, estimation gratuite. 255-9700.

PLATRIER, réparations ou ouvrage neuf. Armand Longpré, tél. 661-3963.

PLATRIER demande réparations tous genres, ciment, stucco, peinture extérieure, intérieure. LA. 4-0654.

REPARATION générale, menuiserie, salle jeux, cuisine moderne, prix raisonnable, estimation gratuite. DU. 7-2708.

116A HOMMES - FEMMES DEMANDES

PHARMACIEN OU ASSISTANT-PHARMACIEN
Pour fin de semaine. Aussi Technicienne en pharmacie avec expérience, à temps complet. S'adresser à l'hôpital Général Lasalle DO. 5-1510, demander M. Al Couture ou M. J.P. Montigny.

COUPLE sans enfants comme concierge dans salon funéraire, homme pouvant travailler à l'extérieur. Ecrire Case 387 La Presse.

CHERCHE professeur de piano pour enfant 2e année classique près école Cardinal-Léger, Ville St-Laurent, 366-3454.

ENTREPRENEURS demandés pour caleçon de coton pour homme. Atlantic Sportswear, 754 ouest, rue St-Paul.

TONDEUR de caniches, nouveau magasin, secteur distingué, magnifique occasion à personne voulue. Appeler jour ou soir : 481-8856, 489-1183.

VENDEURS, VENDEUSES PAR TELEPHONE
Commissions intéressantes. Pour appointement appelez 352-1590 ; 352-3090.

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

OCCASION EXCEPTIONNELLE POUR VENDEUSES
Expérimentées dans le domaine de la vente directe tel que : assurance-vie, machine à coudre, ustensiles de cuisine, etc. Produit domestique étranger aux autres, pleinement breveté, sans concurrence et non vendu dans les magasins. Pas de sollicitation, tous prospects fournis, agents en exclusivité pour la province. Pour entrevue se présenter à 10 h. a.m. ou 1 h. 30 p.m. 7044 Pie-IX.

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

EMPLOI PERMANENT
Opportunité
POUR
Téléphonistes
CELIBATAIRES PARFAITEMENT BILINGUES
DE 22 A 30 ANS
ET DE BONNE EDUCATION
SACHANT ECRIRE CORRECTEMENT LES DEUX LANGUES, ET UN PEU DE DACTYLO, POUR PRENDRE TEXTES D'ANNONCES AU TELEPHONE. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL DANS BUREAU MODERNE.
BON SALAIRE
AUGMENTATIONS ANNUELLES
ASSURANCE-GROUPE
FONDS DE PENSION
S'ADRESSER MLLE GAMELIN
SERVICE DES ANNONCES CLASSEES
LA PRESSE
750 BOUL. ST-LAURENT
4e ETAGE, SUITE 458
DE 10 HRS A MIDI — DE 2 HRS 30 A 4 HRS

SOUS LA RUBRIQUE HUMOUR

—ET TU VAS RESTER LÀ JUSQU'À CE QUE LE PLOMBIER ARRIVE !

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

TRADUCTRICE
UNE COMPAGNIE INDEPENDANTE DE TELEPHONE A BESOIN DES SERVICES D'UNE TRADUCTRICE BILINGUE, FRANÇAIS ET ANGLAIS.
CETTE PERSONNE DEVRA ETRE CAPABLE DE TRADUIRE DES COMMUNICATIONS ECRITES, Y COMPRIS DES DOCUMENTS SEMI-LEGAUX, SOIT DE FRANÇAIS A L'ANGLAIS OU VICE VERSA.
CECI EST UNE POSITION PERMANENTE AVEC D'EXCELLENTS BENEFICES. PLAN DE PENSION ETC...
LE SALAIRE SERA PROPORTIONNELLEMENT D'APRES L'EXPERIENCE ET L'ABILETE DE L'APPLICANTE.
VEUILLEZ S.V.P. FAIRE APPLICATION PAR ECRIT EN DONNANT TOUS LES DETAILS A :
L'OFFICIER DU PERSONNEL,
NORTHERN TELEPHONE LIMITED,
NEW LISKEARD, ONTARIO

OPERATRICES
Aimeriez-vous travailler 50 semaines par année dans couture facile ? Il nous en faut 10 immédiatement. Ideal Lingerie Ltd. et Housecoat Inc., 486 ouest, rue Ste-Catherine, au troisième.

ABSOLUMENT besoin conseillères en beauté, temps partiel, le soir. Aucune sollicitation. Clientèle fournie. 722-8493.

A DOMICILE, magasin $25 à $100 semaine en vendant bas nylons garantis, $3.80 douzaine, commandes postales acceptées. 412 Gilford, près St-Denis. R. Richer, VI. 4-4574.

A DOMICILE. Vendez en vous servant de votre téléphone, un produit essentiel à toutes les ménagères, grosses commissions. Se présenter lundi à vendredi, entre 7 et 9 p.m., 9515 Notre-Dame Est.

AVEZ-VOUS besoin d'argent pour Noël, Mesdames ? Représentez Doraldina près de chez-vous en choisissant les heures qui vous conviennent, téléphonez à 276-7394 ou AV. 8-6272.

AIDE expérimentée, pour montage, arrangements fleurs artificielles. Initiative et goût pour travail soigné, qualités essentielles. Devra pouvoir prendre charge de la production à brève échéance. Bon salaire, basé sur degré de compétence. S'adresser à 8800 Henri-Julien, entre 10 a.m. et 4 p.m., soir 7 à 9.

AIDE générale demandée hôpital privée. Fabreville. 625-0301.

APPRENTIE
Jeune fille intelligente et active, pour travail général dans les cravates, Park Lane Neckwear, 901 Bleury, ch 200. UN. 1-2319.

ASSISTANTE contremaître, bilingue de préférence, tous avantages. Dayval Dress Inc., 1199 Bleury, porte 520.

ASSISTANTE COMPTABLE expérimentée pour la liste de paie et dactylo : pour travailler à Ste-Rose. S'adresser NA. 5-2427.

ATTENTION
Avez-vous déjà pensé à recevoir un examen esthétique de votre peau accompagné d'un véritable nettoyage en profondeur. Consultez la clinique d'étude esthétique du Du Reneaud, 2150 est rue Mont-Royal, Montréal, téléphone : 526-2569.
Jeune filles étudiantes en esthétique feront les soins gratuitement sous surveillance de professeur.

AUGMENTEZ revenu, instructions pour vente facile bas nylon, $3 douzaine et plus. Manufacturier Reslon. 10383 Hébert, Mtl-Nord, 322-6812.

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

Presseuses
demandées
sur presses automatiques pour chemises et costumes avec ou sans expérience, aussi filles pour travail général dans la buanderie.
Travail permanent, bon salaire pour personnes compétentes, avantages marginaux. Veuillez vous présenter au service du personnel.
TOILET LAUNDRIES LTD
750, RUE GUY

AVENIR prometteur avec compagnie en plein essor. Avantages illimités. Assurance-groupe. Promotions rapides. Auto nécessaire. Donner état civil. Ecrire pour informations Case 374 La Presse.

BAS NYLON, 1ere qualité, prix manufacturier, marchands dépositaires, vendeuses demandées, bas tous genres, commandes postales acceptées, livraison gratuite. Sylray Hosiery Enrg., 1999 boul. Rosemont. CR. 9-7712.

BEAUTY COUNSELORS
Carrière idéale pour femmes, possédant initiative et ambition. Revenu immédiat. Expérience non essentielle, entraînement gratuit, heures flexibles. Entrevue : HU. 8-4029.

BONNE fille demandée, ouvrage général maison, $1 l'heure. Après 5 heures : 334-3514.

BRODEUSE expérimentée à la machine, spécialités, écussons et lettres. Machines peuvent être fournies, à domicile après 5 p.m. 733-4748, LA. 6-3861, entre 12 et 1 p.m.

CAISSIERE
CAISSIERE EXPERIMENTEE POUR RESTAURANT, POSITION STABLE, BON SALAIRE. 6695 RUE ST-HUBERT

CAISSIERE expérimentée demandée pour épicerie. S'adresser au 5344 Bélanger est.

CHAUSSURES
Trimeuse, coupeuse, expérience. CL. 9-3713, M. Plante.

CHAUSSURES
5 répareuses, une metteuse sur doublure, expérimentées seulement. Best Ever Foot Wear Co. Ltd., 2155 St-Clément.

COMEDIENNES, comédiens amateurs, dans le but de former une troupe qui ne jouera que du Molière. Information 844-5473.

COMMIS chaussure, expérience, supplémentaire ou régulière, salaire raisonnable. 916 Mt-Royal est.

COMPTABLE à temps partiel, pour s'occuper livres, travail de bureau, dactylographie essentielle, bilingue ; à Ville-Emard ; 768-4711 ou DO. 6-8770.

COMPTABLE expérimentée, bilingue de préférence, capable de transiger avec public. Ecrire mentionnant expérience et emploi précédent à L. Gendron Ltée, 5312 Papineau, Mtl 34.

CONTREMAITRESSE
expérimentée, pour travail par section, pour vêtements natation ou ski. Harold Botnick Inc., 5500 Fullum.

COSMETIQUES. Personne d'expérience, belle personnalité, pharmacie dans centre d'achats, St-Jean, Québec. FI. 8-4931. Monsieur Lachance.

COUPEUSES de fils et examineuses dans lingerie pour dames. Modèle Lingerie Ltée, 4001 Berri, 3e étage.

COUPLE moyen âge, maison chambres, salaire, appartement. 438 Lagauchetière est, appt 32.

COUTURIERES d'expérience bilingues pour enseigner coupe et couture le soir. S'adresser Berthe Larose 6586 St-Hubert.

COUTURIERES d'expérience demandées immédiatement, dans confection de dames, salaire et conditions intéressantes. S'adresser : 1225 est, Ste-Catherine, coin Beaudry.

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

SECRETAIRES
Pour 3 postes dans une faculté ou un service administratif, à l'Université de Montréal, 11e année. Salaire selon qualifications académiques et expérience. Veuillez communiquer avec le Service du Personnel, Université de Montréal, 733-9951, poste 241.

CAISSIERE
A temps partiel, pour jeune fille ou dame de mise soignée. Expérience de caisse et du public demandée. Vous présenter entre 3 et 7 p.m. à :
ST-HUBERT BAR-B.Q. LTEE
1224 PEEL

MODELES
POUR MANTEAUX ET COSTUMES, TAILLE 11 OU 12, 5'5", 5½. POUR VOYAGER A TRAVERS LA PROVINCE. SHAPIRO, 372 OUEST, STE-CATHERINE, PORTE 318, VENDREDI, 1 A 5, SAMEDI, 9 A MIDI.

RECEPTIONNISTE, MANNEQUIN
POUR GRANDE COMPAGNIE DE MANTEAUX ET COSTUMES POUR DAMES, BELLE APPARENCE, BONNE EDUCATION, BILINGUE, AVEC EXPERIENCE. GRANDEUR 12 ANS. 5 PIEDS 4 - 5 PIEDS 6, EXCELLENTE POSITION. 273-3636.

OPERATRICES
AVEC EXPERIENCE DEMANDEES POUR ROBES D'ENFANTS. BON SALAIRE, TRAVAIL REGULIER. — S'ADRESSER 8595 ST-DOMINIQUE, 2e ETAGE.

TECHNICIENNE DE LABORATOIRE
Technicienne diplômée école technologie médicale de l'Université, pour travail de Serologie dans laboratoire Laval-des-Rapides. Pour rendez-vous, RE. 3-5394.

CHAUSSURES
Femmes, filles, avec expérience sur machine à coudre. 533 Ontario est.

COMMIS PHARMACIENNE
Vendeuse cosmétiques et médicaments, bilingue, expérimentée. M. H. Neamtan, Macy's Drug Store, 4853 Sherbrooke ouest.

APPRENTIES
Jeunes filles environ 17 ans, désirant apprendre machine à coudre manufacture corsets et brassières.
C. J. GRENIER LTEE
4835 Colonial

BIENTOT NOEL SERA LA...
ETES-VOUS PRETES MESDAMES POUR CETTE OCCASION ? FAITES-VOUS UN REVENU SUPPLEMENTAIRE DURANT VOS HEURES DE LOISIRS, APPELEZ
AVON
SANS TARDER
866-2685

SECRETAIRE BILINGUE
Emploi très intéressant pour secrétaire compétente qui désire un travail différent.
La candidate doit être bilingue et avoir une bonne connaissance de la sténographie et de la dactylo. Bon salaire, bénéfices marginaux. Téléphonez pour prendre rendez-vous à 735-2459.
SYNDICAT CANADIEN DE LA FONCTION PUBLIQUE
3600 RUE BARCLAY, SUITE 210

ON DEMANDE DES GERANTS
D'ECOLE SUPERIEURE SERONT PARTICULIEREMENT FORMES POUR UNE CHAINE DE MAGASINS DE NETTOYAGE. EXPERIENCE PAS NECESSAIRE, INSTRUCTION D'ECOLE SUPERIEURE OU L'EQUIVALENT, TRES BON SALAIRE, BENEFICES MARGINAUX. POUR ENTREVUE, APPELEZ Mlle GAUTHIER, 722-1593.

RIVE SUD
DACTYLO BILINGUE, TRAVAIL DE BUREAU, DEMEURANT SUR RIVE SUD. 225 AV. ST-DENIS, ST-LAMBERT.

COUTURIERE d'expérience, pour robes de prix, pour altérations. Ne pas se présenter sans expérience. 7099 St-Denis.

CUISINIERE ou aide-cuisinière demandée, hôpital de convalescence ; DU. 8-4874.

CUISINIERE demandée avec expérience, restaurant Albert, 2625 Albert.

$160 MOIS, cuisinière demandée, maison agréable, 3 adultes, district central, près autobus, chambre, salle de bain et T.V. privées. WE. 2-2785, jeudi et vendredi après 6 p.m.

DACTYLO BILINGUE POUR BUREAU DES FACTURES ET COMMANDES, DOIT ETRE FORTE EN CHIFFRES. SE PRESENTER A 225 AVENUE ST-DENIS, ST-LAMBERT.

DACTYLO, département de comptabilité, copie des rapports financiers et ouvrage général de bureau. Salaire selon qualifications, 5 jours semaine. 6301 ave du Parc. M. Dumouchel.

DACTYLO bilingue, pour bureaux ingénieurs. Devra répondre au téléphone. Place Crémazie, 937-5816.

DACTYLO expérimentée, sérieuse, bilingue, au courant de la routine de bureau. 4585 est, Ontario.

DACTYLOGRAPHE
Jeune fille intelligente, doit être capable dactylographier et parler anglais, expérience pas nécessaire ; s'adresser Fox Brothers, 361 carré Youville, 2e étage.

DACTYLO-réceptionniste bilingue, travail général bureau. Donnez âge, expérience, Ahuntsic. Ecrire à Case 382 La Presse.

DACTYLO bilingue, expérimentée, facturation et travail courant de bureau, belle occasion. 2705 Bates Road, chambre 301.

DAMES demandées pour découper des appliques, expérience requise, ouvrage à la maison. Communiquer VI. 5-2414.

DAME mariée bilingue, pour ouvrage général de bureau. 9 a.m. à 1 p.m., lundi à vendredi, salaire discutable. Ecrire case 366 La Presse.

DAMES POUR TRAVAIL GENERAL D'ATELIER, EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL, BON SALAIRE, SEMAINE 5 JOURS. S'AD. EXCLUSIVE LEATHER PRODUCTS. 642 DE COURCELLE.

DAMES ou jeunes filles demandées pour faire des appels téléphoniques de notre bureau pour réclame publicitaire, temps partiel, pour emploi immédiat, signalez VI. 2-7597.

DAMES, demoiselles, travaillez pour vous-mêmes, faites des fleurs artificielles. 1 leçon suffit. Nous achetons et vendons le matériel. Rien à coller, rien à tailler, R. Mercier Enrg. CR. 6-4922, 10 a.m. à 4 hres p.m. Soir, 7 à 8. Fermé samedi et lundi.

DANSEUSES expérimentées ou non. VI. 5-3850, de midi à 3 p.m.

DEMANDE femme de journée sachant coudre. DO. 6-3587, après 4 h.

DESIRE avoir femme fiable pour faire ménage dans mes appts. 1 journée de temps à autre. 276-8006.

EXAMINEUSES avec expérience, pour manufacture de robes. S'adresser 1470 Peel. Chambre 810.

FEMME d'environ 30 ans et plus avec expérience comme aide-garde-malades, hôpital privé de convalescents, 322-3768.

FEMMES, filles demandées avec auto. Le tournant de votre vie est dans cette annonce. Salaire garanti $80 et plus par semaine plus boni. Adressez-vous à : 4374 De La Roche, de 10 a.m. à 4 p.m.

FEMME ou fille d'expérience pour commandes téléphoniques et marquer le linge dans plan de nettoyage. S'adresser Capitol Cleaners & Dyers, 867 de L'Epée, CR. 6-2541.

FEMME ou fille d'un certain âge, pour ouvrage général de restaurant, ayant un peu d'expérience de cuisine, bon chez-soi, bon salaire. VI. 5-1397.

FEMME demandée pour travail d'entrepôt, demeurant dans Ville St-Michel. 8701 8e avenue.

FEMME d'expérience pour faire cuisine dans hôpital privé de convalescents. 322-3768.

FEMME de 55 à 65 demandée pour garder 2 enfants, bon chez-soi, fins de semaine libres. Petit salaire. Après 6 p.m. OR. 6-4292.

FILLES demandées pour ouvrage général de buanderie. Mme Poitras, 1350 Rosemont.

2 FILLES de table demandées immédiatement, 5 jours semaine. DU. 7-0050.

FILLES pour travail divers et enlever fils sur vêtements. S'ad. 1199 Bleury, porte 1220.

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

BUREAU
Compagnie réputée recherche pour travail permanent jeune personne de 19 à 30 ans. Doit parler et écrire anglais, être bonne dactylo et connaître la steno française. Ambiance agréable pour qui déteste la routine. Veuillez nous écrire à la main et mentionner tous les détails pertinents ainsi que numéro de téléphone, à la presse :
CASE 471, LA PRESSE

DACTYLO
DACTYLO BILINGUE POUR ECRIRE MENUS SUR STENCIL. 4 HEURES PAR JOUR, DE 9 A.M. A 1 P.M., DU LUNDI AU VENDREDI. ASSURANCE-GROUPE ET AUTRES AVANTAGES. TELEPHONER A : ROLAND HOULE, VI. 9-7525.

CHAUSSURES
Prépareuses expérimentées, ouvrage d'hommes. Machine 1 à 2 aiguilles. Vacances payées, boni, assurance-maladie. S'adresser Mlle Lepain à Tétreault Shoes. 2251 Aird.

CHAUSSURES
Prépareuses d'expérience demandées dans chaussure de dames. S'adresser à H.B. LaGrenade Shoe, 2496 Rachel est, LA. 4-3011, après 7:00 p.m. René Jacques, 674-6791.

Secrétaire
Expérience nécessaire, bonne scolarité, 20-30 ans, sténo de préférence. Travail de secrétariat intéressant. Atmosphère agréable. Bureau du personnel, 254-8341.

DACTYLO
COMPAGNIE D'ASSURANCE RENOMMEE DEMANDE JEUNE FILLE BILINGUE AVEC EXPERIENCE COMME DACTYLO POUR L'EMISSION DE POLICES AUTOMOBILES. POSITION PERMANENTE. SEMAINE 5 JOURS. ASSURANCE-VIE, PLAN PENSION ET D'HOSPITALISATION. APPELEZ MONSIEUR LAFONTAINE VI. 9-7561.

RECEPTIONISTE - DACTYLO
PARFAITEMENT BILINGUE, POUR CORRESPONDANCE ET OUVRAGE GENERAL DE BUREAU. S'ADRESSER HARVINE SPORTSWEAR, 255 DE CASTELNAU OUEST.

FILLE d'expérience pour département d'expédition dans un plan de nettoyage, bilingue. S'adr. Capitol Cleaners & Dyers, 867 De L'Epée, CR. 6-2541.

FILLES demandées, expérience pas nécessaire, sur machine à coudre Singer et Overlock et pour couper les fils. Pour plus d'informations, rendez-vous à International Garment, 7245 Alexandra, demandez Mlle Laplante.

FILLE bilingue demandée pour garderie. 7612 Genest, Montréal Nord, 721-9968.

FILLE ou femme avec expérience pour travailler dans pharmacie. CR. 7-2119, 7 à 11 p.m. samedi, dimanche 9 a.m. à 11 p.m.

FILLE ou femme, pour garder 3 fillettes, et travaux ménagers. Dimanche libre. Jour 388-9207 ; après 7 p.m., GL. 3-2283. Ile Perrot. Acceptons frais d'appels.

FILLE ou femme bilingue demandée pour travail téléphonique, à temps partiel, 4 heures par jour. Informations 388-8482, 388-8216.

FILLES ou femmes demandées pour un travail intéressant au téléphone. Travailler à temps plein ou partiel. Seule exigence requise : voix plaisante au téléphone. Pour emploi immédiat, téléphonez Mlle Lise, 849-7292.

FILLE de table demandée, 3 jours de table, 3 jours de fontaine, expérimentée, Restaurant Paul, 4169 Saint-Denis.

FINISSEUSES D'ECHANTILLONS
Grande manufacture de vêtements sport a besoin d'opératrices d'expérience pour coudre vêtements au complet, ouvrage à l'année. S'adresser 3791 Notre-Dame ouest.

FINISSEUSE fourrure, avec expérience, temps plein ou partiel. 4409 Beaubien est.

GARDIENNE demandée, sérieuse, 8 hres à 5 hres 30, 4595 Papineau, samedi, dimanche.

HOTESSE-CAISSIERE, bilingue, expérience des commandes, $65 semaine plus repas. M. Dino, restaurant Pizza Pan, 8130 boul. Décarie.

INSTITUTRICE diplômée et d'expérience demandée pour enseigner aux garçons de 7e année, à l'école du village de Lachenaie. Salaire $3,500 par année. Logement dans l'école avec d'autres institutrices laïques. La directrice de l'école est une religieuse des Saints-Noms-de-Jésus-et-de-Marie. S'adresser à M. Mathieu Wilhelmy, secrétaire-trésorier, Lachenaie, Co. l'Assomption, téléphone, 666-3687.

INTERESSANTE POSITION POUR JEUNE FILLE ET TRAVAILLANTE AVEC CONNAISSANCE DE STENO, SERA AUSSI RECEPTIONNISTE. M. HANSEN, VI. 2-2567.

JEUNE FILLE expérimentée, restaurant. 8850 av. du Parc.

JEUNE FILLE bureau, expérience non nécessaire, bilingue. 151 Bates Road. RE. 3-2272.

JEUNE fille, bilingue demandée pour ouvrage général de bureau, y compris dactylo. S'adresser à Guy Merizzi Inc. 9,500 boulevard St-Laurent, édifice 101.

JEUNE fille demandée, bonne dactylo, bilingue, 1100 Sherbrooke ouest, suite 304.

JEUNE fille, plein temps ou temps partiel. Par suite de la poussée des affaires en automne, occasion de faire de l'argent supplémentaire pour Noël en donnant des démonstrations "Tupperware" d'après programme de réunion familiale. Renseignements : 768-1959.

JEUNES FILLES
Demandées, ouvrage général de manufacture, expérience non nécessaire, bon salaire, chances d'avancement. S'adresser à 155 Van Horne Ouest.

JEUNE FILLE POUR APPRENDRE DANS PANTALONS D'HOMMES. FAIRMOUNT PANTS CO. LTD. 5434 ST-DOMINIQUE.

JEUNES FILLES, emballer serviettes, expérience non nécessaire. Paul Importaing Co., 8899 av. du Parc, angle Beauharnois. 389-1351.

JEUNES filles, travail divers, $28 semaine. Paramount Pad, 9500 St-Laurent.

50 JEUNES filles demandées, pour ouvrage léger dans manufacture de jouets de plastique. Semaine 5 jours. Expérience non requise. Bon salaire. Bonnes conditions de travail. S'adresser à 8490 Jeanne-Mance.

JEUNE FILLE demandée pour compagnie de finance. Travail d'investigation, expérience non obligatoire, parfaite bilingue, salaire à discuter, 381-9941. M. Beauchamp.

JEUNE FILLE FRANÇAISE, DACTYLO, JEAN-TALON, COTE-DES-NEIGES. CONDITIONS EXCELLENTES TRAVAIL. RE. 9-0385.

JEUNES filles demandées pour machine à découper, sans expérience ; Beacon Uniform, 9697 St-Laurent.

JEUNES filles (10), expérimentées ou non, finition, repassage. Emploi stable, bon salaire. 636 St-Paul ouest.

JEUNES filles, jeunes dames pour empaqueter bas de nylon pour dames, 2112 boul. St-Laurent, de 5 h. à 6 h. p.m.

JEUNE fille, pour ouvrage général, dans manufacture. S'adresser 1435 St-Alexandre, chambre 990.

JEUNES filles pour travail général, buanderie de qualité, conditions de travail agréables, assurance-groupe et avantages. 4226 Ste-Catherine ouest.

JEUNE FILLE ou femme bilingue demandée comme aide dans bureau de dentiste, logée si intéressée. RE. 7-4483.

JEUNE fille demandée pour ouvrage général dans magasin, parlant anglais. Appelez 689-1333, demandez M. Chaput.

JEUNE dame bilingue demandée pour opérer tableau de distribution, ainsi que dactylo. Appeler G. St-Laurent, VI. 4-1137.

JEUNE fille ou femme demandée pour pharmacie à Verdun. 769-3887.

JEUNES filles pour ouvrage général dans manufacture de chemises sport. Bonnes conditions de travail. Ouvrage à l'année. Bon salaire. 225 Liège Ouest, chambre 304.

JEUNES FILLES pour couper fils, fabrique de pantalons, 329 est, Notre-Dame, 3e, Armand Leblanc.

JEUNE FILLE POUR TRAVAIL DIVERS DANS FABRIQUE DE ROBES, EMPLOI STABLE, EXCELLENT SALAIRE, 1193 SQUARE PHILLIPS, PORTE 81.

JOURNALISTES sans expérience, désirant apprendre ce métier. Soir 8 heures, LA. 6-1993.

LE CENTRE Josette Ghedin offre gracieusement l'exécution des soins d'acné, de points noirs, de rajeunissement, du cuir chevelu, de la cellulite, de l'embonpoint et des muscles relachés. Préparez vos rendez-vous en appelant LA. 6-1821 ; 1022 est, Sherbrooke.

MODELE taille 10, costumes vêtements sport pour dames. 1425 Bleury, porte 600.

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

CHAUSSURE
Femmes ou filles demandées avec expérience pour travailler sur moulin à poteau pour poser les bandes dans procédé California (wrappers). Appelez Mme Lester entre 2 et 3 heures p.m. 274-7609. Soir LA. 2-4676.

CONTREMAITRESSE D'EXPERIENCE
DEMANDEE POUR MANUFACTURE DE T. SHIRTS, EN COTON. S'ADRESSER GRAND KNIT MFG CORP 9190 ST-LAURENT 381-1575.

LES ENTREPRISES Roméo Lebeau demandent une serveuse de table parlant le français et l'anglais, pour la salle à manger "Aux Mouettes". Pour information, s'adresser 747-2200, M. Provencher, 1280 Boulevard Laurentien.

MADAME dans vos moments libres vendez par téléphone des spécialités de buanderie à vos parents et amis, très gros revenu possible. Information CL. 5-0052.

MANUCURE d'expérience, bon salaire. Place Ville-Marie, 866-2881.

ON DEMANDE imédiatement une aide comptable, bilingue, un peu de dactylo, petit bureau. Semaine de 5 jours. Demander le chef du personnel. 861-5531.

OPERATRICES AVEC EXPERIENCE SUR MACHINE A COUDRE. FAIRMOUNT PANTS CO. LTD. 5434 ST-DOMINIQUE.

OPERATRICE expérimentée, machines Union Special, 1, 2 et 3 aiguilles, 329 est Notre-Dame, au 3e, Armand Leblanc.

OPERATRICES avons besoin urgent d'opératrices, bien expérimentées, sur over-lock, 2 aiguilles, élastique. Spécialisées sous-vêtements, dans les culottes et jupons. 3575 St-Laurent, chambre 602. 849-1444.

OPERATRICES expérimentées en jupes et blouses. Excellent salaire. Pas de travail à domicile. CR. 3-1035.

OPERATRICES demandées avec expérience dans la sacoche, 9847 St-Urbain.

OPERATRICES d'Overlock, expérimentées en chemises T. Excellent salaire, emploi stable. CR. 3-1035.

OPERATRICES, machine Singer ordinaires. Ateliers climatisé. Excellente occasion. 9697 boul. St-Laurent, 4e, porte 1.

OPERATRICE machine à coudre boutons, couper fils, Playtime, 5163 St-Laurent.

OPERATRICES expérimentées seulement, chemises sport et vêtements sport pour hommes. Excellent salaire. Edifice St-Jacques, 463 ouest, Ste-Catherine, porte 256.

OPERATRICES avec expérience seulement dans jupes et pantalons, Norman Sportswear, 1659 Delorimier, Mme Gagnon.

2 OPERATRICES d'Overlock, fabrique de vêtements pour enfants. Irwin Dress Co., 400 ouest, Sauvé.

OPERATRICES d'expérience, sur machine Singer, ouvrage à l'année. DU 7-7383, Mme Miller.

"OPERATRICES d'expérience pour machine à boutonnière REECE. T. Clarke, 4217 Iberville, LA. 6-7795.

OPERATRICES expérimentées, manufacture de blouses. Artisan Blouses Corp., 7386 St-Hubert.

OPERATRICES expérimentées, manufacture vêtements sport pour dames, aussi expérimentées sur machine à boutonnières. Fashion Mates Inc. 7386 St-Hubert.

OPERATRICES pour robes avec expérience, vacances payées. Bon salaire, robes populaires, 5737 Iberville.

OPERATRICES
d'expérience pour grande manufacture de vêtements sport. Comme car coats et ski jackets, ouvrage à l'année. S'adresser : 3091 Notre-Dame ouest.

OPERATRICES EXPERIMENTEES POUR ROBES. EXCELLENT SALAIRE. 4602 BOUL. ST-LAURENT.

OPERATRICES expérimentées, robes de prix moyen. Bon salaire. 1435 Bleury, porte 901.

OPERATRICES, pour couture domicile. Coupe-vent, jaquette de ski, robes. Est de Montréal et campagne. Longue distance, 581-3179.

OPERATRICES sur machine Overlock, avec expérience lingerie pour dames. Model Lingerie Ltée, 4001 Berri, 3e étage.

OPERATRICES expérimentées pour blouses, robes, jupes, peignoirs, travail toute l'année. 933-1311.

OPERATRICES d'expérience demandées, dans la bonne robe, travail régulier, bonnes conditions, S'adresser 1470 Peel, chambre 615.

OPERATRICES (6) de machine à coudre Singer. Emploi stable, bon salaire. 636 St-Paul ouest.

OPERATRICES expérimentées en blouses. Emploi stable, excellent salaire. 77 Mont-Royal ouest, au 4e.

OPERATRICES EXPERIMENTEES POUR ROBES FILLETTES IMMEDIATEMENT ; EXCELLENTS SALAIRES ET BONNES CONDITIONS TRAVAIL ; MANHATTAN CHILDREN'S WEAR CO. LTD., 2220 PARTHENAIS.

OPERATRICE expérimentée pour chemises, pour atelier nettoyage à sec, s'adresser Fabricare Inc., 5002 Décarie. HU. 1-5601.

OUVRIERES expérimentées, travail à la machine à faufiler. 329 est, Notre-Dame, au 3e. Armand Leblanc.

OUVRIERES pour ouvrage général dans manufacture de galons. S'adresser 7905 Boulevard Provencher près Pie-IX et Jarry.

OUVRIERES demandées pour travail général de manufacture. Aucune expérience nécessaire. Liberty Manufacturing Co., 1090 av. Pratt, Outremont.

OUVRIERE inexpérimentée, comme aide. 7113 St-Urbain.

OUVRIERE demandée pour machine Overlock. M. P. Lipson, 620 ouest, rue Notre-Dame, dernier étage.

OUVRIERE GENERALE, FILS, VETEMENTS SPORT DE DAMES ; AUCUNE EXPERIENCE NECESSAIRE ; 243 OUEST, MONT-ROYAL.

OUVRIERE générale, empaquetage dans manufacture, expérience non nécessaire. L. Tepner Ltd., 10 Ontario ouest.

PARTIEL. Vendez spécial, nettoyeur à tapis et cires liquides. Très facile. LA. 5-9716.

PERSONNE au-dessus de 25 ans, distinguée, bilingue expérience du téléphone et du dactylo, travail de bureau dans l'est de Montréal. Semaine de 5½ jours. S'adresser Mlle Nadon, 2323 Aubry. CL. 9-6983.

PERLEUSES au crochet expérimentées seulement pour ouvrage à domicile. Bon salaire. 527-3442.

PHARMACIE, fille 2 à 3 ans d'expérience, bilingue, pour Ville St-Laurent. RI. 7-4727.

PLIEUSES ET PRESSEUSES ET AIDE GENERALE POUR BUANDERIE. S'ADRESSER A 1080 HOTEL-DE-VILLE.

PRESSEUSES de chemises demandées pour plan de nettoyeur. Avec expérience. 2240 Fleury est. DU. 1-6560.

PRESSEUSE CHEMISE EXPERIMENTEE, MAGASIN NETTOYAGE A SEC. EXCELLENT SALAIRE. 5541 WESTMINSTER, HU. 6-0285.

PRESSEUSE DE CHEMISES EXPERIMENTEES SUR MACHINES PROSPERITE. AIR CLIMATISE. $1.10 L'HEURE. VILLENEUVE CLEANERS, 6050 BEURLING, VERDUN, PO. 7-7075.

PRESSEUSE d'expérience sur fer à vapeur dans lingerie pour dames. Model Lingerie Ltée, 4001 Berri, 3e étage.

PRESSEUSE et vérificatrice de chemises, d'expérience. Très bon salaire. Notre-Dame-de-Grâce. 484-1197. Soir : 625-5830.

PRESSEUSE de chemises avec expérience dans le lavage, et la vérification, 6900 Iberville.

PRESSEUSES de chemises, avec expérience, temps partiel, soir. J. H. Breton 8600, 8e avenue, Ville St-Michel. RA. 8-9261, demander M. Langlais.

PRESSEUSE expérimentée, robes de soie, magasin de nettoyage à sec. Emploi stable. HU. 1-6655.

PRESSEUSE expérimentée, peignoirs pour dames. 372 ouest, Ste-Catherine, porte 312.

PRESSEUSES demandées dans département de blouses. S'adresser Harvine Sportswear Ltd., 225 de Castelneau ouest.

RECEPTIONNISTE-DACTYLO demandée, bureaux d'avocats. VI. 2-4163

REPASSEUSE de chemises expérimentée, nettoyage à sec, emploi stable, $1.25 l'heure. HU. 2-3310.

REPRISEUSE d'expérience dans tricots, temps plein ou partiel. 5680 St-Dominique. Tél. 276-3775.

SCRIPT-GIRL, avec ou sans expérience, indust-'e du cinéma. Ecrire à Case 385 La Presse.

SECRETAIRE bilingue pour étude légale. UN. 6-5546, 333 Craig Est, chambre 204.

SECRETAIRE DE SUCCURSALE BILINGUE
Excellente opportunité d'exercer une variété de fonctions intéressantes dans un bureau air-conditionné, pour une succursale d'assurance-cie. Semaine de 5 jours. 12e année ou équivalent exigée. Dactylographie essentielle. Appelez Monsieur Mueller, tél. 389-3528.

SECRETAIRE expérimentée, réceptionniste, dactylo, entre 20 et 40 ans, bureau d'architecte. 688-1342.

SECRETAIRE expérimentée pour étude de notaire. J.N. Labelle, DU. 7-6229.

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

DESSIN
SCULPTURE
CERAMIQUE
Ouvertures d'emplois pour jeunes filles ayant habileté manuelle. Pour entrevue, écrire Gérant du Personnel, 4033 Masson, suite 1A.

SERVEUSES : pour vos tabliers, blouses, jupes sur mesures, appelez :
LA BOUTIQUE DE LA SERVEUSE
Faisons aussi uniformes, modèles exclusifs pour groupes tous genres. Satisfaction garantie. 288-4442.

SERVEUSE expérimentée bilingue, travail de soir. Lido Restaurant, 6694 St-Hubert.

SERVEUSE demandée, rue Mentana. LA. 2-9320.

SERVEUSE de comptoir expérimentée, vive, propre, bilingue, jour. RE. 1-8766.

SERVEUSE expérimentée, bilingue, restaurant, 1273 est, Ontario. 522-6135.

SERVEUSE demandée, de midi à 7 p.m., 4768 Boul. Gouin est.

SERVEUSES demandées avec expérience, bon salaire. RA. 7-6361. RA. 7-0258.

SI VOUS AVEZ de l'expérience dans la vente par téléphone, nous avons besoin de vous. Vente facile, grosses commissions. Se présenter lundi à vendredi, entre 7 et 9 p.m., 9515 Notre-Dame Est.

SOLLICITEUSES demandées ayant autre ligne similaire, ou au téléphone, s'adresser DU. 7-5640.

SOLLICITEUSE par téléphone, très payant, facile, spécial de cire liquide. Tél. 728-8126.

SOLLICITEUSES à commission, ayant contacts avec professionnels et industriels, pour solliciter, contrats de services d'appels téléphoniques. Lucerne Answering Servicee, 849-9147.

STENO-DACTYLO bilingue, connaissance chiffres, C.P.F. 200 Vallée, 861-2497.

STENOGRAPHE bilingue expérience de dictaphone, fonds de pension et assurance groupe. Se présenter en personne à 2366, Albert coin Vinet, Voir M. E. Brouillet.

TAQUEUSES, POSEUSES DE BOUTONS, FAISEUSES DE BOUTONNIERES POUR PANTALONS D'HOMMES. FAIRMOUNT PANTS CO. LTD. 5434 ST-DOMINIQUE.

TRADUCTRICE 30 ans ou plus, doit dactylographier. Bel avenir. 849-8593.

TRICOTEUSES expérimentées, machines "Komet" à bas pour hommes. $1.50 au début. Tricot Star, 5335 St-Laurent, CR. 9-5210.

TRICOTEUSE expérimentée, pour assumer direction de département de laine, dans magasin détail. Doit être capable de donner instructions de tricotage, excellent salaire et commissions. Se présenter 6917A, St-Hubert.

VENDEUSE de chapeaux, expérimentée, doit parler anglais. 1475 ouest, Ste-Catherine.

VENDEUSES téléphonistes avec ou sans expérience, produits qui se vendent dans toutes les maisons, grosses commissions, travail à domicile, temps plein ou partiel. Se présenter lundi à vendredi, entre 7 et 9 p.m., 9515 Notre-Dame Est.

VENDEUSES démonstration, à domicile pour fleurs, bibelots, bijoux. Articles de maison. 255-3624.

VENDEUSE d'expérience pour vente à domicile, rémunération au-dessus de la moyenne, 721-9015.

VENDEUSE, fourniture de couture, 3550 est, Ontario.

VENDEUSE MAGASIN DE SKI. BILINGUISME, EXPERIENCE EN VETEMENTS DE SKI OU DE SPORT NECESSAIRE. M. LEGER, 861-4978.

VENDEUSE pour salle de montre et salle d'expédition. Devra aussi s'occuper des travaux que comportent la salle d'expédition. Important manufacturier de robes pour juniors. Le bilinguisme et la possibilité de servir de modèle aideront. Tailles 7-11. Présentez-vous chez Joseph Ribkoff Inc., 1470 Peel, 4e étage.

VENDEUSES expérimentées à temps partiel, pour robes et manteaux pour dames, 3999, rue Wellington, 768-9780.

VENDEUSES d'expérience demandées immédiatement, dans confection de dames, salaire et conditions intéressantes. S'adresser : 1225 Ste-Catherine est, coin Beaudry.

VENDEURS OU VENDEUSES, BILINGUES, AVEC AUTO, POUR CENTRE RESIDENTIEL BIEN ETABLI, SUR RIVE SUD ; VEUILLEZ ALLER A 2621 CHATHAM, VILLE JACQUES-CARTIER, ENTRE 1 ET 4 P.M.

VITA RESTAURANT demande téléphoniste bilingue, travail régulier ou à temps partiel. S'adresser 10714 boul. Pie-IX, demander M. Regent.

WAITRESS pour le soir, Snack Bar. De 2 à 11 p.m. Expérience. S'adresser en personne. 2105 Guy, 935-0606.

WAITRESS expérience lunch seulement, 5 jours semaine, se présenter 10-3, 440 St-François-Xavier.

WAITRESS bilingue demandée. Restaurant Granada, 7210 Hutchison.

WAITRESS pour salle à dîner. Bon salaire. Téléphone 695-1841. M. Jean Boreli.

118 EMPLOIS DEMANDES, FEMMES

ATTENTION, club, hôtel, restaurant, nettoyage à domicile, fauteuils, banquettes, sièges ou autres articles en cuirette. Ouvrage garanti. LA. 1-9536.

AIDE garde-malades, disponible, cas privé, références. 352-0567.

BILINGUE, ouvrage à domicile, demandé, dactylo, travail pour professionnel, 484-2504.

COUTURIERE française demande travail à domicile, dans haute couture. Après 6 h. 523-5489.

DAME demande ouvrage, réceptionniste, bilingue, 12 année. Ecole Normale. 259-4827.

DACTYLO d'expérience, 5 ans d'assurance, enveloppes, copies, etc. 823-9877.

DACTYLO expérimentée prendrait travail à domicile. LA. 4-0786.

DACTYLO, comptable expérimentée demande ouvrage à domicile. CL. 5-6595.

DAME demande travail manuel à domicile, couture, perlage ou autres. Tél. 388-9766.

DAME prendrait dactylo à la maison. 5 ans d'expérience. Tél. 323-3073.

DANS LAURENTIDES, jusqu'à Val-David, dame désire travail comme serveuse (service français), dans boisson, ou comme hôtesse. 739-1654.

DEMANDE travail aide-garde-malades à domicile avec expérience. Téléphone 321-4169.

DESIRERAIS, matière à dactylographier, à temps partiel. Appeler DU. 7-4376.

FEMME de ménage demande ouvrage à la journée, 9 à 5 heures, $8. RA. 2-6690.

FEMME prendrait couture de manufacture ou réparation pour magasin, à domicile. 526-7992.

FEMME de ménage pour bureaux, travaillant le jour ou le soir. 254-8577.

FEMME seule, sobre, honnête, demande de lavage, repassage, reprisage ou petite conciergerie ou entretien de bureaux le soir. 526-1907.

FILLE désire ouvrage général dans maison privée, 5 jours. MU. 1-1026.

JEUNE femme travail à domicile, écriture sur cartes ou enveloppes, irais chercher. 661-2826.

JEUNE FILLE, sténographe bilingue, avec études secondaires, cours commercial, CR. 2-3105.

LEGERS travaux bon chez soi, expérience, malade, références. ME. 7-4177.

PERSONNE d'un certain âge, recherche travail comme réceptionniste, bureau de médecin, belle éducation, très bonnes références. LA. 3-9065.

PRENDRAIS ouvrage sur carte ou tout autre, menus articles, libre, habile. 352-1893.

SECRETAIRE dactylo, compétente, travail sur dictophone, bon français. Ecrire case 389 La Presse.

TELEPHONISTE bilingue, 10 ans d'expérience, désire travail permanent jour, 523-3347.

TECHNICIENNE en radiologie, expérimentée, bonnes références. 674-0647.

TETREAULTVILLE de préférence. 1 ou 2 enfants, pas de lavage. références. CL. 6-9445.

TENEUSE DE LIVRES EXPERIMENTEE A FOND. BALANCE DE VERIFICATION. A TEMPS PARTIEL. HU. 2-7935.

118A COUTURIERES

BRASSIERES Parisienne et costumes de bain sur mesure, sur rendez-vous. LA. 1-8675.

COUTURIERE d'expérience, confection altération. Appeler : LA. 6-8506.

CONFECTION robes, manteaux costumes et réparation. 3467 Messier appt. 4. LA. 3-0744.

FOURNITURES de couturière, tissus, coupons, ceintures, boutons recouverts, boutonnières, toutes sortes de garnitures à prix de gros. 486 Ste-Catherine ouest, porte 101. VI. 4-0075 ; soir : FE. 4-5879.

MESDAMES, mesdemoiselles. Vous tricotez vos chandails, robes, manteaux vous-même ? Pour assemblage, adressez-vous à Mme Eveline. Prix raisonnable. AV. 8-1953.

119 COURS FEMMES, FILLES

A L'ECOLE Gilberte Dion, cours de chapeaux, 2665 Beaubien est. RA. 5-0242.

A L'ECOLE Yvette Couture, apprenez cours chapeaux. 2015 Laurier Est. LA. 2-3557.

APPRENEZ machines industrielles, couture tout travail de manufacture, école Grandmaison. LA. 1-4981.

AVEC DIPLOME COURS DE TELEPHONISTE EN 10 LEÇONS
Prochains cours: 28 et 30 octobre
MODERN SWITCHBOARD SCHOOL
4806 ST-DENIS — VI. 4-5671

COURS individuel, coupe, couture, dessins, patrons, etc., $1 la leçon, jour, soir, correspondance. Inscription dès maintenant; prospectus gratuits, envoyés sur demande; Ecole Gauthier Enrg., LA. 4-7243.

ECOLE NADINE
Cours de chapeaux, cours de garniture: fleurs artificielles, plumes, chapeaux de fleurs et plumes. Informations: 288-5312.

120 SERVICE DOMESTIQUE

Besoin urgent
Mère étudiante, demande jeune ménagère d'expérience, européenne, française préférée, chambre, télévision privées, 4 écoliers, semaine 5 jours, références exigées. N.D.G. 488-6019, après 5 heures.

AIDE GENERALE
Compétente, mère qui travaille, 2 enfants fréquentant l'école, appareils électriques modernes, anglais nécessaire, logée, excellent chez-soi, conditions agréables, bons gages. UN. 6-5692, poste 248. Soir: RI. 4-1616.

EXCELLENT SALAIRE
AIDE GENERALE, POUR FAMILLE DANS WESTMOUNT EN HAUT, CHAMBRE PRIVEE, AVEC TV. FEMME DE MENAGE EN SERVICE. APPELER A HU. 8-0731.

$175 PAR MOIS
TOUT LE CONFORT MODERNE, CHAMBRE SEULE, SALLE DE BAIN, TV. FEMME DE MENAGE EN SERVICE. RE. 7-2764.

A ST-BRUNO, jeune fille, dame ou couple pour aide générale, pas de cuisine, vaisselle, ni linge à laver. Maison à votre disposition. OL. 3-6302.

AHUNTSIC, jeune fille avec expérience, entre 18 et 25 ans, demandée pour travail général de maison, pas lavage, cuisine, pas logée, 10260 Boulevard des Ormes. DU. 1-6952.

ACCUEILLERAIS future maman, dans une famille avec 2 enfants, 4 et 3 ans. FE. 4-0731.

ACCUEILLERAIS fille-mère, 1 enfant, beaucoup de temps libre, bon salaire. LA. 5-5593.

AI BESOIN fille ou veuve, bon chez-soi, toutes comodités, 3 personnes; chambre seule. Ecrire case 383, La Presse.

AI BESOIN personne fiable pour travail domestique général à Chomedey. Toutes commodités modernes, chambre et salle de bain privées. Femme de ménage en service. MU. 1-6726.

ACCUEILLERAIS future mère, salaire et pension, en retour légers services. 352-4463.

ACCEPTERAIS fille-mère pour avoir soin de 3 enfants. S'adresser 4207 Delorimier.

AIDE générale, 24-25 ans, dimanche libre. Ecrire case 442 La Presse.

AIDE compétente, famille canadienne française, 3 enfants (12, 8, 5), chambre privée, accessoires modernes, $35. RE. 3-5850.

AIDE domestique. Maison canadienne-française. District Côte-des-Neiges. Références requises. RE. 8-7922.

AIDE GENERALE aimant les enfants avec expérience et références requises, RE. 9-6551.

AIDE générale pour maison dans Outremont. Expérience des enfants. Un peu d'anglais. Bon salaire. Références exigées. RE. 7-0285.

AIDE ménagère sérieuse, 2 enfants, bonnes conditions de travail. CL. 6-7940.

AIDE ménagère, Ville Mont-Royal, chambre privée, adultes, congé jeudi-dimanche, femme ménage. Références exigées. RE. 3-8816.

AIDE familiale, expérimentée pour famille française, logée, chambre séparée, 2 enfants, 5-3, références exigées. Mme Figoli, VI. 2-5061, soir, CR. 7-9912.

AIDE FIABLE, GOUVERNANTE DE MAISON, FAMILLE EUROPEENNE, BON SALAIRE. 849-5419.

2 AIDES GENERALES AVEC EXPERIENCE, 2 SOEURS OU MERE AVEC FILLE. RE. 9-4017.

AIDE générale, femme fiable pour garder 2 enfants, bon chez-soi. Jour 861-6690. Soir NO. 1-1132.

AIDE générale, excellent salaire, Ville St-Laurent. Chambre, bain, télévision privés. Pas cuisine. Famille 3 enfants. RI. 7-0310 ou RE. 1-9494.

AIDE GENERALE, famille canadienne française, 1 enfant 2 ans, gros lavages à l'extérieur, appareils électriques, femme de ménage, dans Ville Mont-Royal, près Rockland, $30 par semaine. RE. 3-4992.

AIDE générale, fille campagne préférence, chambre seule, congés, un enfant. LA. 6-9882.

AIDE générale, ville St-Laurent, 1 enfant, 5 jours par semaine de 9 à 6 heures. 625-4230.

AIDE-GENERALE
Chambre, salle bain privées, T.V., excellent salaire, 1 enfant, Ville Mt-Royal. Immédiatement. RE. 8-4116.

AIDE générale, petite maison, 4 enfants d'âge scolaire, un peu d'anglais, Ville Mont-Royal, $150 par mois. RE. 7-4622.

AIDE GENERALE POUR PETIT BUNGALOW, 2 ENFANTS AGE SCOLAIRE, AVONS FEMME DE MENAGE, CHAMBRE SEULE, T.V., BEAUCOUP TEMPS LIBRE; SALAIRE ELEVE. 484-6122.

AIDE générale, aimant enfants, congés réguliers; accessoires électriques, chambre privée. Références. 484-0337.

AIDE générale, famille canadienne-française, Outremont, enfants âge scolaire (6), un à la maison (5 ans). Appeler entre 4 et 9 p.m. 274-6168.

AIDE GENERALE demandée, soins deux enfants 7 et 5 ans. 256-2556.

AIMEZ-VOUS tenir maison? Emploi tout spécial pour personne spéciale. Beau chez soi, tout le confort moderne, 2 adolescents. Nous passons les mois de janvier et février à Miami. Gages modérés. 933-4124.

ASSOCIATION DES AIDES MENAGERES INC.
Placement gratuit dans maisons privées. Bonnes conditions de travail.
P.S. Pas de femmes de ménages, ni gardiennes d'enfants.
1123 BOUL. ST-JOSEPH EST, 279-4559

BONNE à tout faire, ou gardienne pour enfants, le jour, accepterais fille-mère. RE. 1-0930.

BONNE demandée avec ou sans expérience, 4 fillettes 5 à 14 ans, références; 727-5277.

BONNE, ouvrage général, pas de cuisine, $25., par semaine, 3 garçons aux études, chambre privée, Outremont 271-1755.

BONNE de confiance demandée, téléphoner à 276-0359.

BONNE, travail ménager courant, petite famille d'adultes. Du lundi au vendredi, de 9 à 5, $30. Faut parler un peu anglais. 156 Wexford Crescent, Hampstead. HU. 1-1365.

BONNE, travail ménager courant, petite famille d'adultes. Du lundi au vendredi, de 9 à 5, $30. Faut parler un peu anglais. 156 Wexford Crescent, Hampstead. HU. 1-1365.

BONNE à tout faire pour petite maison de Chomedey ayant un enfant. Chambre privée, 688-1924. MU. 1-3539.

BONNE pour Hampstead, ai femme de ménage, 2 enfants $100. par mois pour commencer 484-6216.

BONNE demandée, bon salaire, 1 enfant, références, 747-9353.

BONNE générale expérimentée, petite maison de Westmount, chambre seule, télévision, tous appareils, bon salaire. Doit avoir références. HU. 1-9254.

BONNE pour ouvrage général, toutes commodités, chambre seule, excellent salaire. Appeler HU. 1-9991.

BONNE à tout faire désirant bon chez-soi, ménagère en service. Faut parler anglais. RI. 4-4559.

BONNE à tout faire, petite famille parlant anglais, chambre et baignoire personnelles, bons gages, beaucoup de temps libre, doit avoir références. RE. 3-4921.

BONNE demandée, bonnes conditions de travail, bon salaire, 366-2533.

BONNE fiable, aimant enfants. Doit parler anglais. Excellents gages, chambre et salle de bain particulières, TV, 2 jours de congé. 681-2888, Chomedey.

BONNE demandée, travail général. Professionnel, est ville. Toutes commodités. 3 enfants. 645-1072.

BONNE D'ENFANT AVEC REFERENCES
Demandée, pour prendre soin 3 enfants, 1, 3, 4 ans; famille canadienne-française; Westmount près Sherbrooke, maison avec toutes commodités modernes, chambre seule avec télévision; femme ménage; $30 semaine. 933-4943.

A COTE-DES-NEIGES, BONNE A TOUT FAIRE, UN BEBE, LOGEE, BONS GAGES. RE. 7-6340.

120 SERVICE DOMESTIQUE

COUPLE, Westmount, femme pour ouvrage général, aucune cuisine, homme chauffeur. Bon chez-soi, excellent salaire. Appeler à HU. 1-9991.

CUISINIERE générale demandée pour petite famille dans Outremont, service femme de ménage, $35 par semaine, 272-7156.

CUISINIERE GENERALE
Pour famille avec 2 écoliers, excellent salaire, pour personne avec expérience. HU. 4-8021, après 6 hrs RE. 3-4261.

DAME âgée ou jeune fille pour prendre soins 2 enfants d'âge scolaire, 5½ jours par semaine logée si désiré, salaire discutable. Après 7:30 hrs soir, 642-2233.

DAME d'expérience demandée, pour travailler dans maison privée. 1365 Beaubien est. 276-0601.

DEMANDE bonne pour maison privée. Bonnes conditions. Avant-midi seulement. 931-1550.

DEMANDE future mère, légers travaux, pension et petite salaire en retour, 387-3879.

EXCELLENTE bonne à tout faire, logée, chambre privée, 2 enfants, références. Chomedey 681-7086.

ETUDIANTE OU FILLE DE TRAVAIL BILINGUE
Chambre et pension pour échange garde enfants et légers travaux de maison avons femme de ménage. HU. 4-3773.

FAMILLE protestante de Westmount a besoin de bonne canadienne-française, expérimentée pour effectuer travail ménager courant. Faut aimer enfants. Sera logée. Recommandations. 937-8306.

FAMILLE de médecin, Cartierville, demande domestique. Bon salaire. Bon chez-soi. 331-2217.

FEMME ou fille demandée, 25 ans et plus, pour ouvrage général, 3 enfants 15, 16, 19, bon salaire. Appeler entre 1 et 5 hrs et 7 et 9. RA. 2-0723.

FEMME responsable devant prendre charge maison 3 enfants, accepterais avec enfant. Inutile de faire application si instable. 381-3797.

FEMME demandée, gaie, aimant les enfants, pour ouvrage général maison, veuf, petite famille, aucun jeune, chambre privée. 727-1408.

FILLE-MERE ou autre pour garder enfant 3 ans, chambre et pension en retour, salaire, légers travaux, beaucoup de temps libre. NO. 1-7539, entre 10 a.m. et 2 p.m.

FILLE générale, sachant un peu la cuisine. Pas d'enfants, gros lavages en dehors. Références exigées. Salaire $140 par mois, logée, nourrie.
Aide générale, 7.45 hrs à 2 hrs p.m., légers travaux, 1 enfant, salaire $18 par semaine. FE. 4-6580.

FILLE mère demandée, chambre neuve, Duvernay. Tél. 669-7892.

FILLE travailleuse, service général, écoliers; sera logée; pas cuisine; appeler CR. 3-2280.

FINS de semaine libres, travail domestique général, maison moderne. 484-4697.

FUTURE mère demandée, bon chez-soi, petit salaire. 388-2389.

FUTURE mère demandée, très bon chez-soi, 1 enfant, bon salaire. LA. 5-5593.

GARDIENNE demandée, un enfant, 4 jours par semaine, références, 272-4380.

GARDIENNE bébé, travail occasionnel de jour, soin d'un enfant. Quartier N.D.G. Tél. soir HU. 8-4073.

GOUVERNANTE d'enfants (Nanny) ou garde d'enfants famille canadienne française Outremont, chambre seule. expérience et références si possible. RE. 1-5536.

JEUNE FILLE pour surveiller enfant au jeu. Pas de ménage. Européenne bienvenue. VI. 9-7400.

JEUNE PERSONNE pour garder un bébé; légers travaux; 5 jours: 8.30 à 4.30. $25. 331-5501.

LEGERS TRAVAUX domestiques repassage, raccommodage, de 10 a.m. 6 p.m. 1 ou 2 journées par semaine, Européenne. 731-8464.

MENAGERE sachant faire cuisine pour prendre charge d'une maison, 3 adultes, 1 enfant 10 ans, devra coucher. Chambre privée, soirées et fins de semaine libres. Gages exceptionnels. Demandez M. Clément, 279-7251. Soir, après 8 heures, DO. 5-0500.

MENAGERE expérimentée, connaissance cuisine, duplex 6 pièces, adultes, logée, références. 4652 Carlton, RE. 7-9696, RE. 3-1353.

MENAGERE 30-40 ans pour 4 adultes. Cottage à Pointe-aux-Trembles. Chambre privée. Bonnes conditions. 645-4625.

$30 SEMAINE, Ahuntsic, expérimentée, aimant les enfants (3), références, chambre privée, 331-3755; si interurbain, appelez charge renversée.

$30 PAR SEMAINE, augmentations régulières. Charge de deux enfants. Logée. HU. 8-8958.

$150 PAR MOIS PLUS BONI
Bonne générale très expérimentée, famille adulte, sera logée, parlant un peu anglais; HU. 9-1097; 38 Lyncroft, Hampstead.

$30 PAR SEMAINE
SERVICE FACILE, FEMME DE MENAGE A L'EMPLOI. PAS DE CUISINE. RE. 1-2434.

$35 PAR SEMAINE PLUS BONI ANNUEL
Personne fiable, logis neuf dans Hampstead, tous appareils ménagers modernes, 2 enfants, chambre seule avec TV, ménagère en service, parlant un peu anglais. Références requises. 482-4926.

$130 PAR MOIS
Aide générale, famille canadienne-française, RE. 1-5319, 4207 Jean-Brillant.

PERSONNE sérieuse, gardienne enfants, 8.30 a.m. à 5.30 p.m. CL. 6-6639.

PERSONNE sérieuse, aimant les enfants. Chambre et salle bain privées, télévision personnelle, bons gages. 738-3767.

PERSONNE responsable demandée, bon salaire, chambre seule, femme de ménage. HU. 4-8209.

PERSONNE fiable, capable de surveiller enfants en bas âge, mère travaillant, petit entretien de ménage, (Ville-Emard). 769-7735.

RE. 3-9317
PERSONNE AFFABLE POUR MENUS TRAVAUX DOMESTIQUES. FAUT AIMER LES ENFANTS. CHAMBRE SEULE AVEC SALLE DE BAIN. BONS GAGES.

UNE JOURNEE et demie de congé par semaine; fille travailleuse pour service général, chambre seule. MU. 1-2435.

123 CHAMBRES A LOUER

2119 ADDINGTON
3429 PRUD'HOMME
3467 PRUD'HOMME
PIECES CLAIRES, FRIGIDAIRE ET POELE
Pièce à T.V., buanderie, depuis $8 par semaine
HU. 9-0095 — HU. 8-0788 — HU. 6-0135

AHUNTSIC, grande chambre devant, chauffée, chez couple sans enfants, maison neuve. DU. 9-2703.

AHUNTSIC chambre luxueuse avec télévision. toutes commodités, $10. 10510 St-Denis, téléphone 387-4074.

AHUNTSIC OUEST: pièce meublée, poêle, réfrigérateur, entrée, chambre bain privées. 331-3556, 331-2447.

AHUNTSIC, chambre avant, avec grande fenêtre, pas de cuisine, $6 pour monsieur, 357 Henri-Bourassa Est, 2e. 381-3296, Gaston.

AHUNTSIC, grande chambre moderne, tranquille, cuisinette, douche, entrée privée. Monsieur distingué. 388-9343.

AHUNTSIC, 10340 St-Charles, chambre moderne, service cuisine, $8 semaine. NA. 7-2725.

1497 AMHERST, 1-2 personnes privilèges cuisine, chauffage central, douche, téléphone.

AMHERST-Ontario, grande chambre, frigidaire, poêle, eau chaude. LA. 5-0997.

AVENUE BLOOMFIELD: belle chambre meublée dans maison chauffée. Homme préféré. 276-2870.

AVENUE-DU-PARC, chambre, confort personne sérieuse. 279-2765 après 6 heures p.m.

AVENUE Henri-Julien 3989, chambres meublées, douche, toilette, frigidaire, $7 $8, $10. VI. 5-8572.

AVENUE DAVIDSON 2650, appts meublés, privés, propres, toutes commodités, $8 plus. 521-2525.

AVENUE DU PARC, 5800, 5825, 5858, Boul St-Joseph ouest 291, Jeanne-Mance 3747, St-Hubert 6386, grandes, petites, commodités, vacantes, $7 et plus. 277-7668.

AVE HOTEL DE VILLE, 917, petites, grandes chambres, $4.50 à $8. Gaz, eau chaude, téléphone, frigidaire chauffage eau chaude. 2432 Ste-Catherine est. Salon double $10. Condition: tranquille.

AVENUE MT-ROYAL Est 1049, grande chambre, pour 1 ou 2 personnes, meublée chauffée, lavabo, frigidaire, téléphone et literie, poêle électrique, eau chaude. Prix raisonnable.

AVENUE Parc Lafontaine 1389, coin Garnier, cuisinette chacune, propre, tranquille, $10 en montant.

AVE. ST-HUBERT, 5125, chambre, maison appts, lavabo, cuisine, frigidaire privés, demoiselle, monsieur.

AVENUE VILLENEUVE, 66 ouest, Florida. Appartement, près Mont-Royal. Bien meublé. Poêle, frigidaire, eau chaude, télévision. $12. VI. 9-7291.

BELANGER est, 1460, chambre, salon, cuisine, tout meublé, privé, avec eau chaude, poêle 220. Rénové à neuf, dans bloc appt. S'adresser au concierge.

BEAUDRY, chambre avec toutes commodités $6 semaine. LA. 5-4414.

BEAULBIEN et Iberville, infirmière et institutrice homme seul, avec références, $10. RA. 7-6954.

770 BELANGER, chambre à louer, usage salon, T.V. cuisine. Couple ou autres. RA. 9-6797.

42 BERNARD EST, près St-Laurent, arrêt autobus, redécorée, tranquille, eau chaude, ensoleillée.

BOUL. ST-JOSEPH 1808, salon double, moderne, cuisine, frigidaire, système chauffage. LA. 5-6764.

BOUL. ST-JOSEPH près Papineau, grande chambre, propre, commodités. 526-4824, après 6 p.m.

BOUL. ST-JOSEPH coin Marquette, grande chambre meublée, privilège cuisine, dame préférée. RA. 1-1098.

BOUL. ST-LAURENT 5127, plusieurs, eau chaude, privilège cuisine, $6 et plus.

7220 BOYER, chambre pour personne distinguée, accès cuisine si désiré. CR. 2-6902.

CALUMET 925 près Atwater-St-Antoine, chambre avec poêle, frigidaire, lavabo, $8.

CARRE ST-LOUIS, 335, 1½ pièce meublée, moderne, chambre de bain, cuisine, entrée privée, $14. CR. 1-4940.

CHAPLEAU, Sherbrooke, bas, redécorée, usage cuisine, bien chauffé, tranquille pour demoiselle, 331-3396.

COTE-DE-LIESSE, chambre meublée à la semaine. M. Bardiaux, CL. 6-2832, 747-0913.

COTE-DES-NEIGES, jolie chambre chauffée, tranquille, près université hôpital, confort, 737-4655.

COTE-DES-NEIGES, 2965 Goyer, entre Decelles et Darlington, toutes commodités. RE. 3-3887.

4232 CHRISTOPHE-COLOMB, près Parc Lafontaine, chambres, cuisine, frigidaire, eau chaude. 522-3427.

DAME 50-65 ans, distinguée, maison privée. Soir 6 hres 5469 Papineau.

DE CARIGNAN, près Sherbrooke, chambre ensoleillée. Déjeuner si désiré. 259-8694.

DELANAUDIERE 6726, bas, salon double, avec réfrigérateur, évier, poêle, toilette privée. 276-0812.

DELAROCHE, St-Zotique, maison tranquille, homme seulement. Téléphonez après 6.30 heures, 273-1152.

DE LA ROCHE et Bellechasse, chambre avec cuisinette, $12 semaine. CR. 1-8415.

DE LORIMIER et Bellechasse, toutes commodités, chez dame seule, RA. 9-1160.

DELORIMIER coin Marie-Anne, vrai chez-soi pour jeune fille, meubles modernes, tapis, cuisine si désiré. Après 6 heures, LA. 1-3143.

DES ERABLES, 1 pièce, entrée privée, eau chaude, poêle, frigidaire, meublée. CR. 4-2681.

DORCHESTER — ST-MATHIEU STATIONNEMENT
25 CHAMBRES meublées, $10 par semaine. Bendix, cuisine, restaurant, location centrale. 1117 St-Mathieu, WE. 5-8517.

DROLET 3648, chambre meublée, eau chaude, près Carré St-Louis, HU. 4-1653.

952 DULUTH-Parc Lafontaine, grande, petite, gaz, frigidaire, eau chaude, téléphone, télévision.

DUROCHER près Bernard, Outremont, chambre bien propre, privilège cuisine, près autobus, pour couple âgé ou jeune homme honnête. CR. 4-6824.

DUVERNAY EST, bungalow neuf, 2 chambres meublées modernes, avec tous privilèges, bon pour couple, bon service d'autobus, prix raisonnable. 665-6397.

276 EST ROY, chambre complètement meublée. S'adresser concierge appt 3

769 FULFORD, chambres meublées, cuisinette, $6 à $10, couples acceptés. Tél.: 937-8883.

FRONTENAC près Sherbrooke, jeune fille, bon milieu, privilèges cuisine, télévision, téléphone. Appeler entre 6 et 9, 526-0282.

JEANNE-MANCE 3575, appartement 3, près Prince-Arthur, 2e étage. VI. 5-1051.

LAFONTAINE 3-0662, avant 8 heures soir 1, 2 personnes, privilèges cuisine, salon, T.V., frigidaire, poêle.

LAJEUNESSE 7759 près Villeray, grande chambre meublée, eau chaude, propre, tranquille. CR. 2-1652.

LAURIER, près St-Urbain, appt 1 pièce, redécoré, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, électricité et taxes payées, à la semaine ou au mois. Appeler CR. 4-2839.

LAVAL 3648, près Carré St-Louis, chambre ensoleillée, lavabo, poêle, frigidaire.

LAVAL 4012, 2, meublé, devant, balcon, gaz, lavabo, frigidaire, téléphone, $10. VI. 9-9715.

LONGUEUIL, vivoirs modernes, tranquille, privilèges, prix raisonnable, autobus 76. Appeler 674-4179.

MARQUETTE près boul. St-Joseph, salon-double meublé. Toutes commodités. RA. 7-7155.

MONSABRE fille ou dame, après 6 p.m. Tél.: 254-7637.

MONTCALM 1269, chambre, lavabo, frigidaire, poêle électrique, eau chaude, calorifère, 10. 525-0152.

N.D.G. avec ou sans déjeuner, autobus à la porte. 486-5109.

N.D.G. chambre balcon, ensoleillée, tranquille, confort, maison privée, monsieur préféré. 489-3021.

NOTRE-DAME EST, 3479, grande chambre, toutes commodités, $8 semaine. 521-8056.

ONTARIO EST, 4040, grandes et moyennes chambres, devant, eau chaude, usage cuisine.

OUTREMONT, Stuart près Bernard, grande chambre propre, près Université Montréal, pour jeune fille distinguée. Téléphone 272-9718, soir seulement.

OUTREMONT, belles chambres chauffées, grande $8. Petite $6. Familles sans enfants. Toutes commodités. 733 Bloomfield, entre Van Horne et Bernard. Après 5 heures, 279-3754.

PAPINEAU - Beaubien, belle grande chambre propre, tranquille. Monsieur ou mademoiselle accepté. 279-3794.

7248-50 PAPINEAU, grande pièce, frigidaire, genre appt. Semi-privée. LA. 1-8675.

A 5103 PAPINEAU, grandes cuisine et chambre, poêle à gaz, frigidaire, usage machine à laver. Autre, propre, frigidaire, gaz, pour personne tranquille. LA. 5-0100, après 6 hrs p.m.

13 PINE EST, coin St-Laurent, chambres, petites, grandes, $6 à $12.

RACHEL près St-Hubert, chambre à louer, téléphone, poêle, frigidaire, eau chaude. LA. 1-7322.

ROSEMONT, chambre meublée, maison privée, homme sobre, honnête, $7. par semaine. 721-0629.

ROSEMONT, CHAMBRE, PENSION SI DESIREE, FAMILLE DISTINGUEE. 727-7389.

SHERBROOKE EST, 3993, propre, eau chaude, près Pie-IX, CL. 6-1200, après 5 heures.

SHERBROOKE Est. Pour dame seulement. Commodités maison privée. LA. 1-2782.

SNOWDON, personne distinguée, belle chambre moderne, tranquille, centre de la ville. 484-3875.

ST-ANDRE 1027, chambres meublées, lits doubles, privilège cuisine. PO. 7-2165.

ST-ANDRE 2100, près Sherbrooke, eau chaude, poêle électrique, propres, $6, $7, $8.

1602 ST-CHRISTOPHE, près Demontigny, grandes chambres, frigidaire, poêle eau chaude, douche, chauffage électrique, avec thermostat individuel LA. 2-1090.

ST-DENIS, 1037; Lagauchetière est, 252; Montcalm, 1195; bachelor appts meublés, modernes, poêle, frigidaire, concierge, bendix.

ST-DENIS 5322, belle grande chambre propre, tranquille, balcon, entrée privée. CR. 6-7581.

ST-DENIS 6377, près Beaubien, salon double, devant, bas, frais peinture, bien meublé.

ST-URBAIN-Bernard, salon double, bien meublé, poêle, lavabo. 279-1542.

2054 ST-HUBERT, petite chambre, usage gaz, réfrigérateur, eau chaude, $6. semaine.

A 4306 ST-HUBERT belle chambre pour dame dans famille privée. LA. 4-2442.

TRANS ISLAND, grande chambre avec privilèges pour quelqu'un qui travaille, maison tranquille. 486-3924.

VERDUN, 49-3ème Avenue, grande chambre pour monsieur de préférence.

VILLE D'ANJOU, grande chambre, entrée privée, téléphone, jeune couple, jeune fille. 352-4163.

VILLE ST-MICHEL, chambre avec pension si désiré, 1 ou 2 personnes. RA. 8-2147.

A 786 VERSAILLES, 2 rues est Guy, chambres simple, double, redécorées, cuisine. $7. et plus.

VIAU - Ontario, tranquille, eau chaude, propre, simple, double, partir $7. 1914 St-Clément.

VISITATION 1830, grande chambre, balcon, propre, tranquille, refrigérateur, eau chaude, literie fournie, bon chez-soi, stationnement prix raisonnable. 526-2277.

APPELEZ Vincent Transport; déménagement, ouvrage assuré, $5 l'heure. LA. 7-3661; soir, RA. 2-1295.

APPELEZ Blouin Transport; déménagements chambres, valises. Spécialité, pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. LA. 3-9993.

123 CHAMBRES A LOUER

AGREABLE chez-soi pour jeune homme honnête. RA. 7-6409.

AI salon double, ménage frais fait, prélart neuf, non meublé, dame ou monsieur sobre. Après 6 heures: LA. 1-7563.

AI CHAMBRE genre appartement, $5, meublée ou non, entrée privée, couple. DU. 7-2128.

2 APPTS chauffés, frigidaire, eau chaude. Aussi petite chambre. 2114 St-André. 521-5794.

ATTENTION!!! Vous cherchez chambre. Voyez M. Roland, LA. 1-2716, 10 h. a.m. à 8 h. p.m.

ATTENTION, bon chez-soi pour personne sobre, honnête, travaillant de préférence, 521-4734.

AV. 8-1628, chambre simple, $7.50, $10, privilège cuisine. près d'University et Milton.

BEAU salon double, 1er étage, sur devant, toutes commodités. 1674 Ste-Catherine est.

BELLE grande chambre, pour 1 ou 2 personnes. 3825 Laurier est, appt 105. 721-1401.

1 ou 2 BELLES chambres pour hommes. Téléphone 279-5230.

BELLE chambre propre, genre familial, Panet près Ontario, étudiant de préférence. LA. 6-2653.

BELLE grande chambre ensoleillée, monsieur distingué. 2717 St-Germain près Sherbrooke est.

BELLE grande chambre devant, seul chambreur. 272-9478.

BELLE petite chambre propre, Outremont, famille canadienne, 1 enfant, monsieur distingué. 279-2023.

BON CHEZ-SOI, maison privée, chambre. S'adresser 4644 Clark. 844-4268.

BOUDOIR ensoleillé, demoiselle, cuisine, tranquille, excellent chez soi, $8. 5821 St-Denis. 276-4906.

CHAMBRES genre appts. 7136 St-Hubert, coin Jean-Talon. Après 6 heures, CR. 4-7367.

CHAMBRES à louer, 1 ou 2 pièces, $8 à $16. Nouvelle administration. 2485 Messier, appt 7.

CHAMBRE, poêle, eau chaude, divan, frigidaire. Une, 2 filles, 8995 St-Denis. DU. 8-5604.

CHAMBRE à louer, Appeler le soir à LA. 6-6588.

CHAMBRE luxueuse, milieu intellectuel, Avenue des Pins ouest. VI. 5-0561.

CHAMBRE à louer près Collège Stanislas, jeune homme étudiant ou travaillant, références. 271-0817, après 7 heures p.m.

CHAMBRE à louer pour homme, bon chez-soi, maison tranquille. 677-1987.

2 CHAMBRES à louer, 1939 Baile coin St-Marc. Usage téléphone, cuisine.

CHAMBRE à louer. 7555 Central, Ville Lasalle, DO. 6-7988.

CHAMBRE ensoleillée, devant. 2127 Marie-Anne Est. LA. 1-2237.

CHAMBRE à louer. Appeler le soir, fin semaine. LA. 6-6588.

CHAMBRE à louer, dame ou fille, coin de Fabre et Villeray, RA. 1-6629.

3 CHAMBRES propres, bien meublées, usage gaz, 531 rue Chatham. Tél. 937-8160.

CHAMBRES meublées, 1264 St-André, eau chaude, usage de cuisine, $5 à $9.

CHAMBRE moderne, chez dame seule, distinguée. Bon chez-soi. Toutes commodités, usage cuisine. 522-7803.

2 CHAMBRES, 11472 PARIS, MONTREAL-NORD. DA. 2-9740.

CHAMBRE meublée pour demoiselle, à louer. DU. 8-4898.

CHAMBRE pour monsieur seulement, sur rue Lajeunesse. DU. 7-9188.

CHAMBRE double, simple salle de réception, cuisine, buanderie, chauffée, près autobus, propre, éclairée. 430 boul. Gouin Est. DU. 1-2805.

FOYER pour dames et demoiselles, usage de cuisine. Nouvel ameublement. 3732 St-Hubert.

GRANDE chambre, devant, usage cuisine, frigidaire, téléphone. Berri, $8 semaine. 279-2188.

GRAND SALON-DOUBLE devant, 5864 4e avenue Rosemont. RA. 2-4429 ou VI. 9-1706.

GRANDE chambre bon marché, pour dame, âge moyen, CL. 6-5365.

GRANDE chambre avec balcon, St-Hubert près Mont-Royal. LA. 5-4503.

GRANDE chambre, sur le devant, droit de cuisine, couple. Informations 845-1084.

GRANDE chambre chauffée, eau chaude, frigidaire, poêle. 4558 Garnier près Mt-Royal.

GRANDE chambre, maison appts, central. Seul chambreur. Douche. Monsieur distingué $11. 526-1011.

GRANDE chambre, douche, entrée privée. Arret d'autobus. 9300 St-Hubert, DU. 1-1543.

GRANDE chambre meublée pour jeune fille de carrière, usage cuisine, près circuit autobus, maison privée. RE. 3-7877.

GRANDE chambre, avec cuisine, lingerie fournie, ménage toutes les semaines pour jeune fille seulement. S'adresser 2931 Lacombe.

GRANDE chambre devant et 3 appts meublés, frigidaire, eau chaude, 1703 Amherst.

HOMME âgé aimant la tranquillité, chambre à louer, parfaite condition. 523-3249.

PERSONNE honnête et tranquille, Beaubien et de la Roche. CR. 6-7660.

PETITE chambre $4.50 par semaine, usage gaz et frigidaire, 1231 Panet.

3 PIECES meublées, lingerie, chauffées, $15. Chambre $7 plus. VI. 4-0309. 1009 St-Hubert.

SALON DOUBLE, personne distinguée, service autobus sur 4 coins rue. Près église, 6963 Christophe-Colomb. 276-8905.

SALON double meublé, rue St-Hubert, lavabo, frigidaire, poêle, personne distinguée. LA. 1-9035.

SALON double, frigidaire, poêle, eau dans appartement, télévision. 1264 Bélanger. RA. 7-5447, PO. 9-5060.

SALON DOUBLE sur devant, meublé, poêle, frigidaire dans l'appartement, téléphone. 2176 Delorimier.

SALONS doubles cuisinette, balcon, $15, 352 Beaubien, 7712 St-Hubert, CR. 7-7131.

SALON double à personne sérieuse, boulevard St-Joseph et Fabre. LA. 4-5961.

125 CHAMBRES ET PENSION

AHUNTSIC, personnes âgées en santé, bonne nourriture, foyer paisible, près église. DU. 9-5146.

BORDEAUX, excellente pension, 2 dames âgées, amies ou soeurs Attentions délicates. 331-3238.

BOUL. St-Joseph ouest, chambre une ou deux personnes, bonne nourriture, T.V. VI. 9-2062.

5500 BOURBONNIERE, monsieur honnête, chambre, pension, lavage, $18. Bon chez-soi. 721-6418.

CHAMBORD 6555, près Beaubien, chambre pension, jeune fille, travaillant, distinguée. Appeler CR. 1-6137.

DELORIMIER-Jean-Talon, vrai chez-soi, pour 2 frères ou amis, atmosphère familiale, RA. 7-1116.

MARQUETTE 4628, pension jeune homme distingué, sobre. Appeler 526-6542.

MONT-ROYAL est, 927, lits jumeaux, eau chaude, télévision, téléphone, 21 repas par semaine, $16 et $18, messieurs.

ONTARIO EST, 3667, chambre et pension $17.50, lavage, téléphone, télévision, lunch. LA. 1-1603.

4160 PARC LAFONTAINE, chambre, pension, pour monsieur.

5650, 8ème, Rosemont, chambre et pension pour monsieur. RA. 2-4210.

ROSEMONT, BONNE PENSION, LAVAGE. VRAI CHEZ-SOI 729-2265.

SHERBROOKE est 1004, chambre très propre, lavage, lunch, pour jeune homme. Centre de la ville, près parc Lafontaine.

ST-DENIS, 6602, seul pensionnaire, confort chez-soi, homme sobre, honnête. Tél. 277-5397.

ST-LAURENT près Canadair, grande chambre tranquille, RI. 7-1434.

A VILLA BELLERIVE ENRG.
Pension de luxe pour personnes âgées, privé $140., couple $180 à $200 par mois. 5320 Gouin est. DA. 1-1367.

AI CHAMBRE et pension pour couple ou 2 messieurs, bonne nourriture, vie familiale. 323-3594, 3495 Gouin.

CHAMBRE et pension, lavé, pour un vieillard, $65 par mois. 4, 56e avenue, Grande Côte, St-Eustache. Edouard Lavertue.

CHAMBRE pension, pension restaurant, repas toutes heures, 3 messieurs. LA. 4-0160. 3667 Hochelaga.

CHAMBRE et pension 387-9564.

CHAMBRE avec pension pour 2 messieurs. S'adresser 4297 St-Hubert, LA. 4-4514.

CHAMBRE pension, 2 messieurs distingués, frères, amis ou monsieur seul, lits jumeaux, lavage, près autobus. DU. 7-5924.

CHAMBRE et pension, Parc Avenue près Beaubien, faut parler français. Tél. 279-9244.

CHAMBRE et pension, toutes commodités, lavage, près autobus, HU. 9-3143.

CHAMBRES et pension pour personnes âgées, 271-9688.

CHAMBRE à partager, très bonne pension $18. 258 boul. St-Joseph ouest. 272-4092.

CHAMBRE et pension, privilège télévision, eau chaude, bon chez-soi, $17 LA. 2-3729.

DAME seule à sa pension pour aider couple âgé, logée, nourrie. 2285 St-Thomas, Ville Jacques-Cartier.

DONNERAIS chambre-pension à dame environ 55 ans, travaillant en dehors, en retour entretien maison. 2 adultes. CR. 7-6773.

ETUDIANTE garderait enfants, le soir, en retour chambre, pension. Appeler entre 7 et 9 heures le soir. CR. 4-0075.

FEMME âgée demandée, donnerais chambre et pension, en retour légers services, 274-3177.

FOYER de Louisbourg: prenons personnes seules âgées ou couples. Magnifique site. $125 mensuellement et plus. 2020 De Louisbourg. FE. 4-5429.

GARDE-MALADES prendrait personnes âgées en pension. Maison de grand luxe, nourriture excellente, voisin église, référence. 279-6441.

GRANDE chambre, toutes commodités, (distingués), s'adresser 6103 Jeanne-Mance, entre 9.00-6.00 p.m.

1-2 MESSIEURS dans famille pas d'enfant, tranquillité. 521-6493, 959 Rachel est.

NOUVELLE administration, maison de penion pour dames âgées 523-9173.

PENSION de luxe, pour convalescents, cuisine française, repas à la carte, garde licenciée 24 heures par jour, aumônier, nombre de patients limité, 525-8305, de 9 a.m. à 2 p.m.

PRENDRAIS soin d'une personne âgée, dans maison privée, vrai chez-soi. LA. 5-7118.

PRENDRAIS femme âgée, chambre et pension, bon chez-soi. Nord de Montréal. S'adresser à DA. 1-1684.

126 CHAMBRE ET PENSION DEMANDEES

NOUS CHERCHONS un domicile privé, pour 2 dames âgées, une personne consciencieuse et sympathique. Si intéressé, appeler 482-5527 après 4 heures.

129A GARDERIES

ACCEPTERAIS un enfant, pour compagné d'une fillette, maison privée. 352-5986.

ACCEPTERAIS un ou deux enfants en pension 1-5 ans. 625-4824.

ACCEPTERAIS un ou deux enfants en pension, nourriture excellente, accueil maternel, bons soins, références. RA. 9-1342.

ACCEPTERAIS enfants, âge scolaire, grand terrain jeux, nourriture excellente, atmosphère familiale. 665-3266.

ACCEPTERAIS enfant à la semaine, tous meubles fournis. Rosemont. LA. 3-1874.

ACCEPTERAIS bébé en pension, bons soins, lit fourni. OR. 7-7086.

FEMME GARDERAIS ENFANTS PENSION, $11. SEMAINE. APPELER, 254-1496.

FEMME française garderait enfants à la journée ou à la semaine. 322-6878.

GARDERAIS fillette 4-5 ans en pension. St-Michel. RA. 2-5055.

GARDERAIS bébés, en pension et enfants. CL. 6-0286.

GARDERAIS enfant semaine, bons soins, grande cour ensoleillée. 526-5447.

GARDERAIS le jour, le soir, fins de semaine. RA. 7-7611.

GARDERAIS bébé chez moi, de 7 a.m. à 6 p.m. du lundi au vendredi. RA. 9-6554.

GARDERAIS jeune bébé. Soins maternels. Lingerie fournie si désirée. Références. 273-8195.

GARDERAIS bébé, le jour et à la semaine. Très bons soins. 849-3364.

GARDERAIS 1 enfant, 6 mois à 3 ans, $15 par semaine. RA. 8-4246.

GARDERAIS enfants 3 à 4 ans, lundi au vendredi. 523-7291.

GARDERAIS enfant à la semaine, 721-7051.

GARDERAIS enfant de 2 à 5 ans, 1er plancher, bonne famille, CL. 6-8055.

GARDERIE ALEXANDRE, prendrait enfants, 3 mois, 5 ans, salle jeux. Infirmière. 321-0675.

GARDIENNE de jour, prendrait enfants en pension, naissants, bonnes références. 381-2497.

NOUS PRENONS enfants tous âges. En banlieue. Jeux intérieurs et extérieurs, grande cour 60 x 100 entourée de cèdres. Nourriture excellente, surveillance attentive, soins particuliers. 676-5649.

PRENDRAIS bébés pension, accueil maternel, grands soins, références, $11 par semaine. RA. 1-2877.

PRENDRAIS bébé et enfant pension, accueil maternel, grands soins; références; Chomedey, 669-2073.

PRENDRAIS enfants naissants jusqu'à 5 ans; pouponnière moderne, vrai chez-soi; garde-bébé diplômée, médecin, excellent personnel. Appelez RA. 8-9170.

PRENDRAIS fillette à la semaine, 4 à 8 ans, bons soins, 729-1798.

$12. SEMAINE, 5 jours, fillette ou garçonnet, CL. 4-2922.

PRENDRAIS bébé en pension, bon chez-soi, Appeler 523-8303.

PRENDRAIS BEBE EN PENSION, BONS SOINS. APPELEZ LA. 6-6010.

PRENDRAIS enfant en pension, $10. semaine. 352-6589.

PRENDRAIS 2 enfants en pension à la semaine. RA. 1-2495.

PRENDRAIS bébé en pension, grands soins, avec références, Ville St-Michel, RA. 2-5065.

PRENDRAIS 2 enfants de la même famille, 2 à 5 ans. 722-8356.

PRENDRAIS enfants en pension à la semaine. 4510 Esplanade, appt 14, AV. 8-5720.

131 PENSIONS DE CAMPAGNE

MAISON pour personnes âgées et convalescents, ultra-moderne, terrasse immense, vue sur le fleuve, 25 milles Montréal. Informations: TE. 6-4712, longue distance.

PRENDRAIS enfants 2 à 4 ans, tél. 665-2549.

PRENDRAIS ENFANTS, BONNE NOURRITURE, BONS SOINS MATERNELS. MI. 5-8117.

PRENDRAIS enfants en pension, naissants à 5 ans, OR. 6-6723.

PRENDRAIS enfants en pension à l'année à Chertsey, CR. 3-7902.

133 VILLEGIATURE HOTELS

15e BANQUET aux huitres, samedi 26 octobre 63. Le banquet commence à 4 heures p.m. à l'Auberge des 14 Iles. Soupe aux huitres, huitres sur écailles, pâté aux huitres, etc.. Hors-d'oeuvre, buffet froid, danse avec orchestre, nombreux artistes invités.

144 MACHINES A COUDRE

ABAISSEZ le coût de votre location. Machine à coudre de manufacture 95-96, $6 mois, Overlock Blindstitch, Zag-Zag. LA. 6-9101; LA. 4-4824. MU. 1-6116.

AUBAINE, à louer Singer électrique, $4 par mois. LA. 6-2847.

MACHINES A COUDRE SINGER
Domestique et manufacture, à louer ou vendre. VI. 9-4282, de 5 à 7, HU. 8-4868.

SPECIALITE: louons machines à coudre de manufacture, parfaite condition, Albert Montpetit, 642-7802.

149 MACHINERIE

ACHETEZ tours, fraiseuses, façonneuses, cisailles mécaniques, mouleuses, perforeuses, moteurs électriques, etc., en toute confiance. Machines éprouvées au travail. Levine Machinery & Supply Co., 1708 ouest, rue Notre-Dame. WE. 3-2747.

BULLDOZER International TD-14-A, avec winch, Cargo, presque neuf, $4,000. Mme B. Clément, St-Edouard Comté Maskinongé. Téléphone 86, sonnez 32.

COMPRESSEUR A AIR, AU COMPLET. CR. 3-4581.

COMPRESSEURS d'air portatifs demandés, bons, usagés, 125 pieds cubes. Perco Limitée, 273-2411.

MACHINE à bois, planeurs, courroies, "bearings", polies, moteurs, générateur, scies. Eastern Machinery, 5100 Hochelaga, CL. 5-0911.

McCORMICK MACHINERY CO.
163 MURRAY — WE. 5-3531
Appareils de ferblantier, plieuses, "lock formers", laminoirs.

NOUS LOUONS palans à chaine, vérins hydrauliques et de maison, foreuses électriques, meuleuses, scies, palans à câble, bâches, chariots d'entrepôt, compresseurs pneumatiques, pompes, presses à ballots de papier. Tarshis & Sons Ltd., 450, rue McGill, Montréal.

PERCEUSE Buffalo 18, accessoires, modèle plancher, moteur ¾, capacité 1 pouce. LA. 1-7621.

TOUR A FER "American Tool", 14", avec équipement complet. Perforeuse à colonne. Outillage de précision. Micromètres "Johan Blocs" Geometric Die Head, etc. DU. 7-3097.

149 MACHINERIE

PONT roulant (over head crane), largeur 32 pieds. Pompe 6 pouces "Viking" pour liquide épais 45 r.p.m. LA. 4-5069.

PRESSE Miehle V45 à vendre, en bon état. Bon marché. Imperial Printing Company, 277-5292.

REPRIS de finance, Valet service et teinturier, 1 presse Hoffman, 1 extracteur, 1 machine à laver Connor, 1 vacuum Dry-Vac, 1 puffer Cissell, 1 sliver Cissell, 1 presse Pentex, 1 presse Laundry Machine, 1 bouilloire, système à l'huile Soupape et Contrôle, 1 système à vapeur au gaz. 2375 Ste-Catherine est. 521-3261.

SOUDEUSE sur chariot, moteur X Diesel, parfait ordre, aubaine. 722-1118.

157 ARTICLES DE SPORT

CARABINE 3006, spécial 8 fils, état neuf, $50. 505 Villeray Est.

CARABINE Winchester 405, aussi 303 Lee Enfield, avec télescope. FE. 4-3795.

EQUIPEMENT de hockey complet pour homme. 254-5957.

POIDS HALTERES PRIX RAISONNABLE, TEL.: 721-9386

TELESCOPE 4 forces, carabine 306, Remington, Bolt Action, sac couchage. 2182 Gauthier.

170 BRULEURS A L'HUILE

SERVICE et nettoyage, sur toutes marques de brûleur, $4. 288-4782.

181 COMPTABILITE

COMPTABLE expérimenté, prendrait charge comptabilité, temps partiel, déclarations d'impôts, installation systèmes, état financier, prix modéré. 768-8795, résidence, 721-9786.

COMPTABILITE, états financiers, impot, pour tous genres de commerces, à temps partiel. Très expérimenté. 279-3416.

195 ENTREPRENEURS

A.B.L. de vos réparations, installation pierre, brique ciment, murs de soutènement, fondations contre l'eau, creuser caves, chalets ville, campagne, nettoyage maçonnerie. Tél.: 388-2137.

ABAISSEZ 30%, réparations brique, pierre, joints, cheminées, estimation gratuite. Roland Hébert. LA. 4-7900.

ABAISSEZ prix, expérience 20 ans, modernisez logements, magasins, sous-sols, levez maisons, gyproc, plâtre, stucco, briques, ciment, menuiserie, peinture, estimation gratuite, immédiatement. 521-3022.

ABAISSEZ prix, réparation brique, murs, cheminées, tirage joints, plastrage ciment. Hébert, LA. 1-6683.

ABAISSEZ prix pour tous genres de réparations, brique, menuiserie, cheminées, ciment, stucco, spécialité creuser caves, redresser planchers 256-3121.

A BAS PRIX, réparation, brique, menuiserie, peinture, ciment, ouvrage général. G. Miron. RA. 9-2411

A BAS PRIX, menuiserie, lever redresser maisons, creuser cave, experts fondation. CL. 9-6651.

ABECA PEINTRE SPECIALITE PEINTURE PLATRE, CIMENT, JOINTS GYPROC, OUVRAGE GARANTI. 279-3581.

A contrat. Finitions de soubassements, salles de récréation. Appelez pour comparer prix. 727-1167.

APPELEZ Bernard, Roméo, peinture générale, intérieur, lavage. RA. 5-3150, RA. 7-8154.

BAS PRIX, peinture intérieur, extérieur, prix avantageux, avant Noël, satisfaction. LA. 4-6131.

CAN CONSTRUCTION CO, CONSTRUCTEURS, ENTREPRENEURS GENERAUX, TRAVAUX DE REPARATION, ESTIMES GRATUITS, 274-6101, BUREAU; PO. 9-8044, DOMICILE.

ENTREPRENEUR-peintre prendrait contrat de peinture immédiatement, intérieur, extérieur. LA. 4-3412.

RENOVATION extérieure, bon prix, pierre brique, cheminées, tirage de joints, ouvrage garanti; estimation gratuite. 352-6777.

REPARATIONS générales, bois, briques, ciment. Ouvrage garanti. Estimé gratuit. 727-1167.

REPARATIONS générales, pierre, brique, ciment, caves, menuiseries, redresser planchers, soliveaux. RA. 1-0025.

SPECIALITE, réparation de plâtre, plus bas prix en ville. DU. 9-2695.

196 EXTERMINATION VERMINE

RATS, souris, coquerelles, etc. Estimation gratuite. Résultats garantis. Satisfaction ou non paiement. Service Sanitaire Hygiénique. RE. 1-6149.

204 HOPITAUX PRIVES

PERSONNE ne veut de "votre" malade? Notre maison le prendra. Nous spécialisons en cas chroniques, incurables, terminaux, cures, etc. Chambres privées et semi, disponibles dans le moment. Taux $6. à $10. par jour. De 10 à 12 matin. 684-9144.

206 IMPRIMERIE

IMPRIMERIE complète, grande et petite platine, couteaux, caractères, accessoires, équipement pour silk screen. CL. 5-9157.

PLATINE, 10 x 15, et articles divers, 387-1740.

215 MENUISERIE EBENISTERIE

BALCONS, armoires, cuisines modernes, soubassements tous genres réparations, menuisier compétent. LA. 5-8682.

MENUISERIE Tremblay, réparations tous genres, bon prix. 523-9030.

OUVRAGE général, cuisines modernes, spécialité armoires arborite.

REPARATION et construction en menuiserie, maison, garage, salle jeux, armoires. 625-3818.

SALLES de jeux, agrandissements, rénovations, réparations. M. Viateur Hamelin, 6836 Delanaudière, 274-8520.

SPECIALITE "coupe-froid" métalliques, permanents, pour fenêtres, portes en bois. DU. 8-3857.

216 TUILE

TUILE MOSAIQUE
Pour travaux tuile, céramique, mosaïque, marbre, terrazzo. Téléphone 655-5584.

221 PEINTURE

ACHETEZ bonne peinture moitié prix $1.15 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau, CR. 2-4418.

VENTE SENSATIONNELLE
Milliers de gallons des meilleures marques Sherwin-Williams, Canada Paint, Martin-Senour, Lowe Brothers, C.I.L., Brandram-Henderson, à moins que la moitié du prix du gros. Livraison gratuite. 6210 Papineau, CR. 2-1033

222 TAPIS

TAPIS tout laine, patrons discontinués $4 la verge, réduit de $6.50; installation mur à mur; Colonial Rug Mfg. Co., 47 Labelle, Chomedey. 688-1822.

TAPIS directement du gros, spécial broadloom, $2.25 la verge, tapis de passage $1.95. 3442 St-Denis. 288-7142.

TOUTES SORTES DE TAPIS MAGNIFIQUEMENT NETTOYES A LA MACHINE; LES PLUS BAS PRIX; ESTIMES GRATUITS. RI. 8-7033.

223 PLANCHERS

A BAS compte, sablage et finition de planchers. Jour, soir: LA. 4-7386.

ABAISSEZ vos dépenses, planchers sablés, finition naturelle. Travail d'expert. Prix modique. LA. 1-5873.

A BAS PRIX, bonnes conditions, sablage planchers, finition. Machines modernes, LA. 1-4585.

ABSOLUMENT expérimenté, sablage plancher, bonnes conditions. Machines modernes, sans poussière. LA. 2-5823.

APPARTEMENT sablé sans poussière $3 et plus, travail jour et soir. RA. 2-1077.

AUBAINE, posage, sablage, finition, réparation planchers bois franc. Jour, soir. DUpont 7-5583.

ESTIME gratuit, planchers sablés, fini naturel Nouveau procédé sans cirage. 331-1660.

DONAT NADON et Fils, sablage, finition complète; $8 la pièce. CR. 7-8020.

JE PEUX vous faire un dessin, avec vos propres tuiles. 279-6837.

224 CHAUFFAGE PLOMBERIE

INSTALLATION système chauffage, eau chaude, payable en 5 ans, 3¼%, exemple $1,000, à $17.34 par mois. LA. 2-0844.

POUR réparations de plomberie et chauffage à bas prix, estimation gratuite, de 8 h. a.m. à 4 h. 30 p.m., 274-0461.

228 REMBOURRAGE

ABAISSONS LES PRIX QUINTAL CHESTERFIELD CO.
Neuf et réparation, termes faciles, Chesterfields, davenports, sectionnels 2315 est, Ontario, LA. 3-0736.

CHESTERFIELDS rembourrés par meilleurs experts. Chaises cuisine, $3.50. Rembourreur Phillips, CR. 3-5631, 9 à 9 heures (aussi dimanche).

MEUBLES bonne qualité; Kroehler, Simmons, Snyder etc. réparés avec soin. Demandez échantillons, estimé gratuit, Boyer Ltée, RA. 2-4625.

229 REPARATIONS DIVERSES

PLATRE, réparations diverses. Estimation gratuite. VI. 4-9711.

232 TERRE A JARDINAGE

A BAS PRIX, terre brune, noir, escavation, gazon, estimation gratuite. RA. 7-2805.

GAZON, terre brune, noir, petite ou grosse quantité, livraison partout. RA. 7-2873.

TERRE à jardinage sur le champ à vendre. 322-7193.

TERRE noire ou jardinage, préparée au sac, voyage, tourbe, rocailles. 322-7730.

239 CAMIONNAGE TRANSPORT

★ E. TREMBLAY TRANSPORT ★
Déménagement toute heure. Bas prix. Assurances complètes. CR. 3-3250.

APPELEZ ROUSSILLE TRANSPORT. déménagement ville, campagne et longue distance. Spécialité pianos, poêles, frigidaires, RA. 5-2421.

A BAS PRIX, chambre, poêle, frigidaire, transport général à LA. 3-0060.

A BAS PRIX, déménagement jour et nuit, bien assuré. LA. 5-5010.

A BAS PRIX, tout déménagement, toute heure, bien assuré. CL. 5-6081.

A BAS PRIX, assurance complète, déménagement, $5 l'heure, 2 hommes. Informations. 255-9492.

APPELEZ d'avance Acme Moving, province, longue distance, Spécialité poêles combinés, pianos, frigidaire, emballage, entreposage. Tél. LA. 3-4034.

BAS PRIX, déménagement assuré, toute heure. Tél.: 387-6786.

MONETTE & FILS TRANSPORT INC. Déménagement ville et campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires, emballages et entreposage. CR. 4-7671.

A BAS PRIX, déménagements à toutes heures, $5 l'heure, 2 hommes. CL. 5-6719.

A BAS PRIX ferais déménagements, $5 l'heure, 2 hommes. Ouvrage garanti. CL. 9-1222.

A BAS PRIX, April Transport. Déménagements, Montréal, Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick. LA. 2-7330.

A BAS PRIX, déménagement, transport général, local, longue distance. Complètement assuré. 276-1810.

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT GENERAL
Déménagements ville, campagne. Spécialité: poêle, frigidaire, entreposage. LA. 1-7535.

240 AUTOS A VENDRE

Attention
Pas de comptant, si votre crédit est bon. Toutes ces voitures sont équipées, garanties A-1
Cadillac, Fleetwood, 1959, $2,295
Buick hardtop, 1958, $950
Ford, Galaxie 500, 4 portes, hardtop, 1959, $1,195
Chevrolet, convertible, Impala 1959, $1,495
Pontiac, station-wagon, 1959, $1,995
Chevrolet, sedan, 1958, $795
Lincoln 2 portes, hardtop 1957, $595
Pontiac, hardtop, 4 portes, 1957, $725
Pontiac, hardtop, 2 portes, 1956, $595
Choix de 50 modèles, 1953 à 1963
Echanges acceptés
Tél. 254-0561, Monsieur I. Goyette

$200 COMPTANT
Grande vente de convertibles
1962 Ford Galaxie, tout équipé.
1962 Ford Galaxie convertible, très bas millage.
1962 Mercury convertible, très propre.
1961 Ford Galaxie convertible, comme neuve.
1959 Buick convertible, vrai bijou.
BALANCE, 6% D'INTERET
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE
DU. 9-8244

VOITURES SPORT

1960	M.G.A. 1600 cond. parfaite	$1295
1962	Austin Healy Sprite, radio	$1350
1962	M.G.A. 1600 Mark-II comme neuf	$1895

VOITURES ECONOMIQUES

1961	Morris 850 spécial	$ 250
1961	Austin Station, très propre	$ 695
1962	Morris Oxford, 4 portes	$1350
1958	Volkswagen	$ 595
1960	Volkswagen	$ 895
1960	Vauxhall Super	$ 895

COITEUX AUTOMOBILE INC.
5235 PAPINEAU — LA. 6-3365

A.A.A. ACHETEZ AUTOS ASSUREES Pontiac 1962, convertible V-8, aut., servo-freins et direction, radio, Blanc intérieur rouge.
H. PAUL SICOTTE — DU. 7-2096

A.A.A. Assurance-auto à rabais, 12 versements. LA. 6-5557; soir: FE. 4-3001.

A BON ACHETEUR Rambler Classic custom sedan 1962, tout équipé, voiture neuve. Demander Georges Gagnon, DU. 9-8461.

A QUI LA CHANCE d'avoir pour la balance des paiements de la finance seulement $33 par mois pour beau Pontiac 1959, automatique, 2 portes? Faut voir. 331-2122.

240 AUTOS A VENDRE

Equipez-vous d'une bonne voiture usagée pour l'hiver, et consultez!!!
★ BOISCLAIR ★
AUTOMOBILE INC. — 5500 METROPOLITAIN EST
Les spécialistes de la voiture usagée de qualité

62 CHEVROLET coach	Moteur V-8-327. Excellente voiture.	$1750
62 BUICK 4 portes	Hardtop, Invicta. Un bijou.	$2250
61 PLYMOUTH Fury	2 portes, hardtop. Tout équipé. Occasion réelle.	$1695
62 RENAULT Gordini	Radio. Comme neuve.	$1075
62 SKODA coach	Belle occasion.	$ 500
60 FRONTENAC	6 cylindres. 2 portes. Belle occasion.	$1150
61 PONTIAC sedan	6 cylindres. Bon état.	$1350
59 OLDSMOBILE sedan	Tout équipé. Belle affaire.	$1250
61 AUSTIN 850	Station-wagon. Excellent état.	$ 550
62 ACADIAN convertible	Tout équipé. Bas millage.	$2200
58 PONTIAC Laurentian	Sedan, 8 cylindres servo-freins et direction, radio, aut., profitez-en	$ 775
61 CONTINENTAL	Convertible, tout équipé, un vrai bijou.	$3990
61 VALIANT hardtop	Automatique, radio, belle occasion.	$1495
57 FORD sedan	8 cylindres, automatique, peinture neuve, bon état.	$ 650
61 DODGE st.-wagon	6 cylindres, automatique, comme neuve.	$1550
58 MERCEDES Diesel	Sedan, 4 portes, excellent état.	$ 800
61 COMET st.-wagon	Automatique, radio. Très propre.	$1650
61 PONTIAC st.-wagon	6 cylindres. Radio. Très propre.	$2100
59 PONTIAC sedan	6 cylindres, automatique, radio. Occasion à saisir.	$1095
59 PONTIAC convertible	V-8, tout équipé. Condition A-1.	$1475
60 CADILLAC hardtop	Coupé de ville. Tout équipé. Voiture luxueuse.	$2250
58 THAMES	Autobus. Idéal pour le transport d'écoliers. Condition parfaite.	$ 650
60 CHEVROLET	Hardtop, 4 portes. Tout équipé. Occasion rare.	$1700
59 PONTIAC sedan	6 cylindres. Régulier. Millage élevé.	$ 750
59 CHEVROLET coach	6 cylindres. Automatique. Parfait état.	$ 975
57 LINCOLN convertible	Tout équipé. Voiture originale.	$ 850
62 CORVETTE convertible	Comme neuf. Tout équipé.	$4200
61 PONTIAC convertible	Tout équipé. Très propre.	$2250
61 PONTIAC Tempest	Station-wagon. Très propre.	$1550
62 CHEVROLET sedan	6 cylindres. Automatique. A saisir.	$1850
62 CHEVY II coach	6 cylindres. Automatique. Etat neuf.	$1950
60 CHRYSLER Imperial	4 portes. Tout équipé. Une voiture de luxe	$2150
63 CHEVROLET Bel-Air	Sedan, 6 cylindres. Automatique. Très propre.	$2350
62 CHEVROLET Biscayne	Sedan, 6 cylindres, automatique. Bonne occasion.	$1775

Petit comptant — Paiement facile — Garantie sérieuse
Rendez-nous visite ou téléphonez à CL. 9-4611 et un de nos vendeurs ira vous chercher, sans aucun engagement de votre part.

Boisclair Automobile Inc.
CL. 9-4611
1 MILLE A L'EST DU BOUL. PIE-IX

Aucune offre raisonnable
REFUSEE
Sur toutes nos voitures dont voici quelques exemples:

62 CHEVROLET BEL-AIR — 6 cylindres, automatique, radio, 4 portes. Peinture neuve. Vrai bijou

61 FORD STATION-WAGON — 6 cylindres, automatique, radio, 4 portes, peinture neuve. A ne pas manquer.

60 MERCURY MONTEREY — 4 portes, Hardtop, tout équipé. Une vraie aubaine

59 MONARCH RICHELIEU — Impeccable. Tout équipé. Peinture neuve.

58 Thunderbird — 2 portes, Hardtop. Tout équipé. Près pour l'hiver Peinture neuve.

57 CHEVROLET STATION-WAGON — 6 cylindres, 2 portes. Peinture neuve. En bas du prix de gros.

62 FORD GALAXIE — 4 portes, automatique, V-8. Propre comme un neuf.

61 STUDEBAKER HAWK — Modèle sport, siège baquet, V-8 Tout équipé. A qui la chance

60 RENAULT DAUPHINE — En bas du prix de gros. Très très propre.

58 FORD CONVERTIBLE — Blanc, équipé, peinture neuve. Une vraie chance.

58 Lincoln — Convertible, tout équipé. Peinture neuve. Auto d'exécutif

57 MERCURY MONTEREY — 4 portes, tout équipé. Peinture neuve. En parfaite condition.

OUVERT DE 10 A.M. A 10 P.M. TOUS LES JOURS
GARAGE LATREILLE
Automobile Ltée
4181 ST-ANDRE
527-3467

AIMERIEZ-VOUS payer seulement $19 par mois pour beau Pontiac 1957, automatique, avec radio? Si oui, téléphonez 331-2121.

A SACRIFICE
Démonstrateurs Ford 1963, en bas du prix coûtant. LA. 3-2153.

ANGLIA 1961, radio, pneus blancs, très propre, offre raisonnable acceptée. CR. 3-4195, soir.

ANGLIA 1961, comme neuf, parfaite condition, particulier. OR. 4-1242.

ATTENTION: PLUSIEURS AUTOS USAGEES REMISES A NEUF, BAS PRIX, A TERMES SI DESIRE, VENDEUR AUTORISE MORRIS — M.G. — RILEY — WOLSELEY — WILLYS JEEP, 5235 PAPINEAU, LA. 6-3365.

ATTENTION
Si vous possédez un emploi, débosage, mécanique, peinture et vente d'autos, avec ou sans comptant. 254-0561, Monsieur I. Goyette.

A L'AVENIR nous emploierons des autos louées au prix du gros. Oldsmobile 98, 1962, 33,000. Pontiac Parisienne 1962 26,000 milles. Renault 1960, 12,000 milles. La Mont-Royal Compagnie d'Assurance Générale. Gérant. VI. 2-8071. Après 6 hres 271-5039

BUICK 1957, spécial, hardtop, 2 portes, $500. Tél. 259-0504.

AUBAINE Chevrolet sedan 1955, très bonne condition, très propre, termes acceptés. DU. 7-9886.

AUBAINE Dodge sedan 1957, très propre, bonne condition, termes acceptés. DU. 7-9886.

AUBAINE Chevrolet 1951, mécanisme parfait. Après 7 heures, 3581 Dorion.

AUBAINE, Chevrolet sedan 1958, tout équipé, 6 cylindres, très propre, termes acceptés. DU. 7-9886.

AUBAINE Chevrolet 1959 coach condition A-1, termes acceptés. DU. 7-9886.

AUBAINE Pontiac 1954 coach, très propre, termes acceptés. DU. 7-9886.

AUBAINE
Chevrolet sedan 1960, tout équipé, $100 comptant. LA. 3-2154.

AUBAINE, Consul convertible 1955, termes acceptés, $225, faut vendre. DU. 7-9886.

AUBAINE Ford Fairlane 500, 1960, équipé, très propre, termes acceptés. DU. 7-9886.

AUBAINE, Rambler sedan 1961, très propre, bonne condition, termes acceptés. DU. 7-9886.

AUBAINE véritable, Valiant 1962, sedan, V-200, bas millage, tout équipé, de particulier, termes et échange acceptés. R. Cuerrier, DU. 9-7871.

AUBAINE, Meteor Custom sedan 1963, en parfaite condition, démonstrateur. Echange et termes acceptés. Paul Dufresne, LA. 6-4411.

AUBAINE choix de Chevrolet 1963, démonstrateurs Impala et Belair, $395 comptant, termes facile, échange. Laplante. DU. 9-8464, NO. 1-3324.

AUBAINE, Buick 1955, hardtop, 2 portes, radio, chaufferette, tout équipé, particulier. LA. 6-5401.

240—

AUBAINE, Chevrolet 1955, automatique, hardtop, moteur neuf, radio, $550. 725-3331, 6646 Delorimier.

AUCUN COMPTANT
Repris de finance, 57 à 61, modèles et couleurs au choix, continuez les paiements, 30 mois pour payer. DU. 8-1414.

AUSTIN, modèle 54, bons pneus à neige $50. Après 5½ p.m. CL. 6-5197

AUSTIN 1956, A-40, TRANSMISSION ORDINAIRE, 8059 MARQUETTE.

AUSTIN A55 Cambridge 1958, très propre, $395. 5860 Papineau. CR. 6-5022.

AUSTIN Cambridge 1958, sedan, en parfaite condition, spécial $695, M. G. Deschamps, 766-8521.

AUSTIN 850, 1961, 10,000 milles, bon ordre. 665-2746.

AUSTIN A 55, Sedan, 1961, très propre $895. Termes Echange, 5860 Papineau, CR. 6-5022.

AUSTIN SPRITE, 61, $1,000
Carrosserie et moteur A-1, complètement équipé, 4433 Earnscliffe, HU. 6-3702.

AUSTIN 850 station wagon, 1962, bonne condition particulier, radio, chaufferette. OL. 8-1031.

AUSTIN Cambridge 1958, bon marché. Tél. 524-4604.

AUSTIN 850 coach 1961. Très propre, $545. Terme, échange. 5860 Papineau, CR. 6-5022.

203 GARDES-MALADES

INFIRMIERES LICENCIEES
INFIRMIERES SPECIALISEES EN PSYCHIATRIE DEMANDEES
POUR DES POSTES IMPORTANTS
SALAIRE COMPATIBLE AVEC ANNEES D'EXPERIENCE ET COMPETENCE, EXCELLENTES HEURES DE TRAVAIL, BENEFICES MARGINAUX.
S'ADRESSER A LA DIRECTRICE DU NURSING
HOPITAL DES LAURENTIDES
L'ANNONCIATION

GARDE-BEBES ou auxiliaire pour hôpital d'enfants à Ste-Geneviève, expérience en pédiatrie, 626-6621.

203 GARDES-MALADES

INFIRMIERE licenciée demandée pour travailler dans hôpital privé. 645-1673 entre 9 - 5.

240 AUTOS A VENDRE 240 AUTOS A VENDRE 240 AUTOS A VENDRE

"SELLATHON"!

Grande vente de 6 jours

chez

★ MAURICE VAILLANCOURT LTEE ★

2032, boul. Curé-Labelle, Chomedey

votre marchand

★ FORD ★

de

CHOMEDEY

Pour 6 jours nous offrons

LES MEILLEURS PRIX DE LA VILLE

Thunderbird — Galaxie
Fairlane — Falcon
Camions — 1963 — 1964

NOUS ALLONS VENDRE 100 VOITURES

PRIX SANS COMPARAISON

334-5210 — 681-1696

240 AUTOS A VENDRE 240 AUTOS A VENDRE 240 AUTOS A VENDRE

VENEZ MAINTENANT

Voir nos aubaines exceptionnelles en

AUTOS USAGEES "DEPENDABLE"

Couvertes par la "Garantie analysée de 15 mois"

SPECIAUX POUR CETTE SEMAINE

'59 CHRYSLER "WINDSOR" $1395
Sedan blanc à 4 portières, servo-direction, servo-freins, pneus à flanc blanc. Spécial.

'59 CHRYSLER "WINDSOR" $1450
Hardtop gris à 4 portières, servo-direction, servo-freins, pneus à flanc blanc, radio, une aubaine exceptionnelle.

'59 CHRYSLER "SARATOGA" $1750
Hardtop à 4 portières, tous servo-mécanismes, radio, pneus à flanc blanc. Economisez.

'60 DODGE "PHOENIX" $1625
Hardtop 8 cylindres blanc à 2 portières, automatique, servo-direction, servo-freins, différentiel à double fraction, pneus à flanc blanc, radio. Une excellente aubaine.

'60 DODGE "PHOENIX" $1525
Sedan 8 cylindres brun à 4 portières, automatique, servo-direction, servo-freins, très propre. Spécial.

'59 MERCURY "MONTEREY" $1350
Sedan bleu à 4 portières, tous servo-mécanismes, radio, pneus à flanc blanc. Ne manquez pas de le voir.

'59 MERCURY "MONTEREY" $1750
Décapotable vert, servo-direction, servo-freins, radio, pneus à flanc blanc, très propre.

'59 PONTIAC "PARISIENNE" $1625
Hardtop 8 cylindres blanc à 4 portières, servo-mécanismes, 4 pneus neufs. Aubaine exceptionnelle.

'59 PONTIAC "PARISIENNE" $1495
Sedan 8 cylindres blanc, automatique, servo-direction, radio. Venez le voir.

MODERN MOTOR SALES LTD

1400 boul. Dorchester ouest — 866-7861

Ouvert le soir jusqu'à 10 heures. Ouvert samedi jusqu'à 6 p.m.

FACILITES DE STATIONNEMENT TOUJOURS DISPONIBLES A COTE DE NOTRE SALLE DE MONTRE

240 AUTOS A VENDRE 240 AUTOS A VENDRE 240 AUTOS A VENDRE

★ FORD ★ FORD ★ FORD ★ FORD ★

MARATHON DE VENTES

-- -- 6 JOURS -- --

• Faut vendre 200 unités •

•

1964 NEUVES

•

Prix incroyable

Allocation incroyable

10 vendeurs expérimentés pour vous servir

DE 9 A.M. A 12 P.M.

LATREILLE AUTOMOBILE LTEE

Votre vendeur amical Ford

★ LA. 7-3467 -- 4181 ST-ANDRE -- LA. 7-3467 ★

• 6 JOURS • 6 JOURS • 6 JOURS •

Economiquement . . . Judicieusement . . . ou autrement --

CHEVROLET MOTOR SALES

Offre les meilleures autos usagées "OK"

No 325
'62 PONTIAC COACH
2 teintes de vert, radio, chaufferette, pneus à flanc blanc, ceintures de sûreté.
$1950

No 258
'60 VOLKSWAGEN COACH
Gris pâle, chaufferette.
$785

No 300
'60 OLDSMOBILE SEDAN
"98" gris foncé métallique, tous servo-mécanismes.
$2040

No 343
'59 FORD STATION WAGON
"Country Sedan" à 9 places, transmission automatique, radio, servo-direction.
$1425

No 106
'62 CHEVROLET COACH
"Biscayne" ivoire, pneus à flanc blanc.
$1925

No 362
'61 FORD SEDAN
"Fairlane" transmission automatique, radio, chaufferette.
$1475

No 400
'62 CORVAIR SEDAN
"Monza" gris métallique, transmission à 4 vitesses, radio.
$1835

No 209
'60 CHEVROLET SEDAN
"Biscayne" Powerglide, radio, chaufferette.
$1525

No 160
'62 OLDSMOBILE HARDTOP
"Dynamic 88" à 4 portières, bleu pâle, tous servo-mécanismes
$2675

No 304
'61 CORVAIR COUPE
"Monza" blanc, transmission à 4 vitesses, chaufferette.
$1595

No 341
'62 CHEVY II COACH
"De luxe" bleu pâle, moteur 6 cylindres, pneus à flanc blanc.
$1775

No 70
'61 CHEVROLET SEDAN
"Bel-Air" vert foncé, pneus à flanc blanc, chaufferette.
$1640

No 322
'62 OLDS F-85 COACH
Gris pâle transmission automatique, radio, chaufferette.
$2150

No 278
'60 ENVOY SEDAN
Modèle standard, noir à intérieur rouge, chaufferette.
$730

No 398
'62 CHEVROLET DECAPOTABLE
"Impala" bleu pâle, tous servo-mécanismes, moteur v-8.
$2520

No 405
'62 CONSUL SEDAN
"313" gris à intérieur rouge, radio, chaufferette.
$1240

Le concessionnaire d'autos usagées "OK" le plus ancien et le plus important de Montréal

CHEVROLET MOTOR SALES

"OK"

Terrain d'autos usagées : 2080 ouest, rue Ste-Catherine
WE. 3-6731 — Ouvert le soir jusqu'à 10 h.

AUSTIN 1963, Healey Sprite, seulement 2,000 milles. Faut vendre immédiatement. Hébert, PO. 9-4501.

AUSTIN modèle 1962, A-40, 20,000 milles. Dame propriétaire. Comme neuf. $650. 387-1717.

AUSTIN Cambridge 1961, très propre, particulier, aubaine. Après 5 heures. 321-4445.

AUSTIN Healey Sprite 1962, en parfaite condition, vendrais pour balance de finance, $967, termes faciles. 331-5331.

AUSTIN 850, 1961, radio, chaufferette, bonne condition, $300. Après 5 heures. 272-6839.

1961 AUSTIN 850, coach, en parfaite condition, termes faciles, LA. 6-3331.

AUTOS et camions repris de faillites, à sacrifier pour balances de paiements. 2373 Ste-Catherine Est. 521-3261

AUTO antique, Hupmobile 1930, coupé sport, gagnant de trophés. 2527 Pierre-Tétreault.

10 AUTOS de marques populaires, $100 à $500, licence et taxe comprises, aucun comptant requis. DA. 2-4522.

A VENDRE, Plymouth 53, automatique, $75. Meteor 57, automatique, $450. CR. 4-3716.

BALANCE de la finance, paiements seulement $38 par mois, pour Chevrolet 1960, automatique, parfait ordre. 331-2121.

BEAU Chrysler sedan Windsor 1958, tout équipé peu usagé forcé vendre $825. M. Pelletier, DU. 9-8461.

BALANCE de la finance paiements seulement $38 par mois, pour Chevrolet 1960 automatique, parfait ordre. 331-2121.

BEAU Chevrolet 1958 à 63, très propre avec peu de millage, inspecté à neuf et garanti, $300 comptant, termes faciles. Paul Côté, 254-3965.

BEAU Cadillac 1957 sedan de Ville, très propre, échange et termes acceptés. Appeler DU. 7-1360, Tony Farnsworth.

BELLE occasion pour particulier capable de faire la balance des paiements de la finance sur beau Pontiac automatique 2 portes. 331-2121.

BUICK 1956, Special, équipée, copper, toit blanc. Un seul propriétaire, aubaine tel quel. Appeler à : Jour, RA. 2-0183, de 8 à 3 p.m., M. Duval.

BUICK 1959, Invicta, équipé, excellent état et très propre, vente de particulier, 877-3114, semaine 9 à 5.

BUICK Le Sabre 1960, 4 portes, hardtop, tout équipé. Financerons plein montant. LA. 7-2329.

BUICK 58, 4 portes, mécanisme parfait, propre. CR. 7-4583 après 6 p.m.

BUICK 1956, hardtop, tout équipé, sacrifiera pour bon prix 273-3974.

BUICK 55 hardtop, bonne condition A qui la chance ? $175. 323-3455.

BUICK, Century, 1954, 2 tons, condition parfaite, $200., radio, 4 portes. 276-7670

BUICK 1957, convertible, tout équipé, moteur et carrosserie A-1. René Mandeville, OR. 4-1850.

CADILLAC 59, hard-top, coupé de ville, parfaite condition, $1,850. CR. 1-0668.

CADILLAC 1961, 2 portes, hard top, peut arranger pour financer plein montant. Tout équipé. LA. 7-2329.

CADILLAC 1963 CONVERTIBLE, CONDITION DE NEUF, BLEU AVEC TOIT BLANC, 10,000 MILLES, ENCORE SUR GARANTIE DE G.M. $5,800. PAS DE VENDEURS. 331-3420, M. SYDNEY.

CAUSE départ, Pontiac 1958, très propre. Tél. avant 3.30 p.m. 525-7088.

CONVERTIBLE, Impala 60, blanc, toit blanc, intérieur rouge, équipé au complet, 29,000 milles, vrai millage, $1,800. LA. 3-5289.

CONVERTIBLE 1962, Pontiac, voiture de prestige, bas millage, pour seulement $2695. 2955 Boul. Laurentien, angle de Salaberry. 331-2121.

CONVERTIBLE Mercury 57, comme neuf, équipé, bas millage, particulier, cause départ. PO. 8-5002.

CHEVROLET ½ tonne panel 1962, automatique, comme neuf, bas millage, $350 comptant, balance facile. Garanti GM. M. Beaudoin.

1960 CHEVROLET sedan, automatique, radio, en parfaite condition, termes faciles. LA. 6-3331.

1959 CHEVROLET Belair automatique, radio, 2 tons, parfaite condition, termes faciles. LA. 6-3331.

1962 CHEVROLET coach, V-8, automatique, radio. Comme neuf, termes faciles. LA. 6-3331.

CHEVROLET Bellerive, 1958, blanc, peinture neuve, en bonne condition, radio, standard shift, pour informations entre 9 a.m. et 2 p.m. LA. 1-8663.

CHEVROLET 1962 sedan, très propre bas millage, $350 comptant, balance $62 par mois. Bastien. DU. 8-5023.

CHEVROLET coach 1962, très propre, comme neuf, $350 comptant. Balance 30 mois. Jos Patenaude, DU. 9-8461.

CHEVROLET 1955, aubaine, très bonne condition. Tél.: 272-8340.

CHEVROLET 60, 6 cylindres, 4 portes, automatique, propre. Après 7 h. p.m., DU. 9-1918.

CHEVROLET Biscayne 1963, bleu, comme neuf, sedan automatique, aubaine $2,300. CR. 1-2696, VL. 5-1144.

CHEVROLET, 1957, automatique, coach, 6, $750. Après 7 p.m. RA. 8-4222.

CHEVROLET 1950, coach, très propre, prêt pour l'hiver. Faut voir. CL. 6-4597.

CHEVROLET 1962, Impala, hardtop 4 portes, grise, toit blanc délavé, intérieur rouge fiesta, automatique, pneus blancs, peu de parcours, même parfaite, état impeccable. RE. 1-3706.

CHEVROLET Impala 1959, 4 portes, standard, 6 cylindres, tout équipé. Particulier, MU. 8-1677.

CHEVROLET 1958, automatique, parfaite condition, particulier, $10 comptant, $22 par mois, 389-0375.

CHEVROLET 1956 sedan, très bon mécanisme, $175. 5860 Papineau. CR. 6-5022.

CHEVROLET 1959 sedan Bel-Air 6 cylindres. Aubaine $1,195. Terme, échange. 5860 Papineau. CR. 6-5022.

CHEVROLET 55, parfaite condition, $325., station 57 $550. MO. 3-1494.

CHEVROLET '56 station-wagon, standard, 4 pneus neufs, excellent moteur. Faut vendre, prix raisonnable, meilleure offre. Après 6 h., 1241 St-Marc, appt 9.

CHEVROLET 1963 automatique, nombreux accessoires, garantie de voiture neuve. Faut vendre. $2,300. 739-3490.

CHEVROLET 1959, station wagon, automatique, 6 cylindres, tous accessoires, radio, parfait état. Particulier, $975. Visible en tout temps. 2376 boul. Rosemont.

CHEVROLET 1963, automatique tout équipé, $2,000. — 1929 Tupper.

CHEVROLET 59 Impala, 4 portes, hard-top, $42 par mois. CR. 7-0983.

CHEVROLET 52, moteur neuf, pneus neufs, freins neufs, $125. 6778 rue Clark.

CHEVROLET Belair, 1959, 4 portes, hard-top, très bonne condition. 661-246.

CHEVROLET convertible, Impala 58, très propre, 3180 St-Charles, Ville St-Laurent

CHEVROLET 1959 pour $1,000. 4230 Gascon. LA. 4-8250.

CHEVROLET Impala 1960, hard top, tout équipé, comme neuf, $1,675. 7687 Papineau, 729-1841.

CHEVROLET 1958, convertible, toute équipée, V-8, automatique, 721-1283 ou 729-7354.

CHEVROLET 1958, 6 cylindres, très propre, radio, bas millage, bon ordre, $725. 4899, 5e avenue, Rosemont. LA. 2-4468.

CHEVROLET 1962 Biscayne, coach, V-8, automatique, power steering, radio, $2000. RE. 3-7661.

CHEVROLET 1960, automatique, en parfaite condition, tout équipé. LA. 7-2320.

CHEVROLET 1961, Biscayne, sedan, automatique 22,000 milles, $1,200. 2079 Jeanne-Mance, appt 2.

CHEVROLET 1958, 4 portes, tout équipé, comme neuf. Financerons plein montant. 527-2320.

CHEVROLET 61, 4 portes, en parfait ordre. S'adresser 2107 Beaubien Est, 721-2298.

CHEVROLET station wagon, 1962, 6, blanc, automatique. DO. 6-6619.

4 CHEVROLET Pontiac 1954 à 58, $30. comptant, $25, mensuel, échange accepté. 259-0353.

59 CHEVROLET Pick-up, 1 tonne $100, comptant. Balance facile, DU. 1-1343.

CHEVROLET Bel-Air 1959, propre, $15, comptant, $38. par mois. 387-8534.

CHEVROLET 1961 CONVERTIBLE, COMME NEUF. CR. 3-4228.

CHEVROLET 1959 Bel-Air, tout équipé, 4 portes, $1,395. Pourrons financer plein montant. LA. 7-2320.

CHEVROLET Impala 1960, 6 cylindres, hard top, 2 portes, à vendre. CL. 5-1260.

CHEVROLET 1956 station wagon 4 portes, 6 cylindres, transmission standard, tous accessoires, radio, 4 bons pneus, parfait état. Faut voir pour apprécier. Prix $425, ou offre le plus près. Visible en tout temps. Particulier, 845-0687.

1962 CHEVROLET coach, radio, parfaite condition. Roger Lorange, DU. 9-8461.

CHEVROLET 1960, automatique, très propre, pour seulement $36. par mois. 331-2120.

CHEVROLET 56 Belair, hardtop, moteur neuf, peinture neuve, particulier, faut vendre. PO. 8-5002.

CHEVROLET 1958, 4 portes sedan automatique, belle voiture. Prendrais échange. Nous financerons. M. Benoit, 389-8461.

CHEVROLET '59, El Kamino, genre pick-up, V-8 automatique, avec boîte de luxe, bas millage, très propre. RA. 8-5932.

CHEVROLET 1961, Bel-Air, hardtop, 2 portes, automatique, noir, intérieur rouge, comme neuf, 505 Villeray coin Berri.

CHEVROLET 1957, Bel-Air, sedan à 4 portières, 8 cylindres, automatique, très propre, excellent état mécanique. Un seul propriétaire. 182, rue de l'Etoile, Laval-des-Rapides.

CHEVROLET 1958, 6 cylindres, très bonne condition, $850. comptant, 625-0913.

CHEVROLET 1960, Bel-Air 2 portes, radio, vrai bijou, pour la balance des paiements de la finance. Seulement $55 par mois. 331-2121.

CHEVROLET 1960 automatique, très propre, pour seulement la balance des paiements de la finance. 331-2121.

CHEVROLET démonstrateur Impala Belair, Biscayne comme neuf. Peu de millage. Garantie d'une voiture neuve. 24,000 milles. Petit comptant, échange accepté. Paul Côté 254-3965.

CHEVROLET 52 sedan, bon mécanisme, bons freins, après 6 heures, $75. 3456 Henri-Julien.

CHEVROLET 1932 station wagon, moteur neuf, $80. 272-7873.

CHEVROLET Bel-Air 1937, comme neuf. 663-2580.

CHEVROLET 1960, Limousine 7 passagers, 15,000 milles, tout équipée, très propre. 766-4080.

CHEVROLET 1963, convertible, Impala, SS, équipement complet, 5,000 milles. Particulier. 389-5331.

CHEVROLET 1957, automatique, radio, $645. $50 comptant, $29 mensuel. 526-5551.

CHEVROLET Bel-Air 1956, 6 cylindres, très propre. Particulier. CL. 4-1540.

CHEVROLET Bel-Air 1959, propre, comme neuf, faut vendre. MU. 8-3591.

CHEVROLET 1961 Impala 2 portes, hard-top, équipée au complet, vrai bijou, brun, intérieur brun, pour la balance de la finance, $31.10 par mois. MU. 8-3592.

CHEVROLET convertible 1963, à vendre, en parfait état. 677-7722.

CHEVROLET 1961, 2 portes, tout équipée, propre, comme neuve, aucune offre raisonnable refusée. MU. 8-3590.

CHEVROLET 1963 hard-top, tout équipé, très bas millage, conditions de paiement très faciles, avec ou sans échange. DU. 9-8461.

CHEVROLET station-wagon de luxe, 29,000 milles. Tout équipé, $700. Propriétaire, HU. 8-9759.

CHEVROLET 1958, convertible, $650. Aucun comptant. 725-4793.

CHEVROLET Impala 1962, convertible, comme neuf, V-8, tout équipé, $2,450. 7687 Papineau, 729-1841.

CHEVROLET 1960, sedan, automatique, 6 cylindres, radio, $1,350. Informations : 625-2448.

CHEVROLET 1960, automatique,6 comme neuf, blanc et rouge à l'intérieur. LA. 3-0785.

CHEVROLET 1959, en très bon état. Prix raisonnable. 688-2694.

CHEVY II, Nova, 1962, automatique parfaite condition, équipé, 12,180 milles, $2,200. Informations 631-0100.

CHEVY 2, 1962, 6 cylindres, radio, très propre. 688-1741.

D.S. 19 CITROEN 1960, peinture neuve, bas millage, radio, lave-vitres, haut-parleur à l'arrière. Appeler après 6 hres. 486-5349.

CHRYSLER Saratoga, 4 portes, h. t., 1961, noir, intérieur rouge, tout équipé, comme neuf, termes et échange acceptés. L. Cyr, DU. 9-7871.

CHRYSLER sedan 1960, un vrai bijou, tout équipé, seulement $500 comptant, balance jusqu'à 30 mois pour payer. Jos Patenaude, DU. 9-8461.

CHRYSLER 62, Saratoga 2 portes, hardtop, servo-freins et direction, vitres électriques, sièges électriques, particulier. LA. 1-4282.

CHRYSLER, New Yorker 59, automatique, power-brake, power steering, pneus blancs, un propriétaire, millage 42,000, $1,650. 5460 Brodeur, 481-0741.

CHRYSLER 1961, 4 portes, hardtop, complètement équipé, servo-direction-frein, antenne et vitres électriques, radio, vrai millage 36,000 milles, parfait ordre. Un seul propriétaire. Prix $2,100. PO. 6-9522.

CHRYSLER 1962, comme neuf, jamais servi l'hiver, à vendre ou échanger pour propriété. 524-1046.

1962 CHRYSLER Windsor, 2 portes, hard top noir, intérieur rouge, équipement complet, très bas millage, termes et échange acceptés. B. Villeneuve, DU. 9-7871.

CHRYSLER 1957, radio, chaufferette, servo-direction, freins, pneus neufs, $675, sacrifice. RE. 9-3694.

CHRYSLER 1960, très bonne condition, tout équipé, un seul propriétaire, avec ou sans échange, conditions de paiement très faciles. DU. 9-8461.

CHRYSLER New-Yorker 1961, 15,000 milles, équipé, automatique, un propriétaire. 6261 Papineau. 271-0381.

CHRYSLER hardtop, 2 portes 1962, rouge, tout équipé. Vraie aubaine. Informations : 625-2448.

CHRYSLER Saratoga, sedan, 4 portes, 1962, 24,000 milles, presque neuve, $2,600, 1674 Lucerne. RE. 3-9377.

CHRYSLER 58, comme neuf, automatique, cause maladie, $650. 254-0533, 2533 Orléans.

COMET 1961, automatique, très propre, particulier. DU. 8-0695.

COMET Custom V-8, convertible, 1963, garantie comme neuf, échange accepté. Pour information : Réal Labelle, LA. 6-4411.

COMET 1962 très propre, échange, économique, termes acceptés. DU. 7-1360, Tony Farnsworth.

COMET Mercury sedan 62, bijou. Demander Georges Gagnon, DU. 9-8461.

COMET 1961, standard, radio, très propre, $1,275. 7687 Papineau, 729-1841.

COMET station wagon 1962, comme neuf, chaufferette, radio, échange et termes acceptés. E. Duchesne. DU. 9-7871.

COMET 1962, 2 portes, 8,000 milles, parfaite condition, aucune offre raisonnable refusée, cause départ. 276-1867.

COMET 1963, presque neuf, très propre, 4 portes, sedan, blanc, intérieur rouge, radio, transmission manuelle, dois vendre immédiatement. Jour, DUpont 1-7238, soir 331-3639.

$75 COMPTANT

Vauxhall Cresta 1959, vraie aubaine. Appeler Normand, LA. 3-3551.

CONSUL DECAPOTABLE

Couleur blanche, toit et intérieur s'harmonisant, radio, pneus blancs, mécanisme parfait. Modique comptant. Accepterons échange. Facilités de paiement pour solde.

RE. 1-8271, POSTE 50

CONSUL, Sedan 1957, très bon mécanisme $395. Termes Echange, 5860 Papineau, CR. 6-5022.

CONSUL 1959 sedan, parfait ordre, $795. Terme, échange, 5860 Papineau. CR. 6-5022.

CONSUL 315, 62, équipé, parfaite condition. Particulier. 63 Gardenville, Longueuil.

CONTINENTAL 1961, décapotable, un seul propriétaire, tous accessoires. $4,000. M. Alary, CL. 9-4611, CL. 5-0842.

CORVAIR 1960 sedan, automatique, parfait ordre, $1,295. Terme, échange. 5860 Papineau. CR. 6-5022.

ATTENTION

Aucun comptant

Consultez-nous avant d'acheter une voiture usagée ; nous avons toujours en mains plusieurs repris de finance que nous vendrons pour la balance des paiements, service très rapide.

CREDIT LAVAL ENRG.
663-3984

DEMONSTRATEURS '63

Cadillac Eldorado convertible $7300
Oldsmobile Super hardtop $3000
Pontiac convertible, tout équipé $2299
Chevrolet convertible, tou équipé $2299
Pontiac hardtop, tout équipé $2795
Chevrolet hardtop, tout équipé $2795

2955 BOUL. LAURENTIEN
331-2110

Jacques Boisclair Inc.

10,740 Lajeunesse
387-7351

RAMBLER '62, AUT. $1695
VALIANT '61, H.T., RADIO $1495
OLDSMOBILE '59, SEDAN $1295
DODGE '63, SEDAN, AUT. $2095
VOLKSWAGEN, AUTOBUS $1695
Chaufferette instantanée

25 PONTIAC 1964
PRIX $2,395 ET PLUS

Choix de modèles et couleurs, termes et échanges acceptés. Informations : 352-2274.

CONTINENTAL 60

L'Aubaine de votre vie, presque neuf, bas millage, conduit par le Président de notre compagnie seulement. S'adresser M. Guy Taillon, 3895 Notre-Dame est, LA. 7-2311 ; Soir : 254-3312, particulier.

CORVAIR 1964, 110 C.V., siège baquet, automatique. Entre 7 hres p.m. et 9 hres p.m. seulement, R. Langevin, DU. 9-6549.

CORVAIR Monza, 1962, voiture comme neuve, transmission manuelle, équipé au complet garantie 100% aucun comptant requis 36 mois pour payer 6% intérêt. Appeler M. Lebeuf, 739-0773.

CORVAIR Monza 62, automatique, tout équipé, 7,000 milles, $385 comptant. Balance facile, échange accepté. Laplante, DU. 9-8464, NO. 1-3324.

CORVAIR 1963, Monza 700. Hydraumatique, radio, peu de millage, $300 comptant, balance facile. DU. 1-1343.

CORVAIR 1960, 4 portes, bonne condition, bas prix. Comptant ou termes. S'adresser à 7525 Pie-IX, appt 1, soir.

1960 CORVAIR, automatique, radio, en parfaite condition. Termes faciles. LA. 6-2813.

CORVETTE 1960, très peu de millage, parfaite condition, sport modèle. 1565 Delorimier.

DAME, Pontiac, convertible 1963, 4,000 tout équipé, comme neuf, prendrait échange. 387-1717.

DAME vend Chevrolet 1959, sedan, automatique, radio, pas sorti l'hiver. Après 5 hrs 30, 728-8996.

DAME, cause mortalité. Météor 1953, sedan, un propriétaire. Equipé. Appeler à 727-4914.

DAME, Dodge 1956, sedan. Sacrifierais, très propre. Appeler 525-9252, soir, RA. 7-0397.

DEMONSTRATEUR 1963, Comet sedan tout équipé, aussi peu que $30 par mois, 36 mois, échange accepté. Information Jean-Guy Tessier, LA. 6-4411.

DE SOTO 1956, convertible, tout équipé, en excellente condition. Financerons plein montant. LA. 7-2320.

DE SOTO 1956 modèle sedan, 4 portes, noir et blanc, y compris l'intérieur 50,000 milles, parfaite condition. Doit être vu pour être apprécié entre 9 et 5 p.m. Appeler WE. 7-4685. Après 5 p.m. WE. 3-1450. Demander M. Musto.

DE SOTO 1958 tout équipé, 4 portes, hardtop, très bonne condition. DU. 1-4367.

DINA, parfait mécanisme, sedan 1961. $700. CR. 4-8862.

DODGE 56, station wagon, automatique, radio, hiverisé, il faut vendre, bon état, particulier. $390. M. Jack Merson. CR. 7-1970; holr, HU. 4-1101.

DODGE 1952 en bonne condition, bien chaussé, propre. $125. CR. 9-5310.

DODGE Royal 1956, sedan, 4 portes, automatique, V8, servo-direction, servo-freins, radio, $350. 933-3301.

DODGE 1959, très propre, bon mécanisme, pneus neufs, cause maladie. WE. 2-1880.

DODGE 1963, 6 cylindres, automatique, sedan. Aubaine $2250. Informations: 625-2448.

DODGE 56, sedan, automatique. Radio. Parfait état. Particulier. $225. 352-2699.

DODGE Custom Royal, 1957, hardtop, tout équipé, très bonne condition, $675. 7687 Papineau, 729-1841.

DODGE 1956, bon état, $250., financerais si désiré. Aucun comptant. Particulier. 527-1463.

DODGE 1957, Custom Royal, power brakes, power steering, en parfaite condition. 767-4021.

DODGE 55, particulier, parfait état, aubaine. DA. 1-3675.

DODGE Regent 1957, automatique, peu de parcours. Faut vendre. RE. 9-6265.

DODGE 1959, Custom Royal, 4 portes, $1,000. PO. 6-4725.

DODGE sedan 1960, tout équipé, 25,000 milles seulement, garantie, termes et échange acceptés. R. Cuerrier, DU. 9-7871.

DODGE 1963, 330, 3,000 milles, tout équipé, $2,450. 3333 Jarry est, M. Beaudry. 725-4713.

56 DODGE, hardtop, hydromatic, radio, comme neuf $50. comptant, balance facile, DU. 1-1343.

DODGE Coach 1961, power brakes, 13,000 milles, bonne condition, particulier, RA. 8-0359.

DODGE 1957, très propre, bon état, $300, payable $2 mois. LA. 7-2564.

DODGE 56 hardtop, 2 portes, automatique, 6. $250. 276-4243.

DODGE sedan Polora entièrement équipé un seul propriétaire bas millage $1350. $350 comptant, balance $50. par mois finance incluse. M. Poulin, DU. 9-8461.

DODGE Simca, 8, 1958, $500. Moteur, pneus, peinture neufs. Cause décès. 721-4258.

DKW JUNIOR 1960, bonne condition, ceintures de sécurité, $500, Téléphoner: 272-3273 ou 665-2351.

CITROEN

Pièces usagées — Moteurs
Transmissions, etc.
4584 PAPINEAU, 526-4401

DOIS vendre, Pontiac Laurentien, 63, automatique, V-8 radio, bas millage, garantie, balance de finance. 663-4563.

EDSEL 1959, particulier, parfait état, radio, 8377 Boyce, CL. 9-4281.

EDSEL 1958, accidenté, $200, Plymouth 1957, coach, 6 cylindres, $200. 9633 Larose, près Sauvé et boul. St-Michel. DU. 8-3597.

ENVOY de luxe 1961, très propre, bas millage, bon ordre, $825. 4899, 5e ave, Rosemont. LA. 2-4468.

ENVOY 61, comme neuf, tout équipée, $1,095, comptant $100, particulier, 321-0869.

ENVOY 62, parfaite condition, particulier. 6384 Chateaubriand. 277-1622.

ENVOY 1960, 29,000 milles, sedan, bonne condition, très propre, sacrifierais $550. LA. 6-9598.

ENVOY 1960

Sedan 4 portes, modèle de luxe, 2 ravissantes teintes de vert, intérieur assorti, radio, pneus blancs, garantie absolue. Echange accepté. Facilités de paiement.

731-8271, POSTE 50

EX-TAXIS Chevrolet 1962 à vendre, 1249, rue St-Hubert. AV. 8-5169.

FALCON 1961, $1,175. 7687 Papineau, 729-1841.

FALCON DECAPOTABLE 63

Couleur noire avec toit blanc, intérieur rouge, équipée avec sièges baquets, moteur V-8, transmission automatique, pneus blancs avec disque de roue de luxe, radio, en condition immaculée, entièrement garantie, millage original 6,000 milles seulement, échange accepté, termes disponibles.

RE. 1-8271, LOC. 50

FIAT 1961, modèle 600, très bonne condition, termes acceptés, 669-5306,

FORD 57, équipé, mécanisme, carrosserie, A1, vendrais ou échangerais pour accidenté. DA. 2-8019.

FORD station wagon, 1955, automatique, mécanisme A-1. LA. 6-6091.

FORD 54, 2 portes, parfait ordre, $300, 661-1270.

FORD 1950 Custom, tout équipée, propre, $100, 331-2320.

FORD 1957 CONVERTIBLE, EQUIPEE AU COMPLET, EN PARFAIT ETAT. CR. 3-4228.

FORD Galaxie sedan, V-8, 1962, automatique, 17,000 milles, 571 Gounod. CR. 9-7062.

FORD 1956, rouge et blanc, hard top, 2 portes, très propre, tout équipé, $450. Après 6 hrs. DU. 9-5092.

FORD 1956, Station Wagon. Financerons plein montant. LA. 7-2329.

FORD 1958, automatique, V-8, propre, 2 couleurs. LA. 2-4314.

FORD 1959, 4 portes, 6 cylindres, automatique, radio. Un propriétaire seulement. Financerons plein montant. LA. 7-2329.

FORD Galaxie 1962, 2 portes, automatique, spécial à $2,345. G. Deschamps, 766-8521.

FORD 1959 sedan, automatique, 6 cylindres, accepterais échange, $1,100, DU. 8-3974.

FORD 60, 6 cylindres, standard, de couleur bleue, mécanisme parfait. CL. 9-1275.

FORD 1958 sedan à 4 portières, standard, 6 cylindres, parfait état mécanique, excellente carrosserie, un seul propriétaire, particulier, faut vendre, $625. 2462 est, rue Bélanger, 728-1382.

FORD 55, bonne condition. 721-6351.

FORD 1961, automatique, très propre, pour la balance des paiements de la finance, seulement $56 par mois. 331-2122.

FORD compact Fairlane 1962, automatique, très bas millage, à sacrifice pour la balance des paiements de la finance seulement. 331-2122.

1959 FORD sedan, automatique, radio, parfaite condition, aucun comptant si désiré. LA. 6-2813.

1957 FORD coach, 2 tons, V-8, automatique, radio, parfaite condition, termes, LA. 6-3331.

FORD coach 1955, standard, 6 cylindres, $175. 5860 Papineau. CR. 6-5022.

FORD 1957, Sedan, automatic, radio, très propre $795. Termes Echange, 5860 Papineau, CR. 6-5022.

FORD Fairlane 1959, V-8 automatique, radio, parfaite condition. Particulier, 10147 Delorimier. DU. 8-8086.

FORD 1963, CONVERTIBLE, ENTIEREMENT EQUIPEE. POUR INFORMATIONS, JOUR 665-3330; SOIR 665-6813.

FORD Fairlane 500, 1960, automatique, 6 cylindres, carosserie remise à neuf, mécanisme excellent état $1,150, finance possible. DU. 8-2952.

FORD 53, en bonne condition, $65., propre, 4404 Hôtel-de-Ville, 3ème, AV. 8-8337.

FORD, Fairlane, 1955, bonne condition, bon marché. DU. 1-4182.

FORD 1956, 4 portes, 6 cylindres, transmission ordinaire, excellente condition, particulier, MU. 1-3352.

FORD 1958, 6 cylindres, $750 faut vendre avant le 1er novembre, Tél. 681-3901, après 6 hres p.m.

FORD 1957 coach, 6 cylindres, chaufferette, très propre, mécanisme et peinture parfaits. 521-4784.

FORD 1957 convertible, spécial $395, $25 comptant, $22 mensuel. 526-5551.

FORD Galaxie 1963, sedan, V-8, automatique, radio, bas millage, $2,500, CL. 9-6680.

NOTRE VENTE DE 72 HEURES SE TERMINE DEMAIN SOIR!

VENEZ BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS: AUTOS VISIBLES A L'INTERIEUR!

Modèles Chevrolet, Pontiac, Ford...

'62	pour aussi peu que	$1795.
'61	pour aussi peu que	$1495.
'60	pour aussi peu que	$1195.
'59	pour aussi peu que	$895.
'58	pour aussi peu que	$695.
'57	pour aussi peu que	$495.

BEAUCOUP D'AUTRES MODÈLES EN VENTE

Voitures qui ont subi une minutieuse inspection à l'usine de reconditionnement LEPAGE – 100% de garantie sur les pièces et protection écrite contre la rouille

LEPAGE AUTOMOBILE LTÉE

5300 est, rue Sherbrooke

Tél: 254-7111

Le dépôt est à la discrétion de l'acheteur

★ Balance payable à

7% d'intérêt seulement

Lepage vous finance personnellement

240 AUTOS A VENDRE

FORD 1952, sedan, parfaite condition. DU. 7-0304.

FORD 1960, V-8, automatique, très bons pneus, $1000. R. Daniel, 274-9421, 669-2592.

FORD 1961, 6 cylindres, automatique, très propre. Particulier. 272-8407.

FORD 62 Galaxie 500, convertible, tout équipé, parfait ordre. LA. 1-1685.

FORD convertible 1960, propre, bon mécanisme. 201 Boul. des Laurentides, Pont-Viau. 663-3580.

FORD 55, 6 cylindres, automatique, bon état, particulier, DU. 9-5070, après 6:30 p.m.

FORD Galaxie '62, 2 portes, 6 cylindres, standard shift, 8,000 milles, particulier. RA. 2-4922.

FORD 1960 convertible, gros moteur, grosse transmission. S'adresser le soir à M. Sirard, 170 Prieur Ouest.

GALAXIE 62

Sedan 4 portes, splendide teinte cerise noire, intérieur beige, 6 cylindres, automatique, servo-dicetion, radio, garantie absolue. Echange accepté. Grandes facilités de paiement. Il faut voir cette beauté.

731-8272, POSTE 51

GALAXIE, Sunliner, Convertible, 1961, automatique, tout servo-mécanisme, 58,000 milles. Tél.: 721-4826.

GALAXIE 1963½, hard-top, 2 portes, blanc, intérieur rouge, particulier. Appeler DA. 1-5559.

GORDINI 1962, 16,000 MILLES, $950. TEL. 669-7207.

GRANDS spéciaux d'automobiles usagées de toutes marques à vendre, à prix fantastiques. Nous ne refusons aucune offre raisonnable. Plan de finance si desire. Demander A. Mercier Universal Transmission Ltd. 4340 Papineau près Marie-Anne 527-1381.

HEALY sport car Austin 1961, parfaite condition, $1,695. 5860 Papineau. CR. 6-5022.

HILLMAN 1957, station wagon, en bon état. Faut vendre. $185. 7403 St-Hubert.

HUDSON 1955, automatique, propre, tout équipé, bon ordre, $125. CR. 1-4374.

IMPALA convertible 58, parfaite condition. $900. 526-4203.

JAGUAR M.K.2 2.4 litres, 1961, en parfaite condition, bas millage, automatique. Jamais sorti l'hiver, $2600. AV. 8-6025.

KARMANN-GHIA, 1961, 18,000 milles, excellente condition. $1,890. 733-4950.

LARK Daytona Hardtop, 1963, bucket seats, automatique, radio, pneus blancs. 21,000 milles, 6735 Delaroche.

LARK 61, 6 cylindres, automatique, $50 comptant; $43 par mois. 277-0983.

LINCOLN décapotable, très propre 1957, Spécial $695, Simard, CL. 9-4611.

MG 1959, Magnette sport, 4 portes, comme neuf. $775. DU. 7-2433.

MERCEDES 180, Diesel 1958, radio, lave vitres. Appelez après 6 hres. 486-5349.

MERCEDES BENZ 1958, 180 diesel, sedan, 44,000 milles, bon moteur, bonne carrosserie, $490. Particulier, 272-1347.

MERCURY 57, hard top, bonne condition, $625. MO. 3-1494.

MERCURY 1960 station wagon, tous accessoires, garantie A-1, très propre. Echange et termes acceptés. M. Albert Morin, 489-8237.

MERCURY 1952, Parklane convertible, tout équipé. Tél. 524-2108.

1961 MERCURY, sedan, très peu de parcours, propre comme neuf, tous accessoires, parfait état. Echange et termes acceptés. M. Albert Morin, 489-8237.

MERCURY Comet 1962, automatique, 2 portes, accepterais échange, $2,100. CR. 3-4054.

MERCURY Station Wagon, Colony Park 1961, en parfait ordre. (particulier). MO. 9-4583.

MERCURY 1958, station wagon, hard top 4 portes, transmission automatique, radio, chauffrette, servo-direction, servo-freins, fenêtres électriques, siège électrique, belle couleur blanc alpin, parfait état, aubaine, $775. Visible en tout temps, 2122 Ontario est, LA. 4-8823.

MERCURY 1957, 4 portes, tout équipé, pour balance de paiements, $500. 527-2329.

MERCURY Monterey 1956, tout équipé. Tél. 522-0937.

MERCURY 1959, EQUIPE, AUTOMATIQUE, BLANC, ROUGE, SOIR 842-2867.

MERCURY 1956, 2 portes, hardtop, équipé, très propre, $425. 259-8661.

MERCURY '51 décapotable, tout "customized", meilleure offre. 542 des Seigneurs, WE. 7-6941.

MERCURY 1958, 2 portes, hardtop, automatique, radio, servo-direction, servo-freins $550. 388-1385.

MERCURY Monterey, 1958 automatique, servo-freins, direction, équipé, $595, aucun comptant, payable $27. mois, particulier. RA. 8-0500.

MERCURY 1958, Monterey, convertible, rouge, noir, propre, équipé, $900. 1808 Bourbonnière. LA. 6-5758.

MERCURY 62, convertible, servo-frein, servo-direction, tout équipée, cause auto fournie par compagnie, compétant seulement. 721-1784.

MERCURY 1958, équipé bleu, blanc, 34,000 milles, 4 portes, $925. CR. 1-7654, Jeanine.

METEOR 54, bonne condition, radio, particulier, $225; 256-9936.

METEOR 1957 station wagon, radio, chaufferette, excellente condition. Immédiatement, sacrifice $475. RE. 9-3694.

METEOR 1962, sedan à 4 portières, très propre, un seul propriétaire, garantie A-1. Echange et termes acceptés. M. Albert Morin, 489-8237.

METEOR 1961, Rideau 500, propre, $990, termes si désiré. Particulier. 323-1919.

METEOR 58 convertible, équipé, très propre, aubaine $1,000; 256-0621.

METEOR 1961, 6 cylindres, automatique, millage 29 000 milles, en parfaite condition, obligé de vendre, $1,175 particulier. 725-4267.

METEOR 1957, hardtop, automatique, 8, radio, peinture, bonne condition. $525. 1995 Henri-Bourassa, DU. 8-5885 après 6 heures.

METEOR 1957, standard, 4 portes, chauffe-moteur, pneus à neige, $450. OL. 5-5174.

METEOR sedan, 1957, automatique, radio, mécanisme parfait, bons pneus, $160. 9855 de Lorimier.

METEOR 1956 sedan. Aubaine $250. 5860 Papineau CR. 6-5022.

METEOR 1956 sedan, à vendre, en très bon ordre, cause maladie, après 5 p.m. 5144 Papineau. LA. 2-1903.

METEOR, Sedan 1950, faut vendre $85. 5860 Papineau.

METEOR 56, automatique, bas millage, bonne condition. Cause départ. Particulier $250. 323-3455.

METEOR 1958, régulier, sedan, vrai bijou, pas de comptant, termes faciles. 2135 Masson, près Delorimier. 524-6837.

METEOR 1957, standard 6 cylindres, très propre, mécanisme parfait, $475. particulier, payable $22. mois, informations RA. 9-1052.

METEOR V-8 EQUIPE, PARFAITE CONDITION. PARTICULIER. APRES 7 HEURES. 5367 GARNIER. LA. 6-4288

METEOR 1957, 2 portes, automatique, $493. Aucun comptant. 725-4793.

METEOR 57 coach. V-8 automatique, $25 comptant; $33 par mois. 277-1772.

1959 METEOR station-wagon, 9 passagers, automatique, radio, V-8. Comme neuf. Aucun comptant si désiré. LA. 6-2813.

1958 METEOR hard top, bijou, parfaite condition. Aucun comptant si désiré. LA. 6-2813.

M.G.A. 1600, Mk-11, 1961, excellente condition, doit vendre, $1,225. We. 3-2189.

MONARCH 1954, sedan régulier, propre, bonne condition, bons pneus, radio. Faut vendre. Appeler, après 6 heures. DU. 9-8190.

MONARCH 1961, tout équipé. Appeler après 6 p.m. DA. 1-4263.

MONARCH 1954, convertible, radio, bon mécanisme, $90. Tél. 729-0143.

MORRIS Oxford 1960 sedan, très propre, $775. Terme, échange. 5860 Papineau. CR. 6-5022.

MORRIS 1954 décapotable, bon état, $175 ou meilleure offre. 849-4970.

MORRIS MINOR 1956, PARTICULIER, $125. TEL. 645-1850.

MORRIS Oxford, 1956, noir, très propre. Appeler après 5 hres DA. 2-3697.

63 Acadian hard top, équipé $2450
63 Pontiac Parisienne t. éq. $2 975
63 Chevrolet Impala H.T., éq. $2875
63 Pontiac Parisienne, conv. $3175
63 Pontiac coach, équipé $2475
62 Triumph auto, sport $1650
61 Mercury conv., équipé $2150
61 Cadillac coupé de ville, éq. $3350
61 Cadillac conv., équipé $3450
62 Pontiac Parisienne, H.T., éq. $2450
62 Chevy II, conv., équipé $2175
62 Comet, sedan, équipé $1850
60 Chevrolet Satt.-W., 4 portes $1450
61 Chevrolet Impala hard top $1675
60 Pontiac Parisienne, conv. $1900
60 Chevrolet Sta.-W., 4 portes $1450
59 Cadillac H.T., Coupé de ville $1750
59 Pontiac Parisienne hard top $1425
59 Oldsmobole hard top, équipé $1375
58 Buick conv., équipé $1075
58 Chevrolet sedan, équipé $ 600
58 Ford, hard top, équipé $ 650
57 Cadillac convertible, équipé $1000
57 Buick hard top, équipé $ 450
57 Dodge coach, équipé $ 250
60 Vauxhall St-Wagon, équipé $ 650
56 Buick hard top $ 300
55 Chevrolet hard top, équipé $ 300
55 Ford coach, équipé $ 125
54 Ford sedan, équipé $ 75
Transfert de licence le samedi

LAHAIE AUTO LTEE
2122 ONTARIO EST, coin de Lorimier
LA. 4-8823 — LA. 4-9091

MORRIS Oxford 61, comme neuf, soir 6 heures, samedi, jour 4210 Fullum.

MORRIS 60, 16,000 milles, $700, au moins $300 comptant, besoin argent. 843-5644.

NASH 53 Deluxe, couleur crème, hard top, équipé, $125, bas millage. DU. 7-7506.

★ OCCASION ★

61-62-63 VOLVO, différents modèles, vendus avec garantie, $1,400 et plus. Turmel Automobile, 1385 Dorchester, Québec, 529-5319.

OLDSMOBILE hard-top 1957, automatique, modèle "88". Aubaine $825. Terme, échange. 5860 Papineau. CR. 6-5022.

OLDSMOBILE 98 convertible 1962, équipé au complet, le tout de couleur bleue, comme neuf, particulier. 739-8071.

OLDSMOBILE, 1955, bon mécanisme, tout équipé, peinture neuve, vendrais $250. Tél.: 729-1937.

1958 OLDSMOBILE hard-top, tout équipé, en parfaite condition. Termes faciles. LA. 6-3331.

1961 OLDSMOBILE Super 88 convertible, blanc intérieur bleu, 29,000 milles. Comme neuf. Termes faciles. LA. 6-2813.

OLDSMOBILE 1958, EQUIPEE AU COMPLET, POUR BALANCE DE FINANCE, CR. 3-4228.

OLDSMOBILE Starfire 1962, noir, décapotable, tous accessoires, garantie 10,000 milles, très propre. UN. 1-9777. Après 6 h. RE. 8-2752.

1960 OLDSMOBILE "88", 4 portes, hard top, blanc, tout équipé, en parfaite condition, termes et échange acceptés. B. Villeneuve. DU. 9-7871.

OLDSMOBILE 1957, bonne condition, $395., besoin argent. OR. 1-0048.

OLDSMOBILE 1957, TRES PROPRE, PARTICULIER. $375. APPELER, DU. 9-7188.

1960 OLDSMOBILE Fiesta station wagon, 4 portes, tout équipé, Aubaine à ne pas manquer. Termes faciles. LA. 6-3331.

OLDSMOBILE 56, excellente condition. Faut vendre, $275. Particulier, 387-1717.

OLDSMOBILE 1958, 88, hard-top, 4 portes, équipé, couleur blanche, $350 254-4655.

OLDSMOBILE 1957, Super 88, 4 portes, blanc, bien propre, 484-9487.

OLDSMOBILE 1955, très propre, équipé, $275., particulier. Informations: LA. 2-2293.

OLDSMOBILE 1957, convertible, très bonne condition. Financerons plein montant. LA. 7-2329.

OLDSMOBILE 1961, Super "88", 2 portes, hard top, 24,000 milles originales, comme neuve. Pourrons financer plein montant. LA. 7-2329.

OLDSMOBILE 1961, super 88, convertible, 28,000 milles, tout équipé. Pourrons financer plein montant à une personne avec position stable. LA. 7-2320.

OLDSMOBILE 62, Super 88, 2 portes, hard-top, 22,000 originale. Acceptérons échange et pourrons financer plein montant. 527-2329.

OLDSMOBILE sedan 1961, entièrement automatique, conduit par propriétaire. 1445 Poirier. RI. 7-0929.

OLDSMOBILE 57, hardtop, super 88, power brakes, power steering, vrai bijou, cause mortalité, prix $775. 526-5535.

59 OLDSMOBILE convertible tout équipée au complet, sacrifierais pour la balance des paiements, $35 parmois. MU. 8-3590.

OLDSMOBILE convertible 1959, "98", équipée, très propre. 201 Boul. des Laurentides, Pont-Viau. 663-3580.

OLDSMOBILE 1963, démonstrateur, comme neuf, pleine garantie, échange. Entre 7 p.m. et 9 p.m. R. Langevin. DU. 9-6549.

OLDSMOBILE 1963, Holiday, hardtop, 4 portes, 9000 milles, $3,250. 7687 Papineau. 729-1841.

OLDSMOBILE 1962, hardtop, $2,550. Dynamique 88, tout servo-mécanisme. Radio, pneus à flancs blancs, hiver et été. 18,000 milles. particulier. 331-3854.

OLDSMOBILE 1957, 4 portes, hardtop, équipé $475. 1385 Parc Lafontaine appartement 4.

PANHARD 58, parfaite condition, pneus neufs, $265. Besoin argent. DU. 7-2433.

PANHARD 1959, bon état, $175. 7687 Papineau. 729-1841.

PARTICULIER

Ford Zodiac 1958, sedan 4 portes, en parfait état à l'intérieur et à l'extérieur, 6 cylindres. Extérieur fini bleu "houndius", intérieur cuir bleu et blanc. Faut le voir pour l'apprécier. 849-4970.

ARTICULIER, Chevrolet Bel-Air 1959, 4 portes, hard-top, power-steering, power-brakes, vrai bijou. Appeler 627-3433.

PARTICULIER vendrait, Oldsmobile Dynamique 88, hardtop 4 portes, s'adr.: après 5 hres 1844 Desjardins.

PARTICULIER, Meteor 1962, coach, automatique, 12,000 milles. équipé au complet. CL. 6-8720.

PARTICULIER, Ford 1958, sedan V-8, automatique, très bonne condition, DU. 9-7672.

PARTICULIER, Pontiac 1962, Parisienne, hard top 2 portes, comme neuf. 484-9487.

PARTICULIER échangerait Mercury, 57, hard-top, très propre pour un Jeep. RA. 8-7705.

PARTICULIER Vanguard 54, parfait ordre, téléphoner LA. 3-2041.

PARTICULIER, Vauxhall, 6 cylindres, 1958, Cresta, sedan, 4 portes, vrai bijou un seul propriétaire, tout équipé, jamais sorti l'hiver, parfaite condition, comme neuf. Sacrifierais cause maladie, $650. CR. 1-6538. CR. 6-6313 dimanche.

PARTICULIER, Chrysler 1954 très propre, $200. 721-0554.

PARTICULIER Ford 1956, 2 portes, très propre, en bonne condition. 488-7035.

PARTICULIER, Chevrolet Bel-Air, 57, 4 portes, hard top, automatique, 6 cylindres, parfait état, $700. DA. 2-0199.

PARTICULIER, Volkswagen 1961, de luxe, parfaite condition, propre, $950. Appeler à 727-4943.

PARTICULIER Chevrolet 1957, sedan 4 portes en bonne condition. Doit vendre. RA. 9-9647.

PARTICULIER, Station Wagon Chevrolet 59, 8 cylindres, parfaite condition, radio (anti-freeze). DU. 9-9024.

PARTICULIER Impala convertible 1963, complètement équipé, 8,000 milles, $3,000 comptant $200. MI. 2-7877.

PARTICULIER, Pontiac 1959, hardtop, 2 portes, 8 cylindres, après 6 hres. 521-5033.

PARTICULIER, 1960 Chevrolet, 6 cylindres, automatique, radio, pneus blancs, très propre, 322-8561.

PARTICULIER, Chevrolet 1959, 6 cylindres, automatique. M. Leblanc, CL. 6-8727.

PARTICULIER Chevrolet 1963, Impala V-8, automatique, toit rigide, radio, servo-freins, servo-direction. Dr Lemire, 6415 Pie IX. 721-5256.

PARTICULIER, vendrais Ford 1955, automatique, radio, bon état, 387-5331.

PARTICULIER, Chevrolet 1956, hardtop, parfait, $25 comptant, $22 mensuel. RA. 2-2041.

PARTICULIER, Chevrolet 1957, hardtop, 2 portes, radio, 6 cylindres Aubaine. 5064, 4e ave, Rosemont. Après 5 p.m.

PEUGEOT 403, station-wagon, radio, comme neuve. UN. 1-0200.

★ PEUGEOT ★

Neufs 1963, prix d'allocation spécial
Station 1963, démonstrateur
Usagés 59 à 61, à partir de $595
Jaguar 1958, 2.4 sedan, sport
Meteor 1958, radio, $595
Volkswagen 55 à 59, $350
1672 EST, STE-CATHERINE LA. 7-1511

PEUGEOT, 1961, 403, excellente condition, 18,000 milles, dame propriétaire, soir: RE. 1-4757.

PEUGEOT 404, 1962, 13,000 milles, parfaite condition. HU. 1-2658.

PEUGEOT 404 à vendre, comme neuve. 488-3332, M. Boitard.

PLUSIEURS autos, $95., chacune, finance personnellement $5., par semaine. CL. 9-0353.

PLYMOUTH Belvedere 1958, 4 portes, tout équipé, très propre, $650. 259-8661.

PLYMOUTH 1957, automatique, radio, peinture neuve, bons pneus, $650. Particulier, 256-6723.

PLYMOUTH 1958, sedan, régulier, repris de finance, toute offre raisonnable acceptée, pas de comptant, termes faciles. 2135 Masson, près Delorimier. 524-6837.

PLYMOUTH 1957 sedan, bon mécanisme, $175. 5860 Papineau. CR. 6-5022.

PLYMOUTH Fury 1963, sedan 4 portes, bleu océan et intérieur bleu diplomate s'harmonisant, tous accessoires, garantie 100% 35,000 milles. sur mécanique de roulement. Une occasion à ne pas manquer. 731-3706.

PLYMOUTH 1957, parfaite condition, avec continentale, cause décès. Radio, noir. CR. 4-4190.

PLYMOUTH 56. Tout équipé. Mécanisme parfait. Aubaine. Cause perte licences. LA. 3-8530.

PLYMOUTH 1960 sedan, automatique, radio, excellent état. Seulement $1,095. M. Fernand, DU. 9-3222.

PLYMOUTH 1956, automatique, servo-direction, coupé, 4 portes, après 6 hres. 677-8376.

PLYMOUTH 55, propre, tout équipé, spécial $250, cause maladie. 935-5822. 658 Bourassa.

PLYMOUTH, coach, 1957, 2 portes, radio, pneus neufs, 36,000 milles. $323. Cadillac 1953, Fleetwood, pneus neufs. Le tout en excellente condition, $750. RE. 1-0032.

1960 PONTIAC sedan 6 cylindres. Un seul propriétaire, un vrai bijou, termes faciles. LA. 6-3331.

1961 PONTIAC Parisienne convertible, bijou, toute équipée. Faut vendre. Termes faciles. LA. 6-3331.

1959 PONTIAC sedan, automatique, radio, en parfaite condition, termes faciles. LA. 6-3331.

1962 PONTIAC sedan, automatique, radio, bas millage, un propriétaire. Termes faciles. LA. 6-3331.

1962 PONTIAC Parisienne convertible, tout équipé, V-8. Comme neuf. Termes faciles, LA. 6-2813.

PONTIAC 1958 hardtop, 2 portes, parfait ordre, $10 comptant, $20 mois, 322-0255.

PONTIAC 1953, en bon ordre, 387-2810.

PONTIAC 1956, 4 portes, automatique, $200. Tél. 389-4202.

PONTIAC 57, moteur refait à neuf, vendu avec garantie. DA. 2-4322.

PONTIAC 1956, V-8, transmission ordinaire, tous accessoires, radio. En parfait état. Particulier $350. Visible en tout temps. 2376 boul. Rosemont.

PONTIAC 57, hard top, automatique, bonne condition. Financerons plein montant. LA. 7-2329.

PONTIAC 56, 6 cylindres, automatique, très bonne condition. DA. 2-4522.

PONTIAC 1959, coupé, 6 cylindres, vert chasseur et blanc polara, intérieur s'harmonisant, peu de parcours. Mécanisme A-1, financement à discuter, 731-3706.

PONTIAC 1961, Laurentien, comme neuf, tout equipé. Financerons le plein montant à une personne responsable. 527-2320.

PONTIAC Laurentien, automatique, 6 cylindres, 1962, propre. Après 6 p.m. 3065 Hochelaga.

PONTIAC 1958 AUTOMATIQUE, 6 CYLINDRES, EN TRES BON ETAT. CR. 3-4228.

PONTIAC 1955, standard, 2 portes, propre, bon ordre, $250. CR. 1-4374.

1960 PONTIAC Parisienne, convertible, équipé au complet, $300 comptant, balance facile. DU. 1-1343.

PONTIAC 1957, sedan, 8 cylindres, automatique, bon état. Prix $650. Après 6 p.m. 4268 St-André.

PONTIAC Parisienne décapotable 1963, comme neuve, automatique, transmission au plancher, sièges séparés, bon prix. HU. 9-0865, après 4 h. p.m.

PONTIAC 60 H.T., 2 portes, très propre, pour $1750. Paul Letourneau, CL. 9-4611.

PONTIAC 56, 6 cylindres, mécanique A-1. $300. 352-2850, 5150 Paul-Pau.

PONTIAC Parisienne 1959, hardtop, 19,000 milles automatique, 2 portes $1,600. RA. 8-4856.

PONTIAC 61, automatique, coach, Strato Chief, équipé, 6000 milles, $1,700. 747-1864.

PONTIAC 1956, station wagon, 4 portes, automatique, $225, parfaite condition. LA. 3-4219.

PONTIAC 1960, 4 portes, en parfait ordre, s'adresser 2107 Beaubien Est. 721-2293.

PONTIAC 1952, radio, chaufferette, $125., licences comprises, de 8 a.m. à 6 p.m. 1840 St-Luc.

PONTIAC 1959, 2 portes, hard top, toute équipée, 6 cylindres, LA. 6-8506.

PONTIAC Parisienne 1959, automatique, hardtop, servo-freins, servo-direction, $1,300. MO. 9-5306, 661-3646.

PONTIAC 62, 4 portes, hardtop, tout équipé, 2,375. Tél. 259-4611.

PONTIAC décapotable 1963, très propre, tout équipé, $3,195. Louis Marchand, CL. 9-4611.

PRIVE, Monarch 1954, avec très bon radio, pneus à neige neufs. Très bas prix. 276-3236. 7436 Drolet.

RAMBLER 1964, choix de couleurs et de modèles 10% comptant, prix attrayant. Maurice Héroux Automobile, 3995 Bannantyne, Verdun.

RAMBLER 1959, parfait, $795, $50 comptant, $34 mensuel. 526-5551.

RAMBLER 63 de luxe, 770, très propre, tout équipée, cause maladie. Avant-midi, CL. 5-2631.

RAMBLER Station 1963, Ambassador, 880, équipé au complet. Valeur $4,500. Sacrifierais. DA. 2-6602.

RAMBLER 1963, automatique, privé, $2,200 avec 24 mois pour payer ou $1950 comptant. S'adresser 5129 Boulevard Gouin est, 322-6581.

RAMBLER Classic 1962, transmission automatique, radio, excellente condition. 733-3142.

RAMBLER 58, bonne condition, $350. RE. 1-3556.

REELLE aubaine, Mercury 53, 1 seul propriétaire, très très propre, automatique servo-freins, radio CL. 9-9483.

RENAULT, DAUPHINE, 1960

$500, très bonne condition, très propre, peinture originale, soir: DA. 2-6191, jour: 274-6589.

RENAULT R-4 de luxe, 1962, impeccable, bas prix. Tél.: UN. 1-3906.

RENAULT 1960, sedan, très propre, $495. Terme, échange. 5860 Papineau. CR. 6-5022.

RENAULT 1960, bon état, mécanisme comme neuf, financerais si désiré. Particulier. 527-1463.

RENAULT, modèle 1957, $200, mécanisme en parfait ordre. 725-2572.

REPRIS DE FINANCE

		Par mois
62	Buick Invicta, 4 p., h. t.	$79.00
59	Pontiac, convertible	$48.40
60	Pontiac, coach, 2 portes	$51.00
60	Meteor, sedan, 4 portes	$50.50
61	Studebaker, V-8	$54.00
57	Buick, 2 portes, h. t.	$36.00

6095, UPPER LACHINE ROAD
484-8419

CLERMONT MOTOR LTEE

★ Votre nouveau concessionnaire ★

Chevrolet — Chevy — Corvair
Oldsmobile — Envoy — Camions Chevrolet
Voitures usagées

"OK"

'62	Chevrolet Impala 4 portes, sedan, moteur, 250 c.v., automatique, radio. $2145	'61	Buick 'Le Sabre' 2 portes, hard top, servo-freins et direction, radio, automatique, très propre comme neuf. $2395
'62	Sunbeam Alpine convertible, radio $1595	'63	Chevrolet convertible Super Sport, couleur "tan intérieur tan, servo-freins et direction, pneus blancs, lave-vitres, automatique, très peu de millage. $3295
'62	Plymouth "Fury" 4 portes hard top, power steering et brakes, radio $2195	'60	Vauxhall "Velox" 6 cylindres 4 portes, sedan, radio. $1045
'59	Oldsmobile H.T. 4 portes, Super, Servo-freins et direction, radio. $1545	'60	Valiant V-200 4 portes, automatique, radio. $1395
'59	Pontiac Laurentien 2 portes 8 cylindres, transmission régulière. $1095	'60	Oldsmobile "98" Convertible, complètement équipé. $2045
'61	Chevrolet convertible 8 cylindres, automatique, radio, servo-freins et direction. $2345	'59	Ford Fairlane 500 8 cylindres, automatique, servo-freins et direction, convertible. $1295
'59	Pontiac hardtop 4 portes, servo-freins et direction, radio. $1395	'60	Station wagon Chevrolet 6 cylindres, automatique. $1495
'63	Chevrolet Impala 4 portes, hard top, servo-freins et direction; 8 cylindres, automatique, garantie de char neuf. $3095	'60	Zephyr 4 portes, sedan, 6 cylindres, radio. $ 895
'62	Envoy Custom 4 portes, sedan $1295		

Nous avons également un vaste choix

★ DE DEMONSTRATEURS '63 ★

à des prix défiant toute compétition

5363 rue St-Denis
CR. 4-7497 CR. 9-6301
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

★ AUCUN COMPTANT ★

ECHANGE ACCEPTE

1963	VALLIANT CONVERTIBLE, EQUIPE DE A A Z	$2700
1962	FALCON SEDAN, 6, STANDARD	1525
1962	CHRYSLER SARATOGA 4 PORTES, H. T., EQUIPE AU COMPLET	2750
1962	THUNDERBIRD 2 PORTES, H. TOP, EQUIPE DE A A Z	3950
1962	CHRYSLER CONVERTIBLE WINDSOR	2950
1961	FORD ST.-WAGON V-8, 4 PORTES, EQUIPE AU COMPLET	1825
1961	CHRYSLER SARATOGA SEDAN, EQUIPE DE A A Z	2350
1960	VOLKSWAGEN 2 PORTES, COACH DE LUXE	675
1960	DODGE SENECA 6 CYLINDRES, SEDAN AUTOMATIQUE	1175
1960	OLDSMOBILE SUPER "88" SEDAN, EQUIPE AU COMPLET	1775
1960	VAUXHALL SUPER, SEDAN	715
1959	DODGE ST.-WAGON, 6, AUTO, SERVO-DIRECTION, RADIO	875
1959	DODGE 2 PORTES COACH, 6 AUTO, RADIO (COMME NEUF)	915
1958	SIMCA GRAND LARGE, 2 PORTES, H.-TOP	345
1958	CADILLAC 2 PORTES, H. T., C. DE VILLE, EQUIPE DE A A Z	1750
1958	CHEVROLET 2 PORTES, COACH, 6 CYL. STANDARD, RADIO	875
1956	DODGE ROYAL, 2 PORTES, H.-TOP, TOUT EQUIPE	450
1958	DODGE ROYAL 4 PORTES H.-TOP, EQUIPE AU COMPLET	875
1961	CHRYSLER WINDSOR 4 PORTES, H.-TOP, TOUT EQUIPE	2650

ET PLUS DE 50 AUTRES AU CHOIX

Garage Rosemont Ltée
Dodge — Chrysler — Valiant
3377, RUE MASSON 722-4522

QUELQUES EXEMPLES CARACTÉRISTIQUES

EMPRUNT DE:	REMBOURSEMENT EN:	REMBOURSEMENT MENSUEL DE:
$ 300.00	12 MOIS	$26.50
$1,000.00	18 MOIS	$60.39
$1,500.00	24 MOIS	$69.75
$2,000.00	30 MOIS	$76.00
$2,500.00	36 MOIS	$81.11

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

ATTENTION
VENTE DE 6 JOURS
CHEZ
LANTHIER & LALONDE
AUTOMOBILE INC.

Se terminant le 31 octobre

Aubaines extraordinaires

COMET
METEOR
MERCURY
CONTINENTAL
FORD ANGLAISE
CAMIONS MERCURY

LANTHIER & LALONDE
AUTOMOBILE INC.
4411 AVE PAPINEAU LA. 6-4411
PRES MONT-ROYAL

★ LAVOIE AUTO ENRG. ★

Détaille ses voitures usagées
AU PRIX DU GROS
AVEC — OU
SANS COMPTANT

1958	Chevrolet coach Prestone et pneus à neige	$ 945	1960	Ford Convertible, moteur 475 pouces cubes	$1695
1958	Ford coach Automatique, Prestone	$ 845	1960	Monarch Hardtop, équipé	$1595
1959	Pontiac Laurentien Sedan, hardtop	$1395	1957	Chevrolet Coach	$ 645
1957	Buick Century Convertible, équipé	$ 795	1957	Dodge Station-wagon	$ 345
1958	Dodge Sedan, automatique	$ 445	1962	Austin "850" Coach	$ 595

Avant d'acheter
essayez

★ LAVOIE ★

510, boul. Curé-Labelle Chomedey 681-1366

SALOIS Automobile Ltée

DETAILLANT GENERAL MOTORS
Il n'en coûte pas plus pour acheter ce qu'il y a de mieux!

60	Buick 4 portes, hard-top, automatique, power-brakes, power-steering, radio. Comme neuf.	$1675	61	Chrysler Saratoga 2 portes, hard-top, automatique, power-brakes, power-steering, radio. Vrai bijou.	$2450
59	Chevrolet sedan 4 portes, chaufferette, radio, 6 cylindres. Comme neuf.	$1075	62	Triumph convertible Modèle TR3, radio, pneus blancs. Vrai bijou.	$1650
59	Hillman 4 portes, radio. Comme neuf.	$ 550	62	Oldsmobile "98" 4 portes, sedan, équipé au complet, Comme neuf.	$2850
60	Vauxhall de luxe 6 cylindres, chaufferette, radio. Vraie aubaine.	$ 800	60	Simca 4 portes, radio, chaufferette. Bonne opportunité.	$ 550

TOUTES LES AUTOS SONT PLEINEMENT GARANTIES
ECHANGES ACCEPTES CONDITIONS FACILES

610, BOUL. CURE-LABELLE
CHOMEDEY
688-3892
VOTRE DETAILLANT CHEVROLET —
OLDSMOBILE - CORVAIR - ENVOY - CAMIONS CHEVROLET

VENTE ECLAIR

Aujourd'hui et samedi seulement

De 6 P.M. ce soir à 9 P.M. samedi soir

VOICI 3 EXEMPLES DES 100 SPECIAUX OFFERTS EN VOITURES USAGEES "GARANTIE GOODWILL"

1965 Lafontaine
(en face du pont Jacques-Cartier)
1963 BUICK WILDCAT
Convertible tout équipé automatique, radio, chaufferette, pneus blancs, lave pare-brises, servo-direction, servo-freins, vitres électrique, couleur blanc, intérieur rouge avec sièges baquets, toit noir.
SPECIAL ECLAIR
$4777

1888 Papineau
(entre Lafontaine et Ontario)
1962 CADILLAC
Coupé de ville, 2 portes, toit rigide, servo-direction, servo-freins, vitres électriques, sièges électriques, pneus blancs, radio, lave pare-brises, couleur aquamarine.
SPECIAL ECLAIR
$4477

35 VENDEURS A VOTRE SERVICE

COMPTANT MINIME — JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER ET FINANCEMENT SUR PLACE

"GARANTIE GOODWILL"

1603 Delorimier
(près de Montigny)
1963 PONTIAC PARISIENNE
Convertible, automatique, radio, chaufferette, servo-direction, servo-freins, moteur (V-8) "300 h.p." Couleur noir, intérieur rouge, toit blanc.
SPECIAL ECLAIR
$3577

LA VENTE AURA LIEU BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS

NOUS AVONS LES VOITURES EN DEMONSTRATION DANS NOS SALLES DE DEMONSTRATION ET A NOTRE TERRAIN

LA. 4-3761 — Sanguinet AUTOMOBILE LTEE — LA. 4-3761

1603, rue De Lorimier (près Demontigny)
1965, rue Lafontaine (à l'entrée du pont Jacques-Cartier)
1888, rue Papineau (Entre Ontario et Lafontaine)

PLUSIEURS AUTRES AU CHOIX CHEZ

HAROLD CUMMINGS LTD.

7475, BOUL. DECARIE — RE. 9-1911
(EN FACE DE LA PISTE DE BLUE BONNETS)
OUVERT SUR SEMAINE JUSQU'A 11 H. P.M.
LE SAMEDI JUSQU'A 6 H. P.M.

VOUS ETES EN SURETE
DANS UNE
AUTO "OK"
HAROLD CUMMINGS

P4247 61	Chevrolet sedan Chaufferette, radio, automatique	$1575	2411 61	Plymouth coach Chaufferette, radio, automatique	$1375
4097 62	Chevrolet coach Avec chaufferette	$1875	4004 59	Studebaker sedan Chaufferette, radio, automatique	$ 975
P4246 61	Chevrolet st.-wagon Chaufferette, automatique, servo-direction	$1875	4059 63	Chevrolet Impala déca. Chaufferette, radio, automatique, servo-direction, servo-freins	$3195
4042 59	Chevrolet Impala déca. Chaufferette, radio, automatique, servo-direction, servo-freins	$1495	2003 60	Oldsmobile hardtop "98" à 4 portières, chaufferette, automatique, servo-direction, servo-freins	$1995
2001 62	Chevrolet Impala déca. Chaufferette, radio, automatique, servo-direction, servo-freins	$2750	2438 59	Cadillac Fleetwood h.t. Tous accessoires, tous servo-mécanismes	$2375
4082 62	Pontiac Parisienne, h.t. 4 portières, chaufferette, radio, automatique, servo-direction, servo-freins	$2550	4026 60	Ford Sunliner décap. Chaufferette, radio, automatique, servo-direction, servo-freins	$1425

REMBOURSEMENT MENSUEL DE:

$ 300.00	12 MOIS	$26.50
$1,000.00	18 MOIS	$60.39
$1,500.00	24 MOIS	$69.75
$2,000.00	30 MOIS	$76.00
$2,500.00	36 MOIS	$81.11

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

240 AUTOS A VENDRE

Pas besoin d'argent

Si vous avez un emploi, faites vérifier votre crédit gratuitement à l'avance, réponse dans les 8 heures.

★ CR. 3-4228 ★

Aucun comptant

Chevrolet 1960 à 2 portières, 6 cylindres, économique, radio, etc. Très bon état, seulement $1,095. Meteor 1959 à 2 portières, automatique, radio, etc. Seulement $995. Ford 1956 sedan, seulement $295. Paiement faciles.

M. Cyr — DU. 9-3222

PAS DE PROBLEME DE CREDIT

Vous devez avoir un emploi laissez-nous le reste

731-8271, LOCAL 50

RENAULT 1961, automatique, millage original 29,000 milles. DA. 2-4522

REPRIS DE FINANCE
Aucun comptant, 57 à 61, modèles et couleurs au choix, continuez les paiements, 30 mois pour payer. DU. 8-1414.

REPRIS de finance, Oldsmobile 1960, $1,575. Météor 1956 convertible, $575. Pontiac 1961 convertible, $1,950. 1080 Jean-Talon est, Paulo.

ROADMASTER Buick 53, par morceaux ou au complet, transmission, différentiel en très bonne condition, carrosserie en très bon état. Prix à discuter. 725-0647.

SKODA, 1963, démonstrateur, 4,000 milles, chaufferette, lave-glace, à voir. 4753 Papineau, 525-2371.

SKODA 62, propriétaire femme, seulement 4500 milles. Appelez après 6 h. 523-5209.

SKODA 1963, neuve, vente spéciale, $1300. 4753 Papineau, 525-2577.

SPRITE 1961, très bonne condition générale, $875. Terme, échange. 5860 Papineau. CR. 6-5022.

SPRITE sport 1960, très bon état $695. Termes Echange, 5860 Papineau, CR. 6-5022.

STATION-WAGON Vauxhall 1961, 26,000 milles, parfait, $895. Particulier. 321-5722.

STATION-WAGON, en bonne condition, 1956, $375. 259-3282.

STATION WAGON, Lark 60, V-8, automatique, bonne condition. Appeler CL. 5-1230.

STATION WAGON Meteor 1959, automatique. DA. 2-3010, 766-0368.

STATION-WAGON, Frontenac 1960, produit Ford, transmission standard, millage 14,000. Prix $1,100. OR. 1-4330.

STATION-WAGON Pontiac 1959, 4 portes, 9 passagers, servo-direction, radio, $1,650. 505 Villeray coin Berri.

STATION-WAGON 56, automatique, particulier, 2 portes, prix $250. Appeler DU. 8-5177.

STATION WAGON, Ford 1954, remis au point, peinture fraîche, aubaine, $300 meilleure offre. 933-3054 HU. 6-7843.

STATION-WAGON Chevrolet 1957, transmission régulière, aubaine $725. Terme, échange. 5860 Papineau, CR. 6-5022.

STATION Wagon Envoy 1960, très propre $850. Termes Echange, 5860 Papineau, CR. 6-5022.

STATION-WAGON Valiant, automatique, 1960, V200, équipé, parfait état, $1550. pas d'agents, 114 Côte-Ste-Catherine, Co. Laprairie, NE. 2-3768.

STATION WAGON, Dodge 1956, automatique, 4 portes, bon mécanisme. 2065 Maisonneuve appt 101.

STATION Wagon Austin A 55, Cambridge 1961 très propre $995. Termes Echange, 5860 Papineau, CR. 6-5022.

STATION-WAGON Meteor 1959, automatique, très propre, $850. Terme, échange, 5860 Papineau, CR. 6-5022.

STATION-WAGON 1961 Austin 850, parfaite condition, $795. Terme, échange. 5860 Papineau, CR. 6-5022.

STATION WAGON Dodge, 1961, chaufferette, en parfaite condition, termes et échange acceptés, E. Duchesne, DU. 9-7871.

STUDEBAKER
1964
Commander, Daytona, Grand Turismo. Choix de modèles et couleurs; conditions et termes défiant toute concurrence. Echange accepté. 663-3984.

STUDEBAKER 55, Champion, aubaine $35. 3282, 40e Rue, Ville St-Michel.

STUDEBAKER 1956, en bon état, particulier. DA. 2-0107.

STUDEBAKER Commander, 1955, $250. Renault Dauphine, 1959, $300. RA. 9-8373.

STUDEBAKER 63, quelques modèles à vendre, en bas du prix coûtant, termes acceptés, 669-5306. Garage Robidoux, 675 Haute-Rive, Duvernay.

THUNDERBIRD 1959, comme neuf, équipé au complet blanc et rouge, voiture exécutif, garantie 100% aucun comptant requis, 36 mois pour payer 6% intérêt, Appeler M. Lebeuf, 739-0773.

THUNDERBIRD 1962, parfait état prendrais échange, nous financerons. Maurice Benoit, 389-8461.

THUNDERBIRD 1962, hardtop, bas millage, comme neuf, $950 comptant, balance en 30 mois. Echange accepté. Bastien, DU. 8-5025.

THUNDERBIRD 1956, modèle sport, très rare. Un seul propriétaire, 33,000 milles, parfait état. Financement possible. RE. 7-2405, soir.

TRIUMPH TR-4, 1962, 12,000 milles, parfaite condition, prix raisonnable. CL. 6-1433.

TRIUMPH TR 4, 1962, convertible, parfaite condition, termes faciles. LA. 3-8551.

TRIUMPH 1961 décapotable, radio, etc., en parfait état. Seulement $795. M. Fernand, DU. 9-3222.

TOUTES MARQUES de taxis de 1958 à 1963, en très bonne condition, faut vendre à des prix défiant toute concurrence, termes et échange acceptés. J. P. Naud, DU. 9-7871.

VALIANT, 1962, V200, automatique, Sedan, équipé, un seul propriétaire, pas d'agents. HU. 8-3705.

VALIANT V-200, 1962, 4 portes, sédan blanc avec intérieur rouge, automatique, radio, en parfaite condition. Termes et échange acceptés. L. Cyr, DU. 9-7871.

VALIANT 63, V200, 2 portes, tout équipée, moteur 145cv, bas millage, comme neuve. Doit vendre immédiatement. Cause : départ Europe. A qui la chance ? Tél. 522-8205 (entre 8 et 12 a.m.) Samedi et dimanche, toute la journée.

1962, VALIANT SIGNET HARD TOP, AUTOMATIQUE, CONDITION EXCELLENTE. PARTICULIER, MEILLEURE OFFRE, 271-6135.

VALIANT 1962, parfaite condition, tout équipé, $1,575, termes si désiré, entre 7 hres et 9 hres 30, OR. 7-5345.

VALIANT 61 automatique, 4 portes. Particulier, Appeler entre 6 et 8. LA. 6-4229.

VALIANT 1962 V-200, très propre, 13,000 milles, moteur 145 c.v. parfaite condition, RE. 1-1713.

VANGUARD 1953, parfaite condition, très propre, pneus neufs, $125. Tél.: 729-0143.

VANGARD 1956 sedan, radio, parfaite condition, $220. DU. 7-2433.

VAUXHALL sedan 1961, très propre, condition parfaite. Aubaine $1150. Informations : 625-2448.

VAUXHALL 1959, bonne condition, $300. 4 portes. Téléphone 352-1283.

VAUXHALL station-wagon 1959, peinture neuve, condition parfaite, pas de comptant, termes faciles. 2135 Masson, près Delorimier. 524-6836.

VAUXHALL 1961, Cresta 6 cylindres. Aubaine ! 725-4793.

VAUXHALL deluxe 58, 6 cylindres, propre comme neuf, bonne condition, $450. 521-7377.

VAUXHALL 1960 sedan, comme neuf, $695 Terme, échange. 5860 Papineau. CR. 6-5022.

VAUXHALL Victor 1959, sedan, bon ordre, $495. Termes et échange. 5860 Papineau, CR. 6-5022.

VAUXHALL 61, 6 cylindres, peu de parcours, ayant servi de seconde voiture. Raisonnable. 676-5740.

VENDEURS AUTOS USAGEES, CAMPAGNE
Chevrolet 63, 62, 61, 60. En bonne condition. M. Longpré, RA. 8-5885 ou WE. 7-9333.

VOITURE 1961, N.S.U. Prinz, bon état, propre, faut voir, $400. 256-6249.

6 VOLKSWAGEN 1956-61, termes, échange acceptés, garanti 100%. CL. 9-0353.

VOLKSWAGEN 1961, deluxe, radio, 15,000 milles, très propre. Sacrifierais, DA. 2-6602.

VOLKSWAGEN 1958, bonne condition, particulier. Après 6 hres. LA. 5-1969.

1962 VOLKSWAGEN 1500, en parfaite condition, termes faciles, LA. 6-2813.

VOLKSWAGEN 1961, particulier, vendrais pour balance de finance. 625-0509.

VOLKSWAGEN de luxe coach 1962, parfaite condition, $1,195. Terme, échange. 5860 Papineau, CR. 6-5022.

VOLKSWAGEN 1962, deluxe, 22,000 milles, excellent état. Seul propriétaire, $1,200. 323-1333, de 9 a.m. à 7 p.m. et samedi de 3 à 6 p.m.

VOLKSWAGEN 1958. Prix coté $500. PO. 8-1264.

240 AUTOS A VENDRE

JE SUIS LA FINANCE

JE SUIS EN POSSESSION DE PLUSIEURS VOITURES REPRISES DE FINANCE QUE JE LAISSERAIS ALLER POUR LA BALANCE DES PAIEMENTS, DONT PLUSIEURS MODELES DE CONVERTIBLES ET DE TOITS RIGIDES, DE 1952 A 1963. APPELER PERSONNELLEMENT M. NORMAND, RE. 9-0773.

RIEN COMPTANT

SEULEMENT DES PAIEMENTS, $5 PAR SEMAINE, AUCUN CREDIT NECESSAIRE, TELEPHONER POUR SAVOIR JUSQU'A COMBIEN VOTRE CREDIT EST BON. CHOIX 150 AUTOS A-OK.

M. DERY — 489-8439

1961 VOLKWAGEN coach de luxe, radio, parfaite condition. DU. 1-1343.

VOLKSWAGEN 1961, de luxe, pneus blancs, toit amovible, radio, parfait ordre. CR. 6-6222.

VOLKSWAGEN 62
Coach, de luxe, noir avec radio, une vraie beauté noire, entièrement garantie, petit comptant initial, termes faciles sur balance.

731-8272, LOC. 51

VOLKSWAGEN 62 deluxe, 10,000 milles, parfaite condition, très propre, R. Gauthier, prêtre. DU. 1-2301.

VOLKSWAGEN 1958, de luxe, radio, parfait ordre, $550. 7711 Drolet.

VOLKSWAGEN, 1963, custom, parfaite condition, $1,300 après 6 p.m. 331-3776.

VOLKSWAGEN 1961, Deluxe, excellente condition, aubaine, dois vendre. S'adresser OR. 1-3186, 489-8487.

VOLKSWAGEN deluxe, radio, bon état, $375. 7687 Papineau. 729-1841.

VOLKSWAGEN 62, sacrifice, "custom", 16,000 milles, 6 pneus. S'adresser Station BP, 5150 Jean-Talon ouest, demander gérant, RE. 1-0134, RE. 1-0454.

VOLVO 1962, coupé sport, à l'état de neuf, peu de parcours, gris diplomate et intérieur cuirette sable doré. Faut le voir. 731-3706.

WOLSELEY, Sedan 1960, très propre, aubaine $875. Termes Echange, 5860 Papineau.

ZEPHYR 1958 sedan, parfait ordre, $695. Terme, échange. 5860 Papineau. CR. 6-5022.

241 CAMIONS A VENDRE

Camions citerne

CHEVROLET 1958, 1250 GAL.
DODGE 1959, 1250 GAL.
CHEVROLET 1953, 1050 GAL.

Georges Robert Auto

5870 ST-LAURENT

AUBAINE, camion Dodge, avec dompeuse, Dodge GMC avec boîte liqueur. RA. 7-2806.

AUBAINE, Panel Ford 1955, 25,000 $350. Ford besoin peinture $350 ou les deux $600. Particulier prendrait auto en échange. 684-6791.

AUBAINE, G.M.C. 1958, 3 tonnes, dompeuse Brandford, peinture neuve, radio, chaufferette. 388-1317.

ATTENTION Volkswagen blanc, 1963, Panel presque neuf, cause maladie, prix à discuter. PO. 9-5545.

A VENDRE, camion Bedford 1961. Après 5 heures. LA. 6-6459.

BELL Telephone trailer $75. Idéal chasseur, contracteur, aussi station wagon pick-up Metro. LA. 3-8264.

CAMION Chevrolet 2 tonnes 1956, roues doubles, boîte fermée, peinture neuve, pas de comptant, termes faciles. 2135 Masson, près Delorimier. 524-6837.

CAMION Panel 1960, isolé, mécanisme A1, propre, radio, chaufferette, meilleure offre. OR. 4-1234.

CAMION 1960, Chevrolet panel ½ tonne, comme neuf. Roger Lorange, DU. 9-8461.

4 CAMIONS, bon ordre, 3 Fargo 1956, 2 tonnes, 1 Chevrolet 1958, panel 1 tonne. Visible après 5 p.m., 525-4821.

CAMION-REMORQUE 3 tonnes, GMC 55, tout équipé, Dodge 59, camion-remorque 1½ tonne, tout équipé. S'adresser au 2035 est, Ontario.

CAMION remorque équipé pour la neige, camion citerne avec run, jeep, avec loader, terrain 50 x 80. 665-3020.

CAMION WHITE, 10 roues, 60, avec contrat d'un an, $4,000 comptant. 665-2340.

CAMION Citerne, 2,000 gallons, tracteur, remorque, 3,000 gallons. NA. 5-5077.

CAMION pour service de pneus sur le chemin, parfaite condition, OL. 8-1290.

CAMION Chevrolet 1952, 1 tonne, prix avantageux, en bonne condition. LA. 5-1655.

CAMION Volkswagen panel 1958, bonne condition, $349. 10433 Pie IX.

CAMION 1 tonne avec boîte déménagement, 4 pneus neufs, parfaite condition, LA. 2-3208.

CAMION GMC, Diesel, avec remorque dompeuse, parfait ordre, à vendre avec ouvrage, cause maladie. LA. 2-4526.

CAMION pick up 1961, Chevrolet ½ tonne, très propre, 259-5805.

CAMION Chevrolet 1957, 1 tonne; offre raisonnable acceptée. CR. 3-4201, 9 à 6 p.m.

CHEVROLET Panel, ½ tonne, 1962, 16,000 milles; condition parfaite; occasion, termes. M. Xavier, DU. 9-8462.

CHEVROLET coach, 1962, automatique; condition exceptionnelle; bas millage; $350 comptant, balance facile; garantie G.M. M. Beaudoin, DU. 9-8461.

CHEVROLET 1958, pick-up, ½ tonne, moteur neuf, très propre. Visible soir : DA. 2-5789.

CHEVROLET 60 panel, 1 tonne, peinture neuve, 23,000 milles, particulier. Appeler RA. 7-9379.

CITERNE 1,250 gallons, Ford 1956, avec clientèle. 322-2749.

ECONOLINE 1963, à vendre, particulier, 4306 St-Zotique.

FORD Econoline 61, 17,000 milles, $1350. Appeler 381-2444 après 5 hrs.

G.M.C. PANEL 1955, peinture neuve, condition A-1, pas de comptant, termes faciles. 2135 Masson, près Delorimier. 524-6837.

GROS CAMIONS
NOUS AVONS EN MAIN, UN GRAND CHOIX DE GROS CAMIONS RECONSTRUITS QUI FONT L'ORGUEIL DE NOTRE MAISON. BEAUCOUP DE GENS LES CROIENT NEUFS. IL Y VA DE VOTRE INTERET DE VENIR LES VOIR. LA SEULE GROSSE DIFFERENCE EST DANS LE PRIX.

BIENVENUE AUTO ENRG.
GROS INVENTAIRE DE PIECES
7257 LAJEUNESSE, MONTREAL
CR. 7-9411 ST-HYACINTHE, UN. 1-8023

INTERNATIONAL 1960 panel, comme neuf, bon ordre. $825. 389-9331.

JEEP 1958, cabine sur moteur, avec charrue à neige hydraulique, 11,500 milles, comme neuve. UN. 6-1298, prix $1,500. 690 ouest, rue Craig.

JEEP Willis 60, 1 tonne, 4 roues motrices, pelle hydraulique, parfaite condition générale, aubaine à ne pas manquer, 7284 Lajeunesse, 273-7511.

JEEP, Willys, 1958, Charrue neige, bon mécanisme. 201 des Laurentides. Pont-Viau, 663-3580.

LAND-ROVER, neuf, avec cabine et Jeep, en bonne condition. Sacrifierais. DA. 2-6602.

PARTICULIER, camion Volkswagen 1960, $500. Tél. 321-7581.

TOWING, Dodge 1958 1 tonne, équipement complet, très bon ordre, OR. 4-3594.

TOWING Ford "Holme Wrecker", équipement complet, faut voir, seulement $1,300. Particulier. 5502, 3e avenue Rosemont. LA. 3-0384.

VOLKSWAGEN panel, 1959, comme neuf, $575, 505 Villeray, coin Berri.

241A AUTOBUS

AUTOBUS
Mercedes avec moteur Diesel. Capacité 25 passagers. Comme neuf. Garanti. Corvair 1961, capacité 12 passagers. Demander M. Bédard. RE. 9-3810.

242 AUTOS, CAMIONS DEMANDES

ECHANGERAIS terrains à Chambly pour automobile usagée de récent modèle. RE. 3-2250.

ACHETERAIS auto, et camion, pour scrap, NO. 1-2832, soir NO. 1-1646.

ACHETERAIS 50 autos usagées, 1955 à 1962, comptant. 8245 Hochelaga, CL. 6-6096.

ACHETERAIS automobiles, modèles 1953 à 1963, 2122 Ontario est, LA. 4-8823.

ACHETERAIS 50 AUTOS USAGEES, MODELES 1956 A 1963. 256-8081.

ACHETERAIS autos, 1955 à 1963, de particuliers. Paierais comptant. LA. 4-4514, M. Bourget.

ACHETERIONS votre auto pour du comptant, modèles de 1958 à 1963 seulement. 1687 Papineau, 729-1841.

ACHETONS autos usagées. Payons comptant. Jour, soir, 819 Rachel est, LA. 2-1196.

ACHETONS automobiles toutes marques, toutes années. Meilleurs prix en ville. Universelle Transmission 527-1381.

242 AUTOS, CAMIONS DEMANDES

Attention

Si vous voulez vendre votre voiture et vous êtes prêts à payer une commission, j'ai des acheteurs sérieux Tél. 254-0561, Monsieur I. Goyette.

NOUS VOULONS VOTRE AUTO

Nous payons les plus hauts prix comptant pour autos propres, ou nous vendrons votre auto en consignation.
BLAIS AUTOMOBILE LTEE
5420 BOUL. DECARIE
HU. 9-8439

ON DEMANDE auto, et camion, pour scrap. Appeler entre 8 et 10 p.m. 277-2425.

Pourquoi perdre de l'argent ?
Nous payons le plus haut prix en ville pour tous les modèles 1958 à 1962. Aucun délai, nous payons immédiatement.
DELISLE AUTOMOBILE LTEE
2815 SHERBROOKE EST, LA. 6-2813

244 ACCESSOIRES D'AUTOS, DE CAMIONS

SPECIALISTES CITROEN

Lafontaine 4-6733.

ACHETONS, vendons autos et camions usagés, pièces de toutes sortes. Livraison gratuite. Caron Scrap jour : NO. 6-4449. Soir : NO. 1-1915.

MILLE PNEUS d'autos, usagés, de $1 à $10. Juteau Automobile, 2055 Boulevard Labelle, Chomedey. 681-2566.

MOTEUR Chevrolet, 1953-1954, reconditionné au complet neuf, jamais servi, $50. DU. 7-9766.

OUTILLAGE de garage, à vendre, peu usagé. 1755 Champigny. PO. 7-9710.

PARTIES d'autos usagées, garantie 30 jours 100%. CL. 9-0353.

PIECES D'AUTOS usagées de toutes sortes. Drouin Auto Parts, 8326 boul. Omer-Gaucher, MO. 5-6537.

500 PNEUS usagés, $4 et plus. Parties carrosserie et mécanique toutes sortes. G. C. Auto Parts, 2251 Delorimier, LA. 5-0290.

RADIATEUR de Mercury 57, presque neuf. CL. 9-1275.

TRANSMISSION automatique de Chevrolet 55 - 56 - 57; 8 mois d'usure, garantie, 669-8130.

244A REPARATIONS D'AUTOMOBILE

AUTOMOBILE, sablée, peinturée au complet, $47, débossage bas prix. Estimé gratuit. DA. 2-8019.

245 AUTOS, CAMIONS A LOUER

TOUT GENRE de location d'autos, à courts termes, jour, semaine, mois. Appelez André Lauzon, Emergency Car Rental. 256-9127.

246 REMORQUES, ROULOTTES

NOUVEAU — Maison roulante de 20' de large — aussi choix complet de modèles 10' de large jusqu'à 60' de long.
Le Plus Gros Vendeur de Roulottes dans la Province

Armand Rémillard Ltée

sur la route 9B à 20 milles de Montréal — Saint-Jean, P.Q.
(sans frais interurbains)
Tél. 658-8292
SUCCURSALES à Québec — Hauterive Sept-Iles.

ROULOTTE DE VOYAGE, MAISON MOBILE, QUALITE, SERVICE, SATISFACTION

South Shore Mobile Home

ST-BASILE-LE-GRAND

OL. 3-6336

ASSORTIMENT COMPLET DE MAISONS MOBILES ET UNITES DOUBLES — ECHANGES — TERMES 7 ANS.

JACK MIGNAULT LTEE

10140 LAJEUNESSE, MONTREAL
TEL. 387-7377

GLENDALE 1959, 42 x 10, toute équipée, en très bon état, sacrifiera $2,600. Poste de service B.P., 7205 St-Laurent, 276-0502.

LOCATION, prix spéciaux, semaines ou mois. Equipement complet. 14, 17, 19 pds. A. et D. Lalonde 729-5206. Soir, 661-1207, 661-1446.

PETITE roulotte à vendre, St-Philippe de Laprairie. OL. 9-1847 ou OL. 9-0288.

PRENDRAIS roulotte en échange de bateau 20 pieds, tout équipé, 2 Johnson 35 c.v. neufs. 322-1642.

REMORQUE pour chasseur et pêcheur, allant sur eau et terre. 652-2047.

REMORQUE Koze 1959, 46 x 10, 2 chambres à coucher, salle de bain 4 articles, toute meublée, chauffage sous le plancher, très propre. Prix $3,300. Particulier. 845-0687. Tél. en tout temps.

ROULOTTE
47 x 8, 20th Century, couche 7, 2 chambres, salle de bain 4 articles, chauffage sous plancher. Faut vendre immédiatement. $2,700. On peut la visiter à la station-service BA, angle chemin Rockland et Jean-Talon.

ROULOTTE 8 x 24, tout meublée, $700. LA. 1-0351.

TRAILER à vendre, 5 x 8 pieds. Après 6 heures, 274-5262.

TRAILER aluminium, complètement fermé, neuf, valeur $600, vendrais $350 ou échangerais. LA. 2-4136.

246A AVIONS

A VENDRE avion Cessna 170A, équipé flotteurs et roues, parfaite condition, $5,000. Appeler 666-4617.

248 ENTREPOSAGE D'AUTOS, MEUBLES

AUTO remisage d'hiver, assuré, $10 et plus par mois. Garage Rockland. CR. 7-4108.

249 ASSURANCES

A. A. A. Assurance-auto à rabais incendie, 12 versements. LA. 6-5557; soir : FE. 4-3001.

AUTOS, CAMIONS, FEU, VOL. TERMES. SERVICE 24 HRES. 381-4446.

250 VOYAGES — TRANSPORTS

AVONS place pour 2 personnes pour St-Petersburg, Floride. Départ lundi 28 octobre et pouvons les loger là-bas. LA. 1-1227.

DEMOISELLE demande couple ou filles pour voyage Miami. Personne pouvant conduire. 691-1706.

MIAMI, immédiatement, 3 belles pièces, veranda, $115 mois, 5 mois $500. 484-4562.

PRENDRAIS passagers voyage, 3 semaines, Mexique. Hôtel inclus, $295., 5 P.M., 669-7777.

251 BICYCLETTES MOTOCYCLETTES

BICYCLETTE fille C.C.M. 3 vitesses 26 pouces, $25. RE. 3-5842.

HONDA 305, Dream 1963, bijou, aubaine fin de saison. CR. 6-5190.

SCOOTER Lambretta 62 équipé. En parfaite condition. Valeur de $600, aubaine $370. Cause besoin d'argent. 844-6680.

252 MEDECINS

CHOQUETTE STANISLAS, Maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse-sang. 2260 boulevard Pie IX, CL. 5-9989.

J. F. ROCHELEAU, maladies de la peau, génito-urinaires, maladies des organes. 3431 avenue Laval. 288-2424.

MELILLO ; urinaires, peau, sang, glandes, désordres psychosomatiques, sexuels (impotence), nerveux, obésité, circoncision. 134 ouest, Sherbrooke.

N. LEBEL, PHYSIOTHERAPEUTE POUR TRAITEMENT PHYCIOTHERAPIE, 272-0466.

REPRESENTANT-VENDEUR

avec expérience sur la route pour appareils auditifs Zenith. Nombreux avantages.

S'adresser à Dupuis Frères Ltée
TROISIEME ETAGE, RAYON DES APPAREILS AUDITIFS

CITE DE LAVAL-DES-RAPIDES

SOUMISSIONS DEMANDEES

Des soumissions cachetées adressées "Soumission pour achat de propriété" telle que ci-dessous détaillée, seront reçues par le soussigné VIANNEY SAMSON, greffier de la Cité, jusqu'à 8.00 heures de l'après-midi, le 5 novembre 1963, à savoir :

"SOUMISSION A"	1 bungalow situé à 264 rue Cartier, 6 pièces et 2 pièces au sous-sol,
"SOUMISSION B"	1 bungalow situé à 268 rue Cartier, 6 pièces et 2 pièces au sous-sol,
"SOUMISSION C"	1 bungalow situé à 272 rue Cartier, 5 pièces,
"SOUMISSION D"	1 bungalow situé à 276 rue Cartier, 5 pièces
"SOUMISSION E"	1 bungalow situé à 74 av. Pacifique, 4 pièces,
"SOUMISSION F"	1 cottage 1½ étage, situé à 71 av. Pacifique, 4 pièces,
"SOUMISSION G"	1 duplex, 1-4 pièces et 1-3 pièces, situé à 76 av. Pacifique,
"SOUMISSION H"	1 duplex, 1-4 pièces et 1-4½ pièces, situé à 75 av. Pacifique.

Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 10% par chèque certifié par une banque à charte du Canada, à l'ordre de la Cité de Laval-des-Rapides.

Les locaux sus-mentionnés seront ouverts pour inspection les 30 et 31 octobre 1963, de 9 heures a.m. à 6 hres p.m., en s'adressant à l'ingénieur de la cité, Jean Hébert, 298 boul. des Prairies.

La cité ne s'engage pas à fournir de titres et les propriétés sont vendues sans aucune garantie quant à la contenance et au risque et péril de l'acheteur.

Les présentes demandes de soumissions ne constituent pas de la part de la cité aucune promesse et la cité se réserve le droit de rejeter toutes et chacune des soumissions.

Donné à Laval-des-Rapides, ce vingt-deuxième jour d'octobre 1963.

Le greffier de la Cité,
VIANNEY SAMSON

MINISTERE DE LA VOIRIE

PROVINCE DE QUEBEC

SOUMISSIONS

Le Ministère de la Voirie demande des soumissions pour la vente de propriétés situées sur les rues Curatteau, Quinn, De Lavaltrie et Tellier, dans la cité de Montréal.

Les soumissions devront être déposées dans une enveloppe spéciale que les soumissionnaires pourront se procurer aux adresses suivantes :

Bureau d'Expropriation,
Route Transcanadienne,
2662 rue Curatteau, Montréal
OU
Bureau de la Route Trans-Canada,
8440 Boulevard St-Laurent, Montréal.

L'enveloppe de soumission devra mentionner le numéro de dossier.

Il s'agit des propriétés suivantes :

Propriété William Paradis — Dossier 14260-62
Maison en briques 30' x 42', "genre triplex", située aux numéros 524, 526 et 528 rue Curatteau, Montréal. Intérieur fini plâtre, planchers bois franc. Système de chauffage à eau chaude. Construite en 1927.

Propriété Mlle Madeleine Gauthier et Pierre Vinet — Dossier 16011-63
Maison en briques 27' x 30', "genre duplex", située aux numéros 1433, 1435 et 1435A rue Curatteau, Montréal. Planchers bois dur. Intérieur fini gyproc. Construite en 1954.

Propriété Vianney Paquette — Dossier 16021-63
Maison en briques 32' x 42', "genre triplex", située aux numéros 1654, 1656 et 1658 rue Curatteau, Montréal. Planchers bois dur, murs finis plâtre. Système de chauffage à eau chaude.

Propriété Arsenat Mess — Dossier 16015-63
Maison en briques 25' x 17', "genre duplex", située aux numéros 1662 et 1664 rue Curatteau, Montréal. Planchers bois dur, murs finis plâtre.

Propriété Dame Marguerite Guertin — Dossier 16239-63
Maison en briques et pierre "genre cottage" de 2 étages, 24' x 24', située au numéro 2156 rue Curatteau, Montréal. Planchers bois dur, murs finis gyproc. Construite en 1956.

Propriété Denis Labbé — Dossier 16238-63
Maison en briques et pierre "genre bungalow", 28' x 38', située au numéro 2166 rue Curatteau, Montréal. Planchers bois dur et tuiles, murs finis plâtre. Système de chauffage à air chaud. Construite en 1954.

Propriété Simone Trudeau Moore — Dossier 16237-63
Maison en briques et bois, "genre bungalow", 28' x 38', située au numéro 2170 rue Curatteau, Montréal. Planchers bois dur, murs finis plâtre. Toit bardeaux d'asphalte. Système de chauffage à air chaud. Construite en 1958.

Propriété N. Clothilde Brazeau — Dossier 16236-63
Maison en briques et pierre, "genre bungalow", 28' x 38', située au numéro 2180 rue Curatteau, Montréal. Planchers bois dur et tuiles, murs finis plâtre. Toit bardeaux d'asphalte. Système de chauffage à air chaud. Construite en 1959,

Propriété Benjamin Bédard — Dossier 16235-63.
Maison en briques et pierre, "genre bungalow", 28' x 38', située au numéro 2190 rue Curatteau, Montréal. Planchers bois dur et tuiles, murs finis plâtre. Toit bardeaux d'asphalte. Système de chauffage à air chaud. Construite en 1959.

Propriété R. Courval — Dossier 16234-63
Maison en briques et pierre, "genre bungalow", 24' x 38', située au numéro 2200 rue Curatteau, Montréal. Planchers bois dur, murs finis plâtre. Toit bardeaux d'asphalte. Système de chauffage à air chaud. Construite en 1958.

Propriété Jean-Paul Bouchard — Dossier 16233-63
Maison en briques et pierre, "genre bungalow", 25' x 35', située au numéro 2210 rue Curatteau, Montréal. Planchers bois dur, murs finis plâtre. Toit bardeaux d'asphalte. Système de chauffage à air chaud. Construite en 1958.

Propriété Jean-Pierre Tremblay — Dossier 16232-63
Maison en briques et pierre, "genre bungalow", 29' x 36', située au numéro 2222 rue Curatteau, Montréal. Planchers bois dur et tuiles, murs finis plâtre. Toit bardeaux d'asphalte. Système de chauffage à air chaud. Construite en 1956.

Propriété Pierre Duguay — Dossier 10111-62
Maison en briques, "genre duplex" 32' x 40', située au numéro 2334 rue Curatteau, Montréal. Planchers tuiles, murs finis gyproc. Système de chauffage à air chaud. Construite en 1953.

Propriété Albert St-Marseille — Dossier 14272-62
Maison en briques, 32' x 37', située aux numéros 7637, 7639, 7641 et 7643 rue De Lavaltrie, Montréal. Maison-appartements. Planchers bois dur, murs finis gyproc. Construite en 1947.

Propriété Gaston Bazinet — Dossier 14162-62
Maison en briques, "genre duplex", 25' x 35', située aux numéros 1619 et 1621 rue Quinn, Montréal. Planchers bois dur, murs finis plâtre. Construite en 1935.

Propriété Edmond Marin — Dossier 9909-62
Maison en briques et bois "genre bungalow", 28' x 37', située au numéro 2155 rue Quinn, Montréal. Planchers tuiles, murs finis plâtre. Toit bardeaux d'asphalte. Système de chauffage électrique. Construite en 1960.

Propriété Dame Dupuis Neveu — Dossier 9910-62
Maison en briques et pierre "genre bungalow", 36' x 46', située au numéro 2165 rue Quinn, Montréal. Planchers en chêne, murs finis gyproc. Toit bardeaux d'asphalte. Système de chauffage à eau chaude. Construite en 1961.

Propriété Dame Bella Shakin Cohen — Dossier 9998-62
Maison en briques "genre duplex", 24' x 25', située aux numéros 7645 et 7647 rue Tellier, Montréal. Planchers bois dur, murs finis gyproc. Construite en 1958.

Propriété Pierre Bernard — Dossier 9999-62
Maison en briques et pierre "genre duplex", 24' x 25' située aux numéros 7650 et 7652 rue Tellier, Montréal. Planchers bois dur, murs finis plâtre. Système de chauffage à air chaud.

Propriété Irving Vengrofsky — Dossier 16240-63
Maison en briques "genre duplex" 24' x 24', située aux numéros 7665 et 7667 rue Tellier, Montréal. Planchers bois dur et tuiles, murs finis gyproc. Construite en 1956.

Propriété Armand Richard — Dossier 16242-63
Maison en briques et pierre "genre duplex", 24' x 29', située aux numéros 7670 et 7672 rue Tellier, Montréal. Planchers bois dur et tuiles, murs finis plâtre. Système de chauffage à eau chaude. Construite en 1956.

Propriété Joseph Prévost — Dossier 16241-63
Maison en briques "genre duplex" 24' x 63', située aux numéros 7685 et 7687 rue Tellier, Montréal. Planchers bois dur et tuiles, murs finis gyproc. Système de chauffage à eau chaude. Construite en 1954.

Propriété Paul Mable Morissette — Dossier 16243-63
Maison en briques "genre cottage" 24' x 24', située au numéro 7690 rue Tellier, Montréal. Planchers bois dur, murs finis gyproc. Système de chauffage à air chaud. Construite en 1953.

Ces bâtisses devront être déménagées ou démolies dans les 15 jours qui suivront l'acceptation des soumissions.

Pour information s'adresser au bureau d'expropriation de la route Transcanadienne au numéro 2662 rue Curatteau, Montréal, téléphone 256-8484, ou au bureau de la route Trans-Canada, 8440 Boulevard St-Laurent, Montréal, téléphone 381-7451.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances pour le plein montant de la soumission.

Les soumissions seront adressées au Ministère de la Voirie, Service des Contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 2 h. 30 p.m. heure normale de l'est, le 12 novembre 1963, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Roger LaBrèque,
Sous-ministre de la Voirie

AGENT DEMANDE

Bilingue pour représenter dans la province de Québec une ligne de

CONTROLE DE TEMPERATURE

de haute qualité

Veuillez écrire à

CASE: 9341 LA PRESSE

Indiquant votre expérience

VENDEURS DEMANDES

Vendeurs autos usagées demandés, par dépositaire G.M. Commsision, auto fournie, expérience nécessaire.

S'adresres en personne chez

ROLLAND BEAUDOIN AUTO LTEE
BERTHIERVILLE — TE. 6-2012

CLIENTS DEMANDES

Fabriquons et réparons camions-citernes pour huile et gazoline.

SOUDURE G & G WELDING
DA. 2-7180

VENDEURS DEMANDES

Vendeurs d'automobiles usagées demandés par important dépositaire G.M.

- COMMISSION ET BONI
- ASSURANCE-GROUPE
- EXPERIENCE ABSOLUMENT NECESSAIRE

Se présenter chez

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
1965 Lafontaine
voir M. R. Vincent

CHEF DE PERSONNEL DEMANDE

Une importante industrie est à la recherche d'une personne compétente pour prendre chargé des relations industrielles. Le postulant devra avoir quelques années d'expérience, être parfaitement bilingue et persuasif. La dite industrie emploie 400 personnes et est située en dehors de la ville de Montréal.

Adressez : CASE 9201 La Presse

ASSISTANT-CONTREMAITRE

Petit atelier d'assemblage des Cantons de l'Est. Les candidats doivent posséder expérience mécanique des machines et accessoires d'usine. Une connaissance fondamentale de l'électronique serait avantageuse, de même que l'habileté à superviser un groupe d'employées. Les candidats devraient avoir de 21 à 30 ans et être bilingues. On exige instruction d'école supérieure ou équivalent.

ECRIRE A CASE 9330, LA PRESSE

Propriété de campagne

CHALET DE CHASSE ET PECHE
EN VENTE
DANS LE QUEBEC, CANADA

Cette magnifique propriété, située à 100 milles au nord-est de l'Aéroport de Montréal et à 25 milles au nord de Louiseville, sur la route No. 2, est accessible par un chemin bordé de fleurs qui va de la route principale, sur une distance d'environ un demi-mille.

Entourée de terrains paysagers, cette propriété comprend une maison principale avec 5 chambres à coucher, une maison d'invités avec 4 chambres à coucher, un cottage pour l'homme à tout faire, garage à 4 places, cabane à bateau avec terrasse-soleil recouverte et un grand patio surplombant le lac.

Toutes les bâtisses sont entièrement meublées et en excellent état, avec commodités modernes et foyer, pour votre confort et agrément. La propriété mesure environ 350 acres, et comprend 2 lacs, avec bonne pêche à la truite, entourés de montagnes. Les chasses à l'ours, au chevreuil, aux canards et à la perdrix peuvent être pratiquées par le sportif sur cette grande superficie.

Pour plus de renseignements, veuillez appeler

M. PRUD'HOMME à UN. 1-3733

Nous avons reçu instruction de clore diverses successions importantes

IMPORTANT ENCAN HEBDOMADAIRE

FB FB

COMPRENDRA :

Tableaux à l'huile d'artistes connus — imprimés en demi-teintes et eaux-fortes — mobilier de chambre moderne en acajou très coûteux — lits à 4 colonnes et autres lits — mobilier de lits jumeaux — chesterfields, sofas et fauteuils spéciaux et autres — mobilier en rotin — tables tambour, de centre, à abattants et autres — tables secrétaires — garde-robes — chiffonniers — bureaux et tables de toilette — tapis orientaux et canadiens — polissoir de parquet électrique — aspirateur électrique et autres appareils — réfrigérateurs — poêles à gaz et électriques — lessiveuses — téléviseurs — radios — plats en terre cuite — verrerie, porcelaine, articles de cuisine, etc.

On peut examiner aujourd'hui jusqu'à 5 h. 30 p.m. et demain entre 9 et 5 h. 30 VENTE : lundi 28 oct. à 10 h. a.m. à notre salle d'encan du bas, 721, RUE DE L'INSPECTEUR, une rue à l'ouest d'University.

FRASER BROS. LTD

UN. 6-5751 Fondée en 1880

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE MONTREAL.

COUR SUPERIEURE

NO : 621,096.

ROBERT VECCHIERINI, chauffeur, résidant et domicilié à St-Michel, district de Montréal, demandeur

VS

MICHEL ROSSANO, des cité et district de Montréal, défendeur.

PAR ORDRE DE LA COUR, il est ordonné au défendeur MICHEL ROSSANO de comparaître d'ici un mois.

Montréal, le 22 octobre 1963.

R. CREVIER,
député-protonotaire

Me GILLES DUCHESNE,
183 est, Ste-Catherine,
Montréal.
Procureur du demandeur

INFIRMIERE D'HYGIENE PUBLIQUE, bilingue, pour programme d'envergure. Croix-Bleue contributoire, P.S.I., Ontario Hospital Insurance, congés de maladie cumulatifs. Transport fourni ou allocation pour auto personnelle. Quatre semaines de vacances. Echelle de salaire de $4,000 à $5,200, avec allocation pour expérience. Communiquez avec le Dr J. B. Cook, directeur, Sudbury & District Health Unit, 50, rue Cedar, Sudbury.

VILLE DE REPENTIGNY

PROVINCE DE QUEBEC

Des soumissions seront reçues par le soussigné jusqu'à quatre (4) heure de l'après-midi du mercredi 6 novembre 1963, pour la fourniture de tuyaux en fonte, de tés en fonte, coudes en fonte, vannes d'arrêt à joint mécanique, boîtes de vannes, bornes-fontaines arrêts, boîtes de service, tuyau de cuivre, etc. pour les travaux d'aqueduc. La liste de ces fournitures et la formule de soumission peuvent être obtenus à l'Hôtel de Ville, 435 rue Notre-Dame, téléphone 642-5350, 642-5359, 581-4010.

La soumission devra être à prix unitaires et la livraison à Repentigny.

La soumission devra être sous enveloppe scellée portant l'indication "Fournitures pour aqueduc".

Le conseil municipal ne s'engage pas à accepter aucune des soumissions.

H.-LEON LEBLANC,
Contrôleur-greffier.

DESSINATEUR SENIOR

Ayant de l'expérience dans les structures d'acier et la mécanique.

Excellente opportunié pour un homme qualifié.

Adressez-vous à :
Surveillant en Chef des Services du personnel.

Noranda Mines, Limited
Noranda, Québec

— Spécifiant —
Education, expérience, âge et état matrimonial.

Plan de pension et plan médical en vigueur.

COMPTABLE EN CHEF

demandé

Age 25 à 35 ans, quelques années d'expérience. Envoyer curriculum vitae à

CASE 9337, LA PRESSE

QUEBEC AUTOROUTES DU QUÉBEC

OFFICE DES AUTOROUTES DU QUEBEC

AUTOROUTE MONTREAL-SHERBROOKE
VILLE DE BROSSARD
VIADUC AU-DESSUS DE L'AUTOROUTE A LA MONTEE BROSSEAU
PROJET No V-3
AVIS DE SOUMISSION

L'Office des Autoroutes du Québec demande des soumissions pour la construction d'un viaduc au-dessus de l'autoroute Montréal-Sherbrooke, à l'intersection de l'autoroute à la montée Brosseau dans le comté de Laprairie.

On pourra obtenir un exemplaire des plans, devis et formule de soumission en faisant parvenir un chèque visé ou un mandat de poste au montant de $30.00, non remboursable,

au Ministère de la Voirie
Service des Contrats,
Bureau E-5,
Hôtel du Gouvernement,
Québec, Qué.
ou à L'Office des Autoroutes
du Québec,
75 ouest, rue Dorchester,
Suite 1600,
Montréal 1, P.Q.

Seules ont droit de soumissionner les compagnies ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé par une banque du Canada, payable l'ordre de l'Office des Autoroutes du Québec ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) équivalente à 10% du montant total de la soumission.

Les soumissions devront être adressées au :

Ministère de la Voirie,
Service des Contrats,
Bureau E-5,
Hôtel du Gouvernement,
Québec, Qué.

et seront reçues jusqu'à 2 heures 30 min., p.m., heure normale de l'est, le 13 novembre 1963, pour être ouvertes au même endroit et à la même heure.

Elles devront porter, sur l'enveloppe, la mention : "Soumission pour le contrat V-3".

L'Office des Autoroutes du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le secrétaire :
GORDON GUILLET,
Office des Autoroutes du Québec.

APPAREILS SCIENTIFIQUES

Jeune homme — 22 à 30 ans — ayant complété cours scientifique ou cours classique. Préférence accordée aux candidats possédant entraînement universitaire. La connaissance de l'anglais est essentielle. Avenir assuré pour travailleur sérieux.

Bureau de vente d'appareils scientifiques. Maison établie depuis plusieurs années. Pension et assurance-maladie.

Prière d'écrire et inclure curriculum vitae. Mentionner salaire désiré.

CASE : 9343, LA PRESSE

CITE DE MONTREAL

SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS

SOUMISSIONS

TOUR D'OUTILLAGE

On recevra, à l'Hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par courrier recommandé, pour la fourniture de :

tour d'outillage

pourvu que ces soumissions soient mises à la poste au plus tard le 23 novembre 1963 pour être ouvertes le 26 novembre 1963 à MIDI.

Un dépôt présenté sous forme de chèque visé fait à l'ordre de la Cité de Montréal équivalant à DIX (10%) pour cent du montant total devra accompagner chaque soumission.

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis à compter du 28 octobre 1963 par monsieur Gérard Bastien, directeur du service des achats et magasins, 700 boul. Rosemont, Montréal 10.

GABRIEL MORIN,
greffier de la Cité,

Hôtel de ville,
Montréal, le 25 octobre 1963.

Dominion Rubber Co. Ltd

EXAMINATEUR DES LIVRES

QUALIFICATIONS :

Diplôme universitaire
Bilinguisme indispensable
Comptable agréé de préférence
Expérience dans l'examen des livres
Age de 25 à 35 ans
Libre de voyager dans le Canada

Chances illimitées d'étudier l'industrie du caoutchouc. Belle carrière pour un homme intègre et doué. Salaire selon aptitudes.

Veuillez écrire ou téléphoner, donnant qualifications, expérience et salaire désiré au :

GERANT DU PERSONNEL
550, avenue Papineau
Montréal 24, P.Q.
LA. 2-2111, local 227

CITE DE MONTREAL

SERVICE
DE LA VOIE PUBLIQUE
Soumissions

On recevra à l'Hôtel de Ville des soumissions (en duplicata) cachetées, adressées au Comité exécutif et transmises sous pli recommandé, pour le déblaiement des rues du quartier Rivière-des-Prairies.

Les soumissions devront être mises à la poste au plus tard le 1er novembre 1963, pour être ouvertes le 5 novembre 1963, à midi, au bureau du greffier.

Les cahiers des charges, les formules de soumissions et tous les renseignements supplémentaires pourront être obtenus au bureau du Service de la Voie Publique, 930 rue St-Denis.

LE GREFFIER DE LA CITE,
Gabriel MORIN

Hôtel de Ville,
Montréal, le 25 octobre 1963.

À VENDRE ou à LOUER

Coin sud-ouest Côte-St-Luc et Westminster

TERRAIN avec BÂTISSE

Superficie : environ 70,000 pi. car.

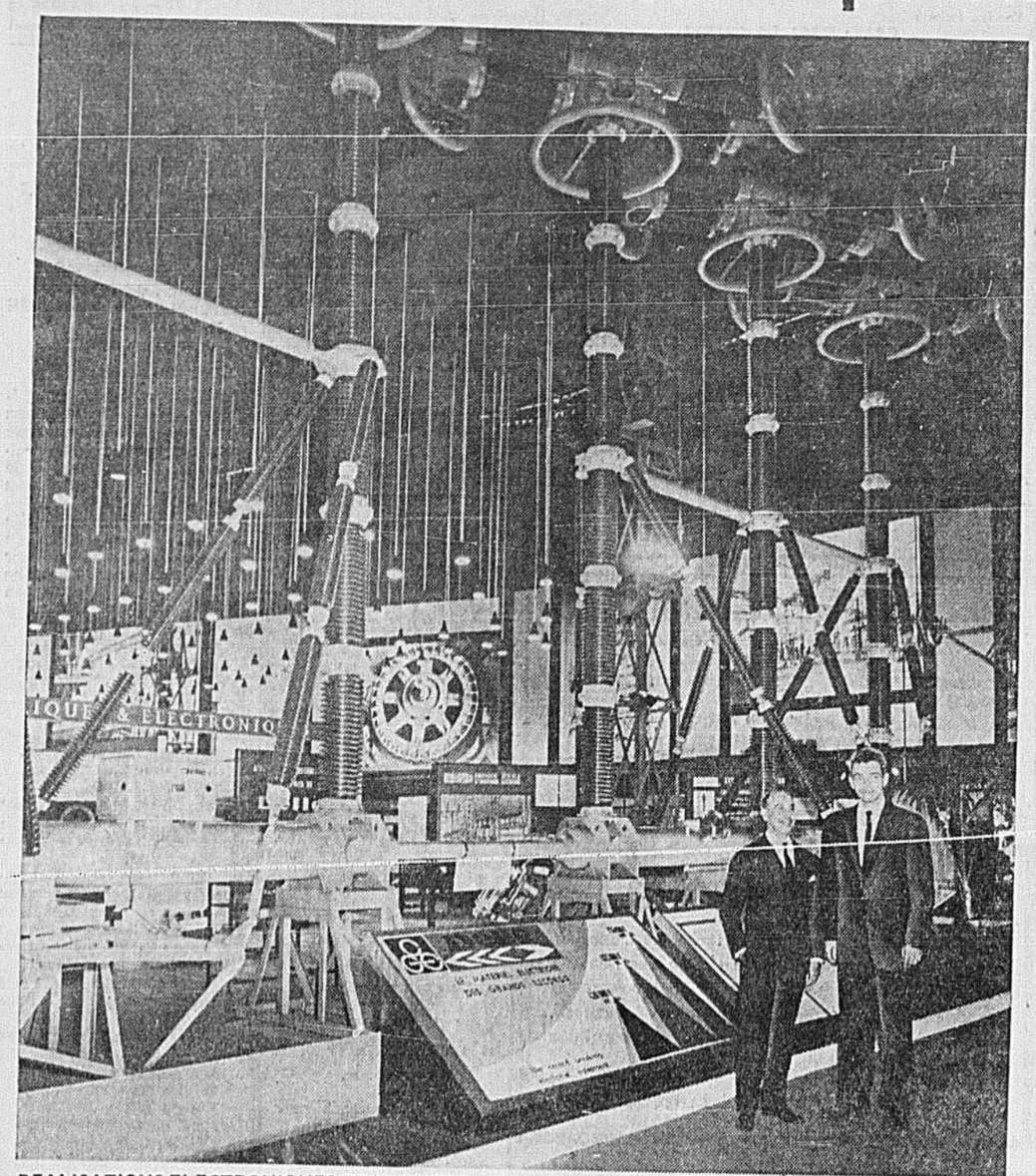
Pour références : Commission Scolaire de Côte-St-Luc

7436, chemin Côte-St-Luc — Tél. 484-9793 — 321-3763

Offre d'achat acceptée jusqu'à 5 h. le 31 octobre 1963

P. Drouin
Secrétaire-trésorier

Le Canada n'est qu'au 40e rang des clients de la construction électronique française



REALISATIONS ELECTRONIQUES FRANÇAISES — M. Michel FROIS, directeur des relations extérieures du Syndicat général de la construction électrique et électronique française (à gauche) pose ici en compagnie du commissaire Jean-Paul Gignac, de l'Hydro-Québec, devant un des exhibits de l'électronique française, au Palais du Commerce.

(par R. L.) — Assisterons-nous cette année à un mariage de la technique française et des grands projets québecois ? C'est ce que nous serions portés à souhaiter, après le plaidoyer, éloquent et abondamment illustré par un film documentaire, de M. Michel Frois, directeur des relations extérieures du Syndicat général de la construction électrique et électronique française, qui présenta hier après-midi, au Palais du Commerce, le bilan des activités de l'Exposition technique française, en soulignant la participation de l'Hydro-Québec à cette exposition.

Nos échanges techniques avec le Canada, a-t-il dit, furent jusqu'à aujourd'hui à peine dignes de mention. Il y a là un manque d'intérêt réciproque difficilement admissible, quand on songe que les échanges augmentent de jour en jour entre pays fortement industrialisés. La Russie était, il y a deux ans, le premier client des industries françaises; il y a un an, c'était la République fédérale allemande. Et le Canada n'est toujours qu'au 40e rang ! Cette expo technique est donc venue à son heure.

Déjà, des tractations sont très avancées entre une de nos sociétés et des partenaires québecois, et cet accord portera non seulement sur un rapport technique mais sur des capitaux français.

De même, nos échanges de stagiaires, encore insuffisants, prendront de l'ampleur au cours des prochains mois. Vos techniciens, poursuivit-il, peuvent faire un séjour de 6 mois en France, dont 3 mois à l'Electricité de France et 3 mois dans 4 ou 5 de nos usines. Et bon nombre des nôtres viendront se familiariser avec vos méthodes.

Au cours de cette expo, dit M. Frois, plus de 1,000 techniciens canadiens ont rencontré les nôtres: les conférences sur les matériels électriques ont eu lieu à l'Hydro-Québec; celles sur l'électronique et la tv eurent lieu à l'expo même, et à Toronto, l'Hydro-Ontario ouvrit aussi ses portes aux ingénieurs français. Rencontres fructueuses pour nos deux pays, et qui devront se prolonger. Avec l'aide chaleureuse et efficace de l'Hydro-Québec, les industries de France comptent bien développer cette coopération technique dans les prochains mois.

Cessions de licences

En dehors de ces contacts, a ajouté M. Frois, des cessions de licence ont été faites à des sociétés canadiennes pour la fabrication sur place de matériels ; elles concernent d'une part le domaine de l'appareillage électrique et d'autre part le métro de Montréal, pour lequel seront ainsi fabriqués ici les moteurs électriques de traction et l'éclairage des voitures. Nous avons examiné également des projets d'association avec des sociétés canadiennes, dans divers secteurs. Tout ceci en tenant compte du désir du gouvernement du Québec de développer son industrie.

Des obstacles cependant demeurent : 1— droits de douane très élevés ; 2— normes de mesures nord-américaines. Il y aurait peut-être moyen, dit-il, de les surmonter. En dépit de ces obstacles, nous avons pris conscience de la révolution industrielle du Québec et de ses immenses possibilités, et le Canada, de son côté, peut avoir intérêt à utiliser à son profit nos importants investissements en "matière grise" dans des domaines précis et pour répondre aux exigences des grands organismes publics : Défense nationale, Télécommunications, Chemins de fer, Energie atomique, Electricité.

Une grosse affaire

— Mais qu'est donc le Syndicat général de la Construction électrique et électronique française ?

— C'est l'Association officielle et professionnelle des constructeurs de matériel électrique et électronique. Elle groupe 1,800 entreprises employant 320,000 personnes et réalisant un chiffre d'affaires de $3 milliards par an; ele exporte de 15 à 20 p. 100 de ses matériels dans plus de 50 pays.

Le film présenté nous fait en effet voyager dans 17 de ces pays, dont la Grèce, la Turquie, l'Iran, Ceylan, le Sénégal, l'Espagne et le Portugal, les Etats-Unis et le Canada, le Vénézuéla, l'Equateur, le Pérou, le Brésil et l'Argentine, la Belgique et les Pays-Bas. Il rappelle que les constructeurs français ont équipé hors de France, ces dernières années, plus de 60 centrales hydrauliques et thermiques et que 2,000 locomotives électriques et diesel construites en France ou sous licence française, courent à travers le monde, sans parler des liaisons hertziennes, des stations de radio et de TV, des radars d'aérodromes, des laminoirs d'aciéries, etc.

Après cette vivante démonstration qui fut suivie d'une dégustation de champagne, peu d'assistants s'objectaient à ce qu'on puisse établir avec la France de façon solide et viable, les mêmes relations, côté industriel et scientifique, que celles qui existent déjà, côté culturel et artistique. Avec le commission de l'Hydro-Québec, M. Jean-Paul Gignac, nous admettions volontiers que 'le fruit est mûr et qu'il est temps de le cueillir".

Si vous avez la simple beauté et rien d'autre, vous avez à peu près ce que Dieu a fait de mieux.

R. KIPLING,
Souvenirs.

Première usine marémotrice du monde

(par R.P.) — Il y a quelques semaines, la Presse canadienne et le magazine **"Newsweek"** publiaient des textes détaillés sur le projet canado-américain d'une usine marémotrice — pour la production d'électricité — dans la baie Fundy; les deux textes prenaient soin de préciser que, si le projet se réalise, il sera le premier du genre au monde...

Cela démontre une fois de plus que les journalistes anglophones, en Amérique du Nord, ignorent tout simplement ce qui se fait en Europe.

La première usine marémotrice du monde sera celle que la France construit actuellement dans l'embouchure de la Rance, en Bretagne. Hier, dans le cadre de l'Exposition française, M. L.-A. Longeaux, ingénieur général des Ponts et Chaussées, a fourni des détails techniques sur cette vaste entreprise; on ne peut ici qu'en donner un aperçu.

La construction de la première usine marémotrice du monde a commencé au début de 1961, sur la côte nord de la Bretagne.

Cette province française, qui s'avance dans l'océan Atlantique, est constituée par un vieux massif granitique dont les côtes présentent de nombreuses baies et des estuaires profonds dans lesquels remonte la marée.

Dans la région de Saint-Malo, le marnage atteint des valeurs exceptionnellement élevées en raison de la réflexion de l'onde de marée sur la presqu'île du Cotentin.

Aussi plusieurs projets d'usines marémotrices ont-ils été étudiés et le premier d'entre eux est-il entré dans la phase de réalisation.

L'usine marémotrice est à environ 4 km de l'embouchure de la Rance, à travers l'estuaire, véritable bras de mer qui s'enfonce jusqu'à 16 km à l'intérieur des terres, formant à l'amont du barrage un bassin d'une superficie de 22 kilomètres carrés et d'un volume utile de 180,000,000 mètres cubes

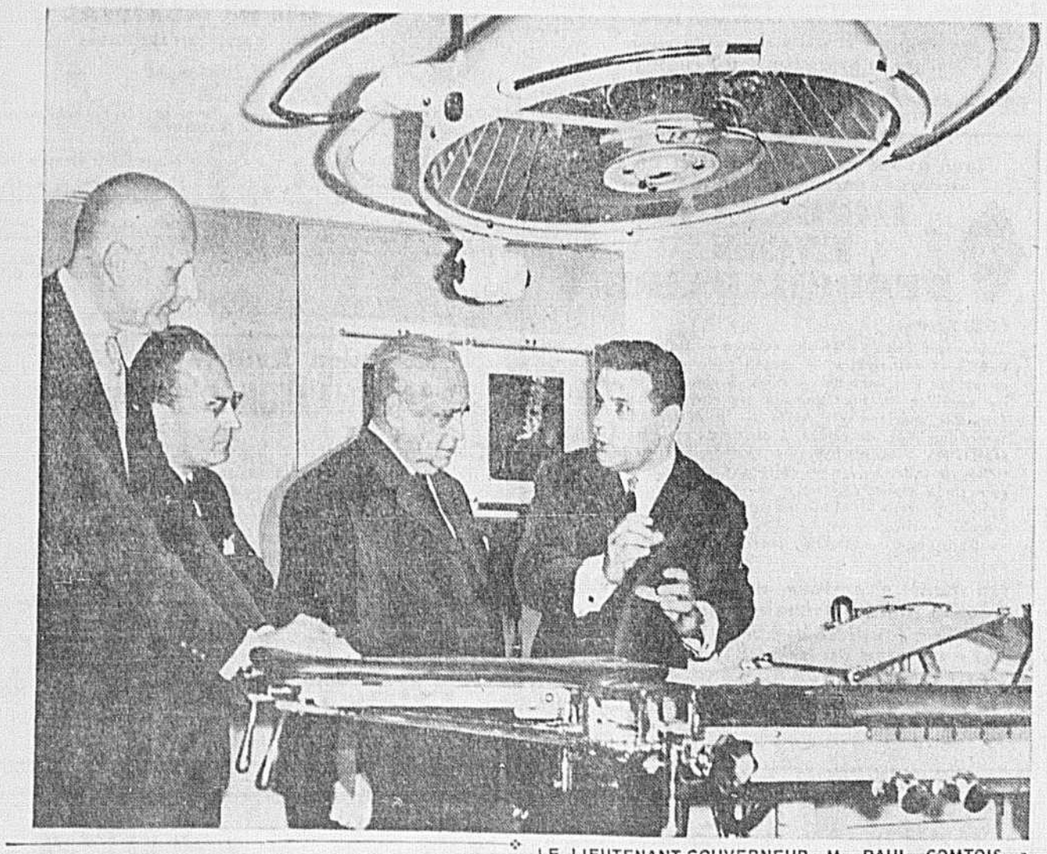
En grande marée d'équinoxe, un tel volume d'eau se déplace 4 fois en 24 heures 50, deux fois au flot et deux fois au jusant.

Le déplacement des masses d'eau en un peu plus d'une journée est donc de 720 millions de mètres cubes, ce qui est considérable. Les débits qui passent alors atteignent 18,000 m3/seconde soit trois fois le débit du Rhône en crue.

Les 24 groupes du type bulbe, d'une puissance unitaire de 10,000 k.w. permettent le fonctionnement en turbine, en pompe et en pertuis dans les deux sens. Il sera donc possible selon la hauteur des marées et les nécessités de la demande de les faire fonctionner comme suit : à simple effet avec ou sans pompage ou à double effet avec ou sans pompage, soit 3 turbinages en deux marées successives, le pompage permettant d'améliorer les turbinages postérieurs.

Grâce à ces divers fonctionnements, et au pompage, on peut obtenir une exploitation "sur mesure" tenant compte à la fois de l'heure et de l'amplitude de la marée. De cette façon, on tend à échapper au rythme lunaire des marées pour s'adapter au rythme solaire des activités humaines.

La puissance de l'usine sera de 240,000KW et sa production nette de 550,000,00 de kilowatts-heure par an.



LE LIEUTENANT-GOUVERNEUR M. PAUL COMTOIS a visité hier l'Exposition française de Montréal accompagné de M. Raymond Bousquet (à gauche), ambassadeur de France, et de M. René Guillot, commissaire général de l'exposition. Ils écoutent les explications de M. Max Fiat (à droite), délégué du groupement des fabricants de matériel médico-chirurgical de France, sur l'un des derniers produits de la technique française : la table d'opération équipée spécialement pour amplificateur de brillance (fluoroscopie) qui permet de réaliser en quelques secondes la localisation radioscopique de la zone à opérer autrefois fort longue et complexe.

GULBRANSEN EXCLUSIF À GALIPEAU RÉVOLUTIONNE TOUT

L'ORGUE de théâtre GULBRANSEN

LA PERFECTION MEME

vous apporte toute

la majesté et la magnificence de la tonalité d'un orgue à tuyaux (apparence, luxe), rendement dépassant même sa grandeur.

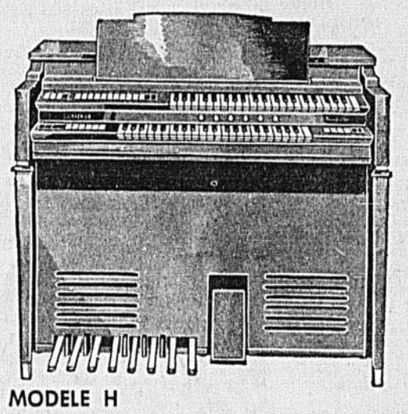
chez vous

avec l'orgue de théâtre Rialto Gulbransen. L'orgue à transistor le plus beau et le plus nouveau au monde avec console en "demi-lune", modèle très recherché à toute époque et recréé pour nous aujourd'hui.

Deux claviers de 61 notes, 47 boutons d'appel de couleur, le système de haut-parleur Leslie ISOMONIC à canaux multiples et nombre d'autres caractéristiques exclusives agencées pour reproduire toute la richesse, la sonorité et l'éclat de la véritable tonalité d'un orgue de théâtre et ce, à une fraction du prix demandé jusqu'ici.

the Rialto
une tradition américaine par Gulbransen

VENEZ BENEFICIER D'UNE DEMONSTRATION !



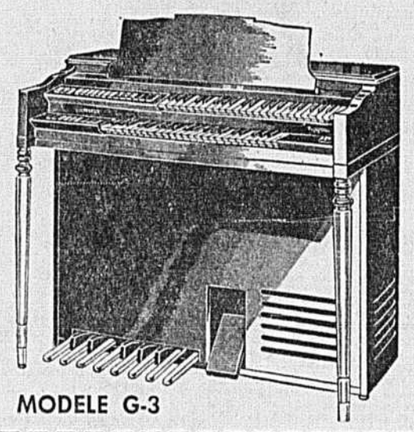
MODELE H

GULBRANSEN

Tout un monde d'agrément et de détente vous attend avec le Gulbransen — véritable orchestre sous vos doigts. Jeunes et vieux, débutants comme musiciens accomplis, tout le monde peut en jouer . . . voici un orgue qui mettra une chaleur nouvelle dans votre foyer, un nouveau mode d'expression pour chaque membre de la famille.

GULBRANSEN

Splendides modèles qui suivent la tendance moderne tout en étant d'une ligne sobre s'harmonisant avec tout intérieur. Le dos de l'instrument est fini de manière que l'on puisse le placer avantageusement n'importe où dans une pièce ce qui parfois peut régler un problème d'espace.



MODELE G-3

PIANO à QUEUE "Willis" AVEC BANC SPECIAL GALIPEAU $950.00

ORGUE "HAMMOND" AVEC BANC ET AUSSI BOITE D'ECHO SPECIAL GALIPEAU $675.00

PETIT PIANO "LANGELIER" AVEC BANC GRAND SPECIAL GALIPEAU $550.00

ORGUE ESTEY SPECIAL GALIPEAU $475.00

ORGUE "BALDWIN" Modèle "5A", 32 pédales, 2 cabinets de son. SPECIAL GALIPEAU $3800.00

MODELES TOUS TELS QU'ILLUSTRES — LEGEREMENT USAGES

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES ORGUES GULBRANSEN A TRANSISTORS

Galipeau Musique ENRG.

2 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR

1480 est, rue FLEURY coin Hamel DU. 7-7111 DU. 7-5451

7049 BOUL. ST-MICHEL 725-2749

Le GIN GENEVER WF de FOCKINK

Savourez l'authentique gin de genièvre! Depuis 1679, la maison Wynand Fockink d'Amsterdam est réputée dans le monde entier pour son gin au bouquet si particulier. Vous pouvez maintenant vous procurer le WF au même prix qu'un gin de genièvre ordinaire — Essayez aussi les délicieuses liqueurs WF.

Mélangé et embouteillé par H. Corby Distillery Ltd., Montréal (P.Q.)

EXAMEN DE LA VUE

BRUNO QUESNEL O.D. | HARMEL AUBRY O.D.
OPTOMETRISTES
Bureau | Chez
Peoples Credit JEWELLERS LTD.
1015 ouest, Ste-Catherine VI. 9-7071 | 6529 St. Hubert 273-1557

MONTREAL, VENDREDI 25 OCTOBRE 1963 — 80e ANNEE — No 10

EN TRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

Yogi Berra sera le "Stengel" des Yankees

"Yogi Berra sera le Casey Stengel des Yankees et de la Ligue Américaine !"

L'exclamation est de Tommy Holmes. Il s'empresse d'ajouter : "Et je vous assure que les Yankees ont besoin de quelqu'un d'aussi pittoresque et d'aussi populaire que Berra. La valeur des Yankees est un fait tellement connu qu'il faut maintenant au club quelque chose de plus, quelqu'un que la foule se plait à voir. Yogi est l'homme idéal. Les foules l'aiment. Son vocabulaire n'est pas celui d'un professeur d'université mais il est amusant dans ses remarques et il a une personnalité qui plait".

YOGI BERRA

Holmes connait bien non seulement Berra mais aussi Ralph Houk qui vient d'être nommé gérant général du club. "Tous les gens des Yankees viennent à ces stages de baseball organisés par la Fondation du Journal-American pour le baseball amateur dont je suis le directeur. Tous les samedis, nous avons un groupe d'environ 250 jeunes de 10 à 19 ans qui viennent à ces cours sur le baseball au stade des Yankees. Nous en avons un total de plus de 100,000 dans New York et les banlieues qui fréquentent au cours de l'année les cliniques du Journal-American sur notre jeu national. Naturellement, tous les joueurs et les officiels des Yankees viennent prêter main-forte", nous dit-il.

L'ancien gérant des Royaux de Montréal insiste toutefois sur le fait que Berra n'a pas été nommé parce qu'il est une figure très populaire parmi ceux qui suivent le baseball mais aussi pour l'excellente raison qu'il connait très bien le jeu et qu'il exerce une influence remarquable sur les joueurs. Il est celui qui fait oublier à Mickey Mantle tous ses maux physiques, qui ramène le sourire sur la figure de beaucoup d'autres par cette nouvelle personnalité qui est sienne depuis qu'il ne joue plus régulièrement. Il était autrefois tendu, nerveux mais maintenant il est d'un calme agréable, nous assure Holmes.

"Yogi est à mon avis l'instructeur idéal pour donner à une équipe un esprit de corps, d'ensemble, pour exercer un genre de contrôle sur chacun des joueurs en particulier et sur tous en général. C'est ce qu'il faisait chez les lanceurs alors qu'il était receveur. Il a étendu son champ d'action cette année comme instructeur au premier but. Et maintenant son influence se répandra sur toute l'équipe. Il était un receveur intelligent et je suis maintenant persuadé qu'il sera un instructeur très compétent. Il sera aussi très populaire. Et les Yankees ont besoin d'un homme populaire à leur tête".

Holmes nous déclare que deux clubs voulaient faire de Berra leur instructeur, soit les Red Sox de Boston et les Orioles de Baltimore. C'est, remarque-t-il, une preuve qu'il ne manque pas de compétence.

Houk est l'homme des moindres détails

Ralph Houk est une autre excellente nomination, soutient-il. Son choix pour succéder à Roy Hamey comme gérant général n'a pas été un geste de loyauté de la direction des Yankees envers quelqu'un qui s'est dépensé pendant 25 ans pour l'organisation. "Houk", dit-il, "est l'homme calme, pondéré, minutieux dans les détails. Il a le tempérament nécessaire pour bien juger les hommes, en particulier les joueurs de baseball. C'est un gentilhomme, un type qu'on n'a jamais vu critiquer un joueur devant ses camarades, qui a toujours amené à l'écart celui auquel il désirait faire des observations, qui trouve toujours le temps et la patience pour donner les explications qu'on lui demande.

"C'est un organisateur et un coordinnateur. C'est aussi un excellent évaluateur au point de vue talent de baseball. Il verra à donner à chacun des joueurs le salaire qu'il mérite.

"C'est aussi un homme ferme, intègre. Je pense que lui et Berra formeront une excellente équipe. Ils travaillent ensemble depuis des années. Je crois que leur coopération deviendra encore plus étroite. C'est mon opinion que Houk préparera l'équipe avant de la remettre entre les mains de Berra au camp d'entrainement. Enfin, je dirai que les Yankees viennent de poser un geste qui leur permettra de continuer non seulement à être vainqueurs mais à devenir plus populaires."

A New York, on regarde Houk comme un homme qui se penche constamment sur les problèmes du baseball, qui s'efforce de mieux connaitre le jeu, ceux qui le dirigent et ceux qui le jouent. Il laisse aux autres le soin de rechercher la gloire, les honneurs. Lui éprouve sa satisfaction à approfondir les secrets du jeu.

Aussi bien que Berra, Houk aurait pu être gérant ailleurs qu'à New York s'il l'eût voulu. Il appert que le Kansas-City et le Détroit ont voulu obtenir ses services.

Les Yankees, qui paraissent avoir toujours eu le don de faire un choix judicieux de leurs gérants et instructeurs, semblent avoir continué une fois de plus sur la bonne route.

★ ★ ★

L'un des plus heureux de la brillante performance de Gino Berretta, hier soir, contre les Roughriders de Régina, était le président Ted Workman des Alouettes. L'an dernier, il avait vu Berretta, dans le chandail des Maple Leafs de Verdun, évoluer au même poste qu'il occupait hier soir et il avait été vivement impressionné. Depuis longtemps, il lui tardait de voir l'ancien joueur de soccer jouer comme régulier mais il n'osait exprimer son idée de crainte d'être accusé d'ingérence. Mais voilà que les circonstances sont venues à sa rescousse et hier soir il avait la figure épanouie en voyant Berretta afficher sa brillante tenue.

★ ★ ★

Le promoteur Jean Ladouceur, de la dernière course cycliste de six jours au Centre Paul Sauvé, a quitté Montréal, hier soir, pour l'Europe afin d'aller assister à des épreuves du même genre en Allemagne et en Espagne. Il doit de même rencontrer des organisateurs européens. On croit qu'il passera de douze à quinze jours outre-mer.

★ ★ ★

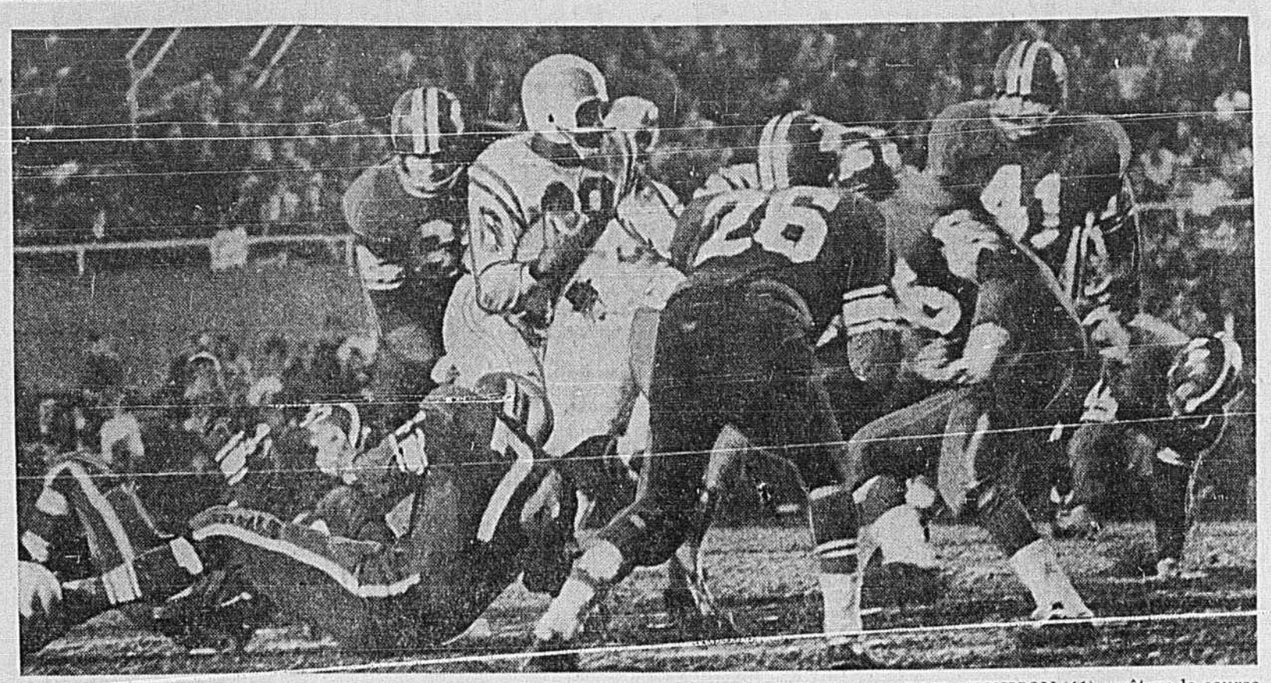
Profitant de l'inactivité du Canadien, hier soir, les Rangers sont passés en avant du club montréalais en allant vaincre les Bruins à Boston. Ils sont montés par le fait même en quatrième position. Notons en passant que Plante n'a alloué qu'un seul but au cours des trois dernières rencontres de son club.

★ ★ ★

Les dirigeants du Chicago étaient impatients de voir ce que leur club ferait au cours de cette tournée commencée hier soir à Détroit et qui le conduira à Montréal, demain soir et à New York, dimanche. C'est la tenue du club à l'étranger qui permet surtout à un instructeur de juger de la valeur de ses joueurs. Les Hawks ont réussi à annuler à Détroit et ont paralysé les efforts de Gordie Howe pour égaler le record de Maurice Richard. Mais c'est demain, au Forum qu'ils auront la tâche formidable si l'on en juge par les commentaires au sein du Canadien.

★ ★ ★

De nouveau, on prête au Jacksonville l'intention de transférer sa franchise à Montréal. Mais où pourrait jouer le club ? C'est apparemment le problème qui empêchera le déménagement de l'équipe dans la métropole.



TRAQUE PAR CE QU'ON A QUALIFIE DE "MEILLEURE DEFENSIVE AU PAYS", GEORGE DIXON succombera devant le nombre, alors que JACK GOTTA (74), aidé des LARRY DUMELIE (26), AL BENECICK (66) et RON ATCHISON (41) arrêtera la course de George. Ce dernier terminera la soirée avec des gains totalisant 140 verges, malgré les efforts des ROUGHRIDERS.

photos Michel Giroux, LA PRESSE

Alors que les Montréalais perdent, 32-20

L'absence d'un quart-arrière de calibre se traduit par une défaite des Alouettes

par Guy PINARD

Tant et aussi longtemps que les Alouettes ne feront pas l'acquisition d'un quart-arrière capable de présenter une performance à tout le moins égale, sinon spectaculaire, leurs chances de championnat dans l'Est du pays, que l'instructeur s'appelle Perry Moss ou Jim Trimble, sont presque nulles.

Hier, Warren Rabb et Bubba Marriott pouvaient compter sur des circonstances idéales: une soirée encore favorisée par l'été des Indiens, une foule de 18,509 spectateurs qui étaient prêts à sympathiser avec eux, un terrain en excellente condition, si on fait abstraction de l'absence de gazon au centre du terrain.

Le résultat ? Il a été désastreux, car les Alouettes ont vu quatre de leurs passes interceptées par l'adversaire, alors que les Roughriders de Regina ont définitivement relégué les Blue Bombers de Winnipeg au 4e rang de la Conférence de l'Ouest, en triomphant des porte-couleurs montréalais, 32 - 20.

Coûteuses interceptions

Si, pour les visiteurs, le match était d'une importance capitale, il signifiait beaucoup moins pour les Alouettes, d'ores et déjà certains de la possession du troisième échelon.

C'est justement pourquoi Rabb, puis Marriott auraient dû connaitre une bonne soirée. La "tension", n'est-ce pas sur les épaules des visiteurs qu'elle faisait sentir son exécrable poids ?

Pourtant, Marriott et Rabb ont trouvé ce que l'amateur de football savait depuis longtemps, mais qu'il n'osait pas crier: les Alouettes n'ont pas encore remplacé Sam Etcheverry, et ce après trois ans et 25 aspirants!

Quatre passes interceptées au cours d'un match, c'est beaucoup trop, même si elles l'ont été par des joueurs de la trempe des Neil Habig (à deux reprises), Larry Dumelie, et Bill Clarke. Trois de ses jeux ont permis aux Roughriders d'enregistrer autant de touchés, tandis que sur l'autre le vétéran Frank Tripucka a joué de malchance en voyant sa tentative de remplacement frapper le poteau vertical droit des buts, dans les derniers instants de la joute.

Une comédie d'erreurs

D'ailleurs, les erreurs ont été légion au cours du match. Six passes interceptées par l'adversaire, deux échappés recouvrés, plusieurs jeux parfois sensationnels, parfois baroques rappelés par des punitions souvent impardonnables : voilà le bilan du match.

Et pour démontrer combien les deux équipes semblaient peu tenir à garder possession du ballon, pensons à cette série de jeux du troisième quart : Marriott rate un premier essai par quelques pouces et les Alouettes perdent possession du ballon; Ron Lancaster, sur le jeu suivant, voit sa passe interceptée par Billy Wayte pour la deuxième fois de la joute; Dixon, après une course de 12 verges, échappe le ballon au 15 des Roughriders, où il a été recouvré par Len Legault, ce qui faisait changer le ballon de mains pour la quatrième fois en autant de jeux. Ce n'est certes pas là un trait typique du football canadien !

Il est difficile de savoir si c'est la défensive des Alouettes qui a flanché, ou si c'est l'offensive des visiteurs qui a connu une bonne soirée, mais une chose est certaine : les Roughriders sont loin d'être manchots.

Même si le personnel d'ailiers de Bob Shaw n'a rien d'extraordinaire, Lancaster compte sur des receveurs habiles dans le champ-arrière, avec les Hugh Campbell, Larry Buchanan, une très précieuse acquisition, et Ray Purdin.

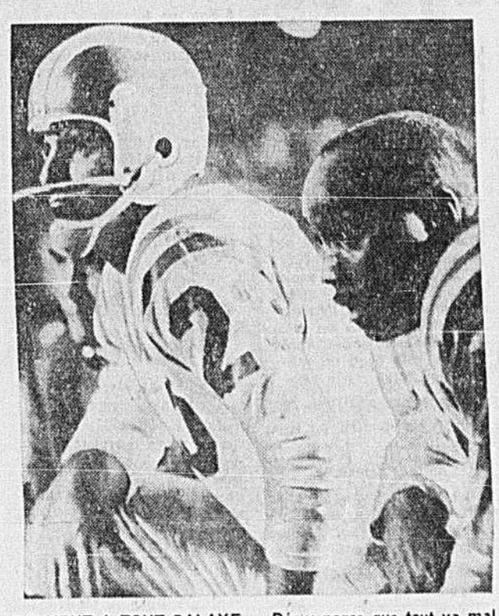
Sur autant de passes, Campbell, Purdin et Dick Cohee, l'ex-Alouette, ont réussi des touchés pour les vainqueurs, les autres allant au puissant centre-arrière George Reed et à Lancaster lui-même. Tripucka a complété le pointage avec deux convertis.

Rares vedettes

Chez les Alouettes, à part Dixon, qui a réussi à gagner 140 verges au sol tout en marquant son 11e touché de la saison, Bob Geary, qui a effectué plusieurs blocs-clé, et Gino Berretta, qui a surpris bien du monde comme ailier offensif en enregistrant son premier touché chez les professionnels sur une passe de Dave Hoppmann, les vedettes sont rares. Ce dernier avait ouvert le pointage pour les Montréalais, tandis que Gino, qui a retrouvé sa forme sur les bottés de dégagement, a réussi deux convertis.

Que penser du match ? Tout d'abord, malgré le travail accompli par ceux qui ont occupé leurs postes, Jim Reynolds et Marvin Luster n'ont pas été remplacés.

Ensuite, en plus de chercher un quart-arrière de talent, Jim devra absolument améliorer sa ligne tertiaire, car dans les deux dernières joutes, les demis défensifs ont permis à l'adversaire d'enregistrer sept passes de touché. Opinion bien personnelle peut-être, mais qui est basée sur des chiffres, et sur les dégâts accomplis par l'adversaire, surtout quand Bobby Lee Thompson connait une mauvaise joute.



LE VENT A TOUT BALAYE — Déçus parce que tout va mal, que le vent a balayé tous leurs espoirs, le quart FRANCIS (BUBBA) MARRIOTT et le demi GEORGE DIXON, regardent songeurs le film de la partie qui se déroule devant eux.

photo Michel Giroux, LA PRESSE

Premier échec à Montréal

PREMIER QUART

1—**Regina :** touché : Cohee (sur une passe de 35 verges de Lancaster; 5 jeux, 80 verges) 10:29.

2—**ALOUETTES :** touché : Hoppmann (poussée de deux verges hors bloqueur; 9 jeux, 74 verges) 14:57.

DEUXIEME QUART

3—**Regina :** touché : Campbell (passe de 21 verges de Lancaster; 5 jeux, 56 verges) 0:33.

4—**Regina :** touché : Purdin (passe de 16 verges de Lancaster; deux jeux et 27 verges après qu'Habig eût intercepté une passe de Rabb) 4:20.

5—**Regina :** touché : Lancaster (poussée d'une verge, sur le premier jeu après que Dumelie eût intercepté une passe de Rabb) 5:34.

6—**Regina :** converti : Tripucka.

7—**ALOUETTES :** touché : Berretta (passe de Hoppmann de 8 verges; 11 jeux, 60 verges) 10:55.

8—**ALOUETTES :** converti : Berretta.

9—**ALOUETTES :** touché : Dixon (course hors l'aile de 35 verges; 3 jeux, 70 verges) 14:53.

10—**ALOUETTES :** converti : Berretta.

TROISIEME QUART

11—**Regina :** touché : Reed (poussée d'une verge; 2 jeux et 2 verges après que Clarke eût intercepté une passe de Marriott 5:43.

12—**Regina :** converti : Tripucka.

QUATRIEME QUART

Aucun pointage.

STATISTIQUES

	Alouettes	Regina
Premiers essais :		
— sur la passe	6	10
— au sol	10	14
— sur des punitions	2	2
Verges gagnées au sol	205	211
Verges gagnées par la passe	118	182
Passes complétées / tentées	12/23	11/20
Passes interceptées par	2	4
Bottés/moyenne	7/42.4	6/40.3
Echappés/perdus	1/1	1/1
Punitions/en verges	8/77	6/56

PORTEURS DE BALLON

	Ten.	Vges	Moy.	T.
DIXON	15	140	9.3	1
REED	21	122	5.8	1
PURDIN	3	34	11.3	0
BURKET	7	33	4.7	0
HOPPMANN	7	31	4.4	0
BUCHANAN	8	29	3.6	0
CAMERON	2	13	6.5	0
LANCASTER	2	13	6.5	1
MARRIOTT	2	1	0.5	0

La direction des Giants s'intéresse subitement à l'étonnant George Bork

On répète dans le monde du football local que les relations entre le président John Mara, des Giants de New York, et l'instructeur Jim Trimble sont excellentes.

Or, s'il faut en croire les propos tenus par Jim Lee Howell à un confrère de la métropole américaine, Trimble aura bientôt à faire usage de la sincère amitié qui unit Trimble et Mara, s'il veut du moins engager le quart-arrière qui reçoit le plus de publicité aux Etats-Unis, George Bork.

Bork, on le sait, vient au premier rang sur la liste de négociations des Alouettes, et ces derniers pensaient peut-être qu'ils pourraient engager le jeune homme "sans dollars férir". Nenni !

Howell, qui est éclaireur pour les Giants au niveau collégial, et l'un des meilleurs s'il faut en croire le même confrère, vient d'entrer dans la danse. Voyons sa façon de juger les aspirants au poste de quart-arrière.

"Ce qui nous préoccupe en premier lieu chez un quart-arrière, ce sont ses talents de passeur.

"Puis, il nous faut le classifier.

"Il y a tout d'abord ceux qui embrouillent la situation. Ce sont ceux qui vont et viennent dans le champ-arrière, quittent leur poche protectrice pour compléter une passe de cinq à huit verges, et s'ils répètent ces gestes spectaculaires, peut-être, mais peu effectifs, ils reçoivent une publicité qui n'a pour sujet que de les bercer d'illusions.

"Chez les professionnels, ces derniers ont peu de chances de réussir, car les équipes majeures demandent à leur quart-arrière de compléter une longue passe de temps à autre.

"Parmi ceux-là, il y a ceux qui sont ordinaires. Ceux-là gagneront certes des matches pour vous, mais ils en perdront également. Ils ne sont donc pas fiables.

"Ceux qui nous intéressent, ce sont ceux qui réellement ont toutes les qualités requises pour occuper le poste de quart-arrière.

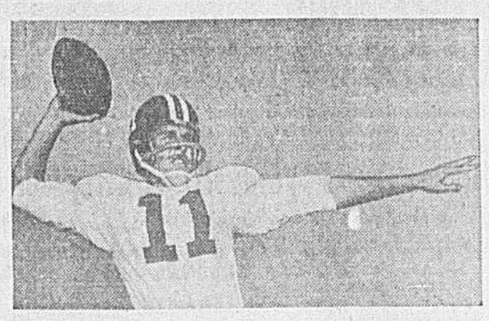
"Probablement que le meilleur prospect de l'heure, vous ne le connaissez pas, car son nom n'est pas Staubach, Roberts, Concannon, Liske, Mira, Bethard, Carlyle, Myers ou Lothridge.

"George Bork . . . Northern Illinois University."

"Ecoutez-moi bien : après trois joutes, il a complété 100 passes en 140 tentatives, et 17 d'entre elles ont signifié autant de touchés pour son équipe.

"Et croyez-moi ou non, il a déjà accumulé des gains de 1,431 verges. Reste à savoir si oui ou non Bork est un "embrouilleur" ou un excellent prospect comme quart-arrière."

Pour que Jim Lee Howell s'exprime ainsi, il faut qu'il ait une certaine confiance en Bork. Et si les Giants se lancent dans la guerre aux dollars avec les Alouettes, le président Ted Workman hésitera longtemps peut-être avant de dire un mot à cet "encan", car l'aventure Sandy Stephens est encore fraiche à son esprit.



GEORGE BORK, la sensation de l'heure au football américain, le même qui intéresse la direction des Alouettes.

Téléphoto PA

Le nouveau gérant des Yankees...

Berra admet qu'il n'est pas un dur, mais n'entend pas badiner

NEW YORK. (UPI) — Yogi Berra est le nouveau pilote, et qu'ils l'aiment ou non les joueurs des Yankees de New York conviennent maintenant qu'il n'est plus un des "boys" du club.

Tout le monde à partir de son ancien coéquipier Joe DiMaggio jusqu'au dernier venu est convaincu que Berra, âgé de 38 ans et reconnu pour aimer à rire, n'entend pas badiner et qu'il sévira chaque fois que le besoin s'en fera sentir.

"Il n'est pas le comédien que quelques-uns ont prétendu", dit DiMaggio, qui a joué sur la même équipe pendant six saisons.

"Les hommes joueront pour lui. Ils l'aimeront. Il obtiendra le maximum d'eux. Il fera un bon travail."

Les joueurs des Yankees ont toujours aimé Yogi. Deux d'entre eux, Mickey Mantle et Whitey Ford, lui ont même envoyé un télégramme quelques minutes après que le co-propriétaire Dan Topping l'eut nommé gérant, hier.

Un télégramme

Le télégramme se lisait comme suit :

"Nous demandons par les présentes notre congé sans condition. Nous voulons devenir golfeurs professionnels."

C'était signé "Mickey et Whitey".

A titre de plus anciens coéquipiers sur l'équipe, Mantle et Ford pouvaient se permettre une autre espièglerie, peut-être une dernière, mais Roger Maris, plus indépendant, a refusé de spéculer, se demandant probablement si Berra aurait autant d'humour comme gérant que comme joueur.

"Je ne puis pas dire grand-chose", a déclaré Maris. "Il est mon nouveau gérant, maintenant."

Le lanceur de relève Steve Hamilton faisait remarquer : "Il faudra un peu de temps aux joueurs pour s'habituer à Yogi comme gérant, mais je suis sûr que le club s'adaptera."

Berra est né loquace. Il aime à parler à tout le monde et à n'importe qui. Même quand il était receveur, il aimait à demander à des frappeurs rivaux comment leurs jeunes allaient dans les petites ligues.

La grosse question dans la

Voir BEERA en page 43

BILLET SPORTIF

PAR GUY PINARD

Une foule sans vie a assisté à la défaite des Alouettes

Dans les différents milieux du sport professionnel, la foule montréalaise est reconnue comme l'une des plus enlevantes.

Jim Trimble l'a souventes fois déclaré, la façon avec laquelle elle encourage ses protégés est l'une des raisons qui l'ont amené à transporter ses pénates d'Hamilton à Montréal.

De temps à autre, elle prendra une attitude déplacée, comme lors de la récente venue de Sandy Stephens à Montréal, mais pour nous qui l'avons vu applaudir à tout rompre tantôt un but de l'unique Gordie Howe, malgré la dévotion qu'elle a toujours vouée à "son" Maurice Richard, tantôt un Rocky Nelson dans l'uniforme du Toronto, nous pouvons présumer qu'il s'agissait là de l'exception qui confirme la règle.

Mais jamais, ça jamais ne l'a-t-on vue aussi endormie et aussi déçue qu'elle l'a été hier soir.

"Ne me demandez pas si les joueurs ont entendu les huées de la foule, ils les ont entendues", a déclaré Jim Trimble après le match.

Ce n'est pas tant le fait que les Alouettes ont encaissé leur premier revers à Montréal comme le fait qu'ils ont semblé prendre le match à la légère qui l'a portée à huer ses protégés pour la première fois depuis l'arrivée de Trimble dans la métropole.

"Ce soir, nous avons été battus au tableau indicateur, nous avons été battus physiquement", a déclaré Jim, en soulignant que peut-être que ses hommes n'avaient pas encore oublié les récents événements.

De ces joueurs, Jim n'avait pas tellement de commentaires à offrir. Certes, la défensive a connu une mauvaise soirée, certes ses secondeurs de ligne n'avaient ni l'expérience, ni le fini d'un Reynolds ou d'un Luster, certes Thompson a joué de façon bien ordinaire, certes ses deux meneurs, Rabb et Marriott, s'étaient montrés généreux à l'égard de l'adversaire : ce qui l'a surtout frappé, c'est dans ce commentaire qu'il faut le puiser :

"C'est le match le plus parsemé d'erreurs qu'il m'a été donné de voir !"

Il n'a jamais dit si vrai.

Le nouveau venu Roger Ellis parle du football canadien

"Ce soir, je crois que j'ai franchi plus de terrain à faire la navette entre le banc des joueurs et le terrain qu'à demeurer au jeu."

C'est Roger Ellis qui parle, le nouveau-venu des Alouettes qui a participé à sa première joute du football canadien moins de 12 heures après son arrivée dans la métropole.

Ellis avait contacté Trimble une première fois après son congédiement par les Jets de New York, il y a près de deux mois.

"A ce moment-là, Jim m'avait expliqué qu'il ne pouvait pas m'engager immédiatement, et j'avais décidé de retourner dans le Maine afin de tenter de m'installer définitivement.

"Tout en portant l'uniforme des Seahawks de Portland, de la Ligue de la Côte de l'Atlantique, je me suis mis à la chasse d'une position permanente (Roger est diplômé en génie civil de l'Université du Maine).

"Je jouais au football pour le simple plaisir de la chose, et c'est pourquoi je me disais que devant la nécessité d'abandonner, je le pourrais facilement.

"Voilà où j'en étais avant de recevoir le coup de téléphone de Trimble : deux positions, une dans l'industrie, une dans l'enseignement, m'intéressaient mais elles sont reléguées aux oubliettes pour le moment."

Ellis s'est dit surpris de la rapidité avec laquelle le champ-arrière est en mouvement au football canadien. "Le terrain plus large, le fait que l'adversaire n'a que trois essais à sa disposition pour franchir les 10 verges compliquent le travail d'un joueur défensif.

"Et quand, dans un match comme ce soir, le ballon change continuellement de mains et vous force à faire la navette entre le banc des joueurs et la ligne de mêlée, il est difficile de cacher sa fatigue."

Au sujet de son absence sur le premier jeu de la joute, Roger l'a expliqué ainsi :

"J'étais du groupe de ceux qui ont participé au botté de départ, et comme je jouais à l'offensive depuis quatre ans, j'ai quitté le terrain par habitude, et les Alouettes n'étaient que onze sur le terrain."

ASSIS DANS UNE CHAISE ROULANTE, le secondeur extérieur JIM REYNOLDS assiste à la défaite de ses coéquipiers du banc des siens.

FOOTBALL

AUJOURD'HUI

Aucune joute à l'affiche

HIER

Regina 32, Alouettes 20

LIGUE CANADIENNE

Conférence de l'Est

	J	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Ottawa	12	8	4	0	286	252	16
Hamilton	12	8	4	0	252	166	16
Alouettes	13	6	7	0	256	248	12
Toronto	12	2	10	0	137	252	4

Conférence de l'Ouest

Vancouv.	14	11	3	0	339	192	22
Calgary	14	8	4	2	344	271	18
Regina	15	7	6	2	199	222	16
Winnipeg	14	6	8	0	258	277	12
Edmont	14	2	12	0	168	342	4

LIGUE NATIONALE

Conférence de l'Est

Cleveland	6	6	0	0	205	98	12
St. Louis	6	4	2	0	159	121	8
New York	6	4	2	0	159	143	8
Pittsburgh	6	3	2	1	159	117	7
Philadel.	6	2	3	1	127	168	5
Washing.	6	2	4	0	137	167	4
Dallas	6	1	5	0	107	171	2

Conférence de l'Ouest

Green Bay	6	5	1	0	174	85	10
Chicago	6	5	1	0	151	68	10
Baltimore	6	3	3	0	116	116	6
Minnesota	6	2	4	0	142	182	4
Détroit	6	2	4	0	115	115	4
S Francis.	6	1	5	0	74	149	2
L. Ang.	6	1	5	0	73	198	2

LIGUE AMERICAINE

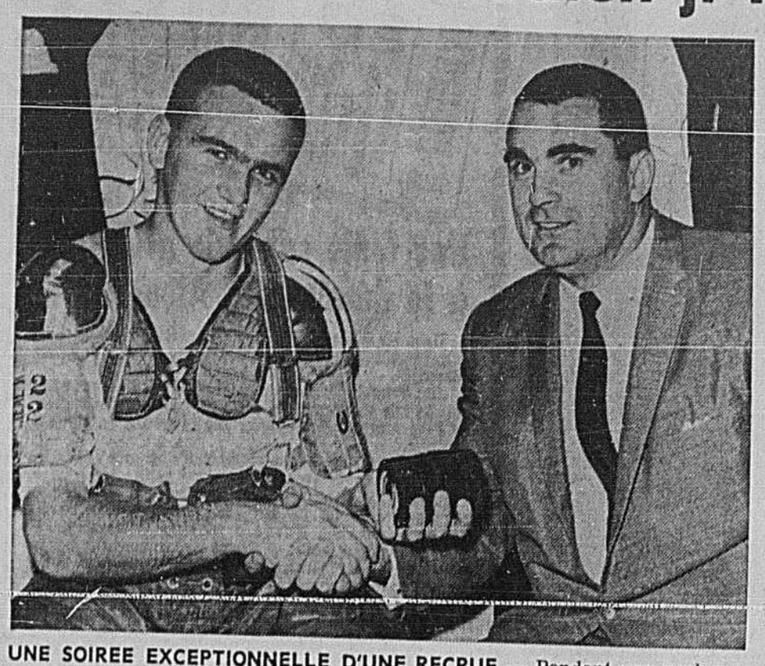
Division de l'Est

Boston	7	4	3	0	165	125	8
Houston	7	4	3	0	149	148	8
New York	6	3	3	0	125	159	6
Buffalo	7	2	4	1	135	161	5

Division de l'Ouest

San Diego	6	5	1	0	151	120	10
Oakland	7	3	4	0	143	118	6
Kansas C.	6	2	3	1	167	138	5
Denver	6	2	4	0	130	196	4

La recrue Jacques Lemaire marque quatre buts et le Canadien jr l'emporte, 7 à 5



UNE SOIREE EXCEPTIONNELLE D'UNE RECRUE — Pendant que quelques-uns des vétérans du Canadien junior tardent à se mettre à l'oeuvre, les nouveaux venus ne cessent de se faire valoir. Hier, c'était au tour de JACQUES LEMAIRE de jouer le rôle prédominant avec une performance de quatre buts contre les Rangers de Kitchener. La chaude poignée de mains démontre clairement la satisfaction de l'instructeur YVES NADON.

photo Réal St-Jean, LA PRESSE

par Gilles TERROUX

Collectionner les rondelles qui ont servi à enregistrer des buts importants est devenu une habitude chez les joueurs de hockey. Au domicile de Maurice Richard, par exemple, on peut apercevoir la rondelle de son 325e à une place de choix au milieu de tant d'autres. Chez Bernard Geoffrion, c'est la rondelle de son 50e but en une saison qui l'emporte sur toutes les autres. Et sous peu, Gordie Howe se penchera une fois de plus et ramassera la rondelle qui fera de lui le plus grand compteur de tous les temps.

A la longue liste des collectionneurs s'est ajouté, hier, le nom de Jacques Lemaire, un jeune homme de 17 ans rempli de promesses que la direction du Canadien considère l'un de ses meilleurs joueurs d'avenir.

D'une victoire de 7-5 aux dépens des Rangers de Kitchener, Lemaire conservera deux souvenirs : les rondelles de ses premier et troisième buts avec le Canadien junior. Et afin de clôturer cette soirée de façon plus spectaculaire, il a logé le disque une 4e fois dans le filet, alors que le gardien de buts Dave Cox avait été retiré en faveur d'un sixième joueur d'attaque dans la dernière minute de jeu. Ses 2e et 3e buts ont été comptés en l'espace de 17 secondes au début de la deuxième période.

"Je suis heureux... La glace est finalement brisée. J'espère maintenant que tout continuera à bien fonctionner".

Visiblement timide, mais avant tout orgueilleux de son exploit, Lemaire livrait ses impressions à l'issue du match.

Jeu plus rapide

Comment considère-t-il la différence entre la Ligue Métropolitaine et la Ligue de l'Ontario ?

"Le jeu est beaucoup plus robuste ici. Les joueurs tiennent leur position et patinent sans arrêt. Mes compagnons de ligne (Boudrias et Cournoyer) me facilitent beaucoup la tâche", dit-il.

8 buts en 4 joutes

Un autre nouveau-venu, Mike Hyndman et Yvan Cournoyer ont enregistré les autres buts du Tricolore. Celui de Cournoyer était son huitième en quatre joutes.

Gray Sabourin, Tommy Miller, Randy Legge, Sandy Fitzpatrick et Ken Gratton ont réussi les buts du Kitchener.

Si le pilote Yves Nadon était heureux de la performance de Lemaire, il était moins satisfait du rendement général de son club et de la tenue de quelques réguliers de l'an dernier.

"Nous venons de jouer notre plus mauvaise partie de la saison", affirme-t-il sans hésitation. "La défensive a été complètement négligée. Mes joueurs ont oublié d'appliquer des mises en échec et l'adversaire pénétrait à volonté dans notre territoire. Une telle tenue est attribuable à un excès de confiance".

Changement de gardien

Sans mentionner lequel, de Rogatien Vachon et André Gagnon, sera devant le filet dimanche contre Peterborough, Nadon a laissé entendre que Ricky Farr sera probablement retourné au Notre-Dame-de-Grâce.

Farr a été mis à l'épreuve seulement 20 fois et il a repoussé 15 lancers, 13 de moins que son adversaire.

Après le match de dimanche, le Canadien junior entreprendra un voyage de deux joutes. Il évoluera à Hamilton jeudi et à Niagara Falls le lendemain soir.

Coups d'oeil

Robert Charlebois qui a subi une blessure qui a nécessité trois points de suture au menton, a maigri de sept livres au cours du match... **Tommy Miller** et **Ken Gratton**, des Rangers, ont eux aussi conservé la rondelle de leur premier but dans le circuit ontarien... **Steve Brklacich**, qui a succédé à **Frank Bathgate** à la barre de direction du Kitchener, a déjà porté les couleurs des Sagnéens de Chicoutimi de la défunte Ligue Senior du Québec... **Gilles Tremblay** assistait à la rencontre... Dans les autres joutes hier, **Peterborough** a vaincu **Niagara Falls**, 3-1 et **Toronto** et **Hamilton** ont fait match nul, 6-6.

PREMIERE PERIODE

1—Kitchener : Sabourin (Miller, Beechey) 3:51
2—Canadien Jr : Lemaire (Cournoyer, Durocher) 9:58
3—Canadien Jr : Cournoyer (Boudrias, Charlebois) 14:34

Punitions : Lemieux 6:05, Miller 8:15, Fitzpatrick 13:12, Legge 9:11, 15:36.

DEUXIEME PERIODE

4—Kitchener : Miller (Sabourin, Beechey) 3:27
5—Canadien Jr : Charlebois (Hyndman) 6:10
6—Canadien Jr : Hyndman (Charlebois, Savard) 6:29
7—Kitchener : Legge (Tkaczuk, Sabourin) 10:46

Punitions : Cournoyer, punition d'équipe au Canadien Jr servie par Thiffault 9:33, Sheen, mineure, majeure Cournoyer, majeure, 3:52, Lemieux 14:47, Jones 17:36, Legge 18:52.

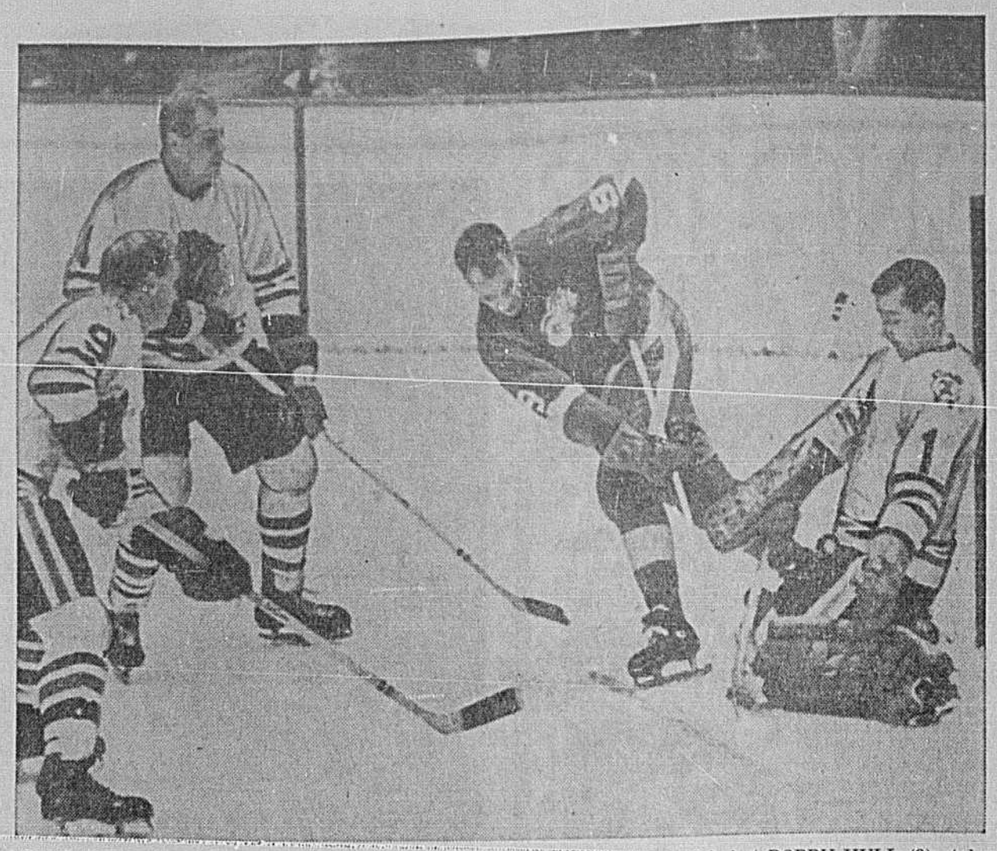
TROISIEME PERIODE

8—Canadien Jr : Lemaire (Boudreau, Cournoyer) 0:21
9—Canadien Jr : Lemaire (Boudrias, Cournoyer) 0:38
10—Kitchener : Fitzpatrick (Stillwell, Fahay) 5:34
11—Kitchener : Gratton (Tkaczuk, Sheen) 15:57
12—Canadien Jr : Lemaire (Charlebois) 19:40

Punitions : Sabourin 6:44, 17:16, Bond 11:15, Sheen et Durocher majeures, Fitzpatrick et Lemieux 19:50.

ARRETS

COX	9	13	6	— 28
FARR	5	3	7	— 15



VAINS EFFORTS DE GORDIE HOWE — L'ailier droit GORDIE HOWE, au centre, voit encore ses efforts de compter le but 544e, qui égalerait le record de Maurice Richard, brisés par le gardien de but GLENN HALL, durant la 2e période de la joute Chicago à Détroit. Ici c'est BOBBY HULL (9) et le joueur de défense ELMER VASKO qui se portent à la défense de Hall. La joute s'est terminée au compte de 2-2.

Téléphoto UPI

Victoire de 2-0 sur les Bruins

Un 2e blanchissage de la saison pour Plante

BOSTON. (UPI) — Des premiers buts de la saison par le joueur de défense Harry Howell et l'ailier Howie Glover ont donné à Jacques Plante et aux Rangers de New York une victoire de 2-0 sur les Bruins de Boston.

Plante réussissait son deuxième blanchissage depuis qu'il a été échangé du Canadien aux Rangers. Pour les Bruins c'était la 3e partie où ils étaient blanchis et la 7e partie sans victoire. Ils ont fait match nul de 4-4 avec le Canadien à leur première joute de la saison.

En même temps, Plante passait en tête des gardiens de but de la Ligue) Il donnait aux Rangers autant de blanchissages qu'ils en ont réussis l'an dernier avec Gump Worsley.

Un lancer de Howell à 10 pieds des buts produisit le premier point de la partie à 15 secondes de la fin de la première période. Le but survint alors que les deux clubs étaient à court d'un homme au banc des punitions.

Plante ne lâche pas

Répondant à des journalistes, après la partie, le gardien de buts Jacques Plante, qui ne semble pas vouloir arrêter ses flèches en direction de son ancien club, déclarait : "J'ai obtenu cinq blanchissages l'an dernier, et je devrais en réussir autant cette année. Après tout, je suis avec un meilleur club."

But de Glover

A sa première saison avec les Rangers tout comme Plante, Glover a déjoué le gardien de but Ed Johnston sur le retour d'un lancer de Val Fonteyne, à 7:17, dans la 3e période.

En l'emportant, Plante bloquait 30 lancers, y compris 10 dans la troisième période, après qu'il eut été blessé alors qu'il était dans ses buts.

Bob Leiter, des Bruins, se rua sur Plante, à 24 secondes du début de la troisième période, poussant le vétéran gardien de buts au fond de sa cage. Leiter fut puni pour avoir attaqué, et Plante, après plusieurs minutes de repos, retournait au jeu et réussissait son 2e blanchissage de la saison, devant 10,621 spectateurs au Garden de Boston.

Johnston, le gardien défait, réussit 44 arrêts dans cette joute. Malgré sa joute désastreuse contre le Canadien, à Montréal, Plante a maintenant une moyenne de 2 points par partie contre lui, la meilleure du circuit présentement.

BOSTON — But, Johnston; défenses, Mohns, Johnson; centre, Kurtenback; ailiers, Hebenton, Prentice. Substituts, Oliver, Williams, Bucyk, Leiter, Connelly, Boivin, Kennedy, Toppazzini, Gendron, Westfall, Awrey, Green, McCord.

NEW YORK — But, Plante; défenses, Harvey, Langlois; centre, Ingarfield; ailiers, Glover, Fonteyne. Substituts, Marshall, Henry, Gilbert, Goyette, McKenney, La Bossière, Bathgate, Hadfield, Powell, Neilson, Cahan.

Arbitre, Frank Udvari. Juges de lignes, Ron Wicks et George Hayes.

PREMIERE PERIODE

1. New York, Howell (1er) (Neilson, Goyette) 19:45.

Punitions, Green 9:18, Bolvin, 14:02, Ingarfield 18:41, Mohns 19:07.

DEUXIEME PERIODE

Aucun but.

Punitions, Bucyk, (10 minutes mauvaise conduite) 2:11, Howell 3:20, New York (punition à l'équipe) purgée par La Bossière 7:13, Green 8:17, Hadfield 12:53.

TROISIEME PERIODE

2. New York, Glover (1er) (Ingarfield, Fonteyne) 7:17.

Punitions, Leiter 0:24, Harvey 2:12.

Arrêts :

Plante	12	8	10-30
Johnston	16	11	17-44

Assistance : 10,621.

Ligue Nationale

AUJOURD'HUI

Aucune joute au calendrier

HIER

Chicago 2, Détroit 2
Boston 0, New York 2

JOUTES GAGNEES ET PERDUES

	Can.	D.	B.	C.	N.Y.	T.	V.
Canadien	—	0	1	0	1	0	2
Détroit	0	—	1	1	0	1	3
Boston	0	0	—	0	0	0	0
Chicago	1	0	1	—	1	1	4
New York	0	1	2	0	—	0	3
Toronto	1	1	1	0	0	—	3
Défaites	2	2	6	1	2	2	15

JOUTES NULLES

	Can.	D.	B.	C.	N.Y.	T.	Tot
Canadien	—	0	1	0	0	0	1
Détroit	0	—	0	1	0	0	1
Boston	1	0	—	0	0	0	1
Chicago	0	1	0	—	0	0	1
New York	0	0	0	0	—	0	0
Toronto	0	0	0	0	0	—	0
TOTAL	1	1	1	1	0	0	4

LE CLASSEMENT

	J	G	P.	N	P	C	Pts
Chicago	5	4	1	1	22	15	9
Détroit	6	3	2	1	14	12	7
Toronto	5	3	2	0	15	11	6
New York	5	3	2	0	13	10	6
Canadien	5	2	2	1	17	15	5
Boston	7	0	6	1	8	26	1

LES COMPTEURS LHN

	B	A	Pts
Mikita, Chicago	6	4	10
Wharram, Chicago	2	7	9
Geoffrion, Canadien	5	3	8
Béliveau, Canadien	1	7	8
Goyette, New York	1	6	7
Ferguson, Canadien	3	3	6
Hull, Chicago	3	3	6
Faulkner, Détroit	3	3	6
MacDonald, Chicago	1	5	6
Pulford, Toronto	1	5	6
Hay, Chicago	3	2	5
Nevin, Toronto	2	3	5
Howe, Détroit	3	1	4
Horton, Toronto	3	1	4
Mahovlich, Toronto	2	2	4
Oliver, Boston	2	2	4
Bucyk, Boston	2	2	4
Rousseau, Canadien	1	3	4
Jeffrey, Détroit	1	3	4
MacNeil, Chicago	1	3	4
MacGregor, Détroit	1	3	4
Duff, Toronto	0	4	4
Vasko, Chicago	0	4	4
Bathgate, New York	2	1	3
G. Tremblay, Canadien	2	1	3
Murphy, Chicago	2	1	3
Pilote, Chicago	2	1	3
Balon, Canadien	1	2	3
Richard, Canadien	1	2	3
Kelly, Toronto	1	2	3
Williams, Boston	1	2	3
Harper, Canadien	1	2	3
Gilbert, New York	1	2	3
Maki, Chicago	1	2	3
Neilson, New York	0	3	3
Gadsby, Détroit	0	3	3
Stratton, Détroit	0	3	3
Delvecchio, Détroit	2	0	2
Henry, New York	2	0	2
Keon, Toronto	2	0	2
Armstrong, Toronto	2	0	2
McKenzie, Chicago	1	1	2
Prentice, Boston	1	1	2
Hicke, Canadien	1	1	2
Kurtenbach, Boston	1	1	2
Boivin, Boston	1	1	2
A. Pronovost, Détroit	1	1	2
Harris, Toronto	1	1	2
Hadfield, New York	1	1	2
Provost, Canadien	1	1	2
Ingarfield, New York	1	1	2
Ingram, Détroit	1	1	2
Laperrière, Canadien	0	2	2
Young, Chicago	0	2	2
Shack, Toronto	0	2	2
Marshall, New York	0	2	2
Backstrom, Canadien	0	2	2
Nesterenko, Chicago	0	2	2
Fonteyne, New York	0	2	2
McKenney, New York	1	0	1
Howell, New York	1	0	1
M. Pronovost, Détroit	1	0	1
Cahan, New York	1	0	1
Stewart, Toronto	1	0	1
Barkley, Détroit	1	0	1
Glover, New York	1	0	1
Stanley, Toronto	0	1	1
MacDonald, Détroit	0	1	1
Mohns, Boston	0	1	1
Gendron, Boston	0	1	1
Langlois, New York	0	1	1
Baun, Toronto	0	1	1
Johnson, Boston	0	1	1
Connelly, Boston	0	1	1
Green, Boston	0	1	1
J.-C. Tremblay, Canadien	0	1	1
Talbot, Canadien	0	1	1

Compteurs du Canadien jr

	B	A	Pts
Cournoyer	8	4	12
Charlebois	4	7	11
Boudrias	2	6	8
Lemaire	4	3	7
Madore	1	3	4
Durocher	2	1	3
Hyndman	2	1	3
Savard	0	3	3
Lemieux	1	1	2
Bordeleau	1	1	2
Lagacé	0	2	2
Thiffault	0	2	2
Boudreau	0	2	2
Campeau	0	1	1

Joutes de hockey

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Hershey à Baltimore

LIGUE CENTRALE

St-Paul à Minneapolis
Indianapolis à St-Louis

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

Peterborough à Oshawa
St. Catharines et Niagara Falls

HIER

LIGUE AMERICAINE

Buffalo 2, Québec 4

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

Kitchener 5, Canadien Jr 7
Niagara Falls 1, Peterborough 3
Toronto 6, Hamilton 6

LIGUE METROPOLITAINE Jr

Laval 6, Rosemont 12
Valleyfield 3, Sorel 6
National 1, NDG 3

LIGUE METROPOLITAINE Jr "B"

Outremont 2, Rosemont 5
Lachine 1, St-Laurent 1

LIGUE AMERICAINE
Division de l'Est

	G	P	N	P	C	Pts
Providence	3	2	2	26	26	8
Québec	4	4	0	28	27	8
Hershey	3	3	1	28	27	7
Springfield	2	2	0	12	15	4
Baltimore	1	5	1	14	28	3

Division de l'Ouest

	G	P	N	P	C	Pts
Pittsburgh	4	1	0	22	11	8
Buffalo	3	4	0	21	26	6
Rochester	3	2	8	25	15	6
Cleveland	2	2	0	13	12	4

LIGUE CENTRALE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Ohama	5	5	0	0	26	12	10
St. Paul	4	4	2	0	21	10	8
Minneap.	5	3	1	1	22	16	7
Indianap.	5	1	4	0	11	20	2
St. Louis	6	0	5	1	15	28	1

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

	G	P	N	P	C	Pts
Toronto	4	1	1	35	24	9
Canadien Jr	3	0	1	25	13	7
Peterborough	4	1	0	21	14	7
Niagara-Falls	2	2	0	13	11	4
Oshawa	1	2	1	22	20	3
Kitchener	1	3	0	11	24	2
S. Catharines	1	3	0	11	24	2
Hamilton	0	4	1	12	27	1

LIGUE METROPOLITAINE Jr "A"
(section Est)

	J	G	P	N	P	C	Pts
Rosemont	5	4	0	1	29	11	9
National	4	2	2	0	11	7	4
Mt-Nord	3	1	1	1	11	13	3
Sorel	5	1	4	0	18	28	2
Laval	6	0	6	0	10	39	0

(section Ouest)

	J	G	P	N	P	C	Pts
St-Jérôme	5	5	0	0	25	9	10
NDG	5	1	2	2	24	14	6
Lachine	2	2	0	0	15	4	4
Verdun	3	1	1	1	16	17	3
Valleyfield	6	1	4	1	15	27	3

LIGUE METROPOLITAINE Jr "B"
(section Est)

	G	P	N	P	C	Pts
Ahunt.-Imm.	2	1	0	12	9	4
St-Lambert	1	0	0	7	3	2
St-Laurent	0	0	1	1	1	1
V. Mt-Royal	0	0	0	0	0	0
National	0	1	0	3	4	0

(section Ouest)

	G	P	N	P	C	Pts
Lakeshore	1	0	0	4	2	2
NDG	1	1	0	7	10	2
Verdun	0	0	1	3	3	1
LaSalle	0	0	1	3	3	1
Lachine	0	0	1	1	1	1
Outremont	0	2	0	4	9	0

A Détroit

Chicago tient Howe en respect et annule, 2-2

DETROIT. (UPI) — Les Black Hawks de Chicago ont muselé Gordie Howe, hier soir, et sont venus de l'arrière en faisant match nul de 2-2 à la faveur d'un but de Chico Maki, à la troisième période, demeurant du même coup en tête de la Ligue Nationale de hockey.

Howe, qui n'a besoin que d'un but pour égaler le record de tous les temps de Maurice Richard, pour le nombre de buts avec 544, a été tenu en respect pour la 3e partie de suite au désappointement des 11,508 spectateurs.

Les Wings ont pris une avance de 2-0 au milieu de la partie, grâce à des buts d'Alex Faulkner, mais Bill Hay a compté dans cette deuxième période puis Maki a nivelé les chances après 11:27 dans l'engagement final.

La victoire laissait le Chicago seul en tête avec neuf points et un record de 4-1-1, tandis que Détroit suit avec 3-2-1, avec sept points.

Deux buts de Faulkner

Faulkner a réussi son premier but après 14:05 de la première période en comptant sur le retour d'un lancer de Ron Ingram qui a déjoué le gardien Glenn Hall, du Chicago. Son deuxième but survint à 9:49 de la deuxième période lorsqu'il reçut une passe de Bruce MacGregor de derrière le but et déjoua Hall sur un lancer de 10 pieds.

Hay ranima l'espoir du Chicago après 11:39, dans la deuxième période, alors qu'il enleva le disque à Ingram, à droite en face des buts du Détroit, et déjoua Sawchuk avec un lancer rapide.

Maki donna ensuite une égalité au Chicago quand il envoya le disque derrière Sawchuk en prenant le retour de son propre lancer, dans la 3e période.

Aucun des gardiens ne fut fort occupé durant la joute, puisque Hall ne fit que 26 arrêts et Sawchuk 20.

CHICAGO : But : Hall. Défenses : Young, Pilote, Vasko, MacNeil, Hillman. Avants : Hall, Balfour, Huil, Murphy, Hay, McDonald, Nesterenko, Maki, Wharram, McKenzie, Mikita.

DETROIT : But : Sawchuk. Défenses : Ingram, M. Pronovost, Gadsby, Barkley, Goegan. Avants : Ullman, L. MacDonald, Howe, Delvecchio, Faulkner, Jeffrey, A. Pronovost, MacGregor, Hampson, McNeil, P. MacDonald, Joyal.

ARBITRE : Ashley. JUGES DE LIGNES : Pavelich, Armstrong.

PREMIERE PERIODE

1—DETROIT, Faulkner (2e) (Ingram) 14:05
Punitions : Goegan, 7:18, Delvecchio 18:37.

SECONDE PERIODE

2—DETROIT, Faulkner (3e) (MacGregor) 9:49
3—CHICAGO, Hay (3e) 11:39
Punitions : McKenzie 6:22, Vasko 16:24.

TROISIEME PERIODE

4—CHICAGO, Maki (1er) (MacNeil, Nesterenko) 11:27
Punitions : MacNeil 0:27, MacNeil 3:35, Jeffrey 3:35, Vasko 4:36, Howe 19:09, Hay 16:45.

ARRETS

HALL	8	8	10	— 26
SAWCHUK	9	6	5	— 20

Assistance : 11,508

Mortson compte trois buts et Québec défait Buffalo

QUEBEC. (PC) — Cleland Mortson a enregistré trois buts et les As de Québec ont vaincu les Bisons de Buffalo, 4 à 2 dans la seule joute au calendrier de la Ligue Américaine.

En enregistrant son premier but à la fin de la deuxième période, Mortson a accidentellement blessé le gardien de buts Cesare Maniago. Le temps qui restait a été reporté au début de la troisième période.

Barry Cullen, des Bisons, a réussi le seul but du premier engagement. Bill Dineen a nivelé le pointage au milieu du second engagement.

Mortson a compté ses deux derniers buts en l'espace de quatre minutes à la période finale.

Len Lunde a été l'autre compteur des Bisons.

QUEBEC : But : Hodge. Défenses : Martin, Wall, Hanna, Robazza. Avants : Gray, Dineen, Carter, Hoekstra, Sutherland, Blackburn, Burchell, Mortson, Brisson, Hicks, Rochefort.

BUFFALO : But : Maniago. Défenses : Turner, Erickson, Van Impe, Evans, Turner. Avants : Wilson, Melnyk, Cullen, Dea, MacDonald, Kuryluk, Schmautz, Lunde, Katchur.

PREMIERE PERIODE

1—BUFFALO, Cullen (Turner) 3:19
Punition : Hoekstra 7:22.

DEUXIEME PERIODE

2—QUEBEC, Dineen (Burchell, Hanna) 13:34
Punitions : Robazza, Wilson 3:09, Dea 5:36, Cullen 7:35.

TROISIEME PERIODE

3—QUEBEC, Mortson (Hicks, Wall) 18:33
4—BUFFALO, Lunde (Cullen, MacDonald) 19:32
5—QUEBEC, Mortson (Gray, Blackburn) 14:37
6—QUEBEC, Mortson (Wall) 18:44
AUCUNE PUNITION.

ARRETS

MANIAGO	10	16	8	— 34
HODGE	7	3	10	— 20

Guy Girardeau avec les Giants

Dans le but d'apprendre les méthodes des entraîneurs des équipes de football des Etats-Unis, l'entraîneur Guy Girardeau, des Alouettes, se joindra aux Giants de New York, de la Ligue Nationale, une fois que l'équipe montréalaise aura subi l'élimination.

Ce "stage d'étude" de Guy dans la métropole américaine découle d'une entrevue téléphonique entre l'instructeur Jim Trimble et le président Mara des Giants.

En plus de surveiller la façon de procéder des entraîneurs des Giants, Guy les aidera dans leur tâche également, et il n'en profitera que plus.

Johnny Unitas

BALTIMORE. (UPI) — Johnny Unitas, des Colts de Baltimore, a établi un record dans la Ligue Nationale de football de 47 parties consécutives dans lesquelles il a réussi au moins une passe de touché, entre 1956 et 1960.

Bob Nevin au rancart

TORONTO. (PC) — L'ailier droit Bob Nevin, des Maple Leafs de Toronto, qui s'est blessé au pied droit dimanche dernier contre les Red Wings de Detroit, ne pourra participer aux deux joutes de son équipe en fin de semaine.

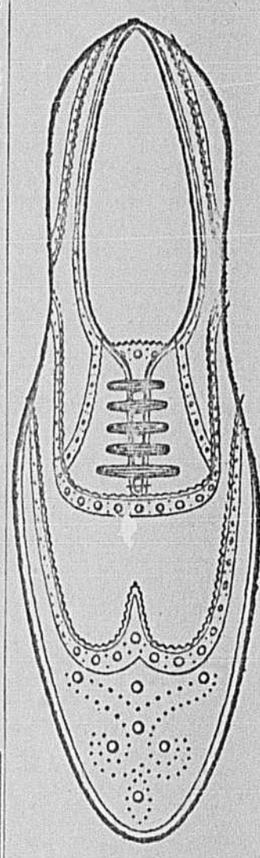
"Le pied me fait toujours souffrir et le médecin m'a déclaré que je ne pourrais quitter l'hôpital tant que je ne pourrai pas marcher sur ce pied. Jusqu'ici, je n'ai pas encore réussi à m'appuyer entièrement sur mon pied droit", a-t-il révélé.

Nevin a terminé la joute de dimanche dernier en dépit de sa blessure, et le lendemain il s'est présenté à l'hôpital pour y subir un examen aux rayons-X. Toutefois, les résultats ont été négatifs.

On s'attend à ce que Nevin soit inactif durant une semaine et il sera vraisemblablement remplacé par Ron Stewart. Les Leafs reçoivent la visite des Rangers de New York demain soir et seront à Boston contre les Bruins dimanche.

"BONNE FORTUNE"
UN JEU DU TONNERRE
COMMANDITÉ PAR STEINBERG
VOIR L'ANNONCE SPÉCIALE DU MERCREDI 30 OCT.

BROGUE YORK



La robuste brogue classique rendue célèbre par Dack's. Parfaite avec les vêtements en tweed ou laine peignée.
$33.95

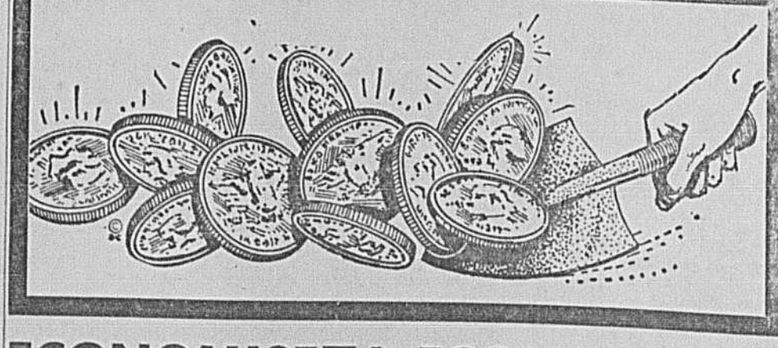
Dack's
Chausseur des Canadiens les mieux habillés.

TROIS MAGASINS DANS MONTREAL

1025 rue Ste-Catherine o., près Peel

5125 boul. Décarie, angle Queen Mary

1235 carré Phillips



ECONOMISEZ ! ECONOMISEZ !

Economisez de l'argent à la pelle ! Nos FRAIS GENERAUX PEU ELEVES nous permettent de VOUS OFFRIR LA MEILLEURE TRANSACTION POSSIBLE pour votre

Valiant • Plymouth • Chrysler • Camion Fargo

• Modique taux bancaire de 6% • Livraison immédiate

VAL MARTIN MOTORS

1400, boul. LABELLE, Chomedey MU. 1-1641

Ouvert tous les jours jusqu'à 10 h. p.m.

O.F.C.

UN WHISKY CANADIEN

Un des 3 Grands Whiskys Canadiens

...EXPORTÉS AVEC FIERTÉ VERS PLUS DE 50 PAYS

DISTILLÉ, VIEILLI ET EMBOUTEILLÉ À VALLEYFIELD PAR CANADIAN SCHENLEY LTD.

Aux matches de golf pour la coupe Canada

Le Canada et les Etats-Unis sur un pied d'égalité à l'issue de la première ronde

PARIS. (AFP) — Plus de 5,000 personnes ont assisté hier à Saint-Nom-La-Bretèche à la première journée de la Coupe Canada de golf, malgré un temps couvert et humide, journée qui a été marquée par la belle performance individuelle de l'Espagnol Sebastien Miguel (66 coups, soit six en-dessous du par) et par la domination par équipes des Etats-Unis et du Canada.

Si ces deux dernières équipes, avec un total de 136, se partagent la première place du classement provisoire de la Coupe Canada, le joueur espagnol est ce soir seul en tête de l'International Trophy.

Bien que figurant parmi les "outsiders" possibles des Etats-Unis, le Canada est tout de même un leader inattendu. Il lui sera sans doute difficile de confirmer cette performance.

Quant aux deux favoris américains, ils ont eux, confirmé leur prétention. Ils forment une équipe très homogène au sein de laquelle Nicklaus domine.

Succès de Miguel

Parmi les équipes de tête, si derrière les Etats-Unis et le Canada on retrouve des équipes favorites comme l'Afrique du Sud (troisième ex-aequo avec l'Espagne avec 138), l'Irlande et l'Australie (quatrième avec 143), on constate que les quatre premières équipes se sont déjà nettement détachées et que la performance de Miguel et la bonne carte de Sota (72, tout juste le par) donnent à l'Espagne une troisième place flatteuse.

La partie la plus suivie de cette première journée fut sans conteste celle des Américains qui effectuèrent le parcours en compagnie des Français. Des quatre joueurs, c'est Jack Nicklaus qui a, de loin, produit la plus grande impression. Il prit un départ prodigieux, réussissant un eagle dès le premier trou. Son jeu se dérégla quelque peu par la suite mais avec une maîtrise impériale, il reprit sa cadence dans la deuxième partie du parcours pour revenir avec la deuxième meilleure performance de la journée : 67 (il effectua notamment trois birdies de suite aux trous 11, 12 et 13). Sa régularité, son assurance, la fantastique longueur de ses drives (certains ont atteint 30 mètres), sa précision d'approche n'attachant aucune importance à la présence des bunkers pour ne jouer que le drapeau, en font le grand favori de l'International Trophy.

Palmer n'a pas autant impressionné que son coéquipier mais il réussit de jolis putts de 8 à 10 mètres. Il s'est par ailleurs encore plaint de son épaule.

Les Français 3èmes

Les Français après leur 9 premiers trous prometteurs (ils totalisaient tous deux juste le par 36) se sont désunis. Garaialde put se reprendre en fin de parcours mais Harris Mendy encore novice en matière de grands tournois, a perdu par sa nervosité des points en manquant des putts relativement faciles.

L'Afrique du Sud, grâce à une excellente partie de Retief Waltman, a pu conserver le contact avec les Etats-Unis et le Canada, mais Player, très précis dans les putts à l'entraînement, s'est montré mauvais hier dans cette spécialité. Il a néanmoins réussi un bon score (68).

La Belgique occupe une très bonne sixième place mais compte déjà douze points de retard sur les premiers. Classée septième ex aequo avec l'Italie, l'Argentine a un peu déçu à l'image de Roberto de Vicenzo, tenant de l'International Trohpy que l'on s'attendait à voir proche des Miguel, Nicklaus, Balding et autres.

Mais la plus grande déception est venue des Anglais (17e) alors que Palmer avait choisi les Britanniques comme ses rivaux les plus dangereux. Il leur sera difficile de refaire leur retard dans les trois autres parcours et semblent avoir perdu toutes leurs chances.

LE FAVORI A L'OEUVRE — Le favori de la foule et des experts, JACK NICKLAUS, de l'équipe américaine, sort avec succès d'une trappe dans la première ronde du tournoi de golf pour la Coupe Canada, à Saint-Nom-la-Bretèche près de Paris. Nicklaus a eu une ronde de 67 et Arnold Palmer une de 69, mais les Américains doivent partager la première place avec les Canadiens après cette ronde initiale.

photo KEYSTONE

Marcel Dostie embauché par l'écurie des Miron

(par **A.T.**) — Marcel Dostie a pris sa décision et elle irrévocable. Il est même persuadé que Dame Chance a enfin frappé à sa porte. Il a signé un contrat avec les frères millionnaires Miron et dès aujourd'hui, il portera exclusivement les couleurs de l'écurie Miron à St-Augustin. La nouvelle a été officiellement annoncée par M. Laurent Bourgon, gérant de l'écurie Miron hier soir.

Les frères Miron et M. Bourgon avaient les yeux tournés vers Dostie depuis longtemps. Ils ont étudié sa façon de conduire et sont venus à la conclusion que Dostie était le meilleur conducteur de courses sous harnais au pays et qu'il était l'homme qu'il fallait embaucher pour conduire les coursiers de leur riche écurie au succès.

Sans vouloir diminuer le prestige de ses prédécesseurs — Philippe Dussault, Keith Waples, Howard Bissenger et Frank Baise — Dostie prétend que les frères Miron ont déboursé la forte somme pour acheter des chevaux d'un fort calibre et qu'ils ont souvent connu d'amers désappointements. "Je serai probablement l'homme chanceux qui arrive juste au moment où tous les chevaux de grande chasse de l'écurie Miron choisiront pour connaître leurs heures de gloire." En écoutant parler Dostie, on ne pouvait faire autrement que penser à la scène qui se déroule, lorsqu'un pêcheur quitte un bon trou de pêche après y être demeuré toute la journée sans rien prendre et qui voit ensuite un pêcheur capturer sa limite de belles truites en quelques minutes à son endroit de prédilection."

MARCEL DOSTIE

Les experts qui ont suivi les succès de Dostie à Montréal et à l'étranger prétendent que ce qui fait la force de Dostie est son cran et sont talent inné d'improviser pendant une course.

Décisions spontanées

Avant une épreuve, Dostie étudie le palmarès de chaque rival qui prendra le signal du départ avec son coursier. Il s'informe sur la façon de conduire de certains pilots. Il établit son plan d'attaque bien avant la course, mais il n'hésitera pas à changer de tactiques pendant l'épreuve. Ses décisions spontanées ont souvent changé du tout au tout le tableau d'une course pour Dostie.

Marcel Dostie a obtenu la permission spéciale de continuer à piloter Country Don, le fameux ambleur appartenant à MM Mercure et Garon de St-Hyacinthe. Ainsi, le 2 novembre, Dostie se rendra à New-York où il pilotera Country Don dans le Prix Messenger.

Le même jour, Meadow Newport, le cheval acheté par les frères Miron pour la somme de $60,000 prendra part à une épreuve d'une bourse globale de $15,000 en Floride. C'est Del Miller, l'un des anciens copropriétaires du Meadow Newport qui sera aux rênes de la dernière acquisition des Miron.

TROT NOTES — Le vaillant vétéran Bay State Pat, qui termine en gloire sa dernière saison de courses, est favori à 5 contre 2, dans la cinquième course, devant Lucky June, Crescendo, Floyd's Honor et Count Pick. Agé de 14 ans, Bay State Pat sera conduit par Albert Hanna, qui aimerait qu'on fête ce champion avant sa dernière performance. C'est une suggestion que nous transmettons au secrétaire de courses Mike MacCormac qui est, soit dit en passant, un des plus fervents admirateurs du vieil ambleur . . . La course principale de demain soir est un Trot invitation de $5,000, qui réunira Sprite Kid et Amulet Hanover (l'entrée A. Leblanc, Hi Jet, Success Bomb, Ava Song, Empire Song et Replica Herbert . . . De récentes statistiques établissent que c'est Empire Song qui a trotté le mille le plus rapide, au parc Richelieu, soit un chronométrage de 2:03.4.

Résultats de la Métro

ROSEMONT, 12 — LAVAL, 0

PREMIERE PERIODE

1—ROSEMONT, Lambert (Ménard) 13:18

Punitions : Ménard, 0:32; S. Lebuis, 1:06; Bernier, 9:00; Rivet, 9:46; Desnoyers, 12:40; Bélanger, 14:23; Rivet, 16:16; Giroux, 19:11.

DEUXIEME PERIODE

2—ROSEMONT, Mercier (Rivet) 5:32
3—ROSEMONT, Boudreau (Giroux) 5:40
4—ROSEMONT, J. Faita (M. Faita et Côté) 7:50
5—ROSEMONT, Mercier (Rivet et L. Blanchette 9:45
6—ROSEMONT, Desrochers (sans aide) 11:49
7—ROSEMONT, Desrochers (Provost) 14:25
8—ROSEMONT, Côté (Rivet et L. Blanchette) 15:50
9—ROSEMONT, Desrochers (Rivet et Giroux) 17:22
10—ROSEMONT, J. Faita (Beausejour) 18:02

Punitions : Bélanger, 5:44; Bernier, 6:43; Beausejour, 12:17; Prulotte, 12:55; Bernier, 15:25; Bernier, 17:43.

TROISIEME PERIODE

11—ROSEMONT, J. Faita (M. Faita) 5:40
12—ROSEMONT, Rivet (Ménard et J .Faita) 12:50

Punitions : Dufour, 4:43; Beausejour, 5:45; Rivet, 6:31; Mercier, 7:46; Bernier, 10:44; Giroux, 12:55; Grondine, 13:48.

SOREL, 5 — VALLEYFIELD, 3

PREMIERE PERIODE

1—SOREL, Thibodeau (Saiva) 8:10

Punitions : Lussier, 3:22; Marleau, 13:30; Lafrance, 15:13; Bouvier, 180:0; Cartier, 18:35.

DEUXIEME PERIODE

2—SOREL, Lafrance (Cartier et Gosselin) 10:49
3—SOREL, Sorel (Lafrance et Cartier) 15:04

Punitions : Dougas, 4:08; Béliveau, 6:51.

TROISIEME PERIODE

4—VALLEYFIELD, Bourgeois (Gabri et Benson) 4:27
5—Sorel, Lafrance (Cartier et Gagné) 9:52
6—VALLEYFIELD, Gabri (Leboeuf) 14:50
7—VALLEYFIELD, Bourgeois (Gabri) 18:17
8—SOREL, Cartier (sans aide) 18:51

Punitions : Freemantle, 9:45; Bouvier, 13:10.

On parle d'eux

Après avoir visité cinq des huit autres villes du Canada qui détiennent une franchise dans la **Ligue Canadienne de football, notre confrère** Guy Pinard en vient à la conclusion que c'est à **Montréal** que le spectacle de la mi-temps est le moins bien réussi . . . peut-être que si on essayait de faire moins **"club de nuit"** et qu'on en demeurait à la formule qui s'est avérée et qui reste encore un succès ailleurs, le spectacle reprendrait un peu de sa saveur . . . dans l'Est du pays, c'est à **Ottawa** qu'on assiste ordinairement aux meilleures présentations, tandis que nous n'oublierons pas de sitôt le spectacle présenté à Vancouver, lors de la visite des Alouettes dans cette ville, en septembre dernier . . .

* * *

Les autorités municipales de la ville de Joliette ont accepté en principe que le Tour cycliste du St-Laurent termine sa dixième étape à Joliette, le 3 août . . . la demande avait été formulée par le lieutenant-colonel Paul Vachon . . . le chalet actuel du club de golf Ste-Dorothée sera prochainement déménagé sur un monticule d'où les membres pourront avoir une meilleure vue sur le parcours . . . Le promoteur Jean Ladouceur a quitté l'aéroport de Dorval hier soir à destination de Paris . . . Ladouceur assistera aux Six Jours à Madrid . . . René Paquin et René Cyr, deux des plus grands artisans du succès du Six Jours au Centre Paul-Sauvé n'ont pas fait le voyage . . . le Rallye automobile Shell "4000", l'une des plus dures épreuves sportives du genre, exigera encore plus d'endurance en 1964 . . . l'épreuve aura lieu du 18 au 24 avril, de Vancouver à Montréal . . .

Sorel défait Valleyfield

Desrochers et J. Faita en vedette; Rosemont gagne

Le Rosemont n'a fait qu'une bouchée du Laval jr, hier soir, alors qu'il a remporté une victoire de 12-0 sur les joueurs de l'instructeur Roland Bleau.

Il s'agisait du premier blanchisage de la saison et il a été mérité par Gilles Gagnon.

Deux nouveaux-venus avec le Rosemont, Denis Mercier et Richard Rivet, autrefois du Shawinigan, ont brillé, le premier obtenant deux buts et le deuxième un but et quatre asistances.

André Desrochers et Jean Faita ont dirigé l'attaque des vainqueurs, enregistrant tous deux trois buts. Faita a ajouté une assistance.

Les autres compteurs ont été Jean-Guy Lambert, André Boudreau, et Jocelyn Coté.

Le gérant Roger Poitras s'est dit enchanté de l'acquisition de ses deux nouveaux joueurs, disant qu'ils augmentaient beaucoup le potentiel et l'équilibre de l'équipe.

Même si aucun joueur du Laval n'a réussi à prendre la vedette en comptant des buts, il en est un qui s'est distingué en méritant à lui seul cinq punitions durant le match. Il s'agit de l'avant Bernier qui a démontré une rudesse excessive tout le long du match.

Gain du Sorel

A Sorel, les Royaux ont disposé des Braves de Valleyfield au compte de 5-3.

Richard Lafrance s'est distingué avec deux buts et une assistance tandis que Gilles Cartier y est allé d'un but et trois assistances. Les deux autres filets ont été réussis par Yvon Thibodeau et Gilles Gosselin.

Gérard Bourgeois a enfilé deux buts pour les vaincus tandis que Laurent Gabri a obtenu un but et deux asistances.

La direction du Sorel a par ailleurs fait savoir que le capitaine Yves Cournoyer ne s'était pas fracturé ou disloqué l'épaule dimanche dernier et qu'il ne s'agissait que d'une blessure musculaire. Cournoyer pourra reprendre son poste d'ici deux semaines.

Le judo à la portée de tous

Ceux qui doutent encore de la valeur éducative, tant physique qu'intellectuelle d'un sport comme le judo n'ont qu'à étudier le nombre toujours grandissant de judokas sur la scène montréalaise.

L'Association des Judokas de Montréal est heureuse de vous annoncer que la saison de judo en est déjà à sa deuxième semaine. Présentement, elle s'est installée dans différents centre récréatifs, Notre-Dame-de-Grâce, Gadbois, Maisonneuve, Mousseau, St-Simon-Apôtre et St-Emile.

Le but premier de l'Association est de faire connaître le judo sous sa vraie forme, soit comme un sport dans lequel les pratiquants mettent à l'enjeu toutes leurs énergies physiques et mentales; en fait, chacun progresse dans la connaissance de lui-même et dans la compréhension de l'autre. Ce n'est pas l'amour propre ou l'ambition personnelle qui est en cause, mais le désir de réaliser l'unité et l'harmonie entre les éléments qui paraissent antagonistes aux profanes.

Les cours ont lieu deux fois la semaine, et on essaie de le rendre accessible à tous les intéressés.

Un bloqueur mystérieux

REW, Pe. (PA) — Des adolescents s'étaient réunis afin de jouer un match de football à Rew, dans le comté de McKean, lorsque Ken Woods, âgé de 16 ans, a réussi une échappée et s'est dirigé seul vers la zone des buts.

Il faisait sombre, la nuit approchait, et Woods semblait se diriger seul vers les buts lorsqu'une ombre noire est apparue derrière lui. Croyant qu'il s'agissait d'un adversaire, il l'évita et marqua le touché.

Puis, il jeta un autre coup d'oeil vers son poursuivant. C'était un ours de 350 livres qui avait pris l'habitude de venir visiter Rew au cours des dernières semaines.

Bernard Miron réélu président

Bernard Miron a été réélu président lors d'une assemblée générale de la Ligue de ballon-panier St-Laurent Richelieu.

La ligue comprendra trois sections cette saison.

Le groupe junior réunira les équipes de St-Hyacinthe, St-Bruno, St-Jean, Collège de Longueuil, Beloeil et possiblement St-Hubert.

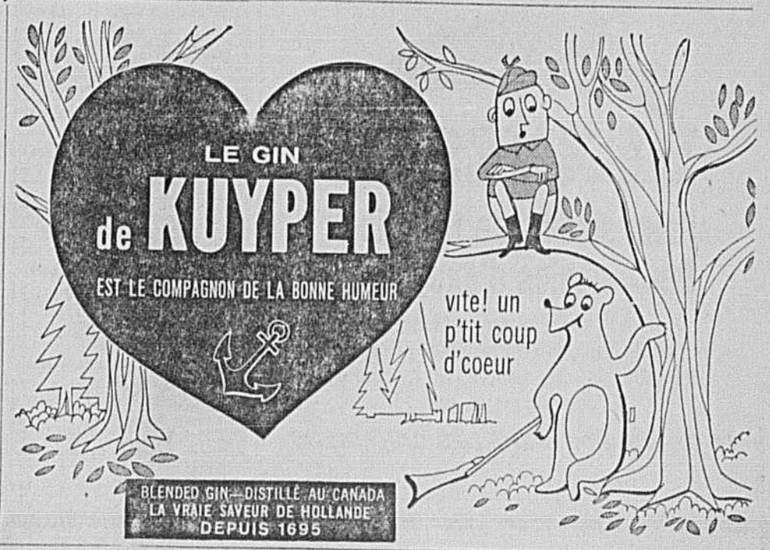
Chez les juvéniles, on retrouve le Collège de Longueuil, Joliette, St-Bruno, Beloeil et L'Assomption.

La catégorie midget groupera deux équipes de Longueuil, et une de St-Bruno. L'Assomption serait admis bientôt et les dirigeants du circuit souhaiteraient que deux ou trois autres équipes complètent les cadres.

Etes-vous BIEN DANS VOS VETEMENTS?
Notre spécialité : les modifications de toutes sortes aux vêtements d'hommes et de femmes. Service rapide ; travail garanti.
NEW METHOD ALTERATIONS
372 ouest, STE-CATHERINE, ch. 129
Au tél. 866-7038

Emotions!
Ce soir 8 h. 15
Dimanche 2 h. 15
Pas de courses le jeudi

BLUE BONNETS
Assistez aux courses en dinant au **"LE CENTAURE"** Réservations: 735-2680



d'un SPORT à l'autre

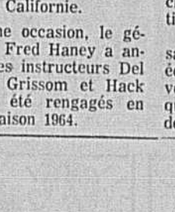
A Laurel, le propriétaire **François Dupré** a changé d'idée après avoir accepté d'inscrire **Kelso,** le gagnant du derby d'Epsom, dans la course internationale de Laurel, le 11 novembre . . . les trois instructeurs des **Athlétiques** de Kansas City ont signé leur contrat pour la prochaine saison. Ce sont **Jimmy Dykes, Gus Niarhos** et **Mel McGaha** . . . ce sera la 46e saison de Dykes dans les majeures . . . en même temps les **Giants** de San Francisco ont annoncé qu'ils téléviseraient 11 parties de baseball dans la ville durant 1964.

Les Aigles de Philadelphie, de la Ligue Nationale de football, ont engagé **Ralph Guglielmi** pour renforcer leur personnel de quarts-arrières affaibli par l'absence de **Sonny Jurgensen** . . . le pilote **Nobby Wirkowski,** des Argonauts de Toronto, prétend que les **Riders** d'Ottawa représenteront l'Est dans la classique de la coupe Grey . . . le fameux joueur de soccer **Raymond Kopa** vient de faire cette déclaration : "Je suis toujours en désaccord avec M. Georges Verriest, directeur de l'équipe nationale française et vous annonce que j'abandonne la compétition internationale.

Le vétéran **Charley Fox,** 41 ans, des Giants de San Francisco, a été nommé gérant des **Giants** de Tacoma pour la saison 1964 . . . le conducteur **Don Corneau** a subi une fracture possible du crâne lors de la 5e course, mercredi soir, à la piste Liberty Bell, une piste de courses sous harnais.

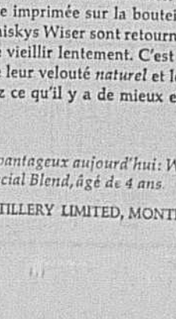
Le boxeur **Rubin (Hurricane) Carter,** l'aspirant numéro un chez les poids moyens, est favori pour vaincre **Joey Archer,** ce soir, dans leur combat éliminatoire au Madison Square Garden . . . deux pur-sang soviétiques "Bryansk" et "Gudron" participeront au 12e grand prix international de Washington le 11 novembre . . . le receveur de passes étoile **Jimmy Orr** sera de retour dans l'alignement des Colts de Baltimore pour la joute contre les Packers de Green Bay, dimanche.

23 pilotes dont **Jack Brabham,** champion du monde en 1959 et 1960, et **Phil Hill,** champion mondial de 1961, participeront au Grand Prix automobile du Mexique dimanche . . . **Mason Rudolph** a roulé 66 et pris les devants au tournoi de golf Garden Village, à Fresno, Calif.



Jimmy Dykes

Nobby Wirkowski



Mason Rudolph

BERRA

SUITE DE LA PAGE 41

plupart des esprits est de savoir si Yogi peut se détacher subitement du groupe des joueurs des Yankees comme Ralph Houks l'a fait avant lui et comme tout gérant doit le faire.

Phil Rizzutto, un des plus grands amis de Berra, croit qu'il le peut tout en concédant que ce sera diffficile.

"Yogi doit passer par une transition difficile pour changer du rôle de camarade joyeux à celui de meneur", disait l'ancien arrêt-court des Yankees.

"Je sais personnellement que tous les joueurs respectent Yogi", ajoutait-il. "A part cela, je ne crois pas qu'il aime à être bousculé. Mais je crois que les joueurs ont trop d'estime pour lui pour lui faire des ennuis. Yogi est sur la sellette. Il doit gagner et il a plusieurs obstacles à surmonter.

Berra admet franchement qu'il n'est pas l'homme le plus dur au monde. A une des nombreuses questions qu'on lui posait : "Etes-vous un doux ?", il répondit promptement : "Jusqu'à un certain point."

Mais il s'empressa d'ajouter qu'il ne prévoyait pas avoir de difficulté avec les joueurs.

Contrat d'un an

Berra a accepté une diminution de salaire pour devenir gérant. Il gagnait $45,000 comme joueur-instructeur l'an dernier et recevra $32,500 l'an prochain, le même salaire payé à Casey Stengel et Houk à leur première année comme gérant.

"Le contrat d'un an a été l'idée de Yogi", expliquait Toppins. "C'est vrai", corrobora Berra. "Si je ne puis faire le travail, je m'en irai. Si je suis bon, je resterai un peu plus longtemps."

Le premier travail de Yogi comme gérant sera de choisir ses instructeurs et l'on croit qu'il gardera Frank Crosetti, Jim Hegan et Johnny Sain.

"Maintenant que je suis plus instructeur", a dit Berra, "nous avons de la place pour un autre."

Le poste pourrait aller à l'ancien voltigeur des Yankees, Gene Woodling.

Berra continuera à porter l'uniforme no 8, la saison prochaine, mais demeurera continuellement sur le banc.

Actuellement, il a accroché sa mitaine de receveur et l'a échangée pour un gant de velour, mais en avertissant qu'il pourrait y avoir une main de fer en-dessous.

Parker avec les Angels

LOS ANGELES. (UPI) — Francis J. "Salty" Parker, le deuxième but de l'édition 1945 des Royaux de Montréal, a été nommé instructeur des Angels de Los Angeles.

Avec les Angels, Parker travaillera sous les ordres de Bill Rigney avec lequel il a déjà été instructeur des Giants de San Francisco.

Parker remplacé Rocky Bridges qui a été nommé gérant du club San Jose de la Ligue de la Californie.

A la même occasion, le gérant-général Fred Haney a annoncé que les instructeurs Del Rice, Marv Grissom et Hack Paepke ont été rengagés en vue de la saison 1964.

SPORTS CHEZ LES AMATEURS

par **Jacques DOUCET**

La Ligue de hockey St-Viateur a repris ses activités cette semaine et lors du match initial, les clubs Billet et Querbes ont fait partie nulle 7 à 7. Dans la deuxième partie, le Deschênes a eu raison du O'Keefe par 7 à 3.

Rolland Godin, du Billet, s'est distingué avec quatre buts.

● ● ●

Lors d'une récente réunion de l'Union de Rugby Football du Québec, les dirigeants de cet organisme ont décidé d'accepter la demande de franchise Chargers d'Easton à la place des Bombers de Rosemont, équipe qui a été dissoute au début de la saison.

Par ailleurs, il a été annoncé que Ted Chase, président des Bombers et directeur de l'URFQ, ne faisait plus partie du bureau de direction de cet organisme.

● ● ●

L'Association du Hockey Amateur du Québec compte deux nouveaux vice-présidents en Armand Vézina, de Dolbeau et Roger Gaudet, de Verdun. Au nombre des nouveaux directeurs, on remarque les noms de MM. Frank Daigneault, de Duvernay, William Roberts, de Montréal, Robert LeBel, de Chambly et Maurice Young, de Chomedey. Robert Besner, de Montréal, est le nouveau secrétaire de cette association.

Les organisations sportives amateurs qui désirent faire part de nouvelles, communiqués et requêtes n'ont qu'à faire parvenir leurs lettres à Jacques Doucet, section sportive de LA PRESSE. Celles-ci seront publiées sous la rubrique Avec les Amateurs.

● ● ●

Le président de la Ligue Métropolitaine de Football, Pierre Bourdeau est d'avis que les dirigeants de la Conférence de Football du Québec, craignent de subir un échec aux mains des champions de son circuit car ils ont apparemment refusé de participer à la joute pour l'obtention de la coupe Paul-Sauvé, emblème de la suprématie du football intermédiaire.

Bourdeau, qui a assisté à la première joute de la finale junior entre les Maple Leafs de Notre-Dame-de-Grâce et les Lions de Ville Mont-Royal, a déclaré qu'à son avis les Maple Leafs seraient assez puissants pour figurer dans les rangs intermédiaires.

● ● ●

La Ligue de hockey intermédiaire commerciale-industrielle vient d'ajouter deux nouvelles franchises à ses cadres, soit celle des Barons de St-Bruno et celle de C.S.W. (Canadian Steel Well).

Les autres équipes de ce circuit sont le Local 235, le club du Journal La Voix de Bourget, le Boucherville et le Texaco.

Les joutes de cette ligue sont présentées à l'aréna Maurice-Richard. Deux joutes auront lieu ce soir et deux autres dimanche.

● ● ●

Une nouvelle ligue de hockey junior "C" vient d'être formée. Il s'agit de la Ligue Intercité junior "C" dont M. Philippe Chartier occupe la présidence.

Voici la liste des équipes de ce circuit : St-Laurent, Chomedey, Fabreville, Laval-des-Rapides et Notre-Dame-du Rosaire.

Les équipes ont un calendrier de 32 joutes et la saison sera inaugurée le 3 novembre prochain.

● ● ●

La Ligue Métropolitaine de football mettra un point final à sa saison régulière dimanche prochain alors que les 1ère, 2e, 4e et 5e positions seront en jeu. L'issue du match entre Hochelaga et Terrebonne déterminera les 1ère et 2e positions. Rosemont détient une avance d'un point sur Farnham en quatrième place et Rosemont sera opposé à St-Eustache tandis que Farnham rendra visite aux Lions de Duvernay.

Seuls les Castors de Marieville sont assurés de terminer en troisième position.

Chez les compteurs, Terry Woods, du Marieville, détient une avance de 18 points en tête sur Bill Avis, du Hochelaga.

● ● ●

Ron Howell, qui a fait ses débuts dans le hockey avec les Biltmores de Guelph, s'alignera cette saison avec les Regals de Guelph, de la section senior de l'Association de hockey de l'Ontario.

Howell, une ancienne étoile du football avec les Lions de Vancouver et les Tiger-Cats de Hamilton, a déjà été choisi le meilleur joueur canadien en 1958.

Le club Rosemont junior, de la Ligue métropolitaine, vient d'accueillir deux anciens joueurs des Cataractes de Shawinigan en Denis Mercier et Richard Rivet.

Ces deux joueurs ont reçu leur congé des Marlboros de Toronto, de la Ligue junior "A" de l'Ontario.

Mercier, qui joue au centre, a terminé la saison 1962-1963 avec une fiche de 30 buts et 41 assistances tandis que le dossier de Rivet, un centre, fut de 30 buts et 40 assistances. Mercier mesure 5 pieds et 11 pouces et pèse 160 livres tandis que Rivet est un colosse de 5 pieds et 10 pouces qui pèse 195 livres.

4 ans dans le fût WISER'S SPECIAL BLEND
10 ans dans le fût WISER'S DE LUXE
6 ans dans le fût WISER'S 101

Les whiskys Wiser sont plus âgés dans presque toutes les catégories de prix!

Et le vieillissement, chez Wiser, se mesure au temps passé dans les fûts de chêne et non pas seulement en fonction de la date imprimée sur la bouteille. Après le dernier mélange, les whiskys Wiser sont retournés dans les fûts où ils continuent de vieillir lentement. C'est ce vieillissement lent qui leur donne leur velouté *naturel* et leur saveur délicate . . . Si vous désirez ce qu'il y a de mieux exigez du **Wiser — il est plus âgé!**

Les whiskys les plus avantageux aujourd'hui: Wiser's De Luxe, âgé de 10 ans; Wiser's 101, âgé de 6 ans; Wiser's Special Blend, âgé de 4 ans.

WISER'S DISTILLERY LIMITED, MONTREAL

Votre sceau de satisfaction par MONTRÉAL BUICK
PONTIAC
BUICK
ACADIAN
VAUXHALL
SUR STE-CATHERINE, À L'OUEST D'ATWATER

UN CHEVREUIL RARE — S'habituant à son nouvel habitat, ci-haut un chevreuil rare, un semi-albino, semble bien à son aise sur la ferme d'élevage du gouvernement provincial du Nouveau Brunswick, à Magnetic Hill, à côté d'un chevreuil ordinaire. Un semi-albino est un chevreuil tout blanc, à l'exception de taches brunes, dans le cas présent aux oreilles, et qui n'a pas les yeux roses, comme les albinos. C'est toutefois un specimen fort rare.

Téléphoto PC

Le prix Cy Young décerné à l'unanimité à Sandy Koufax

BOSTON — (PA) — Le gaucher Sandy Koufax, des Dodgers de Los Angeles, le spécialiste des retraits au bâton qui est venu à un cheveu de perdre un doigt et peut-être sa carrière dans les majeures, il y a un an, est le premier choix pour le prix Cy Young, à titre de plus brillant lanceur dans les ligues majeures.

Koufax a vaincu tous les membres du comité de sélection comme il a fait pour les frappeurs rivaux, enlevant tous les 20 votes du scrutin chez les membres de l'Association des rédacteurs de baseball des Etats-Unis.

Une circulation du sang défectueuse dans la main gauche de Koufax, en juillet 1962, coûta aux Dodgers ses services et probablement le championnat de la Ligue, l'an dernier.

Les médecins révélèrent plus tard que Koufax devint dangereusement près de perdre le doigt par amputation, avant que sa condition ne s'améliore soudainement.

Nombreux records

Le lanceur âgé de 27 ans et natif de Brooklyn montra qu'il était bien guéri en conduisant les Dodgers au championnat dans la série mondiale après une brillante saison de 25 victoires et 5 défaites et un record de 305 retraits au bâton en 311 manches.

Koufax commença la saison en lançant une partie sans coup sûr contre les Giants, peu après l'ouverture, et termina de façon dramatique en battant les Yankee de New York deux fois alors que les Dodgers triomphaient des Yankees en quatre parties de suite dans la série mondiale.

Dans la partie d'ouverture, Koufax retira 15 frappeurs au bâton, abaissant d'un retrait le record établi il y a 10 ans par son ancien coéquipier Carl Erskine.

A noter que le scrutin a été fait cependant avant la série mondiale. L'on sait qu'au nombre des exploits de Koufax, se trouvent deux parties de 18 retraits au bâton. La première, le soir, contre San Francisco, égalant un record de Bob Feller; la 2e fois contre les Cubs, dans une partie du jour.

Soirée dansante du "Ring"

Le club culturel et sportif canadien-allemand "Der Ring" organise samedi prochain, le 26 octobre, au Ritz-Carlton, à partir de 8 heures 30 du soir, une soirée dansante à laquelle donnera sa collaboration l'orchestre de danse Bernd Ruff. (Tenue de soirée).

FORUM

Samedi 26 octobre
à 8 h. p.m.
LIGUE NATIONALE DE HOCKEY
CHICAGO vs CANADIEN

Billets de la terrasse à $1.75 en vente DES AUJOURD'HUI de 10 a.m. à 9 p.m. et DEMAIN à compter de 10 a.m. Billets d'admission à $1.75 et $1.50 en vente aujourd'hui et demain. Billets d'admission à $1.25 en vente samedi soir à 7 h. aux guichets de la rue St-Luc.

Inscrits à Blue Bonnets

1e COURSE — AMBLE, $900

1—Junior Atom, K. Galbraith 3-1
3—Miss Gee Gee, F. Baise 7-2
4—Flo's Son, A. MacRae 4-1
5—Miss Lorene Scott, J. Wiener 6-1
7—Famous Pick, Gil Lachance 6-1
2—Meadow Ned, — 8-1
8—Miss Judy Bars, R. Feagan 8-1
6—Gypsy Brewer, W. Habkirk 10-1
Eligible :
Pat's Gem, R. Bouthillier

2e COURSE — TROT, $900

1—Empress Flora — 3-1
7—Tag Girl, J. Jodoin 4-1
4—Kim D. Grattan, P. Masse 9-2
2—Dawk, P. Caldwell 6-1
3—Singing Duke, J. Hauver 6-1
5—Miss Poka Bout, G. Platford 8-1
6—Star Lake Mick, G. Lachance 8-1
8—Mary Dean C., A. Waddell 10-1
Eligible :
Priam, R. Savignac

3e COURSE — AMBLE, $900

2—Primrose Pete, G. Johnston 5-2
3—Honest Pick — 3-1
4—Connie Atom, H. Gallagher 4-1
6—Melissa Volo, P. Robillard 6-1
7—Diana's Gem, Dunc MacTavish 6-1
1—The Tippler, A. Hanna 8-1
8—Eclipse C., Dr J. Findley 8-1
5—Postal Chief, A. Llewellyn 10-1
Eligible :
Phil Parker, Gil Lachance

4e COURSE — AMBLE, $1,200

1—Jennie W. C., R. Caldwell 3-1
3—Canister, Gil Lachance 9-2
4—Windy City, K. Waples 4-1
5—Lincoln Van, C. Bélanger 5-1
8—Bar Gold, Henri Filion 6-1
2—Danny T., R. Gagné 8-1
6—Major's Buster, L. Lapage 8-1
7—Count Direct, A. MacRae 8-1
Eligible :
Jonover

5e COURSE — AMBLE, $900

2—Bay State Pat, A. Hanna 5-2
7—Lucky June, R. Rivard 3-1
3—Crescendo, L. Turcotte 9-2
5—Count Pick, N. Bardier 6-1
6—Floyd's Honor, J. Hayes 6-1
1—Lena's Pride C., R. Feagan 6-1
4—Duke of Frisco, V. Bourgon 8-1
8—Wilizer Guy, Henri Filion 10-1
Eligible :
Miss Trial, J. Wiener

6e COURSE — AMBLE, $1,200

1—Success Knight, R. Bardier 3-1
4—Larry Dillard, W. Hicks 7-2
3—Red Mile, M. Gingras 4-1
2—Major's Fairy — 6-1
6—Fiddler's Green, R. Snyder 6-1
5—Breeze Abbe, L. Bourgon 8-1
7—Domi. K. Bomb, D. MacTavish 8-1
8—Josedale on Top, R. Curran 10-1
Eligible :
Wayko, R. Savignac

7e COURSE — TROT, $1,500

2—Amber, W. Bourgon 3-1
7—Bye Bye Ezra, K. Carmichael 7-2
4—Chappie's Boy, J. Gordon 4-1
1—Czar Vonian, R. Curran 6-1
8—Lucknow's Prince, G. Platford 6-1
3—Thistle Hill Don, B. Ferron 8-1
5—Gay Connie, M. Dostie 8-1
6—Rodney Fr., R. Grandmaison 10-1
Eligible :
Prudence's Boy, J. Jodoin

8e COURSE — AMBLE, $1,600

6—J. Scotch Hal, C. Killam 3-1
1—Ko Ko C., J. Gordon 4-1
2—Merrie Al, W. Habkirk 9-2
3—Fay's Best, A. Hanna 6-1
5—Lady Lucky, R. Rivard 6-1
4—Bennie Boy C., K. Carmichael 8-1
8—Mr. Richard, R. Bardier 8-1
7—Early Reaper, J. Kopas 10-1

9e COURSE — AMBLE, $3,000

2—Direct Noble, K. Waples 3-1
6—Dares Direct, Dunc MacTavish 7-2
5—F. W. Adios, R. Bardier 4-1
1—Uncle Duck, C. Poulin 6-1
4—Sonny Creed, K. Galbraith 6-1
3—Bucky North, R. Snyder 8-1

10e COURSE — AMBLE, $900

2—Randy Grattan, V. Hughes 3-1
4—Atom Direct B., D. MacTavish 4-1
5—Doc Will, R. Bouthillier 9-2
6—Klamath Song, N. Bardier 5-1
7—George Volo, Dr J. Findley 6-1
1—Granby Express, P. Masse 8-1
8—Dickey Dean, A. Grisé 8-1
3—Amber Direct, R. Feagan 10-1
Eligible :
Adios Ann, K. Waples 10-1

VENTE ! Encore quelques modèles 1963 flambant neufs. Garantie de 24 mois ou de 24,000 milles.

STUDEBAKER

Echange accepté et bons termes de financement. A partir de **$1998**

LEMENN AUTOMOBILES

3839 BOUL. TASCHEREAU — LAFLECHE — 676-1888

HENNESSY

Deux siècles de tradition
Deux siècles d'excellence

Voilà pourquoi le cognac Hennessy, mis en bouteilles en France et provenant des plus grandes réserves au monde de cognac vieux, est

LE COGNAC PRÉFÉRÉ DES CANADIENS

VENTE de 6 JOURS

AUTOS ET CAMIONS NEUFS

Comet ★ Meteor ★ Mercury

● *Aubaines spéciales* ● *Les plus bas prix en ville*

11885, Lachapelle 331-4020 — **CHATEAU MOTORS LTD.** — (juste au nord de Canadair)

Les bonnes régions de chasse de la Mauricie

Hier, nous avons jeté un coup d'oeil panoramique sur les activités cynégétiques dans le territoire de chasse à l'orignal de la Mauricie.

Nous avons vu que **465 orignaux** furent abattus, ce qui est un record. Nous avons vu aussi que 3,000 chasseurs se sont inscrits et que 28 seulement furent trouvés coupables d'infractions aux règlements de chasse — ce qui est un chiffre étonnamment bas. Nous avons exprimé notre admiration pour l'honnêteté des chasseurs et offert nos félicitations aux représentants de l'ordre, les gardes-chasse.

Afin de vous permettre de compléter votre carnet de chasse en vue de voyages futurs dans la Mauricie, voici le bilan de la "récolte" selon les territoires accessibles. Le chiffre entre parenthèses représente les prises de l'an dernier. Je vous le donne à titre de comparaison. Prenez donc votre calepin, une carte détaillée des régions en question, et partons à la découverte des bons et des meilleurs territoires d'orignaux.

Barrière du **lac Wayagamack,** 34 (18); **Rivière-du-Milieu,** 11 (8); traverse de la **rivière Mattawin,** 100 (80); traversier de la **rivière au Rat,** 21 (7); le pont sur le St-Maurice à La Tuque, 7 (2); **Rivière Bostonais,** 17, (13); **La Croche** 7 (5); **Harvey Junction,** 1 (1); **Dohnev,** 1 (1); **Lac-à-Peauce** 3 (1); **La Tuque,** 3 (2); **Cressman,** 7 (3); **Rapide Blanc,** 7 (2); **Duplessis,** 3 (0); **McTavish,** 5 (1); **Windigo,** 2 (1); **Ferguson,** 1 (1); **Vandry,** 4 (1); **Weymont,** 1 (0); **Sanmaur,** 20 (9); **McCarthy,** 2 (1); **Casey,** 9 (12); **Parent,** 35, (28); barrière de **La Trenche,** (Kennedy) 129 (136); **Route 19,** 6, (3); **Van Brussels,** 5 (4); **Lac Mekinac,** 3 (2); amenés **par air,** enregistrés au débarcadère sans spécification de la région, 9 (10).

Ce qui fait l'imposant total de 465. L'an dernier: 353.

Une température idéale...

On ne saurait parler de chasse à l'orignal sans considérer l'un des facteurs essentiels pour que cette chasse se solde par une réussite ou un échec : la température. Elle fut, comme vous le savez, idéale. Les orignaux sont très sensibles aux conditions météorologiques. Par un temps plus ou moins chaud et sec, les mâles restent en compagnie des femelles près de l'eau. Par contre, si le temps fraîchit de façon appréciable, qu'une pluie glaciale ou une neige tombe dans la région, les orignaux se dirigent alors vers l'abri des montagnes ou des coulées bien protégées où ils établiront leur quartier d'hiver, les ravages.

Pendant ces dix jours, les orignaux ne voyagèrent pas. Ils étaient là où ils devaient se trouver — en théorie — près de l'eau et de leurs terrains de "gagnage" d'été. Donc aucune difficulté de recherche.

Du moins, c'est ce qui appert lorsqu'on consulte les chiffres donnés hier et aujourd'hui. Bref, un très grand succès.

2,695 panaches !

En neuf ans, le territoire de la Mauricie a donné aux chasseurs du Québec l'imposant total de 2,695 panaches, dont 465 cette saison ! Ce chiffre m'impressionne, certes, mais il m'inquiète aussi... Je persiste à croire — et à l'écrire régulièrement — que nous ne rendons pas service à l'ensemble de la population d'orignaux en prélevant constamment les sujets mâles. On devrait, comme dans les autres provinces, permettre la chasse des femelles. Trop de pression sur les sujets mâles appauvrit la race. Bien que je n'ai pas de chiffres officiels à vous donner, j'estime (avec l'aide de tous les lecteurs qui m'écrivent et me téléphonent) que nous avons rompu l'équilibre des sexes. La plupart des chasseurs vous diront que pour chaque mâle aperçu, on compte **3 femelles !** Oui, trois femelles qui ne seront pas nécessairement fécondées. Trois femelles qui mangeront, dans les ravages, une nourriture destinée aux jeunes. Au Québec, on laisse les femelles mourir de vieillesse... sans profit pour qui que ce soit. Ce n'est pas logique. Ce l'était peut-être il y a 25 ans, mais nous sommes en 1963 et il y a 20 fois plus de chasseurs dans le bois qu'il n'y en avait... et ce sont les mâles qui absorbent toute cette "pression" cynégétique. Beaucoup de biologistes sont de mon avis. Je vous pose donc la question que je me pose sans cesse à moi-même depuis que je signe cette chronique : qu'est-ce que le gouvernement attend pour agir ?

Au rythme où vont les choses (augmentation du nombre des chasseurs et accessibilités des territoires cynégétiques), je ne serais pas du tout surpris s'il faudra un jour **interdire** le mâle et instituer une saison pour **femelles seulement !** C'est idiot... mais voilà où vont nous mener nos lois désuètes qu'on s'obstine à vouloir conserver... au nom de la "Conservation". A DEMAIN !

Antilopes en Saskatchewan

Presque tous les chasseurs ont abattu une antilope lors de l'ouverture de la chasse à cet animal dans le sud-ouest de la Saskatchewan cette semaine, a révélé hier M. Ernie Paynter, directeur de la section de la faune, en Saskatchewan.

M. Paynter a ajouté que l'an dernier, 87 pour cent des 3,500 chasseurs enregistrés avaient réussi à abattre une antilope durant la saison qui ne dure que six jours. Il s'attend même à ce que cette saison soit meilleure que l'an dernier.

En 1962, 70 pour cent des heureux chasseurs ont abattu leur antilope lors de la journée inaugurale de la saison.

Les compagnies forestières...

Il convient de dire un mot, même plusieurs, à l'égard de l'étroite collaboration dont les compagnies forestières ont fait preuve pour faire de cette saison 63 une année record. Au tableau d'honneur, la **Canadian International Paper** (voilà qui fera plaisir à **Joffre M. Deschesne !**), de La Tuque.

Sous l'habile direction **d'Yves Bennett,** directeur régional, 193 groupes de chasseurs (un total de 800 personnes !) ont été conduits sur les terres de la couronne, c'est-à-dire au-delà des territoires sous bail — les clubs privés.

Avec toute l'exactitude et le talent d'un stratège, Yves Bennett avait divisé les vastes territoires de la C.I.P. en "zones" de 3 à 4 milles carrés. Chacune de ces zones pouvait accueillir un groupe de chasseurs. Chaque groupe avait une carte détaillée de "sa" région — gracieuseté de la compagnie. Ainsi, aucun risque de disputes territoriales et d'accidents malheureux. Tout le monde savait donc où se trouvaient les "autres" ! Un "bonheur collectif" dont la compagnie, les gardes-chasse et les chasseurs eux-mêmes n'eurent qu'à se féliciter.

Le plan "opération orignal" d'Yves Bennett devrait être imité par TOUTES les compagnies forestières soucieuses de leurs bonnes relations avec le grand public. M. Bennett s'occupe également des pêcheurs puisque c'est lui qu'on doit contacter pour avoir accès aux magnifiques territoires de pêche du Haut St-Maurice, dont le fameux **lac Carter,** par exemple. Son adresse : M. Y. Bennett, **C.I.P., La Tuque, P.Q.**

La seconde compagnie en cause : la **Consolidated Paper Co.** dont le traversier de la rivière Mattawin a permis à **350 véhicules** d'accéder à des territoires de chasse.

Pour vous donner une idée du trafic considérable dont la région fut témoin, songez qu'à la barrière du **lac Kennedy** seulement, on a compté **670 véhicules** transportant **1,451 chasseurs !**

Le public plus à craindre que l'adversaire ?

VANCOUVER. (PC) — S'il faut en croire le promoteur Cliff Parker, ses lutteurs sont plus en sûreté dans l'arène que parmi les spectateurs.

Parker, commentant une accusation de brutalité lors d'un match ici, luidi soir, déclarait hier que les lutteurs "ne sont jamais blessés gravement, excepté quand ils en viennent aux prises avec un spectateur".

Il ajoutait que la sortie de l'arène pour se rendre aux douches après un match a knock-kouté plus de lutteurs que leurs batailles dans l'arène. Il citait ces exemples :

Gene Kiniski a eu besoin de 13 points de suture après avoir reçu un coup de couteau dans le dos, l'an dernier; le Hors-la-loi a été attaqué durement au côté par un spectateur, il y a trois ans, et Hardboiled Haggerty a été inactif durant huit mois lorsqu'il s'est fracturé un bras en se défendant contre un spectateur de Chilliwick, C.B., qui lançait des chaises.

L'échevin Aenas Bell-Irving a été appelé à faire enquête dans cette accusation de brutalité. 27 spectateurs ont signé une pétition après que (Whipper) Billy Watson eut été mis hors de combat dans un match avec le "Great Zim".

Nos choix à Blue Bonnets

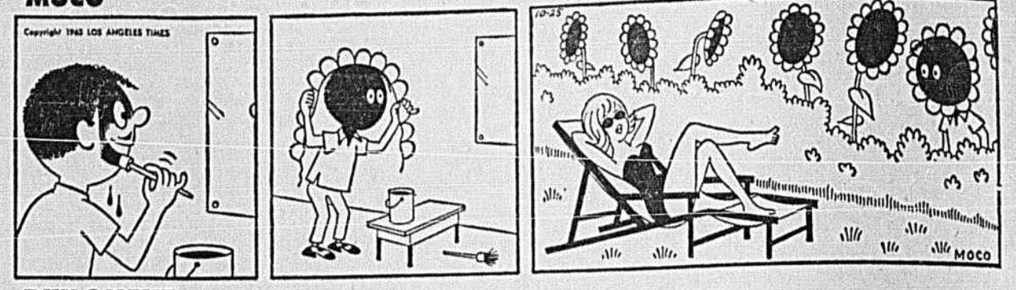
(Nombre de gagnants : 91 sur 320)
Gagnants de mercredi : Little Pete, ($4.30); C. J. McKlyo, ($4.40); Royal Ronald, ($3.10); Time Zone, ($4.70)

1 — Miss Lorne Scott, Junior Atom, Famous Pick
2 — Empress Flora, Tag Girl, Kim D. Grattan
3 — Connie Atom, Postal Chief, Melissa Volo
4 — Canister, Danny T., Major's Buster
5 — Bay State Pat, Lucky June, Count Pick
6 — Success Knight, Breeze Abbe, Josedale On Top
7 — Czar Vonian, Amber, Thistle Hill Don
8 — Ko Ko C., J. Scotch Hal, Merrie Al
9 — Uncle Duck, Direct Noble, Dares Direct
10 — Granby Express, Klamath Song, Doc Will

Le meilleur : Bay State Pat, (5e)

TARZAN

MOCO



PHILOMENE

PILOTE TEMPETE

LE FANTOME

LE SURHOMME

LES CANADIENS

LARRY BRANNON

LE PAPA DE LILI

MON ONCLE

CONTREMAITRE AVEC EXPERIENCE

demandé par important dépositaire G.M. Inutile de répondre si aucune expérience dans les produits G.M. Ecrire à :

CASE 9200 LA PRESSE

SECRETAIRE-DACTYLO

Demandée, très compétente, minimum 5 ans d'expérience pour travail général de bureau pour firme dans Chomedey.
Doit posséder la dactylographie parfaitement ainsi que le français, salaire selon qualification.

Tél.: 681-9221 Mlle Bélanger

COUR SUPERIEURE

Canada, Province de Québec, District de Montréal, No 618494. JACQUES BAAR-NASON, commerçant, domicilié en la Cité de Montréal, demandeur, vs Dame SUZANNE TURGEON BAAR-NASON, épouse contractuellement séparée de biens du demandeur ledit Jacques BAAR NASON, de Montréal, dûment autorisée par son dit époux en tant que besoin et aux fins de la présente action, présentement résidant à Miami, Floride, Etats-Unis d'Amérique, supposément séparée de corps et divorcée de son dit époux, défenderesse.

PAR ORDRE DE LA COUR
Il est ordonné à la défenderesse SUZANNE TURGEON BAAR NASON, de comparaître d'ici un mois.
Montréal, 23ème jour d'octobre, 1963.
ANDRE NOEL,
Député-Protonotaire.
Me GEORGES C. CLERMONT,
60 Ouest, rue St-Jacques,
Montréal, P.Q.
Procureur du demandeur

CITE DE PIERREFONDS

TRAVAUX PRELIMINAIRES DE RUES ET PAVAGE

SOUMISSION

"DES SOUMISSIONS CACHETEES", sous enveloppes marquées "SOUMISSION, CONTRAT NO..." et adressées au Greffier J.-P. Blais seront reçues jusqu'à 3 heures p.m. pour être ouvertes publiquement à 3 heures p.m. Mardi, le 5 novembre 1963.

Pour les travaux suivants : Contrat no 106, Règlements 356 — Projet Roger Pilon 11. Lots P-110, -113, -117, -118, -121, -122 Environ : 5,000 pi. li.

Seront seules considérées les soumissions préparées sur les formules fournies par l'Ingénieur de la Cité Paul H. Savard, Ing.P. Ces formules tout comme les plans et spécifications peuvent être obtenues au bureau de l'Ingénieur de la Cité à 11,072 ouest, boul. Gouin, sur un dépôt de $25.00.

Ce dépôt de $25.00 sera remboursé aux soumissionnaires sur remise des plans et spécifications en bonnes conditions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à charte et payable à l'ordre de la Cité de Pierrefonds pour un montant égal à 10% du total de la soumission.

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

PAUL H. SAVARD, Ing P.
ingénieur de la Cité.

REPRESENTANT DEMANDE

Ayant clientèle chez hôpitaux, institutions, hôtels. Ligne de literie à commission. Cantons de l'Est.

ECRIRE A
3834 est, Rachel

VENDEURS DEMANDES

Jeune homme agressif de 22 à 30 ans, bilingue, possédant automobile, pour visiter hôpitaux, institutions, industries. Expérience de la vente nécessaire. Répondre en donnant un aperçu de ses qualités, références et expériences à

CASE 9342, LA PRESSE

ASSISTANT CHEF BUANDIER

EXIGENCES :
11e année scolaire — Bilingue — Bonnes connaissances des opérations — 3 ans d'expérience — Age 30 à 45 ans — Semaine de 5 jours — 40 heures.

Ecrire à CASE 9340, LA PRESSE

GERANT et COMMIS demandés

Pour nouveau magasin ultra-chic
LE BOTTIER DE VERSAILLES
Chaussures pour dames seulement
Nouveau Centre d'Achats Place Versailles
Téléphoner à Robert Beaudoin — LA. 7-2161

M. Adrien Gagnon réélu président

DISRAELI (DNC) — La Fédération des fanfares, section numéro 1, a tenu récemment son assemblée triennale à l'hôtel de ville de Disraéli, dans le comté de Wolfe. La majorité des fanfares membres y étaient représentées. Le maire René Guertin, au début des délibérations, souhaita la bienvenue aux

Par la suite, on procéda à délégués. Il souligna l'oeuvre bienfaisante de leur organisation.

l'élection des dirigeants de la Fédération. M. Adrien Gagnon, de Black-Lake, membre de l'Harmonie de Disraéli, fut réélu à la présidence de la section

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 18 octobre 1963 par lequel P & B Entreprises Ltée, Montréal et Iles-de-la-Madeleine, Qué., a transporté et cédé toutes ses dettes de livres présentes et futures à la Banque de Montréal à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Montréal, Qué., le 21 octobre 1963, sous le numéro 1705371, et au bureau de la Division d'Enregistrement des Iles-de-la-Madeleine, Qué., le 22 octobre 1963, sous le numéro 3872. Banque de Montréal, le 22 octobre 1963.

ON DEMANDE
UN INSPECTEUR REGION RIMOUSKI

S'adresser à
GROUPE COMMERCE
CO. D'ASSURANCE
MONTREAL
JEAN-LOUIS LAVALLEE
AV. 8-8241

LAVAL-DES-RAPIDES
BUNGALOWS
5½ PIECES

1, BOUL. MAROIS,
coin Boul. Des Prairies

Idéal pour professionnels. Sous-sol fini et meublé. Tapis mur à mur, draperies, rideaux, etc. Garage double si désiré.

A VENDRE, A LOUER A ECHANGER
LA. 2-2364

De la misère à St-Jérôme

Création d'un comité de secours pour les familles dans le besoin

SAINT-JEROME. (C.B.) — Des citoyens de Saint-Jérôme et des représentants de divers organismes viennent de mettre sur pied un comité d'aide à l'intention des familles nécessiteuses. A Saint-Jérôme comme ailleurs, la misère n'est pas étrangère dans plusieurs familles. Les deux grèves, dont l'une vient de se terminer, ont servi à mettre l'accent sur le problème.

C'est sous l'instigation de deux jeunes prêtres du diocèse, les abbés Jacques Grandmaison et Serge Allaire, que l'organisme a pris naissance. Ce mouvement connu sous le nom de "Comité indépendant d'aide aux familles dans le besoin" ne veut pas seulement venir en aide aux familles des grévistes. Au contraire, il se veut plus étendu notamment à l'approche de l'hiver, alors que plusieurs pères de familles perdront leur emploi saisonnier.

Selon les deux abbés, il y a présentement au moins 300 familles dans le besoin à Saint-Jérôme. Dans quelques mois, ce nombre pourrait grimper à 500. Sans être fantastique, ce chiffre est éloquent, si l'on sait qu'il y a une moyenne de 6,000 familles dans cette ville.

Les moyens d'action

Son président, M. Claude Côté, a reconnu que les moyens d'action de ce comité sont très restreints. Il n'est subventionné par aucun organisme officiel et il ne peut se réclamer d'un organisme de charité reconnu.

On devra donc tendre la main. C'est ce que l'on fera dès dimanche prochain à la porte des églises. De même, au cours de la fin de semaine, on dressera sur la route numéro 11, aux entrées et aux sorties de la ville de Saint-Jérôme, des barricades de charité" où les automobilistes seront invités à laisser leur obole.

Par ailleurs, le comité met présentement en organisation une soirée de danses populaires, dont les recettes seront versées au fonds de secours.

L'organisme profite de l'occasion pour lancer un appel pour une cueillette de vêtements et de nourriture. La date de la cueillette et le lieu du secrétariat de l'organisme seront connus d'ici quelques jours.

La distribution sera faite par un sous-comité, composé en grande partie de travailleurs. Il est présidé par M. Edouard Sarrazin. Afin d'éviter toutes critiques, le comité a fait savoir qu'à aucun moment il n'y aura de distribution d'argent; les secours seront toujours en nature.

Rénovation de l'hôtel de ville de Terrebonne

TERREBONNE. (DNC) — D'importants travaux de restauration viennent de se terminer aux bureaux du secrétariat et à ceux du service de la police à l'hôtel de Ville de Terrebonne. Cet imposant immeuble municipale n'avait subi aucune réparation intérieure depuis sa construction en 1931.

Un nouveau bureau général agrandi abrite maintenant tous les services d'une ville qui compte 7,000 âmes. Le maire et le secrétaire-trésorier disposent de bureaux particuliers.

Une mezzanine done accès à trois bureaux attribuables aux futurs gérant et ingénieur. Le Conseil municipal peut maintenant s'assembler dans une salle aménagée pour les séances de comité.

Le quartier du service de la police est plus vaste. Il comporte un bureau général, de même qu'une pièce pour les vestiaires et une cuisinette. Tous ces locaux sont pourvus d'un système d'air climatisé.

La salle des délibération a été entièrement rénovée. Une nouvelle tribune sert aux séances du conseil. Son plancher est recouvert en marquetterie de chêne et ses murs en bois de teck.

Ces bureaux de l'administration seront inaugurés et bénis par M. l'abbé Léo Clément, curé de la paroisse St-Louis de Terrebonne, dimanche prochain, le 27 à 3 h. de l'après-midi.

Le maire Léon Martel et son conseil invitent cordialement tous ceux qui voudraient assister à cette bénédiction et visiter les nouveaux locaux.

"CLAIM MAN" AVEC EXPERIENCE

demandé par important dépositaire General Motors. Inutile de vous présenter sans expérience. Voir M. L. Bellemare,
SANGUINET AUTOMOBILE Limitée
1965 RUE LAFONTAINE

AVIS DE PETITION A LA LEGISLATURE DE QUEBEC

AVIS est par les présentes donné que Clifford Narcisse John Ouimet, industriel de la Cité et du District de Montréal, s'adressera à la Législature de Québec à la prochaine session pour changer son nom de Clifford Narcisse John Ouimet à celui de Clifford Paul Ouimet et pour qu'il puisse exercer ses droits civils sous ce dernier nom.
Martineau, Walker, Allison, Beaulieu, Tetley & Phelan,
Procureurs du pétitionnaire.
Montréal, ce 16ème jour de septembre 1963.

CITE DE MONTREAL

SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS
SOUMISSIONS

1. CHASSIS DE CAMION 19,500 LB ET DEPANNEUSES
2. CHASSIS DE CAMION MI-LOURD
3. TRACTEURS SUR ROUES

On recevra, à l'Hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par courrier recommandé, pour la fourniture de :

1. Châssis de camion 19,500 lb et dépanneuses
2. Châssis de camion mi-lourd
3. Tracteurs sur roues

pourvu que ces soumissions soient mises à la poste au plus tard le 9 novembre 1963 pour être ouvertes le 12 novembre 1963 à MIDI.

Un dépôt présenté sous forme de chèque visé fait à l'ordre de la Cité de Montréal équivalent à DIX (10%) pour-cent du montant total devra accompagner chaque soumission.

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis à compter du 28 octobre 1963 par monsieur Gérard Bastien, directeur du service des achats et magasins, 700 boul. Rosemont, Montréal 10.

GABRIEL MORIN,
greffier de la Cité.

Hôtel de ville,
Montréal, le 25 octobre 1963.

VILLE DE CHAMBLY

SOUMISSIONS
pour la construction d'une station d'épuration des eaux d'égouts

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription "Soumission station d'épuration" adressées au soussigné à l'Hôtel de Ville de la Ville de Chambly, seront reçues jusqu'à 4:00 heures p.m. (h.n.e.), lundi le 2 décembre 1963, pour la construction d'une station d'épuration des eaux d'égouts.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les ingénieurs-conseils, J. A. Lalonde, L. Girouard & L. Letendre, 8790 avenue Park, Montréal 11, du bureau desquels on peut obtenir des formules ainsi que les plans et devis moyennant un dépôt de $200.00. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque, tiré sur une banque à charte canadienne et payable à la Ville de Chambly pour un montant égal à 10% du montant de la soumission. La ville de Chambly ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et sans encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Jean-Paul Viau, c.a.
Secrétaire-trésorier,
Hôtel de Ville,
Chambly, P.Q.

AVIS

AVIS est donné par les présentes que le contrat en date du 17 octobre 1963 par lequel Reputation Hosiery Mills Ltd. cède toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Montréal, le 21 octobre 1963, sous le No 1705334.

CITE DE MONTREAL

SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS
SOUMISSIONS
ETAGERES METALLIQUES

On recevra, à l'Hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par courrier recommandé, pour la fourniture de :

étagères métalliques

pourvu que ces soumissions soient mises à la poste au plus tard le 9 novembre 1963 pour être ouvertes le 12 novembre 1963 à MIDI.

Un dépôt présenté sous forme de chèque visé fait à l'ordre de la Cité de Montréal équivalent à CINQ (5%) pour-cent du montant total devra accompagner chaque soumission.

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis à compter du 28 octobre 1963 par monsieur Gérard Bastien, directeur du service des achats et magasins, 700 boul. Rosemont, Montréal 10.

GABRIEL MORIN,
greffier de la Cité.

Hôtel de ville,
Montréal, le 25 octobre 1963.

QUEBEC AUTOROUTES DU QUÉBEC

OFFICE DES AUTOROUTES DU QUEBEC

AUTOROUTE DES CANTONS DE L'EST

PROJET V-24
VIADUC AU CHEMIN ST-ALPHONSE
CANTON DE GRANBY
COMTE DE SHEFFORD

AVIS DE SOUMISSION

L'Office des Autoroutes du Québec demande des soumissions pour la construction d'un viaduc en béton, à l'intersection du Chemin St-Alphonse et de l'autoroute des Cantons de l'Est, canton de Granby, comté de Shefford.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporation agissant comme entrepreneurs généraux, et ayant leur principal centre d'affaires dans la province de Québec, sont invitées à soumissionner.

Une copie des plans, devis et formule de soumission pourra être obtenue au :
Ministère de la Voirie,
Service des Contrats,
Bureau E-5
Hôtel du Gouvernement
Québec, P.Q.
ou à :
L'Office des Autoroutes de Québec,
75 ouest, boul. Dorchester,
Suite 1600,
Montréal 1, P.Q.
en faisant parvenir un chèque visé par une banque du Canada, ou un mandat-poste, pour la somme de $30.00, non remboursable, payable à l'ordre de l'Office des Autoroutes du Québec.

On ne tiendra compte que des soumissions qui auront été présentées suivant les devis et instructions au soumissionnaire, et l'Office des Autoroutes du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé par une banque du Canada, payable à l'ordre de l'Office des Autoroutes du Québec, ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) équivalant à 10% du montant total de la soumission.

Les soumissions devront être adressées au :
Ministre de la Voirie,
Service des Contrats
Bureau E-5
Hôtel du Gouvernement,
QUEBEC, P.Q.
et seront reçues jusqu'à 2.30 p.m. heure normale de l'Est.
MERCREDI 20 NOVEMBRE 1963 pour être ouvertes au même endroit et à la même heure.

Les soumissions devront porter sur l'enveloppe, la mention :
"Soumission pour projet V 24".

GORDON GUILLET,
secrétaire.
Office des Autoroutes,
du Québec.

UN NOM

Voilà qui souvent pour acheter... fait dire :

OUI

...car le "bon nom" d'une maison c'est pour le client, le vrai gage de satisfaction !

SEALMARK ROCK OF AGES

Tout comme le sceau ROCK OF AGES est le vrai gage de protection !

Les plus beaux MONUMENTS s'achètent toujours ici !

A VOTRE SERVICE :
pour la qualité, le choix ... et pour vous le prouver ... nous irons vous chercher sur demande.

Todoro & Bigras LIMITEE
MAURICE BOUCHER, président
6752 est, Sherbrooke, CL. 5-4076 — Rés. DU. 7-9404
Situé en face du cimetière de l'est

L'école anglaise de Valleyfield "se détériore"

SALABERRY - DE - VALLEYFIELD. (DNC) — La commission scolaire catholique de Salaberry-de-Valleyfield accepte de prendre en considération des plaintes, portées par des parents catholiques de langue anglaise. A leur avis, leur école Saint-Ignace "est dans un état de délabrement".

Les parents de langue anglaise signalent que l'école n'a pas de gymnase, ni de sports ou de programme d'exercices physiques. Le terrain de jeux est "dangereux", à cause de sa surface rocailleuse. La trop grande affluence des élèves oblige ceux des première et deuxième années à s'héberger dans une école de langue française. Par ailleurs, faute d'élèves, la classe de la onzième année est retirée. Aucun laboratoire de chimie ne permet une illustration au moyen d'expériences. L'escalier de sauvetage est en mauvais état et ne permet pas une rapide évacuation en cas d'incendie.

Porte-parole du groupe de parents, Mme Georges Cahill a dit "qu'ils ne tiennent pas les exercices pour accessoires, mais pour une nécessité". Ils affirment que les enfants ont droit à un gymnase. "La situation est loin d'être satisfaisante. Comment retenir les professeurs qualifiés, si on ne leur procure pas les instruments nécessaires."

Activité de la Jeune Chambre à Saint-Jean

SAINT-JEAN. (R.P.) — La Jeune Chambre de commerce de Saint-Jean et d'Iberville tiendra cinq assemblées générales, au cours du prochain terme. Les assises se dérouleront au sous-sol de l'hôtel de ville en fin de septembre, novembre, janvier, mars et mai.

Il y aura également deux dîners mixtes, le premier à l'automne, le second au printemps; deux visites industrielles aux mêmes époques ; sept ou huit cours de formation, ainsi qu'un concours d'art oratoire. Dans le domaine des loisirs, la Chambre organisera deux soirées.

L'activité s'étendra aussi à un concours de décorations de Noël, à la tenue d'un rodeo, en avril ou en mai, et à une campagne d'embellissement vers le même temps. Un débat oratoire aurait lieu. Une démonstration marquera la semaine de la fraternité.

Pour sa part, M. Marcel Blais signale que son comité des affaires civiques a tenu huit assemblées au cours du terme 1962-63. Plusieurs résolutions ont été adressées aux autorités, dont l'une réclamait un meilleur service postal à Saint-Jean.

Par ailleurs, onze commissions de l'organisme entreprendront des études et des démarches au cours de l'année. M. Marcel Chouinard présidera la commission de la cité; Antoine Léveillé, l'activité de la jeunesse; Claude Boivin, l'activité économique; Claude Laffage, la formation et le perfectionnement; R. Vincelette, les relations extérieures; André Deneault, les concours et récompenses; Yves Marin, la constitution et les affiliations, et Claude Senécal, l'exposition universelle de 1967.

Nécrologie

DECES A L'AGE DE 59 ANS DE M. ARMAND VIDRICAIRE

Hier, à sa demeure, 719 boul. Saraguay, A Ma Baie, Ste-Geneviève, à l'âge de 59 ans,

est décédé M. Armand Vidricaire, époux de Rhéa Bachand, linotypiste à LA PRESSE depuis 42 ans.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse née Rhéa Bachand, ses fils Claude et Jacques, ses frères et soeurs, Albert, Lucien, Alida, Adrienne, Liliane et Alice. Sa belle-mère, Mme Vve E. Bachand. Ses beaux-frères, ses belles-soeurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire, 400 rue Henri-Bourassa est. Le service sera chanté samedi matin à l'église St-Jude d'Ahuntsic à 9 heures.

LA PRESSE offre ses plus sincères condoléances à la famille et aux parents.

Dr LOUIS-P. HEBERT

Le Dr Louis-Philippe Hébert, consul du Guatémala à Montréal, époux de Denise Saint-Onge, est décédé hier à la suite d'une brève maladie, à l'âge de 68 ans et 8 mois.

Le Dr Hébert avait fait ses études au Collège Sainte-Anne de la Pocatière, à l'Université Saint-Dunstan de Charlottetown et à L'Université Laval de Québec. Après des études médicales dans les hôpitaux de Paris et New York, il a pratiqué la médecine à Montréal pendant près de 45 ans.

Un des plus anciens membres du Corps consulaire de Montréal, le Dr Hébert a été consul du Guatémala pendant près de 30 ans. En 1961, il était décoré de l'Ordre du Quetzal, la plus haute décoration de la république guatémaltèque.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses cinq fils, Jacques Hébert éditeur de Montréal, époux de Thérèse Desjardins; Me Maurice S. Hébert, C.R., époux de Muguette Chartrand; Claude Hébert, époux de Mariette Bernardin; Pierre Hébert, époux de Claire Chenier; Guy Hébert, époux de Lise Martin; une fille, Mme Bruno Desjardins (Denise); une soeur, Mme Justine Power; un frère, le Dr J. Auguste Hébert; et de nombreux petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée au domicile du défunt 3429, avenue Laval, à Montréal.

Les funérailles seront chantées lundi matin, le 28 octobre à L'Eglise Saint-Louis de France.

L'inhumation aura lieu au cimetière de la Côte-des-Neiges.

AUTOUR DE LA METROPOLE

Partage du coût

HUNTINGDON. (G.T.) — Les membres du conseil municipal d'Huntingdon ont demandé, par letttre, à l'entreprise "Champlain Dairies Limited", d'Athelstan, comté de Huntingdon, de payer la moitié du coût de nettoyage de la rivière Châteauguay. Il y a quelque temps, de l'acide d'un réservoir défectueux de l'entreprise aurait coulé dans la rivière, tuant des milliers de poissons.

Dans un autre domaine, à la suite d'une discussion sur le mesurage de l'eau potable, le conseiller McGerrigle annonça qu'il allait proposer à une assemblée ultérieure du conseil l'établissement d'une charge minimum de $35.00 sur l'eau au compteur. A cause de multiples plaintes d'institutions et de citoyens, on demande au service de la police de surveiller davantage l'observance des lois de la circulation par les automobilistes. On devra être très sévère à l'égard des transgresseurs.

Délégués syndicaux

SALABERRY-DE - VALLEYFIELD. (G. T.) — Le syndicat des services hospitaliers à Salaberry-de-Valleyfield a délégué sa présidente, Mme Yvette Melançon, en Suède, en Belgique, en France, au Danemark et en Allemagne. Le voyage d'études et d'enquêtes est organisé par la Confédération des syndicats nationaux. Avec d'autres délégués, Mme Melançon visitera des instiutions sociales, des ateliers de rétablissement, des écoles d'apprentissage, ainsi que des centres domiciliaires.

JOLIETTE (DNC) — Le conseil municipal de Joliette a approuvé les plans préparés par les ingénieurs Lorrain, Dubuc, Tourigny et Gérin-Lajoie en vue du drainage des eaux fluviales du territoire récemment annexé de Saint-Charles-Borromée et d'une partie de la paroisse du Christ-Roi. Les estimés préliminaires soumis par les ingénieurs indiquent qu'il en coûtera environ $400,000 pour donner suite au projet. Les conduites utilisées auront un diamètre variant de 15 à 60 pouces sur une longueur d'environ 8,000 pieds. Les eaux de ce collecteur se déverseront au Ruisseau St-Pierre, plutôt qu'ailleurs, afin de prévoir l'éventualité que ce territoire serait desservi par la ville de Joliette.

"Artisane de l'année"

SAINT-HYACINTHE. (DNC) — Mme Thomas Marchessault, de Saint-Antoine-sur-Richelieu, vient de remporter le titre d'"Artisane de l'année" pour ses quatorze travaux à l'Exposition provinciale de Québec. Elle a reçu le trophée emblématique, un bas relief signé Bourgault, ainsi que plusieurs prix intéressants. Incidemment, Mme Marchessault avait obtenu un titre semblable à l'exposition de Toronto quelques semaines avant, dans la section consacrée au tissage. Elle a été récipiendaire, en 1953, du grand prix du Québec pour l'artisanat.

Un corps de cadets

SALABERRY - DE - VALLEYFIELD, (G.T.) — Le premier corps de cadets dans l'histoire de Salaberry-de-Valleyfield vient d'être fondé par deux citoyens, MM. Edouard LeBrasseur et Henri Gauthier. Quarante jeunes gens, dont l'âge varie entre 13 et 16 ans, sont actuellement recrutés. On s'arrêtera au chiffre cinquante. Le premier exercice aura lieu au cours de la semaine prochaine. Le problème des organisateurs semble tourner autour de l'argent, car il en coûte fort cher pour costumer et pour doter d'instruments de musique cinquante garçons. Comme le disait M. LeBrasseur, le but principal du mouvement est de récréer la jeunesse et de la discipliner, tout en faisant connaître la ville à l'extérieur.

Règlement en vigueur

JOLIETTE. (DNC) — Le conseil municipal de Joliette a donné ordre à son chef de police de faire respecter à la lettre le règlement municipal, qui interdit aux restaurants de demeurer ouverts plus tard que trois heures de la nuit. Cette attitude du conseil fait suite à la suggestion en ce sens faite par le chef Valmore Lapierre. Pour que les restaurants puissent demeurer ouverts plus tard que trois heures, les restaurant Ste-Rose en avaient formulé la demande au conseil.

AVIS DE DÉCÈS

ALARIE (Albert) — A Montréal, le 22 octobre 1963, à l'âge de 68 ans, est décédé Albert Alarie, époux d'Anna Blanchard, demeurant à 157 Bernard, à Beloeil, père d'Alberte et d'Andrée. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Maurice Demers,
231 boul. Laurier
pour se rendre à l'église St-Matthieu de Beloeil, où le service sera célébré à 10 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELLEMARE (Lucienne) — A Montréal, le 22 octobre 1963, à l'âge de 66 ans, est décédée Lucienne Lapointe, épouse de feu Armand Bellemare. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée
2548 rue Beaubien Est
à 9 hres, pour se rendre à l'église Ste-Bernadette où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BENOIT (Armand) — A Valleyfield, le 22 octobre 1963 à l'âge de 66 ans, est décédé Armand Benoit, époux de Marie-Louise Leduc, demeurant à 28 Fabre. Les funérailles ont eu lieu ce matin. Le convoi funèbre est parti des salons
J.-A. Larin et Fils Inc.,
317 rue Victoria,
pour se rendre à l'église St-Eugène, où le service fut célébré à 11 hres et de là au cimetière local, lieu de la sépulture.

BIRON (Athanase) — A Montréal, le 23 octobre 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé Athanase Biron, employé de la commission scolaire de Montréal, époux de feu Marie-Anne Doucet demeurant 4180 Hochelaga. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée
4201, rue Hochelaga
à 10 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Emile coin Sherbrooke et Davidson où le service sera célébré à 11 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRASSEUR (André) — A Montréal, le 23 octobre 1963, à l'âge de 38 ans, est décédé André Brasseur, époux de Fernande Rachette, demeurant à 7581 Drolet. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Remi Allard
7384 rue St-Denis
à 10 hrs 45, pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 11 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BUSSIERES (Cyrille) — A Québec, le 23 octobre 1963, à l'âge de 77 ans et 8 mois, est décédé M. Cyrille Bussières, époux de feu Diana Vézina. Demeurant à 62, Blvd des Alliés. Funérailles samedi le 26 octobre à 11 heures. Départ de la résidence funéraire
Cie Hubert Moisan,
1187-1ère Avenue,
à 10:45 a.m., pour l'église Ste-Claire-d'Assise, et de là, au cimetière St-Charles.

CHENIER (Amédée) — A Ste-Thérèse de Blainville, le 23 octobre 1963, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Amédée Chénier époux d'Alexandra Frappier, demeurant 18 rue Blanchard. Les funérailles auront lieu lundi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Armand Magnan Enrg.,
61 rue Blainville ouest,
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Coeur-Immaculée-Marie, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DORVAL (Joséphine) — A Longueuil, le 23 octobre 1963, à l'âge de 84 ans, est décédée Joséphine Thomassin, épouse de Adélard Dorval, demeurant à 147 rue Labonté. Les funérailles auront lieu samedi, le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
B. Francoeur & Fils Enrg.
88 rue Longueuil, via St-Charles,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Antoine, où le service sera célébré à 9 h., et de là, au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUCHESNES (Arzelie) — A Ste-Marie-Salomé, le 24 octobre 1963 à l'âge de 82 ans, est décédée Mme veuve Stanislas Duchesnes née Arzelie Coderre demeurant chez son fils M. Léopold Duchesnes. Les funérailles auront lieu lundi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Perreault & Dupras,
pour se rendre à l'église paroissiale Ste-Marie-Salomé où le service sera célébré à 10 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUGAL (Léa) — A Montréal, le 23 octobre 1963, à l'âge de 74 ans, est décédée Léa Couture, épouse de feu Joseph Dugal, demeurant 4617 Garnier. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Omer Duquette Inc.
1350, rue Beaubien
à 8 hres 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUNNING (Arthur) — A St-Eustache, le 22 octobre 1963, à l'âge de 73 ans, est décédé Arthur Dunning, époux de Mary McCormick, demeurant au 111, rue St-Laurent, St-Eustache. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Donat Martin et fils
1004 Chemin d'Oka
à St-Eustache-sur-le-lac
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Holy Family, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAUTHIER (Léda) — A Ottawa le 24 octobre 1963, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Henri Gauthier, née Léda Gougeon, demeurant à St-Eugène Ontario. Les funérailles auront lieu lundi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Wilfrid Lavoie,
à St-Eugène, Ontario,
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GENDRON (Léonce) — A Repentigny, le 23 octobre 1963 à l'âge de 64 ans est décédé M. Léonce Gendron, pilote, époux de Lauranette Desrochers, demeurant à 37 boul. Jean-Talon, Repentigny. Les funérailles auront lieu lundi le 28 courant. Le convoi funèbre partira de la nouvelle résidence funéraire
Yvon Champagne
222 rue Notre-Dame-des-Champs, Repentigny
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Champs où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de Sorel lieu de la sépulture où un libéra sera chanté à 12 hres. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUAY (Annette) — A Montréal, le 24 octobre 1963, à âge de 40 ans 9 mois, est décédée Mme Roger Guay, née Annette Gauthier, demeurant à 5993 Briand. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
6259, boul. Monk
à 7 hres 45 pour se randre à l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, où le service sera célébré à 8 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs.

HEBERT (Dr Louis-Philippe) — A Montréal, le 24 octobre 1963, à l'âge de 68 ans est décédé le Dr Louis-Philippe Hébert, consul du Guatemala, époux de Denyse St-Onge. Les funérailles auront lieu le 28 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure,
3429 Avenue Laval,
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Louis-de-France, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction : Société Coopérative de Frais Funéraires.

HETU (Marie-Louise) — A Montréal, le 23 octobre 1963, à l'âge de 87 ans est décédée Mme veuve Louis-Euclide Hétu, née Marie-Louise Gratton, demeurant à 2440 Jolicoeur. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
6259 boul. Monk
à 10 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Perpétuel-Secours où le service sera célébré à 11 hres et de là au cimetière de Ste-Scholastique, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. S.V.P. pas de fleurs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JOBIN (Georges) — A Montréal, le 23 octobre 1963, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Georges Jobin, époux de Merilda Harvey demeurant 5035 Papineau. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. Paul Marchand
4228, rue Papineau
à 9 hrs pour se rendre à l'église Sacré-Coeur où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABELLE (Yvonne) — A Montréal, le 23 octobre 1963, à l'âge de 65 ans, est décédé Yvonne Bachand, épouse de Joseph-André Labelle, ex-pensionnaire au CNR, demeurant à 7460B St-Denis. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Rémi Allard
7384, rue St-Denis
à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LALONDE (Clémentine) — A Oka, le 24 octobre 1963 à l'âge de 87 ans 4 mois est décédée Clémentine Léger, épouse de feu Joseph Lalonde. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Proulx et Frères
à Oka
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEBEAU (Damien) — A Montréal, le 23 octobre 1963, à l'âge de 46 ans, est décédé M. Damien Lebeau, épicier de Charlemagne, époux de Claire Desjardins, demeurant à 149 Notre-Dame, Charlemagne. Les funérailles auront lieu lundi le 28 courant. Le convoi funèbre partira de la nouvelle résidence funéraire
Yvon Champagne
222, rue Notre-Dame-des-Champs
Repentigny
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Simon et St-Jude, de Charlemagne, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARENGER (Adélard) — A Montréal, le 23 octobre 1963, à l'âge de 60 ans, est décédé Adélard Marenger, époux de Gertrude Dugal, demeurant à 6361 Garnier. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Omer Duquette Inc.
1350 rue Beaubien est
à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MOES (Anita) — A Montréal, le 23 octobre 1963, à l'âge de 53 ans, est décédée Mme Florent Moes, née Anita Larivière, demeurant à 4630 Henri-Julien. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lemay Inc.
19, avenue Laurier est
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MOREAU (Adélard) — A Ste-Rose, le 23 octobre 1963, à l'âge de 69 ans, est décédé Adélard Moreau, époux de Marie Michaud, demeurant à 110 rue Legault. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-M.-D. Cyr,
167 boul. Ste-Rose,
à 10 hres 45, pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Rose, où le service sera célébré à 11 hres, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans

MOREAU (Levite) — A Montréal, le 24 octobre 1963 à l'âge de 63 ans 7 mois, est décédé M. Levite Moreau, époux d'Alice Dubé, demeurant à 1952 Dorchester. Les funérailles auront lieu lundi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Georges Pelletiers Ltée,
1575 rue Ste-Catherine est,
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Ste-Brigide où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

OTIS (Philippe) — A Montréal, le 23 octobre 1963, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Philippe Otis, époux de feu Marie-Louise Breton, anciennement de la paroisse Notre-Dame-des-Victoires. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonneville et Gingras
5805 rue Boileau,
angle Lacordaire
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Victoires, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

OUELLETTE (Maria) — A Jacques-Cartier le 23 octobre 1963 à l'âge de 72 ans, est décédée Maria Turcot, épouse de Joseph Ouellette, demeurant à 1949 St-Alexandre. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Ed. Darche & Fils Inc.,
1370 Chemin Chambly,
Jacques-Cartier,
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul, où le service sera célébré à 9 hrs 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

PERREAULT (Joseph) — A Montréal, le 23 octobre 1963, à l'âge de 88 ans 9 mois, est décédé M. Joseph Perreault époux de feu Espérance Michaud, demeurant 3012 Joliceur. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
6259 boul. Monk
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Jean Damascène où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POITEVIN (Léon) — Accidentellement, à Ste-Thérèse, le 24 octobre 1963 à l'âge de 33 ans, est décédé Léon Poitevin, époux de Denise Roy, demeurant à 96, 18e Ave Deux-Montagnes, Co. Deux-Montagnes. Les funérailles auront lieu lundi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier Duclos et Bonnier,
3503 rue Papineau,
pour se rendre à l'église St-Robert Bellarmin où le service sera célébré, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POUPART (Yvon) — A Montréal, le 24 octobre 1963 à l'âge de 64 ans, est décédé M. Yvon Poupart, époux de Simone Loranger, demeurant 6988 rue Papineau. Les funérailles auront lieu lundi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault,
1120 est rue Jean-Talon,
à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église St-Philippe où le service sera célébré à 8 hrs 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PRIMEAU (Bernadette) — A Ormstown, le 23 octobre 1963, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme F.-X. Primeau, née Bernadette Vincent, mère de Germaine (Mme Hervé Dumas), Rollande (Mme Lionel Dorais), Réjeanne (Mme Aldridge Saumier), d'Henri, Ivanoë, Aimé et Gérard Primeau. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
B. L. McGerrigle
Ormstown, Co. Chateauguay
pour se rendre à l'église paroissiale d'Ormstown où le service sera célébré à midi. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

QUESNEL (Léo) — A Lachine, le 24 octobre 1963, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Léo Quesnel, époux de Corona Dagenais, demeurant à 189, 6e avenue. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Raoul Bourgie Inc.
1345, rue Notre-Dame, Lachine
à 9 h. 15 pour se rendre à l'église des Sts-Anges où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RAYMOND (Emile Sr) — Ile Bizard, le 24 octobre 1963 à l'âge de 76 ans est décédé M. Emile Raymond sr, époux de Rose-Anna Morin, demeurant à 337 rue Ste-Marie. Les funérailles auront lieu lundi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Legault
16,114 Boul. Gouin ouest,
pour se rendre à l'église paroissiale de Ile Bizard, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROY (Reine) — A Montréal-Nord, le 23 octobre 1963, à l'âge de 47 ans, est décédé Reine Roberge épouse de Doriva Roy, mère de Claudette. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.,
1415 est, rue Fleury
à 10 hrs 45 pour se rendre à l'église de St-Vital où le service sera célébré à 11 hrs et de là au cimetière de Rivière-des-Prairies, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-AMANT (Antoine) — A l'hôpital Youville de Noranda, le 6 octobre 1963, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Antoine St-Amant, en son vivant trappeur et menuisier de Dupuy, Abitibi; célibataire et majeur, frère de Hormidas St-Amant de Montréal. Le service funèbre a été chanté par le curé J. D. Roy de Dupuy. Les neveux ou nièces du défunt, enfants de Hormidas St-Amant sont priés de bien vouloir communiquer avec l'exécuteur testamentaire aux soins de Lavigne, Lavigne et Lavigne, notaires à La Sarre, Abitibi, pour plus amples informations.

ST-CYR (Ida) — A Montréal, le 23 octobre 1963, est décédée Ida Côté, épouse de feu Thomas St-Cyr, mère de Annette (Mme Louis Lefort), Marthe (Mme Jean Dubeau), Madeleine (Mme Guy Pagé), et Raymond. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée
5650, chemin Côte-des-Neiges
pour se rendre à l'église St. Kevins où le service sera célébré à 8 h. 45, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SHAAR (Ernestine) — A St-Rémi de Napierville, le 24 octobre 1963 à l'âge de 42 ans est décédée Mme Louis Shaar, née Ernestine Boyer. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A.-N. Ostiguy
44 rue Chèvrefils à St-Rémi
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 11 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VIDRICAIRE (Armand) — A Pierrefonds, le 23 octobre 1963, à l'âge de 58 ans, est décédé Armand Vidricaire (depuis 42 ans, employé de La Presse), époux de Réa Bachand. Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
400 rue Henri-Bourassa est
pour se rendre à l'église St-Jude d'Ahuntsic où le service sera célébré à 9 heures

JAMES D. McKENNA
House of Flowers
RUE MOUNTAIN
VICTOR 2-4444

FLEURISTE
A. Jules d'Alcantara Inc.
LA. 4-7531
3033 e. SHERBROOKE

LES ARTS

Hier

AU Ladies' Morning Musical Club hier après-midi, récital du pianiste Daniel Barenboim. A la Place des Arts hier soir, spectacle "Hootenanny". Voir dans cette page les comptes rendus de Jean Vallerand et de Jean O'Neil.

ENTRE PARENTHÈSES

ART BLAKEY et ses Jazz Messengers donneront un concert au collège Loyola le dimanche 10 novembre, en matinée et en soirée... Gilles Vigneault passera à la Comédie Canadienne les 1er, 2 et 3 novembre... Dans un autre domaine, le baryton Napoléon Bisson et l'organiste Louis A. Guillemette donneront un concert sacré en la chapelle du Petit Séminaire de Chicoutimi lundi soir prochain.

On rappelle que le 6e Salon de la jeune peinture, jeune sculpture, organisé par les Jeunes Associés du Musée des Beaux-Arts de Montréal, aura lieu cette année du 6 nov. au 5 déc., à la galerie de l'Etable.

L'exposition est ouverte à tout artiste vivant dont l'âge ne dépasse pas 30 ans le 6 nov. 1963, et résidant au Québec. Les catégories d'oeuvres admises sont : la peinture à l'huile, les oeuvres graphiques et dessins, la sculpture.

MM. Claude Beaulieu, Claude Jasmin et W.-O. Judkins composent le jury de ce concours.

Les oeuvres soumises devront être déposées au Musée au plus tard demain, 26 oct., à 5 h. de l'après-midi, accompagnées des formules d'inscription.

On obtient les formules d'inscription et tout renseignement en s'adressant au Salon de la jeune peinture, jeune sculpture, a/s de JAMM, Le Musée des Beaux-Arts de Montréal, 3410, av. Ontario.

AU JOUR LE JOUR

MUSIQUE

Daniel Barenboim au Ladies' Morning Musical Club

DANIEL BARENBOIM
pianiste
Au Ritz-Carlton, hier après-midi
PROGRAMME
Quatre impromptus, Op. 142 Schubert
Sonate en Fa mineur, Op. 57 ("Appassionata") Beethoven
Variations et fugue sur un thème de Handel, Op. 24, Brahms

par Jean Vallerand

Le jeune pianiste israélien Daniel Barenboim a ouvert hier après-midi, au Ritz-Carlton, la Nième saison du Ladies' Morning Club. Je dis : "La Nième saison" faute de savoir s'il y a soixante ou soixante-cinq ou soixante-dix ans que cette société existe ; elle est en tout cas la plus vieille société musicale de Montréal par l'âge et certainement la plus jeune par la vitalité de ses programmes.

Daniel Barenboim est un très jeune pianiste dont la réputation, déjà fort enviable, ne fera que grandir. Je ne pense pas qu'il devienne un des géants de la virtuosité pianistique, mais comme interprète il est doué des plus précieuses qualités.

Il s'est attaqué, hier après-midi, à un programme terrifiant où figuraient des oeuvres comme la "Sonate en Fa mineur, Op. 57" de Beethoven, un des monuments de la littérature pianistique et "Variations et Fugue sur un thème de Handel, Op. 24" de Brahms.

Barenboim est sorti du combat avec les honneurs de la guerre ; il est étonnant qu'un aussi jeune pianiste puisse traverser avec aussi belle allure des oeuvres qui sont faites pour des colosses du clavier. Certes il n'a pas encore cette main de fer dans un gant de velours qu'il faut pour pétrir les matériaux musicaux que Beethoven et Brahms ont jetés dans ces oeuvres, il n'a pas encore la patte du lion. Mais il a la nervosité et les réflexes du tigre ; cela nous a valu, dans le Beethoven, un Presto final assez impressionnant.

Les meilleures preuves de son acquis, c'est toutefois dans les "Quatre impromptus, Op. 142" de Schubert, joués en début de récital, que Barenboim les a données. La pianistique digitale de Schubert lui convient mieux que l'écriture "à pleines mains" de Beethoven et de Brahms. De Schubert, il a traduit toute la poésie et toute la profondeur.

Amherst
Angle Amherst et Ste-Catherine
UN. 6-6851
"LE TESTAMENT" DE MONTE-CRISTO
avec Georges Mistral
"MAN ON A STRING"
(version française)
avec Ernest Borgnine
"LE VENT DE LA PLAINE"
Burt Lancaster
Audrey Hepburn

FINISSANT MARDI
Mats sam. et dim. à 2 h. 15
Soirées à 8 h. 15. Dim. à 7 h. 45
ENFANTS de 10 à 16 ans A MOITIE PRIX à toutes les matinées
MEILLEUR FILM DE L'ANNEE ! Gagnant de 7 prix de l'Académie !
LAWRENCE OF ARABIA
SEVILLE WE. 2-1139
TECHNICOLOR
Le guichet ouvre de midi à 9 h. p.m.

VOUS VISITEREZ DES MONDES FANTASTIQUES OU JAMAIS LA CAMERA N'EST ALLEE AUPARAVANT !
8e GRANDE SEMAINE
MONDO CANE
TECHNICOLOR
KENT HU. 6-2271
REPRESENTATION COMPLETE A 1.00, 2.50, 4.55 6.55, 9 P.M.
OUTREMONT CR. 7-3233

2 DERNIERS SPECTACLES
les frères Jacques
Les athlètes complets de la Chanson
CE SOIR
DEMAIN SOIR
COMEDIE CANADIENNE
BILLETS EN VENTE à la Comédie Canadienne ; à Canadian Concerts & Artists, 1822 Sherbrooke o.; chez Ed. Archambault Inc., 500 Ste-Cath. e. et 2140 de la Montagne ; "Elles" Boutique Inc., 1434 Sherbrooke o.; Salon de l'Horlogerie, 6960 St-Denis ; Charlebois Bijoutier, 2115 Jean-Talon ; Librairie Ducharme 418 Notre-Dame o. et ; Fortin Télévision, 47 Fleury e.

ELIZABETH TAYLOR
RICHARD BURTON · REX HARRISON
in Joseph L. Mankiewicz'
CLEOPATRA
in TODD-AO · Color by De Luxe
MATINEES — Merc. à 2 p.m. — $2.00 Sam. - Dim. et Fêtes à 2 p.m. $2.50
SOIRS — Lundi à jeudi à 8.00 p.m. $3.00 Vend. - Sam. - et Fêtes à 8.00 p.m. $3.50 Dimanches à 7.30 p.m. $3.50
Billets en vente au guichet de 10 a.m. à 9 p.m. Commandes postales exécutées promptement UN. 1-2807
ALOUETTE
5 STE-CATHERINE A BEAURY | UN. 1-2807

Cinema PLACE VILLE MARIE
SOUS LES TOILETTES CHICS GRONDENT DES INSTINCTS SURPRENANTS CHEZ LES FEMMES...
WOMEN OF THE WORLD
EVERY INCREDIBLE SCENE IS REAL!
TECHNICOLOR
HORAIRE : 12,50, 3.05, 5.15, 7.30, 9.45
Little Cinema PLACE VILLE MARIE
JEAN GABIN
JEAN PAUL BELMONDO
HENRI VERNEUIL
MONKEY IN WINTER

DEMAIN
SALLE RESNAIS
"un des 10 meilleurs films de 1962" —N.Y. Her.-Tribune —N.Y. Times
IRENE PAPAS dans ELECTRE
un film de MICHAEL CACOYANNIS
VERSION ORIGINALE SOUS-TITRES ANGLAIS
ORSON WELLES' CITIZEN KANE
EISENSTEIN
UN GRAND CLASSIQUE DU CINÉMA
ELYSÉE CINEMA D'ESSAI 35 o. MILTON W. MTL. VI2-8053
DERNIER JOUR : A BOUT DE SOUFFLE

le théâtre du nouveau monde
L'OMBRE D'UN MALFAITEUR
CE SOIR
à 9 HEURES
Théâtre ORPHEUM
VI. 5-7149
525 ouest, rue Sainte-Catherine

POUR JEUNES SEULEMENT
LES COMPAGNONS DE LA BOBINE PRESENTENT
ELYSÉE CINEMA D'ESSAI 35 OUEST, MILTON MTL. VI. 2-8053
VACANCES AVEC MINKA
Les aventures d'un gang et de leur cheval "Minka"
SUR SCENE FARFADOU ET FARFADETTE
SAMEDI, 26 oct. 10.30 a.m., 2 et 4 hrs p.m. — ADM. : $0.75

CE SOIR 8.30 • Rés. : AV. 8-5603
EN CINERAMA ET TECHNICOLOR
HOW THE WEST WAS WON
• à h. 30 tous les soirs, dimanche compris — MAT. MER. 2 h. — SAM et DIM. 1 h. — DIM 4 h. 45
Enfants, 10 ans, admis merc. 2 h. — sam et dim. 1 h.
TOUTE LA DIFFERENCE EST LA . . . AU CINEMA VOUS ASSISTEZ MAIS A CINERAMA VOUS PARTICIPEZ
• Une présentation Metro-Goldwin-Mayer et Cinerama Inc.
HATEZ-VOUS 4 DERNIERES SEMAINES
Guichet ouvert : 10 a.m. à 9 p.m. Le dimanche : midi à 9 p.m.
CINERAMA IMPERIAL
1430 BLEURY, Montréal — Inf.: AV. 8-7102
PRENEZ LE TEMPS DE VIVRE, ALLEZ A CINERAMA

mère à 16 ans...!
Trop jeune pour aimer
Le drame d'une jeunesse cynique et révoltée... qui n'est pas toujours seule coupable
Aussi à l'affiche LA BELLE et L'EMPEREUR
ROMY SCHNEIDER Jean-Claude Pascal Charles Regnier
EN SUPERBES COULEURS
CANADIEN PLAZA
"Le sceau de garantie des plus beaux films au monde"

Première dans l'est du Canada le 31 octobre
DIALOGUE EN ANGLAIS — SOUS-TITRES EN FRANCAIS
SAMUEL BRONSTON PRESENTS
CHARLTON HESTON AVA GARDNER DAVID NIVEN
55 DAYS AT PEKING
BILLETS EN VENTE AU CONTROLE, PAR LA POSTE OU TELEPHONE
Matinées à 2 h. 15 — merc. et sam., $2; dim. $2.50
Soirées à 8 h. 15 — dim. à 7 h. 45 — Du dim. au jeu. $2.50 — ven. et sam. $3
Contrôle ouvert de midi à 9 h. p.m.
THEATRE SEVILLE
2155 STE-CATHERINE OUEST — WE. 2-1139

CINEMA FESTIVAL
1206 EST RUE STE-CATHERINE — 525-8600
Présente SON PROGRAMME REGULIER
SEMAINE 7.30 P.M.
SAM. & DIM. 5.30 - 7.30 P.M.
8e SEMAINE
Le chef-d'oeuvre de Fritz Lang!
M.... (le maudit)
Version Originale Sous-Titres Anglais
CINEMA FESTIVAL Présente SON PROGRAMME SPECIAL
L'ILE NUE
— Une étonnante symphonie cinématographique... d'une grande beauté visuelle" PONTAUT. "La Presse"
"L'ILE NUE est un film admirable de beauté, et souvent de tendresse. BASILE. "Le Devoir"
TOUS LES JOURS 9.30 P.M.
Ces films ne seront pas présentés ailleurs à Montréal.

TINTIN ET LA TOISON D'OR
SAMEDI MATIN 10 HEURES AU CINEMA
OUTREMONT
1248, AV. BERNARD

LE RIDEAU VERT présente
L'HEUREUX STRATAGEME de MARIVAUX
CE SOIR 8 h. 30
DIMANCHE 2 h. 30 et 7 h. 30
ETUDIANTS, $1 (sauf samedi)
Au STELLA — VI. 4-1793

LA GRANDE AVENTURE COMMENCE AVEC
THE GREAT ESCAPE
MIRISCH COMPANY presents
STEVE McQUEEN
JAMES GARNER
RICHARD ATTENBOROUGH
JOHN STURGES' "THE GREAT ESCAPE"
COLOR BY DE LUXE PANAVISION
4e SEMAINE
LOEWS

JOANNE WOODWARD | RICHARD BEYMER | CLAIRE TREVOR | CAROL LYNLEY
L'histoire d'une fille et les hommes qui l'ont poussée à devenir "effeuilleuse" !
"The Stripper"
ROBERT WEBBER · LOUIS NYE
GYPSY ROSE LEE
CinemaScope
2e Semaine
CAPITOL

★ TROISIEME SEMAINE ★
POUR LA PREMIERE FOIS EN AMERIQUE, LE VRAI VISAGE DE...
LA PROSTITUTION
PERVERSION! VIOLENCE! CHANTAGE! DROGUE!
TRAFIQUANTS DE CHAIR HUMAINE!
FAITS AUTHENTIQUES les plus secrets
avec ETCHIKA CHOUREAU EVELYNE DASSAS RITA CADILLAC ALAIN LIONEL
Je ferais tout (sauf me tuer) pour mon homme
200 BEAUTES EXOTIQUES
NUITS D'ORIENT
SCOPE et COULEURS
CHATEAU ★ FRANÇAIS ★ VERSAILLES
271-4400 288-5513
Sherbrooke E., et Montée St-Léonard 352-0200
au Versaille : lun. au ven. 1er spectacle à 6.00 p.m.

★ COMMENÇANT DEMAIN ★
UN FILM AUDACIEUX !
Vous serez CHOQUES ou ENTHOUSIASMES, mais vous ne resterez pas indifférents !
Les LACHES vivent d'espoir
UNE EPOPEE SPECTACULAIRE
avec FRANÇOISE GIRET GORDON HEATH
LES NOUVELLES AVENTURES D'ALI BABA
ROD FLASH BELLA CORTEZ
SCOPE et COULEURS
AHUNTSIC ★ DORVAL
620 Henri-Bourassa DU. 8-4700
260 Ave Dorval 631-2021
Au Dorval : soirées à 7.35 p.m. Matinées, sam., dim. 1.00 p.m.

L'AMORALITÉ des jeunes! L'IMMORALITÉ des aînés!
La main chaude
corps torrides
avec PAULETTE DUBOST JACQUES CHARRIER
La Gamine 2e film
ADULTES A L'AFFICHE
Dernière représentation complète tous les soirs à 8 heures 30
Cinéma LAVAL
4462 ST-DENIS VI 2-8264

3 Lemmons
remportent le gros lot
dans l'une des comédies toujours plus impudentes pour adultes populaires
MIRISCH COMPANY... EDWARD L. ALPERSON
JACK LEMMON & SHIRLEY MacLAINE
BILLY WILDER'S IRMA la DOUCE
TECHNICOLOR* PANAVISION*
Pour adultes
4e SEMAINE
Le film passe à : 10.20 — 12.55 3.30 — 6.10 — 8.50
PALACE

THEATRE DE L'ANSE
Le Théâtre d'hier
présente
"LE ROMAN D'UNE ORPHELINE"
d'Henry Deyglun,
avec
PAUL GUEVREMONT
BEATRICE PICARD
GUY GODIN
MICHELINE HERBART
BERTRAND GAGNON
GILLES NORMAND
Tous les soirs sauf le lundi
Rideau à 9 heures
Réservations : UN. 1-2206

2000 BLANCHES PRISONNIÈRES DES JAUNES EXPOSÉES AUX CRUAUTÉS... SADISME... VIOL...
LES "INTERNÉES DE KAMPILI" EN COULEUR
SAMSON ET LES 7 MIRACLES
LE GÉANT EN COULEUR A LA COUR DE KUBLAI KHAN
GORDON SCOTT · YOKO TANI
2 GRANDS FILMS
MERCIER - ELECTRA - VILLERAY
CL. 5-6224 4260 ST-CATH. E. LA. 2-9177 1114 ST-CATH. E. DU. 6-5577 8040 ST-DENIS

STRIP-TEASE
LES JEUNES DE MOINS DE 18 ANS NE SONT PAS ADMIS
avec DANY SAVAL
Spectacle continu tous les jours à partir de 10 a.m.
7e SEMAINE à l'affiche AU CINEMA LE PARISIEN

variétés

"Hootenanny" ou le folklore à la dernière mode

A la Place des Arts hier, "Hootenanny" avec les Raftmen, Jean Carignan et son ensemble, Brock Peters, Judy Collins, les Clancy Brothers et Tommy Makem.

par Jean O'NEIL

Jean Vallerand avait bien raison d'écrire que l'acoustique de la Grande Salle de la Place des Arts est remarquable. Quand Jean Carignan a frotté son archet sur les cordes de son violon hier soir, je vous jure qu'il a fallu moins d'un septième de seconde pour que la Grande Salle vire en rond dans un set carré. Et ceux qui ne savaient pas encore ce qu'était un "hootenanny" l'ont vite appris à leurs dépens.

En autant que je m'y connaisse, ce doit bien être la dernière importation américaine. Elle s'accepte aussi bien que les "hot-dog", à condition, comme eux, de ne pas revenir trop souvent au menu.

Le "hootenanny" est à base folklorique. Comment les Américains sont-ils revenus au folklore ? Faute de pouvoir ajouter quoi que ce soit aux innombrables stupidités de leur "hit-parade" ? Peut-être. Toujours est-il que ce serait un des sports les plus populaires actuellement en deçà du 45e parallèle. Chacun collectionne les chansons de folklore que l'autre n'a pas encore trouvée, on se rassemble, on chante chacun son tour, on tape du pied et des mains et on se dit que le bon vieux temps était le bon vieux temps.

Le "Hootenanny" d'hier comprenait cinq numéros, variant de l'excellent au pire.

D'abord, les "Raftmen", trois jeunes Canadiens qui traitent toute chanson folklorique — qu'elle soit du Québec, de Terreneuve ou d'Haïti — comme le dernier succès de Paul Anka, avec claquement de doigts, vibration de la hanche et tout le tremblement. Ils sont à peu près infects.

Vint ensuite Jean Carignan, son violon et son ensemble. On dit qu'il est le meilleur violoneux du Canada et de fait il a été fort sympathique à voir et à entendre. Ayant déjà monté sur la scène du Carnegie Hall, il n'était que juste de lui laisser l'occasion de donner son coup d'archet dans la Grande Salle. Un certain malaise en scène — pourquoi s'est-il cru obligé de ne parler qu'en anglais — l'a empêché de donner un numéro très réussi mais son numéro prouve que nous pourrions monter ici, avec du matériel à nous, des "hootenanny" fort intéressants.

Brock Peters est un chanteur noir qui possède une voix remarquable. Il ira loin s'il réussit à se débarrasser de ce guitariste qui s'obstine à enterrer sa voix de stentor. Il a donné hier quelques calypsos qui auraient été fort beaux sans la guitare, et des "negro spirituals" très émouvants, bien qu'un peu trop enluminés de vocalises.

Judy Collins, une habituée des "hootenanny", a eu l'insigne honneur de chanter devant le président Kennedy. Elle pourrait être la coqueluche de la prochaine vague car, non contente de chanter du folklore, elle le parodie de façon amusante et son succès en attirera certainement d'autres dans la voie. Ce côté satirique est sans doute ce qui compense pour la distance qui la sépare de Joan Baez, une très grande celle-là, avec qui on ne peut manquer de comparer Judy Collins tellement leur voix se ressemble.

Enfin, les Clancy Brothers et Tommy Makem, ceux qui ont emporté le gâteau. Des Irlandais, des vrais de vrais, avec un solide répertoire de chansons d'enfants, de chansons d'ivrognes, de chansons de mer et de chansons de guerre. Ils valaient la soirée à eux seuls et c'est dommage qu'on ne la leur ait pas donnée.

UN MUSEE DU CINEMA — Une tête de projecteur Edison de 1896, une caméra française de 1910, un énorme projecteur Powers datant de 1906, la vieille table de travail ainsi que deux pastels de Norman McLaren, des ciseaux ayant appartenu au Bureau de la censure, autant d'objets que "Connaissance du cinéma" expose présentement au foyer de l'Elysée, dans le cadre de la Semaine Renoir, premiers éléments d'un musée du cinéma.

Paris verra en 1964 une rétrospective McLaren

En 1964, au **Palais de Chaillot**, dans le **Musée du Cinéma de la Cinémathèque Française**, se déroulera une exposition consacrée à l'oeuvre de Norman McLaren. Cette manifestation sera la première du genre organisée pour un cinéaste canadien.

C'est ce qu'ont annoncé hier à Montréal MM. Henri Langlois, secrétaire général de la **Cinémathèque Française**, et Guy L. Coté, président de **Connaissance du Cinéma**.

L'exposition, mise sur pied grâce à la collaboration de Norman McLaren et de l'Office national du film, sera multiforme. Elle comprendra, entre autres choses, une rétrospective complète de l'oeuvre cinématographique de Norman McLaren, ainsi qu'une exposition de peintures, de dessins, de documents et d'appareils du célèbre cinéaste canadien.

"Cette manifestation parisienne, déclara M. Langlois, marque bien le désir réciproque de la Cinémathèque Française et de Connaissance du Cinéma de faire apprécier, de part et d'autre de l'Atlantique, leur cinéma national. Elle comblera l'attente de nombreux cinéphiles français."

M. Coté ajouta que cet hommage à McLaren accroitra de façon éclatante le prestige culturel du Canada, que cet hommage n'était que la contre-partie de la rétrospective Jean Renoir qui permit de présenter à Montréal l'oeuvre d'un des plus grands cinéastes français.

"J'ai trouvé partout au Canada, "déclara M. Langlois, "une effervescence formidable dans le domaine artistique et cette impression m'a été confirmée par l'heureux succès remporté par la **Semaine Jean Renoir**. Le public m'y paru un des plus avertis et un des plus chaleureux parmi ceux que j'ai déjà rencontré."

"De plus, une visite à l'**Office national** du film m'a permis de constater l'importance, la qualité et le dynamisme de la production cinématographique canadienne. J'ai aussi rencontré les membres de l'**Association professionnelle des cinéastes** et je suis convaincu qu'on peut attendre beaucoup du cinéma canadien."

Georges Seferis, Prix Nobel de littérature: poésie et diplomatie

ATHENES (AFP) — Georges Seferis (pseudonyme de Georges Stylianos Seferiadis), premier écrivain grec à recevoir le Prix Nobel de littérature, est né à Smyrne le 29 février 1900 d'une famille depuis longtemps établie en Asie Mineure. Son père était un avocat renommé qui fut plus tard professeur à l'Université d'Athènes et dont le nom s'imposa en matière de droit international.

Le futur écrivain fit ses premières études au lycée grec de Smyrne interrompues pendant les vacances d'été par de longs séjours au bord de la mer dans la maison familiale de Scala, l'antique Clazomenes; lesquelles marquèrent son imagination.

En 1914, la famille Seferiadis s'installa à Athènes où Georges termine ses études secondaires. En 1918 — il a 18 ans — sa famille part pour la France. Il passera six années à la Faculté de lettres et à la Faculté de droit de Paris.

La guerre d'Asie Mineure chassant définitivement d'Ionie la population grecque le bouleverse : les flammes dévorent les vestiges de son enfance, le rêve du retour dans la maison de Clazomenes est à jamais aboli.

En 1925, il est de retour à Athènes où il entre l'année suivante au ministère des Affaires étrangères. Il traduit alors en grec "Paludes" et "Le Prométhée mal enchaîné" de Gide, mais surtout il commence à mûrir son oeuvre poétique.

Au début de 1931, il écrit son premier recueil de vers : "Le tournant" qui est diversement accueilli. Les poètes cependant ne s'y trompent pas. Au premier rang d'entre eux, Costis Palamas qui discerna tout de suite l'annonce d'une grande carrière.

Nommé vice-consul à Londres, il fait de longues promenades dans la ville "à l'heure, écrit-il, où les réclames lumineuses tatouent la peau de la brume, comme la poitrine d'un marin". Mais surtout il rencontre l'oeuvre de T.S. Eliot dont la mince plaquette "Marina", publiée à cette époque, l'enthousiasme. Il décide de traduire le grand poète anglais tout en poursuivant son oeuvre personnelle. Il publie la "Citerne" et écrit divers poèmes qu'il publiera plus tard dans "Cahier d'exercice".

En 1935, il publie le poème "Une légende" puis "Le roi d'Asine" et commence sa collaboration à la revue "Les lettres nouvelles".

Deux ans de consulat en Albanie et c'est en 1938 le retour en Grèce où il devient directeur de la presse étrangère, période féconde au cours de laquelle il publie successivement un essai, "Dialogue sur la poésie", puis les poèmes du "Journal de bord" et du "Cahier d'exercice".

Une des époques les plus tragiques de l'histoire de la Grèce commence alors avec les invasions italienne et allemande.

Seferis emportant pour toute bibliothèque un Eschyle et le "Journal de Gide", part pour la Crète avec le gouvernement hellénique, puis pour l'Egypte où il va retrouver le souvenir de Kavafis, le grand poète alexandrin de langue grecque décédé quelques années plus tôt, en même temps que la tradition millénaire de l'hellénisme d'Egypte. Il publie un recueil de critiques "Les essais" et en vers "Le journal de bord".

Les années suivantes, qui verront son retour en Grèce et l'ascension de sa carrière diplomatique seront particulièrement fécondes.

En 1946, il pubile "Erotocritos", une étude sur la grande geste crétoise et, l'année suivante, les poèmes de "Kiali". Il recoit le prix Costis Palamas pour son oeuvre poétique. De 1946 à 1952, il est conseiller à Ankara, puis à Londres, enfin ambassadeur au Liban et en Syrie jusqu'en 1956. Il publie en 1955 le "Journal de bord" sous le titre "Chypre, tu m'as ensorcelé".

Un bref passage au ministère des Affaires étrangères à Athènes et il est nommé ambassadeur à Londres où il termine sa carrière de diplomate en 1962.

L'URSS va prêter 4 Picasso au Canada

On a annoncé aujourd'hui que l'Union soviétique prêtera quatre Picasso pour l'exposition des oeuvres de cet artiste à Montréal et à Toronto l'an prochain. Ce sera la première exposition de ce genre en Amérique du nord.

Les quatre toiles — La femme du paysan, la Dryade, Ny et La femme à l'éventail — ont été peintes en 1908 et 1909.

horaires

ALOUETTE : "Cléopâtre". Matinées: merc., sam., dim. et fêtes : 2:00. Soirées : 8:00. Dimanche : 7:30.
AVENUE : "Nurse on wheels" : 1:35, 3:35, 5:35, 7:35, 9:35.
BEAUBIEN : "L'héritage de la chair" : 8:11. "Billy Bud" : 6:00, 10:04.
BIJOU : "La vérité" : 12:20, 4:20, 8:20. "Vanina Vanini" : 2:25, 6:25, 10:30.
CANADIEN : "Trop jeune pour aimer" : 12:00, 3:20, 6:30, 9:55. "La belle et l'empereur" : 1:35, 4:55, 8:10.
CAPITOL : "The Stripper" : 10:35, 12:45, 3:00, 5:15, 7:30, 9:50.
CHAMPLAIN : "L'héritage de la chair" : 2:20, 6:15, 10:05. "Billy Bud" : 12:15, 4:05, 8:00.
CHATEAU : "La prostitution" : 1:00, 4:35, 8:00. "Nuits d'Orient : 3:15, 6:40, 10:05.
CINE FESTIVAL : "Le Maudit" : Samedi et dimanche : 5:30, 7:30. "L'île nue" : tous les jours à 9:30.
CINERAMA IMPERIAL : "How the West Was Won" : Tous les soirs à 8:30. Matinées : mercredi : 2:00. Samedi et dimanche : 1:00, 4:45.
CREMAZIE : "Billy Bud" : 12:15, 4:13, 8:06. "L'héritage de la chair" : 2:26, 6:19, 10:17.
DORVAL THEATRES : Salle Rouge : "Spencer's Mountain" : 9:25. "Island of Love" : 7:40. Matinées : merc. sam. dim. : 1:00.
ELECTRA : "Le géant de la cour de Kublai Khan" : 1:50, 5:06, 8:13. "Les internées de Kampili" : 12:36, 3:43, 6:50, 9:52.
ELYSEE : Salle Resnais : Semaine Jean Renoir : du lundi au vendredi : 7:30, 9:30. Samedi : 7:30, 9:30, 11:30. Dimanche : 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.
Salle Eisenstein : "A bout de souffle" : lundi au samedi : 7:30, 9:30. Dimanche : 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.
EMPIRE : "La parole donnée" : sur semaine : 6:50, 10:00. Samedi et dimanche : 3:30, 6:50, 10:00. "Un clair de lune à Maubeuge" : Sur semaine : 8:40. Samedi et dimanche : 2:10, 5:20, 8:40.
FRANÇAIS : "La prostitution" : 2:30, 5:55, 9:20. "Nuits d'Orient" : 1:00, 4:35, 8:00.
GRANADA : "Les mystères d'Angkor" : 2:00, 5:45, 9:25. "Le pont de la dernière chance" : 12:30, 4:10, 7:55.
KENT : "Mondo Cane" : 1:00, 2:50, 4:55, 6:55, 9:00.
LA SCALA : "Gallath terreur des Barbares". "L'amour c'est mon métier". "Le miroir à deux faces".
LAVAL : "La novice confesse" : 12:35, 3:40, 6:50, 10:10. "Ma soeur et moi" : 2:00, 5:15, 8:30.
LOEW'S : "The great escape" : 9:05, 12:00, 3:00, 5:55, 8:55.
MERCIER : "Le géant à la cour de Kubilai Khan" : 12:30, 3:32, 6:34, 9:36. "Les internées de Kampili" : 2:08, 5:10, 8:12.
MONKLAND : "Spencer's Mountain" : 1:35, 5:25, 9:30. "Island of love" : 3:30, 7:45.
OUTREMONT : "Mondo Cane" : 1:00, 2:50, 4:55, 6:55, 9:00.
PALACE : "Irma la douce" : 10:20, 12:55, 3:30, 6:10, 8:50.
PAPINEAU : "Les mystères d'Angkor" : 12:45, 4:15, 7:45. "Le pont de la dernière chance" : 2:50, 6:20, 9:50.
PARISIEN : "Strip-Tease" : 10:15, 12:05, 2:00, 3:55, 5:30, 7:45, 9:45.
PASSE-TEMPS : "Paris Blues" : 12:00, 5:00, 10:00. "Le dernier des Vikings" : 3:15, 8:15. "Abbott & Costello à Hollywood" : 1:35, 6:35.
PLACE VILLE-MARIE : "Women of the World" : 12:50, 3:05, 5:15, 7:30, 9:45.
PLACE VILLE-MARIE (petit cinéma) : "Monkey In Winter" : 12:40, 2:50, 4:55, 7:00, 9:15.
PLAZA : "Trop jeune pour aimer" : 12:00, 3:20, 6:30, 9:55. "La belle et l'empereur" : 1:35, 4:55, 8:10.
RIALTO : "The Three Stooges Go Around The World In A Daze" : 3:00, 6:20, 9:40. "Mill Of The Stone Women" : 1:20, 4:40, 8:00.
RITZ : "L'homme de Bornéo" : 5:45, 9:00. "Vu du pont" : 6:51.
RIVOLI : "Les mystères d'Angkor" : 2:10, 5:40, 9:15. "Le pont de la dernière chance" : 12:45, 4:15, 7:45.
ROSEMONT : "La 10e femme de Barbe-Bleue" : 7:57. "Dans les griffes du lion : El Perdido" : 6:15, 9:35.
SAINT-DENIS : "La Vérité" : 1:55, 5:55, 10:00. "Vanina Vanini" : 12:20, 4:20, 8:20.
SAVOY : "The Three Stooges Go Around The World In A Daze" : 3:00, 6:20, 9:40. "Mill Of The Stone Women" : 1:20, 4:40, 8:00.
SEVILLE : "Lawrence of Arabia".
SNOWDON : "The L-Shaped Room" : 8:30. Samedi, dimanche, lundi, mercredi : 2:00, 8:30.
STRAND : "The Three Stooges Go Around The World In A Daze" : 11:35, 3:05, 6:30, 9:55. "Mill Of The Stone Women" : 10:00, 1:25, 4:50, 8:20.
VERSAILLES : Salle Rouge : "La prostitution" : 6:00, 9:25. "Nuits d'Orient" : 8:05.
Salle Bleue : "Le pont de la dernière chance" : 6:20, 10:00. "Les mystères d'Angkor" : 7:55.
VILLERAY : "Les internées de Kampili" : 2:16, 5:16, 8:16. "Le géant à la cour de Kublai Khan" : 12:40, 3:40, 6:40, 9:40.
WESTMOUNT : "Murder at the Gallop" : 1:40, 3:40, 5:40, 7:40, 9:40.

LA GRANGE AU BOUC
RAOUL ROY
(folkloriste)
ET
LINE RIVARD
Ven., sam., 9.00 et 10.30
5216 Gatineau, 731-0101

PASSE-TEMPS
Mont-Royal et Marquette — LA. 1-7870
Commençant aujourd'hui
"PARIS BLUES", Paul Newman - Joanne Woodward; "LE DERNIER DES VIKINGS", CinémaScope, Couleurs, Edmund Purdom - Cameron Mitchell; "ABBOTT & COSTELLO A HOLLYWOOD", Abbott & Costello.

AUJOURD'HUI AUX CINES UNITED
LUCERNE "BYE BYE BIRDIE" en couleurs, Janet Leigh, Ann-Margaret. "THE IRON MAIDEN" en couleurs, Michael Craig, Anne Helm. Lundi à vendredi, première représentation à 5.30 p.m.
SNOWDON 2ème semaine, "THE L-SHAPED ROOM", Leslie Caron, Tom Bell. Soirées à 8.30 p.m. Matinées, sam., dim. et merc. à 2.00 p.m.
YORK "ELEPHANT WALK" en Technicolor, Elizabeth Taylor, Peter Finch. "THE NAKED JUNGLE" en Technicolor, Charlton Heston, Eleanor Parker. Dernière représentation complète à 8 h. p.m.
Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 h. p.m. au Garage Mansion. Frais de service 25¢. Au Van Horne, parc de stationnement
VAN HORNE "MARJORIE MORNINGSTAR" en couleurs, Gene Kelly, Natalie Wood. "A MAJORITY OF ONE" en Technicolor, Rosalind Russell, Alec Guinness. Dernière représentation complète à 7 h. 30 p.m.

ST-DENIS et BIJOU
IL FAUT VOIR
BRIGITTE BARDOT
LA VÉRITÉ
Réalisation HENRI-GEORGES CLOUZOT
Laurent TERZIEFF
Martine CAROL
Sandra MILO
VANINA VANINI
EN COULEURS

N.B. les billets se vendent, en semaine : $3.50, 3.00, 2.50, 1.75 et 1.50. Samedi : $4.00, 3.50, 3.00, 2.25 et 2.00.
Réservez immédiatement à UN. 1-3339

105e REPRESENTATION
"L'auberge des morts subites"
de FELIX LECLERC
au
THEATRE NATIONAL
1220 est, rue Ste-Catherine — 521-4751
Production du Théâtre - Québec

SEMAINE jean renoir
du 18 au 25 octobre
LA GRANDE ILLUSION
VENDREDI 25 — 7.30 - 9.30
Centre d'Art de l'Elysée • 35 Milton • VI. 2-6053
connaissance du cinema

MILES DAVIS
PLACE DES ARTS
SAMEDI 26 OCT. (8 h. 30 P.M.)
BILLETS EN VENTE :
• PLACE DES ARTS (VI. 2-2112)
• "JAZZ 70", 306 est Sherbrooke
• Commandes postales acceptées.
• Billets : $5.00 — $4.00 — $3.00 — $2.50
• POUR TOUTES INFORMATIONS, TEL. 842-8931

Oyez ! Oyez ! Venez vivre une SOIREE DE CHANSONS en compagnie de
gilles vigneault
Les 1-2-3 novembre SEULEMENT
billets $1., $1.50, $2. $2.50 $3.
à 8h30.
à la Comédie Canadienne
UN. 1-3339

allez au diable vert
le nouveau restaurant de montréal
• son bar
• son menu parisien
• son menu québecois
1258 rue stanley — tél. 861-3331

EN PERSONNE !
EN MARGE DE LA GRANDE OUVERTURE DE INGRAM & ROBERTS
"tout un monde de musique"
1255 OUEST STE-CATHERINE 849-5389
LUCIEN HÉTU CHANTE ET JOUE
...entre 12 et 2 h. p.m. jeudi, vendredi, samedi, les 24, 25 et 26 octobre
LUCIEN HETU
organiste de renommée internationale
autographiera
LUI-MEME
LES ALBUMS DE SES 4 SUCCES sur disques RCA Victor
visitez
INGRAM & ROBERTS
"tout un monde de musique"
1255 ouest, Ste-Catherine (angle de la Montagne)
ORGUES THOMAS à partir de $595
STATIONNEMENT GRATUIT
1 heure au stationnement Eagle, angle Burnside et de la Montagne

el condor
TOUT LE FEU
TOUTE LA PASSION
TOUTE LA FOUGUE
REVOLUTIONNAIRE DE
L'AMERIQUE LATINE
Plus de 40 artistes sur scène, une pièce de théâtre comme vous n'en avez jamais vue.
Du 12 au 20 novembre inclusivement à 8 h. 30 du soir
Matinée dimanche, 17 novembre, à 2 h. 30
Billets en vente dès mardi à la COMEDIE-CANADIENNE — UN. 1-3339
Sur semaine : $3.50 - $3 - $2.50 - $1.75 - $1.50. Le samedi : $4 - $3.50 - $3 - $2.25 - $2. Pour les étudiants : $1.25 (sauf le samedi).

★ COMMENÇANT DEMAIN — 2 FILMS D'ACTION ★

VOTRE BILLET POUR UN TOUR DU MONDE BURLESQUE EN COMPAGNIE DES TROIS STOOGES

THE THREE STOOGES GO AROUND THE WORLD IN A DAZE
JAY SHEFFIELD · JOAN FREEMAN
UNE PARODIE BOUFFONNE DU ROMAN DE JULES VERNE
Leur plus nouvelle mésaventure

et
INCROYABLE !
VOUS VERREZ UNE JOLIE FILLE CHANGEE EN MONSTRE DE PIERRE SOUS VOS YEUX

UN FILM D'UNE HORREUR GLACEE EN TECHNICOLOR

STRAND UN. 6-2774 · RIALTO CR. 7-3700 · AUX 3 CINES · SAVOY PO. 9-7372

Concours littéraires et scientifiques 1963

Suzanne Paradis, Marcel Trudel et Jules Brunel, lauréats du Québec

Le ministre des Affaires culturelles, qui présidait hier soir à la cérémonie du cinquième Salon du livre de Québec, a rendu public le nom des lau-

Marcel TRUDEL

réats des Concours littéraires et scientifiques de 1963 au cours de la cérémonie d'ouverture du cinquième Salon du livre de Québec. Les concours comportaient les quatre sections suivantes :

a) littérature d'expression française;
b) littérature d'expression anglaise;
c) sciences morales et politiques;
d) sciences de la nature.

Dans la section de la littérature d'expression française, le jury n'a pas accordé de premier prix. Le deuxième prix ($3,000) a été attribué à **Mme Suzanne Paradis Hamel,** de Québec, pour son recueil de poèmes intitulé "La Malebête" et le troisième prix ($1,500) à M. Gratien Lapointe, de Saint-Jean, pour son "Ode au Saint-Laurent" précédée de "J'appartiens à la terre".

Le jury de cette section était composé du R.P. Gustave Lamarche c.s.v. de l'Académie canadienne-française, président; de M. Guy Sylvestre, conservateur associé de la bibliothèque du Parlement; de M. Jean Filiatrault, romancier de Montréal; de M. Louis-Marcel Raymond, critique de Montréal; et de M. Pierre-Paul Turgeon, critique littéraire à "l'Action" de Québec. Trente-six ouvrages avaient été inscrits dans cette section.

Dans la section de littérature d'expression anglaise le premier prix ($4,000) a été remporté par M. **Irving Layton,** de Montréal, pour ses poèmes intitulés "Balls for One Armed Juggler", le deuxième prix ($3,000) par M. Vincent O'Brien, de l'Ile Bigras, pour "The White Cockade" et le troisième prix ($1,500) par M. H. Gordon Green pour "A Time to Pass Over".

Les membres du jury étaient M. Walter O'Hearn, rédacteur en chef du "Montreal Star, président ; M. Louis Dudek, professeur de littérature canadienne à l'Université McGill ; John Wyllie, romancier de Montréal ; M. Léo Cox, écrivain de Montréal ; et M. Félix Rush, professeur de littérature anglaise à l'Université Laval. Huit oeuvres avaient été acceptées dans cette section.

En sciences morales et politiques, c'est **M. Marcel Trudel,** de Québec, qui a obtenu le premier prix ($4,000) avec son ouvrage "Histoire de la Nouvelle-France" volume I. Le deuxième prix ($3,000) a été attribué à M. Fernand Dumont et Yves Martin, de Québec, pour "L'analyse des structures sociales régionales" et Bertrand Rioux, de Montréal, a mérité le troisième prix ($1,500) avec un essai sur "L'Etre et la Vérité chez Heidegger et saint Thomas d'Aquin".

Formaient le jury de cette section M. Jean-Charles Falardeau, professeur à la faculté des Sciences sociales de l'Université Laval, président ; M. l'abbé Guy Godin, professeur à la faculté de Philosophie de l'Université Laval ; M. Pierre Harvey, professeur à l'Ecole des hautes études commerciales de Montréal ; M. Michel Ambacher, professeur à la faculté de Philosophie de l'Université de Montréal; et M. Albert Faucher, professeur à la faculté des Sciences sociales à l'Université Laval. Trente-neuf ouvrages ont été soumis dans cette section.

Dans la section des sciences de la nature, **M. Jules Brunel,** de Montréal, a mérité le premier prix ($4,000) pour son oeuvre de biologie marine intitulée "Le phytoplancton de la Baie des Chaleurs". M. Jean-Marie Maranda, de Montréal, a obtenu le deuxième prix ($3,000) pour son oeuvre mathématique "Injective Structures" et Yves Clermont, de Longueuil, le troisième prix ($1,500) pour ses travaux sur la spermatogénèse chez l'homme.

Le jury de cette section était composé de M. Cyrias Ouellet,

Suzanne PARADIS

professeur à la faculté des Sciences de l'Université Laval, président, de M. Edouard Pagé, directeur du département des Sciences biologiques de l'Université de Montréal ; de M. Jacques Laurence, professeur à l'Ecole polytechnique de Montréal ; du Dr C. P. Leblond, professeur à la faculté de Médecine de l'Université McGill ; et de M. Larkin Kerwin, directeur du département de Physique de l'Université Laval. Vingt-deux travaux scientifiques ont été soumis dans cette section.

A leur insu, les Canadiens anglais subventionnent la culture française

– le professeur Dale Thompson

par **Jean-Louis ARCAND**

Plusieurs institutions et programmes d'aide fédéraux sont, selon le professeur Dale C. Thompson de l'Université de Montréal, "une subvention des hommes d'affaires canadiens-anglais (probablement à leur insu, a-t-il dit) à la culture française."

Le professeur Thompson, qui dirige le département de science politique, a fait cette déclaration hier soir alors qu'il traitait de bilinguisme et de biculturalisme à un forum protestant français tenu dans une salle de l'église unie St-Jean de Montréal. M. Thompson a expliqué qu'en effet, l'élément francophone ne peut qu'être avantagé au sein de ces organismes fédéraux, parce que l'on y considère les deux cultures sur une même base alors que les contributions monétaires des Anglais sont plus fortes de par leur nombre.

Défenseur acharné du bilinguisme et de la thèse du bilinguisme coopératif, l'ancien chef de cabinet du premier ministre St-Laurent, un Anglo-saxon qui a fait ses études politiques à Paris et possède la culture française, dit comprendre et être normale la réaction des Canadiens-français qui, préoccupés par leur survivance comme groupe ethnique et culturel distinct, se sont opposés à certaines de ces mesures qu'ils considéraient centralisatrices. "Cette réaction n'était cependant pas logique", a-t-il dit.

Selon lui, le problème du nationalisme québecois vient d'un manque de connaissance du pacte confédératif, de ses buts et de ses possibilités. Il considère que cette constitution s'est avérée très flexible jusqu'à maintenant favorisant, selon les besoins, l'autonomie provinciale ou la centralisation fédérale. Elle peut, dit-il, s'adapter de nouveau aux besoins actuels.

Nationalisme révolu

"L'ère du nationalisme est révolue, a-t-il dit, aujourd'hui, toutes les puissances, y compris les Etats-Unis et l'URSS, sont dans une certaine mesure interdépendantes. La forme d'interdépendance qu'est la confédération canadienne pour les deux groupes, les a servis tous deux jusqu'à maintenant et elle a rendu possible la survivance du Canada français, perdu dans une mer anglo-saxonne."

Le professeur Thompson a cependant convenu que des modifications doivent être apportées à l'Acte de l'Amérique du Nord britannique. Il les voit, suivant sa théorie, des "partenaires égaux" comme devant tendre à un système au sein duquel les décisions se prendraient à deux afin d'éviter qu'un groupe n'impose unilatéralement son opinion à l'autre, comme cela s'est déjà produit. Il croit aussi que les groupes pourraient prendre à l'occasion des voies différentes, le Québec par exemple ne participant pas aux programmes qu'il considère avantageux d'organiser lui-même.

M. Thompson prône aussi le bilinguisme intégral pour tous les services et tous les ministères à Ottawa. Bien plus, il considère que la ville complète devrait être dirigée par une commission gouvernementale, assurer tous les services dans les deux langues et même s'étendre au delà de la rivière Outaouais pour avoir une emprise sur le sol québécois et représenter vraiment les deux groupes.

Recette de bilinguisme

Pour assurer le bilinguisme et le biculturalisme, le professeur d'origine manitobaine affirme qu'il faudrait surtout créer un intérêt à parler les deux langues en faisant ressortir et connaitre leurs beautés et leurs richesses. "Il vaut toujours mieux avoir recours à la persuasion, faire appel aux qualités les plus nobles de la nature humaine et à l'intérêt bien compris de tous", a-t-il dit. "La province de Québec a toujours rejeté l'idée d'une Charte des droits de l'homme au Canada, en y voyant un empiètement sur les prérogatives des provinces. Peut-être l'accepterait-elle si elle contenait des garanties linguistiques ?"

En terminant, le professeur de science politique a expliqué qu'un pays bilingue est un pays doublement difficile à gouverner et que dans un tel pays, il y aura toujours des séparatistes. "Ce sont des gens qui, d'habitude, manquent de largeur de vues, de compréhension, et de culture dans le vrai sens du mot", a-t-il conclu. "C'est aux hommes à l'esprit plus large et plus lucide de leur montrer le chemin".

Contexte anti-français

A la suite de sa conférence, M. Thompson a bien voulu répondre aux questions de l'assistance.

Deux principaux points ont alors été discutés. On a souligné au conférencier que malgré la confédération, par suite de la majorité numérique anglaise, le contexte demeure toujours "anti-français" et que le nationalisme est alors une réaction normale de défense. Ce à quoi M. Thompson a répondu qu'il reconnait le problème, qu'il est d'accord sur ce point. "Ce sur quoi je ne suis pas d'accord avec les séparatistes, a-t-il expliqué, c'est sur le moyen de défense." Il a aussi rejeté la thèse voulant qu'il soit dangereux pour un enfant d'étudier deux langues en même temps, et s'est dit d'accord avec le Dr Penfield, le célèbre neurologue, qui affirme le contraire. "Je me range du côté de la science, a-t-il dit".

Pas de cours samedi à l'Université

Conformément à une décision de la Commission des études, tous les cours, sans exception, seront suspendus à l'Université de Montréal le samedi, 26 octobre, à l'occasion des journées d'accueil.

Québec vient de distribuer $1 million et demi en bourses

Le Service de l'aide aux étudiants a distribué, ces jours derniers, un montant de $1,574,000 aux étudiants des universités, collèges classiques, écoles secondaires, écoles professionnelles et écoles d'infirmières du Québec.

Comme il y a eu, au total, 44,000 demandes, le Service de l'aide aux étudiants a partagé celles-ci en quatre groupes, selon la date de leur réception. Il émettra trois autres séries de chèques, représentant le premier versement, au début de novembre, vers le 20 novembre et vers le 15 décembre.

Parmi les 10,000 demandes auxquelles le Service de l'aide aux étudiants a répondu, ces jours derniers, plus de 6,300 avaient été soumises par des étudiants au niveau universitaire.

Raisons des refus

4,833 bourses et prêts ont été accordés à ces derniers, ce qui forme un montant total de $1,204,170. Ces 4,833 chèques se répartissent comme suit : Université de Montréal, 1,847 chèques ; Université Laval, 1,467 ; Université de Sherbrooke, 348 ; Université McGill, 473 ; collèges classiques, 2,341.

Des 44,000 demandes qu'il a reçues, le Service de l'aide aux étudiants estime que 20 pour cent seront rejetées, pour l'une ou l'autre des raisons suivantes : la demande est parvenue après la date-limite ; l'étudiant ne réside pas dans le Québec ; l'étudiant fréquente une institution non reconnue pour fins de bourse ; l'étudiant et sa famille sont en mesure de subvenir aux besoins.

Second versement

Le second versement des bourses et prêts sera distribué au cours du mois de février 1964. En janvier, 12,000 étudiants des écoles normales et des instituts familiaux recevront également leurs bourses qui, elles, sont distribuées en un seul versement.

apprécié

un qualificatif tout indiqué pour le whisky écossais, et qui s'applique *exactement* au 'Black and White', le whisky écossais de grande classe au goût délicat et savoureux. *Le secret de sa qualité réside dans le mélange.* 'Black and White' résulte du mélange d'une sélection des meilleurs whiskys écossais. C'est ce mélange qui procure le plaisir si apprécié d'une saveur constante et inimitable. 'Black and White' est distillé, mélangé et embouteillé en Ecosse. Bouteilles de diverses contenances.

'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY
"BUCHANAN'S"
R-413F

CELLE QUI AIDE
LES CANADIENS A S'ASSURER
LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT
L'EXCELSIOR
Compagnie d'Assurance-Vie
QUATRE SUCCURSALES A MONTREAL

Le public est invité à visiter
L'UNIVERSITE DE MONTREAL
SAMEDI et DIMANCHE
les 26 et 27 octobre
de 1 heure à 5 h. 30

Ouvert ce soir jusqu'à 9h.

Au nouveau

Dupuis

Samedi 9 h. 30 à 5 h. 30

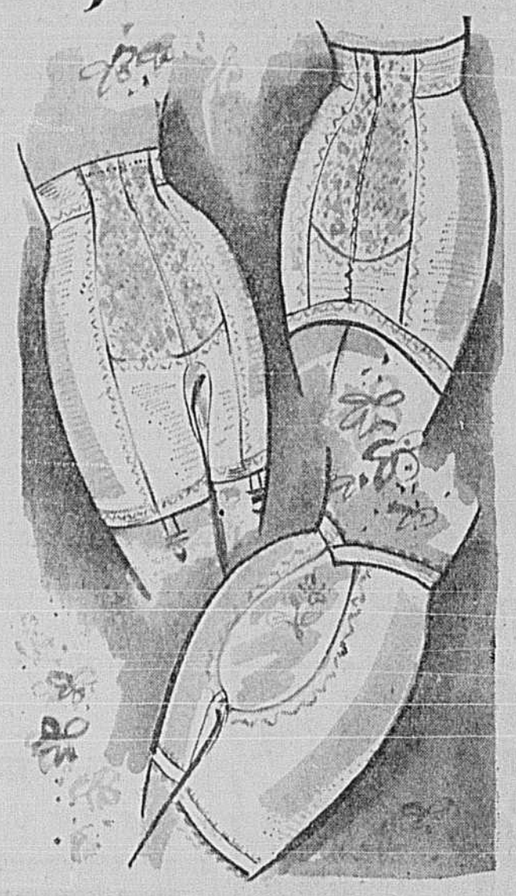
samedi est le dernier jour . . .

Mme Rita Wilson

représentante des vêtements de base FORMFIT se tiendra ce soir et samedi au rayon des corsets chez DUPUIS — deuxième étage.

SES PRECIEUX CONSEILS vous aideront dans votre choix comme dans l'ajustement confortable de pareils vêtements.

Formfit



GAINES-CULOTTES SKIPPIES

(854) Un modèle aux jambes longueur moyenne, devant à panneau de dentelle nylon bien doublé. Panneau dorsal en satin élastique. Taille de 2½ po., fourche tricot nylon et quatre jarretelles amovibles. Tailles dames : P.M.G. Blanc. **10.00**

GAINES FORMFIT SKIPPIES

(954) Confection filet élastique de nylon — devant à panneau de dentelle nylon doublé, panneau dorsal en satin élastique. Taille de 2½ po. P.M.G. Blanc. **10.00**

GAINES-CULOTTES SKIPPIES

(888) C'est un modèle à jambes longues. Les panneaux devant et dorsal en satin élastique, fourche en tricot nylon, 4 jarretelles amovibles. Blanc. Tailles P.M.G. **7.00** Taille Ex. Grande **8.00**

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 360

BAS PRIX SPECIAL D'OCTOBRE
WHITE TETE SEMI-AUTOMATIQUE
LE MEUBLE ET LA TETE SONT TOUT NEUFS

PRIX COURANT : 219.95
SPECIAL OPPORTUN
118.95
Aussi peu que 5.00 par mois

Caractéristiques :
• bobine ronde • tête de couleur • lumière à même • marche avant/arrière • longueur de points réglée par bouton-poussoir. . .

à réaliser sans accessoire
• fait boutonnières • poser les boutons • broder et repriser • poser les appliques • fait bord de robe invisible • coutures parfaites • monogrammes bien réussis.

SOUS-SOL

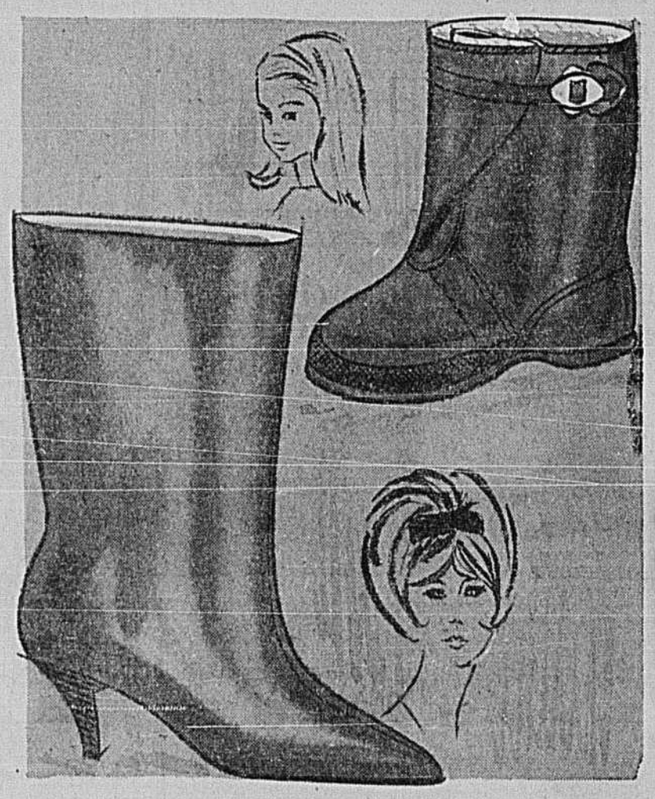
fillettes 7 à 12 ans

MANTEAUX CHAUDS
• EN TWEED
• DRAP "SEALSKIN"
14.88 chacun

Un seul modèle illustré mais taillé dans divers tissus juvéniles et le manteau ample est à chaude entre-doublure, chamois au dos, riche doublure soyeuse. Le col est en bon mouton.

En bleu, vert, rouge, noir, blanc.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1555



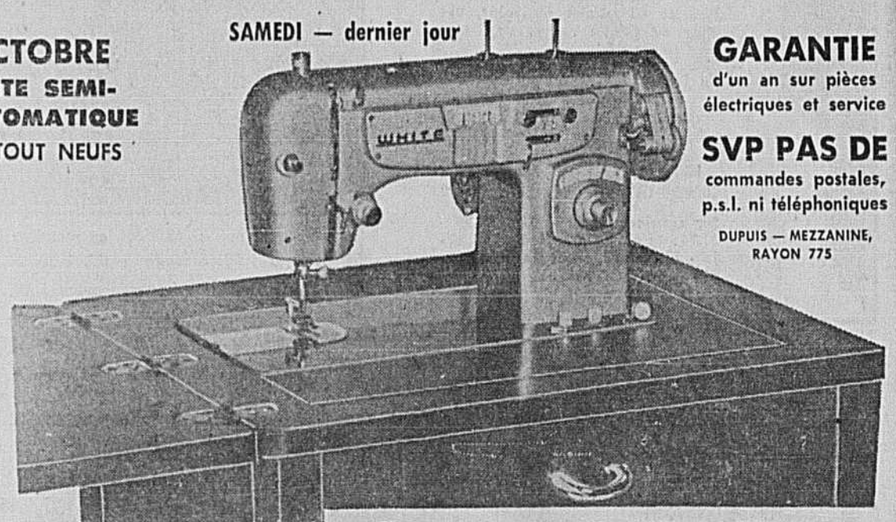
BOTTES HAUTES EN GRANDE VOGUE

"COSAQUE" pour dames, jeunes filles. Tout cuir en brun ou noir. Hauteur 10 pouces. Se portent sans les souliers. Doublure de "LAINE NYLON". Talons étagés (stack), les semelles de caoutchouc strié. Pointures 5 à 10 — pas de ½ pointures. au sous-sol **8.88** paire

CAOUTCHOUC BRUN — Bottes genre "POLAR" pour les enfants, pointures 6 à 3 mais pas de ½. Chaude doublure de molleton, le haut à revers de mouton. S'ajustent d'une patte à boucle coulissée. au sous-sol **2.79** paire

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1455

SAMEDI — dernier jour



GARANTIE d'un an sur pièces électriques et service

SVP PAS DE commandes postales, p.s.l. ni téléphoniques

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 775

SI . . .
vous êtes dans l'impossibilité de venir chez DUPUIS, notre représentant se rendra chez vous avec la White annoncée ici et vous donnera en même temps une démonstration sur l'usage pratique de cette machine à coudre
(Ile de Montréal seulement)
COMPOSEZ VI. 2-5151
Poste 451

SAMEDI DERNIER JOUR POUR "PRIME DE $5.00"

ACCORDEE PAR DUPUIS SUR LE PRIX D'UN MANTEAU POUR DAME OU D'UN PALETOT POUR HOMME

L'achat d'un manteau ou d'un paletot de $59.95 et plus, pour hommes ou dames durant la période d'une semaine commençant vendredi le 18 pour se terminer samedi le 26 octobre inclusivement donnera droit à une prime de CINQ DOLLARS ($5.00) montant applicable sur l'achat d'un chapeau ou d'une paire de souliers (hommes ou dames).

OBTENEZ "VOTRE" COUPON EN EFFECTUANT L'ACHAT INDISPENSABLE D'UN MANTEAU POUR VOUS-MEME COMME POUR LA JEUNESSE AU NOUVEAU DUPUIS

Dupuis Frères 865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL COMMANDES TÉLÉPHONIQUES **VI. 2-6171** AUTRES APPELS **VI. 2-5151**